

الكتاب  
الشائع



الهيئة المصرية  
العامة للكتاب

دافيد أ. كوك

# تاريخ السينما الروائية

ترجمة: أحمد يوسف

الجزء الأول

0184512



Library Alexandria





# الألف كتاب الثاني

## نافذة على الثقافة العاطية

الأستاذ العام

الدكتور / هادي محمد حاتم

رئيس مجلس الإدارة

رئيس التحرير

أحمد صليحة

نائب التحرير

هزن عبد العزيز

نائب التحرير

هليله أبو شادي

المحرر العام

محسنة عطية



# نلرلج السّينما الروائّية

الجزء الأول

تأليف

دافيد أ. كوك

ترجمة

د. أحمد يوسف



الهيئة المصرية العامة للكتاب

١٩٩٩

صدر هذا الكتاب ضمن سلسلة

الكتاب السينمائي

راشاد

هاشم النحاس

هذه هي الترجمة العربية الكاملة للجزء الأول من كتاب

A HISTORY OF NARRATIVE FILM

by

David A. Cook

# الفهرس

## محتويات الجزء الأول

الموضوع	الصفحة
تصوير	٩
ملاحظة حول المنهج	١٢
الفصل الأول : الأصول	١٥
المبادئ البصرية	١٥
التصوير الفوتوجرافي المتسلسل	١٦
الصور المتحركة	٢١
آلات العرض في أوروبا وأمريكا	٢٥
تطور السرد الروائي وإسهامات جورج ميليس	٣٠
إدوين إس . بورتر : تطوير مفهوم التوليف السينمائي	٣٦
الفصل الثاني : السينما تغزو العالم ( ١٩٠٧ - ١٩١٣ )	٤٩

### ( ١ ) أمريكا

بدايات تأسيس صناعة السينما	٤٩
شركة تسجيل حقوق الاعلام	٥٢
فجر الفيلم الروائي الطويل	٥٥
بزوغ نظام النجوم	٥٨
الاتجاه الى هوليوود	٦٠
إعادة تنظيم الصناعة وتزايد دور مديري الاستوديوهات	٦١
النزاع حول نظام البيع بالجبلة وامتلاك دور العرض	٦٤
صعود هوليوود الى السيطرة العالمية	٦٥

( ب ) صناعة السينما في أوروبا	٩٧
إمبراطورية إخوان باتيه	٩٧
« لموى فرياد » ونهضة شركة « جرهمون »	٩٠
جمعية فيلم الفن	٧٣
الانلام الإيطالية الضخمة والمبهرة	٧٧
<b>الفصل الثالث : د. د. و. جريفيث واكتمال شكل السرد السينمائي</b>	٨١
سنوات التكوين	٨٢
البداية في شركة بيوجراف	٨٤
سنوات الابداع (١٩٠٨ - ١٩٠٩) والسرد بالمعلقة بين اللقطات	٨٥
سنوات الابداع (١٩٠٩ - ١٩١١) والسرد داخل الكادر	٩١
نزوع جريفيث الى زيادة طول الفيلم	٩٦
« جوديث من بيتوليا » وانتقال جريفيث الى شركة « ميونوال »	٩٩
« مولد امة »	١٠١
الإنتاج	١٠١
البناء الدرامي والسينمائي	١٠٧
الناشر	١٢١
« التعصب »	١٢٤
الإنتاج	١٢٤
البناء الدرامي البصري	١٢٦
الناشر والناقص	١٢٨
جريفيث بعد « التعصب »	١٣٠
الاموال	١٣٥
أهمية جريفيث	١٣٩
<b>الفصل الرابع : السينما الألمانية في حقبة فايمار (١٩١٩ - ١٩٢٩)</b>	١٤١
لفترة ما قبل الحرب	١٤١
سنوات الحرب	١٤٢
التأثيرات الاشتراكية	١٤٤
تأسيس « لونا »	١٤٦
« بمصورة الدكتور كالبجاري »	١٥٠
ازدهار التعبيرية	١٥٣
غريتر لاتج	١٥٦

- ١٥٨ ف. و. مورناو وأفلام مسرح الجيب  
 ١٦٧ انغالية « باروغايت » والهجرة الى هوليوود  
 ١٦٩ ج. ف. بايست وواقعية « الشارع »  
 ١٧٢ طريق السينما الألمانية نحو النهاية

### الفصل الخامس : السينما السوفيتية صانته ونظرية المونتاج

- ( ١٩١٧ - ١٩٣١ )  
 ١٧٧ سينما ما قبل الثورة  
 ١٧٨ جذور السينما السوفيتية  
 ١٨١ دزيجا ميرتوف « السينما - العين »  
 ١٨٤ ليف كوليشوف وورشنة كوليشوف  
 ١٩٢ سيرجي إيزنشتين  
 ١٩٣ سنوات البحث عن الشكل والأسلوب  
 ١٩٧ من المسرح الى السينما  
 ٢٠٠ إنتاج فيلم « المدرعة بوتكين »  
 ٢٠٢ البناء السينمائي في فيلم « المدرعة بوتكين »  
 ٢١٤ نظرية إيزنشتين في المونتاج الجدلي  
 « أكتوبر » او « عشرة ايام هزت العالم » ( ١٩٢٩ )  
 ٢٢٣ عمل لاختبار وتطبيق المونتاج الذهني  
 ٢٢٧ إيزنشتين بعد فيلم « أكتوبر »  
 ٢٣٠ فيغولود بوتوكين  
 ٢٣٧ الكسندر دوفشكو  
 ٢٤٠ المخرجون السوفييت الآخرون  
 ٢٤٣ الواقعية الاشتراكية وتدهور السينما السوفيتية  
 ٢٤٦ الفصل السادس : هوليوود في العشرينيات

### توماس إينس وماك سينيت ونظام الاستوديو في الإنتاج

- ٢٤٨ السينمائي  
 ٢٥٢ شارلي شابلن  
 ٢٦٠ بانستر كيتون  
 ٢٧٠ هارولد لويد وآخرون

### غضائح هوليوود وانشاء اتحاد المنتجين والموزعين في أمريكا

- ٢٧٥ ( قوانين الرقابة )

٢٧١	سيسيل بي. دي ميل
٢٨١	اللمسة الأوروبية : لوييتش وآخرون
٢٨٥	الطابع الأمريكي
٢٩١	إريك مون ستروهلين
٣٠٧	الفصل السابع : حلول عصر الصوت ( ١٩٢٦ - ١٩٣٢ )
٣٠٧	الصوت على القرص
٣١٠	الصوت على الشريط
٣١٤	الفيثافون
٣١٩	أفلام الموميتون في شركة فوكس
٣٢١	عملية التحول الكامل الى الصوت
٣٢٦	حلول عصر اللون
٣٢٨	مشكلات التسجيل في بداية عصر الصوت
٣٤٦	الجدل النظري حول الصوت
٣٥١	تحقيق التكيف مع تقنيات الصوت
٣٥٧	الفصل الثامن : السينما الناطقة ونظام الاستوديو في أمريكا
٣٥٧	انماط فيلمية قديمة وأخرى جديدة
٣٦٥	سياسات الشركات وميثاق الإنتاج « الرقابة »
٣٧٢	هيكل نظام الاستوديو
٣٧٥	شركة م. ج. م
٣٧٧	شركة باراماونت
٣٨١	شركة إخوان وارنر
٣٨٢	شركة « القرن العشرون - فوكس »
٣٨٥	شركة آر. كيه. أو
٣٨٨	الاستوديوهات الصغيرة
٣٩٤	« خط الفقر »
٣٩٧	شخصيات بارزة في عصر الاستوديو
٣٩٨	جوزيف مون ستيرنبرج
٤٠٥	جون فورد
٥١٦	هوارد هوكس
٤٢٢	الفريد هيتشكوك
٤٢٦	جورج كيوكور ، ويليام وايلر ، فرانك كابرا

إننا نقضى وقتا طويلا من حياتنا الواعية محاطين بالصور الفوتوجرافية المتحركة ، التي أصبحت تحتل موقعا محوريا في تجاربنا ، حتى انه من غير المعتاد أن يمضى علينا يوم واحد دون التعرض لهذه الصور المتحركة لفترة طويلة من الزمن ، سواء عن طريق السينما أو التلفزيون . وباختصار ، فإن الصور الفوتوجرافية المتحركة قد أصبحت جزءا من البيئة في المجتمع الصناعى المعاصر . لذلك فإنها تترك أثرها الكبير على تشكيل حياتنا على المستويين النفسى والمادى معا . ومع ذلك ، فإن القليلين منا هم الذين تعلموا كيف يفهمون الطريقة التي تمارس بها هذه الصور تأثيرها . وفى الحقيقة أن أغلبنا لديه أفكار غامضة حول الطريقة التي تتشكل بها الصور المتحركة ، والتي تستطيع أن تخلق العديد من الرسائل التي لا تنتهى ، والتي تحيط بنا من كل جانب ، وبشكل لا يتقطع من خلال الوسائل السمعية البصرية . ويتشبه هذه الحالة مع اللغة المكتوبة والمنطوقة ، فإنه يمكننا أن نعتبر أنفسنا أميين ، فنحن نستطيع أن نستوعب أشكال اللغة دون أن نفهمها حقا فيما كاملا وشاملا . لذلك ، فإن من المرجح أن نجد أنفسنا نحيا فى ثقافة لا يتجاوز مستوى التعلم اللغوى فيها ما استطاع بلوغه طفل فى الثالثة من عمره . وهكذا ، فإن أغلب الناس الذين يعيشون فى مثل هذه الثقافة يصبحون مثل الأطفال الصغار معرضين بسهولة للتأثر بمن يستطيع امتلاك اللغة والتلاعب بها ، بل انهم يصبحون معرضين لتحكم اية أقلية وسيطرتها عليهم ، اذا كانت هذه الأقلية هى التي تمتلك وحدها فهم اللغة ، وبالتالي فإنها سوف تمتلك سلطة المعرفة دونهم ، بنفس الطريقة التي يمارس بها الرجال المتعلمون الناضجون سلطتهم على الأطفال . وبالطبع ، فإن هذا أصبح مرفوضا بالنسبة للغة المنطوقة والمكتوبة فى العالم الصناعى المعاصر ، وقد أعطت ثقافتنا وحضارتنا لتعليم الأطفال فى المؤسسات الرسمية تفاصيل اللغة الانسانية المنطوقة ، حتى يمكن لهم التفاعل والاسهام داخل المجتمع فى المعرفة التي تشكلها اللغة المنطوقة . ومع ذلك ، فإن لغة جديدة قد ظهرت الى الوجود فى نهاية القرن العشرين ، وهى اللغة السمعية البصرية التي أخلت

شكلها الأول من السينما ، ثم أصبحت لغة سائدة مع التليفزيون المعاصر . لكن هذه اللغة الجديدة تفرض رسائلها علينا من خلال عمليات صناعية معقدة وباهظة التكاليف لا يدرك أسرارها إلا صفوة المتخصصين . وعلى الرغم من ذلك كله ، فإن هناك قلقا جماهيريا واضحا من إمكانية استخدام تأثير هذه اللغة الجديدة بشكل غير صحيح . ولقد كان هذا القلق موجودا منذ مولد هذه اللغة ، ولكن ذلك كله لم يمنع أن يصبح ادراكنا لهذه اللغة بعيدا تماما عن كونها لغة ، وإنما كوسيط للتسلية الجماهيرية . وفي هذه البيئة المتشككة ، استطاعت هذه اللغة شيئا فشيئا أن تقوم باختلالنا كما لو أنها لغة أجنبية عامة تلك القدرة الخارقة على أن تغزونا . ولنتخيل إنك استيقظت ذات صباح في الربيع الأخير من القرن العشرين لتكتشف أننا قد فهمنا اللغة على نحو خاطئ . إذ تصورناها طريقة تحلم بها ، وبذلك أصبحنا أميين تماما بأبعادها اللغوية ، ولم ندرك أنها لم تصبح فقط لغة تحيط بنا بشكل مادي ، ولكنها تقوم أيضا بغزو عقولنا . ماذا يمكننا أن نفعل في تلك الحالة ؟ يمكننا أن نختار أن نتصالح مع أخطائنا ونقع في حالة من اللامبالاة مثلما تفعل المجتمعات الأمية ، والتي قد تصبح شيئا تتهرج عليه في معرض الحضارة . لكن هذه المجتمعات ستسوف تفشل بالتأكيد خطرا في المجتمع الصناعي المتطور ، لكن يمكننا أيضا أن نحاول استعادة تعلّم أنفسنا وتعريفها بهذه اللغة بكل تفاصيلها ، ويمكننا أن نحاول معرفة تاريخها وتقنياتها وجمالياتها بكل الوسائل المتاحة ، كما يمكننا أيضا أن نعتقب رحلة تطور قواعدها منذ مولدها وحتى المراحل المعاصرة لتطورها . لكي نتجنب الأخطاء التي يمكن أن نتخذها في المستقبل ، كما نستطيع في النهاية أن نستوعب المنطق الداخلي لها . وننجح في تحليلها تحليلًا نقديًا لكي نستطيع أن نقرأها بطرائق ودلالات جديدة .

إن السيناريو يتطابق تماما - كما اعتقد - مع موقفنا الحالي في المجتمع المعاصر ، فلهذه الصورة القوتورية الحركة قد أصبحت سائدة في حياتنا اليومية ، حتى أننا لا نلاحظ وجودها ، ومع ذلك فإنها تحيط بنا من كل جانب وتحمل لنا رسائلها ، وتحدد لنا مواقفنا ، وتعيد بنا توقف تشكيل علاقتنا مع الواقع الذي نعيش فيه . ويمكننا في هذا الموقف أن نختار الحياة في جهل كامل لحقيقة هذه اللغة ، لكي



نقع تحت سيطرة من يقومون باستخدامها والتلاعب بها ، أو يمكننا من  
 جانب آخر أن تعلم أنفسنا كيف نقرأها ، لكن نقوم بتقييم الحقائق المعقدة  
 والمتشابكة التي تقدمها لنا ، لكي نستطيع التفريق بين ما هو صادق  
 وما هو زائف في تلك الرسائل . وانني اذ قضيت حياتي طالبا ومعلما  
 للأشكال اللغوية المختلفة ، سواء المنطوقة أم السمعية البصرية ، أعتقد  
 أن أكثر الناس ذكاء وانسانية في حضارتنا هم الذين سوف يختارون  
 الموقف الأخير . ولهذا كتبت هذا الكتاب .



## ملاحظة حول المنهج

لأسباب سوف تبدو أكثر وضوحا خلال هذا الكتاب ، فأننى أعتقد أن تاريخ السينما كما نعرفها اليوم وكما أصبحت جزءا من خبرات حياتنا ، هو تاريخ السينما الروائية . وإن العديد من الأفلام الطليعة التى تم صنعها على أيدي الفنانين كانت تحاول أن تحطم قيود هذا الشكل الروائى فى كل مرحلة من مراحل التاريخ . وإن هناك من الأدلة ما يكفى للاقتناع بأن السينما منذ الخمسينيات تتطور بالفعل فى اتجاه لا روائى ، لكن تظل الحقيقة هى أن اللغة المعتادة فى السينما العالمية منذ العقد الأخير من القرن التاسع عشر وحتى اللحظة الحاضرة ، كانت لغة روائية سواء فى طموحاتها أم فى قواعد بنائها . لهذا ، لم يحاول الكتاب أن يمتد إلى السينما التسجيلية ومسيما التحريك والسينما التجريبية الطليعية ، إلا إذا كانت هذه الأنواع من السينما قد أثرت على الشكل الروائى تأثيرا واضحا وقويا . ولا يعنى هذا بآية حال أن هذه الأنواع من السينما ليست ذات أهمية ، وإنما يعنى أن كل نسوع منها له من الأهمية والتصير ما يكفى لأن يكتب له تاريخ منفصل . وبالفعل سوف يجد القارئ فى مثالوله العديد من الكتب التى تناولت تاريخ الأنواع الأخرى من السينما .



## الأصـون

### المبادئ البصرية

كانت البداية في تاريخ السينما هي النهاية لتاريخ شيء آخر .  
 فكان هذا الشيء هو المراحل العديدة التي تعاقبت وشهدت تطوراً تقنياً  
 كبيراً خلال القرن التاسع عشر ، فأصبحت الأدوات البسيطة التي تعتمد  
 على الاكتشافات العلمية في مجال العلوم البصرية تتحول من مجرد  
 أمثـلهاـمـا لأغراض التسلية ، لتتطور وتصبح آلات معقدة يمكننا بواسطتها  
 أن نعيد - على نحو مقنع - تصوير الواقع الحي ، وعرض هذه الصورة  
 للراها وكأنها تتحرك أمامنا . ولقد كانت الألعاب البصرية البسيطة ،  
 والآلات التقنية المعقدة على السواء ، تعتمدان على قاعدة علمية واحدة  
 تتعلق بالادراك الانساني وإمكاناته وحدوده . بحيث يرى أحياناً أشياء  
 ليست موجودة في الواقع الحي . لقد كان ذلك نوعاً من « الأيهام البصري »  
 الذي يعتمد على ظاهرة « استمرار الرؤية » . بالإضافة إلى ظاهرة أخرى  
 تدعى « ظاهرة فاي » أو « الظاهرة المستحيلة » .

أما ظاهرة « بقاء الرؤية واستمرارها » ، فهي أمر يتعلق بالادراك  
 الانساني وقدرته الحواس البشرية وعجزها أيضاً في بعض الأحيان ، وهي  
 الظاهرة التي عرفها على نحو ما المصريون القدماء ، لكن كان أول من قدم  
 وصفاً علمياً لها هو بيتر مارك زوجيه عام ١٨٢٤ ، . فنعلم أن العين  
 صورة ما ثم تختفي هذه الصورة ، لأن المخ يظل يحتفظ بالصورة - وكأفـ  
 العين ما تزال تراها - مدة تتراوح بين  $\frac{1}{16}$  إلى  $\frac{1}{10}$  من الثانية ، فضرورة  
 الشيء تبقى مرئية حتى بعد اختفاء هذا الشيء نفسه من مجال الرؤية .

وكانت الظاهرة الأخرى هي « ظاهرة فاي » التي ظلت غامضة على الرغم من تطبيقها عمليا في العديد من الآلات والأدوات البصرية ، حتى اكتشفها عالم النفس الجسطلاني ماكس فيرتهايمر عام ١٩١٢ . فعندما تدور المروحة الكهربائية لا نرى الريشات التي تتكون منها ، لكننا ندركها على أنها شكل دائري متصل ، تماما مثلما نرى طيف الألوان السبعة المرسومة فوق دائرة وكانها لون أبيض متجانس ، عندما تدور تلك الدائرة بسرعة فوق عجلة متحركة .

إن هاتين الظاهرتين هما السبب في أننا نرى الصور الفوتوغرافية الثابتة الموجودة على شريط الفيلم وكأنها صورة واحدة تدب فيها الحركة المستمرة بلا انقطاع ، عندما يدور هذا الشريط في آلة العرض ، وهذا هو جوهر الايهام بالحركة المتصلة في الصور الثابتة ، وهو الايهام الذي يتأسس عليه وجود فن السينما . فعندما يمر الشريط في آلة العرض يتم عرض صورة ثابتة لفترة شديدة القصر ، ثم تختفي الصورة للحظة قصيرة من الظلام ، تكون فيها الصورة التالية قد وصلت أمام العدسة لتعرض بدورها للحظة قصيرة أخرى . لكننا لانلاحظ أبدا وجود أي ظلام بين الصورتين ، بل على العكس نرى الصورة الأولى وكان الأشياء تتحرك بداخلها . وتلك هي ظاهرة استمرار الرؤية ، التي تتمتع بها العين البشرية ، والتي بدونها سوف يبدو لنا شريط الفيلم المعروض على حقيقته وكأنه سلسلة مستمرة من الصور الثابتة تقع بينها فترات مظلمة قصيرة ، ( وقد كان هذا يحدث على نحو ما في الفترة الأولى من حياة فن السينما قبل اتقان تقنيات التصوير والعرض . لذلك كان التعبير الشائع على السمة العامة هو تسمية الأفلام باسم « الوميض المتردد » ) . من ناحية أخرى ، فإن « ظاهرة فاي » أو « الظاهرة المستحيلة » - المعروفة أيضا باسم ظاهرة سرعة الدوران - هي المسؤولة عن خلق حركة متصلة بين كل صورة على الشريط السينمائي والصورة التالية ، عند عرض هذه الصور بسرعة تتراوح بين ١٢ و ٢٤ صورة ( كادرا ) كل ثانية ، على الرغم من أن تلك الحركة المتصلة هي حركة ظاهرية وغير حقيقية ومستحيلة الوجود ، لكنها على أية حال الطريقة التي يدرك بها العقل البشري وجود الحركة .

لذلك يتكون شريط أي فيلم من سلسلة من الصور الثابتة أو الكادرات التي تقوم بتصويرها آلة الكاميرا السينمائية ، وهذا هو شريط الفيلم منذ اختراع أول كاميرا سينمائية عام ١٨٩٣ في معامل اديسون ، وحتى أكثر الكاميرات تعقيدا كما نعرفها اليوم . فالكاميرا

السينمائية تقوم بتصوير صور فوتوجرافية منفصلة ينطبع كل منها على كادر منفصل ، وعند عرض هذه الصور ، واحدة بعد الأخرى بنفس السرعة التي تم تصويرها بها ، يتولد الإيهام بحركة متصلة هي جوهر فن السينما ( ولزيله من الدقة ، فإن كل صورة يتم عرضها أمام عدسة آلة العرض لمدة أطول مما استغرقته خلال مرور الفيلم في الكاميرا عند التصوير . لكن عند الصور أو الكادرات التي تستغرق ثانية واحدة يبقى ثابتا . سواء في مرحلة التصوير أم في مرحلة العرض ) .

إن تلك هي الطريقة التي يتحقق بها « الإيهام » بالحركة . ففي معظم الكاميرات السينمائية المعاصرة يمر الشريط بداخلها بسرعة ٢٤ كادرا كل ثانية ، وهو ما يعني أن كل كادر ( أو صورة ) تقف أمام العدسة لتحصل على كمية الضوء اللازم لتسجيل ملامح الصورة في زمن  $\frac{1}{24}$  من الثانية ( وفي  $\frac{1}{24}$  من الثانية ، يتم إغلاق العدسة ليمر الشريط في الكاميرا حتى يصل الكادر التالي إلى موقعه أمام العدسة ) . وإذا كان الإيهام بالحركة المتصلة في المخ البشري يمكن تحقيقه بعرض ١٢ كادرا كل ثانية أمام العين ، فإن آلة الكاميرا في السينما الصامتة قد تم تصميمها لتصوير ١٦ كادرا كل ثانية ، زادت إلى ٢٤ كادرا في كاميرات السينما الناطقة . وإذا أتاحت لك الفرصة لكي تفحص شريطا من السليولويد لأحد الأفلام ، فسوف ترى هذه الكادرات أو الصور الفوتوجرافية المنفصلة والمتتالية الواحدة بعد الأخرى ، يفصل بين كل منها مساحة ضيقة مظلمة ، ولكننا لا نرى أو نلاحظ وجود تلك المساحات المظلمة خلال عرض الشريط ، لأن هناك بابا أمام العدسة يكون مغلقا عند مرور هذه المساحات ( لذلك يسمى هذا الباب باسم **الغالق** ) بينما يتم فتح هذا الباب عند وصول الصورة التالية في مكانها بين مصباح الضوء وعدسة آلة العرض . وهكذا فإننا لانرى الصور المعروضة على الشاشة وكأنها تضيء ثم تنطفئ . بل أننا نراها صورة واحدة متصلة تدب فيها الحركة . وفي الحقيقة أن نصف الوقت الذي نقضيه في رؤية أي فيلم هو وقت من الظلام الدامس يكون فيه باب الغالق في آلة العرض مغلقا ، وبالتالي لا تكون هناك أية صورة على الشاشة . وهكذا ، فإن الحركة المستمرة التي نراها على الشاشة - والتي هي جوهر السينما - لا وجود لها إلا في عقولنا فقط ، وهو ما جعل السينما أول وسيلة اتصال تعتمد على علم النفس الإدراكي ، ولقد كانت وسيلة الاتصال الثانية في هذا المجال هي التليفزيون .

( قد يجادل البعض في أن الفوتوجرافيا أو التليفزيون يشاران السينما في هذا النوع من الإيهام ، الذي يتعلق بقدرات وحدود ادراك المخ البشري . لكن هذا ليس حقيقيا ، فعندما نتطلع إلى صورة

فوتوجرافية ، نرى فيها مساحات متنوعة ومتباينة من الضوء والظلام ، لكننا نحاول أن نتعرف فيها على ما تشبهه هذه المساحات في الواقع ، كما أننا في حالة التليفون نسمع موجسات صوتية حقيقية تتحول عبر الأسلاك الى نبضات كهربية ، تنتقل من الجهاز المرسل الى الجهاز المستقبل ، لكن الأمر يختلف تماما عندما نشاهد فيلما ، فليس هناك أى شئ يتحرك على الشاشة ، والحركة التي نراها غير موجودة على الإطلاق إلا داخل المخ البشري من خلال عملياته الإدراكية . وإذا كانت هناك أية حركة حقيقية في تقنيات السينما ، فهي فقط حركة مرور شريط السليولويد مرة داخل الكاميرا ، ومرة أخرى داخل آلة العرض ) .

وقبل سنوات طويلة من اختراع تقنيات الفوتوجرافيا ذاتها ، كان البعض يستخدمون ظاهرة استمرار الرؤية ، و ظاهرة الفأى ، من أجل صنع ألعاب التسلية الضوئية مثل لعبة الأطفال التي تسمى **ثاوماتروب** ( ومعناها بالانجليزية الخدعة السحرية الدوارة ) ، والتي شاع استخدامها في أوائل القرن التاسع عشر ، وكانت تتكون من قرص دائري ورقي مشدود من الجانبين بالخيوط حتى يمكن إدارته بالأصابع . وكانت ترسم على أحد جانبيه صورة تختلف عن الصورة المرسومة على الجانب الآخر ، وعندما يدور القرص بسرعة تبدو الصورتان كأنهما صورة واحدة ( مثل صورتى فارس وحصان ، أو بغياء وققص ، فعند دوران القرص يتحقق الإيهام بأننا نرى صورة لفارس يركب حصانا أو نرى بغياء محبوبا في قفص ) . وقد صنعت في الفترة بين ١٨٣٢ و ١٨٥٠ المئات من هذه الألعاب البصرية التي تستخدم طريقة الرسم على قرص دوار ، وهي ما يشبه على نحو ما نوعا بدائيا من الرسوم المتحركة ، والتي تطورت الى لعبة أكثر تعقيدا ، إذ كان يتم رسم العديد من الصور على حافة قرص أو اسطوانة ، بحيث تبدو هذه الصور وكأنها تسجل حركة منفصلة ، لينظر المتفرج من فتحة طويلة ليرى صورة واحدة منها ( وتلك هي التي تقوم بوظيفة الغالق ) ، وعندما يدور القرص أو الاسطوانة دورانا سريعا يتحقق لدى المتفرج الإيهام بأنها صورة واحدة دبت فيها الحركة . ومن بين هذه الألعاب البصرية كان **الفيلما كيمستو سكوب** ( ومعناه الرؤية الخادعة ) الذي اخترعه جوزيف بلاتو عام ١٨٣٢ . **والزايبو تروب** ( ومعناه الدوران الحي ) الذي اخترعه **جودج أورتيف** عام ١٨٣٤ ، وكان من أكثر الألعاب شعبية التي ازدادت اتقاناً عاما بعد عام . وعندما تم اختراع الفوتوجرافيا عام ١٨٣٩ على يد **لوي جاك مانديه داجير** ( ١٧٨٩ - ١٨٥١ ) ، وأصبحت أكثر دقة خلال العقد التالي ، كان من السهل أن يجبر أصحاب الألعاب البصرية طريقة الرسوم اليدوية ، ويلجأوا الى الصور الفوتوجرافية كما



فعل بلاتو عام ١٨٤٩ ، لكن ذلك كان يتطلب جهدا كبيرا لاختيار صور فوتوجرافية تم التقاطها بطريقة عشوائية ، حتى يمكن أن توحى هذه الصور المنتقاة بنوع من الحركة ، فلم يكن ممكنا آنذاك التقاط صور عديدة لحركة أى شيء فى الطبيعة ، بل لم يكن ممكنا تصوير أى شيء متحرك على الإطلاق ، فقد كان من الضروري تعريض الفيلم الحساس للشيء المراد تصويره لمدة تصل الى خمس عشرة دقيقة أو ربع ساعة كاملة ، أى أن موضوع التصوير لابد أن يظل خلال هذه المدة الطويلة ساكنا بلا حراك أمام الكاميرا ، حتى يتم طبع صورته على الفيلم الحساس - لكن التصوير الفوتوجرافى بدوره شهد تطورا هائلا فى تقنياته ، حتى ان زمن التعريض الفوتوجرافى ( قد تم اختصاره الى جزء واحد من ألف جزء من الثانية ( وبذلك فقط يمكن تصوير الأشياء المتحركة ) ، وهو ما تحقق عندما تم استبدال الفيلم الغام القديم - الذى يستخدم الواح صلبة من الكولوديون الرطبة - ليتم استخدام الواح الجيلاتين الجافة ، كما أمكن من ناحية أخرى اختراع أداة تقوم بالتقاط عدة صور فوتوجرافية متلاحقة ومتسلسلة ، وهو ما حدث على يد المصور الأنجلو - أمريكى أدوارد مايريدج ( ١٨٣٠ - ١٩٠٤ ) .

### التصوير الفوتوجرافى المتسلسل

فى عام ١٨٧٢ تراهن ميلاند ستانفورد - المحافظ السابق لولاية كاليفورنيا ، الذى أصبح رجل أعمال ناجحا - مع بعض أصدقائه حول الطريقة التى يجرى بها الحصان فى السباق ، وإذا ما كان بالفعل يرفع قوائمه الأربع فى الهواء بعيدا عن الأرض فى لحظات معينة ( وكانت تقاليد الفن التشكيلى خلال القرن التاسع عشر تقضى بضرورة أن تكون إحدى قوائم الحصان ملاصقة للأرض فى كل الأحوال ) ولكن يستوضح ستانفورد حقيقة هذا الموضوع قام باستئجار مايريدج فى عام ١٨٧٢ ، الذى أجرى عدة تجارب فاشلة استغرقت بضع سنوات ، لكنه نجح أخيرا فى عام ١٨٧٧ فى إنجاز مهمته ، عندما وضع سلسلة من اثنتى عشرة آلة تصوير تعمل آليا بالكهرباء ( وقد زاد العدد فى محاولات تالية الى أربع وعشرين آلة تصوير ) جنبا الى جنب بحيث تمتد الواحدة بعد الأخرى بجوار حلبة السباق ، وقد امتدت أسلاك رقيقة فى مجرى السباق يقطعها الحصان أثناء جريه ، فتنتطلق آلات التصوير الواحدة بعد الأخرى فى التقاط أوضاعه المختلفة خلال مراحل الجرى . وقد قام مايريدج بعرض النتائج عام ١٨٧٩ من خلال آلة تدعى *الزوبرا كينيسكوب* ، التى كانت نوعا خاصا من الفانوس السحري ، ظلت مستخدمة منذ وقت طويل

لعرض الصور الملونة المرسومة باليد ، لكنها هذه المرة كانت تستخدم الصور الفوتوجرافية المتسلسلة والمتلاحقة ، التي كانت توضع متجاورة على حافة قرص زجاجي دائري .

وقد كرس مايبريدج بقية حياته لتطوير تلك الطريقة للعرض المتسلسل للصور الفوتوجرافية ، لكنه مع ذلك لم يكن « الرجل الذي اخترع السينما » كما تزعم بعض الدراسات التي كتبت عن حياته . وإنما كان انجازة الحقيقي هو تسجيل الحركة الحية على صور فوتوجرافية متلاحقة للمرة الأولى في التاريخ . ولكننا يجب ألا ننسى أنه قد صنع ذلك باستخدام عدة آلات تصوير في وقت واحد . ولقد كان على السينما أن تنتظر مولدها الحقيقي عندما تقوم بهذا العمل كاميرا واحدة .

وكان عالم الفسيولوجيا الفرنسي اتين - جول ماريه ( ١٨٢٠ - ١٩٠٤ ) هو الذي نجح في التقاط صور فوتوجرافية متسلسلة لحركة متصلة بواسطة كاميرا واحدة يمكن حملها بسهولة . وكانت هواية ماريه وعمله في دراسة حركة الحيوان ، هما اللذان دفعا لاختراع « البندقيّة الكروثو فوتوجرافية » عام ١٨٨٢ ، لكي يستطيع التقاط الصور المتسلسلة لطيران الطيور أثناء تحليقها . وكانت تلك الكاميرا اشبه ببندقية يمكنها التقاط اثنتي عشرة صورة فوتوجرافية متلاحقة كل ثانية ، بحيث يتم طبع هذه الصور على لوح زجاجي مستدير يدور حول محوره . وقد نجح ماريه بعد عام في أن يستبدل بتلك الطريقة المعقدة لطباعة الصور ، بكرة من الفيلم الورقي الحساس الذي كان أول استخدام لشرائط الأفلام من التصوير الفوتوجرافي . ولكن ماريه - مثل معظم معاصريه - لم يكن مهتما بالتصوير الفوتوجرافي في حد ذاته ، لقد كان ما يهتم به هو أنه اخترع آلة تقوم بتشريع الحركة ، وهي آلة شبيهة بجهاز مايبريدج ، لكنها كانت أكثر مرونة ، كما أنه لم يكن ينوي على الإطلاق أن يعرض نتائجها عرضا عاما . ومع ذلك فإنه عندما بدأت فكرة العرض للجُمُهور تصبح أكثر إلحاحا ، حاول ماريه بالفعل عام ١٨٩٢ أن يصمم آلة عرض تستخدم بكرة من شريط السليولويد تدور بشكل دائري ولكنه لم ينجح ) .

جاءت الخطوة التالية عام ١٨٨٧ في نيو أرك بنيو جيرسي ، عندما قام القس البروتستانتي هانريال جودوين للمرة الأولى باستخدام شريط السليولويد كقاعدة يقرء فوقها المستحلب الكيميائي الحساس للضوء ، وهي الفكرة التي قام المخترع الأمريكي جودج ايستهان ( ١٨٥٤ - ١٩٢٢ ) بتطويرها عندما قام عام ١٨٨٩ بالبدء في إنتاج وتسويق شريط الفيلم

السليلولويدى ، الذى أصبح منتشرا فى بلاد العالم جميعها . ومع ذلك فلم يكن جودوين وايمان مهيئين أصلا بابتكار السينما أو صناعة الصور المتحركة ، لكن الاسهام الحقيقى لهما كان ابتكار الشريط البلاستيكي ( الذى يجمع بين المرونة والمتانة معا ) ، وهو الابتكار الذى تساوام مع اكتشافات مايريدج وماريه ، وهو ما اتاح لمعامل اديسون فى وست أورانج بنيو جيرسى اختراع الكاينيتوجراف الذى كان أول كاميرا سينمائية حقيقية .

## الصور المتحركة

كان توماس الفا اديسون مثل أسلافه غير مهتم بالتصوير الفوتوجرافى فى حد ذاته ، ولكن اهتمامه الحقيقى كان باختراع آلة تتيح متعة بصرية تصاحب اختراعه الأساسى الناجح : الفونوجراف . لذلك فقد قام بتوظيف مساعد شاب يدعى وليم كينلى لودى ديكسون ( ١٨٦٠ - ١٩٣٥ ) ؛ لكي يساعده فى تطوير كاميرا تقوم بتصوير الصور المتحركة . ولكن اديسون كان يفكر فى ابتكار آلة تسلية ، تعمل بوضع عملات معدنية بها ، لكي يراها المتفرج فى نفس الوقت الذى يستمع فيه الى الفونوجراف . وكانت تلك هى آلة الكاينيتوجراف ، التى كانت على درجة كبيرة من الأهمية لسببين . الأول هو أنها تؤكد على فكرة أن البدايات الأولى لصناعة الصور المتحركة لم تكن بعيدة بآية حال عن فكرة تسجيل الصوت . لقد كان المقصود منذ ولادة الأفلام الأولى هو أن تكون ناطقة ، لذلك يمكن اعتبار السنوات الثلاثين التى كانت السينما خلالها ضامنة انقطاعا فى النزوع الفطرى للسينما تجاه تحقيق التسجيل الكامل للواقع ، بل أن الأكثر أهمية هو أن الكاميرا السينمائية قد تم اختراعها أصلا لتكون آلة مساعدة لأداة تسجيل الصوت ، وليس كهدف فى حد ذاتها . لقد كان ابتكار الكاينيتوجراف استكمالا لمسيرة بدأت قبل ذلك بوقت طويل ، وهى المسيرة التى تؤكد أن السينما لم تولد كوسيط مستقل إلا بعد أن تم ابتكار الآلات السينمائية لأغراض أخرى غير ابتكار وسيط جديد . إن هذا يعنى أن اختراع الآلات السينمائية قد سبق أى اهتمام جاد بالإمكانات التسجيلية أو الجمالية لهذه الآلات ، وأن هذا الأمر ظل ساريا خلال تاريخ السينما ، لأن السينما هى فى جوهرها آلات تقنية ، حيث يسبق الابتكار التكنولوجى تأثيره الجمالى ( بقول آخر ، فإن فنان السينما يمكن أن يعبر عن نفسه من خلال الإمكانيات التقنية المتاحة ولا يمكن له أن يتجاوزها ) .

قام ادن ديكسون « باختراع » أول كاميرا سينمائية بعملية مزج ذكي لقواعد وتقنيات موجودة سلفا ، والتي تعلمها من دراسته لانتجازات مايرودج وماريه وآخرين . وبعد عدة محاولات منه لم تكلل بالنجاح لتسجيل صور فوتوجرافية ميكروسكوبية على أسطوانات تشبه الفوتوغراف ، بدأ ديكسون في تجريب استخدام شرائط السليولويد في كاميرا تعمل بالكهرباء شبيهة ببندقية ماريه ، وتوصل أخيرا لاختراع الكينيتوجراف في أواخر عام ١٨٩١ . وكانت هذه الكاميرا تحتوى على جريرين ، أصبحا فيما بعد الأساس الهندسى لصناعة الكاميرات وآلات العرض السينمائية : الجزء الأول هو أداة تقوم بإولف الحركة ثم أعادتها بطريقة تضمن الحركة المنتظمة لشريط الفيلم ( كانت تقوم في البداية بعرض ٤٠ صورة في الثانية ثم أصبح عددها ١٦ في السينما الصامتة و ٢٤ في السينما الناطقة ) . أما الجزء الثانى فهو شريط الفيلم المثقوب الذى كان يحتوى على أربعة ثقب على جانب كل صورة ، وهى الثقب الذى تدخل فيها التروس ذات الستون داخل الكاميرا أو آلة العرض ، وعندما تحرك هذه التروس يتحرك الفيلم بنفس السرعة فى الآلة . ( كانت هذه الثقوب فى البداية على جانب واحد من الفيلم ثم تطورت فيما بعد لتصبح على الجانبين ) . اقتبس ديكسون فكرة الجزء الأول من صناعة الساعات لكى يتيح لشريط الفيلم الخام الذى يتحرك داخل الكاميرا أن يتوقف لأجزاء من الثانية يمر خلالها الضوء من العدسة ، لتنطبع الصورة على الفيلم الحساس ، وهكذا يصبح لدينا العديد من اللقطات المتتابعة للشئ الذى يتم تصويره . وخلال عملية العرض تتوقف هذه الصور بشكل متتابع أيضا ، لكى يتم عرضها عندما يمر الضوء خلالها ويسقط على الشاشة . ( لمزيد من الاتقان فى عرض الأفلام ، تم لاحقاً اختراع وسيلة يصبح فيها هذا الضوء متقطعا ومطابقا لوقوف كل صورة أمام العدسة ) . وبدون هذه الأداة التى تقوم بإيقاف الحركة وأعادتها فى كل من الكاميرا وآلة العرض ، فإن الصورة السينمائية كانت سوف تصبح مهزوزة . أما الجزء الثانى الخاص بالثقوب على شريط الفيلم ، والذى استوحاه ديكسون من الورقة المثقوبة للتليفراف الأنواعاكي لاديسون ، فإنه يحقق انتظام سرعة دوران الشريط وتطابقها فى كل من الكاميرا وآلة العرض ، من خلال تروس ذات ستون تدور بنفس السرعة فى كل منها .

لكن اديسون مع ذلك لم يكن مهتما بمسألة العرض ، فقد كان يعتقد على نحو خاطئ أن مستقبل الصور المتحركة يكمن فى آلات العرض الفردية ( حيث لا يشاهد الشريط الا متفرج واحد من خلال فتحة خاصة فى آلة العرض ) . لذلك ، فقد تعاقد مع ديكسون لكى يقوم بصناعة هذه الآلة ،

بتطوير آلة صغيرة مشابهة كان اديسون قد صممها لاستخدامه الخاص في عمله . كانت الصور المتحركة الاولى بطريقة الكينيتوجراف يتم عرضها اذن من خلال آلة تشبه « صندوق الدنيا » ، يدور داخلها شريط يتراوح طوله بين ٤٠ و ٢٥ قدما ، بحيث يبدأ عرض الشريط مرة اخرى كلما انتهى . وكانت تلك الآلة هي الكينيتوسكوب ، التي تحقق لاديسون هدفه الأساسي في تزامن تسجيل وعرض الصوت والصورة معا ، لكن الحقيقة ان التزامن الكامل ظل مستحيلا الا في القليل من افلام الكينيتوسكوب ( والتي يطلق عليها الكينيتوفون ، بمعنى مَرَج الصورة مع الصوت ) . وعندما تحول الاهتمام فيما بعد لتطوير تقنيات العرض ، ليتم على شاشة لعهد كبير من الجمهور ، فان تزامن الصوت مع الصورة أصبح أكثر صعوبة ، لعدم وجود وسيلة آنذاك لتكبير الصوت فهذا العدد من الجمهور ( وهو ما لم يتحقق الا بتطوير تقنيات التسجيل والتكبير في معامل بيل في أوائل القرن العشرين ) \* . وحين تقدم اديسون لتسجيل براءة اختراع آله الجديدة عام ١٨٩١ ، تردد في أن يدفع ١٥٠ دولارا لكي يضمن حقوقه اللولية ، لانه اكتشف أن الأوروبيين قد ساروا شوطا طويلا في اختراع آلات مشابهة . وبعد قيامه بتسجيل براءة الاختراع عام ١٨٩٣ ، بدأ اديسون في تسويق آلة الكينيتوسكوب من خلال شركات اعلية وميطة بثمن لا يتجاوز ٢٠٠ دولار ، بينما كانت الشركات تباعها بسعر ٣٥٠ دولارا وانخفض ثمنها الى النصف بعد أن فقدت الآلة ابهرها ) . اما شركة اديسون فقد دخلت مجال صناعة الافلام بتأسيس استوديو كينيتوجراف في وست اورانج بنيو جيرسي ) \*

وفي ١٤ أبريل سنة ١٨٩٤ ، قام الكندي آندرو هولاند بافتتاح أول صالة كينيتوسكوب مكان محل لبيع الأحذية في شارع برودواي بمدينة نيويورك . وكان العرض يتم من خلال جهاز يشبه صندوق الدنيا ، يعرض لخمسة متفرجين في وقت واحد مقابل ٢٥ سنتا لكل منهم ، ليرى المتفرج شريطا لولبيا مصورا بطريقة الكينيتوجراف ، وهكذا كان هولاند هو أول من يكسب عيشه من خلال فن السينما ، ولقد تبعه آخرون وانتشرت صالات الكينيتوسكوب عبر الولايات المتحدة ، وكانت جميعها تقدم أفلاما قصيرة طولها خسون قدما ، تم انتاجها في شركة اديسون ، الذي كان يبيع الفيلم الواحد بمئرة أو خمسة عشر من الدولارات . أما الاستوديو نفسه فقد بناه ديكسون عام ١٨٩٣ بما يزيد قليلا عن ٦٠٠ دولار ، الذي كان مبلغا باعظا آنذاك ، وقد أطلق ديكسون على هذا الاستوديو « ماريا السوداء » ( وهو الاسم الشائع آنذاك لعربة نقل المساجين ) ، وذلك لانه كان مغطى بشرائط ورقية مدونة بالقار \*

لم يكن استوديو ديكسون الا غرفة صغيرة ، تتراوح ابعادها بين ٢٥ و ٣٠ قدما ، وكان أحد أجزاء سقفها يحتوى على فتحة ليدخل منها ضوء الشمس ( الذى كان آنذاك هو مصدر الاضاءة الوحيد ) ، كما كانت الغرفة مجهزة لكي تدور حول نفسها حتى تتبع حركة الشمس خلال النهار ، ومنذ بداية بناء هذا الاستوديو عام ١٨٩٣ وحتى أبريل ١٩٨٥ ، كان ديكسون هو المنتج والمخرج والمصور لمئات من الشروط القصيرة ، التى تقوم شركة اديسون بتوزيعها على صالات الكينييتوسكوب . ( فى الحقيقة فقد كان هناك من يساعد ديكسون خلال عملية الاختراع والانتاج ، والذى كان يدعى **وليام هايس** ، الذى كان يقوم بتشغيل الكاميرا فى أفلام اديسون الأولى ، والذى ترك الشركة ليكون مع ديكسون فى يونية ١٩٨٥ شركة **بيوجراف وميتوسكوب** الأمريكية مع أربعة شركاء آخرين ، وهو ما سوف يتم ذكره بالتفصيل فى صفحات تالية ) .

ان هذه الأفلام الأولى تبدو اليوم شديدة البدائية والساذجة فى شكلها ومضمونها على السواء ، فقد كانت الشروط التى لايتجاوز طولها ٥٠ قدما ( وهو ما يساوى بضع عشرات من الثوانى عند عرضها ) ، غير صالحة للاحتواء على أية طريقة للسرد السينمائى ، ولكنها كانت مناسبة لتسجيل بعض نمر الفودفيل وكوميديا السلاب سيتك ، ومن بين أسماء هذه الأفلام « المفصلة الصينية » ، « رقص الفتيات المتهجات » ، « الدببة المدربة » ، « منظر الحداد » ، « منظر طبيب الأسنان » ، لقد كانت هذه الأفلام فى جملتها تسجيلا لنمر مسرحية ، المصمون الحقيقي والوحيد فيها هو الحركة ، كما أن كلامها كان عبارة عن لقطة واحدة مستمرة تقوم بتسجيل ما هو موجود أمام كاميرا ديكسون الثابتة . ولقد كان ذلك راجعا فى جانب منه لحدود الامكانيات التقنية المتاحة آنذاك ( خصوصا المساحة الضيقة لاستوديو « ماريا السوداء » ، وتعقيد آلة الكينييتوجراف ، التى كانت تشبه فى شكلها وحجمها صندوق صناعة الثلج الذى يزن ما يزيد على ٥٠٠ رطل ) ، لكن هذا يعكس فى جانب آخر جهلا بالطرق التى يمكن بها استغلال امكانيات الآلات السينمائية ، لذلك فقد كان الاتجاه الفطرى لصناعة الأفلام لايتجاوز توجيه الكاميرا لتواجه موضوعا مثيرا حقيقيا أو معدا سلفا . ويمكن القول بأن بناء الأفلام الأولى سواء أفلام اديسون أو معاصريه الأوربيين الأخوين لومير لم تكن الا تسجيلا لموضوعات مسلية ، كان دور الكاميرا فيه هو أن تخضع لقوانين ما يحدث فى الواقع ، بكلمات أخرى فإن الكاميرا لم تكن الا عيننا بشرية لا يرمى لها جفن ، ولم يكن هناك أى مفهوم للتوليف أو المونتاج ، لأن الواقع

لا يمكن توليفه بواسطة العين البشرية . لقد كانت الكاميرا في تلك اللحظة من تاريخ السينما غير مسموح لها الا أن تسجل ما يراه شخص ، يقف ساكنا مركزا عينيه على حدث واحد لمدة متصلة من الزمن .

### آلات العرض في أوروبا وأمريكا

لقد كانت عروض ادوارد مايردج الشهيرة بآلة الزوبرا كسيسكوب في أوروبا وأمريكا خلال الثمانينيات من القرن الماضي ، سببا في زيادة الاهتمام باتقان آلات تعرض الصور الفوتوغرافية المتسلسلة ، وكانت الاحتياجات الهندسية الأساسية لتحقيق ذلك تتلخص في عنصرين ، الأول هو تكبير الصور لتمكن عرسها على عدد كبير من الجمهور ، والثاني هو وسيلة لتحقيق حركة متقطعة منتظمة لشريط الصور الفوتوغرافية خلال مروره بين مصباح العرض والفالق ، الذي يمنع مرور الضوء أثناء حركة الشريط من كادر الى كادر ( وهو الأمر ذاته الذي يحدث عند التصوير بداخل الكاميرا ) . تحقق المطلب الأول بسهولة وسرعة بتطبيق قواعد عرض « الفانوس السحري » على الأفلام ، أما المطلب والثاني هو وسيلة لتحقيق حركة متقطعة منتظمة لشريط الصور من الثروس والفواق والحداقات ، الى أن تم التوصل الى ما نسميه اليوم نظام « الصليب المائل » ، وهو النظام الذي أنتجته المبتكر الألماني أوسكار مستر ، عن طريق جزئين أساسيين ، الأول هو ترس على شكل « الصليب المائل » مثبت مباشرة على عجلات مسنونة تجذب شريط الفيلم داخل آلة العرض ، والثاني هو اسطوانة دائرية مثبتة على موتور آلة العرض وتحمل دبوسا معدنيا على محيطها الخارجي ، وعندما تدور الاسطوانة بشكل منتظم تقوم بتشويق الدبوس في أحد أذرع الصليب المائل لتحركه مسافة قليلة ليتوقف بعد أن يتركه الدبوس ، وهكذا فإن الاسطوانة في دوراتها المستمرة تقوم خلال كل دورة بتحريك « الصليب المائل » ربع دورة ، يتوقف الصليب بعدها حتى الدورة التالية للأسطوانة ، وهكذا فإن الشريط يمكن تحريكه في آلة العرض بطريقة منتظمة، يتتابع فيها وقوف الكادر للحظة قصيرة أمام الضوء ليتحرك بعدها الى الكادر التالي عندما يمنع الفالق مرور الضوء .

ولقد ادعى كثير من الناس أنهم أول من توصل لهذه التقنية ، دون أن يكون هناك دليل ملموس على صدق واحد منهم . ومن المفترض أن المخترع الإنجليزي وليام فرينز جرين ( ١٨٥٥ - ١٩٢١ ) قد ابتكر آلة تقوم بعمل الكاميرا وآلة العرض معا في عام ١٨٨٧ ، ولكنها لم تنجح في تصوير وعرض سلسلة من الصور تحقق الايهام بالحركة ، وبالمثل فإن

علما فرنسيا يدعى لوى ايميه اجوستين لوبريس ( ١٨٤٢ - ١٨٩٠ ؟ ) قام بتسجيل حق اختراع كاميرا وآلة عرض فى عام ١٨٨٨ ، وفيما يبدو انه قد نجح فى عرض صور متحركة لبعض الموظفين الرسميين فى الحكومة الفرنسية فى اوبرا باريس فى عام ١٨٩٠ ، ولكنه اختفى بعد شهرين ولم يسمع عنه احد شيئا بعد ذلك . وهكذا ، فان عام ١٨٩٥ هو الذى شهد عمليا اهم التطورات فى تقنيات العرض ، التى ظهرت فى وقت واحد تقريبا فى كل بلاد اوروبا الغربية وايضا فى الولايات المتحدة . ومن المصادفات الطريفة أن أغلب آلات العرض التى ظهرت خلال ذلك الصمام كانت تقوم على نفس فكرة الكينيتوسكوب ، التى كانت الشركة المتحدة لاجواير وباكوس تقوم بتسويقها فى أنحاء اوروبا ( حيث لم تكن هناك حقوق لتسجيل الكينيتوسكوب فى اوروبا ) .

كانت اهم هذه الآلات من صنع الاخوين لومير : اوجست ( ١٨٦٢ - ١٩٥٤ ) و لوى ( ١٨٦٤ - ١٩٤٨ ) اللذين ادارا مصنعا لتصنيع الأدوات الفوتوغرافية فى ليون فى فرنسا ، واللذين يعنى اسم عائلتهما باللغة الفرنسية ، الضوء . لقد قام الاخوان لومير بدراسة مستفيضة لآلة ادبسون ، ليقوما بابتكار آلة يمكن ان تقوم بعمل الكاميرا وآلة العرض وآلة طبع الأفلام فى وقت واحد ، وقاما بتسجيلها باسم سينماتوجراف ، وهكذا ابتكرا الاسم الذى ظل فى صناعة الأفلام يحمله حتى اليوم . ( من المعترف به الآن أن الأخ الصغير لوى كان مسئولاً وحده عن التصميم والبناء الحقيقى للآلة ) . كانت السينماتوجراف مصممة لكى يسير شريط الفيلم بسرعة ١٦ صورة فى الثانية ، وهى السرعة التى أصبحت السرعة المعتمدة عالميا هى ٢٤ صورة فى الثانية ، وبشكل عام ككاميرا تصوير أو آلة عرض كانت تدار باليد ، فان المصور أو عامل العرض كان يتحكم فى هذه السرعة بالتقليل منها أو الاسراع فيها ، لذلك يمكن القول ان سرعة عرض الشريط قبل ظهور تقنية الآلية الكاملة خلال العشرينيات ، كان يتراوح بين ١٠ و ١٤ و ٢٤ صورة فى الثانية مثلاً هو واضح فى فيلم مولد أمة ( ١٩١٥ ) لجريليت . وبعد حلول الفيلم الناطق ، أصبحت السرعة المعتمدة عالميا هى ٢٤ صورة فى الثانية ، وبشكل عام فان بكرة واحدة من الفيلم الصامت مقاس ٣٥ على طولها ألف قدم وتدور بسرعة ٦٠ قدما فى الدقيقة و ١٦ صورة فى الثانية يستغرق عرضها ١٦ دقيقة . أما بكرة الفيلم الناطق التى تدور بسرعة ٩٠ قدما فى الدقيقة و ٢٤ صورة فى الثانية ، فيستغرق عرضها ١١ دقيقة فقط .

قام الاخوان لومير فى ٢٢ مارس ١٨٩٥ بعرض أول أفلامهما مجهود خاص فى باريس . ويقول كثير من مؤرخي السينما ان هذا الفيلم كان



« العمال يغادرون مصنع لومير » . ( من المصادقات الساخرة ان نسخة من هذا الفيلم تم اكتشافها في أكتوبر ١٩٧٩ تحت أرضية أحد البنوك في استراليا ، وأن كل ما تم جمعه من أفلام لومير حتى الآن لا يتجاوز ١٢ فيلما من بينها ثلاثة أفلام كانت مجهولة تماما ) ، ومن المؤكد ان هذا العرض السينمائي كان التجربة الأولى الناجحة في مجالها على مستوى العرض العام . وفي ٢٨ ديسمبر ١٨٩٥ ، استأجر الأخوان لومير غرفة بدروم في مقهى جراند كافيه في باريس : ليقدما عرضا لبرنامج من حوالي ١٠ أفلام مقابل تدأكر ، ومن بين الأفلام التي عرضت « وصول القطار الى المحطة » الذي يؤرخ لبداية العلاقة الطويلة والصيقة بين السينما والنورة الصناعية وآلاتها ، وفيلم « الخطأ طفل » الذي تصور الأخ وأوجست وهو يطعم طفلته الصغيرة ، وفيلم « البستاني يبتل » وهو شريط قصير من الكوميديا الحركية ، يقف فيها طفل على خرطوم مياه ليعاكس البستاني الذي ينظر ماذا حدث في الخرطوم ، عندئذ يقفز الطفل لتندفع المياه في وجه البستاني . حقق « وصول القطار الى المحطة » تأثيرا بصريا مذهلا ، حيث يقال ان الجمهور قد أصيب بالفرع عندما رأى القاطرة وهي تتهادى من بعيد قادمة في اتجاههم . وقد كانت آلة السينما توجراف خفيفة الوزن بالمقارنة مع الكاينيتوجراف ، وهذا ما جعل من أمر حملها الى أماكن مختلفة سهلا ، وهذا هو السبب في أن أفلام لومير الأولى تحتوي على مادة تسجيلية لم تكن موجودة في أفلام اديسون ( كان لومير يسيان أفلامها باسم « وقائع حية » ) ومن العجيب أن لومير تحولاً بعد سنوات قليلة الى صنع شرائط تسجيلية ، بينما حاول اديسون اخراج أفلام تسجيلية ، ومع ذلك فانه من الناحية الجوهرية يمكن اعتبار أفلام لومير واديسون شيئا واحدا حيث تتخذ الكاميرا وضعاً ثابتاً ، ويستمر الحدث الذي يدور أمامها من بدايته الى نهايته دون انقطاع ، وكان توليف الواقع لم يكن يخترع على بال صناع هذه الأفلام .

كانت تذكرة السخول لبرنامج أفلام لومير تكلف فرنكا واحدا ، وكانت حصيلة شباك التذاكر في اليوم الأول ٣٥ فرنكا . ولكن خلال شهر واحد كانت عروض السينما توجراف تكسب كل أسبوع حوالي سبعة آلاف فرنك ، وهكذا فإن الأفلام أصبحت بين عشية وضحاها مشروعا تجاريا عظيم الربح . كان أهم العناصر في عروض السينما توجراف هو أنها وضعت نهاية لفترة التجريب التقني التي بدأت مع التصوير المتسلسل لمايبردج عام ١٨٢٧ ، وأن الآتين الأساسيتين اللتين يقوم عليهما فن السينما ( الكاميرا وآلة العرض ) قد تم انجازهما أخيرا . وفي ألمانيا كان الأخوان سكلادانوفسكي : ماكس ( ١٨٦٣ - ١٩٣٩ ) ،

واميل ( ١٨٥٩ - ١٩٤٥ ) قد صنعا في وقت واحد تقريبا مع لومير ، آلة عرض شرائط سليولويد اسمياها **بيوسكوب** ( وهو اسم شائع للعديد من آلات التصوير والعرض في تلك الأيام ) ، وقاما بعرض أفلام من صنعهما في عرض عام بحديقة الشتاء في برلين في الأول من نوفمبر ١٨٩٥ ، كما أن العروض السينمائية وصلت إلى إنجلترا في وقت قريب في عام ١٨٩٦ ، عندما قام عالم ومهندس يدعى **دوبرت و \* بول** ( ١٨٦٩ - ١٩٤٣ ) بالحصول على براءة اختراع لآلة **ليئاتوجراف** ( سميت فيما بعد **انيماتوجراف** ) ، والتي كانت عبارة عن آلة عرض تشبه الكاينيتوسكوب ، ولكن آلة سينماتوجراف لومير هي التي كسبت الجولة في النهاية في أسواق بريطانيا وأوربا \*

أدرك اديسون أن مستقبل آلات العرض سوف يحقق نجاحا اقتصاديا هائلا ، من خلال نجاح سينماتوجراف لومير وانتشارها في أوربا ، في نفس الوقت الذي كانت فيه الأسواق الأمريكية مشبعة بآلة اديسون الكاينيتوسكوب ( كما يقال فإنه قد باع منها ٩٠ آلة ) ، لذلك فإنه بدأ في التجول إلى البحث عن مبتكر له آلة للعرض تشبه السينماتوجراف ، وفي سبتمبر عام ١٨٩٥ تناهى إلى عليه أن مخترعين طموحين هما **فرانسيس جينكينز** ( ١٨٦٧ - ١٩٣٤ ) و **توماس ألما** ( ١٨٦٦ - ١٩٤٨ ) ، قد قاما بعرض أفلام كاينيتوجراف قصيرة في معرض القطن بآتلانتا في ولاية جورجيا ، باستخدام آلة تدار كهربائيا ، وتحقق درجة عالية من الاقناع في آلية توقف وتحريك الشريط خلال سير الفيلم في الآلة ، كما قاما باستخدام أداة صغيرة ولكنها شديدة الأهمية كانت **عائلة لاثام** قد استخدمتها في وقت مبكر من هذا العام ، وهذه الأداة تدعى **لولب لاثام** ( كانت عائلة لاثام دخلت مجال عرض الأفلام من خلال آلة كاينيتوسكوب اديسون ، وبحث الكثير من المال بتصوير شرائط لأحداث رياضية مهمة ) \*

جاء لولب لاثام ليقدم حلا لمشكلة عويضة ومهمة ، تعوق السير المنتظم لشريط السليولويد في الكاميرا أو آلة العرض مما كان يعرضه للتمزق ، فعندما يكون الشريط أطول من مائة قدم يكون معرضا للتمزق خلال جريانه في آلة العرض ، ولقد اكتشفت عائلة لاثام أنه يمكن التغلب على هذه المشكلة بالإبقاء على جزء من الشريط في حالة استرخاءه قبل وبعد مروره أمام عدسة العرض ، وذلك بتمريره على عدة تروس ، وهكذا فإنه يتم توزيع الضغط على الشريط خاصة عندما يكون ذا طول كبير ، مما يمنع تعرضه للرقلة داخل آلة العرض الصغيرة ، أن هذا الابتكار الصغير

كان له اثره الكبير فيما بعد ، قبلونه لم تكن السينما تستطيع ان تطور الشكل الفني لها ، وربما ظلت السينما محصورة في الشرائط السينمائية ذات الدققة الواحدة ، وفي هذا المجال فان لولب لانام يعتبر مثالا مهما على العلاقة الجدلية الحية والمتداخلة بين التقنية والفن في صناعة السينما ، حيث يتلاقى ابتكار تقنية صغيرة مع انفتاح افق جبال شديد الاتساع للفن السينما .

كان اديسون مبهورا تماما بإمكانية آلة أرماط ، حتى انه تخل عن مشاريعه وابحاثه واشترى حق بيع هذه الآلة ، من خلال اتفاق شديد النذالة ، يقوم بموجبه اديسون بتصنيع الآلة والحصول على كل الحقوق في ابتكارها ، بينما لم يسمح لأرماط الا بوضع اسمه بحروف صغيرة خلف الآلة تنسب اليه تصميمها . أطلق اديسون على الآلة الجديدة اسم فيتاسكوب وقدم عرضه الجماهيري الأول بها في ٢٣ أبريل ١٨٩٦ في قاعة موسيقى شيعة بمدينة نيويورك ، وانهار عليه الثناء لاختراعه « أعجوبة اديسون الأخيرة » ومن بين الأفلام التي تضمنها البرنامج « أمواج البحر » ، « رقصة الفراشة » ( وهو فيما يبدو أول فيلم استخدم السيلولويد المتصبوغ بلون مختلف عن الأبيض والأسود ) ، « دكان الحلاق » ، « الجنود في فينسيا » ، و « القيصر فيلهلم يستعرض قواته » ، وكانت أفلام اديسون بالفيتاسكوب مثل سابقتها ، ( في الحقيقة كانت بعضها نسخا جديدة من أفلام الكاينيتوسكوب ، كما كان بعضها الآخر منسوخا بشكل غير شرعي من أفلام لومير ) ، فهي لم تقدم جديدا في مجال عرض حدث قصير يدور أمام الكاميرا دون توقف ويتم تصويره من خلال زاوية ثابتة ، ولكن هذه « الصور الحية » ، كما كانت تدعى آنذاك وزعم مذاحتها ، قد حققت نجاحا في إثارة اهتمام الجماهير لسنوات عديدة تالية .

وعلى سبيل المثال ، فإن كاتيا في جريدة لايبوست كتب تعليقا بعد يومين من عرض السينماتوجراف الأول في ٢٨ ديسمبر ١٨٩٥ : « ان جمال هذا الاختراع يكمن في جدة وعبقرية الآلة، فعندما تصبح هذه الآلات متاحة للجماهير ، فإن كل انسان سوف يستطيع ان يصور اصدقاءه الاعزاء ، ليس من خلال الفوتوغرافيا الساكنة ، لكن وهم يتحركون ويتصرفون ويومنون بتلقائية ، وليسجل حركات شغاهم وهم يتكلمون ، وهكذا فان الموت لم يعد هو الحقيقة المطلقة » .

لم يكن الجمهور الأول للصور المتحركة يرى الافلام بالطريقة التي اعتدناها اليوم - كتعاقب للصور يصنع من خلال استمراره المعنى او المضمون - ولكن بالأحرى كسلسلة لصور فوتوجرافية دبت فيها

الحياة \* لقد كان الجنبور معتادا على عروض الفانوس السحري ، وسلاسل القصص المصورة في المجلات ، لذلك فانه كان يرى كل مشهد على انه وحدة مستقلة لا علاقة لها بالمشهد السابق أو التالي ، ويمكن القول بان التحول في الوعي بالسينما من كونها صورة فوتوغرافية متحركة الى أفلام تصنع سردا روائيا لم يبدأ الا عند نهاية القرن .

لقد كانت عروض الفيتاسكوب والسينماتوجراف هي النهاية فيما يمكن ان نسميه « ما قبل تاريخ السينما » ، فبحلول ١٨٩٦ كانت القواعد التقنية الأساسية للتسجيل والعرض السينمائي قد تم اكتشافها وادخالها في الآلات المتداوله ، وهي الأساسيات التي ظلت دون تغيير جوهرى منذ ذلك الوقت وحتى الآن ( باستثناءات قليلة مثل اختراع شريط الصوت الضوئي بدلا من الشريط المغناطيسي ) . على العكس ، فإن تاريخ « فن » السينما بدأ بهذه الأحداث ، فعلى الرغم من فهمنا لتعميد الآلات ، لم يكن لدينا معرفة كاملة بالطرق التي يمكن استخدامها بهذا لتحقيق أغراض جمالية ، وفي الحقيقة فإن طريقة اديسون ولومير في التسجيل الوثائقي ظلت هي التيار الرئيسي في صناعة الأفلام حتى نهاية القرن ، لأنه لم يكن لدينا أية فكرة عن الكيفية التي يمكن بها استخدام الكاميرا لتعكس قصة ، أو بكلمات أخرى لكي « نخلق » سردا روائيا بدلا من « تسجيل » حدث حقيقي أو مصطنع يدور أمام عدسة الكاميرا ، ومن الحق القول ان الأفلام خلال تلك الفترة استطاعت أن تزيد طولا لتصل الى ألف قدم أو ١٦ دقيقة من العرض المتواصل ( لم يكن هذا ليتحقق كما سبق القول دون « تولب لانام » ) ، ولكن الأفلام ظلت ساكنة في شكلها الى أن جاء الوقت الذي تم فيه اكتشاف وتطوير إمكاناتها في السرد الروائي ، وعلى كل حال فقد أصبحت السينما في أواخر التسميعيات من القرن الماضي في طريقها لكي تصبح فنا جماهيريا ، بقدرتها المذهلة على التواصل دون استخدام وسائل الاتصال التقليدية مثل الطباعة أو حتى الحديث المباشر كما يفعل خطباء السياسة وممثلو المسرح .

### تطور السرد الروائي واسهامات جورج ميليس

عندما أوشك القرن على الانتهاء ، كان بعض صنّاع الأفلام قد اتجهوا لعرض شرائط قصيرة مكونة من عدة لقطات ، تركز على موضوع واحد ، مثل اتقاد بعض ضحايا الحرائق ، أو مثل أحداث الحرب الأسبانية الأمريكية . لقد قام عمال العرض من تلقاء أنفسهم بصناعة هذه الشرائط ، من خلال شرائطهم للعديد من الأفلام ذات اللقطة الواحدة التي

تصنعها شركات الانتاج ، ليتم تجميع هذه الشرائط معا لتعرض دون انقطاع ، مصحوبة ببعض المؤثرات الصوتية أو صور الفانوس السحري ، وهكذا فان مسئولية الابداع أصبحت مشاوكة بين المنتج والقائم على العرض ، لهذا ، تنبه المنتجون الى ضرورة قيامهم بهذا التوليف لمدة لقطات في فيلم واحد ، وهو ما زاد ادراكهم لأهمية أن يكون هناك خط يجمع بين هذه اللقطات ، وهو ما اقترب بهم الى حد ما من أداء دور يشبه صناعة الأفلام كما نعرفها اليوم ، لكن مثل هذا التطور الواضح بدا جليا في أعمال جورج ميليس ( ١٨٦١ - ١٩٢١ ) ، الذي كان ساحرا محترفا يملك ويدير مسرح « دويير - أودان » في باريس ، لقد كان ميليس يستعمل الفانوس السحري طوال ستوات عديدة سابقة في عروضه المسرحية ، وعندما شاعده لأول مرة عروض السينماتوجراف في ١٨٩٥ ، أدرك على الفور امكانيات الايهام البصري في « الصور الحية » ، لذلك ، حاول في بدايات عام ١٨٩٦ شراء آلة سينماتوجراف من لومير مقابل عشرة آلاف فرنك ، ولكن الأخوين رفضا في النهاية لخوفهما من المنافسة المحتملة ، ولأن ميليس كان يمتلك موهبة صناعة الآلات والتمثيل والرسم والتصوير الفوتوجرافي والاخراج المسرحي ، فإن عزيمته لم تقتر ، وبعد شهر قليلة اشترى آلة عرض آينماتوجرافي من المخترع الانجليزي روبرت و بول مقابل ألف فرنك ، وقام بعكس حركتها الميكانيكية ليحولها الى كاميرا ، وفي أبريل ١٨٩٦ ، قام ميليس بعرض أفلام في مسرحه ، وبعد وقت قصير أصبح أول فنان سينمائي يكتشف امكانيات السينما في السرد الروائي ، رغم أنه بدأ حياته بصناعة أفلام بسيطة على طريقة لومير وأديسون ، بتصوير أحداث واقعية أو « نمر » كوميدية ، أو لصنع شرائط تصاحب عروضه السحرية في المسرح .

ففي أحد أيام خريف عام ١٨٩٦ ، كان ميليس يقوم بتصوير لقطة في أحد شوارع باريس ، وفجأة تعطلت الكاميرا عندما كان يصور حافلة تخرج من أحد الأنفاق ، وعندما عادت الكاميرا الى العمل من جديد كانت هناك عربة لنقل الموتى تسير في المكان الذي كانت فيه الحافلة ، لهذا فان الأمر بدا عند عرض الشريط كما لو أن الحافلة قد تحولت الى عربة لنقل الموتى . ( يقول بعض المؤرخين ان تلك القصة مختلفة ، ولكنها لا تنفي على أية حال وعي ميليس بما كان يصنع ) . وهكذا أصبح ميليس مدركا لامكانيات التلاعب بالزمان الحقيقي والمكان الحقيقي من خلال توليف الفيلم المعروض ، وقد اكتشف أن السينما ليست مضطرة للاذعان لقوانين الواقع الحقيقي ، كما كان يفترض أسلافه ، وذلك لأن السينما لها واقعها الخاص وقوانينها البنائية الخاصة . وللأسف الشديد ، فان ميليس

لم يستخدم اكتشافه إلا في حدود ضيقة ، فعل الرغم من أنه استمر في صنع مئات الأفلام الروائية الطريفة ، فإن نموده الدائم كان خاضعا لطريقة السرد المسرحي الذي ظل لصيفا به ، بكلمات أخرى فإنه كان يفكر في كل أفلامه من خلال قواعد « المشاهد الدرامية » وليس من خلال اللقطات السينمائية ، كما أن المشهد كان يتم تصويره من خلال زاوية واحدة ، لذلك فإنه يمكن القول أن التوليف عند ميليس - بصرف النظر عن الحيل البصرية للظهور والاختفاء والتحول - كان يتم « بين » المشاهد وليس « داخل » المشاهد . فقد كان المشهد نفسه مؤلفا من لقطة واحدة يتم تصويرها بكاميرا ساكنة ، وزاوية رؤية ثابتة ، تشبه مكان المتفرج الذي يجلس في مكان مميز من منتصف الصالة ليمتع بأحسن زاوية للرؤية ، كما كان الممثلون يتحركون داخل الكادر السينمائي من اليسار إلى اليمين ، ومن اليمين إلى اليسار ، كأنهم يتحركون على خشبة المسرح ، لذلك فإن تجربة مشاهدة عرض مسرحي ، وقد يرى المتفرج ميليس لا تختلف عن تجربة مشاهدة عرض مسرحي ، وقد يرى المتفرج قدرا كبيرا من الإعجاب بالإيهام البصري ، ولكن يبقى الزمان والمكان مرتبطين بالموقف المسرحي الساكن ، ومع ذلك فقد كان ميليس هو أول فنان سينمائي يستخدم بعض الحيل السردية من خلال تطبيقه لتقنيات معينة في التصوير الفوتوغرافي والعرض المسرحي وعروض الفانوس السحري ، وتطويعها لتسريط السليوليد السينمائي ، وقد ابتكر العديد من أدوات السرد المهمة مثل الظهور التدريجي والاختفاء التدريجي والطبع المتعدد والزج وإيقاف الحركة . ومن أجل استثمار هذه الاكتشافات قام ميليس في أواخر عام ١٨٩٦ بإنشاء شركة « ستار فيلم » ، وفي ديس ١٨٩٧ قام ببناء ستوديو إنتاج صغير ملحق بمنزله في ضاحية مونترير في باريس . كان البناء أشبه بصوبة زجاجية تتيح أكبر قدر من ضوء الشمس ( الذي كان المصدر الأساسي للاضاءة قبل اختراع المصابيح الزئبقية في عام ١٩٠٨ ) ، وفي هذا الاستوديو قام ميليس بإنتاج وإخراج وتصوير وتشيل حوالي خمسمائة فيلم بين عامي ١٨٩٧ و ١٩١٣ . ( لم يبق من هذه الأفلام اليوم إلا أقل من ١٤٠ فيلما ، ومن سخيرة القدر أن حوالي أربعمائة فيلم منها قام الجيش الفرنسي عام ١٩١٧ بصورها لكي يستخرج منها المادة الكيميائية اللازمة لصنع كموب أحذية الجنود ، وتكتمل المهمة عندما يعلن ميليس إفلاسه عام ١٩٢٣ . ويذكر العديد من أفلام التيجاتيف . ويبيع نسخ الأفلام بالكيلو لتاجر أفلام مستعملة ) . ومثل العديد من رواد فن السينما ، انتهى ميليس بالقضاء عليه من خلال المنافسة ، ( كان منافسه الرئيسي هو شاول باقيه ) ، وذلك لأن ميليس سرعان ما فقد مسجده الأول مع التطورات السريعة التي طرأت

على فن وصناعة السينما . ويمكن أن نذكر من أهم أفلامه « مقصورة ميليسنو فيليس ( ١٨٩٧ ) » ، « سندريللا » ( ١٨٩٧ ) ، « الرجل ذو الرأس المطاطية » ( ١٩٠١ ) ، « رحلة إلى القمر » ( ١٩٠٢ ) ، « قصر ألف ليلة » ( ١٩٠٥ ) ، « ٢٠ ألف فرسخ تحت الماء » ( ١٩٠٧ ) ، و « غزو القطب » ( ١٩١٣ ) . وعلى الرغم من أنه صنع العديد من الأفلام التي تعتمد على أحداث تاريخية أو معاصرة ( من خلال إعادة تمثيل الحدث الواقعي ، أو ما يسمى « الجريدة السينمائية » المصطنعة ، مثل فيلمه « قضية دريفوس » ( ١٨٩٩ ) الذي كان أول أفلامه المكونة من مشاهد عديدة ) ، فإن تاريخ السينما لا يذكر لميليس إلا أفلامه الخيالية ذات الجو الغريب والخلفيات المبهرة ، التي كان يقوم بتصميمها ورسمها بنفسه . كان العديد من هذه الأفلام ملوثة ، لأن ميليس وهو في ذروة نجاحه كان يستخدم عاملات بارعات؛ لكن يقمن بتلوين الأفلام يدويا صورة وراء صورة ، ( وهو ما كان يقوم به اديسون بشكل معلن في أول عروض الفيتاسكوب ، كما أن هذا التقليد ظل مستمرا على نحو ما خلال فترة السينما الصامتة ) . وعلى الرغم من أن ميليس أفلس في عام ١٩٢٣ ، فإن أفلامه حققت جاذبية جماهيرية كبيرة طوال فترة عقدين من الزمان . ففي عام ١٩٠٢ أصبحت شركة « ستار فيلم » واحدة من أكبر شركات الإنتاج السينمائي ، كما كان لها فروع في نيويورك ولندن وبرشلونة وبرلين ، كما نجحت في اقضاء الأخوين لومير عن عالم الإنتاج .

كان أنجح أفلام ميليس وأكثرها تأثيرا هو « رحلة إلى القمر » الذي تم توزيعه في جميع أنحاء العالم بعد شهر من استكماله ، على الرغم من أن بعض هذه العروض تم بطريق القرصنة ، ( حيث لم يكن معروفا آنذاك حقوق الطبع والتوزيع التي يمكن بمقتضاها أن يحصل صاحب الفيلم على حقوقه بشكل قانوني ، ولكن ميليس استطاع على أية حال أن يحقق ثروة من خلال عرض هذا الفيلم خلال العام الأول من توزيعه ) . كان « رحلة إلى القمر » مستوحى من رواية جول فيرن التي تصل نفس الاسم ، وكان زمن عرضه يستغرق حوالي أربع عشرة دقيقة وهو ما يناوئ حوالي ثلاثة أضعاف الطول المعتاد لأفلام اديسون ولومير في تلك الفترة ، ( وهذا هو أحد إنجازات ميليس المهمة ) ، وأن فيلم « رحلة إلى القمر » يحتوى بشكل واضح على نقاط القوة والضعف في الطريقة المسرحية للسرد التي اتبعها ميليس ، فقد كان الفيلم مؤلفا من ثلاثين مقسدا منفصلا . ( في الحقيقة لم يكن بعضها منفصلا تماما ولكنها كانت فقرات متتالية في منظر أو « تأملوه » واحد ، وهناك بعض المشاهد التي فقدت في النسخ الموجودة حاليا ) .

كان ميليسيس يسمى المشاهد مناظر أو تابلوهات ، وكان يقوم بتصويرها من خلال زاوية واحدة ، ويقوم بربطها معا على نحو يعبرى من خلال المزج والطبع المتعدد ، كانت المشاهد مرتبة فى تعاقب زمنى دقيق على النحو التالى :

- ١ - المؤتمر العلمى لنادى الفضاء .
- ٢ - التخطيط للرحلة الى القمر .
- ٣ - بناء سفينة الفضاء فى المصنع .
- ٤ - سطح المصنع والدخان يتصاعد من المداخل فى الخلفية .
- ٥ - تجهيز سفينة الفضاء للانطلاق .
- ٦ - وضع السفينة فى المدفع ( عن طريق فتحات يرتدين زيا عسكريا  
بإسرائيل قصيرة ضيقة ) .
- ٧ - انطلاق المدفع .
- ٨ - السفينة تسبح فى الفضاء .
- ٩ - السفينة تهبط فى « عين » القمر .
- ١٠ - السفينة ترسو على سطح القمر وزواد الفضاء يخرجون منها .
- ١١ - منظر لسطح القمر .
- ١٢ - أحلام رواد الفضاء مع مشاهد للأبراج الفلكية .
- ١٣ - عاصفة تلجية على القمر .
- ١٤ - رواد الفضاء يهربون الى فوهة بركان .
- ١٥ - كهف لغطر عيش الغراب عملاق فى داخل القمر .
- ١٦ - مقابلة مع مخلوقات القمر الحسناوات ( والعساك اكروباتية من  
ملهى القولى بربير )
- ١٧ - القبض على رواد الفضاء .
- ١٨ - محاكمة رواد الفضاء أمام ملك القمر وجيش الحسناوات .
- ١٩ - هروب رواد الفضاء .
- ٢٠ - مطاردة حسناوات القمر لرواد الفضاء .



- ٢١ - رواد الفضاء يغادرون القمر في السفينة .
- ٢٢ - سفينة الفضاء تسقط رأسيا في الفضاء .
- ٢٣ - السفينة تسقط في البحر .
- ٢٤ - السفينة تهبط الى قاع المحيط .
- ٢٥ - الانقاذ والعودة الى الأرض .
- ٢٦ - عودة رواد الفضاء المنتصرين .
- ٢٧ - منح الأوسمة للأبطال .
- ٢٨ - موكب فتيات الجنود .
- ٢٩ - إقامة تمثال تذكاري .
- ٣٠ - فرحة الجماهير .

كما يبدو من هذا الوصف ، فإن الفيلم يشبه كثيرا مسرحية تم تصويرها فوتوغرافيا ، مع إضافة بعض حيل ميليس البصرية التقليدية ، مثل اختفاء حناوات القمر في نفثة من الدخان ، والتي تم تصويرها عن طريق إيقاف حركة الكاميرا ، ولكن هذه الحيل لا تصنع سردا حقيقيا ، بل إن بعض هذه الحيل ليس الا تنويعا على الحيل الايهامية المسرحية التي تنتمي للقرن التاسع عشر وهو ما يؤكد أن ميليس كان بعيدا عن ادراك واستغلال الإمكانيات الكاملة للموسيط الفني الجديد . والمثال الواضح على ذلك هو اللقطة التي أراد فيها ميليس أن يصور مسقوط سفينة الفضاء بشكل عنيف على سطح القمر ، فقد قام بتضريك ماكيت ورقي يصور القمر في اتجاه الكاميرا بدلا من أن يحرك الكاميرا تجاه القمر .

في الحقيقة فإن ميليس لم يحرك الكاميرا مرة واحدة في أي من أفلامه الخمسة ، كما أنه لم يغير زاوية الرؤية داخل المشاهد ، أو حتى بينها ، بتغيير زاوية التصوير ، لقد كان يسمى أفلامه تأملوهات متحركة ، وكانت الكاميرا تقوم فيها بوظيفة عين متفرج المسرح الجالس في مقعده . ومع ذلك فإن ميليس قد اكتشف - وإن كان لم يستغل - الإمكانيات الهائلة الكامنة في توليف شرائط السيلولويد المصورة ، كما كان له تأثيره على معاصريه من السينمائيين ، لاثارته الانتباه الى أن السينما يمكن أن تحكي قصصا بدلا من أن تسجل أحداثا على طريقة اديسون ولومير ، بالإضافة الى ذلك فقد كان ميليس فنانا ذا موهبة متميزة ، ويستغل أفلامه تشكل علامة

مهمة في تاريخ الابداع في الشكل السينمائي ، لقد دخل الى مجال السرد السينمائي بنفس الطريقة التي خرجت بها السينما الى الوجود ، بشكل عشوائي او بمحض الصدفة ، واذا كان لم ينجز الا شكلا شديدا التقليدي للسرد ، فلائنه كان الشكل الذي يعرفه جيدا ، وهو الشكل الذي سوف يقال لقد اكبر من الفهم على ايدي من اتبعوه . لقد اطلق شارلي شابلن على ميليس « ساحر الضوء » ولكن جريفيث - عندما اكتمل عطاؤه الفني عام ١٩٣٢ - هو الذي قال عن ميليس كلمات اكثر وضوحا : « انني مدين له بكل شيء » . هناك العديد من السينمائيين الطليعيين المعاصرين يحملون نفس الولاء لميليس مثل الفنان التجريبي الأمريكي ستان بواكيدج ، المولود عام ١٩٣٣ ، والذي كتب عن ميليس : « لقد اخذت احساسى الاول بالحياة داخل كل كادر سينمائي من ميليس » .

### ادوين اس \* بورتر : تطوير مفهوم التوليف السينمائي

لقد فقد ميليس جمهوره بسبب الاسهامات الاكثر تعقيدا في السرد السينمائي التي انجزها من ساروا على درب ادوين اس \* بورتر ( ١٨٧٠ - ١٩٤١ ) ، بدأ بورتر حياته عاملا للعرض بالفيثاسكوب عام ١٨٩٦ ، وبالمثل لاخلى هذه الآلات في مدينة نيويورك ، ثم اصبح عام ١٩٠٠ مهندسا في شركة اديسون ، ليصبح في عام ١٩٠١ مديرا لشركة الانتاج التي يملكها اديسون ، وليقوم بدور المخرج والمصور لمعظم انتاج هذه الشركة من الافلام . كانت افلامه الاولى عبارة عن شرائط قصيرة شبه تسجيلية او تعتمد على إعادة تمثيل بعض الاحداث الحقيقية ، وليقدم تجربة فريدة في فيلم « المعرض الأمريكي في الليل » عام ١٩٠١ الذي استخدم فيه التصوير شديد البطء باخذ لقطة واحدة كل عشر ثوان . ليصور تحولات الاضواء خلال ساعات طويلة في الليل .

شاهد بورتر عام ( ١٩٠١ ) لأول مرة افلام ميليس ، والرائدين البريطانيين جورج البرت سميث ( ١٨٦٤ - ١٩٥٩ ) وجيمس ويليامسون ( ١٨٥٥ - ١٩٣٣ ) . كان سميث مصور بورتر فيات فوتوغرافية ، اما ويليامسون فقد كان عازفا للكانوس السحري ، ولكنهما اشتركا معا في صناعة كاميرات سينمائية ، وبدأ بين عامي ١٨٩٦ و ١٨٩٨ في انتاج افلام سينمائية تعتمد على الحيل البصرية ، مثل الطبع المتعدد ك فيلم « الاخوة من كورسيكا » ( ١٨٩٧ ) ، وادخال لقطات قريبة في السياق كما في « نظارة قراء الجدة » ( ١٨٩٧ ) ، كما قام سميث فيما بعد بتطوير تقنية ناجحة خاصة بالتلون الفوتوغرافي على مستوى تجاري ( سميت كينما كلر ) ، اما ويليامسون فقد قام بتجريب التوليف بين اللقطات

**الداخلية والخارجية في فيلم « الثاء » ( ١٩٠١ )** ، وفي عام ١٩٠٢ اشترك سميت وويليامسون في بناء استوديوهات في مدينتهما برايتون ، وشكلا مع اتباعهما ما عرف باسم « مدرسة برايتون » على الرغم من انهما لم ينجزا حقاً ما يستحق ان يطلق عليه هذا الاسم ، ولكن بعض النقاد - مثل جورج سادول - قد نسبوا لمدرسة برايتون اسهامات مهمة في تطوير أشكال السرد بين عامي ١٩٠٢ و ١٩٠٨ ، وهو الأمر الذي لا يمكن التيقن منه ، لأن العديد من الأفلام التي تم انتاجها في تلك الفترة لم تصلنا ، ومع ذلك فإن من المؤكد أن بورتر قد شاهد بعضاً من أفلام برايتون الأولى ، لأن اديسون كان يشتري حق توزيعها وعرضها ، ومن المحتمل أيضاً أنه شاهد بعض أفلام صنعها فنانون من يوركشير مثل فيلم **جيمس بامفورد : « قبلة في تفق القطار » ( ١٩٠٠ )** ، و **فرانك فوتوشو : « تهريب في وضح النهار » ( ١٩٠٣ )** . في الحقيقة لقد كان التأثير متبادلاً ، فبعض الأفلام المتأخرة لمدرسة برايتون يبدو فيها التأثير الواضح بطريقة التوليف ، وتحقيق تدفق الزمن ، اللذين تحققا في فيلم بورتر « سرقة القطار الكبرى » ( ١٩٠٣ ) ، كما كان فيلم المخرج البريطاني سيسيل هيبورث ( ١٨٧٣ - ١٩٥٣ ) « **الكلب المقلد وولف** » ( ١٩٠٥ ) من أهم الأفلام ذات التوليف الإبداعي قبل جريفيث .

وربما كانت خبرة بورتر كعامل للعرض خلال تسعينيات القرن الماضي قد ساعدته على انجاز توليف متقن في الفترة ما بين ١٩٠١ - ١٩٠٣ . وعندما تحول من العرض إلى الانتاج والاخراج ، بدأ بورتر في تطبيق مهاراته في التوليف ، هذه المرة لصناعة الأفلام ، كان من الواضح تأثيره بقصص ميليس السينمائية ، وفيلمه « **جلاك وثبات الماصوليا** » ( ١٩٠٢ ) يوضح تأثيره الكبير بفيلم ميليس « **اللعينة الزرقاء** » ( ١٩٠٢ ) . كما تعلم الكثير عندما كان يصنع النسخ المقلدة ( غير القانونية بالطبع ) لفيلم ميليس « **رحلة إلى القمر** » ، ليتم توزيعها وعرضها لحساب شركة اديسون . وبعد عدة سنوات اعترف بأن فيلم ميليس كان هو الذي أوحى اليه بشكل السرد السينمائي ، الذي يحكي قصة من خلال التتابع الزمني ، كما بدأ واضحاً في فيلم « **حياة وجل الاطفال الأمريكي** » ، الذي أنتج في عام ١٩٠٢ وعرض في يناير ١٩٠٣ . كان موضوع هذا الفيلم موضوعاً جامعيّاً حيث يدور حول انقاذ رجل الاطفال لامرأة وطفل من بين النيران المتدلة في أحد الأبنية . بل أنها نفس القصة التي كان يتم عرضها قبل سنوات من خلال الفانوس السحري . لكن إضافة بورتر تكمن في تفكيره في الجمع بين لقطات قديمة من الارشيف الوجود بشركة اديسون ، مع لقطات جديدة يقوم بتصويرها ، ويجمع هذه اللقطات معاً ليقدم سرداً سينمائياً متصلاً ( ما هو سينمائي هنا أن

الواقع يتم صنته من لقطات، قد لا تكون بينها علاقة في الواقع الحقيقي . ولكن التوليف بينها يجعلها تصنع واقعا سينمائيا متصلا ومتسقا ) . ولكن هناك كثيرا من الجدل حول الطريقة التي تم بها توليف هذا الفيلم . فقد كان من المتفق لفترة طويلة أن المشهد الأخير يبرهن على قدرة بورتر على القطع المتبادل أو التوليف بين اللقطات الداخلية للفرقة المشتعلة ، واللقطات الخارجية لرجل الاطفاء وهو يتسلق السلم لينقذ الضحايا ، وأن هذا التوليف بين حدثين متوازيين كان هو الأساس فيما بعد للسرد السينمائي . ولكن فيلم « حياة رجل الاطفاء الأمريكي » ظل مفقودا حتى عام ١٩٤٤ ، حين تم الحصول على نسخة من شركة باتيه ، ليتم اكتشاف أن الفيلم الحقيقي كان مختلفا الى حد ما عن الكثير مما كتب عنه ، من خلال مؤرخين سينمائيين أمريكيين مثل تيري رافزى في كتابه « مليون ليلة وليلة » ( ١٩٢٦ ) ولويس جاكوبز في كتابه « نهضة الفيلم الأمريكي » ( ١٩٣٣ ) . لقد كان وصف رامزى للفيلم يعتمد اما على الذاكرة أو على روايات بورتر نفسه ، وهي الرواية التي اعتمد عليها جاكوبز أيضا ، بالإضافة الى ما اقتبسه من كتب الدعاية لشركة اديسون ، وبعض الصور الفوتوغرافية للفيلم . والتي توحى جميعها بأن بورتر استخدم التوليف المتوازي في ذروة الفيلم الدرامية .

ان النسخة المتداولة حاليا والموجودة بقسم السينما في متحف الفن الحديث ويطلق عليها « نسخة التوليف المتقاطع » يبلغ طولها ٣٧٨ قدما ( يستغرق عرضها حوالي ٦ دقائق يعرض الفيلم بسرعة ١٦ صورة في الثانية ) تتألف من ٣٠ لقطة منفصلة ، تم توليفها من خلال المزج أو القطع المباشر ( يقول المؤرخون حاليا ان النسخة الاصلية تحتوي على تسع لقطات فقط ) .

وتتابع اللقطات في نسخة التوليف المتقاطع يتوالى على النحو التالي :

١ - رجل الاطفاء نائما يحلم بزوجه وطفله ، اللذين يظهران في دائرة في أعلى الجزء الأيمن من الشاشة ، وهو ما يطلق عليه ( بالون الأحلام ) .

٢ - لقطة قريبة لصندوق الانذار ويد مجبولة تجذب جرس الانذار . ( لقد كانت تلك هي لقطة بورتر الأولى المكبرة التي تتكامل مع سياق السرد ، أما كل اللقطات الأخرى في الفيلم فهي لقطات عامة ) .

٣ - لقطة داخلية لمكان نوم رجال الاطفاء ، حيث نرى الرجال نائمين ثم يستيقظون بعد سماع صفارة الانذار ، ويرتدون ملابسهم ويهبطون سريعا على القضيب الراسي للنزول في حالة الطوارئ .

بسم الله الرحمن الرحيم

٤ - لقطة داخلية للطابق الاسفل من محطة الاطفاء . لا يظهر فيها جنود الاطفاء وهم يهبطون . ولكننا نشاهد العمال وهم يجهزون عربات الاطفاء التي تقودها الجياد . ثم نرى اخيرا رجال الاطفاء وهم يتزحلقون هابطين فوق القضيب الرأسي . بينما تندفع العربات الى يمين الشاشة . ومن الواضح ان هناك تداخلا زمنيا بين اللقطتين الثالثة والرابعة . يسمح بوضوح السرد المكاني والزمني .

٥ - لقطة خارجية لمبنى الاطفاء والابواب تفتح . وتنتطلق العربات في تداخل زمني آخر مع اللقطة السابقة . ( بمعنى ان بووتر يعود بالزمن الى الوراء في كل لقطة ليعيد تصوير جزء مما واينسأ في اللقطة السابقة ) .

٦ - لقطة من الشارع وثماني عربات تندفع من اليمين الى اليسار لتخترق خشبا من الناس العابرين . ( من الواضح انها لقطة من الارشيف ؛ لاننا نرى سقوط الجليد فيها بينما لا يوجد أي أثر لذلك في اللقطات الأخرى ) .

٧ - لقطة من الشارع واربعة عربات تسر من امام الكاميرا ، التي تتحرك بحركة بانورامية لكي تتابع العربة الرابعة ، ثم تقف حركتها امام المنزل المشتعل .

٨ - لقطة داخلية للمنزل : الأم والطفل في غرفة علوية مليئة بالدخان .

٩ - لقطة خارجية للمنزل : الأم تقترب من النافذة وتصرخ طالبة النجدة .

١٠ - داخلي : الأم تنهار فوق سرير .

١١ - خارجي : رجل اطفاء يدخل من باب المنزل .

١٢ - داخلي : رجل الاطفاء نفسه يقتحم الغرفة من باب على اليسار ويحطم النافذة ( التي كانت مفتوحة في اللقطتين التاسعة والحادية عشرة ومغلقة في اللقطتين الثامنة والعاشره ) .

١٣ - خارجي : رجال الاطفاء يضمون سلبا خشبيا امام النافذة المكسورة .

١٤ - داخلي : رجل الاطفاء يحبل المرأة على السلم الخشبي الذي يظهر من النافذة .

١٥ - خارجي : رجل الاطفال والمرأة يهبطان فوق السلم الخشبي .

١٦ - داخلي : رجل الاطفال يدخل من النافذة ، فوق السلم ويلتقط الطفل .

١٧ - خارجي : المرأة تصرخ في جنون .

١٨ - داخلي : رجل الاطفال يخرج من النافذة حاملا الطفل .

١٩ - خارجي : رجل الاطفال يهبط السلم الخشبي ومعه الطفل الذي يميل الى امه .

٢٠ - داخلي : رجال الاطفال يدخلون الغرفة المشتعلة عبر النافذة ويطفئون النار بخرطوم من المياه .

لقد كانت تلك هي المرة الأولى التي تستخدم فيها السينما القطع المتبادل أو المتداخل لسبع لقطات داخلية وسبع لقطات خارجية لتصوير أحداث تقع في نفس اللحظة ، وهكذا كان بورتر هو أول من استطاع تحقيق اتساق سرد سينمائي غير مسبوق في الوسائط الفنية الأخرى ، فليس هناك من آخر يسمح بهذا الانتقال السريع بين أماكن الأحداث ومع ذلك يحافظ على تناسقها . ( من الحق القول إنه كان هناك نوع من التوليف المتوازي في بعض الأعمال الفنية ، التي تنتهي إلى أواخر القرن التاسع عشر ، مثل المبلودراما والرواية وعروض الفانوس السحري والقصص الصحفية المصورة ) .

لكن هناك حاليا نسخة أخرى من فيلم « حياة رجل الاطفال الأمريكي » هي التي تحمل حق التوزيع الذي حصلت عليه شركة اديسون عام ١٩٠٣ . تبليغ « نسخة حق التوزيع » حوالي ٤٠٠ قدم ، وفيها جميع اللقطات الداخلية ( ٨ و ١٠ و ١٢ و ١٤ و ١٦ و ١٨ و ٢٠ ) واللقطات الخارجية ( ٩ و ١١ و ١٥ و ١٧ و ١٩ ) ، ومن المدهش أنه لا يوجد بينها أي توليف متقاطع على الإطلاق ، لهذا فإن « نسخة حق التوزيع » تصور تسلسلا متصلا لعملية الإنقاذ من الداخل ، ثم تصور العملية ذاتها من الخارج ، وهو ما يتطابق عودة إلى الزمان في الزمن ، أو كأنها إعادة لشرط الأحداث الكاملة من زاوية رؤية أخرى ، وهي الطريقة التي كان يستخدمها بورتر في عديد من أفلامه المعاصرة مثل « ماذا يصنعون في المزوجة » ( أكتوبر ١٩٠٢ ) .

إن هذا يكشف عن أن جانبا من تاريخ السينما ما يزال غامضا ، فمن المحتمل إذن أن بورتر لم يستخدم التوليف المتوازي كما كان يشب

إليه المؤرخون ، ولكن الأرجح أن شركات الإنتاج كانت تعيد توليف الأفلام المرة بعد المرة لترضى أذواق الجماهير

إننا نعلم اليوم أن صناع الأفلام الأوائل كانوا يمدون إلى تداخل الأحداث وإعادتها أحيانا - كما يتضح هنا وفي مشهد سقوط سفينة الغشاء في «رحلة إلى القمر» - لكي يحققوا علاقات مكانية وزمانية وسردية بين اللقطات ، ومع ذلك فإن هذا التداخل قد يسمح بتوضيح العلاقات المكانية ، ولكنه يضيئ تشوشا واضطرابا على العلاقات الزمانية .  
فعل سبيل المثال ، وكما نرى في «حياة رجل الإطفاء الأمريكي» لا نعرف أين كان رجال الإطفاء بين اللقطتين الثالثة والرابعة ، إذ رأيناهم يتزحلقون على القضيب الراسي ، ولكن بداية اللقطة التالية خلت منهم حتى ظهروا في منتصفها ؟ كما أننا لا نعرف أيضا في «رحلة إلى القمر» لماذا بدأ الصاروخ وهو يسقط مرتين ، مرة في اللقطة التاسعة وأخرى في العاشرة ؟ يمكن القول إن هذه الأسئلة لم تكن تحجب مشاهدي هذه الأفلام وقت عرضها الأول ، فقد كانوا يالفون في عروض الفانوس السحري ، والقصص الصحفية المسلسلة المصورة ، الطريقة التي تعرض تسلسل الأحداث - حتى عن طريق الصور المتحركة - على أنها سلسلة من الصور الفوتوغرافية المستقلة ، حيث يشكل كل منها وحدة مستقلة بذاتها .  
وحتى لو تدخلت الأحداث من لقطة إلى أخرى ، فإن الأمر لم يكن يثير اهتمامهم طالما أن هناك تعاقبا سرديا مقترضا ، وحيث لم يكن ضروريا الإحساس بأن الزمن ( يجب ) أن يقفز إلى الأمام مع كل قطع بين لقطة وأخرى ، لقد كان ما يهتمون به هو العلاقات المكانية كما اعتادوا عليها في عروض الفانوس السحري ، أما الزمان فلم يكن يعني إلا إضافة الحركة والصورة ، وسوف يمضي زمن طويل قبل أن يعتاد الجمهور على ما نسميه «توليف هوليوود الكلاسيكي» الذي يتطلب ضرورة الاستمرارية في الحدث والزمان بين لقطة وأخرى ، وحيث يتولد المعنى من تعاقب اللقطات التي لم تعد وحدات مستقلة متصلة .

لقد كان بورتر نفسه هو أول من خطا خطوة تجاه هذا الاكتشاف في فيلم «سرقة القطار الكبرى» ( ديسمبر ١٩٠٣ ) ، والذي لا توجّه منه إلا نسخة واحدة معترف بها ، ويقر الجميع أن هذا الفيلم هو أهم إنجازاته . وعلى الرغم من أن المشاهد الداخلية للفيلم تم تصويرها في استوديوهات أديسون في مدينة نيويورك ، بينما تم تصوير المشاهد الخارجية بالقرب من معامل أديسون في ولاية نيو جيرسي ، فإن هذا الفيلم يعتبر أول أفلام «الويسترن» ، كما كان أول فيلم استقل العنف في الجريمة المسلحة . إن ما يهمنا في هذا الفيلم على أية حال هو تحقيق الاستمرارية الزمانية عن طريق التوليف ، فعلى الرغم من أنه لا يحتوي

على قطع متداخل داخل المشاهد ، فان بودتر يولف بينها دون استخدام المزج أو الاختفاء ، والأهم من ذلك هو أنه لا يتم تصوير الحدث الكامل في كل منها بحيث يبدو مستقلا عن المشاهد الأخرى ، فقد كان ميليس ، وبودتر أيضا في أفلامه الأولى ، يصور المشهد المنفصل حتى يبلغ نهايته الدرامية ، وهكذا فان المشاهد تبدو وكأنها فصول في إحدى مسرحيات القرن التاسع عشر ، فليست هناك أية قفزات في الحدث داخل المشهد . ولكن بودتر اكتشف أن صانع الفيلم يمكنه في الحقيقة إنهاء المشهد قبل أن يبلغ نهايته الدرامية أو المنطقية ، وأنه يمكن أن يقطع إلى مشهد تال بعد أن يكون قد بدا بالفعل ، أن تلك الطريقة في التوليف تحتوي على البلود الأولى للغة سينمائية سردية حقيقية ، لأنها لا تعتمد على «المشهد» على أنه الوحدة البنائية الأساسية لخلق المعنى في السينما ، كما كان يفعل ميليس ، كما لا ترى أن السينما هي الشريط السينمائي الذي يصور حدثا واحدا متصلا دون أي توليف ، على طريقة اديسون ولومير ، لتلك الطريقة الجديدة في التوليف ترى أن « اللقطة » هي الوحدة البنائية الحقيقية كما أوضح جريفيث فيما بعد ، وكما طورتها هوليوود أيضا .

قام بودتر بتأليف وإخراج وتصوير وتوليف « سرقة القطار الكبرى » ، الذي كان طوله ٧٤٠ قدما ( حوالي اثنتي عشرة دقيقة بسرعة ١٦ صورة في الثانية ) . ويتألف من أربع عشرة « لقطة » منفصلة لا تتداخل بينها ، كل منها لا يصور حدثا دراميا مستقلا ، وما يربط بينها هو التوليف الذي يشكل منها « تنابعا » متسقا :

١ - لقطة داخلية لمكتب تليفراف السكك الحديدية : لصان من لصان يدخلان ويقيدان عامل التليفراف . بينما نرى من خلال النافذة القطار وهو قادم من بعيد .

٢ - برج المياه على شريط السكك الحديدية : لصان من نفس العصابة يتسلقان فوق القطار أثناء نمونه بالمياه .

٣ - لقطة داخلية لعربة البريد في القطار يقتحمها اللصان ويقتلان الساعي ويأخذان الأشياء الثمينة ويخرجان من العربة .

٤ - قاطرة الفحم في كايينة القطار : اللصوص يقتلون عامل الفحم بعد معركة عنيفة ، ويلقون بجثته من القطار ، ويرغشون السائق على التوقف .

٥ - لقطة خارجية للقطار والسائق يفصل القاطرة عن العربات .



٦ - لقطة خارجية للقطار والمصوص يرغبون المسافرين على الوقوف صفا واحدا على شريط السكة الحديدية وتسليم اشياهم الثينة ، مسافر يحاول الهرب ويجرى في اتجاه الكاميرا ، لكن المصوص يطلقون عليه الرصاص من ظهره .

٧ - المصوص يتسلقون القاطرة ويفرون بالمسروقات .

٨ - المصوص يوقفون القاطرة على بعد أميال ، ويهربون الى الغابات ، وتتابعهم الكاميرا بحركة راسية خفيفة .

٩ - المصوص يهبطون تلا ، ويمبرون نهرا ، ويستطون صهوات جياهم ، والكاميرا تتابعهم في حركة بانورامية اقية .

١٠ - لقطة داخلية لمكتب التليغراف وابنة عامل التليغراف تصل لتفك قيده ، فيجربى ليمطى اشارة الانذار .

١١ - لقطة داخلية لصالة ركض يصل اليها عامل التليغراف ، حيث يقوم العدة بتشكيل حملة لمطاردة المصوص .

١٢ - لقطة لمطاردة الشرطة للمصوص فوق الجيا ، الجميع يتحرك في اتجاه الكاميرا ، واحد المصوص يلقي مصرعه عندما يقترب من مقعدة الكاد .

١٣ - لقطة للمصوص وهم يفحصون بعد هربهم الاشياء المسروقة ولكن حملة المطاردة تنجح في حصارهم وقتلهم جميعا .

١٤ - لقطة قريبة متوسطة لزعيم العصابة وهو يطلق الرصاص تجاه الكاميرا ( والمتفرجين ايضا ) وهي اللقطة التي يذكر كتالوج شركة اديسون ( انه يمكن استخدامها في بداية الفيلم او نهايته ) .

بالاضافة الى طريقة التوليف بين المشاهد او اللقطات قبل ان ينتهي الحدث لتحاى اى تراكب زمنى ، فان فيلم « سرقة القطار الكبير » يضيف ابتكارات ابداعية جديدة ، فعلى الرغم من ان المشاهد الداخلية تم تصويرها بطريقة ميليبس ، فان تصوير المشاهد الخارجية كان اكثر حيوية وديناميكية ، فان عديدا من اللقطات على سبيل المثال قامت باستغلال عمق الصورة ، ففي اللقطة الرابعة تنظر الكاميرا الى الحدث من كايينة القيادة بينما نرى القطار نفسه من باب القاطرة وهو يسير فوق القضبان ، وفي اللقطة السادسة يتحرك ممثل بزوية مائلة عبر الكادر مقتربا من الكاميرا ، بدلا من طريقة ميليبس المسرحية التقليدية ، التي كان يحرك فيها الممثلون بشكل افقى من جانب الكادر الى الجانب الآخر ، كما ان هناك طريقة ابداعية في استخدام الطبع المتعدد ، فالقطار الذي

نراه قادما نحونا في اللقطة الأولى من خلال نافذة مكتب التليغراف ، ليس في الحقيقة الا نطباعا مزدوجا للقطتين منفصلتين ، لكن الأهم من ذلك ان هناك لقطتين تستخدمان الحركة البانورامية الرأسية أو الأفقية للكاميرا ( اللقطتين الثامنة والتاسعة ) . لقد كان هذا شيئا شديدا الصعوبة قبل اختراع تقنية تسمح للكاميرا بمثل هذه الحركة ، وان كان لها تقنية متشابهة في التصوير الفوتوغرافي البانورامي ، وفي النهاية فان هناك ابتعا بالتوليف المتوازي ، الذي يذكرنا بنسخة القطع المتبادل لفيلم « حياة رجل الاطفاء الأمريكي » عندما يقطع بورتر من حروب اللصوص في اللقطة التاسعة ليعود الى عامل التليغراف في اللقطة العاشرة .

ومع ذلك ، وبصرف النظر عن هذه المزايا ، فسان « سرقة القطار الكبرى » ليس فيلما عظيما ، فكل المشاهد الداخلية تم تصويرها بطريقة ميليبس المسرحية ، حيث يتحرك الممثلون من اليسار الى اليمين أو بالعكس غير « منصة » الكادر ، وحيث تبدو أيماءات الممثلين مبالغ فيها . علاوة على ذلك ، فان بورتر لم يستخدم ابدا أكثر من زاوية كاميرا واحدة في أى من هذه المشاهد ، كما أن أغلب لقطاته مثل لقطات ميليبس هي لقطات عامة تصور الممثلين من مسافة بعيدة نسبيا . من ناحية أخرى ، فان بناء استمرارية الحدث الدرامي من خلال ثلاث عشرة لقطة منفصلة ( ليس من بينها اللقطة القريبة في نهاية الفيلم ) قد أظهر أن البناء السردى للسينما ليس مضطرا الى اتباع طريقة تتابع المشاهد في المسرح التقليدى ، حيث ينبغى المحافظة على وحدة الزمان والمكان ، ولكن بورتر أكد على أن السيتما يمكن أن تحقق البناء السردى . من خلال « اللقطات » التى يتم ترتيبها تبعا لقواعد سينمائية خالصة . ان هذه القواعد هى التى قام جريفيث وآخرون فيما بعد بتطويرها ، ولكن بورتر هو الذى وضع يده على الحقيقة الجوهرية بأن السرد السينمائي لا يعتمد على ( علاقة الأشياء أو الممثلين داخل المشهد ) كما يفعل المسرح والتصوير الفوتوغرافى ، ولكن على علاقة اللقطات بعضها ببعض . وكما سوف نرى فانها العلاقة شديدة الثراء التى تم استغلالها لتحقيق أفلام مثل « مولد أمة » ( ١٩١٥ ) و « المدرعة بوتمكن » ( ١٩٢٥ ) .

لم يكن المتفرجون المعاصرون لبورتر يفهمون شيئا من ذلك ، ولكنهم أحبوا تلك الاثارة الدرامية التى خلقها توليف بورتر . بالاضافة الى ما أسماه البعض حينذاك « مؤثراته الخاصة » مثل تلوينه اليدوى للدخان باللونين الأصفر والبرتقالي في مشاهد تبادل إطلاق النيران ، لقد حقق فيلم « سرقة القطار الكبرى » نجاحا جماهيريا مذهلا ، حتى ان العديد من

صناع الأفلام في جميع أنحاء العالم حاولوا تقليده ، كما أنه استطاع تأسيس طريقة في السرد السينمائي الواقعي ، بالمقارنة مع أسلوب ميليس الخيالي ، وهو السرد الذي ما زال سائدا حتى اليوم ، بالإضافة إلى أن فيلم بورتر أصبح « من حيث الطول ووزن العرض نموذجا لفترة طويلة لما يسمى « أفلام البكرة الواحدة » التي يتراوح عرضها بين عشر دقائق وست عشرة دقيقة ، ( لقد كانت زيادة طول الفيلم ووزنه ذات علاقة وثيقة بضرورة تطوير أسلوبه السردى وتمقيده ) ، علاوة على ذلك ، فإن فيلم بورتر استطاع أن ينجز ما لم يستطع فيلم آخر قبل عام ١٩١٢ ، بإقناع المستثمرين بأن السينما مشروع اقتصادي مربح ، وهو ما أدى بالضرورة إلى انتشار دور العرض في أنحاء البلاد جميعها ( كان يطلق عليها « نيكول أوديون » ، حيث كانت تذكره الدخول تقدر بكنلة أو خمسة سنتات ) \* .

قام بورتر بعد نجاح فيلمه بإنتاج وإخراج أكثر من خمسين فيلما ، وهو ما يوضح قدرته على أن يروى قصصا سينمائية بنفس الطريقة التي أدرى قواعدنا في « سرقة القطار الكبرى » ، لكنه من جانب آخر واصل الطريقة التقليدية في السرد ، من خلال تراكب وتداخل الأحداث في بعض أفلامه ، مثل « مقصورة العم توم » ( ١٩٠٣ ) الذي يمكن اعتباره مسرحية مصورة في أربعة عشر تابلوا . تربطها عناوين وصفية ( وقد يكون أول من استعمل مثل هذه العناوين ) ، كما كانت الخلفيات ملونة مع بعض الرقصات المثيرة . أما فيلم « صاحب السوابق » ( ١٩٠٤ ) و « مجنون السرقة » ( ١٩٠٥ ) فقد كانا ميلودراما عن الظلم الاجتماعي . أما أعمال بورتر الأخيرة فقد اتسمت ببراعة تقنية متواضعة ، وإن حميز بعضها ببعض اللوحات الإبداعية ، مثل الاختيار الدقيق لزاويا الكاميرا وتطابقها من لقطة إلى لقطة في فيلم « مطاردة المجنون » ( ١٩٠٤ ) واستخدام الاضواء الدرامية من مصدر ضوئي واحد في فيلم « العصور السبعة » ( ١٩٠٥ ) واستخدام اللقطات البانورامية كما في فيلم « القبصات البيضاء » ( ١٩٠٥ ) ، وتجريب استخدام التحريك في فيلم « حلم عفريت التوست بالجبن » ( ١٩٠٦ ) و « الحب الكمية » ( ١٩٠٧ ) .

لكن بورتر لم يستطع أن يتواءم مع الطرائق الجديدة في إنتاج الأفلام التي فرضها اتساع نطاق دور العرض السينمائي ، التي أصبحت تجتذب منذ عام ١٩٠٧ أكثر من مليون متفرج كل يوم . لقد فرض ذلك التندق الجماهيري ، والاقبال على الأفلام التي تحكى قصصا ، أن تقوم صناعة السينما بتعديل نظم الإنتاج فيها ، وهو ما أدى بالضرورة إلى خلق نظام إداري هرمي شديد الصرامة ، وهو ما اضطر بورتر إلى أن يترك

شركة اديسون ، ليؤسس شركته الخاصة التي أطلق عليها ( دكس فيلم ) ، والتي باعها عام ١٩١٢ ليلحق بشركة أدولف زوكور كمدبر عام لشركة ( مثلي السينما المشهورين ) ، حيث أشرف على الانتاج العام ، وأخرج بعض الأفلام التقليدية الناجحة التي تشبه المسرحيات المصورة مثل « سجين زندا » ( ١٩١٣ ) و « الكونت دى مونت كريستو » ( ١٩١٣ ) و « تس من بلاد العواصف » ( ١٩١٤ ) و « المدينة الخالدة » ( ١٩١٥ ) ، حتى ترك صناعة السينما نهائيا عام ١٩١٦ . ( لا يمكن اغفال أن بورتر رغم ابداعاته المحدودة في الفترة الأخيرة ، قد قدم اسهامات في التجريب في تسجيل الصوت ، والتصوير السينمائي بالألوان ، والشاشة العريضة وأحيانا بالبعد الثالث . كما أنه استطاع أن يصنع آلة عرض دقيقة من نوع سينيلكس التي كانت ابتكارا خالصا له ، وأصبحت شائعة في دور العرض حتى انهارت شركته الخاصة خلال الانهيار الاقتصادي عام ١٩٢٩ ) . لقد كان بورتر مثل ميليس يسلك عبقرية في مجال السرد القصصي كانت ملائمة للجمهور آنذاك . وإذا كنا ننظر اليوم بعين النقد الى التوليف الذي يضطر لراكب الأحداث واعادتها ، فإن تلك كانت هي الطريقة التي يستطيع بها الجمهور في تلك الفترة أن يفهم القصص السينمائية .

ومن المفارقات أن اسهامات بورتر أكثر من أى سينمائي آخر كان لها الفضل الأكبر في انتشار دور العرض ذات السفنات المخصصة ، قبل انشائها ( ١٩٠٥ - ١٩٠٦ ) ، كانت العروض السينمائية تقام في أماكن مختلفة مثل مسارح القودفيل ومواقف العربات ومخازن المحلات وقاعات المخاضرات والكنائس والصالونات . وكانت العروض السينمائية عبارة عن استراحات بين الفصول المسرحية ، وكانت مسارح القودفيل في المدن الكبرى تتنافس على استئجار هذه الأفلام ، بل أن بعضها استعار لنفسه أسماء سينمائية مثل سينماتوجراف وبيوجراف ، وعندما لم تكن السينما الا مجرد بدعة جديدة ( ١٨٩٥ - ١٨٩٧ ) ، كان اصحاب دور العرض المتخصصة الشهيرة هم صنّاع الأفلام أنفسهم ( مثل مولير ) ، أو قريبا الصلة بشركات الانتاج ( مثل داف وجومون وشركتهما فينيسكوب التي كانت مرتبطة بشركة اديسون لتصنيع ) ، ولقد كان الأمر يتطلب من شركة الانتاج أن تزود المسرح بمعامل العرض ، وبرنامج قصير من الأفلام يتراوح بين ثمان وخمس عشرة دقيقة ، لقد كان هذا يعني أنه في ذلك الوقت كانت صناعة السينما وحدة واحدة ، فنتجوا الأفلام يقومون بالإشراف على العرض والتوزيع في نفس الوقت ، ولكن بحلول عام ١٨٩٧ تغير هذا النظام ، عندما بدأ المنتجون يبيعون آلات العرض والأفلام لاصحاب دور العرض المتنقلة ، الذين كان عليهم أن يسافروا في أنحاء

البلاد ليقدموا عروضهم . وهكذا تم الانفصال بين صناعة الأفلام وامتلاك  
حق العرض . للمرة الأولى في تاريخ السينما ، وأصبح لصاحب آلة  
العرض سيطرة كبيرة على الشكل الذى تقدم به الأفلام للجهدور ، حيث  
انه كان مسئولاً عن تنظيم عرض الأفلام القصيرة التى يشتريها من المنتجين  
ليصنع منها برنامجاً متسقاً . يرضى به رغبات الجهدور ، كما امتدت  
مسئولياته لتقديم وصف يقرؤه موظف خاص يشرح للمتلجحين ما يروونه  
على الشاشة ، بالإضافة لصاحبة موسيقية ومؤثرات صوتية وهو ما يمكن  
اعتباره فى النهاية نوعاً من التوليف كان يقوم به أصحاب دور العرض  
بأنفسهم والذين يمكن اعتبارهم أول « مؤلفين للأفلام » ( بنفس الطريقة  
التي يمكن بها اعتبار بورتر مخرجاً بالمعنى المعاصر ، بعد أن تأسست  
صناعة السينما فى العقد الأول من القرن العشرين ) .

ومع ذلك فإن ممارسة بيع الحقوق الكاملة للعرض ، التى كانت  
ملائمة لأصحاب دور العرض المتنقلة ، قد أصبحت أكثر ملاءمة لإنشاء  
العديد من دور العرض المتخصصة ، ونشأت مهنة جديدة هى مهنة الموزع .  
الذى يشتري نسخ الأفلام من المنتجين ، ويقوم بتأجيرها لدور العرض  
مقابل ٢٥٪ من ثمنها ، وفيما بعد أصبحت أسعار التأجير مناسبة لتكاليف  
الانتاج وعائد شباك التذاكر بالنسبة لكل فيلم على حدة ، وأصبحت  
صناعة السينما أكثر وسوخاً مع التخصص فى الانتاج أو التوزيع أو  
العرض ، لتضمن الربح لكل هذه النشاطات جميعاً . فقد حصد الموزعون  
ثروات حقيقية بتأجير النسخة الواحدة للعديد من أصحاب دور العرض  
المرّة بعد المرّة ، كما أن أصحاب دور العرض وجدوا أن من الأفضل لهم  
أن يقدموا برامج متنوعة ، دون مخاطرة مالية ، ودون الاحتياج لرأس  
مال كبير ، كما أن المنتجين ازداد الطلب عليهم لصناعة المزيد من الأفلام ،  
لتلبية احتياجات دور العرض العديدة \* ( على سبيل المثال يذكر بعض  
المؤرخين انه بين نوفمبر ١٩٠٦ ومارس ١٩٠٧ اضطر المنتجون لزيادة  
الانتاج الأسبوعي للأفلام من ١٠ آلاف الى ٢٨ ألف قدم ، ومع ذلك فقد  
كانت السوق تحتاج الى أكثر من ذلك ) .

لقد كان التأثير المباشر للتنامي السريع فى نظام التوزيع هو ازدهار  
إنشاء دور العرض المتخصصة التى تضخم عددها فى الولايات المتحدة من  
أربع أو خمس عام ١٩٠٤ ، الى ما بين ٨ آلاف و ١٠ آلاف عام ١٩٠٨ .  
وفى السابق كان هناك بعض دور العرض التى لم تستمر الا لشهور  
معدودة ، لتتحول الى تشاطات أخرى ، أما بعد رسوخ نظام التوزيع فقد  
أصبح مضموناً إنشاء دور العرض ذات الينسات الخمسة \* كان أول « نيكل  
أوديون » من هذا النوع هو الذى افتتح فى بيتسبرج فى ١٩٠٥ ،

وانتشرت بعدها دور عرض مشابهة تقدم عروضاً من عشر إلى ستين دقيقة من الأفلام القصيرة ، مقابل خمسة أو عشرة سنتات ، وكان ثمّن التذكرة متناسباً مع المواد الترفيهية المصاحبة ، مثل عزف البيانو أو المقاعد الوثيرة . وعلى الرغم من أن دور العرض تلك كانت مرتبطة أصلاً بجمهور الطبقة العاملة ، فإنها اجتذبت جمهور الطبقة الوسطى أيضاً في نهاية العقد ، وأصبحت مرتبطة في أذهان الناس بمساعدة القصص السينمائية ، وأسست الطول التقليدي للأفلام ذات البكرة الواحدة التي تبلغ حوالي ألف قدم أو ١٦ دقيقة من العرض .

لقد كان هذا النظام الصناعي هو ما قاومه بورتز ورفضه في النهاية . ولكنه قبل أن يترك شركة أديسون سنة ١٩٠٩ ، قدم شيئاً كان بالمصادفة حيويًا بالنسبة لتاريخ السينما ، حين صنع فيلمه المبلودرامى غير الشهير « الانتفاذ من عش النسر » ( ١٩٠٨ ) ، والذي ظهر فيه ممثل شاب يدعى ديفيد أولد جريفيث في أول دور للبطولة ، والذي كان بداية عمله السينمائي الذي استمر عشرين عاماً تالياً ، وأسهم في تطوير شكل سردى سينمائي أكثر نضجاً . قبل أن يظهر جريفيث في فيلم بورتز ، كان قد تنقل بين العديد من المهن المختلفة ، مثل القومسيونجي والبائع الجوال ، ولكنه كان يريد أن يصبح كاتباً . وبعد سلسلة من القصص والمسرحيات الفاشلة ، قادته قدماء إلى استديو أديسون وهو يحمل سيناريو عن مسرحية فرنسية من تأليف فيكتوريان سساردو تدعى « لاتوسكا » ، والذي رفضه بورتز لاحتوائه على العديد من المشاهد التي تتطلب أعداداً كبيرة من الكومبارس ، ولكنه عرض على جريفيث خمسة دولارات في اليوم لكي يمثل في أفلام تافهة من صمته ، وعلى الرغم من الخجل الشديد الذي ظهر على جريفيث في أدواره التمثيلية ، فإنه لعب دور البطل في فيلم « الانتفاذ من عش النسر » ، للخطاب الذي ينقذ طفله الرضيع من فوق قمة جبل ، من بين أنساب ومخالب نسر غتوحش ، ويصاوغه حتى الموت . ( لقد كان هذا الصراع اشارة دعزية على رؤية جريفيث شديدة التبسيط والسذاجة للتجربة الإنسانية ، كما قلناها في أفلامه التالية كمنخرج على أنها صراع عنيف بين قوة الظلام وقوة الضوء أو بين الشر والخير ) . وعندما ظهر هذا الفيلم على الشاشة في بدايات عام ١٩٠٨ ، كان بورتز قد ترك دوره المهم في صناعة السينما ، ولكن بعد أن تمت ولادة تقنيات السينما وتطورت لغتها السردية ، لقد كانت السينما على موعد مع أول فنان يقدم سرداً ناضجاً ، والذي سوف يساهم في تطوير لغتها وتعقيدها والتسامي بها .

## السينما تغزو العالم ( ١٩٠٧ - ١٩١٣ )

### ( ١ ) أمريكا : بدايات تأسيس صناعة السينما

بحلول عام ١٩٠٨ ، خرجت السينما من مجرد كونها مغامرة اقتصادية ، الى مصاف كونها صناعة رئيسية ومحترمة وذات نطاق واسع . ففي ذلك العام كانت قد تأسست عشرة آلاف دار عرض ( نيكل أوديون ) ، ومائة شركة للتوزيع عبر الولايات المتحدة ، كان يقوم بتزويدها بالأفلام عشرون شركة للإنتاج السينمائي ، والتي كانت تقوم بصنع الأفلام بمعدل فيلم أو فيلمين من مقاس البكرة الواحدة لكل مخرج يعمل بها كل أسبوع . ولقد كان الموقف مشابها في القارة الأوروبية وبريطانيا . وعندما كان جريفيث قد دخل بالفعل حقل صناعة السينما ، كانت الاستوديوهات - أو « المصانع » التي تقوم بصنع الأفلام في العالم الغربي - تكاد تفي بصعوبة بمتطلبات الجمهور لأن يرى أفلاما جديدة ، علاوة على ذلك . فقد اتسع الاهتمام الجماهيري بالسينما كاختراع جديد عبر العالم كله - بصرف النظر عن نوعية الأفلام ذاتها - وذلك بفضل الشبكة العالمية لتوزيع وعرض الأفلام ، وعلى الرغم من أن اختراع المصباح الزئبقي ، الذي يوفر ضوءا قويا للتصوير دون حاجة لضوء الشمس ، قد شجع شركات عديدة لبناء استوديوهات منذ عام ١٩٠٣ ، فقد كان أغلب الأفلام يتم تصويرها في ضوء الشمس خلال يوم واحد ، بميزانيات تتراوح بين ٣٠٠ و ٥٠٠ دولار ، كما كان أغلبها من نوع البكرة الواحدة ذات الألف قدم طولا ، والتي يتراوح زمن عرضها بين عشر وست عشرة دقيقة تبعاً لسرعة العرض .

كان معظم هذه الأفلام يتم تصويرها بطريقة خط التجميع الآلي ، كما كانت تتبع طرائق السرد المسرحية التقليدية على طريقة الأفلام ميليس ،

واستخدام الأزمئة المتداخلة على طريقة بورتر ، مع استخدام خلفيات من الطبيعة ، كما كان من النادر أن يعاد تصوير أية لقطة، لذلك لم يكن غريبا أن الصناعة الوليدة - التي كانت تهتم أساسا بسرعة الإنتاج وكيفية - لم تكن تعطي اهتماما كبيرا بالتجريب الإبداعي . لقد كانت طريقة العمل تدور على النحو الذي وصفه توماس جاكوبز في كتابه « نهضة الفيلم الأمريكي » : « لقد كان الحدث الواحد يتم تجزيته إلى مشاهد ، يقوم صانع الفيلم بتصويرها في تعاقبها الزمني . وكان عدد هذه المشاهد يتراوح بين سبعة وعشرة ، كل منها يبلغ ١٠٠ إلى ١٥٠ قدما ، حتى لا يتجاوز طول الفيلم ١٠٠٠ قدم ، وهو نفسه طول الفيلم الخام المتاح ٠٠٠٠ . ولقد فرض ازدياد الطلب على الإنتاج وجود عدد أكبر من العاملين ، وتقسيما للعمل والمسئوليات حتى تتحقق سرعة الإنتاج . وبحلول عام ١٩٠٨ ، أصبح الإخراج والتمثيل والتصوير وكتابة السيناريو والتحريض والطبع تخصصات منفصلة متساوية في أهميتها ، وكان كل عامل من هؤلاء المتخصصين يعتبر نفسه جزءا من مؤسسة صناعية كاملة ، لم يكن لأى منهم الحق في أن يرد اسمه في انتشرات ، فلم يكونوا إلا موظفين ، وأى شهرة جماهيرية لأى منهم سوف تعنى الحصول على أجر أكبر ، بل إن معظم المخرجين والممثلين والمصورين الذين دخلوا إلى عالم صناعة الأفلام كان ينتابهم نوع من الخجل لارتباطهم بهذه الصناعة ، أو كما لو أنهم اضطروا للعمل فيها لكسب العيش ، لذلك لم يكن أى منهم يفكر في السينما كفن له إمكاناته الإبداعية » .

إن هذه الملاحظة الأخيرة التي ساقها جاكوبز شديدة الأهمية ، فقد كان صانعو الأفلام الأوائل يشعرون بأنهم يصنعون نوعا من التسلية الرخيصة - ولقد كانت تلك هي الحقيقة فعلا - لذلك فقد تأخر نمو فن السينما عقدا كاملا . وكما يحدث دائما في تاريخ فن السينما ، فإن قواعد الإنتاج الجماهيري الصارمة ، وتلبية الاحتياج المتزايد لإنتاج الأفلام ، قد تركت انطبعا لدى صانعي الأفلام بأنهم يمارسون عملا يوهيا تأفها ، وباستثناءات قليلة جدا ، فقد أدى ذلك إلى قمع أى نوايا إبداعية أو تحرر في الأفكار ، لم يكن هناك أية إثارة ثقافية أو إبداعية في ذهن معظم صانعي الأفلام ، على عكس ما قد تتصور أحيانا عندما تفكر في مولد فن السينما ، لأنه لم يكن أحد مهتما بالفعل بأن هناك فنا يولد ، لذلك ظلت صناعة السينما بين عامي ١٩٠٣ و ١٩١٣ ، تدور في حلقة مفرغة من انتاج الافلام متواضعة متساهلة .

ومع ذلك، فقد كان التنافس الاقتصادي بين شركات الاناج المتصارعة عنيفا وقاسيا ، فعلى الرغم من أن توماس اديسون قد ادعى ملكيته لاختراع



كاميرا الصور المتحركة ، فإن عديداً من الشركات كانت تستعمل آلات مشابهة دون أن تسدد له أية حقوق ، وكانت هناك المثات من القضايا المتبادلة بين اديسون ومتنافسيه . ومن ناحية أخرى فقد توترت العلاقة بين الموزعين وأصحاب دور العرض ، فعندما كانت حقوق التوزيع وقوانينها ما تزال في طور الاعداد والتكوين ، وحين لم تكن شركات الانتاج تهتم بالحصول على مثل هذه الحقوق لأفلامها ، فقد كان الطلب الافلام نوعاً من الملكية العامة ، وكانت ممارسة سرقة النسخ واعادة طبعها بشكل غير قانوني ممارسة عامة ( تماماً مثل الكتب قبل عام ١٨٩٣ ) . من الناحية النظرية، فقد كانت شركات الانتاج تملك بالطبع أفلامها التي تنتجها - وحتى النسخ المقلدة منها بشكل غير قانوني - ولكن لم يكن هناك من الناحية العملية أية معايير مهتبه تضمن لهذه الشركات الحصول على حقوقها .

ليس في هذا ما يشعرك ، لأن الامر ذاته يتكرر فيما يحدث اليوم داخل سوق تسجيلات الفيديو والشرائط الصوتية . لقد كان الامر يشبه قانون البقاء للأقوى على طريقة داروين ، حيث من يمتلك القوة هو الذي يمتلك الحق في البقاء . وكانت الفترة بين ١٨٨٠ و ١٩٠٤ هي زمن « البارونات للصوم » الكبار في أمريكا ، ولم يكن غريباً أن تشهد تلك الفترة شخصاً مثل جوزيف مكاي - أحد جواميس اديسون - الذي كان متوسطاً في فضائح كبيرة مع الشركات المنافسة ، وهي الفترة ذاتها التي شهدت اضطرابات دورية على أيدي رجال الشرطة والحرس الوطني والجماعات المنصرية . وكما ينبغي لنا أن نتوقع ، فقد كان من الضروري أن تكون هناك محاولات مقبنة لتحويل الصناعة الوليدة من حالة التنافس الفوضوي على طريقة واسمالية « دعه يعمل » الى نظام أكثر عقلانية .

ومن الغريب أن السبب في هذا التحول تم على أيدي الجهتين الأكثر عداءاً للسينما : المؤسسات الدينية والأحزاب السياسية البعثية . اللتين اعتبرتاه « الصور الحية » في بدايتها مجرد بدعة لن يكتب لها أن تعيش طويلاً . ولكن عندما تبين أن السينما ماضية في طريقها لتصبح قوة اجتماعية واقتصادية كبيرة ، بدأت هذه المؤسسات في الهجوم ، ففي بدايات عام ١٩٠٧ على سبيل المثال ، ظهرت افتتاحية صحيفة « شيكاغو تريبيون » المحافظة وواسعة الانتشار ، لتتهم « مسرح السنتات الخمسة » بأنه « يغازل » المشاعر الدنيا للأطفال وأنه اثم كامل الشروط ، وأضافت الصحيفة : « من الملائم أن نواجههم بالقصص على الفور » انه لا يسكن الدفاع عنهم فهم أشرار لا خير فيهم » . لقد كانت القضية هي ذاتها القضية القديمة

التي تعود الى « جمهورية البلاطون » عن حق الدولة في الرقابة . ولكن حقيقة أن السينما هي وسيط جماهيري ، ووسيلة تسليية ، بالإضافة الى كونها شكلا فنيا - ووسيطا يمكن أن يتجاوز اللغة ليحقق التواصل مباشرة مع الحواس ، من خلال تحريك صور فوتوغرافية لما يبدو أنه واقع حقيقي - تجعل المسألة أكثر تعقيدا من أى مسألة أخرى عرفتتها الحضارة الغربية . ( أنها المشكلة التي ازدادت تعقيدا بسيطرة الصورة على ثقافتنا المعاصرة ، من خلال التلفزيون والفيديو والوسائط التكنولوجية الأخرى ) . لم تنظر صحيفة « تريبيون » وحلفاؤها الى هذا التعقيد والعق في المشكلة ، فقد ظل رجال الدين والوزراء ورجال الأعمال والسياسيون في أمريكا كلها ينظرون الى السينما على أنها مفسدة لأخلاق الشباب وتهديد لأخلاقيات المجتمع ، ومع ذلك فقد كانت المسألة عندئذ ذات بعد اقتصادي أكثر من كونها قضية أيديولوجية . فلأن السينما قد أصبحت بين عشية وضحاها صناعة تسليية جماهيرية واسعة الانتشار ، كان هذا سببا في التناقض الحاد للعائدات المالية للكنائس ومسارح الفودفيل في أنحاء أمريكا . لقد كان الموقف متشابها لما حدث عندما ظهر التلفزيون على نحو مفاجئ ، ليصبح منافسا رهيبا للسينما في أواخر الأربعينيات ، ففى الحاليتين فكرت المؤسسات التقليدية في فرض عقوبات اجتماعية واقتصادية على المؤسسات الوليدة . ولكن السينما مثلها مثل التلفزيون عاشت ، ولم يؤثر فيها محاولة لصق مثل هذه الاتهامات الأخلاقية بها .

### شركة تسجيل حقوق الأفلام

أثارت اتهامات المحافظين شركات صناعة الأفلام في تلك الحرب العشوائية ، وكان هذا سببا في اتحاد الشركات الكبرى تحت قيادة شركة بيوجراف اديسون لتكوين وابطة لحماية صناعة السينما ، تحت اسم « شركة تسجيل حقوق الأفلام » في ١٨ ديسمبر ١٩٠٨ . ( لقد كان من الضروري على أية حال أن تقوم الشركات الصغرى بالاندماج لتكوين شركات أكبر ، لتظل قادرة على الاستمرار في عالم الصناعة والتجارة ) . ولكي تضمن استمرار سيطرتها على السوق ، قامت الشركات الأمريكية الكبرى لتوزيع الأفلام الأجنبية ( اديسون - بيوجراف - ايسانتاى - كاليم - بوليسكوب - لوبين - ستار فيلم - الاخوان باتيه - أوبتيكال كلاين ) ، بالمساهمة المشتركة في تسجيل حقوق الأفلام وتقنيات صناعة السينما ، لهذا وقعت عقدا بالاحتكار مع شركة ايستمان كوداك لتزويد السوق بالفيلم الخام ، كما فكرت شركة تسجيل حقوق الأفلام - والتي عرفت باسم « اتحاد الصناعة » - بالتحكم في جميع مراحل صناعة الأفلام ، من خلال

إصدار تراخيص لضمان الحصول على حقوق التوزيع والعرض ، وبدون هذه التراخيص لم يكن ممسوحا ببيع أو تداول الأجهزة السينمائية ، كما أن الفيلم الخام لا يمكن بيعه إلا لمنتجين حاصلين على مثل هذه التراخيص . كما تم تحديد أسعار تأجير الأفلام وتحديد حصص استيراد الأفلام الأجنبية ، منعا للمنافسة مع الأفلام الأمريكية ، بالإضافة إلى ضرورة حصول أصحاب دور العرض على تراخيص بذلك . كما شهد عام (١٩١٠) إنشاء « الشركة العامة للسينما » التي ضمت الموزعين المرخص لهم ، وقد كان هذا هو العام الذي وصل فيه عدد المتفرجين في الولايات المتحدة إلى ٢٦ مليون شخص كل أسبوع . وعلى الرغم من أن شركة تسجيل حقوق الأفلام تمثل احتكارا واضحا في الممارسة والنوياً ، فإنها ساعدت على تأسيس صناعة السينما الأمريكية في فترة شهدت نموا وتقدرا غير مسبوق ، وذلك لأنها ساهمت في تحديد معايير العرض السينمائي ، ووزادت من كفاءة التوزيع ووضعت نظاما للأجور في قطاعات السينما الثلاثة : الإنتاج والتوزيع والعرض . علاوة على ذلك ، ففي تلك الأيام التي لم يكن من الممكن فيها الحصول على صورة واضحة على الشاشة ، وتحقيق التزام بين الكاميرات وآلة العرض ، فإن منتجي الشركة صنعوا أفضل أفلام تحت هذه الظروف ، بسبب احتكارهم لأفضل الآلات ، وأجود أنواع الفيلم الخام . كانت أفلام الشركة - بشكل عام - جافة ولا يبدو فيها أثر إبداعي على مستوى السرد ، لكنها كانت تضمن لمشاهديها درجة من الكفاءة التقنية ، لم يكن يستطيع تحقيقها أو مجازاتها إلا القليلون من منتجي هذه الفترة . لهذا السبب ، وبفضل « الشركة العامة للسينما » في ضمان توزيع الأفلام داخل الأسواق الأمريكية ، فإن عديدنا من الموزعين الأجانب اضطروا للتعامل مع شركة حقوق الأفلام على الرغم منهم ، ولو كانت الأمور سارت على نفس الوتيرة ، فانه كان ممكنا لهذه الشركة أن تحتكر صناعة الفيلم احتكارا تاما في الولايات المتحدة ، وفي قسم كبير من العالم الغربي ، مع حلول ١٩١١ أو ١٩١٢ ، لكن اتحاد الشركات المنتجة قاوم هذا الاحتكار من جانب الموزعين ودمره في النهاية لينهذ الطريق لصناعة السينما كما نعرفها اليوم .

يمكننا القول ان « شركة حقوق الأفلام » ، وممارساتها العنيفة في اقضاء أية منافسة ، كانت هي السبب أيضا في تراجع نشاطات الشركة ، فبعد البداية أيدي الموزعون المستقلون مقاومة لهذا الإحتكار ( بلغ عددهم عام ١٩٠٩ حوالي عشرة موزعين أو أكثر ) ، كما قاوم هذا الإحتكار أيضا أصحاب دور العرض ، الذين كان يبلغ عددهم بين ٢٠٠٠ و ٣٥٠٠ ، وقد اتحد هؤلاء معا في يناير ١٩٠٩ ليكُونُوا شركة خاصة

بالتوزيع والعرض التي أطلق عليها « الاتحاد المستقل لحماية السينما » - والتي أعيد تنظيمها في خريف هذا العام تحت اسم « التحالف الوطني للسينما المستقلة » - والتي كانت تقدم الدعم المالى والقانونى ضد شركات الاحتكار . كما تأسست أيضا « شركة توزيع وبيع الأفلام » لتمارس دورا فعالا وقويا ضد الاحتكار منذ بداية تكوينها في مايو ١٩١٠ - بعد ثلاثة أسابيع من التفكير في « الشركة العامة للسينما » - وفي النهاية استطاعت هذه الشركة أن تقدم خدماتها لسبعة وأربعين مركزا للتوزيع والبيع في ٢٧ مدينة . وطوال عامين تقريبا استطاع المستقلون أن يواصلوا مقارعتهم للاحتكار من خلال هذه الشركة ، التي انقسمت الى معسكرين متنافسين في ربيع ١٩١٢ : « شركة ميوتوال للسينما » التي تقوم بالتوزيع لمنتهجين مستقلين مثل « تان هاوز » ، « جومون » ، « شركة تصنيع الفيلم الأمريكية » ، « الكليز » ، « سولاكس » ، « ماجستيك » ، « لوكس » ، و « كوشيت » ، وذلك بمعدل حوالى ٢٠ فيلما من مقاس البكرة الواحدة كل أسبوع ، أما الشركة الثانية فكانت شركة « يونيفرسال لتصنيع الفيلم » التي كانت تقوم بالتوزيع « لشركة نيويورك للسينما » ، و « الشركة المستقلة للسينما » ، و « باورز » ، و « ركس » ، و « شاعبيون » و « تريابلوك » ، و « ليستوز » . ومن خلال محاكاة « شركة حقوق الأفلام » استطاع المستقلون منافسة شركات الاحتكار ، من خلال ربط عمليات الإنتاج والتوزيع والعرض وإصدار التراخيص ، لذلك استطاعوا الحصول على ٤٠٪ من سوق السينما الأمريكية . كانت أفلامهم ذات البكرة الواحدة من نفس النوعية السائدة في تلك الأيام ، ولكن المستقلين الجدد في عالم الصناعة مثل « وليم فوكس » ( ١٨٧٩ - ١٩٥٢ ) صاحب شركة « نيويورك الكبرى » لتأجير الأفلام ، و « أدولف زوكور » ( ١٨٧٣ - ١٩٧٦ ) صاحب شركة « موثل السينما المشاهير » ، سوف يمكنهما تحقيق ثورة في عالم صناعة الأفلام ، عندما أصبح المنتج الأساسى لديهما هو فيلم طويل من بكرات متعددة ، وهو الأمر الذى جعل « شركة حقوق الأفلام » تزداد عنادا في إنتاج أفلام البكرة الواحدة على نحو متسرع ، مما كان يؤذن باختصارها ويسرع بأفولها .

لقد تأسس طول الفيلم كبكرة واحدة على الاعتقاد بأن الجمهور لن يستطيع صبرا على أن يجلس ساكنا أطول من تلك الفترة ، ولقد كان حقيقيا بالطبع أن أغلب مشاهدى السينما آنذاك كانوا من العمال غير المتعلمين ، وكان أغلبهم من المهاجرين الذين لا يتحدثون الانجليزية ، والذين لا يملكون القدرة على القراءة والكتابة . ولكن الحقيقة العملية تؤكد أنه ليست هناك علاقة بين وسائل المعرفة البصرية ووسائل المعرفة اللغوية ،

علامة على ذلك . فقد كانت هناك أشياء أخرى في التجربة الإدراكية الإنسانية تتجاوز الفكرة السطحية عن أن مشاهدة السينما ليست إلا عرض أفلام في حجرة مظلمة . لكن الأمر الأكثر أهمية هو أن النظام الكامل لشركة حقوق الأفلام ، والتراخيص التي كانت تصدرها ، تعتمدان اعتماداً صريحاً على منع صناعة أو توزيع أفلام تتجاوز البكرة الواحدة . ولأن المصادر الرئيسية لخواديمت الأفلام الأولى كانت الروايات والمسرحيات فإن الأفلام المقتبسة عنها تلبو نوعاً من التشويه عندما تتحول إلى فيلم لا يتجاوز زمنه ١٥ دقيقة مثل فيلم « الملك لير » ( ١٩٠٩ ) ، و « العاصفة » ( ١٩١١ ) وخمس من روايات ديكنز وثلاث من أوبرات فاغنر وأفلام مثل « الخطيب القرمزي » ( ١٩٠٩ ) و « دار القروء » ( ١٩١١ ) و « بن هور » ( ١٩٠٧ ) . وذلك على الرغم من أن أغلب إنتاج هذه الفترة تناول أيضاً موضوعات جماهيرية . وعندما تم إنتاج أفلام أكثر طولاً ، مثل الفيلم ذي البكرات الخمس « حياة موسى » ( ١٩٠٩ ) الذي أخرجه ستيوارت بلاكتون وفيلم « الايمان » ( ١٩١٠ ) ذي البكرتين من إخراج جريفيث ( كان المنتجان تابعتين لشركة حقوق الأفلام وهما شركة فيتاجراف وبيوجراف ) ، فإن نظام التوزيع ظل على حاله ، فقد كانت الشركة تقوم بتأجير الفيلم لأصحاب دور العرض بكرة كل أسبوع ، مما أدى إلى أثر فادح على احساس الجمهور باستمرارية الحدث فيها ، وفي تردد واضح على تلك الطريقة ، فإن عديداً من أصحاب دور العرض كانوا يحتفظون بالبكرات دون ادراجها ليقوموا بعرضها في حفلة واحدة ، وهو ما أدى بشركة حقوق الأفلام إلى توزيع الفيلم الثاني « لجريفيث » ذي البكرتين « اينوش آردن » ( ١٩١١ ) كفيلم واحد متكامل .

### فجر الفيلم الروائي الطويل

اكتسب الفيلم الروائي الطويل المكون من عدة بكرات قبولا جماهيريا عاما عام ( ١٩١١ ) ، مع عرض فيلمين أوروبيين : « الصليبيون » ذي البكرات الأربع ، و « جحيم دانتي » ذي البكرات الخمس ، ولكن الفيلم الذي حقق نجاحا ساحقا كان الفيلم الفرنسي « الملكة اليزابث » ( ١٩١٢ ) من إخراج ميركانتون ، والذي يبلغ طوله ثلاث بكرات ونصف ، وقامت ببطولته ممثلة المسرح الشهيرة « سارة برنارد » وهو الفيلم الذي أقتبس رجال صناعة السينما الأمريكية بنجاح عرض الأفلام الروائية الطويلة في أمريكا . كان فيلم « الملكة اليزابث » من إنتاج شركة « الفيلم التاريخي » ، ولم يكن إلا « مسرحية مصورة » بالمعنى الأسوأ للكلمة ( كما سوف يتضح لاحقا عند مناقشة « أفلام الفن » ) . لكنه حقق نجاحا ماليا كبيرا للمستورد

أدولف زوكور ، حتى أنه استطاع أن يؤسس شركة « الممثلين المشهورين » للإنتاج ، من خلال عائلاته من هذا الفيلم ( ويقال أنه كسب ٨٠ ألف دولار من خلال استثمار ١٨ ألف دولار فقط ) .

تزايد انجذاب رجال صناعة السينما الأمريكية لإنتاج الفيلم الروائي الطويل في ربيع ( ١٩١٣ ) ، عندما استطاع الفيلم الروائي الإيطالي « كوفاديس » ( ألي أين ) ، بكراته التسع ومشاهد الضخمة ، تحقيق نجاح هائل داخل الأسواق الأمريكية . كان هذا الفيلم ، الذي أخرجه انريكو جواد زوني ( ١٨٧٦ - ١٩٤٩ ) ، يحتوي على مشاهد ضوئية هائلة من الممثلين ، ومؤثرات خاصة مبهرة ، جعلت الجمهور متجذبا تماما خلال فترة عرضه التي تزيد على ساعتين ، وأثبت للمنتجين الأمريكيين أنه لا مجال للشك في أن مستقبل السينما يكمن في جانب مهم منه ، في الفيلم الروائي الطويل . كما قام فيلم « كوفاديس » بتأسيس قاعدة مهمة غير مسبوقة ، فقد اقتصر عرضه الأول على دور العرض الفاخرة وليس مسارح الستات الخمسة ( النيكل أوديون ) ، وهي السياسة التي سوف يتبعها « جريفيث » فيما بعد في أفلامه الطويلة . وهكذا انجذب جمهور جديد أكثر ثراء وثقافة للسينما الأمريكية وهو الأمر الذي لم يتحقق منذ ولادة السينما . وكان النجاح العالمي لفيلم « كوفاديس » كبيرا ، إلى درجة أنه جعل إيطاليا تضع يدها على قسم كبير من سوق السينما العالمية حتى اندلعت الحرب الأولى . وهكذا شهدت بدايات عام ( ١٩١٤ ) فيلما تاريخيا آخر من اثنتي عشرة بكرة ، حقق نجاح تجاريا هائلا . وهو فيلم « كابيريا » من إخراج جوفاني باسترونو ( ١٨٨٣ - ١٩٥٩ ) . لقد سبق « كابيريا » ملاحم جريفيث العظيمة ، في استخدام الحركة الحرة للكamera ، والمناظر الضخمة المعقدة ، وطرائق السرد السينمائي ذات البناء المتناسك . وفي الحقيقة ، أنه من المحتمل أن جريفيث قد شاهد هذه الأفلام الإيطالية ، أثناء صنعه لفيلم « جوديث من بيتوليا » ( ١٩١٣ ) « ومولد أمة » ( ١٩١٥ ) .

لقد تأثر قطاع كبير من جمهور السينما بالأفلام الإيطالية ذات المناظر الفخمة ، وهو ما خلق سباقا محموما داخل صناعة السينما الأمريكية تجاه تقليدها ، في تحد واضح للشكل المحافظ الذي لم تغيره « شركة حقوق الأفلام » في إنتاجها لأفلام من بكرة واحدة أو بكرتين . كانت هناك في البداية صعوبات في توزيع الأفلام الروائية الطويلة ، فبسبب تكاليف الإنتاج العالية كان المنتجون يقاومون مثل هذا النوع من الأفلام ، لأنهم كانوا يضعون تسعيرة صارمة لسعر كل قدم من الفيلم . ولكن بحلول عام ( ١٩١٤ ) ، وبانتماء تحالف « موزعي الأفلام الأمريكيين » ، بدأ نظام جديد في موازنة سعر تأجير الأفلام مع تكاليف الفيلم الخام وعوائد شباك

للتذكّر ، ( من الشركات الأولى التي تبنت هذا النظام « باراماونت » ، و « وادرو » و « شركة الفيلم العالمية » ) ، وهو ما أقتنع المنتجون في النهاية بأن الأفلام الروائية الطويلة لها ميزات اقتصادية تفوق بها على الأفلام القصيرة . وتعلم أصحاب دور العرض سريعا أن الأفلام الطويلة يمكن أن ترفع من سعر التذكّرة ، وتحقق عددا أكبر من أسابيع العرض ، بالإضافة الى أن عرض فيلم واحد طويل يسهل طرائق الاعلانات الأقل تكلفة من البرامج التي تحتوى على عدة أفلام قصيرة . ومن الناحية الصناعية ، فقد وجد المنتجون أن استثمار رأسمال أكبر في الأفلام الطويلة تقابله مبيعات أكبر للموزعين ، الذين كانوا يدورهم يريدون أنه ينالوا نصيبهم من الأرباح عند بيعهم الأفلام لدور العرض . وهكذا استطاعت صناعة السينما بنشاطاتها المختلفة أن تعيد تنظيم نفسها بسرعة بالتركيز على إنتاج الأفلام الطويلة، التي مازال ينظر لها الجمهور حتى اليوم على أنها السلعة الرئيسية في عالم صناعة الأفلام .

كان الفيلم الروائي ( المتصارف عليه آنذاك باحتوائه ٤ بكرات أو أكثر ) سببا في أن تصبح السينما فنا محترما من وجهة نظر الطبقة المتوسطة ، لأنها استطاعت أن تقدم شكلا فنيا مشابها لذلك الذي يقدمه المسرح التقليدي ، وصالحا لاقتباس المسرحيات والروايات التي تنبر احتسام الطبقة المتوسطة . وفي الفترة السابقة ، كانت شركات الإنتاج خلال العقد الأول من القرن تنظر لنفسها على أنها تقوم بتصنيع تسليّة رخيصة لجمهور واسع غير متعلم، بل إن « شركة حقوق الأفلام » قد وضعت لهذا المفهوم في صناعة الأفلام نظاما صارما خلال السنوات الخمس التي سيطرت فيها على الصناعة . وهكذا لم يجد جمهور الطبقة المتوسطة في تلك الأفلام القصيرة ما كان يطمح الى أن يراه على الشاشة ، لذلك فانه فضل أن يبقى في المنزل ليقرأ أو كان يذهب للمسرح ، وهو الأمر الذي استشعر خطره مخرجون قلائل دخلوا آنذاك الى عالم صناعة الأفلام - من أهمهم جريجيث - كانوا ينظرون الى الوسيط الفني الجديد على أنه وسيلة جادة للتعبير الفني، لذلك كان بزوغ الفيلم الروائي الطويل شبيها بانفتاح جديد أمام امكانيات طرائق السرد السينمائي الأكثر تعقيدا ، كما أتاح لصناع الأفلام وسيلة لتحقيق أعمال فنية جادة ، لذلك كانت الأفلام الروائية الطويلة سببا في أن تكسب السينما على مستوى الكم والكيف معا . وعلى الرغم من أن الأفلام الطويلة كانت تحتاج الى زمن أطول ، وميزانية أضخم ، وعناية أكبر من الأفلام القصيرة ذات البكرة أو البكرتين، فإن نجاحها جماهيريا فيلما بعد فيلم قد أتاح لصناعة السينما تأسيس

معايير تقنية جديدة ، ونظم للإنتاج أكثر إحكاما ، لتصبح تلك هي مبدآن المنافسة الرئيسى فى مجال صناعة السينما .

فمن أجل تحقيق التلاؤم مع الشكل الجديد للأفلام ، والتنوعية الجديدة للجمهور ، كان من الضرورى أن ينتشر نوع جديد من دور العرض السينمائية فى كل أنحاء البلاد ، كان أولها هو سينما « ستراند » ذات الثلاثة آلاف والثلاثمائة كرسي، التى أنشأها ميتشل ل. هاركس فى قلب منطقة بروود واى فى مانهاتن عام ( ١٩١٤ ) ، ولم يعد مألوفاً تحويل المخازن والبندرمات الى دور عرض ذات مقاعد خشبية ، فقد كانت دور العرض الجديدة تجسيدا لما يسمى « قصور الأحلام » الضخمة والفخمة التى سيطرت عليها استوديوهات هوليوود الكبرى فى العشرينيات . لقد كانت سينما « ستراند » على سبيل المثال تحتوى على مستويين لجلوس المتفرجين ، ودخل من الرخام ، والستائر ، وثرىات البلور ، والسجاجيد الناعمة ، والعديد من الغرف الصغيرة لجلوس العائلات ، ومكان لأوركسترا من ثلاثين عازفا ، وآلة أورغن شديدة الضخامة - كل ذلك مقابل سعر التذكرة الذى كان مرتفعاً آنذاك ، إذ كان يبلغ ثمنه خمسة وعشرين سنتاً . وبسبب تلك الفخامة فقد كان على دور العرض الفاخرة أن تقدم عروضاً لأفلام روائية تجذب الجماهير لكي تحقق دخلاً مناسباً . وبحلول عام ( ١٩١٦ ) كان هناك ما يزيد على واحد وعشرين ألفاً من دور العرض الضخمة فى أنحاء أمريكا ، وكان ذلك ايذاناً بنهاية عصر دور العرض ذات الستينات الخيسة ( نيكل أوديون ) ، وبداية نظام استوديو هوليوود .

### نزوغ نظام النجوم

كانت محاولة « شركة حقوق الأفلام » لاحتكار صناعة السينما من خلال تسجيل حقوق الإنتاج والتوزيع وتراخيص العرض ، تقوم على نفس الأسس التى تشبه تجربة اديسون مع الفونوجراف . لذلك فقد قسملت فى التنبؤ بالانتشار الهائل ، واتساع نطاق سوق الأفلام ، خاصة مع تزايد مقاومة المستقلين ، ومع الامكانيات الجديدة الضخمة التى أتاحتها الفيلم الروائى الطويل . لكن هناك أيضاً جانباً آخر من صناعة السينما أسماحت شركة حقوق الأفلام تقدير قوته وأهميته فى وضع سياسات التسويق ، وهو « نظام النجوم » الذى كان شبيهاً بالنظام الموجود فى عالم صناعة المسرح ، ويتضمن خلق واستغلال الشهرة الجماهيرية للممثلين الرئيسيين - أو النجوم - لتحقيق ازدياد الطلب على الأفلام . لقد كان منتجو « شركة حقوق الأفلام » يخافون فى البداية من استخدام الأسماء



الحقيقية للممثلين والممثلات والمخرجين ، وذكرها في تترات أو إعلانات الأفلام ، لأن ذلك قد يحقق لهم شهرة جماهيرية تشجعهم على طلب زيادة أجورهم . لهذا السبب فقد كان أكثر الممثلين والممثلات شهرة معروفين لدى الجماهير بأسماء الشخصيات التي يقومون بتثيلها في الأفلام ، ( لقد كان اسم ماري بيكفورد هو ماري الصغيرة ) ، أو ربما أيضا بأسماء الشركات التي يظهرون في أفلامها ، ( فقد كانت فلورانس لورانس معروفة باسم « فتاة بيوجراف » ) ، على الرغم من أن المنتجين كانوا يتلقون طوفانا هائلا من طلب المعلومات حول ممثلهم الرئيسيين ، ومع ذلك فقد ظهرت في عام ( ١٩٠٩ ) مقالات حول شخصيات مثل « بن تودين » و « بيرل وايت » و « ماري بيكفورد » في العديد من الصحف الميعة بالسينما . كما قام المنتج « كارول لايل » ( ١٨٧٦ - ١٩٣٩ ) عام ( ١٩١٠ ) باجتذاب « فلورانس لورانس » من « شركة بيوجراف » إلى « الشركة المستقلة للأفلام » ، واستطاع من خلال مقامرات سينمائية ناجحة أن يحقق لها أول نجومية عالية في عالم صناعة السينما .

فبعد التعاقد معها مباشرة قام « لايل » بتوزيع تقارير صحفية لا تحل توقعا ، تشيع خبر موتها مستخدما اسمها الحقيقي للمرة الأولى ، ليبدأ بعدها في حملة إعلانية واسعة الانتشار لنفي تلك القصة على أنها « كذبة سوداء » أطلقها « شركة حقوق الأفلام » ، لكي تغطي على حقيقة أن « فلورانس لورانس » قد انتقلت إلى « الشركة المستقلة » ، ولكي يزيد الأمر تأكيدا فإن « لايل » وعد بأن يقوم « كينج باجوت » الممثل الأول في الشركة ( كانت تلك هي المرة الأولى التي يظهر فيها اسمه الحقيقي في الدعاية ) سوف يرافق الأنسة لورانس إلى مسانت لويس لحضور افتتاح أول أفلامها للشركة المستقلة . ولقد كاد يحدث ما يشبه الشغب عندما احتشد نصف سكان المدينة في محطة القطار ، ليحظوا برؤية « فتاة بيوجراف » السابقة وهي ما تزال على قيد الحياة . وكان هذا هو الميلاد الأول لنظام النجوم . ولقد أثبتت طريقة « لايل » في الدعاية للممثلين مثل « فلورانس لورانس » و « كينج باجوت » نجاحا كبيرا ، حتى أن المنتجين المستقلين سرعان ما وضعوا سياسات مشابهة للدعاية لتجوعهم ، بل أن « شركة حقوق الأفلام » بدأت أيضا في استخدام نفس الطريقة من الدعاية ، على الرغم من أنها لم تنجح في الإثارة التي حققها منافسوها . وبحلول عام ( ١٩١١ ) كانت شركات « فيتاجراف » ، و « لوبين » ، و « كاليم » قد بدأت بالفعل في الدعاية لممثلها ، أما شركة « بيوجراف » فقد أبدت مقاومة لتلك الطريقة لفترة طويلة ، لكنها انتهت للرضوخ في عام ( ١٩١٣ ) ، وبدأت في إعلان أسماء ممثلها ومخرجها الرئيسيين . و « جيفيث الذي

سوف يحقق شهرة كبيرة في الأعوام التالية. وهكذا قامت شركات الانتاج على نحو مفاجئ، بإغراق الجمهور بوسائل المتعة المختلفة، من الصور الفوتوغرافية والصور الحائطية وبطاقات البريد ومجلات السينما، التي تقوم جميعها بترويج صور النجوم المحبوبين، وسرعان ما بدأت النجومية في اكتساب أبعاد أسطورية، سوف تصبح فيما بعد هي القاعدة الأساسية للانتاج السينمائي الأمريكي طوال خمسين عاما.

### الاتجاه الى « هوليوود »

كان المسرح الرئيسي الذي دارت عليه أحداث تلك الخمسين عاما هو إحدى ضواحي لوس أنجلوس ( لم تكن آنذاك الا مدينة صناعية صغيرة ) ، وهي الضاحية المعروفة باسم **هوليوود** ، وذلك لأن حركة حجرة جماعية لشركات الانتاج بدأت من الشرق الى الغرب ما بين عامي ( ١٩٠٧ و ١٩١٣ ) ، وربما لا تبدو لنا واضحة تماما تلك الأسباب التي دعت صناعة متكاملة على الشاطئ الشرقي لكي تتحرك بشكل كامل الى كاليفورنيا الجنوبية خلال تلك السنوات ، ومع ذلك فإنه يمكن لنا أن نعطي الخطوط العامة لتلك الظاهرة على نحو واضح ، ففي الفترة التي شهدت الانتشار الواسع لدور عرض « النيسكل أوديون » ، كان ضروريا العمل على تزويده هذه الدور بعشرين أو ثلاثين فيلما جديدا كل أسبوع ، وهو ما فرض أن يتم الانتاج من خلال برنامج سنوي موضوع سلفا ، وهي البرامج التي لم يكن متاحا تنفيذها - حيث كان التصوير يتم في مواقع خارجية ومن خلال ضوء الشمس المتاح - في الأحياء المجاورة لنيويورك أو شيكاغو ، حيث بدأت صناعة السينما قريبة من المجال الذي يمكن لها فيه الاستفادة من خبرة رجال المسرح والفنيين العاملين فيه ، لهذا فإن بعض شركات الانتاج بدأت منذ عام ( ١٩٠٧ ) في البحث خلال فترات الشتاء عن مناطق أكثر دفئا لكي تستمر في تنفيذ برامجها على مدار العام . وسرعان ما تكشف للمنتجين أنهم يحتاجون مركزا صناعيا جديدا يتميز بالطقس الدافئ المعتدل ، والتنوع في المناظر الطبيعية ، وبعض المزايا الأخرى مثل امكانية الحصول على ممثلين مناسبين ، ولقد قامت بعض شركات الانتاج ببعض محاولات للتصوير في مواقع مختلفة مثل فلوريدا أو تكساس أو نيو مكسيكو ، وحتى في كوبا ، ولكن نهاية المطاف لصناعة السينما الأمريكية كانت **هوليوود** . ومن المعتقد أن اعتماد كاليفورنيا الجنوبية عن سلطة « شركة حقوق الفيلم » واحتكاراتها التي تتركز في نيويورك ، واقتراب كاليفورنيا الجنوبية من الحدود المكسيكية ، كانا السبب في أن المنتجين المستقلين نظروا الى هذه المنطقة على أنها ملاذ مناسب لعلمهم ،

ولكن الشركات الأعضاء في « شركة حقوق الانتاج » مثل « ميليج » و « كاليم » و « بيوجراف » و « ايساناي » كانت يدورعا قد أسست مراكز لها في المنطقة ذاتها للميزات التي سبق ذكرها ( يقدر مكتب استطلاع الطقس في الولايات المتحدة أن الأيام المشمسة في تلك المنطقة تبلغ حوالي ٣٢٠ يوما كل عام ، لذلك فإن من الممكن استخدام المنطقة لكل أنواع التصوير حتى التصوير الداخلي ، الذي يمكن تحقيقه في الأماكن المفتوحة باستخدام ستائر دقيقة توضع فوق موضع التصوير لكي تخفي الظلال ) ، بالإضافة الى تلك الطبيعة المتنوعة الموجودة في دائرة قطرها ٥٠ ميلا حول هوليوود ، والتي تشمل الجبال والأودية والبحيرات والغابات وسواحل البحر والصحراء ، حتى انه يمكن تصوير مشهد يفترض أن يدور في البحر المتوسط بالعثور على منطقة مشابهة على سواحل المحيط الهادئ . كما أن حديقة جريفيث يمكن أن تقوم مقام غابات الألب بوسط أوريسا . ومن العناصر التي جذبت صناعة السينما الأمريكية الى لوس أنجلوس هو أنها كانت تضم مركزا للمسرحيين المحترفين ، وانخفاض الضرائب بها ، ولوجود الأرض ، والأيدي العاملة الرخيصة مما سهل على شركات الانتاج الوافدة أن تشتري عشرات الآلاف من الأفدنة بسعر مناسب لاقامة الاستوديوهات الخاصة بها - وبين عامي ١٩٠٨ و ١٩١٢ ، أنتقل العديد من المنتجين المستقلين للاستقرار نهائيا في هوليوود ، كما أن بعض الشركات التي تشتملها « شركة حقوق الأفلام » بدأت في تطوير أفلامها هناك ، على أساس موسمي ، فعلى سبيل المثال ، قام جريفيث لأول مرة باستطحاب طاقم من « شركة بيوجراف » ، ليتجه غربا في شتاء ١٩١٠ ، واستمر على هذا المنوال كل عام ، حتى ترك « شركة بيوجراف » في عام ١٩١٣ ليعمل على مدار العام في كاليفورنيا الجنوبية مع شركة « ميونوال » المستقلة .

### إعادة تنظيم الصناعة وتزايد دور مديري الاستوديوهات

بحلول عام ١٩١٥ ، كان هناك ما يقرب من خمسة عشر ألفا من العاملين في صناعة السينما في هوليوود ، كما تركز فيها حوالي ٦٠٪ من أجمالي صناعة السينما الأمريكية ، وقد ذكرت « مجلة فارايتي » خلال ذلك العام أن رأس المال المستثمر قد تجاوز ٥٠٠ مليون دولار - ولأن « شركة حقوق الأفلام » لم يكن لديها الا خبرة ضعيفة بعالم الصناعة والتجارة ، فقد توقفت جزئيا عن الانتاج منذ عام ١٩١٤ ، لتتحل نهائيا عام ١٩١٨ ، كنتيجة لتطبيق قانون منع الاحتكار ، الذي وضعته حكومة الرئيس ويلسون عام ١٩١٢ ، لذلك برز دور المستقلين في امتلاك شركات

الانتاج الكبرى ، وتدفقت لديهم الاموال بفضل تحولهم لانتاج الأفلام الروائية الطويلة ، مثل شركة « لاسكى والممثلين المشهورين » ( التى أصبحت شركة « باواماونت » عام ١٩٣٥ ) ، وشركة « باراماونت للتوزيع » عام ١٩١٦ ، وشركة أفلام « يونيفرسال » التى أسسها « كارل لايل » عام ١٩١٢ ، بدمج شركات « المستقلة » و « ياوارد » و « ركس » و « شامبيون » و « بيزون » ، كما تأسست شركة أفلام « جوكووين » عام ١٩١٦ على يد « صامويل جولدفيش » ، الذى أصبح اسمه فيما بعد « صامويل جولدوين » ( بالاشتراك مع « آرشيبالد سيلوين » ، كما قام « لويس ب . هاير » بتأسيس شركة أفلام « مترو » عام ١٩١٥ وشركة أخرى تحمل اسمه عام ١٩١٧ ، وتأسست شركة أفلام « فوكس » ( التى أصبح اسمها عام ١٩٣٥ « فوكس للقرن العشرين » ) على يد « وليم فوكس » عام ١٩١٥ . وبعد الحرب العالمية الأولى تأسست شركة أخرى مثل « ليو » ( وهى المؤسسة الأم لشركة « م.ج.م » ) التى نشأت باتحاد « مترو » و « جولدوين » و « هاير » عام ١٩٢٤ ) . كما قامت شركة أخرى تقدم تسهيلات الانتاج مثل « الشركة الوطنية الأولى للأفلام » عام ١٩٢٢ . وشركة « اخوان وارنر » ( هارى والبرت وجاك وسام ) عام ١٩٢٣ . وشركة « أفلام كولومبيا » التى تأسست عام ١٩٢٤ على يد هارى وجاك كرون . لقد كانت هذه المؤسسات - كما نوضح أسماؤها - هى العمود الفقرى لنظام الاستوديو فى هوليوود ، كما تميز القانون على العمل بها بخصائص مشتركة مهمة : فأولا وقبل كل شئ ، كانوا قادمين من صناعة السينما كموزعين وأصحاب دور عرض ، قاوموا فيما مضى احتكار الشركات القديمة ، ونششوا بأغلافهم طريقهم نحو القمة من خلال عبقريتهم فى الاستقلال الاقتصادى خلال فترة ما بعد ازدهار الأفلام الروائية الطويلة ، ومن خلال دمج شركات الانتاج وتأسيس شركة قومية للتوزيع ، وبامتلاك سلسلة طويلة من دور العرض فى كل أنحاء أمريكا . لقد كانت رؤيتهم لصناعة السينما تنور حول نموذج تجارة التجزئة ، بل لقد كان أغلبهم فى الأصل تجارا صغارا قاموا بالدخول لعالم صناعة السينما خلال العقد الأول لهذه الصناعة ، حين لم تكن هناك قواعد تنظمها ، وحين كانت الرغبة الوحيدة للماملين بها هى تحقيق الربح السريع ، لكنهم تحولوا من كونهم أصحاب دور العرض ذات البشاشات الخمسة ، لى يصبحوا « صناعا » للأفلام ، ثم منتجين موزعين ، وأخيرا أصبحوا يمتلكون ويديرون استوديوهات هوليوود .

لم تكن محض مصادفة أن يكون هؤلاء جميعا من الجيل الأول لمهاجرين يهود ، لم يحصل أغلبهم على تعليم رسمى ، بينما كان اليهود

في الغالبية الساحقة منه مؤلفا من البروتستانت والكاثوليك ، لقد أصبحت تلك المسألة قضية مثارة خلال العشرينيات عندما أصبحت الأفلام وسيلة اتصال جماهيرية ، وجزءا من حياة كل مواطن أمريكي ، وعندما أصبحت هوليوود هي المعهد الرئيسي لتصدير الثقافة الى العالم ، ( على سبيل المثال فان « وليم فوكس » كان يقوم بنفسه بمراجعة كل صغيرة وكبيرة في الأفلام التي ينتجها ، حتى انه كان يقوم بتصحيح وإعادة كتابة كل كلمة يحتويها الفيلم ، ومن المصادفات الساخرة ان « فوكس » قد توقف عن الدراسة في سن الحادية عشرة ليبحث عن عمل ، ويساعد عائلته الكبيرة ) . كان عام ١٩١٤ حاسما بالنسبة لصناعة السينما الأمريكية . فقد تحقق انتصار الفيلم الطويل على أفلام البكرة الواحدة أو البكرتين ، التي لم تعد موجودة الا في أفلام التحريك أو الجرائد السينمائية وبعض مسلسلات الأفلام . ( سوف تدور الدائرة لتنتصر الأفلام القصيرة مرة أخرى ، عندما يظهر عبقارة السينما الكوميديية ، كما سوف نشير في الفصل السادس ) . لقد تزامن ذلك مع الازدهار الاقتصادي في أمريكا بسبب اندلاع الحرب في أوروبا ، واذا كانت التكاليف قد زادت فان الأرباح زادت أيضا ، لتتم الصناعة في كل الاتجاهات ، ولتشهد ثراء البعض واقلas البعض الآخر . لقد استطاعت بعض الشركات - ومن أهمها « باراماونت » التي كانت تؤمن بالمستقبل - أن تصبح أكثر ازدهارا وقوة ، أما الشركات الأخرى التي ظلت محصورة في إنتاج الأفلام القصيرة ، فقد انتهت الى الانهيار ، مثل شركات كانت رائدة فيما مضى من الزمن ، والتي كانت تعمل تحت إدارة « شركة حقوق الأفلام » ، بينما اتحدت شركات أخرى لتبدي المقاومة لفترة قصيرة من الزمن ، مثل شركة « الأفلام المثلث » التي ضمت « ميوتوال » و « ويليامس » و « كيستون » ، التي عمل من خلال ثلاثة من أهم المخرجين الأمريكيين : « د » و « جوفيت » ، و « توماس هـ » و « ايتس » و « مالك سيثيت » ( وسوف نتناول أفلامهم تفصيلا في الفصلين الخامس والسادس ) أما شركات « باراماونت » و « يونيفرسال » و « فوكس » ، فقد بدأت في إنتاج أفلام طويلة على نحو غير مسبوق ، وكما يذكر المؤرخ جاكوبز ، فان شركة « باراماونت » وحدها كانت تقوم عام ١٩١٥ بإنتاج وتوزيع ثلاثة أو أربعة أفلام روائية طويلة كل أسبوع ، ليتم عرضها في خمسة آلاف دار للعرض في جميع أنحاء أمريكا .

نتيجة لهذا الاتساع الهائل في سوق الأفلام الروائية الطويلة ، فان تغيرات جذرية قد حدثت على هيكل ونطاق صناعة السينما ، فقد ازدادت أجور النجوم وكتاب السيناريو ، كما ارتفعت تكاليف الانتاج

مما كان يتراوح بين ٥٠٠ و ألف دولار للفيلم الى حوالى اثني عشر الفا أو عشرين الفا من الدولارات . وفى الأرقام التى زادت ثلاثة اضعاف فى سنوات ما بعد الحرب . لكن الأرباح كانت مقسومة ايضا ، من خلال الترويج الدعائى لنظام النجوم ، أو من خلال الاعلان على نطاق واسع ، لخلق اهتمام متزايد لدى الجماهير لمشاهدة الأفلام ، لكن المنتجين ظلوا يبحثون عن وسائل لمضاعفة الأرباح ، باستثماراتهم الكبيرة من خلال خلق نظام للتوزيع يتسع ليشمل جميع أنحاء الولايات المتحدة . ولقد كان « أدولف زوكور » كما دته هو الذى مهد هذا الطريق .

### النزاع حول نظام البيع بالجملة وإتلاك دور العرض

قام « زوكور » عام ( ١٩١٦ ) بدمج « شركة الممثلين المشهورين » التى يملكها ، مع « شركة باراماونت للتوزيع » . وإثنى عشرة شركة صغيرة أخرى ، ليكون « شركة لاسكى والممثلين المشهورين » ( التى عرفت فيما بعد بشركة باراماونت ) ، التى سرعان ما فرضت سيطرتها على صناعة السينما بابتكار طريقة « البيع بالجملة » . وهو النظام الذى يجبر أصحاب دور العرض على قبول الأفلام الشركة المنتجة بمجموعات كبيرة أو بالجملة ، بفرض أن الأفلام تحمل أسماء نجوم مشهورين ، على أن يتم هذا البيع مقدما وقبل البدء فعليا فى عملية الإنتاج . أن هذه الطريقة من التوزيع ، التى يمكن تلخيصها فى عبارة « الكل أو لا شئ » . تنحاز بالطبع لصالح المنتج ، الذى كان يضمن دائما منفذا لبيع أفلامه ، بصرف النظر عن جودتها ، لذلك سارعت جميع شركات الإنتاج لاتباع نفس السياسة . وفى خلال عام ، بدأ هذا النظام فى أن يظهر عيوبه ، الى الدرجة التى دفعت أصحاب دور العرض الى التمرد على شركات الإنتاج المستقرة فى هوليوود ، بنفس الطريقة التى سبق للمستقلين مثل « زوكور » نفسه أن تمرد بها قبل سنوات على السياسات الاحتكارية « لشركة حقوق الأفلام » .

لذلك قام المسئولون عن ست وعشرين شركة كبيرة ، تمثل سلسلة ضخمة من دور العرض المهمة ، بتأسيس أول اتحاد لأصحاب دور العرض الأمريكية عام ١٩١٧ . وكان هدف هذا الاتحاد هو مواجهة شركة « باراماونت » ، بإنتاج وتوزيع الأفلام بأنفسهم . لقد كانت تلك محاولة لفرض السيطرة على إنتاج وتوزيع الأفلام تماما ، كما كان نظام البيع بالجملة يمثل محاولة من جانب المنتجين لفرض سيطرتهم على وسائل التوزيع والعرض . وباختصار ، فإن كلا من جانبي الصراع - مثلهم فى ذلك مثل اديسون فى السابق - قد اكتشفوا أن من يفرض سيطرته على

التوزيع يفرض بالضرورة سيطرته على صناعة السينما كلها . وقد استطاع اتحاد الموزعين تحت إدارة « هودكينسون » - الذي أسس أصلا شركة « باراماونت » للتوزيع عام ( ١٩١٤ ) - أن يمنع نظام البيع بالجملة بحلول عام ( ١٩١٨ ) ، وأن يحصل على الحقوق الكاملة لتوزيع أفلام يقوم ببطولتها نجوم من الطراز الأول ، مثل « شاربلي شابلين » ، لكن شركة « لاسكي والممثلين المشهورين » ، قامت عام ( ١٩١٩ ) بهجوم مضاد ، عندما دخلت مجال امتلاك سلسلة طويلة من دور العرض الفاخرة في جميع أنحاء أمريكا ، وقاد هذا الهجوم « زوكور » على نحو عدواني وعنيف ، مثلما فعلت شركة حقوق الأفلام قبل عقد مضى ، في حربها مع المنتجين المستقلين ، لذلك أطلق على عملائه تعبير « فرقة التحطيم » أو « عصاة الديناميت » . وبحلول عام ١٩٢١ ، كانت شركته قد امتلكت ٣٠٣ دور للعرض ، بالمقارنة مع اتحاد الموزعين الذي كان يملك ٦٣٩ دارا للعرض . وقد استمرت هذه الحرب إلى العشرينيات ، وانتهت إلى الألفاس شركة « زوكور » ، أما اتحاد الموزعين فقد تم شراؤه على أيدي « الأخوان وارنر » ، ولكن بعد أن أقتح اتحاد الموزعين العديد من الشركات مثل « فوكس » و « جولدوين » و « يونيفرسال » بضرورة امتلاك شركات دور العرض ودخول السباق مع « زوكور » .

من ناحية أخرى ، فقد كان هذا السباق يحتاج إلى داسمال كبير يجب استثماره في شراء الأراضي والمباني ، وهو الاستثمار الذي يزيد كثيرا عن معدل تكاليف انتاج الأفلام ، وهو ما حدا ببعض المصارف في « وول ستريت » للدخول في عملية التمويل لهذه الشركة أو تلك ، وهو ما أدى في النهاية إلى أن يصبح لرجال البنوك موقع متميز في إدارة صناعة السينما لحماية استثماراتهم . لقد بدأت التطورات في تحول صناعة السينما الأمريكية إلى صناعة كبرى ، بالمعنى الكامل للكلمة ، وذلك قبل أن يمر عقد واحد على نهاية عصر دور العرض ذات الستينات المسماة . وعندما دخلت السينما في نهاية العشرينيات إلى عصر الأفلام الناطقة ، أصبحت من حيث الترتيب هي رابع صناعة مهمة وكبيرة في الولايات المتحدة .

### صعود هوليوود إلى السيطرة العالمية

تأكد صعود هوليوود وتنامي قوتها بحلول الحرب العالمية الأولى ، التي تسببت في إقصاء أوروبا عن المنافسة ( فرنسا وإيطاليا على وجه التحديد ) ، وأعطت لأمريكا سيطرة كاملة على سوق الفيلم العالمي لخمس

عشر عاما تالية ، ( وربما لفترة أطول على الرغم من أن الفيلم الناطق أحدث عدة تعديلات داخل سوق السينما ) . وقبل أغسطس ( ١٩١٤ ) . كانت صناعة السينما الأمريكية مضطرة الى أن تخوض المنافسة في سوق مفتوحة ضد صناعات السينما الأوروبية الكبرى ، كما ظلت لعدة سنوات لا تجد لنفسها مكانا الا خلف إيطاليا وفرنسا ، لكن السوق الفرنسية كانت قد شهدت أيضا بعض الانحسار في الشهور القليلة السابقة على بداية الحرب الأولى ، كما فقدت الأفلام التاريخية المبهرة التي كانت تنتجها إيطاليا الكثير من اهتمام الجمهور نتيجة لتزايد المنافسة الأمريكية . على العكس ، فقد شهدت أمريكا استقرار نظام إنتاج الأفلام الروائية الطويلة ذات الميزانية الكبيرة ، وهو ما أدى الى تزايد معدلات الإنتاج خلال السنوات القليلة التي سبقت الحرب ، كما شهدت أيضا اتساعا في نطاق الجمهور الذي يتردد على السينما . وكان الفيلم الأمريكي في بعض القطاعات ينال احتراما كمشكل فني . فهناك بعض الكتب الجادة قد ظهرت في هذا المجال مثل كتاب « فن التصوير المتحركة » ( ١٩١٥ ) من تأليف الشاعر « فاشيل ليتساي » ، وكتاب « دراسة سيكولوجية للفيلم » ( ١٩١٦ ) من تأليف الفيلسوف « هوجو مونستربرج » ، كما احتوت بعض الصحف على أعمدة ثابتة تناول عروض الأفلام .

وعندما اندلعت الحرب في أوروبا في نهاية صيف ١٩١٤ ، اضطرت صناعة السينما الأوروبية للتوقف ، لأن المواد الكيميائية المستخدمة في صنع شرائط السليولويد كانت تذهب لتصنيع بارود المدافع ، ولكن السينما الأمريكية ازدهرت خلال سنوات الحرب ، في ظل أسان اقتصادي وسياسي . ويقدر السينمائي « جاكوبز » إنتاج الولايات المتحدة في عام ( ١٩١٤ ) من الأفلام بأنه يقارب نصف الإنتاج العالمي ، لكن الرقم يقفز عام ١٩١٨ ، حتى يبدو أن أمريكا تقوم عمليا بالاحتكار الكامل لإنتاج الأفلام في العالم . يمكن القول إذن أن أمريكا مارست خلال أربع سنوات سيطرة كاملة على السوق العالمية ، وأمسست نظاما عالميا هائلا لتوزيع الأفلام ، وهي السنوات التي كان فيها الجمهور في كل مكان - وهو ما يشمل آسيا وأفريقيا أيضا وبإستثناء ألمانيا التي ظلت عتيدة دائما - كان لا يشاهد الا الأفلام الأمريكية وحدها . وفي عام ١٩١٩ ، وفي أعقاب توقيع معاهدة فرساي كان ٩٠٪ من الأفلام المعروضة في أوروبا هي أفلام أمريكية . بينما كان الرقم في أمريكا الجنوبية ولعدة سنوات تالية يقترب من ١٠٠٪ ، وبالطبع فقد تراجع هذا الرقم في الأسواق الأوروبية خلال العشرينيات ، حين أصبحت ألمانيا والاتحاد السوفيتي قوى عظمى في السينما العالمية ، وعندما تهيئت بقية الدول الى ضرورة إصدار



قوانين لحماية صناعة السينما المحلية بها ، ومع ذلك فإن الحرب العالمية الأولى قد وضعت السينما الأمريكية في موقع القيادة الفنية والاقتصادية . وهو الوضع الذي سوف يستمر لفترة طويلة من الزمن .

### ( ب ) صناعة السينما في أوروبا

لم تكن هناك إلا صناعات سينما جنينية في ألمانيا والدول الاسكندنافية عندما اندلعت الحرب في أوروبا عام ١٩١٤ ، وإذا كانت السينما البريطانية قد مارست نوعا من الريادة من خلال أعمال « مدرسة برايتون » التي سبق ذكرها ، إلا أنها فشلت في أن تطور نفسها ، ولكن صناعة السينما في فرنسا وإيطاليا قد حققت الكثير من النمو خلال العقد الأول من القرن ، وأصبحتا تملكان الريادة الاقتصادية والفنية على السينما العالمية ، حتى استطاعت صناعة السينما الأمريكية أن تسبقهما في هذا المجال .

سيطر جورج ميلييس على السينما الفرنسية بين عامي ( ١٨٩٨ ) و ( ١٩٠٤ ) ، حين أصبحت أفلامه الخيالية المصنوعة بتقاليد مسرحية ذات شهرة جماهيرية واسعة ، حتى أن المنتجين الآخرين اضطروا لمحاكاة أسلوبه لكي يتسكنوا من منافسته ، وهو ما يعني أن السمات الرئيسية للسينما الفرنسية قبل عام ١٩٠٥ كانت تعتمد على الحيل والخدع الفوتوغرافية وعلى الكاميرا الساكنة . لكن التأثير الاقتصادي لميلييس على السينما الفرنسية بدأ في التراجع في النصف الثاني من هذا العقد ، عندما اضطر للدخول إلى منافسة قاسية ، ( في حين لم تكن « شركة الأفلام التجوّم » التي يملكها إلا شركة صغيرة تضم بعض الفتيين ) ، وكان منافسه القوي الذي يعتمد على الاحتكار هو « شركة اخوان باتيه » التي أسسها ( ١٨٩٦ ) رجل صناعة الفوتوغرافيا السابق « شارل باتيه » ( ١٩٦٣ - ١٩٥٧ ) .

كان المؤرخ السينمائي الفرنسي جورج سادول يطلق على « شارل باتيه » « نابليون السينما » ، لأنه استطاع خلال عقد واحد أن يؤسس امبراطورية صناعية واسعة ، سمحت لفرنسا بتحقيق السيطرة على سوق السينما العالمية حتى بداية الحرب . وبفضل التمويل الذي كانت تحصل عليه « شركة باتيه » من مؤسسات فرنسية كبرى ، فإنها استطاعت شراء حقوق شركة « لومير » عام ١٩٠٢ ، وتولت الإشراف على تصميم كاميرا

متطورة ، فاستطاعت أن تفرض وجودها على جانبي الاطلنطي . ( وتقول بعض التقديرات ، أن ٦٠٪ من كل الأفلام التي تم تصويرها قبل عام ١٩١٨ استخدمت فيها كاميرا باتيه ) . كما كان باتيه أيضا يقوم بتصنيع الفيلم الخام ، كما أسس عام ١٩٠٢ شركة لمستلزمات الإنتاج في فينسان ، حيث كان يتم تنفيذ الأفلام بطريقة خط التجميع الآلي ، وفي السنوات التالية ، بدأ في افتتاح وكالات بيع أجنبية ، تحولت سريعا إلى شركات إنتاج ضخمة في اسبانيا وموسكو وإيطاليا ولندن ، وحتى في أمريكا . وخلال سنوات قليلة كان هناك لباتيه وكلاء في جميع أنحاء العالم . ( لقد كان لآخوان باتيه الفضل الحقيقي في تأسيس صناعات سينمائية في امريكا واليابان والهند والبرازيل ) ، كما امتلكت « شركة باتيه » دور عرض دائمة في جميع أنحاء أوروبا ، وعلى يديه شهدت باريس عام ١٩٠٦ أفخم سينما في العالم ( كانت تدعى « أومنيا باتيه » ) وتحققت له السيطرة الكاملة في التوزيع داخل أوروبا عام ١٩٠٨ . وعلى الرغم من أن باتيه لم يسحق منافسيه ، فإنه اكتشف داخل مؤسسته ما لم يستطع اديسون أن يكتشفه في شركته الاحتكارية ( « شركة حقوق الأفلام » التي كانت تضم عدة شركات فرعية من بينها شركة باتيه وشركة ميليس ، اللتان تمثلان الجناح الأوربي لى شركة اديسون الضخمة ) ، وقد كان هذا الاكتشاف يتلخص في الحقيقة البسيطة ، أن الاحتكاك الحقيقي يعني احتكاكا واسيا يشمل كل عناصر الصناعة ، وبحلول عام ١٩٠٨ كان باتيه يقوم بتسويق أفلام يبلغ عددها ضعف الأفلام التي تنتجها الشركات الأمريكية مجتمعة ، وهو الأمر الذي استطاع تحقيقه أيضا خلال عام ١٩٠٩ في بريطانيا .

ولأن أرباح باتيه كانت تبلغ من ٥٠ إلى ١٠٠ ضعف تكاليف إنتاج أفلامه ، فإن شركته استطاعت أن تصبح هي الشركة التي تقوم بتوزيع أفلام ميليس في السنوات العاصفة بين ١٩١١ و ١٩١٣ ، بعد أن توقف « ساحر الضوء » ، ميليس « عن ممارسة سحره ، فقد اضطر ميليس عام ١٩١٣ إلى أن يبيع أفلامه السالبة على أنها خام السيلولويد . ( وهو السيلولويد الذي سبقت الإشارة إليه بأنه لم يصل إلينا منه إلا ١٤٠ فيلما من أفلامه التي اقتربت من ٥٠٠ فيلم ) ، ويقال أن أحدهم قد عثر عليه وهو يصل في أحد أكشاك بيع الهدايا في محطة مترو باريس ، ( وقد تكون تلك قصة ملفقة ولكنها تشير ، على أية حال ، إلى المصير البائس الذي انتهى إليه العديد من رواد فن وصناعة السينما ) . ومع ذلك فقد جاءت النهاية السعيدة ، عندما أتيح لميليس في سنواته التسع الأخيرة أن يعيش في هدوء في ماوى أقامته فرنسا للسينمائيين المتقاعدين ،

وربما استطاع أن يشعر ببعض الرضا عندما رأى مؤرخي السينما الأوائل خلال الثلاثينيات وهم يعيدون الاعتبار لانجازاته السينمائية .

كان المدير العام لامتوديوهات باتيه الضخمة هو « فردينان زيك » ( ١٨٦٤ - ١٩٤٧ ) الذي جاء من عالم الغناء في الصالات الموسيقية بحس مرعف لما يريده الجمهور ، وهو ما ساهم في نجاحه الهائل في ادارة شركات صناعة السينما ، تخصص « زيك » - مثل ميليس - في الأفلام التي تحكى حوادث ، كما كان يتقن الخدع السينمائية التي تعتمد على التحولات بين الأشياء والأشخاص ، ولكن أغلب أفلام « زيك » كانت تختلف عن نزعة ميليس المسرحية ، لانه كان يفضل التصوير في الهواء الطلق كما استخدم كثيرا حركات الكاميرا البانورامية ليتابع الحدث . كانت أول أفلامه من نوع الميلودراما الواقعية ذات البكرة الواحدة ، والتي تدور عن الطبقات الفقيرة مثل « قلعة جريمة » ( ١٩٠١ ) و « ضحايا القهر » ( ١٩٠٢ ) ، لكنه تحول لكي يصبح فنانا بارعا يتقن عديدا من الأنماط السينمائية ، تشمل الأفلام الرومانسية التاريخية والفانتازيا والكوميديا التهريجية والأفلام الدينية ذات المناظر الضخمة ، لكن أكثر هذه الأنماط شعبية هو ما كان معروفا باسم الجريمة السينمائية الخيالية التي ابتكرها ميليس - علاوة على ذلك ، فإن « زيك » استمد بعض تقاليد أفلام المطاردات التي تنتمي « لمدرسة برايتون » ، ليقدم النسخة الفرنسية الكوميديا لهذا النمط ، حيث كان القطع المتبادل للحدث يختلط بالخدع الفوتوغرافية على طريقة ميليس ، وهو ما كان يطلق ضحكات الجمهور بدلا من إثارة تشويقهم . ومن أهم أفلامه : « عشر زوجات لزوج واحد » ، و « مطاردة الباروك » و « مطاردة براميل البيرة » - جميعها من إنتاج ( ١٩٠٥ ) - وأغلب هذه الأفلام تم تصويرها في شوارع باريس بقدر كبير من الحيوية والابتكار ، وهو ما أثر على العديد من الفنانين السينمائيين الكومبيين الشباب ، مثل « مالك سينيت » الذي يبدو أنه استمد نمط الأفلام « رجال بوليس كيستون » من أفلام « زيك » .

ظل « زيك » يعمل مع « شركة باتيه » حتى تم حلها ، ولكن إسهامه الحقيقي في السينما يكمن في قدرته على استغلال اكتشافات الآخرين استقلالاً شديداً ، مثل قرينه الألماني « أوسكار ميستر » ( الذي سوف نتناول أعماله لاحقا ) - كان « زيك » وطنيا فطريا أميلا ، استطاع أن يحقق لصناعة السينما في بلاده مكانة رفيعة ، كما أسهم في تقديم تنوعات راقية على الأشكال السينمائية ، دون أن يملك القدرة على تقديم ابتداعات فنية خاصة به .

ضمت شركة باتيه موهبة أخرى هي الفنان الكوميدي « ماكس ليندير » ( ١٨٨٣ - ١٩٢٥ ) ، الذي قال شهرة عالمية لتجسيده الرجل سيى ، المظ ، الذى يسكن شوارع باريس فى سنوات ما قبل الحرب . كتب « ليندير » وأخرج أغلب أفلامه الأربعة ، وبها ترك أثرا عميقا على أعمال شارلى شابلن خلال العقد التالى . وفى النهاية ، فإنه ينبغي أن نذكر أن شركة باتيه استطاعت منذ عام ١٩١٠ أن تصدر الجريدة الميمائية الأسبوعية « باتيه جازيت » ، التى حققت شهرة عالمية فى سنوات ما قبل الحرب .

### « لوى فوياد » ونهضة شركة « جومون »

كان المنافس الجاد الوحيد لشركة باتيه داخل أوروبا آنذاك هو « شركة افلام جومون » ، التى أسسها المخترع « ليون جومون » ( ١٨٦٤ - ١٩٤٦ ) فى عام ( ١٨٩٥ ) ، وعلى الرغم من أن هذه الشركة لم يكن حجمها يزيد على ربع حجم شركة باتيه ، إلا أنها اتخذت لنفسها نفس الطريقة فى التوسع ، بتصنيع المعدات الخاصة بها ، وإنتاج الأفلام بطريقة خط التجميع الآلى تحت أداة أول مخرجة سينمائية على الإطلاق وهى « اليس جى » ( ١٨٧٥ - ١٩٦٨ ) ، التى تولت إدارة الشركة عام ( ١٩٠٦ ) ، ولعبها « لوى فوياد » ( ١٨٧٣ - ١٩٢٥ ) فى السنوات التالية . وكما فعلت شركة باتيه ، فإن « جومون » افتتحت مكاتب خارجية ، وامتلكت مجموعات كبيرة من دور العرض . واستطاعت بعد حوالى عقد من تأسيسها لاستوديوهاتها الخاصة عام ( ١٩٠٥ ) أن تصبح مالكة لأكبر استوديوهات فى العالم . ومن الجدير بالذكر أن اندلاع الحرب العالمية الأولى أدى الى شلل مؤقت فى صناعة السينما الفرنسية ، حين خلت الاستوديوهات تقريبا من الموظفين والمعدات ، وإذا كانت بعض الشركات ، استأنفت إنتاجها عام ( ١٩١٥ ) ، إلا أنه كان انتاجا متواضعا فى حجمه ، مما جعل السوق الفرنسية تعتمد اعتمادا رئيسيا على الأفلام الأمريكية . وعلى الرغم من ذلك ، فإن « شركة جومون » استطاعت أن تمارس بعض السيادة على السينما الفرنسية ما بين عامى ( ١٩١٤ - ١٩٢٠ ) ، وذلك بفضل النجاح الجماهيرى لأفلام « فوياد » . بدأ فوياد حياته بكتابة السيناريوهات لشركة باتيه ، لينتقل الى جومون عام ١٩٠٦ ، حيث أخرج العديد من الأفلام الكوميديّة القصيرة ، وأفلام المطاردات على طريقة « زيك » ، وبعدها مئات من الأفلام المشابهة ، استطاع فى النهاية أن يحقق سلسلة أفلام البوليسية « فانثوماس » ، التى تم تصويرها فى خمس حلقات ، يتألف

كل منها من أربعة الى ستة اجزاء . وذلك خلال عامي ( ١٩١٣ - ١٩١٤ ) .  
ومن الحق القول ان هذا النمط السينمائي قد ابتدعه « فيكتوران جانييه »  
( ١٨٦٣ - ١٩١٣ ) ، الذي كان تبحرا سابقا عمل بالاخراج السينمائي  
شركة « اكلير » ، وقدم سلسلة افلام المخبر السري « نك كاتر » عام  
( ١٩٠٨ ) . لكن « فوياد » اضاف الى هذا النمط جمالا تشكيميا وشاعرية  
بصرية ، مما سمح لسلسلة افلامه بأن ترقى الى مصاف الاعمال الفنية  
الرفيعة .

اعتمدت سلسلة افلام « فانتوماس » على الحلقات الروائية التي  
كان يكتبها « بيرو سوفيستر » و « مارسيل آلان » ، وتدور حول المغامرات  
القاعضة للمجرم الأسطوري « فانتوماس » الذي كان يطلق عليه « سيد  
الرعب » ، ومحاولات المخبر البوليس « جوف » لتعقبه والقبض عليه .  
لقد قام « فوياد » بالاستغلال السينمائي المدهل لهذه المظاهرات ، التي  
تم تصويرها بجمال اخاذ في الشوارع والمنازل وأنايب المجارى وضواحي  
باريس ما قبل الحرب ، حتى انها تشكل مزيجا غريبا وجذابا بين الطبيعية  
والفانتازيا . قدم « فوياد » أيضا عدة مسلسلات سينمائية بوليسية ،  
مثل الحلقات العشر لافلام « مصاصو الكماء » ( ١٩١٥ - ١٩١٦ )  
والحلقات الاثنتى عشرة لافلام « جودكس » ( ١٩١٦ ) ، وافلامه الأخرى  
مثل « المهمة الجديفة لجودكس » ( ١٩١٧ ) ، و « تى هين » ( ١٩١٨ ) .  
و « باداباس » ( ١٩١٩ ) ، وجميعها تظهر نفس المزيج الغريب بين غبوض  
الخيال ووقائع الحياة اليومية . ولقد استمر هذا الجمال الساحر في  
التأثير على السينما الفرنسية في أعمال « جان دووان » و « إميل جانص »  
و « جاك فيديه » و « ريتيه كلير » .

ومع ذلك ، فإن « فوياد » كان محافظا بمعايير البناء السينمائي ،  
فكما اشار المؤرخ والنقاد ديفيد روبنسون - على نحو شديد الذكاء -  
فإن فوياد كان يرفض باصرار طريقة مونتاج اللقطات المتتابعة ( التي  
اشتهرت فيما بعد على يد جريفيث ) ، وكان يفضل عليها التابلوهات التي  
تستخدم عمق المجال ، لهذا فإن « فوياد » لا يعتبر مجرد وريث شرعي  
« لميليس » ، ولكنه كان مبتعنا لجماليات الميزانسين ، التي لم يضع  
النقد السينمائي يده عليها الا في أعقاب الحرب العالمية الثانية ، على يد  
صاحب النظرية السينمائية الفرنسي « أندريه بازان » ، والناقد الشبان  
لجلة « كراسات السينما » . لقد كانت جماليات الميزانسين تهتم  
بالاستخدام الابداعي للحركة في المكان « داخل » اللقطة ، أكثر من

اعتمادها بالعلاقة « بين » اللقطات كما يفعل المونتاج . لقد كان ينظر الى « فوياد » خلال سنوات شهرته ، أثناء الحرب العالمية الأولى ، على أنه عبقرى . فقد حقق نجاحا جماهيريا هائلا فى جميع أنحاء العالم ، كما أثارت مسلسلاته إعجاب معاصريه من المثقفين ، مثل السيمباليين « أنغريه برستون » و « لوى أوجون » و « جيوم أبوليتير » ، الذين رأوا فى مزجه البسارغ للتفاصيل الواقعية ، والصورة الشعرية الكثيفة ، والخيال الخالص ، تعبيرا موازيا لمحاولاتهم نفخ الروح فى الفن المعاصر . ولكن لأن جماليات المونتاج سادت نظريات الفيلم منذ عصر « جريفيث » و « ايزيشتين » ، وحتى ظهور كتابات « بازان » فى أواخر الأربعينيات ، فإن شهرة « فوياد » انحسرت منذ عام ( ١٩١٨ ) ، حتى أعيد اكتشافه على يد نقاد « كراسات السينما » ، الذين أصبحوا فيما بعد المخرجين ذوى الأسلوب الذاتى المتميز ، والذين شكلوا « الموجة الفرنسية الجديدة » ، ليُعترف العالم بأن فوياد كان بالفعل هو أول فنان عظيم يتقن جماليات الميزانسين ، والذى استفادت منه نظريات الفيلم التى تعلت من شأن الميزانسين ، بنفس الأهمية التى كان يشكّلها « جريفيث » لأصحاب نظرية المونتاج .

أدى نجاح مسلسلات « فوياد » الى ازدياد حب الجمهور لهذا النوع من الأفلام ، لذلك فإن « فانتوماس » يمكن اعتباره الأب الشرعى لسلسلة الأفلام الأمريكية « مغامر بولين » ( التى كان يخرجها المخرج الفرنسى لوى جاستييه لحساب « شركة باتيه » لتسويقها داخل أمريكا ) ، كما كان الأب الشرعى للأفلام « آلتوس » البريطانية ، و « هومان كوكوس » الألمانية ، و « تيجريس » الإيطالية ، التى نالت شهرة كبيرة فى تلك الأيام ، وهو الشهرة التى سمحت لشركة « جومون » بأن تصبح ثانى شركة فرنسية ناجحة بعد باتيه خلال العقد الثانى من القرن ، على الرغم من تراجع سيطرة السينما الفرنسية على الأسواق العالمية منذ عام ( ١٩١٤ ) . لقد كانت الأفلام الفرنسية فى عام ( ١٩١٠ ) تمثل ٦٠ أو ٧٠ ٪ من الأفلام المستوردة من الغرب ، وهو ما حقق للسينما الفرنسية سيطرة انتقلت الى هوليوود فيما بعد . وعندما بدأت الحرب وفقدت فرنسا أسواقها ، كانت تكاليف الانتاج فى هوليوود قد تضاعفت من يوم الى يوم .

لم يكن « فوياد » هو الفنان الموهوب الوحيد الذى ظهر فى « استوديوهات جومون » ، ولكن كان هناك أيضا « جان دوران » ( ١٨٨٢ - ١٩٤٦ ) ، الذى أثرت سلسلة أفلامه الكوميديّة مثل « كالتيو » و « فيجوتو » التى أخرجهما بين ( ١٩٠٧ - ١٩١٤ ) على أعمال « ماله سيثيت » و « ريشه كلير » ، كما ظهرت فى « استوديوهات جومون » أيضا

المخرجة « آليس جي » ( التي عرفت بعد زواجها باسم « آليس جي بلاشيه » ) ، وأفلامها المهمة مثل « حياة المسيح » ( ١٩٠٦ ) و « زهرة التوليب » ( ١٩٠٧ ) ، كما قدمت « شركة جومون » أيضا صاحب أفلام الكرتون « أميل كول » ( ١٨٥٧ - ١٩٢٨ ) ، الذي طبق قواعد الحيل السينمائية بإيقاف التصوير على الرسوم المتحركة ، مما جعله يستحق أن يكون أبا لفن التحريك المعاصر . لقد كان تحريك الأشياء الجامدة وتصويرها وكأنها تتحرك بطريقة الكادر كادز « مشهورا على يد المخرج الأمريكي « ج . ستيوارت بلاكتسون » ( ١٨٧٥ - ١٩٤١ ) ، في أفلام شركة « فيتاجراف » مثل « حلم منتصف ليلة صيف » ( ١٩٠٦ ) و « الفئق المسكون بالاشباح » ( ١٩٠٧ ) ، وقد عرفت هذه الطريقة في فرنسا باسم « الحركة الأمريكية » ، عندما بدأ كول في استخدامها على نحو بارز عنه نهاية هذا العقد . ففي أفلامه مثل سلسلة « فانتوش » و « ألعاب الميكروبات » ( ١٩٠٩ ) ، كان كول رائدا في التحريك بطريقة الكادر كادز ، سواء باستخدام الرسوم أو العرائس أو الأشياء الطبيعية ، كما أصبح أول مخرج يجمع بين التحريك والحركة الحية الحقيقية . وعلى الرغم من أن السينما الفرنسية انحسرت على المستوى العالمي ، فإن « شركة جومون » استطاعت أن تؤسس استوديو انتاج كبيرا ، وسلسلة من دور العرض في إنجلترا تحت اسم « جومون البريطانية » ، والتي ظلت مملوكة لفرنسا حتى عام ١٩٢٢ . وكان لها تأثيرها المهم على تطور السينما البريطانية ( فقد قام الفريد هيتشكوك على سبيل المثال بتصوير أفلامه الأولى في تلك الاستوديوهات ) .

### جمعية فيلم الفن

كانت أكثر الظواهر تأثيرا ، والتي ظهرت في السينما الفرنسية خلال سنوات انتعاشها العالمي ، هي تلك التي شهدها العقد الأول من القرن ، والتي لم تكن ذات صلة وثيقة بشركات الانتاج الكبرى ، كانت « شركة باتيه » شريكا صغيرا في هذا المشروع . كانت تلك الظاهرة هي « جمعية فيلم الفن » التي أسسها الممولون الباريسيون ( الاخوة لافيت ) عام ( ١٩٠٨ ) ، بهدف تحويل المسرحيات المحترمة التي يقوم بتمثيلها ممثلون مشهورون الى الشاشة ، وذلك لجذب جمهور الطبقة المتوسطة الذي يعشق المسرح ، لكي يذهب الى السينما عندما تصبح أكثر جاذبية من الناحيتين الجمالية والثقافية ، وهي فكرة ثورية بنعابير ذلك الزمن ، الذي التصقت فيه المفاهيم السائدة بالسينما عن كونها وريثا لصالوات « النيكل أوديون » وخيمة السيرك والعروض الشعبية .

ولقد اطلق المؤرخ السينمائي « كيث مال جوان » على « فيلم الفن » حركة الافلام المتحركة المثقلة « ، وهذا الوصف ينطبق على الظاهرة بالمعنيين الإيجابي والسلبي ، فمن ناحية استعانت الشركة بالفنانين المسرحيين الموهوبين لكي ترفع من مستوى إنتاجها ، كما تعاقدت على التصوير السينمائي لسرحيات تقوم بتثيلها فرق محترمة ، مثل « الأكاديمية الفرنسية » ، و « الكوميدي فرانسيز » ، واستعانت أيضا بموسيقين مشهورين لكتابة النصوص الموسيقية التي تصاحب هذه العروض المسرحية ، بالإضافة الى الاستعانة بمخرجين مسرحيين بارزين . لذلك يمكن القول بأنه من الناحية الأدبية والمسرحية ، فإن الأسماء التي تظهر في تترات هذه الأفلام تنير الاحترام . ولكن من الناحية السينمائية ، كانت الافلام « فيلم الفن » تمثل تراجعا بفن السينما الى درجة بدائية خالصة ، فعلى الرغم من هذه الأسماء ذات المكانة الرفيعة ( وربما بسببها أيضا ) ، فإن الافلام المصقولة « لجمعية فيلم الفن » لم تكن الا سرحيات مصورة ، لم يسذل فيها مخرجوها أي مجهود للامانة مع الوسيط السينمائي ، فقد كانت الكاميرا تحتل موقعا متوسطا بالنسبة للمحدث ، لتظل ساكنة طوال الوقت . كالمترجم الجالس في مقعد مشيز في صالة المسرح . حتى ان الكادر السينمائي لم يكن يمثل الامتعة المسرح . كانت كل اللقطات اما لقطات عامة او متوسطة ، تسمح بظهور الممثلين بكامل حشيتهم على الشاشة تماما ، كما يحدث في المسرح ، وكانت كل لقطة تمثل مشهدا دراميا كاملا من بدايته الى نهايته ، وبالطبع فإن التمثيل ذاته كان يخشع بالحركات المسرحية شديدة المبالغة ، ولقد عمد صانعو افلام « جمعية فيلم الفن » لتنبيه المترجمين على نحو متحذلق الى أنهم يشاهدون « فيلما راقيا » ، ولقد صدق المؤرخون الأمريكيون هذا الزعم ) ، وأن الفيلم الذي يرض امامهم ليس مجرد « صورة حية » ، ومن أجل تحقيق ذلك فقد استعانوا بالمناظر المسرحية ذات الخلفيات التي تصور مناظر طبيعية أو ابنية فخمة ، ومع ذلك فمن ناحية السرد السينمائي كان « فيلم الفن » أكثر بدائية من الافلام « ميليس » ، « وال ابداعا وخيالا » . لكن ذلك لم يمنح من أن يحقق فيلم الفن لعدة سنوات شهرة جماهيرية واسعة ، أدت الى محاولة تقليده في أنحاء مختلفة من العالم الغربي .

ولقد قوبل عرض أول افلام « جمعية فيلم الفن » في ١٧ نوفمبر ١٩٠٨ بخفاوة بالغة ، وهو فيلم « اغتيال دوق جيز » ، الذي أخرجه « شاول لو باردجي » و « أندريه كالميت » من الكوميدي فرانسيز . عن نص مسرحي « لهنري لافيدان » ، وموسيقى « سان صالغن » ، وهو الامر الذي جعل الجرائد الثقافية الفرنسية تحتفي بالفيلم على أنه علامة ثقافية



عظيمة ، كما أن ناقدًا مسرحيًا أكد أن العرض الأول للفيلم سوف يبقى في ذاكرة تاريخ السينما تمامًا مثل أول عرض سينمائي تجريفي في ٢٨ ديسمبر ١٨٩٥ - قدمت « جمعية فيلم الفن » في السترات التالية مسرحيات مصورة من تأليف « ادغون دوستان » و « فرانسوا كوبيه » و « فيكتوريان ساردو » ، بالإضافة إلى اقتباسات عن رواية « ديكنز » « أوليفر تويست » ورواية « جوتة » « الأمل فيتر » ، لكن الشركة قضى عليها تمامًا مع حلول عصر الفيلم الناطق ، ولكن ليس قبل ظهور جمعيات مشابهة في فرنسا وإيطاليا وبريطانيا والدنمارك ، وأخيرًا في الولايات المتحدة ، مما جعل المنافسة شديدة مع « جمعية فيلم الفن » .

فلسنوات عديدة تزايدت الرغبة الجامعة في أوروبا الغربية تجاه تقديم أفلام سينمائية عن روايات ومسرحيات كلاسيكية ، مما أعاق الطموح الإبداعي في تجريب لغة الوسيط السينمائي ، وسجنها في القيود الأدبية للقرن التاسع عشر - ولأن « أفلام الفن » كانت تضم أيضًا تصوير الباليه والأوبرا ، فلقد بدا أن كل الفنون الغربية من أدب ومسرح ورقص وغناء وموسيقى ، منذ بداية عصر النهضة وحتى بداية القرن العشرين ، وقد وجدت طريقها لكي تصبح شريكًا سينمائيًا ، ففي « أفلام الفن » يمكنك أن تجد جنبًا إلى جنب شكسبير وجوته ودوما الأب والأبن وهوجو وديكنز وبلزاك وفلجتر وحتى تراجيديات سوفوكليس ، مع الكلاسيكيات الحديثة للكتاب المعاصرين مثل « اثنا عشر فرانس » . ولقد طالت هذه الموجة أيضًا أوروبا الشرقية ، فقد أشار الناقد والمؤرخ ديفيد روبنسون إلى الأفلام الروسية ذات الطابع التاريخي ، التي وصلت إلى ذروتها الجسالية مع الجزئين الأول والثاني لفيلم « ايلغان الرهيب » (١٩٤٤ - ١٩٤٦) من إخراج « إيزنشتين » ، وهو الفيلم الذي يمكن اعتباره انعكاسًا على نحر ما « لفيلم الفن » ، وهو الأمر الذي سوف يبدو جليًا أيضًا مع افتتاح السينما المصرية الدائم بموضوعات أدبية ، كما سوف يتضح في الفصلين الخامس والسادس عشر .

وعلى الرغم من أن موجة « فيلم الفن » لفظت أنفاسها الأخيرة سريعًا ، إلا أن نجاحها التجاري كشف عن وجود جمهور واسع ، يميل إلى مشاهدة قصص جادة على الشاشة ، أكثر من رغبته في مشاهدة مطاردات كوميدية أو مسرحيات الفودفيل ، مما كان سببًا في اقتناع المنتجين في جميع أنحاء العالم بضرورة النظرة الجادة للمضامين في أفلامهم ، لذلك لم يكن غريبًا أن يخرجين مثل « جريفت » و « قويد » بدعوا في اتخاذ القصص الجادة محورًا يقيمون حوله بناءً بصريًا معقدًا ، سواء من خلال المونتاج

أو من خلال الميزانين ، وهو ما جعل « فيلم الفن » يفقد جهوده ، كما أن حالة القوضى التي سادت سوق السينما العالمية خلال سنوات الحرب الأولى كانت سببا آخر في الاسراع بنهايته .

لذلك فإن حركة « فيلم الفن » قد استطاعت خلال عمرها القصير أن تجعل فن السينما أكثر احتراما ، من الناحية الاجتماعية والثقافية ، كما زادت من النظرة المحترمة لصناعة السينما ذاتها ، كما أنها كانت سببا في أن تجعل بعض الفنانين أكثر وعيا بأهمية تطوير أسلوب خاص في التصوير السينمائي ، يتخلل عن الإيحاءات الخشنة وتعبيرات الوجوه المبالغ فيها التي تعود لمصرح القرن التاسع عشر ، من أجل أسلوب أكثر دقة ورقة في التمثيل . فقد كان التمثيل المسرحي ضروريا لكي يشاهده المتفرج الساكن الجالس بعيدا عن خشبة المسرح ، لكن تلك المسافة الثابتة بين المتفرج وما يراه لا وجود لها في فن السينما ، حيث تتغير العلاقات المكانية بشكل دائم من خلال التوليف أو حركة الكاميرا . بل إنه في أكثر المسرحيات المصورة تقليدية - تلك التي يتم تصويرها في لقطة عامة بكاميرا ثابتة واحدة ، وحيث لا يوجد قطع إلا بين المشاهد - فإن الشخصيات تظهر على الشاشة أكبر كثيرا في حجمها مما تبدو عليه على خشبة المسرح التقليدي ، لذلك فإن الإيحاءات والحركات المسرحية تصبح مبالغ فيها إلى درجة العبث . وباختصار ، فإن كاميرا « فيلم الفن » التي تجسد عين متفرج المسرح ، علمت جيلا من صانعي الأفلام الاختلاف الجذري بين عين المتفرج والكاميرا . فإن العين البشرية ترى الأشياء لكنها أيضا قد تشوهها أو تتجاهلها وتتحول عنها ، بينما لا يمكن للعدسة الكاميرا إلا أن تكون شديدة الدقيق ، فهي تسجل كل لحظة ولغة ، كما أنها قادرة على تكبير أدق خلجات الوجوه ، فتجعلها شديدة المبالغة على الشاشة ، لذلك فإن التمثيل السينمائي كان عليه أن يطور تقاليده الخاصة ويقوِّعها لقدرة الكاميرا السينمائية على تسجيل التفاصيل الواقعية بأمانة بالغة . وفي هذا المجال ، فإن التمثيل المسرحي للممثلين في « أفلام الفن » ، كان النموذج السلبي الذي ينبغي تحاشيه لوضع تقاليد جديدة للتمثيل السينمائي .

أخيرا ، فإن « أفلام الفن » كانت أيضا مسئولة عن زيادة الطول المعتاد للأفلام من بكرة واحدة إلى خمس بكرات أو أكثر ، خاصة مع تزايد الإقبال الجماهيري عليها ، فعلى حين كان فيلم « اغتيال دوق جيز » لا يتجاوز ٩٢١ قدما ، أو ما يقل قليلا عن خمس عشرة دقيقة باستخدام سرعة العرض

الخاصة بالأفلام الصامتة ، فإن واحدا من أهم أفلام الفن ، وهو « الملكة اليزابث » ( ١٩١٢ ) من إخراج « لوى مير كانتون » يبلغ ثلاث بكرات ونصفا ، أو حوالى خمسين دقيقة ، ولقد سبق لنا أن ذكرنا القصة التى تحكى عن استيراد « أدولف زوكور » لهذا الفيلم الى الولايات المتحدة ؛ لكى يثبت « لشركة حقوق الأفلام » أن المتفرج الأمريكى سوف يجلس ليشاهد فيلما يزيد طوله عن بكرة واحدة ، ويدفع دولارا كاملا من أجل هذا العرض . وفى بلاد مثل بريطانيا وفرنسا وإيطاليا وألمانيا والدول الاسكندنافية كانت أكثر محافظة بالنسبة لطول الفيلم ، فإن النجاح التجارى « لفيلم الفن » كان مستولا أيضا عن اتجاه المنتجين للأفلام الطويلة .

### الأفلام الإيطالية الضخمة والبهرة

ليس هناك بلد قد ساهم بقدر المساهمة التى قامت بها إيطاليا فى الصعود السريع للفيلم الروائى الطويل ، من خلال إنتاجها لأفلام تاريخية مبهرة ، جلبت لها شهرة عالمية واسعة فى السنوات القليلة التى سبقت الحرب الأولى . ويقال أن صناعة السينما الإيطالية قد بدأت بيتنا « استوديوهات «تسنى» فى روما عام ( ١٩٠٥ - ١٩٠٦ ) ، على يد المخترع السابق « فيلوتيسا البرينى » ( ١٨٦٥ - ١٩٣٧ ) ، حيث أنتجت هذه المؤسسة أول فيلم تاريخى إيطالى « سقوط روما فى الأسر » ( ١٩٠٥ ) . لكنها كرست معظم سنواتها الأولى لإنتاج أفلام كوميدية قصيرة على الطريقة الفرنسية ، وأفلام ميلودرامية على طريقة الموضمة الرمزية آنذاك ، والتى قامت ببطولتها المشتهرة « ليدا بوريللى » ( ١٨٨٤ - ١٩٥٩ ) بتجسيدها لنموذج المرأة الفاتنة القاتلة ، وكانت السبب فى ظهور النموذج الأمريكى لها « تيدا بارا » ( ١٨٩٠ - ١٩٥٥ ) . لقد بدأ الممولون الإيطاليون فى الاهتمام المتزايد بصناعة السينما ، مما أدى الى ظهور العديد من الشركات المنافسة ، وعندما قامت شركة أفلام « امبروزيو » فى « تورينو » بإنتاج فيلم « الأيام الأخيرة لبومبى » ( ١٩٠٨ ) من إخراج « لويديجى مادجى » ( ١٨٦٧ - ١٩٤٦ ) ، قامت استوديوهات « تسنى » بالاهتمام مرة أخرى بالموضوعات التاريخية ، فقدمت أفلاما روائية طويلة من إخراج « ماريو كازيرينى » ( ١٨٧٤ - ١٩٢٠ ) مثل « كاتيلينى » و « شيشى » ( ١٩٠٩ ) و « لوكريسيا بورجيا » و « ميسالينا » ( ١٩١٠ ) ، فى نفس الوقت الذى أسست فيه « شركة باتيه » فرعاً لأفلام الفن فى ميلانو ، لإنتاج المسرحيات التاريخية المصورة ، وتلك كانت البداية للازدهار المفاجئ الذى شهده هذا النمط من الأفلام .

بين عامي ١٩٠٩ - ١٩١١ ، ظهر طوفان من الأفلام التاريخية التي تحمل عناوين مثل « يوليوس قيصر » ( ١٩٠٩ ) و « سقوط طروادة » ( ١٩١٠ ) من إخراج « جوفاني باسترونى » ، و « بروتس » ( ١٩١٠ ) من إخراج « انريكو جواتسونى » ، و « القديس فرانسيس » ( ١٩١١ ) لنفس المخرج ، ولكن عام ( ١٩١٣ ) شهد أول انتاج شديد الضخامة والابهار فى فيلم من عشر بكرات ، الذى كان إعادة لفيلم « الأيام الأخيرة لبومبى » من إخراج « ماديو كاتيرينى » و « امبروديو » ، ( وقد ظهر فى نفس العام فيلم آخر يحمل نفس العنوان من إخراج الممثل « انريكو فيدالى » ومن انتاج شركة « باسكوالى » فى تورينو ) ، وكما يشهد المؤرخ « فرنون جارات » ، فان القصد الوحيد من انتاج هذا الفيلم كان الابهار والربح التجارى بسبب طوله الكزائد ، واستخدامه للمجاميع التى تصل الى ألف كومبارس ، لهذا فان الفيلم الذى أرسى تقاليد الأفلام التاريخية المبهرة ، وحقق نجاحا للسينما الإيطالية فى الاسواق العالمية ، كان فيلم « كوفاديس » الذى أخرجه « انريكو جواتسونى » لشركة « تشينى » فى بدايات عام ( ١٩١٣ ) ، والمقتبس عن رواية « هنريك سينجكفستش » الحائز على جائزة نوبل . استخدم فيلم « كوفاديس » الديكور ذا الثلاثة أبعاد ( بدلا من الستائر التى يتم رسم المناظر عليها فى الخلفية ) ، كما استخدم مشاهد المجاميع ذات الخمسة آلاف كومبارس ، ومشاهد المطاردة التى يتم تصويرها على كاميرا متحركة على قضبان ، واستخدام النيران الحقيقية لتصوير حرق روما ، علاوة على الأسود الحقيقية التى كان من المفترض أن تلتهم المسيحيين ، من ناحية أخرى ، فلم يكن فيلم « كوفاديس » الا سلسلة من المشاهد المتتالية ، والتى لا تحوى الا على سرد بدائى ، ولكن شهرته العالمية جاءت بسبب ابهار الانتاج ، مما عاد على المنتجين بأرباح تساوى عشرين ضعفا من تكاليف الانتاج ، التى كانت تبلغ ٤٨٠ ألف ليرة أو حوالى مائة ألف دولار بسعر العملة فى تلك الفترة . ولأن نجاح « كوفاديس » كان ظاهرة غير عادية ، فان المواطنين فى شركة « تشينى » كانوا مضطرين للعمل طوال الأربع والعشرين ساعة لبضعة شهور ، لكن استطيعوا تحقيق الطلبات العالمية لشراء نسخ من الفيلم . كان الفيلم التالى أكثر ابهارا وعظمة وتميزا من انتاج شركة « ايطاليا » ، وهو فيلم « كاتيريا » ( ١٩١٤ ) الذى أخرجه « جوفاني باسترونى » ( تحت اسم بيرو فوسكو ) ، الذى تكلف انتاجه مليون ليرة . كتب باسترونى سيناريو الفيلم بنفسه بعد اثنى عشر شهرا من البحث فى مكتبة اللوفر ، كما دفع للروائي الايطالى الشهير « جابريالى دانوتسيو » خمسين ألف ليرة ذهبيا لكى يضع اسمه على الفيلم، ويكتب العناوين الفرعية بين المشاهد .

تم تصوير الفيلم في تورينو طوال سنة شهور ، في ديكورات هائلة من ثلاثة أبعاد ، كانت أصحح ديكورات يتم بناؤها لتصوير فيلم آنذاك ، كما تم تصوير اللقطات الخارجية في تورنس وصقلية وجبال الألب . لهذا جاء فيلم « كايبريا » ملحمة هائلة عن الحرب بين روما وقرطاجنة ، وهو ما جعل المؤرخ « فيرنون جارات » يطلق عليه « الذروة المثيرة للدوار في تاريخ السينما الإيطالية » . يحكى الفيلم بكراته الاثنتى عشرة ، بسرد درامى مركب ، عن تلك الحرب ، بداية من حرق الاسطول الرومانى فى سيراكوزا ( الذى استخدم فيه أعظم مؤثرات خاصة ظهرت على الشاشة لمدة عشرين عاما تالية ) ، وحتى عبور « هانيبال » لجبال الألب وسلب « قرطاجنة » .

وبصرف النظر عن ابهار الديكورات والمناظر ، فإن فيلم « كايبريا » يحتوى على بعض الابداعات المهمة فى التكنيك السينمائى ، التى أثرت تأثيرا كبيرا على مخرجين مثل « سيسيل ب. دي ميل » و « آرلست لويفيتش » . بالإضافة الى « جريغيت » ، فالفيلم يتميز باللقطات الطويلة التى تسير فيها الكاميرا فوق قضبان فى حركة هادئة لتتابع الحدث ( بحركة الترافلنج ) ، وهو ما يسمح للكاميرا بأن تتجول بحرية داخل الديكورات الشاسعة ، وتقترب أحيانا فى حركتها من الشخصيات لتصورهم فى لقطات قريبة ، ثم تعاود الابتعاد لكي تقوم بتصوير الحدث فى تكوين جمالى جديد . استطاع « باسترونى » بمساعدة المصور الإسبانى المبدع « سيجوندو دي شومون » ( ١٨٧١ - ١٩٢٩ ) ابتكار قضبان ( سجلها باسترونى باسمه ) ، وبرافعة كاميرا بدائية ، لكي يستطيع تصوير تلك اللقطات التى تتحرك فيها الكاميرا حركة معقدة ، وعلى الرغم من أن جريغيت سوف يستخدم التكنيك ذاته بحجوبة أكبر فى فيلمه « هولد امة » ( ١٩١٥ ) و « التعصب » ( ١٩١٦ ) ، فإنه لا مجال للشك فى أن « باسترونى » كان أول مخرج على الإطلاق حاول استخدام هذا التكنيك على نطاق كبير ، مما كان سببا لبعض الوقت فى إطلاق اسم « حركة كايبريا » على اللقطات التى تقوم بحاكاة هذا التكنيك ، وهناك ابداعات أخرى فى « كايبريا » ، مثل الاستخدام الواعى للضوء الصناعى ( الكهربائى ) ، لخلق تأثيرات درامية ، ولدى استخدامه للتلاعب شديد الأضاء والانقاع لوسائل التحفيز والطبع الفوتوغرافى ، واستخدام التمثيل البعيد عن النزعة المسرحية . وذلك الجهد الهائل فى إعادة بناء الفترة التاريخية بأدق تفاصيلها .

عرض فيلم « كايبريا » للمرة الأولى عشية الحرب ، وتجاوز فى نجاحه فيلم « كوفاديس » ، لكنه لم يحقق للمنتجين النجاح الاقتصادى

المأمول ، فقد أنهت الحرب الأولى ، على نحو مفاجئ ، السيطرة الاقتصادية والجمالية التي حققتها السينما الإيطالية لفترة قصيرة من الزمن ، كما أن وقوع إيطاليا تحت ظل الفاشية - في الفترة التالية - أعاق عودة الروح المنتعشة للسينما الإيطالية حتى نهاية الحرب الثانية . ولكن يبدو لنا واضحا كيف أن هذا الفيلم قد أصبح هو النموذج الذي أقام عليه « دى ميل » و « لوبيتش » أفلامهما التاريخية المبهرة ، كما ترك اثرا كبيرا على طرائق السرد السينمائي في أفلام « جريفيث » الملحمية المهمة . وفي الحقيقة أن « جريفيث » قد تحدث عن رؤيته لفيلم « كوفاديس » و « كابريا » ، بينما كان في مرحلة الإعداد للفيلم « مولد أمة » ، وليس هناك مجال للشك في تأثيرهما على نضجه الفني في وقت كان يبحث فيه عن شكل سينمائي ملائم ، يستطيع به أن يقدم صياغته الملحمية للتاريخ الأمريكي ، ( ويقال أن « جريفيث » قد اشترى نسخة خاصة من فيلم « كابريا » ودرسها دراسة مستفيضة أثناء تصويره لفيلم « مولد أمة » ) .

## د . و . جريفيث واكتمال

### شكل السرد السينمائي

إن إنجاز « ديفيد وارلد جريفيث » ( ١٨٧٥ - ١٩٤٨ ) يعتبر انجازا غير مسبوق في تاريخ الفن الغربي ، ومن ثم تاريخ فن السينما ، ففي خلال فترة قصيرة لم تسم أكثر من ٦ سنوات ، بين اخراجه لأول أفلامه ذات البكرة الواحدة عام ( ١٩٠٨ ) ، وفيلمه « مولد أمة » عام ( ١٩١٤ ) ، وضع جريفيث أسس لغة السرد الروائي في السينما كما نعرفها اليوم ، وحول الوسيط الفني الجديد من كونه مجرد تسلية لا علاقة لها بالجماليات الى شكل فني مكتمل النضج - لهذا لم يكن غريبا أن ينظر مؤرخو السينما الى جريفيث على أنه « الأب الشرعي للتكنيك السينمائي » ، أو « الرجل الذي اخترع هوليوود » أو « أول مؤلف عظيم في تاريخ السينما » ، أو « شكسبير الشاشة » ، ومع ذلك فإن وضع جريفيث كقنان ظل موضع جدال مستمر بين دارسي السينما خلال متين عاما ، منذ اخراج أفلامه المهمة ، كما أن موقف النقاد منه قد شهد تذبذبا كبيرا لم يتعرض له قنان يمثل أهميته في تاريخ السينما . لقد كانت المشكلة أن جريفيث هو في جوهره شخصية تحتوي على تناقض ، فقد كان بلا شك قنانا عبقريا في مجال السينما الروائية ، التي أعطاه أول رؤية فنية ، لكنه كان أيضا شخصا رومانتيكيا ينتمى الى الجنوب الأمريكي ، وصاحب طموحات متضخمة نجاء الثقافة الأدبية ، ونزوع الى الميلودرامية العاطفية . لقد كان جريفيث هو أول من برع في امتلاك العنصرية السينمائية ، كما كان أول شاعر سينمائي ، لكنه كان أيضا متعصبا واديكاليا مشوش الذهن ، عاجزا عن التفكير المجرد عن الهوى ، وشخصا ينظر للتاريخ الانساني - بالمعنى العرفي للكلمة - على أنه صراع بين الأسود والأبيض مثل المسرحيات الميلودرامية للقرن التاسع عشر . لذلك يمكن القول أن جريفيث يمثل تناقض انسان القرن التاسع عشر ، الذي استطاع أن يضع قواعد الشكل الفني لفن ينتمي للقرن العشرين . لذلك ، فائبا نجد آثار

هذا التوتر في الثغرات داخل أفلامه ، سواء من ناحية الذوق الفني أو الأحكام الأخلاقية ، لكن هناك تناقضا آخر في شخصية جريفيث ، قد يكون من الصعب توضيحه بشكل منطقي ، وإن كان يثير قضايا جوهرية في طبيعة فن السينما ذاته ، وهو التناقض اللصيق بكونه عميقا يعاني من الفجائية الثقافية والوجدانية . وإذا وضعنا في الاعتبار ذلك القصور في رؤية جريفيث ، فإن من المؤكد أنه لم يعرف النفاق أو الخداع ، لكنه كان يتسم بضيق الأفق الثقافي إلى درجة خطيرة بالنسبة لأي فنان عظيم في أي وسط فني .

### سنوات التكوين

كان جريفيث هو الابن السابع لـ كولوميل في الجيش الكونغرادي من أبطال الحرب الأهلية ، له شهرته بين أهل الجنوب ، ولقد ولد جريفيث في منطقة بولاية كنتاكي بالقرب من حدود انديانا في عام ١٨٧٥ . لم تكن عائلة جريفيث غنية ، لهذا تعرضت للفقر الشديد خلال سنوات الإصلاح لكنها ظلت متعلقة بالماضي ، لهذا تورع الطفل ديفيد وسط الأساطير الرومانتيكية عن الجنوب القديم وقيمه التقليدية عن الشرف والفروسية والنقاء الأخلاقي ، وهو ما كان متسقا مع ميل جريفيث للشعراء والروائيين المشهورين في العصر الفيكتوري ، وإعلانهم لشئان القيم الرومانتيكية القطرية ، التي لم يستطع جريفيث في أية فترة من فترات حياته أن يخرج عن طوقها . وعندما مات الأب عام ( ١٨٨٥ ) ( وكان جريفيث يزعم دائما وكأنه يحكي حكاية رومانتيكية أن موت الأب كان بسبب جراح قديمة من أيام الحرب الأهلية ) ، قامت الأم بالنزوح مع العائلة إلى لويسفيل ، حيث حاولت أن تدير مشغلا للتطريز لم يحقق نجاحا كبيرا ، مما أدى إلى معاناة جديدة من الفقر ، تركت تأثيرها على الطفل الصغير . لقد كانت ظروف جريفيث مشابهة لتلك التي عاشها ديكنز ( وهناك في الحقيقة أكثر من تشابه بين هذين الفنانين ) . فقد اضطر جريفيث إلى أن يترك مدرسته ويعمل لمساعدة أسرته .

وبعد سلسلة من الأعمال الوضيعة في لويسفيل ، أصبح جريفيث مولعا بفن المسرح ، وتنقل مع الفرق الجوال في الغرب الأوسط . وربما لم يكن جريفيث موهوبا في مهنة التمثيل وإن كان متحمسا لها ، وساعده في ذلك مظهره الجميل ( لقد ظل طوال حياته أنيقا وكل صوره تبدو كأنها تماثيل جميلة ) ، لكنه ظل بين عامي ١٨٩٧ و ١٩٠٥ يتنقل من مينيابوليس إلى نيويورك إلى سان فرانسيسكو ، ليسكن في فسادق رخيصة ، محاولا أن يكسب عيشه من العمل في المناجم تارة وفي مواسم



الحصاد تارة أخرى ، ليعود في عام ١٩٠٦ من سان فرانسيسكو الى الشرق . عندما وجد دورا محترما في مسرحية « اليزابيث ملكة إنجلترا » ، التي قدمتها فرقة « فانسي أونيل » ، ولينزوج بعدها بفتاة الفرقة « لندا آرتيدسون » ( ١٨٨٤ - ١٩٤٩ ) ، وليبدأ في كتابة مسرحية « العبيط والفتاة » ، التي كانت ميلودراما جادة مقتبسة من تجاربه الخاصة خلال تجواله وعمله في مزارع كاليفورنيا .

على طموح جريفيث طوال حياته هو أن يصبح كاتباً من الطراز الفيكטوري ، مثل الادباء انذين اعجب بهم في صبا ، لكنه للأسف لم يكن يملك قدرات لغوية جيدة ، لذلك فإن أغلب كتاباته تتسم بالبلادة الجوفاء ، وإن كان قد استطاع - بشكل يشبه المعجزة - أن يبيع مسرحيته الأولى بألف دولار للسمسار الغني « جيمس ك - هاكيت » الذي أنتجها في العاصمة واشنطن في خريف ١٩٠٧ ، لكن « العبيط والفتاة » قوبلت بالانتقاد ، وانتهى عرشها بعد أسبوعين ، وإن جعلت جريفيث أكثر اقتناعاً بوعيته وتصميماً على الاستمرار في العمل الأدبي . وخلال عام ، استطاع أن ينشر بعض القصائد والقصص القصيرة في مجلات الطبقة الوسطى واسعة الانتشار ، كما اكمل مسرحية جديدة ، كانت دراما ملحمية من أربعة فصول عن الثورة الأمريكية بختوان « الحروب » ، تعتمد في أحداثها على اليوميات والخطابات التي تنتمي لتلك الفترة ، وعثر عليها جريفيث في مكتبة نيويورك العامة . وعلى الرغم من أن جزءاً كبيراً من مادة هذه المسرحية قد استخدمه في فيلمه الملحمي « أمريكا » ( ١٩٢٤ ) ، فإن مسرحيته لم تعرض أبداً على خشبة المسرح ، مما دفع بجريفيث الى أن يبحث لنفسه عن عمل أكثر استقراراً . لجأ جريفيث في أواخر عام ١٩٠٧ الى صديقه القديم « ماكس ديفيدسون » ، الذي كان زميله في فريق التمثيل في « لويسفيل » قبل أن ينتقل ليقوم في نيويورك « نصحه الصديق بأن يكسب عيشه ببيع قصصه لشركات الافلام التي كانت قد تزايد عددها فجأة في المدينة ، لكن جريفيث عارض الفكرة في البداية خوفاً من أن سمعته الأدبية قد تتلوث حين يرتبط اسمه بالوسيط الفني الجديد الذي كان يراه فناً سوقياً . لقد كان يعرف القليل عن عالم الافلام في تلك الفترة ، لكنه كان ينظر اليها باحتقار كامل ، ومع ذلك ، ولأنه كان يبحث عن لقمة العيش ، ولأن القصص السينمائية كانت تباع حينئذ بخمسة دولارات للقصّة ، فإنه اضطر الى أن يقوم باعداد النص السينمائي عن مسرحية « لاتوسكا » للمؤلف « فيكتوريان ساردو » ، واستخدم اسم الشهرة الذي عرف به في عالم المسرح « لودانس جريفيث » ، وقدم النص الى « ادوين اس - بووتر » في شركة استوديوهات اديسون . لكن بووتر رفض السيناريو بسبب احتوائه على مشاهد كومبارس عديدة أكثر

ما يحتمله أى فيلم ، غير أنه أعجب يظهر الفنى الشاب ، وهكذا عرض على جريفيث أن يقوم ببطولة الفيلم الذى كان يقوم بإعداده وإخراجه « الانقاذ من عش النسر » ، مقابل أجر خمسة دولارات فى اليوم . وقبل جريفيث العرض وهو مكتئب ، وبعد انتهاء الفيلم لم يكن بورتر بحاجة الى الممثل وكاتب السيناريو جريفيث . مما اضطر جريفيث الى أن يتقدم بقصصه السينمائية لشركة « بيوجراف وميوتوسكوب » الأمريكية .

### البداية فى شركة بيوجراف

تأسست شركة « بيوجراف وميوتوسكوب » الأمريكية عام ١٨٩٥ بواسطة عدة شركاء ، من بينهم « وليام ديكسون » مخترع « الكاينيتوجراف » و « الكاينيتوسكوب » ، وذلك بعد أن ترك معامل اديسون اثر مشاجرة مع مديرها الإدارى . وهكذا تحول ديكسون مع شركائه الى اتقان تقنيات وآلات الصور المتحركة ، التى كانت تنافس آلات اديسون دون أن تنتهك حقوق التسجيل . اخترع ديكسون آلة نقالة من نوع صندوق الدنيا ، هى « الميوتوسكوب » لشركته ، ثم اخترع بعدها كاميرا وآلة عرض « بيوجراف » اللتين تفوقتا على آلات اديسون . وعلى الرغم من أن شركة بيوجراف الأمريكية ( التى أسقطت كلمة ميوتوسكوب من اسمها بعد فترة وجيزة من التحاق جريفيث بها ) كانت إحدى شركات حقوق الفيلم منذ عام ( ١٩٠٩ ) ، إلا أنها كانت تمثل المنافسة الوحيدة المهمة لاديسون ، كما أنها قامت بتوظيف العديد من أكثر الأشخاص موهبة فى مجال صناعة السينما ، وكان من بينهم المصور السينمائى الذى سوف يصبح المصور الخاص لجريفيث وهو « ج . و . بيللى بيتز » ( ١٨٧٢ - ١٩٤٤ ) .

وفى أواخر ١٩٠٧ ، عانت الشركة من متاعب خطيرة ، فقد كانت مدينة بسبلغ ٢٠٠ ألف دولار للبنوك ، كما أن الجمهور كان قد بدأ يفقد الاهتمام بأفلامها ، علاوة على أن صحة وحيوية مخرج أفلامها « والاس ماكنشيبون » كانت تتدهور بسرعة ، وتراجع معدل انتاجها الذى كان يتراوح حول فيلمين من أفلام البكرة الواحدة كل أسبوع . لقد كان واضعاً أن الشركة فى حاجة الى مخرج جديد ، لكن القليلين المتربين بهذه الصناعة فى تلك الأيام كانوا جميعاً يعملون لدى الشركات الأخرى ، وهكذا فإن الفرصة جاءت لجريفيث - الذى كان تماقده مع الشركة كممثل وكاتب للقصص - لكى يخرج الأفلام ، عندما تنهى الى سمس المدير العام للشركة « هنرى مارفن » بعض الملاحظات الذكية التى أبدتها « جريفيث » للمصور السينمائى « آرثر مارفن » شقيق المدير العام .

ولقد كان أول أفلام جريفيث متوائما مع شخصيته ، عندما اختار موضوعا له قصة ميلودرامية ( وعنصرية أيضا ) ، عن طفل يقوم الفجر باختطافه ويتم انقاذه ، بعد معركة يتم فيها تبادل إطلاق النيران . لقد كان ذلك هو فيلم « مغامرات دولي » ، الذي لم يكن إلا ( « الانقاذ من عشي السر » دون أن يكون هناك سر ) ، أو بكلمات أخرى فإنه لم يكن إلا واحدا من تلك الأفلام النمطية العديدة ذات الجاذبية الجماهيرية آنذاك ، والتي تدور دائما حول طفل مفقود أو مختطف . قام جريفيث بتصوير فيلمه خلال يومين في يونيو ١٩٠٨ في « ساوندبيتش » في ولاية كونكتيكت ، واستطاع اجتازه بقدر كبير من النصائح والندم المعنوي من كل من « بيتزر وآدور مازن » الذي قام بتصوير الفيلم ، وعلى الرغم من أن الفيلم خلا من الإبداع ، إلا أنه أثار احترام الشركة ، مما أتاح لجريفيث عقدا بخمسة وأربعين دولارا في الأسبوع لإخراج الأفلام ، ونسبة واحد في الألف من السنن عن كل قدم من شريط الفيلم يتم بيعه . وقد تم العرض الأول للفيلم في يوليو بعد شهر واحد من تصويره ، وكان جريفيث قد أخرج بالفعل خمسة أفلام واستكمل فيلما سادسا كان قد بدأه مخرج آخر . ( يذكر الناقد ولیم جونسون أن فيلم « دولي » يحتوي على لقطة من زاوية مرتفعة تستخدم عمق المجال ، بالإضافة إلى لقطة أخرى لعربة الفجر وهي تبتمد إلى خلفية الكادر بعيدا عن الكاميرا ، وهي اللقطات التي تستخدم تقنيات غير مسبقة قبل عام ١٩٠٨ ، وهو ما يوحي بأن جريفيث كان لديه مفهوم أكثر عمقا للمكان السينمائي أكثر من أي من المخرجين المعاصرين ) .

**سنوات الإبداع : ( ١٩٠٨ - ١٩٠٩ ) والسرد بالعلالة بين اللقطات :**

وفي السنوات الخمس التالية ، أخرج جريفيث لشركة « بيوجراف الأمريكية » ما يزيد على ٤٥٠ فيلما ذات البكرة أو البكرتين محاولا أن يجرب فيها كل تقنيات السرد ، التي سوف يستخدمها فيما بعد في فيلميه « مولد أمة » ( ١٩١٥ ) و « التعصب » ( ١٩١٦ ) ، رضى التقنيات التي سوف تصبح جزءا من قواعد اللغة السينمائية . ومع ذلك فإن جريفيث فيما يبدو لم يكن واعيا تماما بابداعاته ، على الأقل في خلال ممارسته لها . لقد كانت بالنسبة إليه مجرد نتائج لمحاولته أن يجد حولا عملية أكثر من كونها تنظيرا مجردا ، ولأن طريقته في اكتشافها كانت تعتمد على الحدس والتجريب ، وليس على رؤية جمالية وشكلية واضحة . لقد كانت هناك قواعد قليلة جدا للسرد السينمائي آنذاك ، لذلك وجد جريفيث نفسه حرا في أن يحكي القصص بالطريقة التي تتيحها له مقتضيات الظروف ، وحسبما تقوده عناصر الحكاية ذاتها ، ولو كانت لديه أية طريقة منهجية على الإطلاق فهي تتألف ببساطة من خلقه للتوازي بين تقاليد السرد المسرحي - التي كان يعرفها من خلال تجربته الطويلة

كممثل - وأدوات سينمائية متفردة كان يكتشفها بالصدفة أثناء عمله . كما كانت أدوات السرد النابعة من روايات العصر الفيكتوري - التي أحبها جريفيث في شبابه - نموذجاً من النماذج التي اعتمد عليها خلال عمله . وفي النهاية ، فإن جريفيث استطاع أن يمزج بين الطرائق المسرحية والروائية والطرائق السينمائية معاً ، مضيفاً إليها اكتشافات الآخرين مثل « بورتر » و « باستروفي » ، وأن يظهر هذه العناصر جميعها ، لكي يخلق لغة سردية بصرية هي ما نسميها اليوم « السينما » . وفي خلال رحلته الفنية يمكن القول أن « جريفيث » قد قدم ما يشبه الترجمة الحرفية لطرائق السرد الروائية التي تنتمي إلى القرن التاسع عشر ، ليحولها إلى لغة سينمائية ، ولقد كانت أفلامه من القوة والتأثير بحيث أنها فرضت على السينما شكلاً روئياً ، لم تستطع أن تتحرر منه إلا عندما ظهرت إلى الوجود تقنيات وطرائق سينمائية جديدة .

وفي الحقيقة أن هناك احساساً سائداً بين دارسي السينما المعاصرين بأن دور جريفيث كمبدع قد تم تضخيمه ، وأن « الإبداع لم يكن إلا مسألة تأثير بعض صانعي الأفلام - الذين يتسمون بالجرأة - ببعضهم البعض » . كما تقول المؤرخة والمفكرة « كريستين طومسون » ، التي ترى أن الانتقال من السينما البدائية إلى السينما الكلاسيكية بين عامي ١٩٠٧ و ١٩١٧ « كان يعتمد على الإبداعات الفردية ، ولكن أشخاصاً مثل « جريفيث » و « هوديس نموذجيه » قد أسهما في تغيير الممارسات الانتاجية والتقنيات السينمائية في حدود ضيقة ، لأنهم كانوا محكومين بنظام انتاجي صارم ومتكامل » . وفي ضوء الأبحاث المستفيضة التي قامت بها كريستين طومسون ، ومؤرخون معاصرون آخرون مثل « باري سولت » ، فإنه ليس هناك مجال للشك في أن نظم الانتاج كانت بالفعل شديدة الصرامة آنذاك ، كنتيجة للازدهار المفاجئ لدور العرض الرخيصة « النيكول أوديون » بين عامي ١٩٠٦ و ١٩٠٨ ، وأن السرد السينمائي كان متلائماً مع طرائق الانتاج ، ولكن المسألة التي أريد التأكيد عليها هو أن جريفيث كان شخصاً بارزاً - وقد لا يكون شديد الأهمية والتأثير - في تحويل نظم الانتاج من الطرائق البدائية إلى الطرائق الكلاسيكية ، وأن الوثائق التاريخية تؤكد أن أفلام جريفيث في « شركة بيوجراف » كانت ذات شعبية هائلة لدى الجمهور المعاصر له ، حتى أن المخرجين الآخرين كانوا يقلدونها كما كانوا يقلدون طريقتها في الانتاج . كما أنه ليس هناك مجال للشك في مجال التاريخ الاجتماعي أن شهرة وذوبوع فيلم « مولد أمة » ، والجهد الذي أثاره ، قد خلقت تغيراً لا يمكن النكاره في نظرة كل الناس تجاه الأفلام وأصبيتها ، ومن ناحية أخرى ، فإن جريفيث لم يكن يعمل في فراغ ، إذ كانت أعماله وانجازاته على صلة وثيقة بالسياق الذي كان يعيش فيه ،

أقد كان مفهوم الأخراج السينمائي في أفلام الفترة البدائية الأولى ينحصر في اعتبار الكادر شيئا بخشبة المسرح ، التي يدور عليها الحدث ويراهما المشاهد كأنه يجلس على مقعده في صالة المسرح ، لذلك فإن الحركة داخل الكادر كانت لا تختلف عن حركة الممثلين على خشبة المسرح . ولكن نهاية هذه الحقبة شهدت ظهور الأفلام ذات اللقطات العديدة - مثل أفلام المطاردات على نحو خاص - وهو ما اقتضى أن يهتم الأخراج السينمائي بانساق الحركة بين اللقطات المتتابعة ، ( ففي مشاهد المطاردات ينبغي أن تتحرك جميع الشخصيات عبر الكادر في نفس الاتجاه من لقطة إلى أخرى والا ظهوروا وكأنهم في مواجهة بدلا من المطاردة ) . أن هذه الطريقة في الحفاظ على اتجاه الحركة على الشاشة تسمى اليوم « نظام المائة والتمانين درجة للتصوير » ، حيث يفترض أن هناك خطأ وهميا يفصل بين الكاميرا والحدث ينبغي على الكاميرا ألا تتجاوزه ، حتى لا ينشأ اضطراب وتشوش في حركة الممثلين والأشياء على الشاشة . أن هذا يفسن أن يرى المتفرج الحدث كله من نفس الجانب ، فمتدما نرى البطل وهو يتابع اللصوص في حركة هروبهم التي تتجه من يسار الكادر إلى اليمين ، ينبغي ألا تقوم الكاميرا بعبور الخط الوهمي لتصوير الحدث من الجانب الآخر ، والا بدت بعض الشخصيات وكأنها تتحرك حركة عكسية غير مفهومة . ومن الواضح أن قاعدة المائة والتمانين درجة لم تكن من ابتكار شخص بعينه ، ولكنها تطورت عبر ممارسة التجربة والخطأ للعديد من المخرجين ( ومن بينهم جريفيث ) ، كما أسهم في حل هذه المشكلة الكثيرون من المصورين والتأنيين على التوليف والمونتاج ، بالإضافة إلى الوعي المتزايد للمتفرجين لضرورة استمرارية واتساق الحركة على الشاشة . ( وانني أنفق مع الناقد والمؤرخ « واجيشتمت » ، الذي يقول في كتابه عن أفلام جريفيث أنه ليس مهما على الإطلاق العثور على أدلة تؤكد أسبقية جريفيث أو عدم أسبقيته في اكتشاف بعض التقنيات ، فالهم في الفن ليس من اكتشاف تقنية ما قبل غيره ، ولكن الأهم هو من استطاع استخدامها على النحو الأفضل ) .

أقد كانت خطوة جريفيث الأولى نحو شكل السرد الكلاميكي تتضمن استخدام لقطات قصيرة ، تقطع الحدث الرئيسي ، كما فعل في فيلم « فلان رجل التشجيع » ( ١٩٠٨ ) ، الذي أكمله قبل أربعة شهور من ظهور فيلم « مغامرات دولي » ، فإذ كان ينظر إلى حرقه نظرة جادة ، أراد جريفيث أن يعكس من التأثير العاطفي في مشهد يصور امرأة شابة قد نجحت توا في انقاذ رجل من حبل المشنقة ، فبعد لقطة عامة متوسطة تظهر فيها الشجرة التي يتدلى منها حبل المشنقة ، حيث تقف الشخصيتان

الرئيسيتان ، يقطع على لقطة أكثر اقترابا يتبادل فيها الممثلان احساسى الصداقة الحميمة ، مما يتيح للمتفرج مزيدا من القدرة على قراءة وجوه الشخصيات وانفعالاتها ، بدلا من الابقاء على المسافة البعيدة التى تتطلب بالضرورة الابهامات المبالغ فيها . ان ما فعله جريفيث لا ينحصر فى تجزئ المشهد الى عدة لقطات ، وهو ما صنعه بورتر وآخرون أحيانا فى أفلام سابقة ، ولكن انجازه الحقيقى يبدو فى تحطيمه للمسافة البعيدة بين المتفرج والحدث ، فالقطع من اللقطة العامة الى اللقطة القريبة قد قدم حلا عمالا لمشكلة السرد ، لأنه استطاع أن يوضح الصداقة التى نشأت عن الحدث الرئيسى لانقاذ البطل ، وسوف يقوم جريفيث باستخدام هذا النوع من القطع مرة بعد أخرى خلال الشهور التالية ليحقق نتائج ايجابية مذهلة .

خطا جريفيث خطوة منطقية أبعد فى تطوير هذا الاكتشاف ، ليريد من قدرة السينما على السرد ، ففي فيلم « بعد سنوات عديدة » ( ١٩٠٨ ) الذى كان النسخة السينمائية لقصة « تيشسون » الروائية « ايتوش آودن » ، يقوم جريفيث باستخدام التوليف المتوازى لقرض مختلف تماما عن المماردات السينمائية ، فهو يغزل بين خطين روايتين أحدهما من وجهة نظر « آنى لى » ، والآخر من وجهة نظر زوجها الذى عاش تجربة عرق سفينته ، ومن خلال إحدى عشرة لقطة يصور لنا جريفيث المسافة المكانية والتفسيية التى تفصل بينهما ، ان هذا النوع من التوليف يسبق اكتشاف « مورناو » و « كارل فرويند » للقطعة « الكاميرا الذاتية » ، كما يسبق أيضا « موتاج التجاذب والتنافر لايزنشتين » . وقد استخدم جريفيث هذه الطريقة فى التوليف فى أفلامه التالية لشركة بيوغراف ، مثل فيلم « محتكر القمح » ( ١٩٠٩ ) ، حيث يقطع من لقطة لتاجر القمح شديد الثراء وهو يلتمه وجبة شديدة الضخامة ، الى لقطة لجاسمى الغلال الفقراء وهم يقفون فى طابور الخبز ، ( وهو شكل مبكر لموتاج تداعى الأفكار ، الذى استخدمه المخرجون السوفيت فيما بعد ) ، كما استخدم أيضا التقنية التى أسماها « الأسماء موضع الاهتمام » ، عندما كان يقطع من شخص ينتظر الى شئ غير موجود فى الكادر الى لقطة لهذا الشئ نفسه ، وهى التقنية التى سوف تعرف فيما بعد بـ « وجهة النظر ذات الدافع » ، عندما تقف الكاميرا فى نفس المكان الذى تقف فيه الشخصية لتوحي لنا بوجهة نظر ذاتية . كما استخدم جريفيث أيضا ذلك النوع من التوليف الذى يوحى بالفلاش باك ، عن طريق القطع الى لقطة او مجموعة من اللقطات تقطع السرد الرئيسى الذى يدور فى الحاضر ، ليعود السرد الى لحظة ماضية .

ولم الحقيقة أن ما فعله جريفيث في « شركة بيوجراف » بدأ من ١٩٠٨ ، واستمر فيه بنجاح طوال حياته الفنية ، هو « استخدام لقطات متبادلة من أبعاد مكانية مختلفة » ، ( بمعنى اقتراب الكاميرا أو ابتعادها عن الشيء الذي تصوره من لقطة الى أخرى ) ، ولم يكن الهدف من ذلك هو تحقيق « جل » سينمائية متكاملة ، ولكن الهدف من القطع بين هذه اللقطات ذات الأحجام المختلفة هو النظر الى الحدث الدرامي من عدة زوايا أو وجهات نظر . وخلال ذلك تعلم جريفيث الأهمية الرمزية والنفسية الكبيرة للقطات القريبة « الكلووز أب » ، التي تقوم بتقديم التفاصيل الصغيرة ، وعزلها عن خلفياتها أو الأشياء المحيطة بها ، ومن ثم إعطاؤها أهمية درامية أكبر عندما تظهر وحدها في الكادر في صورة مكبرة . كما تعلم جريفيث أيضا الأهمية في استخدام اللقطة العامة البعيدة جدا ، لكي يوحى بالمكان على نحو بانورامي ، أو ليصور مشاهد الأحداث المحلية ، كما فعل في « مولد أمة » و « التعصب » ، وبالطبع ، فإن المسئولين في « شركة بيوجراف » قد صدمتهم تجارب جريفيث ، لأنه في فيلم « بعد

سنوات عديدة » لم يضع أي حدث أو مطاردة كما اعتادت أفلام تلك الفترة . ( وان واحدا من إسهامات جريفيث المهمة . كان رفع مستوى المضمون في أفلام تلك الفترة ) ، كما بدت طريقة جريفيث في صنع الأفلام - من وجهة نظر المسئولين - وكأنها تنتهك كل القواعد المعروفة في السرد ، الذي يحافظ على وحدة الزمان والمكان وتعاقب الأحداث - وفي رواية « ليشدا أوفلنسون جريفيث » عن رد فعل زوجها تجاه هذا الانتقاد تكشف عن نظرة الفنان الى حرقته :

« عندما تحدث جريفيث عن رغبته في تصوير مشهد لرى فيه انتظار « آني لي » لزوجها الغائب ، يعقبه مشهد آخر يظهر فيه آيتوش وحيدا في

الجزيرة المهجورة ، بدأ الأمر كله مثيرا للاضطراب في نظر المسئولين ، الذين قالوا له كيف لك أن تحكي قصة وأنت تقفز هكذا بين المشاهد ، فالجمهور لن يعرف ماذا تقصده ، فرد جريفيث : ألم يكتب « ديكنز » بنفس الطريقة ؟ فأجابوه : بلى ، ولكن كناية الرواية شيء مختلف . فكان رد جريفيث أن رواية قصص الأنسلا لا تختلف كثيرا عن فن الرواية الأدبية » .

لقد نظر جريفيث الى الأفلام على أنها قصص يمكن أن تحكى بواسطة ترتيب اللقطات بدلا من الكلمات ، لكن المسئولين في « شركة بيوجراف » شعروا أن جريفيث قد ذهب الى أبعد مما ينبغي ، وطلخوا متخوفين من رد فعل الجمهور ، ولكن الأمر الذي أثار دهشتهم هو أن فيلم « بعد سنوات عديدة » قد قوبل بحفاوة كبيرة على أنه عمل عظيم ، كما كان أول فيلم

أمريكي تنهال عليه الطلبات للاستيراد في الأسواق الأجنبية على نحو غير مسبق . وخلال السنوات الأولى من عمله كـ «مخرج» لشركة «بيوجراف» ، استطاعت أفلام جريفيث أن تحقق للشركة أرباحاً طائلة ، كما أصبحت « أفلام بيوجراف » علامة على الجودة الفنية والاحترام النقدي ، اللذين لم يكن ينالهما في السابق إلا أفلام المسرحيات المصورة .

كانت خطوة جريفيث التالية أكثر جرأة وراديكالية ، حيث عمد إلى تجزئ الواقع إلى مشاهد مكانية وزمنية ؛ لكي يخلق إحساساً بتعدد الأحداث وتوازئها ، ولكي يحقق نوعاً جديداً من التشويق الدرامي . لقد بدأ في مثل هذه المحاولة مع فيلمه الثامن « الساعة القاتلة » في أغسطس ( ١٩٠٨ ) ، ولكنه وصل بها إلى النضج في يونيو ( ١٩٠٩ ) مع فيلمه الميلودرامي « المنزل الثاني » . أراد جريفيث في هذا الفيلم أن يصور حدثاً يحدث على ثلاثة مستويات في نفس الوقت ، حيث تحاول عصابة من اللصوص أن تقتحم المنزل من الخارج ، بينما تحاول أم وأطفالها التصدي أيضاً للهجوم من الداخل ، بينما نرى الأب وهو يأتي مسرعاً من المدينة لإنقاذ العائلة ودحر اللصوص ، كتطوير منطقي للتكنيك الذي استخدم في فيلم « بعد سنوات عديدة » ، قام جريفيث بالقطع من حدث إلى آخر مع تزايد مستمر في سرعة القطع بينها ، حتى تلتقي الأحداث الثلاثة في ذروة الفيلم . إن هذا القطع المتبادل أو القطع المتداخل بين الثنتين وخمسين لقطة منفصلة قد حول الذروة الدرامية في الفيلم إلى ذروة بصرية أو سينمائية في الوقت نفسه ، حتى أن الحكاية وطريقة حكايتها قد أصبحتا شيئاً واحداً ، أو بكلمات أخرى فإن الشكل قد أصبح هو المضمون في الوقت ذاته . ولقد كان من المعتاد لفترة طويلة أن « يوتو » قد استخدم القطع المتداخل في فيلم « حياة رجل الاطباء الأمريكي » في عام ١٩٠٣ . ( وهو ما ناقصناه في الفصل الأول ) . كما أن من الواضح أن صانعي أفلام « مدرسة برايتون » وجريفيث أيضاً قد سبق لهم تجريب هذا التكنيك قبل عام ١٩٠٩ ، ولكن « المنزل الثاني » كان أول فيلم درامي يستخدم هذا التكنيك كمادة بناء أساسية ، ليحكي قصة تنور في ثلاثة أماكن منفصلة . وبعد هذا الفيلم دخل القطع المتداخل إلى الأجرومية السينمائية ليصبح واحداً من أهم وسائل السرد في الأفلام .

انتشر هذا التكنيك في كل أنحاء صناعة السينما ، حتى إنه أصبح معروفاً باصطلاح « الانقسام في اللحظة الأخيرة » ، على طريقة جريفيث . والعنصر الأساسي في هذا التكنيك ليس هو القطع السريع بين اللقطات التي تصور أحداثاً متزامنة ، ولكنه القطع السريع بين لقطات تزداد قصراً حتى تبلغ ذروتها في النهاية . وكما يشير «أولر فايت» ، فإن جريفيث قد اكتشف أن زمن اللقطة ومدة بقائها على الشاشة تخلق توتراً نفسياً معيناً



عند المتفرج ، وأنه كلما كانت اللقطة أقصر في زمنها تزايد التوتر الناشئ عنها . لقد كانت تلك هي القاعدة الرئيسية لمشاهدة الانقاذ بالقطع المتداخل التي جعلت جريث مشهورا في العالم كله ، على الرغم من أن هذا النوع من التوليف لم يظل بالطبع مقتصرًا على المطاردات ، فلقد أصبح في الحقيقة هو الأساس البنائي للسينما الروائية منذ « مولد آمة » وحتى اليوم ، فهذا الاستخدام للقطع المتبادل ، الذي يزداد تطورًا حتى الذروة ، يمكن اعتباره التجسيد البصري للكريشينو في الموسيقى ، وبكلمات أخرى فإن سرعة الايقاع البصري للتوليف بين أحداث متزامنة توازي سرعة الايقاع الدرامي للحدث الذي يتم تصويره ، وهو ما يجعل المضمون يتجسد في الشكل ، لهذا فإن ثاني اكتشافات جريث الهامة ذو علاقة وثيقة باكتشافه الأول ، فالتيادل بين اللقطات ذات الأحجام المختلفة التي تتباين فيها الأبعاد المكانية للكاميرا عن الحدث قد أعقبه جريث بتيادل للقطات ذات أطوال زمنية مختلفة ، ليؤسس قواعد المونتاج وجمالياته ، التي سوف تسود الخمسين عامًا الأولى من عمر السينما الروائية .

وعلى الرغم من أن « شركة بيوجراف » مثل بقية الشركات الأخرى في صناعة السينما لم تكن ترغب في أن تذكر اسم المخرجين في تيتراوات الأفلام ، فإن جريث قد حقق بإبداعاته شهرة هائلة ، وهو ما أتاح له استمرار عقده مع الشركة لكي يستمر فيها أسماه « العمل من أجل دور عرض الستات الحصة » ، إلا أنه استطاع من خلال هذا العمل ذاته أن يتابع تجاربه شديدة الأهمية في تاريخ السرد السينمائي .

ستوات الأبداع ( ١٩٠٩ - ١٩١١ ) وأسرود داخل الكادر

لقد كانت اكتشافات ١٩٠٨ - ١٩٠٩ ( بالتوليف المتبادل بين اللقطات المختلفة في أحجامها أو أطوالها الزمنية ) ، اكتشافات تتعلق بالتوليف أو المونتاج الذي يتمثل في العلاقة الحيوية « بين » اللقطات ( وهو ما نسميه السرد بخلق علاقات بين الكادرات المختلفة ) ، ولكن سرعان ما أظهر جريث اهتمامًا مماثلاً بما يحدث « داخل » الكادرات ذاتها ، أو داخل كل لقطة على حدة ( وهو ما نسميه السرد داخل الكادر ) ، لقد كان السبب الرئيسي في ذلك هو اهتمامه المتزايد بالتقصص ذات المضمون العميق ، والتي كان معظمها مقتبسًا عن أصول أدبية ، وهو الاهتمام الذي بدأ في فترة سابقة متزامنة مع أفلامه الميلودرامية ولطفت أفلام المطاردات أثناء عمله مع « شركة بيوجراف » ، فقد أخرج عدة أفلام مقتبسة من أعمال « شكسبير » و « ادجار آلان بو » و « تينيسون » و « براوننج »

و «ديكنز» و «تولستوى» ، ومثل قبله «محشكر القمح» المقتبس عن روايتين «لفرانك نوريس» ، كما قام بمعالجة بعض الموضوعات الاجتماعية المعاصرة الجادة وان اتسمت رؤيته بقدر كبير من التبسيط والسطحية . ولأن جريفيث أراد أن يكون مضمون أفلامه أكثر جدية ، فإنه قد حاول أن يضفى على الوسيط السينمائي جدية مماثلة ، وهو الأمر الذى يبدو فى أحد عناصر اخراجه باهتمامه باختيار وإدارة الممثلين .

لقد كان جريفيث بالفعل هو أول مخرج عظيم فى فن إدارة الممثل ، لأنه كان هو نفسه ممثلا وواعيا بالجانب النفسى من هذه الحرفة ، لذلك فقد عرف قيمة الاهتمامات بالبروفات ، وفرضها على الممثلين والفنيين ، فى الوقت الذى كان فيه معظم المخرجين الآخرين يقومون بتصوير الأفلام دون بروفات على الإطلاق ، لذلك فقد كان جريفيث يمنح ممثليه أربعة أضعاف الأجر الذين يحصلون عليه فى شركات منافسة . وبحلول عام ١٩١٣ استطاع أن يكون لنفسه مجموعة الخاصة من الممثلين الذين سوف يصبحون نجوما مثل «مارى بيكفورد» و «ليونيل باريمور» ( وقد ترك العمل مع جريفيث بعد فترة قصيرة ) و «ماي هارش» و «دوروثى جيش» و «ليليان جيش» و «بلانش سويت» و «هنرى ب» و «التحول» و «بوبي هاردن» و «دونالد كريسب» و «والاس ريد» ، كما اكتشف جريفيث ما لم يستطع مخرج قبله اكتشافه ، أن الكاميرا السينمائية تساهم اسهاما كبيرا فى تعميق وتوضيح الشخصيات الدرامية ، بالإضافة الى تدريبه المستمر للممثلين على الأداء التلقائى والمرعف . كما اهتم اهتمام جريفيث بالتفاصيل الى الديكور الذى كان يشرف على تصميمه واتصائه . لقد بنا كل هذا العمل الشاق الذى يقوم به مبالغا فيه بدرجة كبيرة من وجهة نظر المسئولين عن شركات الانتاج الذين رأوا فى ذلك تضيقا للوقت والمال ، ( لقد كانت تلك هى فترة أفلام «النيكل أوديون» التجارية ) ، لكن الجمهور والنقاد على السواء اظهروا إعجابا كبيرا بالطبيعية والأصالة للأفلام التى تحل علامة «أ» ب التجسارية » ( أمريكان بيوجراف ) ، والتى كانت فى حقيقتها علامة على أفلام جريفيث التى أنتجها وأخرجها للشركة . وسرعان ما ظهرت فى الصحف السينمائية مقالات متحيزة لأفلامه ، وكانت شركة «بيوجراف» هى أولى الشركات التى تنقل خطابات الممثلين بأفلام بعينها ( كانت هى أفلام جريفيث ) ، بدلا من خطابات الإعجاب بالنجوم .

لقد ذهب اهتمام جريفيث بمضمون أفلامه الى أبعد من مجرد الاهتمام بالممثلين والديكور ، وفى أواخر عام ١٩٠٨ على سبيل المثال ، وفى قبله «اصلاح مدمن الخمر» ، بدأ فى تجريب الاضاءة التعبيرية باستخدام ضوء

التيران ، في وقت كانت مصابيح الزيتيق الكهربائية جديدة على الصناعة ، وكانت تستخدم في تصوير المناظر الداخلية ؛ مما أدى الى نوع من الاضاءة المسطحة والمحايدة لكل اجزاء الكادر ( لقد كانت تلك المصابيح مناسبة أيضا لنوع الأفلام الخام -الأورثو كروماتي- التي كانت تستخدم في فترة الأفلام الصامتة ، لأن تلك الأفلام كانت حساسة للجمال الأخضر والأزرق من الطيف الضوئي ) ، لذلك كانت تجارب جريفيث في الاضاءة تجارب ثورية ، لأنه استطاع باستخدام ضوء النيون خلق مساحات من الضوء والظل ، وهو ما حقق نتائج مبهرة في فيلم « عمود بيبا » ( ١٩٠٩ ) ، المقتبس عن قصيدة براونينج الدرامية ، والذي كان أول فيلم تظهر عنه مقالة صحفية في جريدة « نيويورك تايمز » . تحدث أحداث هذا الفيلم ذو البكرة الواحدة خلال يوم واحد ، حيث استطاع جريفيث أن يعبر عن الأوقات المختلفة للنهار بالتحكم في الاضاءة التي تحاكي حركة الشمس عبر السماء . وفي أول أفلامه التي أخرجها في كاليفورنيا « خيط القدر » ( ١٩١٠ ) ، تمت اضاءة المنظر الداخلي للرسالية الإسبانية القديمة باستخدام حزم من ضوء الشمس ، تبدو كما لو كانت تمر من خلال خصائص نافذة علوية ، وبذلك فإن بعض اجزاء المشهد ظهرت في الضوء بينما غرقت اجزاء أخرى في الظلام ، وقد استخدم جريفيث نفس الطريقة في الاضاءة في فيلم « التعصب » ، في لقطة المهد الذي لا يتوقف عن التارجح ، الذي ظهر مرة بعد أخرى في اللقطات التي تربط بين المشاهد ، وأصبح جريفيث هو سيد هذا النوع من الاضاءة التي تعطي جوا خاصا ( وأسماها أولفين فيكوف مصور أفلام ميسبل بـ « دي ميل » اضاءة «امبرانت » ) ، والتي تعطي شخصية خاصة لكل مشهد من خلال ترتيب مساحات الضوء والظل ، وعلى الرغم من أن جريفيث كان مضطرا لأسباب مالية لتصوير الجزء الأكبر من فيلميه الكبيرين في ضوء الشمس المباشر ، فإن طريقة الاضاءة الدرامية التي اكتشف أهميتها سرعان ما تم استخدامها بقدر أكبر من الحرية بواسطة مخرجين مثل « جوفاني باستروني » في إيطاليا و « ارنست لوبيتس » في ألمانيا ( وفي الولايات المتحدة في فترة لاحقة ) و « سيسل دي ميل » في الولايات المتحدة .

لكن أكثر إسهامات جريفيث في مجال السرد داخل الجاندر جاءت بعد أن بدأ في الانتقال بشركته الى كاليفورنيا الجنوبية ، من خلال حصوله موسى منتظم منذ بدايات ( ١٩١٠ ) ، ( لم يكن جريفيث هو أول مخرج يستقر في هوليوود ، ففي خريف ١٩٠٧ أنشأت شركة « سيليج بولي سكوب » ستوديو صغيرا هناك ) ، وفي هوليوود ومن خلال أفلام مثل « معركة ايلندوبوش » ( ١٩١٣ ) اكتشف جريفيث أهمية حركة الكاميرا ، ومكانها ، في تعميق التعبير الدرامي ، فقد كانت الكاميرا قبل ذهاب

جريفيث إلى هوليوود ساكنة في أغلب الأحوال، وكانت هناك بعض التجارب القليلة في تحريك الكاميرا حركات بانورامية أفقية ورأسية، كما رأينا في فيلم « سرقة القطار الكبير »، كما بدأ جريفيث في تجريب اللقطات البانورامية لأغراض سردية منذ عام ١٩٠٨ كما في فيلم « لقاء البرية » وفي عام ( ١٩٠٩ ) كما في فيلم « طبيب الريف » - ولكن معظم الأفلام الروائية في عام ١٩١٠ - حتى أفلام جريفيث - كانت تقوم أساسا على التوليف، سواء أكان توليف اللقطات أم المشاهد -

وفي كاليفورنيا بدأ اهتمام جريفيث يتزايد ببناء الفيلم من خلال الاهتمام بالعلاقات داخل الكادر، بنفس الدرجة من الاهتمام بعلاقات التوليف بين اللقطات - ففي لقطته البانورامية استطاع جريفيث أن يتابع حركة الشخصيات داخل مكان شديد الاتساع، لكن الأكثر أهمية هو أنه باستخدام هذه اللقطات استطاع أن يجعل المتفرج أكثر إدراكا واهتماما بالمحيط والجو العام للفيلم، كما أنه باستخدام اللقطات المتحركة على قضبان ( ترافلنج ) - حيث تشارك الكاميرا والمتفرج أيضا في التحرك مع الأحداث - استطاع جريفيث أن يضيف نوعا جديدا من حركة الكاميرا إلى اللغة السينمائية - ففي فيلم « عامل لوندل » ( ١٩١١ ) أراد جريفيث أن يوحى بالحركة اللاعبة لمربة تتحرك بسرعة، لانقاذ لثاة شابة وقعت أسيرة في يد اللصوص، فقام بوضع الكاميرا على سيارة متحركة، ليقوم فيما بعد بالتوليف بين اللقطات التي تصور اندفاع السيارة داخل الأرض الواسعة، ولقطات تصور فزع الفتاة وبأسها - وفي السنوات التالية سوف يقوم جريفيث مع مدير التصوير «بيترز» بوضع الكاميرا على سيارة، لكي يتابع حركة الحدث خلال تجمع مجموعات « الكلان » المتمسبة، في مشهد الذوة في فيلم « مولد أمة »، وفي مشهد الانقاذ في فقرة القصة الحديثة من فيلم «التعصب» - ( لقد كانت فقرة القصة الباطلية من هذا الفيلم الأخير تحتوى على أعقد وأطول لقطة متحركة فوق قضبان، ولكن يقوم بتحريك الكاميرا مباشرة من لقطة عامة بعيدة جدا للدكتور الضخم في قصر « بلشازار »، إلى لقطة قريبة للحدث، فإن جريفيث « وبيترز » قاما بإنشاء مصعد ضخم يتحرك على قضبان حركة بطيئة في اتجاه الحدث، في لقطة واحدة طويلة يستمر عرضها على الشاشة ستين ثانية ) - بهذه الإضافات للغة السينمائية بدأ انهيار المفهوم الذي ساد منذ ميليس عن الكادر كعادل لغشية المسرح، واختفى هذا المفهوم تماما بظهور فيلم جريفيث « مولد أمة » ( ١٩١٥ ) -

استطاع جريفيث أيضا خلال سنواته الأولى في كاليفورنيا اكتشاف إمكانات التعبير الدرامي أوضع الكاميرا بالنسبة للشخصيات والأحداث،

لكي يصبح أول مخرج يقوم ببناء لقطاته باستخدام العمق ، حيث تدور أحداث مختلفة في وقت واحد في مستويات عديدة من الخلفية ومقدمة الكادر وما بينهما . ومع بدايات ( ١٩١٠ ) وجد أن الزاوية أو المنظور الذي يتم تصوير اللقطة منه يمكن أن يصبح تأكيداً واعياً على مقصود اللقطة . وذلك من خلال اختيار عناصر معينة من الكادر لاضفاء أهمية درامية أكبر عليها . وهناك الكثير مما يقال عن **المبتاز البصري** في تصوير شخصية من خلال زاوية كاميرا شديدة الانخفاض واضاءة خلفية قوية ، بدلا من تصوير نفس الشخص في لقطة متوسطة وبزاوية معتادة ومن خلال اضاءة طبيعية ، فمثل هذه الطريقة الدرامية في تصوير اللقطة سوف توحى للمشاهد بأن الممثل يبدو علقا ، كما سوف توحى للطلال على وجهه بشخصية شريرة . وبالطبع فإن استخدام الزاوية شديدة الارتفاع سوف توحى على العكس بأن هذا الشخص ضعيف أو عاجز . مثلاً بدت « مای مارش » في مشهد المحاكمة من فقرة القصة المصاصرة من فيلم « **التعصب** » ، وهكذا فإن جريفيث الذي تعلم من قبل كيف يخلق مجازاً بصرياً من خلال التوليف الذي يعتمد على تداعى الأفكار ، قد بدأ في تعلم كيف يخلق مجازاً بصرياً « داخل » الكادر من خلال اختيار زاوية التصوير . وإن النتيجة المنطقية لهذا الأسلوب المجازي أو الرمزي تظهر شديدة الوضوح في « **التعصب** » ( ١٩١٦ ) « **وبراعم متكسرة** » ( ١٩١٩ ) ، كما بلغت ذروتها في استخدام زوايا الكاميرا العساة للتعبيرية الاسكانية ، ولتقنيات الكاميرا الداتية عند « **مورناو** » و « **كارل ثرويند** » كما سوف نذكر لاحقاً في الفصل الرابع .

بدأ جريفيث في اكتشاف ابداعات تقنية جديدة في « شركة بيوجراف » ، لكنها تبدو اكتشافات صغيرة الأهمية بالمقارنة مع اكتشافاته في التوليف وحركة الكاميرا وزاوية التصوير ، لكنها مع ذلك اكتشافات مهمة لأنه استطاع اتقان تقنيات **المزج** والاختفاء التدريجي والظهور التدريجي ، التي لم تكن إلا أدوات انتقال بدائية تنحدر عن ميليس ، قبل أن يجعلها جريفيث أكثر حيوية واتقاناً ، لقد كانت هذه التقنيات يتم اصطناعها معملياً من خلال « آلة الطبع البصري » بدءاً من العشرينيات ، لكنها في زمن جريفيث لم تكن ممكنة إلا بتحقيقها داخل الكاميرا ، فقد كان يتم تصوير اللقطة الأولى ( التي سوف تختفي تدريجياً من خلال المزج مع اللقطة الثانية ) باستخدام فتحة للعدسة تزداد ضيقاً حتى تغلق العدسة تماماً ، ثم يتم إيقاف الشريط واعادته للوراء ، ليعاد تصوير اللقطة الثانية عليها ( وهي اللقطة المطلوب ظهورها تدريجياً ) ، وذلك باستخدام عدسة تزداد فتحتها بنفس السرعة . لقد كان الظهور التدريجي والاختفاء

التدريجى - اللذان استخدمهما جريفيث للمرة الأولى لكى يمثل بداية الفيلم ونهايته - يتم تحقيقهما داخل الكاميرا باستخدام التقنيات ذاتها ( لقد كان اتساع أو ضيق فتحة العدسة يتم فى تلك الفترة باستخدام أداة يدائية لم تكن تحقق الفلق الكامل للعدسة وتترك دائرة صغيرة مفتوحة فى مركز الكادر ، مما كان يضطر المصورين لوضع أيديهم فوق العدسات ) ، وهكذا فإن جريفيث اتقن تقنيات المزج والظهور والاختفاء ، بالإضافة لتقنياته الأخرى التى أثارت الاهتمام ، وذلك بمحاولاته العديدة فى التجريب ، وإعطاء اهتمام أكبر بانجازها على نحو لم يحاوله مخرج قبله . وبصرف النظر عن عبقريته السينمائية فقد كان أعظم إسهاماته هو أنه أخذ كل شئ فى صناعة السينما يقدر من الجدية ، ولم تكن معظم « اكتشافاته » فى حقيقتها اكتشافات يأتى حال من الأحوال ، ولكنها كانت ببساطة نتيجة لعنايته الشديدة بالتقن ما سبق للخروجين قبله أن اكتشفوها على نحو صافح وعشوائي .

هناك ابتكارات تنتمى تماما الى جريفيث أو لاشتراكه مع « بيتزر » فى اتقانها ، مثل « الفلاش باك » ، وبداية اللقطة باستخدام حلقة تزداد اتساعا ، أو نهايتها باستخدام حلقة تزداد ضيقا ، واللقطة التى يتم تحديد الاطار الخارجى للكادر فيها باستخدام قناع يوضع فوق العدسة ، والاستخدام الواضح للشاشة المنقسمة ، والبؤرة الناعمة . لقد كانت هذه الأدوات مثل المزج أو الظهور أو الاختفاء فى جوهرها نوعا من المحسنات البصرية ، لذلك فإنها نادرا ما تستخدم اليوم الا بفرض الإشارة لعصر جريفيث ، لكننا سوف نعرف فى الفقرة التالية مدى أهميتها العميقة فى خلق النسيج البصرى شديد الثراء فى فيلم « مولد أمة » ، فى زمن لم تكن هذه الأدوات عادية على الإطلاق .

### نزوح جريفيث الى زيادة طول الفيلم

وصلت سنوات التكوين الفنى فى « شركة بيوجراف » الى قمتها عام ١٩١١ ، عندما تعاقدت الشركة مع جريفيث للمرة الثالثة بمرتب خيالى يبلغ خمسة ومئتين دولارا كل أسبوع ، بالإضافة الى بعض الحوافز ، وعندئذ غير جريفيث اسمه من لورانس ليعود الى اسمه الأصلى هادفيلد واردا جريفيث » ، مما يعنى أن جريفيث كان فخورا بانجازاته ، ومقتنعا بأن السينما لن له احترامه . لقد تحول العمل الطارىء الذى اضطر لقبوله قبل ثلاث سنوات - حتى لا يموت جوعا - الى مهنة يحترقها ويفخر بها ، وعندما وجد جريفيث أن أفلامه ذات البكرة الواحدة اكتسبت شهرة جماهيرية واسعة بين عامى ١٩١١ و ١٩١٢ ، أخذ على عاتقه أن يصنع أفلاما دوائية تتميز بالحكايات الأكثر عمقا وتمقيدا، مثل حكاية النفاق المتقش فى

حياة المدن الصغيرة. كما في فيلم «ليلة نيويورك» الذي كتبه «أنيما لووس» (١٨٩٣ - ١٩٨١) ، بالإضافة إلى فيلمه «فرسان خليج الغنازير» (١٩١٢) ذي القصة الدرامية للمعاصرة ، والذي تم تصويره في شوارع نيويورك ، وتذكره كتب تاريخ السينما على أنه واحد من الأسلاف الأول للواقعية الإيطالية الجديدة . لقد شعر جريفيث بأنه يجب أن يتخلى عن قيود البكرة الواحدة التي يتراوح زمنها بين عشر وست عشرة دقيقة ، وأنه ينبغي عليه أن يحاول اكتشاف تجارب جديدة في السرد من خلال زيادة طول الأفلام ، كما يبدو أنه كان يفكر في أن السينما يجب عليها أن تطور شكلاً قديماً ناضجاً يشبه القوالب السردية في الفنون الأخرى ، لكي تحقق السينما لنفسها وضماً محترماً بين الفنون ، وأن هذا الشكل الفني يحتم زيادة طول الفيلم لكي يتيح التفاعل الملبى بين عناصر السرد . أن الأمر يبدو كما لو أن جريفيث قد وصل إلى النتيجة المنطقية بأنه إذا كان مستحيلاً على الرواية أو الأوبرا أو المسرحية أن تستغرق زمناً لا يتجاوز الخمس عشرة دقيقة ، فإن هذا ينطبق أيضاً على الأفلام ، لذلك فقد قرر جريفيث - على الرغم من معارضة مديري الشركة - أن يعيد إخراج فيلمه الناجح ذي البكرة الواحدة « بعد سنوات عديدة » ( ١٩٠٨ ) كفيلم من بكرتين باسم « اينوش آردن » في أواخر عام ( ١٩١١ ) . وقد كانت هناك محاولة سابقة لجريفيث في عام ١٩١٠ لإخراج فيلم من بكرتين تحت اسم «الايهان» ، ولكن «شركة بيوجراف» قامت بتوزيع وعرض كل بكرة على حدة كما لو أن كلا منهما كان فيلماً مستقلاً ، ولقد حاولت الشركة أن تفعل نفس الشيء مع فيلم « اينوش آردن » ، لكن الجمهور وأصحاب دور العرض طلبوا النسخة الكاملة ، واضطرت «شركة بيوجراف» للاستجابة في النهاية . وفي تحول مفاجئ مثير للدهشة قامت الشركة في العام التالي بتشجيع جريفيث على إخراج الأفلام ذات البكرتين لكي تستطيع المتول في المنافسة مع الإنتاج المتزايد لهذه النوعية من الأفلام ، التي تم إنتاجها في أمريكا أو أوروبا على السواء . وبالطبع فإن ذلك صادف هوى في نفس جريفيث ، الذي قدم خلال عام ١٩١٢ ثلاثة أفلام ذات بكرتين في كاليفورنيا وحدها ( بالإضافة لأفلام أخرى ) ، وكانت تلك هي التمهيد بالنسبة له ولجمهوره لفيلمه الروائي الطويل « جوديث من بيتوليا » ( ١٩١٣ ) .

كان أول هذه الأفلام هو « سفر التكوين الإنساني » ( الذي أعاد إخرجه في العام التالي تحت اسم « هروب القبائل البدائية » أو « القوة المتوحشة » ) والذي تصفه كتب دعابة «شركة بيوجراف» بأنه « دراسة نفسية تعتمد على النظرية الداروينية لتطور الإنسان » . وعلى الرغم من التفسير شديد التبسيط والسلاجة لانتصار الذكاء على القوة في عصور

ما قبل التاريخ ، فإن فيلم « سفر التكوين الإنساني » كان مميزاً بمعايير عصره ( لقد كان هذا الفيلم هو الأب الروحي لأفلام مثل « مليون سنة قبل الميلاد » ( ١٩٤٠ ) الذي أخرجه « هال روش » ، وقام جريفيث بالعمل فيه كاستشار فني . وربما قام أيضاً بإخراج بعض مؤثراته البصرية ، كما ظهر أيضاً فيما بعد فيلم بنفس العنوان عام ١٩٦٦ من إخراج « دون شافى » - فى نفس العام أخرج جريفيث أيضاً فيلمه « المذبحة » الذى يصفه المؤرخ السينمائى « لويس جاكوبز » بأنه « أول فيلم أمريكى من الانتاج الضخم والمبهور » . يحكى هذا الفيلم عن واقعة تاريخية لمذبحة حدثت لركاب موكب من عربات السفر فى الغرب الأمريكى ، مع بعض الايحاءات لبطولة الجنرال « كامستر » فى الحرب الأهلية - كان هذا الفيلم يمثل أكثر التحديات الفنية التى واجهت جريفيث ، ويمكن لنا اليوم ان نرى تأثيره الواضح على فيلم « مولد امه » فى مشهد المذبحة الضخم ، واستخدام التوليف شديد السلاسة والتدفق ، والتكوين البصرى المذهل لذلك كان جريفيث يعتقد ان فيلم « المذبحة » سوف يلاقى استحساناً هائلاً لكنه على العكس مر مروراً عابراً ، لأنه فى الفترة بين انتاجه وعرضه تم عرض أفلام مثل « الملكة اليزابيث » وبعض « أفلام الفن » الأخرى فى أمريكا ، والتى أشعلت الرغبة الجماهيرية لرؤية الأفلام الطويلة المبهرة فى السوق التى كانت تعتمد اعتماداً كلياً على الأفلام القصيرة .

لم يثر فيلم « الملكة اليزابيث » إعجاب جريفيث - فيما عدا طولوه النسبى - فقد كان الفيلم مجرد مسرحية مصورة تتخوى على ثلاث وعشرين لقطة منفصلة ، يتتابع عرضها فى شريط يبلغ زمنه ثلاثاً وخمسين دقيقة ( لقد كان فيلم جريفيث « زغال دى » ذو البكرة الواحدة ، والذى تم انتاجه فى زمن معاصر لفيلم « الملكة اليزابيث » يحتوى على ثمان وستين لقطة منفصلة يستغرق عرضها أقل من عشر دقائق ) - ونتيجة لتجاهل الجمهور لفيلم « المذبحة » ورفض جريفيث لهذا التجاهل ، فإنه بدأ على الفور فى إخراج فيلمه التالى « قلب الأم » ، الذى كان يأمل فى أن يصبح عملاً عظيماً ، والذى كان ميلودراما معاصرة تم تخصيص ميزانية ضخمة لانتاجها ، ولسوء الحظ - وقبل أن يتم الانتهاء من الفيلم - وصل الى أمريكا الفيلم الايطالى شديد الضخامة « كوفاديس » ، وهكذا قبول « قلب الأم » أيضاً بالتجاهل ، بينما كان الجمهور يقف فى صفوف طويلة لكى يشاهد أضخم وأطول فيلم تم تصويره حتى تلك اللحظة - لقد تجاوز الأمر بالنسبة لجريفيث مجرد التجاهل الجماهيرى . ولكنه شعر أيضاً بأن فن السينما قد تجاوزوه أيضاً ، فعلى الرغم من أن « كوفاديس » كان متواضعاً فى تقنياته السردية بالمقارنة مع أفلام جريفيث ذات البكرتين ، إلا أنه كان يمثل الفيلم الروائى الطويل ذا الانتاج شديد الضخامة ، الذى كان



جريفيث يحلم بالتأجه طوال العامين السابقين ، لذلك فقد ازداد جريفيث تصميمًا على أن يقف في وجه المنافسة الأوروبية ، ليصنع أفلامه الضخمة التي سوف تجعله يحتل موقعا متفردا في تاريخ السينما .

« جوديث من بيتوليا » وانتقال جريفيث الى شركة « ميوتوال »

ليس من المؤكدة ما اذا كان جريفيث قد شاهد بالفعل « كوفاديس » عندما بدأ في تصوير « جوديث من بيتوليا » في سرية خلال يوليو (١٩١٣) في كاليفورنيا ، لكنه كان على الأقل قد قرأ عن الفيلم بما فيه الكفاية في الصحف المتخصصة ، وعرف أنه يدور عن ملحمة شديدة الإبهار . كانت قصة فيلم « جوديث من بيتوليا » مستمدة من الأسفار الملحقة بالعهد القديم من الأرملة «جوديث» (يهوديت) التي أظهرت الحب للإمبراطور الآشوري الغازي « هولوفيرنس » أثناء الحصار البابلي ، لكي تنجح في قتله وانقاذ مدينتها المحاصرة . كانت الميزانية المقررة للقيام بحوال ثمانية عشر ألف دولار ، وهو مبلغ ضخم بمعايير تلك الأيام . لكن التكاليف بلغت الضعف بسبب رغبة جريفيث في تحقيق الإبهار الانتاجي والدرامي . وقد ذهب معظم هذه الميزانية في الانفاق على بروفاات ومشاهد المعركة داخل المنظر الشاسع الذي تبلغ مساحته اثني عشر ميلا مربعا ، والذي يتضمن إعادة بناء لمدينة بيتوليا بالحجم الطبيعي ، بالإضافة إلى نزوع جريفيث للدقة المتناهية في تفاصيل الأزياء والديكور . لكن الأهم من ذلك كله هو التكاليف اللازمة لإنتاج فيلم ملحمي طويل بلغ عند توليفه أربع بكرات .

يمثل هذا الفيلم ذروة عمل جريفيث لدى « شركة بيوجراف » ، كما أنه يشبه فيلم « التعصب » ، في قصته المعقدة التي تنقسم الى أربع حركات متباينة ، تستخدم كل الأدوات السردية التي سبق لجريفيث اكتشافها واتقانها خلال السنوات الخمس السابقة . ومع ذلك ، فإن من مزايا الفيلم الجمع بين الاقتصاد في تطور الحكاية القصصية ، والتعقيد الشديد في تفصيلات سرد هذه الحكاية . لقد كان فيلم « جوديث من بيتوليا » يمثل قمة الأفلام المبهرة آنذاك بمشاهد الحصار التي تحتشد فيها جموع الممثلين ومشاهد المعركة في مساحة شديدة الاتساع ، وحركات الكاميرا الطويلة على التضحيان ، لكن الأهم هو الحفاظ على دراما البطولة داخل هذا الحدث الملحمي الكبير . وعلى الرغم من أن بعض مشاهد الفيلم تقتصر الى اللوح (مثل رقصات الاغراء التي قامت بها عرائس البحر) ، فإنه كان أكثر الأفلام الأمريكية طموحا حتى عام ١٩١٤ ، وكما يقول « جاكوبز » ، فإنه « حتى لو لم يصنع جريفيث فيلما غير «جوديث من بيتوليا» ، فإنه كان سيظل واحدا من أكثر فناني السينما حساسية وأهمية » . كان تمثيل

جريت للانتاج شديد الضخامة سببا في أن يتخذ المسئولون في « شركة بيوجراف » قرارا ضده ، فعندما عاد جريفت الى نيويورك بنسخة جديدة ذات ست بكرات من فيلمه « جوديث من بيتوليا » ، وجد قرارا من نائب رئيس الشركة ومديرها العام « هنري مارفين » « بالترقية » الى منصب مدير الانتاج في الشركة ، حيث ينبغي عليه أن يقوم بالإشراف على عمل المخرجين الآخرين ، دون أن تتاح له الفرصة للخروج بنفسه ، أو التدخل في ميزانيات الانتاج ، علاوة على ذلك فإن « شركة بيوجراف » كانت قد أصبحت بصرفة « أفلام الفن » على طريقة فيلم « الملكة اليزابيث » ، مما جعلها تنزلق الى التعاقد مع مخرجين مسرحيين لتصوير مسرحيات في أفلام روائية ذات خمس بكرات - لقد كان معنى قرار « ترقية » جريفت واضحا تماما ، كان عليه أن يبقى في « شركة بيوجراف » إذا وافق على الإشراف على مساعديه السابقين من أجل أداء المهمة الآلية في انتاج المسرحيات المصورة ، وقد كان ذلك مستحيلا بالنسبة اليه ، لذلك أشاع خيرا بين المنتجين المستقلين بأنه ينبت عن وظيفة جديدة .

ولأن أفلامه القصيرة في « شركة بيوجراف » كانت تجسيدا لحرفية سينمائية عالية داخل صناعة السينما الأمريكية ، فإنه سرعان ما تلقى عرضا بالبيع لدى « أدولف زوكور » مقابل خمسين ألف دولار سنويا ، لكنه رفض لأنه كان محقا في ادراك أن شركة « زوكور » لن تعطيه حرية إبداعية أكثر مما أعطته « بيوجراف » ، وكان أكثر ميلا لقبول عرض « هاري ايتكين » ( ١٨٧٠ - ١٩٥٦ ) رئيس « الشركة الجديدة لتوزيع الأفلام » ، التي كانت تحمل اسم « ميوتوال » ، لكي يعمل في مؤسستها الفرعية المسماة « ريليانس ماجستيك » كمنتج ومخرج مستقل ، مقابل أجر اثنين وخمسين ألف دولار سنويا ، وقد وعده « ايتكين » بالسماح له بصنع فيلمين روائيين مستقلين كل عام ، بالإضافة لتنفيذ برنامج من الأفلام الروائية التقليدية ، مما جعل جريفت يقبل العرض قورا دون تردد . وهكذا أعلن جريفت في ٣ ديسمبر ١٩١٣ ، انتهاء عمله مع « شركة بيوجراف » بإعلان ظهر في جريدة « نيويورك دراماتيک ميروز » ، وقد حمل الاعلان عبارات شديدة المبالغة تصفه بأنه « منتج كل أفلام بيوجراف العظيمة » الذي حقق ثورة في الدراما السينمائية ، وأسس التكنيك الحديث للفن السينمائي » ، كما استغاض الاعلان بنفس المبالغة في ذكر العديد من اسهاماته ، مثل « اللقطات الصلابة والمكبدة والمناظر شديدة الاتساع والانتقال الدرامي للحظات من الماضي وتحقيق التوتر والتشويق والاختفاء التدريجي وعمق التعبير » ، بل لقد ذكر الاعلان قائمة تضم اسم ١٥٩ فيلما من أهم الفلام الناجحة مع بيوجراف ، بينها فيلم « مقامرات

دولي ، وحتى فيلم « جوديث من بيتوليا » الذي لم يكن قد عرض آنذاك . وهكذا فإن جريفيث قد نسب الى نفسه بشكل علني وقانوني مثل افلام التي اخرجها لشركة « بيوجراف » بين عامي ١٩٠٨ و ١٩١٣ ، والتي كانت سياسة الشركة تميل لعدم ذكر الفتيين في عناوين هذه الافلام . لكن الحقيقة الأهم هي أن الرجل ، الذي كان في يوم من الأيام حجولا من عمله في مجال « الصور الحية » ، قد أصبح اليوم فخورا بأنه الأب الشرعي للسينما الروائية ، والفنان الأول في مجالها ، أو أنه « أول مؤلفيها » العظام باستخدام المصطلح النقدي الحديث .

أخذ جريفيث معه الى شركة « ميوتوال » مجموعة الممثلين والفنيين الذين عمل معهم لدى « بيوجراف » ، لكن « بيلي بينزر » مدير التصوير المبتدئ الذي شاركه في افلامه المهمة رفض أن يلحق به في البداية ، لاعتقاده أن العمل لدى شركة « بيوجراف » أكثر أمانا من العمل مع منتجين مستقلين ، لكنه اقتنع بعد شهر ليظل يعمل مع جريفيث طوال حياته الفنية ، وليقوم بتصوير أربعة وعشرين فيلما من بين الخمسة والثلاثين فيلما التي اخرجها جريفيث بين عامي ١٩١٤ و ١٩٣١ . وهكذا اكتملت المجموعة الفنية الخاصة بجريفيث ، وبدأ الاستعداد لانتاج اثنين من أهم افلام السينما في تاريخها على الإطلاق ، بينما انحدرت « شركة بيوجراف » سريعا وانتهت الى التصفية في عام ١٩١٥ .

### « مولد أمة » : الانتاج

قبل أن يبدأ جريفيث مشروعه المستقل الأول في أواخر عام ١٩١٤ ، أخذ مجموعته الفنية الى هوليوود ، حيث أنجز بسرعة أربعة برامج صغيرة للافلام الروائية كان أحدها هو فيلم « معركة الأجناس » ، الذي تم تصويره في أربعة أيام ، ومع ذلك فإن جريفيث قد أصر على أن يقوم رئيس شركة « ميوتوال » هاري اينكن بالدعاية لكل فيلم على حدة على نطاق واسع ، واستجار إحدى دور العرض الفاخرة في « برودواي » لحفل الافتتاح ، وهو ما يمسك الاهتمام البالغ لجريفيث بمكانته في صناعة السينما ، حتى ان افلامه التجارية كانت تمثل بالنسبة له أهمية كبيرة ، لكنه كان مع ذلك مفتونا بنجاح الافلام الإيطالية التاريخية شديدة الإبهار ، وطل يبحث في كل مكان عن موضوع ملهم يستطيع به أن يصنع فيلما ينافس به هذه الافلام ، وقد وجد هذا الموضوع عندما أخبره أحد كتاب السيناريو لديه وهو « فرانك وودز » بمحاولة فاشلة كان قد قام بها لكتابة سيناريو ، عن مسرحية ، باسم « رجل القبيلة » التي اقتبسها المؤلف الجنوبي « توماس

ديكسون « غن رواية له نالت جماهيرية كبيرة ، وتدور حول قصة جندي من الجيش الفيدرالي وعودته الى وطنه الذي دمرته الحرب الأهلية في كاليفورنيا الجنوبية ، ودوره في تكوين جماعة « كوكلو كسي كلان » - لقد كانت الرواية والمسرحية متوازعتين بالمقاييس الأدبية ، لكن أهميتهما تنبع من النزعة العنصرية شديدة الوضوح في تصويرها لفترة « إعادة البناء » ، على أنها تحالف بين تجار السجاد وعصابات السود والسياسيين البيض عديمي الغمير من أجل تدمير النسيج الاجتماعي للجنوب \* ومع ذلك ، فإن هذه المادة كانت تستل سحرا بالنسبة لجريفيث الذي ظل يحمل نظراته الطلولية عن صورة الجنوب الرومانسية، وذكريات الحرب الأهلية . وفي الحقيقة ، فإن بعض أفلامه المهمة في « شركة بيو جراف » تناولت أحداث هذه الحرب ، ولكن الفرصة قد جاءت له أخيرا لكي يصنع فيلما ملحميا طويلا عن هذا الموضوع \* .

بدأ « إيتكين » في شراء حقوق القصة من ديكسون مقابل عشرة آلاف دولار ( لكن ديكسون قدم عرضا بالحصول على ٢٥٠٠ دولار مقدما ونسبة من أرباح الفيلم بدلا من حصوله على باقي المبلغ وهو ما جعله يصبح شديد التردد ) ، وبدأ جريفيث مع وودز في كتابة سيناريو لا يتقيد بأحداث القصة ، لكنه كان يستمد بعض مادته من كتاب آخر لديكسون يحمل اسم « نقط الغيد » ، مترجما برؤية جريفيث المثالية عن الجنوب \* وعندما انتهى السيناريو كانت القصة لا تقتصر فقط على فترة « إعادة البناء » ، وإنما امتدت أيضا الى السنوات التي سبقت الحرب الأهلية والى وقائع الحرب أيضا \* كانت الميزانية التي رصدتها « إيتكين » للفيلم حوالي أربعين ألفا من الدولارات ، وهو ما يشل أربعة أضعاف المعدل المعتاد للفيلم الروائي آنذاك ، ولكن الرقم تضاعف ثلاث مرات مع ازدياد شغف جريفيث بإنتاج الموضوع على نحو شديد الإبهار ، وعندما انتهى الفيلم كان قد أنفق عليه ١١٠ آلاف دولار ، كما استنفدت فيه أيضا ثروة جريفيث الشخصية ومدخرات العديد من الأصدقاء والقيمين \* .

بدأ التصوير في سرية تامة في أواخر عام ١٩١٤ ، وعلى الرغم من وجود السيناريو الذي اشترك فيه جريفيث مع وودز ، فإن جريفيث كان يعمل بدون سيناريو على الإطلاق \* استغرقت البروفات ستة أسابيع وامتد التصوير الى تسعة أسابيع ، وهو جدول زمني غير مسبوق في فترة كانت فيها الأفلام يتم اعدادها وإنتاجها في أقل من شهر واحد \* كما أن جريفيث تولى بنفسه كل التفاصيل في المناظر والأزياء والإكسسوار وكتابة العناوين القرعية والتوليف \* لقد كان فيلمه الملحمي عن الحرب الأهلية

عملاً شخصياً ، حتى أن أحداً من العاملين في الفيلم غير جريفيث لم يكن لديه فكرة واضحة عما يدور حوله الفيلم ، وكانت الدخلة تستولى على الفنانين والفنيين من العدد الكبير للقطات المنفصلة ذات الأحجام المختلفة التي يطلبها لتنفيذ مشهد واحد ، ولم يكن أحد يتصور أن المخرج ينوي أن يقوم بتجميع تلك الآلاف من اللقطات في فيلم واحد . وقد كتبت « ليليان جيش » عن فترة تصوير هذا الفيلم : « لم يكن لنا أدوار محددة ، ولكن كانت مهمتنا أن نقوم بأداء البروفات بدلاً عن الممثلين الكبار ، وكانت تلك البروفات هي الطريقة التي يعيد بها جريفيث كتابة السيناريو لكي يجعل التطور الدرامي أكثر انقشاعاً ... » ، وعندما كان يصل إلى صياغة مقنعة كان الممثلون الكبار يقومون بتمثيل ما سبق رؤيته في البروفات التي قمنا بها ... لقد كنا كثيراً ما نقوم بتمثيل المشاهد دون أن نعلم القصة كاملة ... لقد كان جريفيث وحده هو الذي يعرف كيف سيصبح « مولد أمة » في شكله النهائي . » لقد كان لدى جريفيث بالفعل « مخطط عام » لفيله ، لأنه كان ينوي أن يقوم بقدر كبير من الوعي بخلق « أعظم قصة تم إنتاجها » ، لكن ذلك لا يخفى حقيقة أن عبقريته كانت من النوع « العمل » التي تحقق أفضل نتائجها من خلال الأداء في موقع التصوير ، ومن خلال تحقيقه لبعض المتفضيات الخاصة في السرد ، أو حتى طريقة مواجهته لبعض مشكلات التصوير .

كانت الخطوة الأولى لفيلم « مولد أمة » تتضمن اختراعه على ١٥٤٤ لقطة منفصلة ، في زمن لم يتجاوز فيه عدد اللقطات في أكثر الأفلام الأجنبية إيواداً المائة لقطة ولهذا ، فإن فيلم « وجل القبيلة » ( وهو الاسم المبدئي للفيلم ) استغرق من جريفيث حوالي ثلاثة شهور للتوليف واعداد النص الموسيقي . وعندما اكتمل العمل تحقق الشكامل النهائي لكل التقنيات السردية التي سبق لجريفيث اكتشافها ، كما أنه استطاع بالتعاون مع المؤلف الموسيقي « جوزيف كارل بيريل » ، توليف نص أوركستراي مقتبس عن جريج وفاجنر وتشايكوفسكي وبيتهوفن وليست ودوستوي وفيردي ، وبعض الأغنيات الأمريكية الفولكلورية ( مثل « ديكسي » و « السير في جورجيا » ) ، والتي تعود إلى زمن أحداث الفيلم ، بحيث يتواءم هذا النص الموسيقي درامياً مع تتابع توليف الفيلم . ( كان بيريل قد قام باعداد النصوص الموسيقية للنسخ الأمريكية لأفلام مثل « الملكة اليزابيث » و « كاتيريا » ، كما أنه تعاون لاحقاً مع جريفيث في أفلامه « التعصب » و « الوردة البيضاء » و « أمريكا » ، كما اشترك مع جريفيث عام ١٩٣٠ في إنتاج نسخة ناطقة قصيرة من فيلم « مولد أمة » بمصاحبة

أورجسترالية كاملة) . لقد كان هذا الفيلم أيضا أطول الأفلام الأمريكية حتى تلك الفترة (انتهى عشرة بكرة) ، وأكثر تكلفة ( ١١٠ آلاف دولار ) ، وبسبب هذا الطول فإن شركات التوزيع رفضت أن تقوم بتوزيعه ، مما اضطر « جريفيث » و « إيتكين » إلى تكوين شركة التوزيع الخاصة بهما ، وسط تكهنات بأن « كاثن جريفيث المشوه » سوف يحقق فشلا ذريعا ، كما أطلقت عليه « شركة حقوق الأفلام » ، ولكن « الكاثن المشوه » استطاع خلال خمس سنوات أن يدر عائدا زاد على الخمسة عشر مليوناً من الدولارات . ( تم عرض الفيلم في البداية في دور العرض الفاخرة بكل المدن الكبيرة مقابل دولارين للتذكرة الواحدة ، ثم تم توزيعه في المدن الصغيرة من خلال موزعين يقومون بشراء الحقوق الكاملة للتوزيع في ولاية يمينها ، على أن يكون لشركة جريفيث نسبة مئوية من حصيلة الإيرادات . ولقد أدى سوء تقدير « إيتكين » لأهمية التوزيع المحلي في الولايات إلى حصول الموزعين على أرباح كبيرة ، كان من الممكن أن تحصل عليها شركة « ميونوال » ، وعلى سبيل المثال فإن « لويس ب » ماير « صاحب حقوق التوزيع في « هاساشوستس » ربع مليوناً من الدولارات قبل أن يصدر قرار رسمي بتحريم عرض الفيلم عبر البلاد ، وهي الثروة التي جعلت « ماير » هو القوة المحركة لشركة « مترو - جولديوين - ماير » ) .

عرض فيلم « دجل القبيلة » لأول مرة في ٥ فبراير ١٩١٥ بقاعة « كلون » في لوس أنجليس ، لكن أول عرض جماهيري كان في ٣ مارس ١٩١٥ في « ليبرتي تياتر » في نيويورك ، حيث تم اختيار اسم « هولد أفلا » ، وليستمر عرضه بشكل غير مسبق لمدة ثمانية وأربعين أسبوعاً متتالية ، وبإصرار من إيتكين كان هو الفيلم الأول الذي تبلغ فيه قيمة التذكرة دولارين ، وكانت الشعبية الجارفة سبباً في أن يصبح الفيلم واحداً من الأفلام التي حصلت أعلى الإيرادات في تاريخ السينما . وبحلول عام ١٩٤٨ ، بلغ عدد مشاهدي الفيلم حوالي ١٥٠ مليوناً في كل أنحاء العالم ، ليثقل إحدى أمطير صناعة السينما في أرباحه التي بلغت ثمانية وأربعين مليون دولار ( ذهب أغلبها إلى الموزعين المحليين ) ، ومنذ عرضه الأول في لوس أنجليس أجمع النقاد على مديح الفيلم لبراعته الفنية ، وكما جاء في تعليق الجريدة السينمائية « فاراياتني » ، في ٢٣ مارس ( ١٩١٥ ) . « لقد أعلنت الصحف اليومية أنه يمثل الكلمة الأخيرة في مجال صناعة الأفلام » ، وبدأ لفترة أن هذا النقد لا يشكل أية مبالغة نقدية ، حتى أنه انتشرت تعبيرات مثل « صناعة العصر » أو « شديد الاحترام » لوصف الفيلم ، كما أن الرئيس « وودرو ويلسون » قد شاهد الفيلم في عرض

خاص بالبيت الأبيض ( لقد كانت تلك هي المرة الأولى لمثل هذا العرض ) ،  
ليعلق « ويلسون » ( وهو المؤرخ المحترف ) على الفيلم بأنه « يشبه كتابة  
التاريخ بواسطة الضوء » .

لكن النجاح الفائق للفيلم قد تشوّه بسبب فضيحة اتارت جدلاً ،  
تبعد عدة أسابيع من بداية عرضه في نيويورك اضطر جريفيث للذهاب  
للمسقط التي مارستها عليه الجمعية الوطنية للارتقاء بالملونين ( التي  
تأسست عام ١٩٠٨ ) ، ولأوامر بعض الموظفين الرسميين في المدينة ، لكي  
يحذف من الفيلم مشاهدته العنصرية ، وهكذا اضطر كارها لحذف ٥٥/٨  
قدماً ، ليتناقص عدد لقطات الفيلم من ١٥٤٤ الى ١٣٧٥ . ان هذه المادة  
التي تخلص منها لم يعد اكتشافها أبداً ، وليس يدور أنها كانت تتضمن  
مشاهد لنساء بيض يقوم زنوج مسلحون بالاعتداء الجنسي عليهن ،  
بالإضافة الى مشهد ختامى يوحى بأن الطريقة لحل المشاكل العنصرية في  
أمريكا هي تزوج الزنوج الى أفريقيين . لقد نبهت هذه الحادثة المؤرخين  
- بمن فيهم الرئيس ويلسون أيضاً - الى رؤية جريفيث المشوهة والمتحيزة  
لفترة « إعادة البناء » . وبدأت الكثير من الشخصيات المهمة في المجتمع ،  
وزعماء الحركات الاجتماعية ، والمقاتلات في الصحف التقدمية الأسبوعية ،  
في الهجوم على فيلم « مولا أمة » بسبب اتحيازه العنصري وتعبه . كما  
طالب البعض بمنع عرض الفيلم . وكتب « أوزوالد جاريسون فيلارد »  
محرر جديده « الأمة » يصف الفيلم بأنه « غير ملائم وغير أخلاقي ومثير  
للقلاقل ؛ لأنه محاولة متعددة لاهانة عشرة ملايين مواطن أمريكي بتصويرهم  
على أنهم مجرد وحوش » ، كما حاول حاكم ولاية ماساشوستس منع عرض  
الفيلم بعد أحداث شغب عنصرية ، اندلعت في أعقاب العرض الأول للفيلم  
في مدينة بوسطن ، كما اندلعت أحداث مشابهة في شيكاغو وأطلانطا ،  
حيث كان الفيلم سبباً قوياً في إعادة تكوين جماعات معاصرة من  
« الكوكلوكس كلان » ، ولقد تصاعدت المعارضة ضد فيلم جريفيث الملحن  
حتى أنه لم يحصل على التصريح بالعرض في ولايات كوينكتكت والنيوى  
وركانياس وماساشوستس وميسوسا ونيو جيرسى ووسكونسن وأوهايو  
كما اضطر الرئيس ويلسون الى أن يعلن للجماهير تراجعه عن مدح الفيلم ،  
وأن يشير الى أن الفيلم استخدم براعته التكنيكية لحفلة أهداف خبيثة .

( ولقد تأكد منع الفيلم بقرار المحكمة العليا في عام ١٩١٥ بأن  
صناعة الأفلام « صناعة تهدف الى الربح وحده مثل معظم صناعات الفرجة ،  
ويجب ألا يتم التعامل معها مثل الصحف أو كادوات للتأثير في الرأي  
العالم » . ولقد جاء هذا الحكم كنتيجة للقضية التي رفعتها ولاية أوهايو

ضد شركة « ميوتوال » . ومن الواضح أن هذا الحكم يتعارض مع المادة الأولى من الدستور الأمريكي التي تحسب حرية التعبير ، كما يجعل الأفلام عرضة لسلطات رقابية عديدة ، وهو ما حدث بالفعل طوال سبعة وثلاثين عاما تالية حتى عام ١٩٥٢ ، عندما أصدرت المحكمة العليا حكما مناقضا بخصوص فيلم « المجزة » . كان ذلك الهجوم على الفيلم سببا في إثارة الصدمة والحزن العميق لدى جريفيث ، الذي حاول طوال عام كامل أن يبذل مجهودات كبيرة لإعادة الاعتبار لما كان ينظر اليه على أنه ، ليس فقط أعظم الأفلام على الإطلاق ولكنه أيضا أعظم ملاحم الامة الأمريكية . لقد بدأ الهجوم الواسع على الفيلم بالنسبة لجريفيث كما لو كان هجوما على المدنية الأمريكية نفسها ، وفي هجوم مضاد قام بنشر كتيب صغير يحمل عنوان « صعود وهبوط الخطاب الحر في أمريكا » ، يدافع فيه بشراوة عن الفيلم ، بالهجوم على الرقابة ذاتها ، ولكنه لم يقدم أية اجابات عن الاتهامات الموجهة ضده بالعنصرية ، لأنه ببساطة لم يكن يملك مثل هذه الاجابات ، ولأن تفسيره للتاريخ الأمريكي عنصري في جوهره .

إن الملاحم تهتم دائما بالقضايا العنصرية ، وإن « الامة » التي ولدت في « اجمة جريفيث لم تكن الا أمريكا البيضاء » . وربما كان تحيز جريفيث العنصري - كما أشار بعض من كتبوا سيرته الذاتية - تحيزا غير واع . ولكن الظروف التي صاحبت عرض الفيلم تؤكد على أنه يتحدث عن بطوقة العنصر « الآري » ( باستخدام تعبيرات جريفيث نفسه ) ، وبكلمات أخرى ، فإن جريفيث كان يتحدث عن شخصيات نمطية يجسد بها امبطورة فترة « إعادة البناء » ، كما روج لها السياسيون والمؤرخون على السواء في أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين . ولقد كتب الفيلسوف وعالم الاقتصاد « ثور ستين فييلن » بعد مشاهدته الفيلم عام ١٩١٥ : « انها المرة الأولى التي أرى فيها معلومات مقلوبة بهذا القدر من البلاغة » . لكن الحقيقة أن هذه المعلومات المقلوبة في « مولد امة » تنتمي لجيل كامل من الأمريكيين ، ولو صح القول بأن جريفيث قد شوه التاريخ ، فإن الأمر ذاته ينطبق على « وودرو ويلسون » في كتابه الضخم ذي الأجزاء الخمسة « تاريخ الشعب الأمريكي » ( ١٩٠٢ ) ، الذي كتبه في فترة رئاسته لجامعة « برنستون » ، حيث يحكى في الجزء الخامس كثيرا مما جاء في فيلم « مولد امة » ، حتى انه كان يعتمد دائما كتابة كلمة « زنجى » دون استخدام الحرف الكبير في بداية الكلمة ، تماما كما كان يفعل جريفيث . ( لقد كان هذا بالطبع يتضمن ازدراء الزوج والخط من قِدمهم ) .



لقد كان فيلم « مولد أمة » بحق ملحمة « أمريكية » بسبب انتاجه شديد الضخامة ، وتركيزه على لحظات حاسمة وحرجة في التاريخ الأمريكي ، وفي مزج بين الشخصيات التاريخية والروائية ، وفي التوازي بين تصوير الحقبة التاريخية والقصص الانسانية ، لكن الأكثر اهمية هو رؤيته شديدة الوضوح للمجتمع الأمريكي حيث تسود النظرة العنصرية . وقد يسكن لنا أن نلوم جريفيث على تشويبه للمقاتل التاريخية لفترة « إعادة البناء » ، أو لتبسيطه غير الواعي لشخصية الزنجرى الأمريكي على أنه أبله أو متوحش ، وعلى اشادته لمنظمة عنصرية مثل « الكلان » ، لكننا لا يمكن أن نجادل مع فرضيته الأساسية بأن المجتمع الأمريكي كان وما يزال في جوهره مجتمعاً عنصرياً .

.....

### « مولد أمة » : البناء الدرامى والسينمائى

يحكى فيلم « مولد أمة » قصة الحرب الأهلية الأمريكية والفترة التي تلتها ، من خلال وجهة نظر منحازة للجنوب كما هو واضح في أحد العناوين الفرعية للفيلم ، الذى يقول : « لقد تحمل الجنوب كل الألم من أجل أن تولد الأمة » . ومن المهم أن نتذكر أن الأحداث التي يصورها كانت ما تزال قريبة الى آذان المتفرجين عام ١٩١٥ ( فالأحداث تدور قبل أقل من خمسين عاماً من هذا التاريخ ) ، وإن كثيراً من الناس الذين شاهدوا الفيلم في عام عرضه كانوا مثل جريفيث يعرفون تفاصيل دقيقة عن الحرب من الآباء الذين عاشوها ، ومن الانقسامات السياسية والاجتماعية التي أحدثتها الحرب ، وظلت أصداؤها العميقة تتردد حتى ذلك الحين .

يبدأ الفيلم بتقديم توضيح جذور المأساة التي لم يزرعها الجنوب ، وإنما تجار نيو انجلاند منذ القرن السابع عشر ، الذين أحضروا العبيد الى أمريكا ، والذين يسخر منهم جريفيث لأنه يصورهم كإصلاحيين لهؤلاء الذين كانوا يتنادون بإلغاء العبودية في القرن التاسع عشر . بعد ذلك نرى فقرة قصيرة عن فترة ما قبل الحرب ، نشاهد فيها صبيتين من أهل الشمال ، وهما ابنتان للسنتاتور « أوستن ستونمان » صاحب النفوذ القوى والمناذى بتحرير العبيد ، ( اعتمد جريفيث في رسم هذه الشخصية على شخصية حقيقية لرجل الكونجرس الجمهورى عن بنسلفانيا « تاذيوس استيغنس » ، والذي كان زعيماً إصلاحياً كبيراً ) . إن الصبيتين يزوران زملاء الدراسة السابقين من عائلة كامبرون في مزرعة العائلة المتواضعة في بيدمونت بكارولينا الجنوبية ، وتمثل هذه الفقرة الناعمة سحر خضارة الجنوب وجمالها ، ووداعة حياة الزراعة ، كما تفتقر هذه الفقرة أيضاً وقوع « قيل

ستونمان ، في حب ماجريث ابنة عائلة كامبرون ، بينما يكتشف  
« بن كامبرون » نودجه في الجبال الأثري ، عندما يرى صورة « لالزي »  
شقيقة « فيل » ، لكن الحرب الأهلية تندلع بعد هذه الزيارة ، ويتلقى  
الشباب القتلى والجرحى طلبات الاستدعاء للخدمة العسكرية من كل من  
حكوماتيهما .

يتناول الجزء التالي من « موله أمة » وقائع الحرب ذاتها ، في فقرة  
يبدو مستقلة بنفسها تماما عن الفيلم ، وهو الجزء الذي يستحق بالفعل  
صفة « الملحمية » لأنه يمزج بين السرد الممقّد للأحداث التاريخية والاستخدام  
المبهر للسناطر والديكور . وبدءا من اللقطات التي نرى فيها قوات  
« بيدمونت » وهي تتقدم ، لتخوض معركتها الأولى في مساعدة وسداجة ،  
وحتى اللحظة التي نرى فيها اغتيال الرئيس لنندول في مسرح فورد ،  
يستولى علينا شعور عميق بالسحر في سرد الأحداث الذي ما يزال  
يمارس تأثيره على المتفرجين حتى اليوم . وعلى الرغم من أن انسينما قد  
شهدت تطورات تقنية كبيرة منذ إنتاج الفيلم ، لا يمكن أن ننكر التنفيذ  
المتقن والقطع لمشاهد حصار بطرسبرج وحريق أطلانتا . لقد اعتمد  
« جريفيث » و « بيتزر » في بناء هذه الأحداث على الصور الفوتوغرافية  
للحرب الأهلية ، التي كان قد التقطها « ماتييو براى » ، حيث تم تصوير  
هذه اللقطات من زوايا وأبعاد مختلفة ، ليجمع المشهد بين لقطات عامة بعيدة  
جدا ، ولقطات متوسطة وقريبة تصور اشتباك الجنود في صراخهم  
الدموى ، مما يعطي انطباعا عاما بقوى العنف التي تسيطر على المعركة .  
ولقد استطاع جريفيث تعضيق التوتر الكامن في هذه المشاهد بالتنوع في  
زمن اللقطات وبالقطع بين لقطات تتبادل فيها حركة الجنود وتتقابل ،  
ففي مشهد موقعة بطرسبرج يقطع جريفيث من لقطة تصور جنودا من  
الجيش الفيدرالى ، ينطلقون من الجانب الأيسر للكادر ، الى لقطة أخرى  
لجنود اتحاديين يقطعون الشاشة من اليمين ، ثم الى لقطة ثالثة تصورهم  
من أعلى في النحامهم ، كما استخدم جريفيث في مشهد حريق أطلانتا  
الشاشة المنقسمة بقط مائل ، حيث نرى المبانى المحترقة في النصف  
العلى منها ، وقوات « شيرمان » الزاحفة في النصف السفلى ، وحيث  
تست اضاءة المشهدين بلهب النيران وأضواء القنابل المتفجرة ( طبقا لما قاله  
بيتزر ، فإن هذا هو المشهد الوحيد في الفيلم الذي استخدمت فيه  
الإضاءة الصناعية ) .

ويستمر جريفيث في حكاية قصة عائلتي « ستونمان » و « كامبرون »  
على خلفية الحرب الأهلية ، فيصوت الاثنان الصغاران للعائلتين في أحضان

كل منهما الآخر في ميدان المعركة ، أما « بن كامبيون » أو « الكولونيل الصغير » ، فإنه يصاب بجروح ويؤسر على أيدي القوات الفيدرالية ، بعد قيادته هجوما جريشا ضد خطوط الاتحاد في بطرسبرج . في نفس الوقت تدور أحداث أخرى في الجنوب ، حيث ترى عصابة من الزوج المسلحين الثروديين ينهبون منزل كامبيون في يدمونت ، ولا يتركون شيئا للعائلة ، بينما تنتهي أطلانتا الى الدمار مع تقدم شيرمان نحو البحر . ان « يفت يخلق تأثيرا يوحى بالدمار مع هذه المسيرة ، باستخدام حدة دائرية في القلمسة ، نراها صغيرة في أعلى يسار الكادر ثم تتسع تدريجيا ، ونرى اما حزينة فوق التل وقد جلس الى جانبها أطفالها الصغار ، وعندما تتسع الحدة أكثر نعرف سبب بؤس هذه المرأة عندما ترى قوات « شيرمان » تسير مثل صفوف النمل الأسود في الوادي بأسفل الكادر ، وهكذا حقق جريفيث دراميا وبصريا العلاقة داخل الكادر بين الكسبيب والنتيجة » (يحكى بيترز في سيرته الذاتية أن هذه العائلة ، الأم ، وأطفالها ، كانت موجودة بحض المصادفة على التل ، فعندما كان جريفيث يقوم بتصوير مشهد مسيرة الجنود في أسفل الوادي ، عندئذ أعطى جريفيث الأمر لبيترز بتصوير هذه العائلة دون وعي منها ، ليقوم فيسا بعد بالمزج بينها وبين لقطة مسيرة الجنود من خلال الطبع المزدوج ، ويجعل منهما لقطة واحدة ترى مكوناتها تدريجيا مع اتساع الحدة الدائرية . وكما يقول بيترز فلقد كانت مثل هذه التلمسات الفنية هي التي « جعلت هذا الفيلم شديد الواقعية والاقناع لجمهور تعود على الأداء التمثيلي الرتيب والديكورات التقليدية في الأفلام التاريخية » )

تعرض المشاهد التالية للقاء « بن كامبيون » مع « الزى ستونمان » في أحد المستشفيات العسكرية في واشنطن ، حيث تقوم الفتاة بتضيد جراحه من خلال عملها كمطوعة ، وسرعان ما تلتحق السيدة كامبيون بابتها في المستشفى ، عندما تعلم انه ينتظر حكم الاعدام لنشاطاته القذائية ، وتنجح بالفعل في الفاء هذا الحكم بعد تقديم التماس للرئيس لتكولن ، الذي يصوره الفيلم بشكل وقور . وعلى الرغم من أن عشاهد المستشفى تحتوي على نزعة عاطفية مبالغ ، فإن النقاد امتدحوها لواقعيتهما في اظهار التفاصيل ، حيث تلور الأحداث في وقت واحد في كل مستويات الصورة ، بدءا من الخلفية وحتى مقدمة الكادر ، كما تميز تجسيد مشهد استسلام القوات الفيدرالية في « ابوماتوكس » بالمحاكاة التاريخية الدقيقة التي كان يموذ اليها جريفيث مرة بعد أخرى خلال أحداث الفيلم ، وعندها

تنتهى الحرب ، تبدأ عائلة « كامبرون » فى إعادة بناء منزلها المدمر ، ويعود « بن » الى « يدمونت » فى مشهد مؤثر .

فى نفس الوقت يكون « فيل » و « الزى ستونمان » يحضران عرضا مسرحية « ابن عمنا الأمريكى » فى مسرح فورد ، حيث يشهدان « اغتيال الرئيس لنكولن » ، وهو أحد المشاهد العظيمة التى نجح فيها جريفيث فى إعادة تجسيد التاريخ ، كما أنه يعطى نموذجاً رائعاً لطريقته فى التوليف الذى يحقق سلاسة السرد . ولهذا فأننا سوف تمنحه مزيداً من دراسة تفصيلية . تتوالى لقطات هذا المشهد باستخدام المونتاج المتوازى من أجل تحقيق التوتر على النحو التالى :

— ( عنوان فرعى ) المهرجان الاحتفالى باستسلام القوات الفيدرالية فى « لى » الذى يحضره الرئيس ورجاله .

ابنا ستونمان موجودان .  
الديكور يطابق التفاصيل التاريخية لمسرح فورد  
فى تلك الليلة .

٢٤ قدام

— ( المشهد ٤٤٤ ) القطع باستخدام الحديقة المتسعة التى تبدأ بدائرة من أسفل الكادر .

« الزى » وشقيقها يصلان الى مقعديهما — يتحدثان الى جيرانهما من المتفرجين — تنسع دائرة الحديقة لتظهر فى بقية الشاشة لقطة عامة للمسرح ( اللقطة من أعلى جانب المسرح ويظهر فيها المنصة وسكان الأوركسترا ) .

١٨ قدام

— ( المشهد ٤٤٥ ) لقطة شبه مكبرة لكل من فيل والزى . الزى تنظر من خلال النظارات المكبرة .  
٣ أقدام

— ( عنوان فرعى ) « المسرحية » « ابن عمنا الأمريكى » من بطولة « لاوراكين » .

٤ أقدام

- (المشهد ٤٤٦) مثل ٤٤٤ : ستارة المسرح ترتفع ،  
تظهر خاتمة تنفض التراب عن المضدنة .  
٧ أقدام
- (المشهد ٤٤٧) لقطة متوسطة عامة لحشبة المسرح .  
تدخل النجمة في عظمة .  
٣ أقدام
- (المشهد ٤٤٨) مثل ٤٤٦ : تمنحنى النجمة لتحية  
الجمهور .  
 $\frac{1}{4}$  قدم
- (المشهد ٤٤٩) مثل ٤٤٥ : الزى تسك بروحة  
- تصلق - تبسم لشقيقها .  
٦ أقدام
- (المشهد ٤٥٠) مثل ٤٤٧ : النجمة ترسل قبلات  
في الهواء للجمهور وتمنحنى تحية له .  
 $\frac{3}{4}$  قدم
- (المشهد ٤٥١) مثل ٤٤٨ : تتقدم النجمة الى مقدمة  
المسرح - تتلقى الزهور - تصلق .  
٩ أقدام
- ( عنوان فرعى ) : الزمن ٨ر٣٠ وصول الرئيس  
وقرينته ورجاله .
- ( المشهد ٤٥٢ ) لقطة ثلاثة ارباع للسلم الخلفي  
في الكواليس - السلم مظلم ومليء بالظلال -  
الحرس يوصلون لنكولن عبر السلم مع رجاله .  
٨ أقدام
- (المشهد ٤٥٣) لقطة متوسطة لقصورة المسرح -  
يسئل أول الرجال المصاحبين للنكولن .  
٣ أقدام
- (المشهد ٤٥٤) مثل ٤٥٢ : لنكولن يعطى قبضته  
ومعطله لرجل ويسئل من باب القصورة الى  
اليمين .  
٥ أقدام

— (المشهد ٤٥٥) مثل ٤٥٦ : يتقدم لنكولن الى  
الامام في المقصورة .

$\frac{1}{4}$  قدم

— (المشهد ٤٥٦) لقطة شبيهة مكبرة لفيل والزي  
يريان لنكولن \* يصغقان وينهضان \*

٦ اقدام

— (المشهد ٤٥٧) لقطة عامة للمسرح ، والجمهور يقف  
ويطلق الهتافات .

$\frac{1}{4}$  قدم

— (المشهد ٤٥٨) مثل ٤٥٣ : لنكولن ينحنى  
للجمهور \*

قدمان وست كادرات

— (المشهد ٤٥٩) مثل ٤٥٧ : الجمهور يهتف .

$\frac{1}{4}$  قدم

— (المشهد ٤٦٠) مثل ٤٥٨ : لنكولن وصحبته  
يجلسون .

$\frac{1}{4}$  قدم

— (عنوان فرعى) : الحارس الشخصي للنكولن  
ياخذ موقعة خارج مقصورة الرئيس \*

٦ اقدام

— (المشهد ٤٦١) لقطة ثلاثة ارباع للردهة في خلف  
المقصورة - يدخل الحارس ويجلس على مقعد امام  
باب المقصورة .

$\frac{1}{4}$  قدم

— (المشهد ٤٦٢) مثل ٤٥٩ : الجمهور ما زال واقفا  
- المسرحية توشك على مواصلة العرض \*

٤ اقدام

— (المشهد ٤٦٣) مثل ٤٦٠ : المقصورة - الرئيس  
وقرينته يلحنيان \*

٨ اقدام

— (المشهد ٤٦٤) لقطة عامة للجدهور والمقصورة  
- هتافات ومناديل تلوح \*

٣ أقدام

— (المشهد ٤٦٥) لقطة متوسطة لخشبة المسرح -  
- بقع ضوء تشبه أساليب الاضاءة العتيقة -  
خلفية ملونة مرسوم عليها منظر طبيعي - أشخاص  
يخرجون خارج النص - مثلان يقتربان من مقدمة  
المسرح تتبعهما دائرة الضوء \*

٩ أقدام

— (عنوان فرعى) \* الحارس يترك موقعه لكي يلتقي  
نظرة على المسرحية \*

قدمان وعشر كادرات

— (المشهد ٤٦٦) لقطة متوسطة للممر خلف  
المقصورة - الحارس يحاول أن يختلس نظرة  
للمسرحية \*

$\frac{3}{4}$  قدم

— (المشهد ٤٦٧) لقطة متوسطة لخشبة المسرح \*

— (المشهد ٤٦٨) مثل ٤٦٦ : الحارس يتنهض ويفتح  
بابا خلفيا يطل على المسرح \*

$\frac{6}{4}$  قدم

— (المشهد ٤٦٩) لقطة عامة للمسرح - حديقة دائرية  
تفلق المنظر للتركيز على المقصورة - يدخل  
الحارس \*

٣ أقدام

— (المشهد ٤٧٠) لقطة متوسطة ( دائرة تحيط  
الكادر ) - يجلس الحارس على كرسي في طرف  
المقصورة \*

٤ أقدام

— (عنوان فرعى) \* الزمن ١٣ ر.١. الفصل الثالث،  
المشهد الثاني \*

قدمان

— ( المشهد ٤٧١ ) لقطة عامة للمسرح، حدة دائرية  
في أعلى يمين الشاشة - المقصورة - يظهر رجل  
بين الظلال .

٤ أقدام

— ( المشهد ٤٧٢ ) لقطة شبه مكبرة لليل والري  
يتابعان المسرحية، الري تضحك من وراء مروحتها  
الى رجل في الشرفة بجوار المقصورة وتسال من  
يكون .

٧ أقدام

— ( عنوان فرعي ) « جون واكس بوث » ( قاتل  
لينكولن ) .

١٤ كادرا

— ( المشهد ٤٧٣ ) لقطة شبه مكبرة لبوث - حدة  
دائرية - يقف على طريقة نابليون في ظلال  
الشرفة .

قدمان وكادران

— ( المشهد ٤٧٤ ) مثل ٤٧٣ : الري مستنمة بالظهور  
القاضي للرجل وتضحك من وراء مروحتها  
وتتطلع اليه من خلال نظاراتها المكبرة .

٦ أقدام

— ( المشهد ٤٧٥ ) مثل ٤٧٣ : بوث ينتظر .  
قدمان و ٣ كادرات

— ( المشهد ٤٧٦ ) لقطة عامة متوسطة للشرفة  
والجمهور - بوث ينتظر .

$\frac{1}{4}$  قدم

— ( المشهد ٤٧٧ ) مثل ٤٧٥ : بوث ينتظر .  
٤ أقدام

— ( المشهد ٤٧٨ ) لقطة متوسطة للمسرحية على  
المنصة - فقرة كوميدية ، رجل يلوح بذراعيه .

$\frac{3}{4}$  قدم



— (المشهد ٤٧٩) لقطة متوسطة المقصورة لنكولن  
— يضحكون — لنكولن يشمر بتيار هواء ويحاول  
أن يغطي نفسه بوشاح .

١/٢ قدم

— (المشهد ٤٨٠) مثل ٤٧٧ : بوت يراقب .  
٣ أقدام

— (المشهد ٤٨١) مثل ٤٧٩ : المقصورة — لنكولن  
يسحب البوشاح حول كتفيه .

١/٢ قدم

— (المشهد ٤٨٢) لقطة عامة للمسرح مثل ٤٧١ :  
الحديقة الدائرية تنسج — بوت يتجه الى باب  
المقصورة .

٥ أقدام

— (المشهد ٤٨٣) لقطة متوسطة (الكادر في دائرة) :  
الحارس في الشرفة بجوار المقصورة وبوت يفتح  
الباب خلفه .

قدم و٧ كادرات

— (المشهد ٤٨٤) لقطة متوسطة للمسرح خلف  
المقصورة — ظلال ثقيلة — بوت يدخل في حدود  
الى الممر — يغلق باب الشرفة على الحارس — ينظر  
من ثقب باب المقصورة ، يقف في نقطة ويلقي  
برأسه الى الوداء على طريقة الممثلين ويرجع  
مسدسا .

١٢/٢ قدم

— (المشهد ٤٨٥) لقطة مكبرة للمسندس — دائرة  
سوداء تحيط بالكادر — الرجل بجهاز المسندس على  
وضع التشغيل .

٣ أقدام

— (المشهد ٤٨٦) مثل ٤٨٤ : بوت يتقدم الى الامام ،  
يفتح باب المقصورة ويدخل .

٩ أقدام

- (المشهد ٤٨٧) المقصورة مثل ٤٧٩ : يشحب  
بوث خلف لنكولن .
- $\frac{1}{4}$  ٤ قدم
- (المشهد ٤٨٨) المسرحية كما في ٤٧٨ : النمرة  
الكوميدية لطاردة امرأة وصيحات استحسان من  
الجمهور .
- ٤ أقدام
- (المشهد ٤٨٩) لقطة متوسطة للمقصورة - اطلاق  
الغاز على لنكولن - بوث يقفز من الركن الأيسر  
للمقصورة .
- $\frac{1}{4}$  ٤ قدم
- (المشهد ٤٩٠) لقطة عامة للمسرح ، بوث يقفز  
على خشبة المسرح وهو يصيح .
- $\frac{1}{4}$  ٢ قدم
- (عنوان فرعي) باللغة اللاتينية : « وهكذا مات  
الطاغية » .
- قدمان
- (المشهد ٤٩١) لقطة متوسطة لبوٲ على خشبة  
المسرح يحيى الناس بيديه وينسحب الى الخلفية  
بسرعة وهو يمرج في مشيته .
- ٣ أقدام
- (المشهد ٤٩٢) لقطة متوسطة للمقصورة - لنكولن  
يتهاوى وزوجته تصرخ طالبة النجدة .
- ٢ قدم و ٦ كادرات
- (المشهد ٤٩٣) لقطة شبه مكبرة لقبل والزى  
يدركان بصعوبة ما حدث - يقفان .
- $\frac{1}{4}$  ٤ قدم
- (المشهد ٤٩٤) لقطة عامة للمسرح ، الجمهور يقف  
في اضطراب - الزى في المقدمة يضى عليها .  
قبل يساعدها .
- ٤ أقدام

— (المشهد ٤٩٥) مثل ٤٩٢ : رجل يقفز الى مقصورة لتكولن للمساعدة .

٥ أقدام

— (المشهد ٤٩٦) لقطة عامة متوسطة للمسرح والمقاصير - الجمهور في حالة فوضى وهياج .  
 $\frac{3}{4}$  قدم

— (المشهد ٤٩٧) لقطة عامة للجمهور الهائج . فيل والزى يغادران المسرح . اطلام تدريجي .  
 $\frac{11}{4}$  قدم

— (المشهد ٤٩٨) لقطة متوسطة للمقصورة - يحملون لتكولن الى الخارج . اطلام تدريجي .  
 $\frac{10}{4}$  قدم

ويتكون هذا التتابع من ٥٥ لقطة ، بعضها لا يستغرق الا ثواني قليلة (يحتوي القدم الواحدة على ١٦ كادرا يستغرق عرضها ثانية واحدة) ، كما أن هذا التتابع يؤسس علاقات ديناميكية « بصرية » بين لتكولن وبوث والعارض الشخصي والجمهور والمسرحية قبل أن يحدث فعل اغتيال « اللزامي » . ويمكن للمرء أن يتخيل كيف كان « بورتر » أو « زيك » سوف يعالج هذا التتابع من خلال لقطة واحدة ، أو حتى عدة لقطات ، لكي تستطيع أن تفهم تماما عمق انجاز جريفيث .

أن مشهد اغتيال لتكولن - الذي أثار حزنا كبيرا في الجنوب - ينتهي قسم « الحرب » من فيلم « مولد أمة » ، كما أنه يمهد لأكثر الأجزاء اثارة للجدل في الفيلم ، وهو الجزء الذي يتناول مسألة « إعادة البناء » ونظرة جريفيث إليها . يبدأ هذا الجزء بصعود السيناتور « أوستن ستونمان » الى « السلطة خلف العرش » بعد موت لتكولن ، وكما يخبرنا عنوان فرعي ، فإن السيناتور يصمم على أن يسحق « الجنوب الأبيض تحت هذا الجنوب الأسود » ، ( وهي عبارة ليست من اختراع جريفيث ، ولكنها وردت بالنص في « تاريخ الشعب الأمريكي » « لويلسون » ) . ويقود « ستونمان » الراديكاليين المؤمنين « بإعادة البناء » الى النصر في انتخابات الكونجرس ، ويرسل تابعه الخلاص المتزلف الطموح « سلاس لينش » الى « بيدمونت » ، لكي ينفذ برنامجا لاعطاء الزنوج حق الانتخاب ، لكن « لينش » ورجاله يجمعون العبيد المحررين حديثا في عصابة ، ويرتكبون

سلسلة من أعمال الشعب والتمرد ضد المجتمعات البيضاء ، يستخدمون فيها الإهانات والاعتقالات والاعتداءات الجنسية .

ثم يصبح « لينش » حاكما لولاية كارولينا الجنوبية ، حيث يترأس هيئة تشريعية من زنوج أغبياء ، يصدرون قوانين بحرمان البيض من حق التصويت ، وإباحة الزواج بين الأجناس ، ويحتوى مشهد الهيئة التشريعية على واحد من أكثر استخدامات جريفت براعة لتكنيك المزج ، فهو يبدأ المشهد بصورة فوتوغرافية تسجيلية للمجلس الأصل ، ويمزج منها إلى لقطة تصور المثليين الذين يقومون بتمثيل أفراد المجلس ، وينتهى المشهد باستخدام الدائرة الدائرية التي تزداد ضيقا ، فبعد أن تقوم الهيئة التشريعية بإصدار القانون حول الزواج بين الأجناس ، تزداد الدائرة ضيقا لتتركز حول مجموعة من الزنوج يجلسون على الأرض ، وهم ينظرون شزرا إلى شيء فوقهم ، فتتحرك الدائرة الضيقة مثل عدسة المنظار ، لتكشف عن الشيء الذى ينظرون إليه ، أنه مجموعة من النساء البيض استولى عليهم الذعر .

وبينما كان هذا الحدث المثير للسخرية يحدث فى عاصمة الولاية ، يعود الفيلم إلى « بيدمونت » ، حيث يقرر « بن كامبون » أن هذه « الامبراطورية السوداء » التى أنشأها لينش وأصدقائه يجب محاربتها بواسطة « الامبراطورية الخفية » للفرسان البيض من الجنوب ، والتى أنشئت كما يخبرنا عنوان فرعى « للدفاع عن حق المولد للعنصر الأرى » ، هذا هو تفسير جريفت لمولد منظمة « الكوكلوكلس كلان » ، وينبغى أن نذكر أن هذا التفسير لا يختلف كثيرا عما أوردته مؤرخو تلك الفترة بمن فيهم « وودرو ويلسون » ، الذى كتب فى الجزء الخامس من « تاريخ الشعب الأمريكى » :

« إن ما أثار الرجال البيض فى الجنوب هو غريزتهم المفترية لحفظ النوع ، بتخليص أنفسهم - بوسائل عادلة أو خاطئة - من القوانين المتعصبة للحكومات التى أقامتها أصوات الزنوج الجهلاء ، والتى يغلب عليها نزعة المقامرة .. لقد كان التصرف الوحيد لديهم هو اتحادهم الشخصى ، واستخدام وسائلهم الخاصة ، كقوة خارج الحكومة ومعادية لها » .

فى نفس الوقت كان « أومستين ستوثمان » قد أتى إلى بيدمونت مع عائلته ، ليرى نتائج سياساته ، لكنه سقط مريضا بشكل مفاجئ ليتحول

الى أداة في يد لينش الشرير ، و « ليديا براون » عشيقة مستوثمان  
الخلاسية . لكن القصص العاطفية بين الزى ستوثمان و « بن كامرون »  
من ناحية ، و « فيل ستوثمان » و « مارجريت كامرون » من ناحية ،  
بدأت في النمو مرة أخرى في « بيدمونت » ، لكن نتائج الحرب المريعة  
عكزت صقوها . وفي أحد المشاهد المؤثرة يعرض فيل الزواج على  
مارجريت ، ليقطع جريفيث على « فلاش باك » ( او بالأحرى لقطة ذاتية )  
للشخصية ) ، ترى فيه لقطة سابقة لشقيق مارجريت الصغير صريحا على  
أرض « بطرسبرج » . لقد قال جريفيث ذات مرة : « يمكنك أن تصور  
الأفكار » ، وهذا الفلاش باك مثل العديد غيره في « مولد أمة » يجسد  
ملاحظة جريفيث تحسيدا شديد الوضوح . وفي النهاية ، وبعد موجة  
أخرى من الإهانات والانتهاكات التي يرتكبها السود ضد البيض ، تبدأ  
الحركات الانتقامية الارهابية لمنظمة « الكلان » ، وترفض « الزى » الارتباط  
مع « بن » عندما تعلم بتورطه مع المنظمة .

وعند هذه النقطة يأخذ الفيلم منعطفا شديدا الفجائية ومثيرا  
للاستهجان . عندما يتم الهجوم على فلورا كامرون بواسطة « جاس »  
« الزنجي الخائن » الذي يريد الزواج منها : انه يطاردها في الغابة  
وعبر منحدر ، ولكنها تلقى بنفسها من فوقه لتسوت بدلا من أن تدعى  
لرغباته ، على الرغم من أن شقيقها « بن » كان بدوره يحاول يائسا أن  
يتقذرها . ان هذا المشهد الذي تم تصويره في تلال وغابات كاليفورنيا  
الصنوبرية الجميلة هو من أكثر المشاهد براعة في استخدام جريفيث  
للتوليف بين لقطات مطاردة من ثلاثة أطراف ولكنه ( مثل مشهد مماثل في  
فيلم « الربيع العذري » ( ١٩٦٢ ) لانجمار برجمان ) ، هو من أكثر  
المشاهد إثارة لاضطراب الأفكار المتفرج ، الذي يجد نفسه أمام  
مشهد عاطفي مؤثر ، فلا يستطيع أن يفكر بطريقة عقلانية ليكتشف  
المقصود العنصري في المشهد ، فهذا المشهد يشل في أفلام  
جريفيث - كما في مشاهد مماثلة في أفلام ايزنشتين - براعة قائمة في  
التلاعب بالعواطف بشكل يتجاوز كل الحدود المنطقية المعقولة ، لكي  
يقود المتفرج الى الأفكار التي يؤمن بها صانع الفيلم . انه من أكثر مشاهد  
السينما رعبا ، كما أنه لا يمكن نسيانه - كما لا يمكن أن ننفره له أيضا -  
مثل مشهد المذبحة على سلالام أوديسا في فيلم « بوتمكين » لايزنشتين  
( ١٩٢٥ ) ، ومثل مشهد عذاب الموت بواسطة الرصاص المنهمر على  
البطلين في فيلم « بوني وكلايد » ( ١٩٦٧ ) « لآثر بن » .

وبعد مصرع فلورا ، يطارد أفراد منظمة الكلان الزنجي « جاص » ، وينفذون فيه حكم الاعدام المبرر دراميا ، لكنه مرفوض أخلاقيا ، لأنه يبرر الاعدام بدون محاكمة قانونية . ويتم تعليق الجثة على باب الحاكم كنوع من التحذير ، ويكون رد لينش هو استدعاء قوات الزوج المحاربة لمطاردة المشتبه فيهم من رجال الكلان ، واثناء عملية التفتيش عن المشتبهين ، يتم القبض على العجوز « كامبيون » ، رب العائلة ، ولكن يتم انقاذه في النهاية على يد ابنته « مارجريت » و « قيل ستونمان » ، اللذين كانا في السابق مناصرين للزوج ، ليتحول قيل ستونمان عن إيمانه بإفكاره ويقتضد أبيه . في نفس الوقت تحاول « الزى ستونمان » أن تتوسط لدى لينش من أجل كامبيون ، لتجده نفسها مضطرة للزواج بخلاسي شرير قد أصبح ، مخسورا بالسلطة والخمر ، ( وهي عبارة جريفيث ) . لأن قوات « إمبراطوريته السوداء » قد أصيبت بسعار القتل في شوارع بيدمونت ، لتقتل البيض بشكل عشوائي .

هنا يبدأ الفيلم في الصعود نحو ذروته ، عندما يقطع مشهد علاقة لينش والزى بشهد رجال الكلان المقتنعين ، أو « صقور الليل » ، وهم يقطعون الاقليم فوق جيادهم ، وينشرون أخبارا عن ثورة « بيدمونت » ، ويطلبون من البيض الانضمام اليهم . وبالفعل ، يزداد عددهم شيئا فشيئا كلما مضوا في سريهم ، لئرى المجموعة الصغيرة وقد تحولت الى تيار متدفق من البشر ( سوف نرى في فصل لاحق مشهدا مماثلا في استخدام المونتاج عند ذروة فيلم « الأم » ( ١٩٢٦ ) « كيودفكين » ، عندما يتدفق الصال من الشوارع الجانبية لمدينة ميان بطرسبرج ، ليكونوا تيارا جارلا من السائرين المتوجهين الى المصانع ) . لهذا لم يكن غريبا أن يطلق الشاعر والشاعر « فاشيل ليندساي » على هذا المشهد « شلالات نياجرا الأنجلوسكسونية » . في الوقت ذاته يكتشف المسلحون الزوج الكوخ الخشبي الفئ اختبا فيه كامبيون والعجوز ومارجريت وقيل ، فيحاصرونهم بهدف اغتيالهم . ويستخدم جريفيث اللقطة المتبادل في لقطات هذا المشهد ولقطات المسيرة الارهابية لجماعة الكلان ، ولقطات شغب الزوج في شوارع بيدمونت ، مع الحدث الوشيك لقيام لينش باغتصاب « الزى ستونمان » . لذلك فان الانارة والتشويق يبالن هذا المشهد ، الذي يحاكي « الانقاذ في اللحظة الأخيرة » لكنه يحتوي هذه المرة على أربعة أحداث مترابطة تتلاقى معا في ذروة الفيلم . ويهدف زيادة التوتر ، فان جريفيث يقوم من خلال المونتاج بتقصير زمن اللقطات ، وزيادة ايقاع الحركة داخل اللقطة ، ليتصاعد المشهد بأسلوب يشبه الكريشندو .

وعندما يصل الكلاّن في النهاية الى المدينة لتطهير الشوارع من المشايخين الزنوج ، نرى مشهدا يحاكي في اتقانه مشاهد المعركة في قسم «الحرب» ، فالتوليف شديد الحيوية ، واستخدام حركة الكاميرا اللاعثة ، جعل «فاشيل ليندساي» يصف هذا المقطع بأنه يشبه «البحر ذا الأمواج الوحشية المتلاطمة» .

وبعد تطهير شوارع بيسعيرت وانقاذ الزى من لينش ، يعلم الكلاّن بأمر الكوخ المحاصر في الغابات ، ويبدون مسيرتهم الثانية «وعلى الرغم من أن ذلك يمثل ذروة مضادة ، فإن الانقاذ الثاني يبدو أكثر الحاحا من سابقه ، لأننا نرى الزنوج وقد اقتربوا من النجاة في تحطيم أسوار الكوخ ، ويصبح الخطر قريبا من الأبطال ، في نفس الوقت التي بدأت فيه مسيرة الكلاّن ، وبعد بعض اللقطات المضطربة ، التي تشهد فيها الزنوج وقد دخلوا الكوخ بالفعل ، وأمسكوا بإسارجيت كامبيون من ضفافها الطويلة ، يصل الكلاّن لتفريق المعتدين وانقاذ البيض من الاعتداء والاختيال . ثم يثلو ذلك مشهد لمسيرة استعراضية لجساعة الكلاّن والأشخاص الذين تم انقاذهم ، ثم تأتي أخيرا الانتخابات الجديدة التي ينتج فيها البيض بسهولة . لقد انهارت «الامبراطورية السوداء» أمام «الامبراطورية الخفية» ، كما تبدأ عنوان فرعى في جزء سابق من الفيلم ، ليتحد الشمال الأبيض مع الجنوب الأبيض «دفاعا عن حق ميلاد الجنس الأدنى» ، وتتم الزيجتان بين عائنتي كامبيون وستونان ، وينتهي الفيلم بخاتمة رمزية ، ترى فيها مزجا من اله الحرب الى ملك السلام ، ونرى العنوان الأخير الذي يقول بقدر من السذاجة : « الحرية والاتحاد ، واحد لا يتجزأ ، الآن وإلى الأبد » !

مولد أمة : التأثير

ينبغي لنا أن نوضح - مع كل التحفظات على الأيديولوجيا التي يشاها فيلم «مولد أمة» - أنه يمثل انجازا تقنيا كبيرا ، وقد مسته جريفيث ليس فقط في غياب التقاليد السردية التي لم تكن قد اكتشفت بعد ، ولكن أيضا بدون التقنيات السينمائية المعاصرة كما نعرفها اليوم . وأنه لما يثير الخيال أن تتصور لو كان جريفيث قد نفذ الفيلم باستخدام الشاشة العريضة والألوان والصوت المحسم ، ( في الحقيقة فقد تم تصوير الفيلم بكاميرا واحدة تدار يدويا ، من صنع «شركة باتيه» ، ولا يتجاوز ثمنها ثلاثمائة دولار ، ولم يكن لها سوى عدستين ، واحدة متوسطة والأخرى واسعة ) ، لذلك فلا يمكن لأحد أن يقلل من أهمية هذا الانجاز ،

الذى تم بتقنيات متواضعة ، لكنه نجح فى تجاوزها لصنع فيلم ملهى  
 ضخم سابق لأوانه بالنسبة لتاريخ السينما . علاوة على ذلك ، فقد نجح  
 جريفيث فى أن يجعل السينما تسير تقريبا فى طريق « الواقعية الرمزية » ،  
 أو تقديم الواقع للإيهام بمعنى وهزى . هذا الرمز قد يكون نفسيا ذاتيا  
 أحيانا وعاليا أحيانا أخرى ، وهو ما يبدو واضحا فى اللقطات المكبرة  
 لبعض الأشياء ، ( مثل كوز الدرة الجاف الذى تصافه النفس فى طبق  
 الجندي القبرلى فى بطرسبرج ، ومثل العصفور فى أيدى « الكولونيل  
 الصغير » الرقيق خلال لقائه العاطفى مع الزى ) ، كما أنه يستخدم القطع  
 المتداخل ذا المسحة النفسية أو الذاتية ، ( مثل صورة جثة شقيق  
 مارجريت ، التى تبدو لها فى ذهنها عندما يعرض عليها فيلم الزواج ،  
 ومثل لقطات « الفلاش باك » التى تصور أعمال الغرض التى يقوم بها  
 الزوج فى ييلموونت ، عندما كان « بن كامرون » يحكى عنها لعائلته ) .  
 وربما كان جريفيث يميل دائما إلى أن يضيف على الواقع هذه المسحة  
 الرمزية حتى بدون استخدام القطع أو المونتاج ، فعلى المستوى المباشر  
 والبسيط ترى فى قسوة « ميبلاس بنس » مع الحيوانات نزوعا إلى الشر ،  
 بينما نرى فى مشية السيناتور « ستونمان » العرجاء إيهام بجزء وضعفه  
 الأخلاقى ، وأحيانا ما تتحو هذه الواقعية الرمزية عند جريفيث إلى المبالغة  
 فى العاطفية ، على نحو ما نرى فى المشهد الذى يمنح فيه « الكولونيل  
 الصغير » و « الزى » قبلات للعصفور الواقف على يد « بن » ، بدلا من أن  
 يقبل أحدهما الآخر ، ولكن اكتشافات جريفيث التى أتقنها لخلق الجو  
 العاطفى على هذا النحو ، قد فتحت الباب أمام عدد لا نهائى من الطرائق فى  
 التعبير الرمزي الأكثر تعقيدا أمام « ايزنشتين » ، ومدرسة المونتاج  
 الروسية ، كما سوف نرى لاحقا فى الفصل الخامس .

وبالطبع فإن تأثير مولد أمة لم يكن إيجابيا على نحو مطلق ، فالأول  
 وقبل كل شيء أصبح من الحقائق التاريخية أن الصورة الجميلة التى  
 وسدها الفيلم لمنظمة « الكوكلوكس كلان » كانت ذات تأثير مباشر فى  
 إعادة تكوين هذه المنظمة واتساع نطاقها ، والتى وصل عدد أعضائها إلى  
 خمسة ملايين عند بدء الحرب العالمية الثانية . وطبقا لما يقوله قادة المنظمة  
 المعاصرين ، فإنه قد تم استخدام الفيلم كوسيلة لتجنيد وإقناع وتعليم  
 أعضاء جدد خلال الستينيات . وقد يكون النجاح التجارى للقيم بعيدا على  
 نحو ما عن التأثير الاجتماعى السلبي المباشر ، ولكن كان له تأثير مدمر على  
 الطريقة التى يفكر بها المسئولون فى صناعة السينما ، فقد جعل هوليوود  
 تتشبث بشمط ميلودرامى مفرق فى العاطفية ، بدلا من الأفلام الأكثر عمقا



وعقلانية ، التي كان من الممكن لها أن تصبح نسطا سائدا ، بل ان ما أثبتته الفيلم من قدرة السينما على التلاعب بمواقف المتفرجين وأفكارهم ، والملاعب على أوتار مشاعر الإحباط أو القلق أو التفضيل ، قد أصبحت درسا لن تنساه هوليوود طوال الثمانين عاما التالية ، التي سادت فيها أفلام الكوارث والرعب والكائنات المشوهة ، وهكذا فإن « الرجل الذي اخترع هوليوود » لم يعط هذه المؤسسة فقط مسارها ومزاجها ، ولكنه أعطاها أيضا « توليفتها » الأولى الناجحة .

ومع ذلك ، وبسبب هذه القوة العاطفية التي لا يمكن إنكارها في الفيلم ، فإن قوته تتجه الى التحريض المباشر وليس الى الاقتناع المراءغ الملتوي ، لذلك فإن « مولد أمة » يمثل مولد السينما كقوة اجتماعية وسياسية مؤثرة في العالم المعاصر ، وعن ذلك يكتب « هاري جيدولد » : « لقد كان أول فيلم يؤخذ من جانب الجمهور مأخذ الجد من الناحية السياسية ، كما أنه كان دائما يمثل وثيقة اجتماعية جادة » . وأن الناس الذين كانوا ينظرون في السابق الى الأفلام على أنها وسيلة تسلية ساذجة ، اكتشفوا فجأة أن هذه الأفلام قد أصبحت أكثر وسائل التعبير قوة وتأثيرا في هذا القرن ، فإن عصر استخدام الآلة قد أدى الى وسائل الاتصال الجماهيرية ، والتسليية ذات الانتشار الواسع ، لكنه أدى أيضا الى إمكانات جديدة في التوجيه الأيديولوجي » .

في نفس الوقت ، فقد كان من الواضح أن فيلم « مولد أمة » هو عمل عبقرى أيا ما كانت أخطاؤه ، فقد منح السينما والفيلم الروائي احتراماً كانا في أشد الحاجة اليه ، وقد كان أيضا أول فيلم يراه الناس على هذا النطاق الواسع عملاً فنيا عظيماً ، وتشويهاً خبيثاً للحقيقة في آن واحد . أن « مولد أمة » عمل مهم له تأثيراته الواسعة في تاريخ السينما ، وأن التناقض الكامن فيه هو التناقض الكامن في السرد السينمائي ذاته ، فبينما يقص السرد الروائي في عالم الرواية المكتوبة قصصاً مخترعة من خلال الاستخدام الواعي للغة ، فإنه لا يصل أبدا الى درجة تجسيد الواقع ، بينما تبني السينما قصصها الخيالية من خلال الاستخدام والتلاعب الواعي بصور للواقع الحقيقي ، لذلك فإنه من الصعب التمييز والفصل بين العمل السينمائي والواقع الذي يجسده ، وربما كان التعليق النهائي على « مولد أمة » وعلى كل تقاليد السرد التي أسسها ، يمكن أن نستمدّه من كلمات « وودرو ويلسون » - على الرغم من تراجعها فيما بعد عنها - فقد قال عن الفيلم : « أنه يشبه كتابة التاريخ

بالضوء» ، وهذا الضوء يتضمن قوة سحرية على الايحاء، والافتتاح بالافكار ، ولكنه يمكن أن يكون أيضا ضوءا يسوء الحقيقة ويدمرها .

### « فيلم التعصب » : الانتاج

لقد شاهد فيلم « مولد أمة » - في السنة الأولى من عرضه - متفرجون بلغ عددهم رقما لم يتم تجاوزه بالنسبة لفيلم واحد في تاريخ السينما . فقد بلغ عدد المتفرجين في منطقة نيويورك وحدها ما يزيد على ٨٢٥ ألفا ، واقترب الرقم على مستوى أمريكا كلها من ثلاثة ملايين . لقد حقق جريفيث غرضه بالتفوق على الأفلام الإيطالية التاريخية المبهرة طبقا لمعاييرها ، واكتسب اعترافا عالميا بأنه أكثر فناني السينما حرقية ، لكن انتصاره كان مزروجا بالمرارة ، فقد استمر الهجوم على مضمون فيلم « مولد أمة » ، ( وفي الحقيقة أن هذا الهجوم لم يتوقف أبدا ) ، كما ترك الاتهام بالتعصب أثرا عميقا على جريفيث . لذلك فقد أعلن في بيانته « نهضة وسقوط حرية الخطاب الأمريكي » ( ١٩١٥ ) ، الذي أصدره للرد على منتقدي الفيلم ، بأن « نزامة الخطاب الحر والاصدارات المطبوعة لم تتم مهاجمتها بهذا القدر من الخطورة في هذه البلاد ، حتى جاءت الصور المتحركة » ، ليجد هذا الفن الجديد نفسه محاصرا بقوة وتعصب تستخدم كمبرر لانتهاك حرياتنا . . ان التعصب هو جذر كل أنواع الرقابة ، والتعصب هو الذي جعل جان دارك تساق الى الموت ، والتعصب هو الذي سحق أول آلة للعبادة » .

وفي بداية عام ١٩١٦ ، وبينما كانت هاتزال جراح الاتهامات بالعنصرية تلمي جريفيث ، فإنه صمم على انتاج فيلم كبير يرد به الهجوم على « قوى التعصب » التي تهدد المدنية في كل التواريخ البشرية . وهكذا خرج فيلم « التعصب » الى الوجود ، الذي لم يكن - كما يزعم البعض - نوعا من التكفير ذي النزعة الليبرالية عن رجعية ملحمته السينمائية عن الحرب الأهلية ، ولكنه كان دفاعا عن حق في صنع مثل هذا الفيلم الرجعي . بل انه يمكننا القول ان الفيلمين قد صنعوا من نفس المادة ولنفس الأهداف .

اتجه جريفيث في أعقاب عرض « مولد أمة » الى صنع ميلودراما معاصرة متواضعة ، تحمل اسم « الأم والقانون » ، الذي كان فيلما روائيا ذا ميزانية منخفضة نسبيا بالمقارنة مع فيلمه السابق ، وأقرب في حجم انتاجه ونوعيته الى فيلم « معركة الأجناس » ( ١٩١٤ ) . يدور الفيلم حول

قضية معاصرة لقي فيها تسعة عشر عاملاً مصرعهم على يد الحراس أثناء إضرابهم في مصنع كيماوي . وعندما اكتمل الفيلم اختبرت في ذهن جريفيث فكرة أن يجمعه مع ثلاث قصص أخرى في عمل ملحمي واحد . يدور حول التصويب في كل العصور ، تعود القصة الأولى إلى التاريخ البابلي القديم خلال الغزوات المنتصرة للإمبراطور « سبروس » الفارسي عام ٥٣٨ قبل الميلاد . بينما تدور القصة الثانية يوم مذبحة « سانت بارتولوميو » في فرنسا في القرن السادس عشر ( ١٥٧٢ ) ، أما القصة الثالثة فتدور في يهودا ( فلسطين ) خلال فترة صلب المسيح ، ( ويمكن لك أن تخمن القصة الأقرب إلى قلب جريفيث التي رأى فيها تشابهاً مع رؤيته لنفسه على أنه شهيد ) .

إن هذا المشروع الملحمي يعني الدخول في مغامرة باضطراد الكتابات ، لكن جريفيث الذي ارتفعت أسهمه مع تجارح « هولد أمة » لم يكن تقف أمامه أية عقبة في هذا المجال ، لقد كان يعمل في تلك الفترة في شركة « تراينجل » - ( الثلاث ) - التي أسسها المنتج الذي سبق له العمل معه : « هاري ايتكين » . بالاشتراك مع « جريفيث » و « ماك سينيت » و « توماس اينس » في أواخر عام ١٩١٥ ، يحدد أن تترك شركة « ميوتوال » في صراع داخلي على السلطة . لم تكن شركة « تراينجل » تربية بما يكفي لإنتاج ملحمة جريفيث الجديدة ، لكن ايتكين نجح في إقناع شركة « وارك للنتاج » بالمساهمة في تمويل الفيلم ، بل إن عديداً من المستثمرين كانوا يتصارعون من أجل الفوز بأخذ نصيب من المساهمة في الفيلم الذي يتوقعون أن يحقق نجاحاً تجارياً هائلاً .

ولقد كان ذلك من حسن حظ جريفيث ، الذي كان يفكر في أن يكون « التصويب » أضخم بما لا يقارن من كل أعماله السابقة مجتمعة ، لذلك لم يورث جهداً أو مالا لكي يقيم الديكور شديد الضخامة الذي صممه « ولتر و . هول » ( الذي صمم ديكورات بعض أفلام جريفيث السابقة دون ذكر اسمه في العناوين ) . وقد كان هذا الديكور يجسد واحداً من الفترات التاريخية الأربع للفيلم ، حيث تم تشييد مدينة « بابلون » ( بابل ) القديمة كاملة وبالحجم الطبيعي على مساحة عشرة أفدنة ، وبارتفاع ثلاثمائة قدم فوق الأرض . وقد تعاقد جريفيث مع ستين ممثلاً للأدوار الرئيسية ، وآلاف لأدوار الكومبارس ، حتى أن تكاليف بعض أيام الإنتاج زادت على عشرين ألف دولار في اليوم . كما انضم إلى فريق العمل ثمانية مساعدين للإخراج ( لم يكن هناك أي مساعد للإخراج في « مولد أمة » ) ومن هؤلاء سوف يصبح أربعة من أهم مخرجي هوليوود

وهم « آلان دوان » و « كريستي كابين » و « تود براونينج » و « اريك فون ستروهايم » ، وعندما انتهى المشروع بعد أربعة عشر شهرا بلغت تكاليف الإنتاج - كما قيل - حوالى مليونين من الدولارات ، وبالمقارنة ، فإن « مولد أمة » تم إنتاجه فى سبعة شهور ، وتكاليف لم تزيد عن مائة ألف دولار ، بل أن مشاهد المأدبة الباهية وحده فى فيلم « التعصب » قد تكلف أكثر من مائتين وخمسين ألف دولار ، أى ما يزيد على ضعف التكاليف الكلية للفيلم السابق . إن هذه التكاليف الباهظة غير المسبوقة قد أثارت القلق بالنسبة لممول الفيلم ، لذلك فقد اضطر جريفيث إلى أن يضع فى المشروع جزءا من أرباحه عن فيلم « مولد أمة » ( التى بلغت حوالى مليون دولار ) ، وذلك لكى يحافظ على المستوى الذى كان يحصل به بالنسبة لفيلم « التعصب » ، ولو كان هذا الفيلم قد حقق النجاح الجماهيرى الذى كان يتوقعه ، فربما أصبح جريفيث أغنى شخص فى هوليوود ، ولكن « التعصب » أدى إلى خسارة فادحة .

كانت نسخة العمل الأولى من الفيلم تبلغ ثمانى ساعات ، وكاف جريفيث يفكر فى الإبقاء على هذه النسخة بتوزيعها فى جزئين منفصلين ، لكنه وجد الفكرة غير عملية وانتهى إلى حذف جزء كبير ليصبح الفيلم ثلاث ساعات ونصف ، وبعد ما بدا الفشل التجارى للفيلم واضحا ، لجأ جريفيث إلى إعادة توليف « الأم والقانون » و « سقوط بابل » وتوزيعهما كإفلام مستقلة لكى يعوض خسارته . وعندما حاول لاحقا أن يعيد الفيلم إلى ما كان عليه ، اكتشف فقدان ألفى قلم من النسخة السالبة ، لذلك فإنه لا يمكنه اليوم أن يرى فيلم « التعصب » فى نسخته الأصلية ، الذى كان أيضا بتقاليد هذا العصر يستخدم طريقة صبغ بعض الأجزاء باللون الأزرق والأحمر والأخضر والبني ، من أجل تحقيق مؤثرات خاصة ، ولقد كان الأزرق يستخدم للحزن ومشاهد الليل ، والأحمر فى مشاهد الحرب والدم والمواقف المتأججة ، والأخضر للمشاهد الطبيعية والزواج الهادئ ، والبني للمشاهد الداخلية ، كما سوف نشرح تفصيلا فى الجزء الخاص بإدخال الألوان للتصوير السينمائي . ومع ذلك ، فإن النسخة التى وصلت لنا قريبة إلى حد كبير من النسخة الأصلية فى بنائها الدرامى ، وهذا البناء هو أهم العناصر على الإطلاق من وجهة نظرنا فى فيلم « التعصب » .

فيلم « التعصب » : البناء الدرامى والبصرى

تجاوز جريفيث أفكاره النورية التى سبق له استخدامها فى القلم بين أحداث متوازية تحدث فى نفس اللحظة فى أبعاد مكانية مختلفة ،

لذلك فقد امتدت فكرته في « التعصب » لكي يستخدم هذا النوع من التوليف بين أحداث تحدث في مستويات زمنية مختلفة ، وهكذا فإنه تعمد أن يغزل خيوط القصص الأربع معا مثل حركات السيفونية ، حتى نلتقي قريبا بنسبة الكريشندو عند ذروة الفيلم ، وقبل هذه الذروة فإننا نكون قد شاهدنا كل حدث على حدة في فترته التاريخية المستقلة ، وكل ما يربط بينها هو لحظة يعيد جريفيث عرضها ، لأم تهر هذا ، كتجسيد رمزي لتواصل التاريخ الإنساني ، وفي هذه اللحظة يستخدم جريفيث حزمة من الضوء ليعطي الصورة مسحة دينية ، ويصاحبها بجملة للشاعر « والت وثمان » : « وبينما كان المهد يهتز بلا توقف ... »

وبينما كانت القصص المنقصة تندو في اتجاه نهاياتها ، تخل جريفيث عن تلك اللقطة الانتقالية المكررة ، ليقطع جبهة وذهابا بين ذروات الأحداث هي القصص الأربع ، التي تدور في مستويات زمنية مختلفة . وفي أحد لقاءاته مع صحفي معاصر أجرى معه حديثا قال جريفيث : « سوف تبدأ القصص كما لو كانت أربعة تيارات تنظر إليها من فوق قمة تل ، وعند البداية سوف يعفى كل تيار وحده في ببطء وهدوء ، ولكنهم سوف يتقاربون أكثر وأكثر وتزايد سرعته حتى يصبحوا نهرا عظيما متدفقا بالتعبير » . وعلى الرغم من أن حبكة الفقرة الانجيلية وفترة يوم « سانت بارتولوميو » قد وصلنا إلى ذروتها قبل أن تصل القصصتان الأكثر تعقيدا : البابلية والمعاصرة ، فإن أفضل أجزاء الفيلم يجيء في البكرتين الأخيرتين ، حيث يعيش المتفرج لحظات درامية مكثفة ، سواء في مشهد الانقاذ الذي يحدث في ثلاثة مستويات مكانية ، أو في مشهد الصلب ، ففي هذه الفقرات يصعد المسيح إلى الصليب ، ولرى « فتاة الجبل » تجري في يأس عبر وادي نهر الفرات ، لكي تحفر بابل من تدميرها الوشيك ، وتساعد وقائع المذبحة الفرنسية في نفس الوقت الذي تسابق فيه المرأة المعاصرة الزمن لكي تنقذ زوجها البريء من الإعدام ، وقد تم غزل اللقطات بالتوليف المتقاطع ، مع تقصير أطوالها ، لكي نشاهد ما سره حتى اليوم واحدا من أكثر مشاهد الذروة إثارة في تاريخ الفن السينمائي ، وكما تقول الناقدة والمؤرخة « آيريس بارى » : « فإن « التاريخ يبدو كما لو أنه يتدفق كشلال عبر الشاشة » . وينتهي فيلم « التعصب » مثل « مولد أمة » بمونتاج رمزي حيث يتم المزج من حواظ السجن إلى مراح مرهرة ، وتتحول ميادين القتال إلى أرض يلهو فيها الأطفال ، ولم يكن غريبا أن المتفرجين المعاصرين لجريفيث ، الذين كان قد أدخلهم التوليف المتداخل في « مولد أمة » ، قد وجدوا صعوبة في فهم المجاز أو الرمز في التوليف المتداخل عند ذروة فيلم « التعصب » ، لأن جريفيث كان من الناحية

السينمائية يسبق زمنه بكثير ، فالتوليف المتداخل في فيلمه السابق « مولد أمة » كان تقليديا على نحو ما ( حيث يتم التوليف بين أحداث مختلفة تحدث في زمن واحد ) ، لكن جريفيث في « التعصب » قدم نوعا من المونتاج التجريدي أو « التعبيرى » ، الذى سوف يتقنه ايزنشتين وزملاؤه السوفيت بعد عقد من الزمان ، علاوة على أن الفيلم يحتوى على معالجة شديدة البراعة لكل الأدوات الروائية التى سبق لجريفيث استخدامها من « مقامرات دوللى » وحتى « مولد أمة » وبالطبع ، فإن هذا الفيلم يستخدم التوليف لتحقيق التتابع والاستمرارية على نحو ثورى ، ولكنه يحتوى أيضا على لقطات مكبرة جدا ولقطات بانورامية شديدة الاتساع ، وتقنيات مختلفة للانتقال بين اللقطات مثل المزج ، والحدقة الدائرية ، والقناع ( الذى استخدمه جريفيث لتحقيق تأثير يشبه الشاشة العريضة فى مشاهد الحركة ) ، وزوايا التصوير المعبرة دراميا ، وأخيرا حركات الكاميرا على قضبان التى تستبق محاولات « موروناو » وولفقه الألمان بعد ثمانى سنوات . فمن أجل تحقيق مشهد الانقاذ فى ذروة القصة المعاصرة ، يضع جريفيث الكاميرا فوق سيارة متحركة لكى يتابع المطاردة ، مثلما فعل فى مشاهد الشغب فى « مولد أمة » ، لكن الأهم هو أن جريفيث بنى من أجل « التعصب » مصعدا عملاقا يتحرك على قضبان ، تقوم فيه الكاميرا بتصوير لقطة عامة بعيدة جدا لمدينة بابل ، ثم تهبط الكاميرا فوق المصعد لتصل الى لقطة قريبة للممثلين بين قطع الديكور ، وهى اللقطة التى تكررت مرات عديدة فى الفيلم ، والتى ما زالت حتى اليوم من أطول اللقطات المتحركة وأكثرها تعقيدا فى السينما الأمريكية .

### « التعصب » : التأثير والتقالص

يعتبر فيلم « التعصب » أعظم أفلام جريفيث ، يفصل براعته التكنيكية وابتكاراته فى اللغة السينمائية . كما أن تناول جريفيث لمشاهد الجموع أو مشاهد المعارك - بقدر تناوله للمشاهد الانسانية الحميمة - قد تجاوز كل إنجازاته السابقة واللاحقة . ولقد أصبح من المعتاد خلال عشر السنوات الأخيرة ( خلال الثمانينيات ) أن يحصل فيلم « التعصب » على الكثير من المديح والاطراء ، ليس لقيمته الحقيقية وإنما لأنه مارس تأثيرا قويا على السينمائيين السوفيت ، الذين طوروا وأتقنوا تقنيات المونتاج ، علاوة على أن « التعصب » يعتبر فيلما « نظيفا » بالمقارنة مع « مولد أمة » المثير للجدل ، حتى أن بعض النقاد يحاولون ( مغضين ) أن ينظروا الى « التعصب » على أنه اعتذار عن خطايا الفيلم السابق ، ومن الناحية الجمالية الخالصة ، وليس من أجل بنائه فى السرد ، فإن « التعصب »

يعتبر شيئاً مشابهاً لغيل أبيض نادر ، فإن الإبهام فيه ليس شيئاً ينبغي تقليده ، كما أن التوليف المتقاطع المعقد ليس لغة ينبغي استخدامها لتحقيق البلاغة السينمائية ، بل أن هناك أجزاء من الفيلم تسطر عن قدر من عدم التماسك ، فحصة « سانت باتلويو » تفقد اتجاهاً أحياناً ، كما أن التتابع الدقيق للأحداث في الفترة الباهلية يصبح مشوشاً أحياناً ، لكن الأسوأ هو الطريقة المتحسسة التي يبدو فيها جريفيث شديد الرغبة لتوضيح أفكاره ، سواء على مستوى المضمون أو العناوين الفرعية التي تبدو أحياناً وكأنها تتسم بالتشنج ، كما أن نواياه في اظهار « كيف أدت الكراهية والتعصب عبر العصور الى واد الحب والتضالط » تبدو وكأنها لا صلة وثيقة بينها وبين مشاهد القصتين الباهلية والحديثة ، بل أن الحقيقة أن جريفيث يبدو وكأنه لا يعرف حقاً ماذا يقصد بكلمة « التعصب » ، إلا أنه يستخدمها كصرخة احتجاج ضد الانتقادات التي وجهت الى « مولد أمة » ، والتعصب في سياق الفيلم نفسه ليس الا كلمة جامعة مانعة تحتوي على كل أنواع الشر الانساني ، وبالطبع فإنه ليس صعباً على الإطلاق أن يصبح موضوعاً للهجوم عليه وإثارة مشاعر الجماهير ضده على نحو ساذج .

لذلك فإن « التعصب » هو أكثر افلام جريفيث ميلاً الى تناول الدراما كصراع شديد التبسيط بين النور والظلام ، وهو ما جعل ميل جريفيث للمبالغة العاطفية يظهر في هذا التناول شديد الميلودرامية بين الخير والشر . ومن الحق القول أن هناك الكثير من العناوين الفرعية الطنانة والرنانة في فيلم « التعصب » قد دفعت لثقله ومؤرخة مثل « آيريس بارى » الى أن تصف الفيلم بأنه « موعظة ملحمية » . وفي النهاية فإن فيلم « التعصب » برغم عيوبه يعتبر فيلماً ذكياً لا يمكن انكار أهميته وتأثيره الحاسم على شخصيات متباينة ، مثل « سيسيل دي ميل » ، و « ايزنشتين » و « بودوفكين » و « فريزلانج » و « آبل جانص » ، على الأقل كنتيجة لكانته في تاريخ السينما . أما اذا نظرنا اليه كعمل فني مستقل ، فإنه يبدو مضجراً مثيراً للملل والفزع ، كما أنه يبدو شديد الإلحاح في أفكاره . وكما يقول المؤرخ السينمائي « جاي ليدا » في مقالته التي كتبها بمناسبة وفاة جريفيث عام ١٩٤٨ ، فإن « التعصب » « مزيج فريد من العظمة والخفة » ، ولكن المخرج « جون دور » يصف الفيلم بكلمات أكثر دقة ، فيقول : ( « التعصب » قد نجح كفيلم يعتمد على الإبهام التاريخي ، وعلى التقيد في سرد الأحداث ، لكنه لم ينجح لاختلاط الشديد في عرض أفكاره » ) .

لقد كانت ( الأفكار ) ذات أهمية شديدة الضالة بالنسبة لجمهور ( ١٩١٦ ) ، بينما « التعصب » شديد المبالغة في كل شيء . في طوله وبعقيدته وجديته وتجهجه ومن سخرية القدر ، وربما يكون القشل التجاري للفيلم راجعا الى النجاح الهائل للفيلم السابق عليه « مولد أمة » ، فالملايين التي انجرفت بالمواطن المتدفقة في « مولد أمة » كانت تتوقع من جريفيث أن يسير في نفس التيار ، بينما لم تكن الحرارة العاطفية من بين سمات « التعصب » ، لأن جريفيث ضحى بتطوير الشخصيات - ومن ثم بتوحيده المتفرج معها وارتفاعه بها - من أجل التأكيد على الجانب المبهج في الأحداث التاريخية . علاوة على ذلك ، فقد كانت الولايات المتحدة تستعد لدخول الحرب في أوروبا عندما كان الفيلم على وشك العرض في سبتمبر عام ١٩١٦ ، وكان المناخ العام هو الاستعداد للحرب . ومرة أخرى فقد كان من سخریات التاريخ أن محاولة جريفيث لرد الهجوم على ما واجهه فيلمه السابق من رقابة وقمع ، قد قوبل برقابة وقمع من نوع آخر . لأن الناس في كل أنحاء الولايات المتحدة اتهموه بالدعوة للسلام في سياق غير ملائم ، على الرغم من الحماس الذي بدا في متساهد الحرب في الفيلم . وأخيرا وبعد اثنين وعشرين اسبوعا من التوزيع ، تم سحب الفيلم من دور العرض ، وأعيد توليفه مرة أخرى في عام ١٩١٩ الى فيلمين منفصلين ، لكن تلك المحاولة من جريفيث لكي يجد مخرجا لازمة المالية لم يكتب لها النجاح . فقد ظل يسدد ديونه عن « التعصب » حتى وفاته ١٩٤٨ . ( لقد أصبح ديكور بابل الضخم واحدا من معالم هوليوود ، حيث ظل لسنوات طويلة قائما في تقاطع طريقين بها ، لسيب بسيط وهو أنه لم يكن هناك ما يكفي من المال لتفكيكه ، حتى وجد من يقوم بهذا العمل في أوائل الثلاثينيات ) .

### جريفيث بعد « التعصب »

لم يكن فشل « التعصب » بآية حال ، سببا في نهاية عمل جريفيث بالسينما ، وربما أعاق استقلاله كمنتج ، وقلل من حماسه كمبدع . لكنه استمر في إخراج الأفلام التي بلغ عددها ٢٦ فيلما رواتيا بين ١٩١٦ و ١٩٣١ . وينظر معظم النقاد الى هذه الفترة على أنها تمثل تدهورا ملحوظا في اتجاه جريفيث . ومن الحق القول أن جريفيث لم يقدم أي ابتداعات كبيرة بعد « التعصب » ، ولكن يمكن الرد على ذلك بأن السينما ذاتها لم يكن أمامها الكثير لتقدمه قبل حلول عصر السينما الناطقة . أن ما حدث يبدو كما لو أن جريفيث قد فقد مذاقه الخاص بين الأذواق السائدة لفترة ما بعد الحرب ، ولهذا فقد أيضا سحره تجاه الجماهير . على الرغم من أن فشل « التعصب » قد أقنعه بضرورة الإذعان لمتطلبات



الجماعير وأذواقها ، فإنه قد واجه صعوبة متزايدة في تحقيق ذلك بعد عام ١٩١٧ ، وكان هذا راجعا في جانب منه الى التغيرات الاجتماعية السريعة ، فلقد أحدث التصنيع والتحديث والدخول في الحرب انقلابا في القيم الأمريكية التقليدية وأنواع الذوق السائد ، وبدأ كما لو أن « فضائل القرن التاسع عشر - مثل الأخلاقية والمثالية والنقاء ، كما تجسدت في عائلة « كامرون » في « مولد أمة » - قد تراجعت أمام زحف معايير الثروة والمتعة لفترة ما بعد الحرب ، التي سقطت فيها الأوامر التقليدية ، وإن حقائق كانت شديدة الأهمية في ملاحم جريفيث السينمائية ، مثل رومانسية الحياة في الطبيعة ، قد تم استبدال النزعة المدنية الساخرة الأكثر تعقيدا بها عند مخرجين ، مثل « سيسل دي ميل » و«ارنست لوبيتش » ، الذين تميزوا بنزعة لا أخلاقية جارية ، كان من المستحيل أن يقبلها مخرج - مثل جريفيث - لم يسمح أبدا للعشاق في أفلامه أن يتبادلوا القبلات على الشاشة . لقد استمر جريفيث في إخراج أفلام مهمة ، مثل عمله الكبير « بواعث متكسرة » ، ولكن معظم أفلامه الروائية في فترة ما بعد الحرب كانت اما تقليدية أو عفى عليها الزمن - لقد كانت السينما قد دخلت عصر موسيقى الجاز بينما كان جريفيث ما يزال يعيش في شفق القرن التاسع عشر .

ولأن جريفيث فنان كبير ، فإن اخفاقاته العظيمة تكتسب أهمية مثل نجاحاته ، لهذا فإن هذه الاخفاقات تستحق أن نذكرها الآن على نحو مختصر . فقبل أن يظهر بالفعل السقوط التجاري لفيلم « التعصب » ، كان جريفيث قد تلقى دعوة من الحكومة البريطانية ، لكي يصنع فيلما دعائيا عن المجهود الحربي ضد ألمانيا واقتناع أمريكا بالدخول في الحرب ، ( وهو ما حدث بالفعل بعد فترة وجيزة من وصول جريفيث الى إنجلترا ) - لكن الفيلم الذي كان من المخطط له أن يكون جريدة سينمائية طويلة يتم تمويلها من الحكومة البريطانية ، قد أصبح فيلما يحمل اسم « قلب العالم » ( ١٩١٨ ) ، والذي تم انتاجه بشكل شخصي ، ويدور عن ملحمة تدعو للحرب ضد ألمانيا ، تم تصويرها في فرنسا وإنجلترا ، لتجسّد آثار الاحتلال الألماني لمدينة فرنسية صغيرة \* لقد كان هذا الفيلم يحاكي « مولد أمة » في مشاهدته الحربية ، ولذلك فإنه قد حقق نجاحا جماهيريا هائلا داخل أمريكا خلال فترة الحرب ، على الرغم من أنه افتقد التماسك والتركيز اللذين تميز بهما « مولد أمة » ، قام جريفيث أيضا خلال اقامته في إنجلترا بإخراج فيلم آخر يحمل اسم « الحب الكبير » ، الذي يدعو الى القيم الأخلاقية ، من خلال تأكيد على « إعادة الحيوية الى المجتمع البريطاني من خلال انجازاته في الحرب » ، كما ذكرت إعلانات الدعاية عن الفيلم .

ان هذا الفيلم الروائي - الذى لم تصلنا منه أية نسخة - قد تم انتاجه بواسطة شركة « باراماونت آرت كرافت » التى كان يملكها « أدولف زوكور » ، والتى قبلت أن تصبح الموزع الأمريكى لفيلم « قلب العالم » فقيل رحيل جريفيث الى إنجلترا ، كان قد وقع عقدا مع « زوكور » لآخراج ستة أفلام . والاعتراف على انتاج عدة أفلام أخرى . وقد كان هذا قرارا حكيما من جريفيث لأن شركة « تراينجل » التى كان شريكا فيها كانت على وشك الافلاس ، بسبب سوء الادارة ومناقسة الشركات الأخرى ، التى كانت شركة « زوكور » من بينها . لم يكتب لأفلام جريفيث الانجليزية النجاح النقدى ، ففيلم مثل « قلب العالم » على نحو خاص يبدو اليوم شديد السذاجة فى تنسيقه لكل الألمان على أنهم وحوش ، على أن ذلك قد وجد بالطبع استجابة جماهيرية فى تلك الفترة ، وبعد أن عاد جريفيث الى هوليوود قام بإخراج خمسة أفلام روائية لشركة « زوكور » بين ( ١٩١٧ ) و ( ١٩١٩ ) ، وهى أفلام « سوزى ذات القلب الوفى » و « القصة العاطفية فى الوادى السعيد » و « أعظم شئ فى الحياة » و « الفتاة التى ظلت فى المنزل » و « الأيام الداعرة » ، ( وهذا الفيلم الأخير هو فيلم « الويسترل » الوحيد الذى أخرجه ، وهو أيضا الوحيد الذى وصل إلينا من هذه الأفلام ) . وقد كانت كل هذه الأفلام ( ما عدا الفيلم الأخير ) أفلاما غنائية الطراز ، تدور حول قصص عاطفية لاتثير اقبال الجماهير . فى الفترة التالية وقع جريفيث عقدا مع شركة « فيرست ناشيونال » لآخراج ثلاثة أفلام تجارية سريعة ، لكنى يستطيع تدبير المال اللازم لتمويل مشروعه الجديد ، لئلا استوديو مستقل فى ضيعة كبيرة كان قد اشتراها بالقرب من « مارمارونيك » فى نيويورك . حيث كان يأمل فى أن يصبح منتجا « مستقلا » وطبقا لما يرويه واحد ممن كتبوا سيرة جريفيث ، فإن شركة « فيرست ناشيونال » لم تكن تهتم إلا بأن تحصل هذه الأفلام اسم جريفيث ، بينما يقوم بالآخراج مساعدوه ، وهو الأمر الذى يبدو أنه اضطر لقبوله . كانت هذه الأفلام هى « السؤال الأعظم » ( ١٩١٩ ) ، وهو ميلودراما عن النزعة الروحية ، و « الرافض المحبوب » ( ١٩٢٠ ) و « زهرة الحب » ( ١٩٢٠ ) اللذان كانا يدوران حول مغامرات غريبة فى بحار الجنوب ، ولم يكن أى من هذه الأفلام يحمل طابعا مميزا يضئف شيئا لشهرة « الفنان العظيم » ، أو « الأستاذ » . كما كانت ضئف تلك الأيام تطلق على جريفيث ، لكنه استطاع بين آخراجه للفيلمين الأولين أن ينتج على نحو مستقل فيلم « براعم هيكسرة » ، الذى كان آخر أفلامه العظيمة وأول نجاحاته التجارية منذ « موله امه » .

يعتمد فيلم « براعم منكسرة » على قصة باسم « الصيني والطفلة » من تأليف « توماس بروك » ، والتي تدور حول طفلة مشردة تعيش في أحياء لندن الفقيرة ، وتلقى معاملة وحشية على يد أبيها ، لكنها تجد ملاذاً في قصة حبها النقي مع شاب صيني رقيق ( هنا يتعاطف جريفت مع الصيني الصيني ، في فترة سادت فيها نزعة ضد الآسيويين ، أو ما يسمى « الحطر الأصفر » داخل أمريكا ، وهو ما أثار استغراب النقاد الذين كانوا يميلون لأصدار أحكام قاطعة بأنه ليس إلا عنصرياً ، وفي الحقيقة أن الوثائق التاريخية تشير إلى أن جريفت قد لاقى صعوبات كثيرة في إنتاج وتوزيع الفيلم ، الذي لم يصادف سوى في نفس الجمهور ، ولم يتبع طريقة هوليوود في تلميع الشخصيات ، بتصوير أبناء الشرق على أنهم أوغاد لا رجاء فيهم ، ومن الواضح أن جريفت كان من نوع الرجال الذين يتحلون على الأقل بالتعلم من أخطائهم ) .

وعندما يعلم الأب بهذه العلاقة ، يضرب الطفلة حتى تموت فيقتله الصيني الصيني وينتحر . وقد قام جريفت بتصوير الفيلم كله داخل الاستوديو في ثمانية عشر يوماً ( بالطبع فإن العديد من البروفات قد سبقت التصوير ) ، واستخدم جدولا صارما الذي كان - طبقا لرواية ليليان جيش - من الدقة بحيث أنه لم يعد تصوير لقطة مرتين ، بالإضافة إلى أن ٢٠٠ قدم فقط من اللقطات التي تم تصويرها لم تستخدم في المونتاج ( كانت النسبة بين المادة المصورة والمادة المستخدمة في المونتاج في الفيلم العادي تبلغ ١٥ إلى ١ في عام ١٩٦٥ وحتى اليوم تبلغ ١٠ إلى ١ ) ، ومع ذلك فإن « براعم منكسرة » لا يبدو قطما تم صنعه على عجل . بل أنه يحتوي على كثير من سمات أسلوب جريفت شديد الثراء والابعاء ، وبصرف النظر عن بعض اللسمات المبالغ في العاطفية ( مثل محاولات الفتاة البائسة لأن تصطحب ابتسامه بأن تقوم بشد زوايا فيها بأصابعها ) ، فإن الفيلم ينجح بالفعل في الإيحاء بالمشاعر الرقيقة الفياضة ، ولعله أكثر أفلام جريفت اقترابا من تجسيد ذوقه الفيكثوري ، في صياغة درامية ملائمة ومتناسكة ، لكن الأكثر أصبة من بنائه الدرامي هو ذلك الجو العام للفيلم الذي يوحى بجو أحلام اليقظة ، والذي ظهر واضحا في طريقة جريفت الخاصة في استخدام الميزات من ، فقد استمد جريفت المحيط العام للفيلم من سلسلة من اللوحات المائية للفنان الإنجليزي « جورج بيكر » عن ضاحية « لايم هاوس » ، التي تمثل الحي الصيني من مدينة لندن . لكن كلا من التصوير والإضاءة في الفيلم ينتمى إلى الأسلوب الأوروبي الغالبي ، ربما بسبب أسلوب « هنريك سياتوف » - مساعد التصوير الجديد كويلى بيتزرز والذي كان المصور الخاص للنجمة ليليان جيش -

والذى كان يتميز باستخدام الجودة الناعمة ، والتصوير ذى انطباع « التاتيرى » . ( سوف يقوم سارنوف فيما بعد كمساعد تصوير لبيترز بتصوير العديد من الافلام المهمة لجريفيث مثل « الطريق المتجه شرقا » ( ١٩٢٠ ) ، و « الوردة البيضاء » ( ١٩٢٢ ) ، ليصبح مديرا للتصوير فى افلام « شارع الاحلام » ( ١٩٢١ ) و « يغامى الماصفة » ( ١٩٢٢ ) وافلام أخرى مثل « ليلة مشيرة » ( ١٩٢٢ ) و « أمريكا » ( ١٩٢٤ ) ، و « أليست الحياة رائعة » ( ١٩٢٤ ) ، لينتقل بعدها مع ليليان جيتش بشركة « م . ج . م » ، حيث قام بتصوير فيلم « الخطاب القرمزى » ( ١٩٢٦ ) وافلام أخرى ، لقد نجح جريفيث مع «صوريه فى فيلم « براعم متكسرة » فى أن يصنع من أجواء لندن ، التى يخيم عليها الضباب والدخان الكثيف بالمقارنة مع رقة غرفة الصنى ، نوعا من الميزانسين الذى سوف يؤثر كثيرا فى موجة افلام « مسرح الجيب » التى سوف تنتجها المانيا خلال العشرينيات ، كما سوف نرى فى الفصل الرابع .

ومن أجل تحقيق مزيد من الثراء البصرى ، قام جريفيث عند عرض الفيلم فى مايو ( ١٩١٩ ) بصبغه بالوان الباستيل الناعم ، بل ان شاشة العرض نفسها تم تلوينها بالوان مماثلة ، ولقد حقق الفيلم بشكل غير متوقع نجاحا تجاريا مذهلا ، فعلى حين بلغت تكاليفه المتواضعة ٩٠ ألف دولار ، حصد ارباحا تصل الى مليون دولار ، بالإضافة الى نجاحه النقدى الذى حدا بأحد النقاد ان يكتب عن جريفيث أنه « تجاوز كثيرا امكانات الكلمة المكتوبة واللغة المنطوقة » ، بينما منح نقاد آخرون « الأستاذ » لقباً جديداً عن « شمسبير الشاشة » . لقد استحق جريفيث بالفعل هذا المديح ، لأن « براعم متكسرة » هو من أكثر افلام جريفيث اكتمالا ، كما أنه من أكثرها شخصية وشاعرية . وهناك بعض الدلائل على أن أهم ما جذب الجمهور المعاصر لهذا الفيلم هو نزعة المنين الى الماضى ، وأيا ما كان هذا واضحا فى ذهن جريفيث أم لا ، إلا أن الاحتفاء النقدى قد زاده اقتناعا أكثر من أى وقت مضى بأنه عبقرى بطبيعته لا يمكن أن يقدم شيئا خاطئا على الشاشة .

تم توزيع فيلم « براعم متكسرة » من خلال شركة « الفنانين المتحدون » « يونيتيد آرتيستس » ، وهى شركة للانتاج والتوزيع أسسها جريفيث بالاشتراك مع شارلى شابلن ، وماوى بيكلوود ، ودوجلاس فيرباتكس فى ربيع عام ( ١٩١٩ ) . كما اتاح النجاح التجارى للفيلم لجريفيث أن يستكمل مبادئ الاستوديو الخاص به فى « ماما روتيك » ، حيث كان مشروعه الأول اقتباسا عن المسرحية الفيكتورية « الطريق المتجه شرقا » ،

التي تدور حول الاغواء والخيانة ، والتي كان جريفيث قد دفع لشراء حقوق انتاجها مبلغ ١٧٥ ألف دولار . وفي هذا الفيلم يعود جريفيث الى التوافق بين المزاج العاطفي للأسلوب ومادة القصة ذاتها ، ليصنع ميلودراما مثيرة ومقنعة ، لاحتوائها على قدر كبير من العجوبة السينمائية غير المتوقعة . كما أنها تنتهي بمشهد الانقاذ في اللحظة الأخيرة الذي يمتنع بحرفية عالية في التوليف ، تصارع أفضل ما قدمه جريفيث في هذا المجال خلال العقد الثاني من القرن ، فجهد مطاردة مضنية خلال عاصفة ثلجية عاتية ، تنهار البطلة على كتلة الثلج العائمة والمتحركة بسرعة عبر النهر في اتجاه شلالات منحدرة ، ( وقد استخدم جريفيث لهذا الغرض لقطات أرشيفية لشلالات نياجرا ) ، وفجأة يظهر البطل وسط ضباب العاصفة ، ويقفز عبر التيار من فوق كتلة ثلج الى أخرى ، وأخيرا ينجح في انقاذ البطلة عندما تكون على وشك السقوط من أعلى الشلال ، وهو المشهد الذي يبدو على الأرجح أنه قد ترك تأثيرا كبيرا في مشهد عمائل عند نهاية فيلم « الأم » ( ١٩٢٦ ) ليودفكين ، ولقد قابل الجمهور - علاوة على بعض النقاد - الفيلم بحماس بالغ ، وكان هو آخر نجاحات جريفيث الجماهيرية الكبيرة ، وفي الحقيقة فإن الفيلم قد عاد بارياح بلغت أربعة ونصف مليون دولار ، وهو رقم لم يتحقق منذ « مولد أمة » . ( بسبب بعض الكتابات النقدية التي انتقدت الفيلم أعاد جريفيث توليفه عدة مرات ، حتى وصل الى نسخة عام ( ١٩٣١ ) الناطقة بموسيقى تصويرية ، والتي حذف منها ربع الفيلم الأصلي ) .

## الافسوس

أخذ جريفيث نصيبه من أرباح فيلمه ليضمها كاستثمارات في استوديوهات « مامارونيك » ، لكنه كان يعلم بأن عصر الانتاج المستقل كان على وشك نهايته ، وهناك من الدلائل ما يشير الى أنه بدأ في النظر الى صناعة الافلام كنشاط صناعي وتجاري أكثر من كونها نشاطا فنيا ، وهو الاقتناع الذي أكدته أفلامه الجديدة . ففي فيلم « شارع الأحلام » ( ١٩٢٢ ) يبدو محاولة مشوقة لاعادة خلق الجو الشاعري والضبابي الذي سبق له تحقيقه على نحو رائع في « براءم متكسرة » ، ( لكن الفيلم لا يخلو من بعض النزعات التجريبية لاحتوائه على عدة أغنيات تم تسجيلها - بقدر قليل من النجاح - بألة « الفوتوكينما » بنظام تسجيل الصوت على أسطوانة ، كما أن الفيلم يتضمن مقدمة تصور جريفيث نفسه وهو يتحدث على الشاشة - بصوت غير واضح تماما - من « تطور الصور المتحركة » ) .

كان حينه اثنال « يتامى العاصفة » ( ١٩٢١ ) محاولة لصنع فيلم تاريخي مبهر يستثمر الموجة الجديدة التي بدأها فيلم « مدام دي بارى » - أو « الالام » ( ١٩١٩ ) لادولف لويشتش ، وذلك بالخلط بين ميلودراما فيكتورية عتيقة الطراز على خلفية الثورة الفرنسية - تكلف هذا الفيلم الذي أنتج في « مامارونيك » كثيرا من الاموال ، وعلى الرغم من نجاحه النقدي الا أنه تسبب في خسارة مالية كبيرة ، بدت كأنها النهاية لحلم جريفيث للانتاج المستقل . وفي محاولة لتعويض خسارته ، قام بصنع فيلمين تجاريين بنظام الانتاج السريع هما « ليله مشرق » ( ١٩٢٢ ) ، الذي يدور عن قصة بيت مسكون بالاشباح ، وفيلم « الوردة البيضاء » ( ١٩٢٣ ) الذي يدور عن قصة تقليدية للعالم الجبيل الغريب في أقصى الجنوب الأمريكي ، لكن الفيلمين فشلتا تجاريا مما جعل أزمة جريفيث المالية أكثر عمقا .

بدأ جريفيث عندها يحلم بانقاذ شركته ، بصنع افلام تحاكي النجاح غير المعتاد لفيلم « مولد أمة » ، وعادت الى ذاكرته قصته « الحرب » التي سبقته له كتابتها قبل سنوات طويلة من رؤيته لاي فيلم ، والتي تدور عن دراما الثورة الأمريكية ، ليقرر أن يصنع عنها فيلما ملحميا ، وهكذا خرج الى الوجود بعد تكاليف باهظة فيلم « أمريكا » ( ١٩٢٤ ) ، الذي حقق نجاحا في الايجار التجاري ، فمشاهد المصارك الضخمة يمكن أن تضارع مشاهد مماثلة سبق لجريفيث اخراجها ، لكن النص الذي يشتقر الى الذكاء والبراعة ، بالإضافة الى النزعة المبالغة في الوطنية ، قد جعل الفيلم عملا متحفيا ، جيلا وباردا ، حتى بالنسبة لجمهور تلك الأيام . وهكذا حقق الفيلم خسارة مالية فادحة ، وانهارت استوديوهات « مامارونيك » . لقد أفل عصر جريفيث كمنتج ، كما أن شركة « الفنانين المتحدین » قلصت دوره في انتاج واخراج المزيد من الافلام ، لهذا قام جريفيث في صيف ( ١٩٢٤ ) بالرحيل الى ألمانيا ، حيث صنع فيلم « البست الحية رائعة » ، الذي كان فيلمه الأخير كمنتج مستقل في شركة « الفنانين المتحدین » . يدور الفيلم حول أحداث معاصرة تحدث في مواقع حقيقية ، لهذا فإن الفيلم يبدو أقرب الى التسجيلية ، في تصويره للخراب الذي حل على الطبقة المتوسطة الألمانية بسبب التضخم الاقتصادي في أعقاب الحرب - ومن المعتقد أنه قد ترك تأثيرا على فيلم « بايست » : « شارع بلا أفراح » ، الذي أنتج في ألمانيا في العام التالي ، بل ربما أيضا على « السينما الواقعية الجديدة » التي ولدت في إيطاليا في أعقاب الحرب الثانية ، وإن جزءا من تميز الفيلم ينبع بالتأكيد من أن جريفيث قد قام - قبل رحيله عن أمريكا - بالتوقيع سرا مع شركة ( باراماونت - لاسكي ) -

لاخراج ثلاثة افلام سريعة ، فى محاولة لانقاذ نفسه من الافلاس . لذلك  
 فقد كان يستولى عليه الشعور بان فيلم « اليست الحياة رائعة » سوف  
 يكون مشروعه المستقل الأخير .

ولقد كانت تلك هى الحقيقة للأسف، فلم يصنع بعده فيلما مستقلا  
 يحمل بصمته الا الفيلم الذى لم ينل استحسانا كبيرا « الصراع »  
 ( ١٩٣١ ) . كان سيسيل دى ميل المخرج الأول فى شركة « زوكور »  
 قد ترك العمل بالشركة فى هذا العام ، فوجد زوكور نفسه مضطرا للتعاقب  
 مع جريفيث ، وهو ما كان يعنى بالنسبة له ان تلك هى المرة الأولى منذ  
 الايام الخوالى فى « بيوجراف » التى كان فيها جريفيث عاجزا عن اختيار  
 مادة افلامه ، وهو ما ولد بداخله شعورا بالفتور واللامبالاة ، هو الذى  
 سوف يقوده الى نهايته المأساوية . وفى استوديوهات « باراماونت » فى  
 نيويورك صنع حلفتين عن قصتين : « الفيلدز » : « سالى فتاة نشابة المثشب »  
 ( ١٩٢٥ ) و « فتاة دويال » ( ١٩٢٦ ) ، والفيلم الخيالى المبهر « احزان  
 الشيطان » ( ١٩٢٦ ) ، وهى الافلام التى كان من المفترض أن يقدم دى ميل  
 باخراجها ، لكن ما صنعه جريفيث بها أدى الى نتيجة باعثة ، حتى ان  
 باراماونت لم تجدد عقدما معه عندما انتهى فى اواخر ( ١٩٢٦ ) ، عندئذ  
 قام الرئيس الجديد لشركة « الفنانين المتحددين » جوزيف شينك «  
 ( ١٨٧٨ - ١٩٦١ ) بمرضى وظيفة على جريفيث لاجراخ افلام لشركته  
 الخاصة التى يمتلكها ، فى مقابل أن يبيع له جريفيث حق التصرف فى  
 حصته فى التصويت على القرارات داخل مجلس ادارة شركة « الفنانين  
 المتحددين » ، ( وهى صفقة شديدة الغيب تشبه ما قام به اديسون عندما  
 سرق عرض « الفيتاجراف » من شركة « توماس أرمان » ) ، ولقد اضطر  
 جريفيث للقبول بسبب المنحنى الذى كان يهبط بسرعة فى حياته الفنية .

قام جريفيث فى شركة « شينك » - التى كانت تدعى « آرت سينما » -  
 بصنع ثلاثة افلام متواضعة : « احلام الحب » ( ١٩٢٨ ) ، وهى ميلودراما  
 ايطالية تدور فى العصور الوسطى مقتبسة عن ملحمة « باولو  
 وفرانثيسكا » ، و « صراع الأجناس » ( ١٩٢٨ - ١٩٢ ) ، الذى كان  
 إعادة تفنيد خفة الظل والمرح للكوميديا التهرجية القديمة التى سبق  
 له اخراجها من قبل ، هذه المرة مع اضافة موسيقى على شريط صوتي  
 متزامن ، و « سيطة الرصيف » ( ١٩٢٩ ) ، وهو قصة رومانسية عن  
 حياة النساء، قدم لها جريفيث نسخة صامتة واخرى ناطقة، وقامت بطولته  
 فتاة الاغراء « لوبى فيليز » ، التى لم تكن ملائمة للدور على الاطلاق .  
 وكان شينك على أمية الاستعداد لكى يفصل جريفيث ، ( الذى كان يتور »

قد غرق في المشاكل وأضاف لها مشكلة ادمان الخمر ، لكن جريفيث اقترح ان يقوم باخراج فيلم ناطق عن حياة ابراهيم لنكولن ، وهنا بدا السحر الخفى القديم لفيلم « مولد أمة » يمارس دورا لمصلحة جريفيث . فقد قبل « شينك » المشروع ، وهكذا خرج الى الوجود فيلم « ابراهيم لنكولن » ( ١٩٣٠ ) عن سيناريو للتصاغر الأمريكي « ستيفن فرنسنت بينيت » . لكن الفيلم لم يكن الا ظلا ياهتا لللمحة جريفيث العظيمة عن الحرب الأهلية ، ومشاهد الحرب وحتى مشهد الاغتيال تبدو وقد فقدت حيويتها عند مقارنتها بالمشاهد الماثلة في « مولد أمة » ، ربما بسبب ميزانية الانتاج شديدة التواضع ، كما كان « ابراهيم لنكولن » مثل العديد من الأفلام الناطقة المبكرة ، يميل الى البلادة والتخشب في عناصره البصرية . ولكن جريفيث كان ما يزال يحتفظ بقدر كبير من الذكاء والاحترام ، في تلك الأيام التي شهدت الانتقال من السينما الصامتة الى السينما الناطقة . لذلك فان العديد من الصحف السينمائية واسعة الانتشار قد قامت باختياره عام ( ١٩٣٠ ) ليكون « احسن المخرجين في هذا العام » . كما جاء الفيلم نفسه في قائمة احسن عشرة أفلام عن عام ( ١٩٣٠ ) .

كان جريفيث يعلم بأن يصنع فيلما واحدا يعيد له الاعتبار في الوسط السينمائي ، لكنه كان يعلم أن شينك لن يساعده في ذلك أبدا ، لذلك ترك شركة « آرت سينما » ، وأخذ قرضا من البنك بحوالى ٢٠٠ ألف دولار ، لانتاج ما تمنى أن يكون أول أفلامه الناطقة العظيمة ، عن رواية « زولا » لـ « مدمن الخمر » الذي كتبت له السيناريو « أيتالوس » ، وحمل اسم « الصراع » ( ١٩٣١ ) . لكنه للأسف كان آخر أفلامه . لقد كانت ميزانيته هزيلة ، مما اضطر جريفيث لتصويره بأسلوب شبه تسجيلي في مدينة نيويورك وحولها ، مما أدى الى فشل الفيلم جماهيريا ونقديا . ومع أن الفيلم كان مثل أفلام جريفيث الأخرى يتميز بحس بصري ، بالإضافة الى أن شريط الصوت فيه كان أفضل كثيرا من النوعية السائدة آنذاك ، فان الفيلم من الناحية الدرامية كان عتيق الطرائف ، وبعد أن عرض الفيلم في يناير ( ١٩٣٢ ) تم سحبته نهائيا بعد أسبوع من العرض ، ففي حفل الافتتاح خرج الجمهور من الصالة ، كما أن النقاد قد تناولوه بسخرية ، على الرغم من أن البعض يعتبره اليوم أفضل كثيرا من فيلمه السابق « ابراهيم لنكولن » . لقد أصبح « شكسبير الشاشة » بعد ستة عشر عاما من « مولد أمة » شخصية تثير السخرية ، وهو ما اضطر جريفيث بقدر كبير من الإذلال الى أن يتقاعد ويتوقف عن العمل في الصناعة التي ساعد في خلقها أكثر من أى شخص آخر خلال تاريخها القصير ، وعاش بقية حياته حياة متواضعة على عائد سنوى من وديعة كان اشتراها في أيام



الرخاء ، إلا أنه كان كثيرا ما يحضر غروضا نقدية لانعلاء القديسة واحتفالات تكريم تقام على شرفه . وتوفي جريفيث في لوس انجليس عام ( ١٩٤٨ ) ، بعد خمسة شهور فقط من وفاة « سرجي ايزنشتين » في موسكو . ورتى العالم كله جريفيث على أنه « الرجل الذي اخترع السينما » ومن الغريب أن الرثاء الأكثر حرارة جاء من هؤلاء الذين رفضوا أن يعطوه فرصة للعمل خلال السنوات الست عشرة السابقة .

### اهمية جريفيث

لقد ظل جريفيث حتى نهاية حياته الفنية ، كما كان في بدايتها ، شخصا متناقضا مشرا للجدل ، وباستمارة عبارات « جاي ليدا » في وصف « التعصب » ، فإن عقلمة الرجل وتفاهته كانتا متزوجتين على نحو شديد التعقيد ، فقد كان في ابداعاته العظيمة في السرد السينمائي شديد الرقاء لتقنيات الرواية والميلودراما التي تنتمي للقرن التاسع عشر ، ولكنه كان أيضا يؤمن بنفس الرؤية شديدة التبسيط والسذاجة تجاه العالم كما تقدمها الميلودراما ، مما الحق بفته ضررا بالغا . لقد كتب سرجي ايزنشتين مقالة شهيرة بعنوان «ديكنز وجريفيث والسينما اليوم» ، يشير فيها الى أن اللجوء الدائم عند جريفيث للتوليف المتوازي كان تعبيرا عن رؤيته الثنائية للتجربة الانسانية ، والتي تختزل فيها الحرب الاهلية ، او حتى عشرون قرنا من التاريخ الانساني ، الى صراع ميلودرامي بين قوى الخير والشر . لم يكن اذن جريفيث من الناحية الدرامية «شكسبير الشائسة» ، لكنه كان بحق اعظم عبقرية سينمائية في التاريخ لأنه اكتشف ( أحيانا في اعمال الآخرين ) اللغة السردية للسينما وطورها كما نعرفها حتى اليوم ، وفي الحقيقة فإن الطريقة التي كان ينظر بها الى البناء السينمائي ما تزال في الجانب الأعظم منها هي الطريقة التي نرى بها السينما حتى اليوم .

لقد كانت عبقريته في جوهرها نابعة من الحدس والموهبة ، وليس من القدرة على النقد والتحليل ، وعندما بدأت أيام الحدس والابتكار في الأفول ، ولم يعد لهما دور جوهري في صناعة الأفلام ، وجد جريفيث نفسه بعيدا عن الأنظار ، لأن دوره لم يكن ملائما لفترة ما بعد الحرب . ومما زاده من سوء الحظ ، فإن الاحتفاء الضخم الذي أعقب « مرله أمة » ، واستمر طوال العشرينيات ، قد خلق بداخله نوعا من تضخم الذات ، أدى به الى أن يفقد قدرته تماما على التقويم الصحيح للأشياء ، فعندما

بدأ يؤمن بنفسه على أنه النبي والفيلسوف للفن السينما ، توقف عن أن يصبح الفنان الرائد لهذا الفن . وربما لأنه حقق الكثير في وقت قصير ، وبامكانات العصر المحدودة ، فإنه لم يجد الوقت الكافي لكي يعيد النظر في نقائص أعماله أو شخصيته إيا كانت درجة خطورتها ، فلم يكن يعنى شيئا عند هذا الفنان - الذي حقق معظم انجازاته من خلال إيمانه برؤية القرن التاسع عشر - أن يحاول أن يتجاوز عيوبه في الرؤية أو التقييم أو الذوق ، لكنه مع ذلك أصبح واحدا من أعظم فناني القرن العشرين .

## السينما الألمانية في حقبة «فايمار»

( ١٩١٩ - ١٩٢٩ )

### فترة ما قبل الحرب

قبل الحرب العالمية الأولى ، لم تكن السينما الألمانية على نفس الدرجة من التطور الذي حققته السينما في فرنسا وإنجلترا والولايات المتحدة . وعلى الرغم من أن الاخوة « سكلا دانوفسكي » قد قاموا بعرض بعض الأفلام البدائية بألة العرض « بيوسكوب » في حديقة الشتاء ببرلين في نوفمبر ( ١٨٩٥ ) ، في نفس الوقت تقريبا الذي ظهرت فيه آلة عرض لومير . فان صناعة السينما الألمانية فشلت على نحو ما في النمو خلال السنوات الخمس عشرة التالية . لقد كان أهم الأسباب في ذلك هو أن السينما في ألمانيا - أكثر من أي بلد آخر في الغرب - كانت مملوكة تقائيا للأيمين والهامشيين والعاطلين . لهذا فان القليلين جدا من المثقفين الألمان نظروا إلى الأفلام أو إلى صناعة السينما على نحو جاد خلال تلك السنوات . وكانت أغلبية الأفلام التي تعرض في الحيام أو الدكاكين ، اما مستوردة من البلاد الأخرى أو تم انتاجها في ألمانيا على يد بعض فناني الفرقة بشكل بدائي متعجل . ويمكن القول ان معظم هذه الأفلام كان ساذجا من الناحية التقنية . بالإضافة إلى أن بعضها كان من النوع البورنوغرافي الفاضح .

كان الاستثناء الوحيد لذلك هو أعمال « أوسكار ميستر » ( ١٨٦٦ - ١٩٤٣ ) ، المخترع الذي قام بابتكار حركة « الصليب المائل » في آلة العرض ( كما سبق الذكر في الفصل الأول ) . قام « ميستر » في عام ( ١٨٩٧ ) بتأسيس استوديو صغير في شارع « فريدريش »

ببرلين ، وبدأ في انتاج المئات من أفلام التسلية القصيرة واللفظيات التسجيلية . وكان انتاجه بشكل عام يتميز بالجودة الفنية والتقنية . بعد استخدام اللفظيات الرئيسية «بكر» في عام ( ١٩٠٣ ) ، كما أنه كان واحدا من أوائل مخرجي السينما في العالم الذي يستخدم الاضواء الصناعية . كما قام بتجريب الصوت المتزامن باستخدام الفونوجراف . بالإضافة الى انتاجه أفلاما عن مسرحيات تقليدية بين عامي ( ١٩٠٤ و ١٩٠٨ ) . ظهر فيها بعض الممثلين المشهورين ، مما ساهم في رفع مستوى المضمون في السينما الألمانية ، وفي عام ( ١٩٠٩ ) تعاون مع « اندرياس هوفر » في انتاج أفلام روائية طويلة قام بإخراجها « ثمارل فريوليش » ، وكرس معظم جهته لهذا النوع من الأفلام ، حتى عام ( ١٩١٧ ) ، الى ان أصبحت شركته والعديد من الشركات الألمانية الأخرى في قبضة الحكومة الجديدة ، التي قامت بانتشاء شركة « أوفسا » لتمويل صناعة الأفلام ، بفرض السيطرة على صناعة السينما . وإن الأهمية التاريخية الرئيسية في أفلام « ميستر » الروائية هي انها اتاحت الفرصة لبداية عمل ممثلين مثل « هيني بورتن » و « ايميل جانتجس » و « ليل داجوفر » و « كونراد فايت » ، الذين أصبحوا خلال العشرينيات من نجوم السينما المشهورين .

بدأ تطور آخر أكثر أهمية ، حوالي عام ( ١٩١٠ ) ، كنتيجة للنجاح الكبير الذي حققته حركة « الأفلام الفن » الفرنسية ، فان عديدا من فناني المسرح الألمان من المخرجين والمؤلفين بدؤوا في الاهتمام لأول مرة بفن السينما ، فظهرت في عام ١٩١٢ أول « أفلام المؤلفين » - وهي المعادل الألماني لأفلام الفن الفرنسية - التي حققها مخرج المسرح « ماكس ماله » ( ١٨٨٤ - ٩ ) . كان هذا الفيلم اقتباسا بليدا كما هو متوقع عن المسرحية الشهيرة « الآخر » للمؤلف « يول لينداو » ، عن الشخصية المزدوجة لحام من برلين - قام بالدور الممثل الألماني الشهير « ألبرت بازو مان » ( ١٨٦٧ - ١٩٥٢ ) . وفي العام التالي قام المخرج المسرحي « ألفريد ميس » « ماكس واينهاوت » ( ١٨٧٢ - ١٩٤٣ ) بتصوير قصص سينمائية مقبسة عن مسرحيات « ليلة في فيشيا » و « جزيرة الموتى » ، كما قام الشاعر والمؤلف المسرحي « هوجو فون هوفمشتال » بكتابة « المسرحية - الحلم » التي تحمل اسم « الفتاة الغريبة » ، والذي كان أول الأفلام الروائية الألمانية المهمة التي تغير عن موضوع ينور عن قوى خفية . وهكذا ، فإن تدفق الأدباء وفناني المسرح في صناعة السينما الألمانية قد أثر بشكل جذري على رفع مستوى النظرة الاجتماعية لها ، ولكنه كان ذا أثر سلبي - كما حدث في فرنسا - في تعطيل تطور اللغة الدرامية السينمائية الحقيقية ، لأنها ظلت مقيدة بتقاليد السرد في المسرح .

كان أول الأفلام الألمانية في فترة ما بعد الحرب التي يحطم هذه التقاليد المسرحية هو فيلم « طالب من براغ » ، الذي أخرجه المخرج الدانماركي « شتيلان زاي » ، في عام ( ١٩١٢ ) ، والتي قام بتصويره المصور صاحب الإبداعات الرائدة في الإضاءة « جويلد سييجر » ( ١٨٧٩ - ١٩٥٠ ) وقام ببطولته الممثل السابق في مسرح « راينهارت » ، « بول فيجيتير » ( ١٨٧٤ - ١٩٤٨ ) ، يدور الفيلم حول تنويعات عديدة تم مزجها مع « لاسطويرة فاوست » ، كما جاءت في أعمال « ليهوفمان » و « ادجار آلان بو » و « أوسكار وايلد » ، فيحكي قصة طالب شاب يقوم ببيع صورته في المرأة - والتي تعادل روحه - الى ساحر يقوم باستغلال الصورة ، لتصبح تجسيدا للنصف الآخر الشرير من شخصية الطالب ، واستخدامها لأغراض القتل ، وقد تم تصوير الجزء الأكبر من الفيلم في « براغ » ، وتميز بأضاءة موحية وبقدرته على تصوير عالم الأبطال والأوهام علاوة على أداء « فيجيتير » المذهل في الدور المزدوج للطالب ونفسه الآخر الشرير ، ومع ذلك فإن التأثير المباشر للفيلم كان في المضمون أكثر منه في البراعة التقنية ، وكما لاحظ الفيلسوف وصاحب النظرية السينمائية « سيغفريد كراكاور » فإن فيلم « طالب من براغ » قد استغل فترة سيطرت فيها الموضوعات الكئيبة التي تدور حول « الهم والخوف العميق بتأسيس الذات » ، الذي استولى واستحوذ على السينما الألمانية منذ عام ( ١٩١٣ ) حتى ( ١٩٣٣ ) ، وبمهدا سقطت السينما الألمانية في أيدي النازيين . ( من المهم هنا أن نشير الى أن كراكاور لم يلاحظ أن الأدب الألماني كان شديد الاهتمام بشخصية « البديل » أو « القرين » منذ العصور الوسطى ، كما تشهد أسطويرة فاوست نفسها ، كما أن فيلم « الآخر » - أول فيلم روائي ألماني طويل - قد سبق له معالجة نفس الفكرة . لكن الأهم هو أن قصة الرعب النفسي التي تدور في أجواء خرافية ، كما ظهرت في « طالب من براغ » ، قد مهدت الطريق للسينما التعبيرية الألمانية التي بدأت في أعقاب الحرب ، حيث تم إعادة إخراج نفس الفيلم عام ( ١٩٢٦ ) بأسلوب تعبيري ، وعلى يد بعض ممن قاموا بإنتاجه الأول ) .

## سنوات الحرب

في عام ( ١٩١٥ ) ، وبعد اندلاع الحرب ، قام « لميجيتير » بالاشتراك مع كاتب السيناريو « هينريك جالين » ( الذي سيقوم عام ( ١٩٢٦ ) بإعادة إخراج « طالب من براغ » ) بإخراج فيلم « الثول » .

الذى يعتبر واحداً من أسلاف التصويرية الألمانية ، وتم تصويره أيضا فى براغ بواسطة « سينير » . لم يصلنا هذا الفيلم الاصلى ، ولكن ظهرت له معالجات عديدة بعد الحرب ، لذلك فنحن نعلم اليوم أن قصته تدور حول خرافة يهودية قديمة تعود الى القرن السادس عشر ، وتحكى عن كاهن يقوم ببيت الحياة فى تمثال من الطين ، ليصبح الوحش حارسا للشعب اليهودى ضد المذابح التى انتشرت آنذاك . ويبدأ الفيلم عندما تتم إعادة اكتشاف التمثال الضالقة فى عصرنا الحديث ، حيث ينتج مكتشف التمثال فى بيت الحياة فيه من جديد ، ليصبح وحشا يستل لأوامره ، لكنه يتحول الى قوة مدمرة عندما ترفض الفتاة ابنة المكتشف الزواج منه ، ويمكنك أن تقارن نفس القصة مع افلام أمريكية مثل « فرانكشتاين » ( ١٩٣١ ) و « كينج كونج » ( ١٩٣٣ ) . ان هذه القصة التى تصور كائنا وحشيا جامعا تدب فيه الروح ، قد علوت الطهور كثيرا فى افلام المرحلة قبل التصويرية ، ومن أهمها المسلسل ذو الأجزاء الستة « هومان كولوس » ، الذى أخرجه « أوتو ديبيرت » عام ( ١٩١٦ ) ، الذى كان من أهم افلام فترة الحرب ، ويعالج قصة كائن مخلوق يملك ذكاء وإرادة هائلين ، لكنه يلا روح ، ومثل « الغول » ، فانه يتحول الى التدمير عندما يكتشف أنه ليس كائنا حيا طبيعيا ، ويصبح طاغية قاسيا ينتقم لنفسه من الجنس البشرى بواسطة الحرب والاضغاثات الجماعية .

### التأثيرات الاسكندنافية

تعطى افلام « طالب من براغ » و « الغول » و « هومان كولوس » دليلا واضحا على الاتجاه الذى سوف تسير فيه السينما الألمانية بعد الحرب ، كما تشير أيضا الى الايقاع المتسارع للانتاج المحلى خلال الحرب ذاتها ، فبين عامى ( ١٩١٤ و ١٩١٩ ) انقطعت عن ألمانيا السبيل التى كانت تزودها بالكميات الكبيرة من الافلام البريطانية والفرنسية والأمريكية ، وكانت الافلام الأجنبية الوحيدة التى يمكن استيرادها تاتي من بلدان محايدة فى الحرب مثل السويد والدنمارك ، لذلك فان صناعة السينما الاسكندنافية والألمانية أصبحتا أكثر اقترابا خلال تلك الفترة . لقد كانت الافلام الاسكندنافية آنذاك ذات نزعة أدبية خالصة ، ولكنها كانت تتميز بالتصوير الجميل على يد مخرجين مثل « هويتز شتيلر » و « فيكتور سيوشتروم » ، وقد مارس الجمال البصرى لهذه الافلام تأثيره الكبير على سينما ما بعد الحرب فى ألمانيا ، كما ان نجاحها الجماهيرى كان سببا فى أن إحدى شركات الانتاج الدنماركية الكبرى قد اندمجت فى

مؤسسة « أونا » الألمانية ، بالإضافة الى رحيل العديد من فناني السينما الاسكندنافية الى ألمانيا خلال الحرب الأولى ، مثل الممثلة الدنماركية الشهيرة « آستانيلسين » ، والمخرج الدنماركي الكبير « كارول ثوري » .

كان «سيوشتروم» ( ١٨٧٩ - ١٩٦٠ ) سويديا ، بينما ولد « شتيلر » ( ١٨٨٣ - ١٩٢٨ ) في فنلندا من أبوين روميين رحلا الى السويد عام ( ١٩٠٤ ) ، وكان هذان المخرجان هما مؤسسا السينما الاسكندنافية ، حيث بدأ الاخراج عام ( ١٩١٢ ) لكبرى شركات السينما السويدية ، وحصل العديد من أفلامهما بين عامي ( ١٩١٤ - ١٩٢٠ ) على نجاح جماهيري في بلاد عديدة من العالم . كانت معظم أفلامهما مقتبسة عن الأدب السويدي . ومن أهم تلك الأفلام التي أعيدت عن روايات « سيلما لاغرلوف » مثل فيلم « هرغبة الشبح » ( ١٩٢١ ) « لسيوشتروم » و « كنز السيد أدني » « لشتيلر » ، وقد تميزت أعمال هذين المخرجين بالوفار والسكون والتأمل ( وهي السمات التي ميزت كل السينما الاسكندنافية بشكل عام حتى وقت قريب ) ، ولكن أعمال «سيوشتروم» تميزت بقدر أكبر من الكتابة ، وفي بعض من أفضل أفلامه حاول سيوشتروم أن يمزج بين دراما حياة الريف مع الطبيعة السويدية القاسية ، في مزيج يوحى بقوة سحرية غامضة تخيم على الجو العام للفيلم . أما شتيلر الذي كان أخف ظلا فقد تميز في الكوميديا ، مثل فيلمه « اللذة » ( ١٩٢٠ ) الذي كان له تأثيره على أعمال « ارنست لوبيتش » فيما بعد ، كما أن الفضل ينسب له في ظهور جريتا جاربو ، لأول مرة على الشاشة في فيلم « ملحة جوستا برلنج » ، والمساهمة في صياغة صورتها السينمائية المبكرة . ولقد ذهب هذان المخرجان الى هوليوود ليعملا في شركة ( م . ج . م ) في منتصف العشرينيات ، حيث قام سيوشتروم ، ( الذي أسس نفسه « سيوشتروم » ) بإخراج ثلاثة أفلام كبيرة لم تتل حظا من الاهتمام ، هي « هو الذي يصنع ويهان » ( ١٩٢٤ ) و « الخطاب القرمزي » ( ١٩٢٦ ) و « الريح » ( ١٩٢٨ ) ، بينما اقتصر عمل شتيلر على اخراج أفلام لنجوم مشهورين ، لا يبقى منها اليوم في ذاكرة السينما . الا فيلم « فتلق امبريال » ( ١٩٢٦ ) .

عاد سيوشتروم الى السويد عام ١٩٢٨ في حياة أقرب الى الاعتزال ، ليعمل أحيانا مخرجا ومثلا ، بينما مات شتيلر في نفس العام ، وقد أصابه النصب والاحباط ( كما يقول البعض بعد تجربته في هوليوود كما سوف نرى في فصل لاحق ) .

وقعت صناعة السينما السويدية في فترة من الركود خلال العشرينيات ، لم تستطع أن تخرج عنها حتى اندلاع الحرب العالمية الثانية . وخلال تلك الفترة لم تنتج السويد الا عددا قليلا من الأفلام ، وقد لقي البعض باللوم على المنافسة الهوليوودية التي مارست بالفعل نوعا من استنزاف مواهب السينمائيين السويديين ، كما هو الحال مع سيوتشروم وشيتلر وجاربو وبعض الممثلين الآخرين ، الا أن هناك بعض الأفلام السويدية المهمة ظهرت في تلك الفترة ، مثل أفلام المخرج « جوستاف مولاندر » : « ذات ليلة » ( ١٩٣١ ) و « فاصل موسيقى » ( ١٩٣٦ ) ، والمخرج « ألف سيويبرج » : « الأقوى » ( ١٩٣٩ ) ، و « الحياة في خطي » ( ١٩٣٩ ) .

### تأسيس « أوفا »

في الحقيقة لم تكن هناك أفلام سويدية ودماركية بالعدد الكافي الذي يملأ الفراغ الناشئ عن اختفاء الأفلام المستوردة الأخرى من دور العرض الألمانية ، لهذا فقد حاول الألمان بذل جهود جديدة لزيادة كم وكيف الانتاج المحلي ، وكانت الخطوة الهامة الأولى هي إنشاء شركة مساهمة وطنية هي شركة « أوفا » ، بعد اصدار قرار حكومي بذلك في عام ١٩١٧ . لقد كان هناك احساس عام بالاحباط من الحالة التي وصلت اليها صناعة السينما الألمانية ، بالإضافة الى ظهور العديد من الأفلام التي تم انتاجها في بلدان التحالف ، وتحتوى على دعاية ضد ألمانيا ، ولذلك فقد قام الجنرال « اريك لودندروف » قائد القوات الألمانية باصدار اوامره في ١٨ ديسمبر ( ١٩١٧ ) باندماج شركات الانتاج الألمانية الكبرى ، بالإضافة الى الموزعين وأصحاب دور العرض في وحدة واحدة ، لصناعة وتسويق الأفلام الألمانية ذات المستوى الراقي ، لتحسين صورة ألمانيا في الداخل والخارج على السواء . وقد أنشئت لهذا الغرض استوديوهات جديدة ضخمة في « نيو يابلز برج » بالقرب من برلين ، وهكذا بدأت على الفور شركة « أوفا » مهمتها وهي رفع مستوى الانتاج والتوزيع والعرض ، من خلال تكوين فريق متكامل من الرجال المتميزين في الانتاج والايخراج والتأليف ، بالإضافة الى مجموعة كبيرة من الفنانين والموهوبين . وربما كان أفضل إنجاز لهذه المؤسسة هو أنه - عندما انتهت الحرب - تضاعفت تسهيلات الانتاج السينمائي في ألمانيا عشرة أضعاف ما كانت عليه في بدايتها ، وأصبح الفيلم الروائي الطويل من أهم الأشكال السينمائية السائدة ، لذلك فقد أصبحت صناعة السينما الألمانية مستعدة للاستجابة



الاقتصادية مع أي صناعة أخرى في العالم ، ولقد أصبحت بالفعل - لفترة قصيرة خلال العشرينيات - من أهم الصناعات التي نجحت في منافسة هوليوود في الأسواق الخارجية ، بما فيها الأسواق الأمريكية ذاتها . وعندما انتهت الحرب بهزيمة ألمانيا في نوفمبر ( ١٩١٨ ) ، باعت الحكومة أسهمها في الشركة إلى البنك الألماني ، وإلى مؤسسات كبرى مثل «كروب» وتحولت «أوفا» إلى شركة خاصة ، وهو ما أحدث بعض التغيير في التنظيم الداخلي لها ، الذي كان سلطويا في جوهره ، لكن رسالتها لم تتغير كثيرا بسبب الإحساس المتزايد بضرورة المنافسة في الأسواق العالمية الجديدة .

وعادة ما يقال أن السينما الألمانية كشكل فني قد ولدت مع تأسيس «أوفا» ، التي أصبحت في السنوات التالية أعظم وأكبر أستوديو في أوروبا قبل الحرب العالمية الثانية ، لذلك فمن السائد الاعتقاد بأن «أوفا» احتكرت السينما الألمانية خلال العشرينيات والثلاثينيات ، ولكن الحقيقة أنها كانت تقوم أساسا بالتوزيع لشركات إنتاج أصغر أكثر من كونها شركة منتجة ، وربما جاء هذا الخلط من أن الأفلام القليلة التي أنتجتها «أوفا» خلال العشرينيات ، قد أصبحت كلها تقريبا من كلاسيكيات السينما الألمانية خلال ما سعى «عصرها الذهبي» .

( وكما يشير «جوليان بيتلي» في كتابه عن السينما الألمانية ، فإن «أوفا» - على الرغم من كونها صغيرة بمعايير هوليوود - كانت قوية وذات رأس مال كبير بالمقارنة مع الشركات الألمانية الأخرى ، بالإضافة إلى ممارستها القيادة على صناعة اتسمت بالتشتت ، هذا علاوة على سيطرتها على توزيع الأفلام الأجنبية - من الدنمارك والنمسا على سبيل المثال - وامتلاكها للعديد من دور العرض الفخمة والصغيرة ) . لقد كانت «أوفا» باستخدام تعبير «غراكاورد» مجرد أداة ساعدت على ولادة السينما الألمانية ، التي كانت تند جلورها الحقيقية في حركة «البعث الجديد» ، التي سادت كل ألمانيا عشية الحرب الأولى واتسمت بنزعة ثقافية ثورية .

لقد أدت هزيمة ألمانيا السابقة إلى رفض كامل للماضي من وجهة نظر الطبقة المثقفة ، وانتشر الحماس لنزعة تقفمية وتجريبية وطليعية ، وتأسست جمهورية ديمقراطية ليبرالية في فايمار ، واكتسبت الماركسية احتراماً كبيراً بين المثقفين آنذاك لدورها الأولى في تاريخ ألمانيا . لقد كان

ذلك هو المناخ الذى ظهرت فيه « التعبيرية » ، واصبحت هى السائدة بين المدارس الفنية المختلفة ( لقد بدأت حركة التعبيرية فى التصوير والموسيقى والعمارة والمسرح فى ألمانيا قبل الحرب ، كرد فعل للنزعة الطبيعية السائدة فى فن أواخر القرن التاسع عشر ، ووجدت صدى هائلا خلال انتشار حركة « البعث الجديد » ، وعلى عكس النزعة الطبيعية التى تقوم بتصوير الواقع الموضوعى ، فإن التعبيرية تحاول أن تصور المشاعر الذاتية للفنان ، كاستجابة للواقع الموضوعى ، ولكى تحقق ذلك فإنها تستخدم العديد من التقنيات غير الواقعية مثل الرمزية والتجريد والتشويه المتعمد للدراك ، وبسبب رفضها للقواعد البرجوازية فى تمثيل الواقع ، كانت التعبيرية من أوائل الحركات الفنية البائدة التى ساهمت فى تأسيس الفن الحديث ) .

أدى كل ذلك الى قيام « مجلس ممثلى الشعب » فى بدايات ١٩١٩ بالقاء الرقابة . وفى هذا الجو المشحون بالرغبة فى الابداع ، اختفت تماما كل النزعات المحافظة التى كانت تنظر للسينما باعتبارها فنا اقل درجة من الفنون الأخرى ، وأصبح الفنانون الشبان الثوريون فى ألمانيا أكثر استعدادا لقبول الفن السينمائى كوسيط جديد للاتصال بالجمهور ، وسرعان ما تجلت هذه الحرية الجديدة فى التعبير فى سلسلة من الأفلام الإباحية المستقلة ( كان يطلق عليها « الأفلام التوضيحية » أو « الأفلام التى تتناول حقائق الحياة » ) ، وهكذا ظهرت أفلام تحمل أسماء مثل « الدعارة » و « من على حافة المستنقع » و « فتيات ضالعات » و « ضباغ الشهوة » و « طفولة الانسان » و « الأم العذراء » ، وعمل الأفلام الجنسية الاسكندنافية التى انتشرت فى الأسواق العالمية فى أواخر الستينيات ، فإن هذه الأفلام الألمانية كانت تختفى وراء قناع الزعم بأنها تهدف الى التعليم الجنسى والاصلاح الاجتماعى . وأن تأثيرها المهم الوحيد لم يكن الا إثارة المشاعر المعادية للسامية ضد منتجيتها ، الذين كانوا من المفترض أنهم من اليهود . كما دفعت الجمعية الوطنية الى إعادة سن قانون رقابة المولة فى مايو ( ١٩٢٠ ) ، وهو القانون الذى أصبح فيما بعد فى يد النازيين أداة لاحكام السيطرة الايديولوجية على السينما الألمانية .

جاءت أفلام « أولا » الأولى خلال فترة السلام من نوعية الدراما التاريخية المبهرة ، التى كان المقصود منها منافسة الأفلام الإيطالية مثل « كوفاديس » و « كايبريا » ، وعلى مسيل المثال ، فإن فيلم « الحقيقة

الغاية » ( ١٩١٨ ) من إخراج « جو ملى » كان فيلما شديداً البذخ يدور حول تناسخ الأرواح خلال ثلاثة عصور تاريخية مختلفة ، ولعله الفيلم الذى أسس تقاليد هذا النمط السينمائي الذى أصبح « اونسيت لوبيتشى » ( ١٨٩٢ - ١٩٤٧ ) هو أفضل المخرجين الذين عالجوه ، بدأ « لوبيتشى » حياته الفنية كمتل مع « ماكس راينهاردت » ، وقام بإخراج سلسلة شعبية من الأفلام الكوميديّة القصيرة ، قبل أن يلتحق بشركة « أولفا » فى عام ( ١٩١٨ ) حيث أخرج فى نفس العام فيلمين تاريخيين من نوع الانتاج المبهر ، بصورة الممثل الهولندية « بولا نيجرى » ( ١٨٩٤ - ١٩٧٨ ) وهما « عيون المومياء » و « كارمن » اللذان حققا نجاحا كبيرا ، مما حفز لوبيتشى ومنتجه « بول دافيدسون » لمحاولة تقديم فيلم ثالث فى عام ( ١٩١٩ ) وكان ذلك هو فيلم « مدام دو بادى » ( وعنوانه الانجليزى « العاطفة » أو « الأم » ) الذى تدور أحداثه خلال الثورة الفرنسية ، وحقق نجاحا عالميا كبيرا ، واستهل مجموعة من الأفلام التاريخية المشابهة التى صنعت اسم لوبيتشى فى بداية شهرته ، وهكذا استطاع لوبيتشى أن يخرج أفلاما مثل « الغداع » ( ١٩٢٠ ) و « حب الفرعون » ( ١٩٢١ ) « وليلة من ألف ليلة » ( ١٩٢١ ) ، بالإضافة الى العديد من الأفلام الأخرى المشابهة التى قام لوبيتشى بإخراجها خلال الفترة التى عمل فيها فى ألمانيا ، وتميزت جميعها بقدرته على التناول شديدا الحيويّة لمشاهد المتابع ، و « استلهامه » الذكى للإضاءة الصناعيّة ، وهما السستان اللتان يبدو أنه قد تعلمهما من « داينهاردت » ، بالإضافة الى ذلك فانه استطاع تحقيق الاستخدام المبدع لزوايا التصوير والقطع السريع ، مما دعا بعض النقاد الأمريكيين مثل « لويس جاكوبز » لوصف أفلامه بالثورية ، على الرغم من أن جريفيث كان قد حقق قبله تطورا حقيقيا فى تقنيات لغة السرد السينمائي أبعد كثيرا مما استطاعه لوبيتشى ( هاجر لوبيتشى الى الولايات المتحدة فى عام ١٩٢٢ ، حيث أثرى السينما الأمريكية بأفلام كوميدية رائعة تتميز بروح الدعابة والتلميحات الجنسية الذكية ، كما سوف نرى فى فصل لاحق ) \*

على كل حال ، فإن براعة لوبيتشى التقنية كانت الأولى من نوعها التى تعرفها السينما الألمانية ، علاوة على دقته الشديدة فى الاسماء بتفاصيل العصر الذى يصوره فى أفلامه ( وهو ما أطلق عليه النقاد المعاصرون « الواقعية التاريخية » ) . وعن طريق « لوبيتشى » استطاعت السينما الألمانية أن تغزو العالم بهذه الأفلام التاريخية المبهرة التى نالت نجاحا جماهيريا كبيرا . كما حاول مخرجون آخرون فى شركة « أولفا »

أخراج أفلام تنوع وصفت لوبيتس ، ومن هذه الأفلام الناجحة « دانتون » ( ١٩٢١ ) و « عطيل » ( ١٩٢٢ ) و « سافو » ( ١٩٢٢ ) « ليدستري بوشوفتسكى » و « ليدى هاملتون » ( ١٩٢٢ ) و « لوكريشيا بورجا » ( ١٩٢٢ ) لـ « ويتساد أوزفالد » . وهى الأفلام التى لعبت على أوتار الرغبة الجارفة فى أعقاب الحرب لرسم صورة فنية شديدة البراعة عن الماضى . لكن شعبية الأفلام التاريخية المبهرة لم تكن فقط نتيجة لهذا الشغف بالماضى ، لأن هذه الأفلام - كما أشار كراكاور - كانت تميل إلى تصوير التاريخ على أنه ليس إلا عبدا للأهواء الشخصية والاضطرابات النفسية ، أكثر من كونه عملية تعتمد على نطاق واسع من المتغيرات الاجتماعية والاقتصادية . لذلك فإن أفلام « الواقعية التاريخية » الألمانية هى فى حقيقتها ضد التاريخ ، كما أنها تبني نظرية رومانسية للتاريخ تصل إلى حافة العدمية . لهذا فإن شعبية هذه الأفلام ذلت عام ١٩٢٤ ، وهو العام الذى شهد « واقعية » عدمية صريحة لا تتخفى خلف الديكورات التاريخية ، وهى الواقعية التى انتصرت فى سلسلة أفلام « مسرح الجيب » ، التى سوف نتناولها لاحقا ، وحتى سادت هذه الموجة الجديدة ، كان هناك نوع جديد من الأفلام سوف يسيطر على السينما الألمانية .

### مقصودة الدكتور كالبجارى

فى أواخر عام ( ١٩١٨ ) ، قام الشاعر التشيكى « هانز يانوفيتش » بالاشتراك مع فنان لمسائى شاب يدعى « كارل هاير » - الذى سوف يصبح فيما بعد واحدا من أهم الشخصيات المؤثرة فى سينما هايمار - فى كتابة سيناريو يعتمد على مسرحية غريبة ، تحتشد بالظواهر النفسية المعقدة الغامضة ، يصل فيها دجال غريب الأطوار يدعى دكتور كالبجارى إلى مدينة صغيرة فى شمال ألمانيا ، وهو يحمل معه مسرحه المتنقل . كانت « النمرة » التى يقوم بها تتألف من استجواب شخص يبدو أنه واقع تحت تأثير التنويم المغناطيسى ويدعى سيزار ، يدعى أنه يستطيع أن يتنبأ بالمستقبل ، لكن سلسلة من الجرائم الوحشية الغامضة تنفث فى المدينة بعد فترة وجيزة من وصول كالبجارى . ليكتشف الطالب الشاب فرانسيس فى فترة لاحقة أن سيزار هو القاتل الذى ارتكبها تحت تأثير سيطرة كالبجارى الشرير . ويقوم فرانسيس بتعقب كالبجارى فى كل أنحاء الإقليم . ليجده أخيرا مختبئا فى مضخة عقلية ، لكنه فيما يشبه الانقلاب يكتشف أن الرجل ليس نزيلا فى المضخة ، وإنما هو مدبرها .

وبالبحث في أوراق مدير المصححة نعرف أنه مفتون بشخص يدعى كاليجارى ، كان قاتلا يعمل بالتنويم المغناطيسى خلال القرن الثامن عشر ، وقد وصل هذا الافتتان الى درجة أن مدير المصححة قد توجده بهذه الشخصية ، وقام باستغلال أحد مرضاه « سيزار » لكى يرتكب له جرائم القتل . وعندما تم مواجهته بهذه الحقائق ، فإنه يصاب بالجنون ويسجن فى مصحته العقلية . لقد كان اسم هذا السيناريو « مقصورة الدكتور كاليجارى » ، الذى يشير الى الصنوق الذى يشبه النعش حيث يضع كاليجارى صنيعته سيزار ، وهو السيناريو الذى يحمل فى مضمونه نزعة واضحة ضد كل أشكال السلطة ، حيث يوازى بين السلطة والجنون .

وعندما تقدم « يانوفيتش » و « ماير » بالسيناريو الى « اريك بومر » المسئول التنفيذى فى شركة « ديكل بيوسكوب » - وهى شركة مستقلة سوف تندمج مع « أوبا » فى عام ( ١٩٢١ ) - تم قبول السيناريو على الفور ، لكننا لا نعرف على وجه اليقين اذا ما كان « بومر » قد فهم حق الطبيعة الثورية فى النص ، لكن المؤكد انه رأى فيه فرصة لرفع المستوى الفنى لأفلام شركته . كان من المقرر أن يقوم المخرج النمساوى الشاب « فريتز لانج » بإخراج الفيلم ، لكن تم استبدال المخرج ووبرت فينيه ( ١٨٨١ - ١٩٣٨ ) به ، حتى يتمكن لانج من اخراج الجزء الثانى من سلسلة أفلام المغامرات الناجحة « العناكب » ( ١٩١٩ - ١٩٢٠ ) ، التى كانت الشركة تنتجها . ومع ذلك فلقد كان لانج هو الذى أقنع « بومر » - على الرغم من الاعتراضات العنيفة لكاتب السيناريو - لكى يضيف أطوارا قصصيا يضع حدودا للفيلم فى سياقها ، وهو الأطوار الذى قلب معنى الفيلم رأسا على عقب ، فأننا نرى فى بداية الفيلم الطالب الشاب فرانسيس وهو يحكى القصة لرجل مجنون فى المصححة ، التى سوف تعرف فى نهاية الفيلم أنها المصححة التى يديرها الرجل الطيب الدكتور كاليجارى . ولقد كان لانج على حق فى اعتقاده أن ذلك الأطوار الواقعى للقصة سوف يؤدي الى زيادة الاحساس بالعالم التعبيرى للقصة ذاتها ، لكنه لم يدرك أن ذلك سوف يحول مضمون الفيلم من النزعة الثورية التى تهاجم السلطة ، الى قصة تحكى عن هلاوس الاحساس المرضى بالفضلة والاضطهاد ، بل انها سوف تمنح تبريرا وتمجيذا للسلطة ذاتها التى ارادت القصة الأصلية أن تهاجمها . وعلى الرغم من ذلك كله ، فإن « مقصورة الدكتور كاليجارى » سوف يصبح تجربة شديدة التأثير خاصة فى مجال الديكور والاضاءة والتصوير كما قام بها المخرج « فينيه » .

تعاقد « نيتيه » من أجل تحقيق هذا الغرض مع ثلاثة من الفنانين التعبيريين البارزين - « هيرمان فارم » و « فالتر ووجسرج » و « فالتر راينمان » - بفرض تصميم ورسوم ديكورات الفيلم ، التي تجسد حالة العذاب والقلق التي يعيشها راوى القصة ، لهذا فإن العالم البصري في الفيلم أصبح متسا بتزعة « أسلوبية » تميل الى تضخيم الأبعاد المكانية وتشويش علاقاتها ، ليبدو المكان لا علاقة له بالواقع ، حيث لا تصله أشعة الشمس أبدا ، وتتراكم فيه النباتات فوق بعضها البعض في زوايا مخفية ، وتخرج المداخل المتعرجة من فوق أسطحها لكي تخترق السماء ، كما أن بشرية الناس الذين يقطنون في هذا المكان تبدو تحت ركام المكياج وكأنها أجساد ميتة جديدة . وفي الحقيقة أن الديكور في الفيلم لم يكن الا رسوما ملونة على ستائر خلفية وجانبية ، وهو ما يبدو في جانب منه خلاصا لبعض المشاكل الانتاجية ، ولكن الأهم أن ذلك يلائم فكرة الفيلم ملائمة كبيرة أيضا . فمن الناحية الانتاجية أدى الركود الاقتصادي الذي أعقب الحرب الى تحديد حصص من الطاقة الكهربائية لكل استوديو ( وهو الأمر الذي انطبق أيضا على كل مجالات الصناعة الألمانية في تلك الفترة ) ، ولقد كان من المقترح أن فيلما تعبيريا مثل « كاليجاري » سوف يحتاج الى تأثيرات ضوئية درامية عالية التكلفة ، لهذا فقد كان من الأوضح والأكثر ملائمة هو أن يقوم الفنيون برسم الأضواء والظلال على المنظر نفسه ، بدلا من تحقيق ذلك التأثير بالأضواء الكهربائية . ( في الحقيقة أن الاستوديو كان قد استنفد بالفعل حصته من الطاقة قبل البدء في إنتاج « كاليجاري » في أواخر عام ( ١٩١٩ ) ، وهذه الواقعة تعطينا مثلا واضحا للطريقة التي تؤدي فيها بعض الضرورات التقنية الى ابتداعات جمالية جديدة في مجال السينما ) . من ناحية أخرى كانت هناك حالات عديدة قبل « كاليجاري » لاستخدام هذا الديكور الأسلوبى ، ولم تكن لها علاقة بأية ضروريات تقنية ، وعلى سبيل المثال ، فإن فيلم « تاييس » ( ١٩١٦ ) الذي أخرجه الفنان المستقبلى الإيطالى « أنطون جويليو براجاليا » ، قد استخدم الديكور ذا الأسلوب الهندسى التريب في مشاهد الختامية ، كما أن « هوريس تروتييه » استخدم طريقة رسم الديكور فوق الستائر الخلفية في فيلمه « العصفور الأزرق » ( ١٩١٨ ) و « پروميلا » ( ١٩١٨ ) ، وقام « أوتست لوبيتش » باستخدام هذه النزعة « الأسلوبية » ليصور عالم النسي في فيلمه « الدمية » ( ١٩١٩ ) ، ومع ذلك فإن هذه الأفلام لم تستخدم الديكور الأسلوبى بالطريقة التعبيرية الخالصة كما فعل « كاليجاري » ، الذي يبدو أنه استمد هذه الأسلوبية من التجارب التعبيرية المسرحية المعاصرة ، أكثر

من اعتماده على أي مصدر آخر ، ومع ذلك فإن التشويه في الأبعاد المكانية للمستظر باستخدام الزوايا الحادة كان استخداما واعيا من « فنييه » ليوحى بمعادل موضوعي لجثون راوى القصة ، لهذا أصبح « كاليجارى » هو أول أسلاف السينما التعبيرية الألمانية ونموذجها الذي تحتذي .

تناولت دراسات عديدة هذه السينما ، ومن أهم هذه الدراسات الكتاب الذي ألفته « الشافقة والمؤرخة لوتيه إيزنر » تحت عنوان « الشاشة المسكونة بالأشباح » ، وبالفعل فإن شاشة التعبيرية الألمانية كانت مسكونة بالأشباح ، لكن الرعب فيها ينبع من الحالات النفسية الكثيرة لشخصياتها وأحلامها المرتبكة ، وهو الرعب الذي يختلف تماما عن طريقة أفلام هوليود في الثلاثينيات ، والتي تقوم بتجسيد هذا الرعب في الأشباح والدماء والهيكل العظمي ( وعلى الرغم من ذلك فقد كانت أفلام هوليود نفسها الوريث المباشر للتعبيرية الألمانية ، ولقد كان الكثير من مخرجي هذه الأفلام يعملون في السينما الألمانية خلال حقبتها التعبيرية وهو ما سوف نعرض له تفصيلا في الفصل الثامن ) . إن هذا الديكور الكابوسي المشوه لأفلام التعبيرية الألمانية ، واستخدام طريقة الإضاءة بالتظليل من أجل خلق حالات مزاجية ونفسية غير سوية ، كانت هي الوسائل المعبرة للإيحاء بالحالات الوجدانية والذهنية المضطربة لأبطال هذه الأفلام ، فالتشويه المتعمد لل مناظر في « كاليجارى » يتسق تماما مع الفيلم نفسه ، لأننا سوف نعلم في مشهد النهاية أن كل ما نراه يحدث داخل ذهن المشووش لراوى القصة ، ولهذا فإن مبدعى « كاليجارى » ومن تبعوه في نفس الطريق ، بذلوا جهدا واعيا لتصوير الواقع الذاتي ، بتجسيده بأدوات دوسموعية ، وهو ما يعنى أنهم لم يصدوا فقط لرواية قصص غريبة ، وإنما لتصوير حالات مزاجية ونفسية ، والإيحاء بالجو العام الغريب من خلال الصورة السينمائية ( وهي موجه شديدة الصعوبة بالمقارنة مع التجسيد التعبيري للحالات النفسية في الفنون الأخرى ، لأن السينما تستخدم الصورة الفوتوغرافية التي تبدو بالنسبة للمتفرج شديدة الموضوعية ، حيث من المفترض في أغلب الأحوال أننا نرى الأشياء على الشاشة كحقيقة موضوعية أكثر منها رؤية ذاتية لهذه الأشياء ) . لقد كان التعبيريون الألمان إذن يحاولون التعبير عن الواقع الداخلي باستخدام وسائل الواقع الخارجى ، وبكلمات أخرى فإنهم كانوا يريدون معالجة الرؤى الذاتية باستخدام ما تعارف عليه الناس على أنه تصوير واقعى وموضوعى للعالم ، ربما كان ذلك إبداعا سينمائيا ثوريا لا يقل أهمية عن اكتشاف بورتر لدور اللقطة السينمائية ، لأن ذلك قد أضاف بعدا شاعريا

الى اللغة السينمائية التي كانت حتى تلك الفترة لا تعدو أن تكون وسيلة لحكاية القصص .

فمن الناحية السردية كان « كاليجاري » مبالغا في النزعة المحافظة ، وايداعه الحقيقي يعتمد على استخدامه الخلاق للديكور والمناظر ، ويتبقى لنا أن نذكر أن تلك السنوات التي كانت ألمانيا خلالها بعيدة عن مشاهدة الأفلام الأمريكية ( ١٩١٤ - ١٩١٩ ) ، كانت هي السنوات ذاتها التي صنع فيها جريفيث أعظم مساهماته المهمة في اللغة السينمائية ، لذلك فإن « فيثيه » صنع فيلمه « وثر يجهل تماما ددوس جريفيث » وهو ما جعل التوليف في « كاليجاري » أقرب الى توليف المشاهد على الرغم من أن هناك لمحات بدائية للقطع المتداخل وبعض حركات الكاميرا ، وفي الحقيقة فإن الفيلم يبدو مسرحيا على طريقة « ميلبيس » و « فيلم الفن » ، على الرغم من تصميم الديكور والمناظر الذي يتسم بالنزعة الطليعية . لقد أدخل « كاليجاري » التعبيرية الى عالم السينما ، ولكنه لم يستفدها بلغة سينمائية ، لذلك فإنه من ناحية البناء السردى لم يضيف جديدا الى الوسيط السينمائي ، وعلى الرغم من الشهرة العالمية التي نالها الفيلم عند عرضه في فبراير ( ١٩٢٩ ) ( يقول « لويس جاكوبز » عنه انه « أكثر الأفلام التي حظيت بالنقد في تلك الفترة » ) ، فإن « كاليجاري » قد مارس دورا ضئيلا في مجال صناعات السينما في البلدان الأخرى . لقد كان التأثير الأساسى والقوى لفيلم « كاليجاري » ينحصر في تأثيره على الأفلام الألمانية التي تلت ، وذلك في مجال استخدام تصميم المناظر ، والبحث داخل النفس البشرية ، والغموض الذى يسيطر على العالم الفيلسوفى ، والميل الى الموضوعات ذات الجو المظلم الكئيب ، والأهم من ذلك كله هو محاولة التعبير عن الرؤى الذاتية والداخلية بتجسيدها من خلال أشياء موضوعية وخارجية .

كان إنتاج « كاليجاري » علامة على بداية عقد سوف تزدهر فيه السينما الألمانية ، في فترة تميزت بها الأفلام التي كان يتم إنتاجها جميعها داخل الاستوديو ، وباستخدام التصوير الداخلى وحده . وقد يبدو ذلك راجعا الى أسباب اقتصادية أكثر منها جمالية ، تماما كما هو الحال في هوليوود ، فلقد اكتشف المخرجون الألمان أنه يمكن لهم ممارسة سلطة كاملة على جميع عناصر صناعة الفيلم عندهم يعملون في جو الاستوديو ، حيث يمكنهم التحكم في كل التقنيات ، وهو الأمر الذى يبدو بالطبع أكثر صعوبة خلال التصوير الخارجى في المواقع الحقيقية ، وكما لاحظ



**المؤرخ** « أدلر نايت » ، فإن هؤلاء المخرجين كانوا يفضلون بناء المناظر داخل الاستوديو ، أكثر من رغبتهم في اكتشاف هذه المناظر في الواقع الحي ، وكنتيجة لذلك أصبحت شركة « أوبا » بين ( ١٩١٩ ) و ( ١٩٢٩ ) أعظم استوديوهات العالم الغربي وأكثرها تزويدا بالمعدات والآلات ، فقد كانت استوديوهات « أوبا » مجهزة لاقاء أية مناظر ضخمة على الستائر الخلفية الكبيرة في المساحة المخصصة لتصوير المناظر العارضية ، وفوق هذه الستائر كان القبانون يرسون بدقة مذهلة مناظر الجبال والغابات والمدن والمصور المختلفة ، وهو ما دعا الثنائي « بول روتا » لنحت مصطلح « البنائية داخل الاستوديو » ، لكي يصف « ذلك الجو الخلاب من الدقة والاكتمال الذي يخطط بكل ما تنتجه الاستوديوهات الألمانية » ، ومن الغريب أن الأفلام التعبيرية لم تستفد وحدها من تلك الاستوديوهات ، ولكن أفلام « مسرح الجيب » الواقعية ( والتي سوف نناقشها لاحقا ) قد استطاعت خلق جمالياتها الخاصة والمناقضة للتعبيرية من خلال إتاحة الفرصة للمخرجين لأحكام السيطرة الكاملة على جميع العناصر السينمائية داخل الاستوديو ، وربما لم يكن ممكنا بدون هذه الاستوديوهات أن تولد السينما العظيمة لجمهورية فايمار ، ومع ذلك كله فإن تلك الدقة المتناهية في إدارة وتنظيم استوديوهات « أوبا » هي ذاتها التي أدت إلى اضمحلال شركة « أوبا » في فترة لاحقة .

### ازدهار التعبيرية

ظهرت أفلام ألمانية عديدة بين عامي ( ١٩١٩ و ١٩٢٤ ) تحاول أن تحاكي « كاليجاري » ، وكان أغلب هذه الأفلام - التي تعتمد على مزج الخيال والرمز - تستخدم قصصا تدور في أجواء مرعبة وديكورات تعبيرية ، لكي تجسد فكرة الروح الانسانية وهي تبحث عن ذاتها ، من هذه الأفلام « وجه يافوس » ( ١٩٢٠ ) من إخراج « مودناو » ، والمقتبس عن « دكتور جيكل ومستر هايد » ، وإعادة لفيلم « الفول » ( ١٩٢٠ ) من إخراج « بول فيجنتر » ، و « راسكولينكوف » ( ١٩٢٣ ) لروبرت فيشه والمقتبس في أعداد تعبيرية عن رواية « دسمتوبلسكي » : « الجريمة والعقاب » و « متحف الشمع » ( ١٩٢٤ ) من إخراج « بول لينى » ، وإعادة لفيلم « طالب من براج » ( ١٩٢٦ ) لهنريك جالين ، وكانت جميع هذه الأفلام التي تستوحى « كاليجاري » أفلاما بارعة من الناحية التقنية ، لكن ما يبقى من هذه الموجة من الأفلام ، فيلمان تميزا بللمسة فنية خاصة ، تعود إلى المخرجين اللذين سوف يصبحان من أهم المخرجين في السينما

الغربية ، كان الفيلم الأول هو « الموت الكثيب » ( ١٩٢١ ) « لفريتز لانج »  
( ويحصل عنوان « القصد » بالانجليزية ) ، أما الفيلم الثانى فهو  
« توسفيراو » ( ١٩٢٢ ) من اخراج « مورتاو » .

### فريتز لانج

كان فريتز لانج ( ١٨٩٠ - ١٩٧٦ ) قد اخرج بالفعل العديد من  
الأفلام الروائية والحلقات السينمائية ( مثل سلسلة « العناكب » ) ،  
عندما اشترك مع زوجته كاتبة السيناريو « تيافون هاربو » ( ١٨٨٨ -  
١٩٥٤ ) بانتاج فيلم « الموت الكثيب » لشركة « أوقا » . يمثل الفيلم  
قصة رمزية رومانتيكية تدور فى اجواء العصور الوسطى ، حول فتاة  
يختطف الموت حبيبها ، لهذا تحاول أن تقابل الموت لتطلب عودة الحبيب  
الى الحياة ، لكن الموت يواجه طلبها بالرفض ، ويقص عليها ثلاث قصص  
خيالية يشمل فيها المحبون فى الانتصار على الموت ، وهذه القصص تحدث  
فى مدينة « بغداد » فى القرن التاسع ، وفى فينسيا فى عصر النهضة ،  
وفى الصين التى تغلفها غلالة سحرية تشبه عالم الأحلام ، وفى هذه  
القصص جميعا يموت المحبون على يد طغاة لا يعرفون الرحمة ، وعندما ينتهى  
الموت من حكاية هذه القصص ، يخبر الفتاة بأنه قد يقبل إعادة حبيبها  
الى الحياة ، اذا وافقت بدورها على أن تدفع حياتها أو حياة أى شخص  
آخر تختاره ممثلا لذلك . فى فقرة لاحقة تموت الفتاة وهى تحاول أنقاذ  
طبل من أنقاض مستشفى مخترق ، لكن الموت يحقق وعده عندما يجمعها  
بالحبيب فى النهاية . يرى الفيلسوف وصاحب النظرية السيثنائية  
مراكاورد أن فيلم « الموت الكثيب » يجسد وسواسا قهريا استولى على  
المانيما فيما بعد الحرب الأولى ، وهو الوسواس الذى أطلق عليه تعبير  
« شلق الآلهة » ، والذي كان نتيجة منطقية للتشاؤم حول مصير الحضارة  
فى نهاية القرن التاسع عشر ، كما ظهر فى بعض أعمال الفلاسفة مثل  
كتاب « سقوط الغرب » ( ١٩١٨ - ١٩٣٢ ) « لأوزفالد شينجلر » . وعن  
المؤكد أن الفيلم يحتوى على علاقة قوية بالموضوعات الأساسية التى عالجتها  
التعبيرية الألمانية ، لكن لانج اضاف شيئا جديدا الى السينما فى استخدامه  
الإخاذ للأضواء للتأكيد على عناصر المكان والعماد .

بدأ لانج حياته بالتدريب فى مجال الهندسة المعمارية ، وهو ما سوف  
يتيح له أن يستخدم مفعما حقيقيا ذا سمات تعبيرية فى أفلامه المهمة  
القادمة ، بدلا من الطريقة التقليدية فى رسم الديكور والأضواء والظلال

على الستائر الخلفية ، لذلك فإن الفلام لانج لا يبدو أفلاما ذهنية خالصة على طريقة « كاليجاري » ، ولكنها تحتوي على قائلير تشكيلي جادف يشد الانتباه الى براعة تصميم الديكور واستغلاله دراميا ، وفي فيلمه « دكتور مايبوزه المقامر » ( ١٩٢٢ ) نرى معالجة تميرية لفكرة كاليجارية ، تدور حول قاتل يخطط لتحطيم مجتمع ما بعد الحرب ، وهو المجتمع الذي يحل في طياته بذور التحلل والانحيار مما يجعله جديرا بالدمار . كما قام لانج في أفلام « سيجفريد » ( ١٩٢٢ - ١٩٢٤ ) و « انتقام كريميبلد » ( ١٩٢٣ - ١٩٢٤ ) بالعودة مرة أخرى للعالم الرومانسي الأسطوري الذي يجبه ، بالإضافة الى الإبهار الشديد في التكوين والتشكيل من خلال ديكور الاستوديو ، شديد البراعة في محاكاته للجبال والغابات ، وتنبين بالحجم الكامل ينفث نارا من منحاريه ، ليحكى لانج أسطورة « ثيبيلونجن » الشمالية القديمة ، ( في الأساطير النبتونية بشكل « الثيبيلونجن » جماعة عرقية من الأقزام ، يملكون خاتما سحريا وكترا ذهبيا كبيرا أخفوه في مكان مجهول ، و « أغنية الثيبيلونجن » هي ملحمة المؤلف مجهول تعود الى ألمانيا العصور الوسطى في القرن الثالث عشر ، يحاول فيها البطل « سيجفريد » و البطلة « كريميبلد » الحصول على الخاتم والكنز ، مما يفضي الى نوع من اللغوى الكونية او الى ما يسمى « شلق الآلهة » . ولقد قام المؤلف الموسيقي الألماني ويتشساود فاجنر ( ١٨١٣ - ١٨٨٣ ) بتأليف أوبرا عاتلة من أربعة فصول عن هذه الملحمة ، لكن لانج اعتمد على الملحمة الأصلية لأنه لم يكن يميل الى موسيقى فاجنر ، كما أنه أبدى غضبا عندما قامت شركة « أوبا » بتوزيع تسخين قصيرتين للفيلم مع مصاحبة صوتية من موسيقى فاجنر ) .

في آخر أفلام الصامته المهمة « متروبوليس » ( ١٩٢٦ ) ، قدم لانج رؤية مرعبة - وإن كانت تميل الى التبسيط الساذج - للمجتمع الشمولي في القرن الواحد والعشرين ، الذي استطاع لانج تصوير معماره وتقنياته المستقبلية على نحو مجسد ، من خلال النماذج التي أقامها « مصور المؤثرات الخاصة » أيوجين شوفتان » ، ( الذي أصبح فيما بعد مصورا ومخرجا ومستشارا فنيا للمؤثرات الخاصة في إنجلترا وفرنسا والولايات المتحدة ) . وعلى الرغم من أن لانج يزعم أن فكرة « متروبوليس » قد بدأت في ذهنه عندما رأى للمرة الأولى في حياته مدينة نيويورك من بعيد ، وهو على ظهر سفينة في إحدى ليال أكتوبر ١٩٢٤ ، فإن « متروبوليس » لم يتحقق الا عندما اخترع « شوفتان » تقنية من حيل التصوير لاتزال تستخدم حتى اليوم ، والمعروفة باسم « عملية شوفتان » ، يتم فيها تصوير

النماذج المصغرة وهي تنعكس على زجاج يقوم بتكبير صورتها ، بينما يقوم المتئون بالحركة أمام هذا الزجاج ، بحيث تتوافق الأعضاء بين الموديلات الصغيرة والأشخاص الحقيقيين .

صنع لانج فيلمين صامتين آخرين هما « الجواسيس » ( ١٩٢٨ ) و « السيلة في القدر » ( ١٩٢٩ ) ، قبل أن يبدأ تصوير فيلمه المهم الناطق « م » ، الذي سوف نشأوله تفصيلا في الفصل التاسع ، ولقد كان العديد من أفلامه الصامتة من إنتاج شركة «أفام» ، وعن سيناريوهات لزوجته تيافون هاربو ، التي أصبحت فيما بعد عضوة نشطة في الحزب النازي ، وهو ما أتاح أمام لانج عرضا بإدارة صناعة السينما الألمانية قدمه له « جوزيف جوبلز » وزير الاعلام النازي في بدايات ( ١٩٣٣ ) ، ( لقد كان هتلر يحب فيلم « متروبوليس » كثيرا ، ولكنه بالطبع أحبه لأسباب خاطئة تماما ) ، لكن لانج الذي كان نصف يهودي ومؤمنا بالليبرالية ، رفض العرض وهرب الى هوليوود حيث أصبح مخرجا مهما للأفلام الأمريكية الناطقة .

ف . و . مورناو « أفلام مسرح الجيب »

كان فريدريش فيلهلم مورناو ( ١٨٨٨ - ١٩٣١ ) هو ثاني الشخصيات المهمة التي خرجت من أعطاف الحركة التعبيرية ، حتى أن فيلم « نوسفيرا تو » ، سينمائية الرعب « ( ١٩٢٢ ) قد أصبح من كلاسيكيات نمط الأفلام مصاصي الدماء ذات الأسلوب شديد التميز . بدأ مورناو حياته في دراسة تاريخ الفن ، لكنه شغف بالمرح ، كما بدأ بالكتابة للسينما بعد الحرب مباشرة بالاشتراك مع « كارل مايسر » و « هانز يانوفيتش » ، وعندما بدأ في إخراج أفلامه بنفسه قدم أفلاما تعبيرية خالصة مثل « الأحلب والراقصة » ( ١٩٢٠ ) الذي كتبه مايسر ، و « وجه يانوس » ( ١٩٢٠ ) الذي كتبه يانوفيتش ، لكن الفيلم الذي وحصل بمورناو الى ذروة مرحلته التعبيرية كان « نوسفيرا تو » الذي تم اقتباسه من رواية « برام ستوكر » : « دراكيولا » ( ١٨٩٧ ) ، وقام بكتابة السيناريو له هنريك جالين الذي لم يرد اسمه في تترات الأفلام .

إن أهم « ما يميز » « نوسفيرا تو » هو تلك التلقائية الشديدة رغم نزعة الأسلوبية التعبيرية ، ومن المفارقات أن تلك التلقائية لم تتحقق إلا بفضل عدم استطاعة مورناو للتصوير في الاستوديو بسبب الانتاج المستقل ،

لذلك جاء فيلم مورناو قريبا من الأفلام الاسكندنافية التي سادت السوق الألمانية خلال الحرب ، حيث تجد عددا لانهايا من المناظر الطبيعية الموسية ، وذلك لأن مورناو قام بتصوير أغلب لقطات الفيلم في المواقع الطبيعية بوسط أوروبا ، من خلال مدير تصويره العظيم « فريتز آرنو فاجنر » ، الذي كان متخصصا في التصوير الواقعي البعيد عن التناقض التقليدي العاد بين الأبيض والأسود ، والذي يتيح درجات مختلفة من الألوان الرمادية ، لذلك فإن الفيلم ، على الرغم من انتماه لأفلام الرعب ذات البناء الروائي التقني ، يستوى على قدرة بصرية شديدة الإيحاء بتعبيرية أكثر أصالة من أفلام مثل « كاليجاري » ، فبينما يعتمد « كاليجاري » في تعبيرته على تصوير الديكور الغريب ، والأشياء والظلال فوق السطائر الخلفية ، فإن تعبيرة « نوسفيراتو » هي تعبيرة سينمائية خالصة ، في اعتمادها على زوايا التصوير والإضاءة والتوليف ، أكثر من اعتمادها على تصميم الديكور ، وكثيرا ما نرى في الفيلم بطله مصاص الدماء وقد تم تصويره من زاوية شديدة الانخفاض ، توحي بوجود هذا العنقاء الوحشي الشرير على الشاشة ( وهو التكنيك الذي سوف يستخدمه ببراعة أودسون ويلز بعد ثمانية عشر عاما في فيلمه « المواطن كين » ، كما سوف نرى في الفصل العاشر ) . كما أن عددا من هذه اللقطات تمت اغماؤها ؛ لكي يستط الظل شديد الضخامة لمصاص الدماء على كل شيء داخل الكادر ( يمكنك أن تفكر هذه الفلطة الصغيرة فليس هناك ظل لمصاص الدماء ! ) وهو الأمر الذي سوف تدركه أفلام الرعب التالية ) . كما نعلم مورناو أن يعتمد في تكوين اللقطات على استخدام العمق ، حيث يستد الحدث من مقدمة الكادر إلى خلفيته في وقت واحد ، وهو ما يؤدي إلى تكامل الشخصية والمكان في وحدة واحدة ، الأمر الذي أضفى على « نوسفيراتو » احساسا بالتلقائية والواقعية . لقد حقق التكوين في العمق عدة تأثيرات تعبيرية مهمة ، ففي المشهد الختامي للفيلم ، نرى البطلة في مقدمة الكادر وهي تحلق عبر نافذتها في موكب جنازى ضخم ، يضم ضحايا مصاص الدماء ، بحيث يبدو الموكب وكأنه يستد بلا نهاية من منتصف الكادر وإلى خط الأفق ، موجيا بالعدد الهائل من الجرائم التي ارتكبتها « نوسفيراتو » ، وربما كانت التحيل السينمائية التي قام بها مورناو وفاجنر ، لخلق جو خرافي تبدو لنا اليوم قليلة التأثير ، فالغابات التي تحيط بقلعة نوسفيراتو نراها على الشاشة من خلال لقطات سالبة بفرض الإيحاء بجو الأشباح ، كما أن القوة الشراعية لمصاص الدماء تتجسد في حركة سريعة مهتزة ، يتم تحقيقها من خلال تكرار أيقاف الحركة أثناء التصوير ( كما سبقت الإشارة في الفصل الأول ) ، ومع ذلك ، فإن

« يوسف براتو » يظل بشكل عام واحدا من أكثر أفلام الرعب إحياء بذلك الجو الكئيب والمقبض ، حتى أن الناقد السينمائي المجري « بيللا بالاش » قد وصف الفيلم بأنه يبدو في كل مشاهدته بروفة مرعبة ليوم القيامة ، أخرج مورناو فيلمه المهم التالي في نفس سينمائي استطاع أن يتفوق على الموجة التعبيرية ، ويسود السينما الألمانية في الفترة التالية ، وذلك هو فيلم « مسرح الفرقة » الذي اشترك في تأسيسه كاتب السيناريو « كارل هاير » - الذي اشتهر من قبل مع « كاليجارى » - ليقدم معالجة واقعية للقمع الذي تعيشه الشريحة الدنيا من الطبقة المتوسطة آنذاك ، وما يضفيه ذلك من احساس قنبرى قائم يخيم على الحياة في مجتمع يسير في طريقه الى التحلل ، وكانت سيناريوهات هاير لهذه الأفلام تظهر قدرته الكبيرة على البلاغة والإيجاز في التعبير السينمائي ، لأنه نجح في أن يقدم للمشاهدين فيها صياغة تشاوم تماما مع التقنيات السينمائية ، كانت هذه الأفلام تتحاشى تماما استخدام العناوين الفرعية المكتوبة على الشاشة ، كما كانت تحتوى على عدد قليل من الشخصيات ، يشمل كل منها رمزا للقوة المدمرة التي لا يمكن السيطرة عليها في المجتمع الألماني \* لقد بدأ هاير كتابة سيناريوهات أفلام « مسرح الفرقة » خلال ذروة شهرة التعبيرية ، وليس هناك من شك في أن هذه الأفلام تحتوى على عناصر تعبيرية ، وإننا يمكن أن ننظر الى هذه السينما الواقعية في مجملها على أنها امتداد للسينما التعبيرية وود فعل مضاد لها في الوقت ذاته ، فهي تحافظ على العالم النفسى الكايبى للأفلام التعبيرية ، ولكنها تضعه في شكل وميض واقعيين ( لقد كان شكلا واقعا خاصا لأنه ظل لصيقا بالتصوير داخل استوديوهات « أوبا » أكثر من نزوعه الى التقنيات التسجيلية ) \* ومن أفلام هاير الأولى لهذا النمط « السلاالم الخلفية » ( ١٩٢١ ) من إخراج « ليو بولد جستر » و « التمزق » ( ١٩٢١ ) و « سلفستر » ( ١٩٢٣ ) من إخراج « لو بولد » . ولكن الفيلم الذى كان تجسيدا كاملا لهذا النمط وتدشيننا لحقبة الواقعية الألمانية ، كان الفيلم الذى كتبه هاير وأخرجه مورناو والذى يحمل اسم « الرجل الأخير » ( ١٩٢٤ ) واشتهر بعنوانه الانجليزى « الضحكة الأخيرة » .

كان « الرجل الأخير » - الذى أنتجه اريك بومر لشركة « أوبا » - فيلما متميزا في كل عناصره ، وشديد الأهمية في تأثيره الهائل الذى مارسه على السينما الألمانية والأمريكية . لقد كان سيناريو هاير وتمثيل اميل جاننص ( ١٨٨٤ - ١٩٥٠ ) ، وتصميم الديكور لفالتر دوهريج

وروبرت هيرليت . كانت جميعها شديدة الاقتان ، ولكن ما يجعل « الرجل الأخير » على هذا القدر من الأهمية في تاريخ السينما كان الاستغناء المبدع لحركة الكاميرا ، والتي يعود الفضل فيها الى المخرج مورناو ومدير التصوير كاول فرويند ( ١٨٩٠ - ١٩٦٩ ) . قام فرويند بتصوير العديد من الأفلام الألمانية المهمة لمورناو ، مثل « وجه يانوس » ( ١٩٢٠ ) ، و « الرجل الأخير » ( ١٩٢٤ ) ، و « تارتوف » ( ١٩٢٥ ) ، و « هاوست » ( ١٩٢٦ ) ، وجميعها من إخراج مورناو ، وكذلك « مقرو يسوليس » ( ١٩٢٦ ) من إخراج لانج ، و « برلين سمفونية مدينة » ( ١٩٢٧ ) من إخراج فالتر روثمان ، كما سوف يقوم بتصوير بعض أهم أفلام دريبر - كما سوف نرى في الفصل التاسع . لذلك كان فرويند واحدا من أهم المسودين الألمان خلال حقبة « فايمر » وبعد هجرته الى هوليوود عام ١٩٣٠ حقق نجاحا كبيرا بتصوير بعض أفلام الرعب لمخرجين مثل تود براونينج وجورج كيوكوز ) ، ولقد كان كاتب السيناريو ماير هو الذي اقترح أن تظل الكاميرا في معظم مشاهد الفيلم تتحرك بلا انقطاع ( لقد أطلق عليها تعبير « الكاميرا الحرة أو غير المقيدة » ) ، كما أنه طالب باشتراكها الفعال في الحدث حسبما كتب في السيناريو ، لكن فرويند بالطبع كان له الفضل في تحقيق ذلك من خلال إبداعاته الذكية التي كان يقف مورناو خلفها .

ومثل كل أفلام « مسرح الجيب » ، اعتمد « الرجل الأخير » على حبكة شديدة البساطة ، كما أن الجو المتجهم يسيطر عليه بقسوة ، حتى يأتي المشهد الأخير بنهاية مسعيدة ، قد تكون مريحة عاطفيا على نحو بدائي ، لكنها تبدو وكأنها خارجة تماما على سياق الفيلم كله . يحكى الفيلم عن رجل عجوز ( جانتجس ) يعمل في استقبال الزبائن عند بوابة فندق فخم في برلين ، لكن الرجل يفقد عمله حين يستبدل به رجل شاب ، لكن الأكثر أهمية بالنسبة للمحور أنه يفقد لزيه الرسمي الأنيق ، فهذا الزي الرسمي قد أضفى عليه نوعا من الأبهة والكرامة ، وسط جيرانه من أبناء الشريحة الدنيا للطبقة المتوسطة في المسكن المتواضع حيث يقيم مع ابنته ، وسوف يسبب له فقدة غير المتوقع لزيه الرسمي إهانة وإذلالا قاسيين من جيرانه المتوحشين . ثم يتولى الرجل وظيفة أكثر ضالة ليعمل فراشا في دورة المياه بالفندق ، لذلك يتضاعف إحساسه بالهانة ويبدأ في الانهيار ، ويصبح بين عشية وضحاها إنسانا رث الملايس مهمل الكتفين ، ويفرط في شرب الخمر خلال حفل عرس ابنته . تستولى عليه هلاوس الإحساس بالاضطهاد ، حتى أنه يحاول يائسا أن

يسرق زيه الرسمى القديم ، وعندما يقترب الفيلم من نهايته ، نراه منهارا الى جانب حائط دورة المياه ، ليبدو كأنه حيوان حبيس استولى عليه الفزع من العالم كله ، حتى انه يذكرنا أحيانا بشخصية كاليجارى ، ولكن لنتنظر قليلا ، لأن العنوان الوحيد الذى يظهر فى الفيلم يلعب فوق الشاشة ليقول لنا فى سخرية ان الأشياء قد انتهت على هذا النحو فى واقع الحياة ، ولكن صانعى الفيلم اخذتهم الشفقة على الرجل المعجوز ، ليرى بعدها مشهدا ختاميا عزليا تحدث فيه مصادفة غير متوقعة ، تنول قريبا الى الرجل تركه من قريب مجبول ، ونرى المعجوز فى مطعم الفندق وهو يتخايل فى ثياب فاخرة أمام مستخدميه السابقين ، بشكل يحل مظهر بعض سوقية النفخة الكذابة، ولكن دون أن تبدو فيه أى ظلال للشر، وفيما يبدو أن اختلاق مثل هذه النهاية السعيدة يعود الى الرغبة فى تملق ذوق الجمهور الأمريكى ، لتحقيق نوع من التفاوض الكاذب ، وربما كانت هذه النهاية ذاتها - على النقيض - تحمل محاكاة ساخرة لهذا النوع من النهايات الملفقة . ( اننا لا يمكن أن نرجح أى احتمالين أقرب الى الحقيقة ، وعلى كل حال فقد مارست السينما الأمريكية تأثيرا على السينما الألمانية منذ عام ١٩٢٤ وهو التأثير الذى استمر طوال عقد كامل ) . ولكن التنافر بين هذه النهاية وسباق الفيلم ليس الا خطأ وحيدا ، فى فيلم هو بكل المعايير شديد الانقاف فى الشكل والموضوع على السواء . ( يذكر اثنالد بروس كلاوين فى ملاحظة ذكية أن هذا التنافر بين الفيلم ونهايته مقصود تماما لتحقيق تأثير محدد ، كتجسيد مبكر جدا للعوامل التى أدت الى تحليل المجتمع وسيطرة الاقتصاد الأمريكى ، فبطل الفيلم المعجوز ، والفيلم نفسه ، والاستوديو الذى أنتجه قد حصلوا جميعا على الخلاص عن طريق شركة أمريكية ثرية ، استطاعت أن تفرض بأموالها السيطرة على شركة « اولفا » كما سوف نرى فى قسم لاحق ) .

لقد كان « الرجل الأخير » حقا هو أكثر الأفلام سينما فايمار ابداعا من الناحية التقنية ، وفى الفترة السابقة عليه كانت الكاميرا تتحرك أحيانا فى حركة بانورامية أفقية أو رأسية ( كما جاء فى الفصل الأول ) ، وفى مثبتة على حامل ساكن ذى ثلاث سيقان ، ولم تشهد السينما حركة الكاميرا فوق القضبان - لتنبع الأشياء المتحركة أو التقرب منها - الا فى بعض اللقطات الاستثنائية القليلة عند جريفيث ، أو فى الفيلم الايطالى « كابرييا » ( ١٩١٤ ) . لقد كانت هذه الحركة ممكنة باستخدام عربة صغيرة - أو ترولى - ذات عجلات لتسير فوق أرض الاستوديو أو على قضبان مثبتة . ولقد أصبحت مثل هذه الحركات أكثر سهولة فى



عصرنا الحاضر من خلال تقنيات أكثر تعقيدا واحكاما ، لكنها لم تكن موجودة بالطبع في عام ١٩٢٤ عندما قام مورناو بأخراج فيلمه . لكن مورناو استطاع أن يستغل امكانية تحريك الشريط ميكانيكيا داخل الكاميرا - وكان يدار يدويا قبل ذلك - لكي يستطيع المصورون أن ينتجوا كل اهتمامهم لحركة الكاميرا ذاتها ، أو لتغيير البعد البؤري للعدسة ، ومن الحق القول ان جريفيث قد نجح خلال تصوير مشهد المطاردة في فيلمه « مولد أمة » و « التعصب » ، في أن يضع الكاميرا على ظهر سيارة لكي يتابع الحدث ، كما استخدم مصعدا عائلا يتحرك على قضبان لكي يحقق حركة كاميرا معقدة في مشهد احتفال « بلشازار » ، في « التعصب » ، حين انتقل في لحظة واحدة من منظر عام لمدينة بابل الى الشخصيات الرئيسية في الحدث . لكن « الرجل الأخير » كان اول فيلم في تاريخ السينما ينتج في تحريك الكاميرا الى الامام والى الخلف ذهابا وايابا ، والى أعلى وإلى أسفل ، ومن جانب الى آخر في مشاهد تستمر زمنا طويلا .

كان جريفيث في فترة سابقة ( وايزنشتاين في فترة لاحقة ) يحقق مثل هذا النوع من الحركة من خلال توليف عدة لقطات منفصلة ، ولكن انجاز مورناو انه استطاع تحقيقه من خلال حركة الكاميرا في لقطة واحدة طويلة ودون انقطاع ، وعلى سبيل المثال نتابع الكاميرا في المشهد الافتتاحي للفيلم وهي تنزل عبر مصعد الفندق ، ثم تسير في قاعة الاستقبال المزدحمة حتى تصل الى الباب الدوار ، ( الذي يبدو رمزا يشير الى عشوائية الحياة كما لو أنها تختار مصائر البشر مثل عجلة القمار العنكرة ) ، ثم تتوقف الكاميرا لتتركز على البواب العجوز وهو يقف أمام الباب في كبرياء منتظرا زبائن الفندق ( ان هذه اللقطة « تبدو » لقطة واحدة متصلة ، لكن هناك قطعا خفيا أثناء تحركها في صالة الاستقبال ) . ان الفيلم يحتشد بمثل هذه اللقطة المبهرة التي كان تحقيقها أمرا شديدا الصعوبة ، في فترة لم تكن قد ظهرت بعد حوامل وروافع الكاميرا المعاصرة . ويمكنك ان تتخيل الانجاز في تحقيق هذه اللقطة بالتحديد ، عندما تعرف ان فرويند قد وضع الكاميرا على دراجة في المصعد الهابط ، ليقود الدراجة عندما وصلت الى صالة الاستقبال ، ويسير بها عدة مئات من الاقدام حتى يصل الى الباب الدوار ، وفي لقطات أخرى قام بوضع الكاميرا على سلم مياطرة اطفالا - وكأنه كان يستيق روائع الكاميرا المداخرة - ليجعل الكاميرا وكأنها تطير فوق أسلاك الكهرباء العالية ، وفي الحقيقة فان كاميرا فرويند تبدو وكأنها تتحرك بلا توقف في كل

لقطات « الرجل الأخير » ، على الرغم من أن هناك لقطات قليلة تم تصويرها بكاميرا ساكنة ، لكنها تحقق التضاد المتعمد مع اللقطات المتحركة .

وعلى نفس القدر من أهمية حركة الكاميرا كما حققها مورناو وفرويند ، يأتي استخدامهما للكاميرا الذاتية ، حيث تقوم عدسة الكاميرا بدور عيني الشخصية داخل الفيلم ، حتى أن المتفرج يرى ما تراه هذه الشخصية من خلال عينيها ووجهه نظرها ، ولعلنا مازلنا نذكر طريقة جريفيث الأكثر بدائية ، عندما كان يقطع من لقطة لشخصية تنظر الى شيء ما خارج الكادر الى لقطة تصور هذا الشيء ذاته ، وهو ما يمكن اعتباره نوعا من استباق النظرة الذاتية وإن كان يتصف بقدر من الاختزال ، ولكن ليس هناك فنان قبل مورناو وفرويند قد استطاع أن يفهم الإمكانيات الكاملة الهائلة المتضمنة في الكاميرا الذاتية ، وفي الطريقة التي يمكن بها استخدامها لتحقيق سرد الأحداث من منظور الشخصيات .

( هناك استثناء واحد على ذلك في فيلم « جنون دكتور توب » ( ١٩١٥ ) ) إخراج « آبل جانص » ، وهو من « أفلام الفن » والذي استخدمت فيه لقطات المرايا المشوهة للإيحاء بأنار عقار مخدر ، لكن المنتجين رفضوا توزيع الفيلم ، وهو ما يؤكد الاحتمال بأن صانعي فيلم « الرجل الأخير » لم يروه ) .

إن أهم اللقطات الذاتية الشهيرة في « الرجل الأخير » تأتي في المشهد الذي يتجرع فيه الرجل المعجوز في شقته مزيدا من الخمر ، فتبدو الغرفة وكأنها تدور حوله ، ولكي يستطيع فرويند أن يحقق هذه اللقطة التي تصور وجهة نظر الشخصية الرئيسية ، قام بربط كاميرا خفيفة الوزن الى صدره ، وأخذ يسير مترنحا عبر الغرفة ، إن هذا التكنيك يبدو هو التقليد الملائم تماما لتحقيق مثل هذا النوع من اللقطات لكن هناك لقطات ذاتية من نوع آخر تماما في « الرجل الأخير » توضح الجلود التي تصل الواقعية الألمانية بأصولها التعبيرية ، فإذا كانت الكاميرا أحيانا تأخذ مكان عين الرجل المعجوز ، فإنها تتخذ في لقطات أخرى مكان تخيلاته التي تدور في ذهنه ( إن الكاميرا الذاتية هنا لا ترى واقعا فيزيقيا وإنما ترى واقعا نفسيا ) ، ففي نفس المشهد السابق تستولى على الرجل مشاعر حادة بالإهانة للمقدم وظيفته وزية الرسم الفخم ، لذلك فإنه يحلم وكأنه قد أصبح موضع السخرية والازدراء من جيرانه ، وهو الأمر الذي سوف يصبح واقعا حقيقيا في اليوم التالي .

عندما يعلم الجميع بقصته البائسة . وفي هذا المشهد الذي يصور الحلم المعبر عن اليأس الكامل للرجل المعجوز ، لا نرى الرجل على الشاشة ( كما هو الحال في الكاميرا الموضوعية ) ، ولكننا نرى تجسيدا بصريا لأفكاره ، ومشاعره وأحاسيسه ، في لقطات يتم التوليف بينها بالترج تصور وجوها تضحك ضحكات شريرة في لقطات قريبة . وفي مشهد سابق ، بعد أن يقوم المعجوز بسرقة زيه الرسمى الذى انتزع منه ويجرى هاربا من القتل ، يلقي نظرة على البناء فنراه من خلال مشاعره - وليس من خلال عينيه - وكان المبنى يرتج ويتأرجح كما لو كان سوف يسقط على الرجل المعجوز ويسحقه ، وهناك مشهد آخر لحلم تم تصويره باستخدام المرايا المشوكة ( بطريقة تشبه ما فعله جانص ) ، يتخيل فيها المعجوز أن قوة غامضة قد تملكته ، حتى أنه يقفز في الهواء مثل البالون . لذلك يمكننا القول أن مورناو قد أظهر جلوره التصويرية باستخدام الكاميرا الذاتية بهذه الطريقة الموحية ، لكن يجسد الحالة النفسية الكثيرة لبطله من خلال التعبير البصرى ، لكن فيلم « الرجل الأخير » ما يزال يحتاج الى مزيد من التحليل والتقييم . ففى مثل هذه المشاهد ، أظهر مورناو فهما عميقا لقدرة الكاميرا على أن تقوم بدور « ضمير المتكلم ، بنس قدرتها على التحدث » بضمير الغائب « فى السرد الروائى . فلضمير المتكلم القدرة على أن يروى الحدث الواقعى والحلث النفسى ، لذلك فإن المخرج يستطيع أن يختار بين هذه المستويات المختلفة للواقع أو المزج بينها ، خلال سرده لأحداث الفيلم ، لكن يحقق أكثر من منظور لموضوع واحد . وقد يكون فيلم « الرجل الأخير » بسيطا في حبكة ، لكن بناءه شديد التعقيد ، حيث أن وجهة النظر التي نرى الأحداث من خلالها تنتقل دائما من الكاميرا الموضوعية - التي تقوم بدور السرد من خلال ضمير الغائب - الى الكاميرا الذاتية التي تجسد ما تراه الشخصية في الواقع الحقيقى من خلال عينها . أو في الواقع التخيل من خلال أفكارها أو تخيلاتها أو أوهامها . لقد كان هذا ابتداعا حقيقيا لا يقبل في أهميته في مجال السرد السينمائى عن إدراك جريقت أن المشهد الدرامى يمكن بناؤه من خلال لقطات ذات أبعاد زمنية مختلفة . ولقد أصبحت إبداعات جريقت ومورناو اليوم من المعجم اللغوى التقليدى للسينما ، لكنها كانت قواعد لم يتم اكتشافها حتى عام (١٩٢٤) . لذلك فإن تأثير « الرجل الأخير » على السينما المعاصرة تأثير عميق . وتعد اسم « الفصححة الأخيرة » نال هذا الفيلم نجاحا عالميا كبيرا ، ومارس تأثيرا عظيما على تقنيات السينما الهوليوودية أكثر من أى فيلم اجنبى آخر في تاريخ السينما ، سواء على مستوى تدفق أحداثه أو في

عدم استخدامه لأية عناوين داخل السياق . ولقد وصفت « كوته آيزلر »  
 - مؤلفة كتب حول حياة مورتاو - هذا الفيلم بأنه « يشكل القرار  
 الأبداعي لهوليوود بأنه أعظم فيلم في التاريخ » ، مما أدى إلى رحيل  
 مورتاو إلى هوليوود بعد إنتاجه لفيلمين كبيرين لشركة « أوفا » ، هما  
 « تارنوف » ( ١٩٢٥ ) و « فاوست » ( ١٩٢٦ ) .

كما تأثرت هوليوود بفيلم « منوعات » ( ١٩٢٥ ) من إخراج  
 ألفالد أندريه ديوبون ، الذي أنتجه أيضا أريك بومر لشركة « أوفا » ،  
 وقام بتصويره كارل فرويند ، ليكون هذا الفيلم أكثر الأفلام الألمانية  
 تأثيرا - بعد فيلم « الرجل الأخير » - في السينما الهوليوودية . يتناول  
 الفيلم مثلث الحب التقليدي بين ثلاثة من فنانى ألعاب التارنيج على الجبال  
 في السبرك ( اميل جاننجس ، ليا دى بوتى ، فارليك فارد ) ، وهى القصة  
 التى تنتهى بجريمة قتل . يحتوى الفيلم على حركة كاميرا لاهثة ، أكثر  
 ديناميكية من فيلم « الرجل الأخير » ، فبأسلوب يقترب من النزعة  
 التسجيلية ، تتسلسل كاميرا فرويند إلى كل مكان يمكن أن تراه عين  
 الإنسان ، فهى تحساق على نحو عصى فى الوجوه ، وتنتقل من وجه إلى  
 وجه فى الغرفة المزدحة ، كما أنها تطير فى الهواء مع لاعبي الأكروبات ،  
 تترى من خلال « اللقطة الذاتية » الجهور وكأنه يتأرجح صموذا وصبوفا  
 وهو يشاهد اللاعب ، وفى إحدى اللقطات تبدو الكاميرا وكأنها تسقط فجأة  
 من الهواء لتتهادى على الأرض ، لتصور اللاعب وهو يسقط من فوق  
 الجبال ليلقى حتفه . قد تبدو بعض هذه اللقطات وكأنها تميل إلى النزعة  
 التسليلية ، أو كأنه تم اختراعها لقرض الإبهار وحده ، إذا ما قارناها  
 بالجنون العميق الذى تنبزه حركة الكاميرا فى فيلم « الرجل الأخير » ،  
 كما أن فيلم « منوعات » يبدو وكأنه يسير فى ركب « الرجل الأخير »  
 سواء فى الموضوع أم التكنيك دون إضافة فنية حقيقية ، ومع ذلك فقد  
 كتب المؤرخ لويس جاكوبز : « لقد وضح فيلم « منوعات » الجمهور  
 الأمريكى فى حالة من الحماس البالغ للفن السينمائي » ، كما أنه أكد على  
 تأثير هوليوود بالسينما الألمانية حتى نهاية حقبة السينما الصامتة ( عندئذ  
 سوف ينعكس التأثير لتبدأ مرحلة « أمركة » السينما الألمانية ، كما سوف  
 نرى لاحقا ) ، لكن فيلم « منوعات » مثل - بالنسبة للسينما الألمانية -  
 جسرا تعبر عليه من نمط الام « مسرح الجيب » الذاتية المتاملة ، إلى نوع  
 أكثر موضوعية من الواقعية سوف يولد بعد عام ١٩٢٤ .

## اتفاقية « باروداميت » ، والهجرة إلى هوليوود

وقعت ألمانيا في مازق التضادي حقيقى تحت تأثير اللجنة العالمية التى تم تشكيلها لحصار ألمانيا ، وأجبارها على دفع تعويضات عن خسائر الحرب ، وهى اللجنة التى عرفت باسم رئيسها « دويز » ، رجل المصارف الأمريكى الشهير . لقد كان هدف اللجنة هو إعادة ألمانيا للنظام الاقتصادى للحلفاء ، وبحلول عام ١٩٢٤ توقفت تدفوع المارك الألمانى وتقلص التضخم الاقتصادى ، مما خلق حالة من الثقة الزائفة ، وحالة من الازدهار المؤقت فى الجمهورية الألمانية ، حتى حدث الهيار سوق الأوراق المالية فى عام ١٩٢٩ ، ومن المفارقات المثيرة للدهشة أن السينما الألمانية قد استطاعت أن تمر بسلام من أزمة التضخم السابقة على اتفاقية « دويز » ، لكن السينما الألمانية بعد هذه الاتفاقية عاشت حالة من التقلص ، بسبب وضع شروط صارمة على تصدير البضائع الألمانية ، وهكذا فقد اضطرت الكثير من شركات الإنتاج المستقلة إلى أن تفلق أبوابها خلال عامى (١٩٢٤) و (١٩٢٥) ، كما أن الشركات الأخرى التى استطاعت الصمود وجدت صعوبة بالغة فى اقتراض الأموال من المصارف الألمانية ، وانتهزت هوليوود فرصة حالة التقلص والشلل التى عانت منها السينما الألمانية المتناقصة لكى تفرق ألمانيا بالأفلام الأمريكية ، بل أنها استطاعت أيضا أن تقوم بتأسيس وكالات للتوزيع خاصة بها وشراء العديد من دور العرض . وبحلول عام ١٩٢٥ كانت شركة « أفا » على حافة الانهيار بسبب تلك العوامل الخارجية ، بالإضافة إلى تلك التكاليف الباهظة فى إنتاجها لبعض الأفلام المبهرة ، لتخسر ما يزيد على ثمانية ملايين من الدولارات خلال هذا العام المالى ، عندئذ عرضت شركتنا « باراماونت » و « م . ج . م » تمويل بعض هذه الخسائر ، مقابل فرض شروطها على سيادة شركة « أفا » ، وهو الاتفاق الذى كان بالطبع لصالح الشركات الأمريكية . وكان نتيجة ذلك هو تأسيس اتحاد « باروداميت » ( باراماونت - أفا - فترو ) كشركة للتوزيع فى أوئل عام ١٩٢٦ ، ومع ذلك فإن شركة « أفا » خسرت خلال العام التالى اثنى عشر مليوناً من الدولارات ، مما دفعها للبحث عن قرض جديد قام بتمويله رجل المال والأعمال الروسى « ألفريد هوجنبرج » ، الذى كان هديراً لمجموعة « كروب » الاقتصادية والصناعية ، ورئيساً للحزب الوطنى الألمانى ذى التوجهات اليمينية ، والتى تجمع ثورا فى شراء نصيب الشركات الألمانية ، ليقول رئاسة مؤسسة أفا فى مارس ١٩٢٧ ( قام هوجنبرج أيضاً بتشكيل مجلس إدارة للمؤسسة ، تم اختيار معظم أفراده من رجال الصناعة والمال الألمان المحافظين ، والذين كانوا يسيطرون أيضا على العديد من الصحف ووسائل الاتصال ) . وشينا

فشيئا استطاع هوجنبرج بذلك، ونعمته أن يضع سياسة انتاجية للشركة تتواءم مع توجهاته السياسية اليسارية، وهو ما بدا في الاهتمام المتزايد باصدار جرائد سينمائية تدعو للحزب النازي، لينتهي الامر كله بسيطرة النازيين على صناعة السينما الألمانية في عام ( ١٩٣٣ ) .

كانت النتيجة المباشرة لاتفاقية « باروغاميت » على هجرة الفنانين من شركة « أوفيا » الى هوليوود، حيث عملوا في العديد من استوديوهاتها . فقد وصل أولست لوبيتش الى أمريكا في عام ١٩٢٢ ، ليقوم بإخراج فيلم « روزيتا » من بطولة ماري بيكفورد ، كما عاجرت أيضا ممثلة « أوفيا » الشهيرة « بولا نيجري » ، والمخرج روسي المولد « ديمتري بوشوفتسكي » ، ليحلق بهم بين عامي ( ١٩٢٦ ) و ( ١٩٢٧ ) مخرجون مشهورون مثل دوبيون ، بول لينى ، مورناو ، ميواي كيرتيس ( المجرى الذى غير اسمه فى أمريكا الى مايكل كيرتيس ، وقام بإخراج ما يزيد على مائة فيلم لشركة وارنر بين عامي ( ١٩٢٧ ) و ( ١٩٦٠ ) ، والذى كان من بينها فيلمه الشهير الذى قام بإخراجه عام ( ١٩٤٢ ) « كازابلانكا » . كما هاجر أيضا المصور كارل فرويند ، والممثلون أميل جانغيس ، كونراد فايت ( الذى قام بدور سبزار فى كالجارى ) ، جريتا جاربو « السويدية » ، وليا دى بوتي المجرية ، بالإضافة الى المنتج اريك بوش ، وكاتب السيناريو كارل هايو . فى الحقيقة لم تسبب هذه الهجرة للفنانين تداعى شركة « أوفيا » لأنها كانت هجرة عشوائية ومؤقتة ، ومع ذلك فإن عديدا من هؤلاء المهاجرين استقروا فى هوليوود ، وواصلوا حياة فنية تتراوح بين التواضع والنجاح ، فعلى سبيل المثال لم ينتج المصور كارل فرويند فى أن يصبح واحدا من أهم مصوري هوليوود خلال الثلاثينيات فقط ، ولكنه استطاع أيضا أن يقوم بإخراج بعض أفلام الرعب المهمة لشركتى يونيفرسال و « م . ج . م » لتترك أفلامه بصمته التعبيرية الألمانية على أفلام الرعب الهوليوودية خلال عصر السينما الناطقة ، على النقيض فإن «خرجين المان كبارا واجهوا فى هوليوود مصيرا باعنا »

إن الحقيقة البسيطة فى هذا الشأن هى أن هوليوود لم تكن تريد من هؤلاء الفنانين أن يقوموا بصنع أفلام من ذلك النوع الذى جعل منهم مشرحين عظاما فى بلادهم ، وبالتالي فإن كل ما حدث هو أن الشركات الأمريكية قد قامت بشراء حفنة من المواهب الأجنبية دون أن تعلم تماما ماذا تصنع بهذه المواهب ، لهذا فقد عاد العديد من هؤلاء الفنانين بعد أن أصابهم السأم من وظائفهم المتواضعة فى هوليوود ( وإن كان البعض قد عاود الهجرة الى أمريكا فى فترة لاحقة هربا من النازية ) ، وربما كان

لوبيتشن هو الوحيد الذي استطاع التكيف مع التعقيد والسلطانية للذين تنصف بهما صناعة السينما في هوليوود ، لهذا فقد كانت فترة عمله في أمريكا أكثر أصية من عمله السابق في ألمانيا ، أما مورناو فقد كان من المفترض أن يحقق عمله في أمريكا نجاحا باصرا ، لولا موته المبكر في حادث سيارة في عام ( ١٩٣١ ) ، فخلال فترة قصيرة قام بإخراج فيلم « الشروق » في عام ( ١٩٢٧ ) الذي كان شديدا البراعة من الناحية البصرية ، لكنه افتقد قوة مضبوط فيلم « الرجل الأخير » ، ليحقق آخر أفلامه « تابو » ( ١٩٣١ ) نجاحا جاليا فائقا . لكن مورناو كان قد مات قبل أسبوع من عرضه على الشاشة .

### ج • ف • بايست وواقعية « الشارع »

ربما كانت اتفاقية « دويز » أقل اثرا على صناعة السينما الألمانية بالمقارنة مع تأثير اتفاقية « بارونفاميت » ، ولكنها استطاعت أن تترك أثرا مهما على النزعة التي اتجهت إليها الأفلام الألمانية ، فقد أدت فترة ما بعد ( ١٩٢٤ ) إلى عودة هذه الأفلام إلى الواقع الاجتماعي ، وأصبحت السينما الألمانية أكثر ابتعادا عن الموضوعات النفسية الكئيبة والمعقدة ، التي اتسمت بها أفلام التعبيرية وفسح الجيب ، لتصبح أكثر اقترابا من واقعية حقيقية ( وإن كانت ما تزال لصيقة بالتصوير داخل الاستوديوهات ) ، وهي الواقعية التي جسدها أفلام « الشارع » في النصف الثاني من هذا العقد . مثل « شارع بلا أفراح » ( ١٩٢٥ ) لبايست . و « مأساة الشارع » ( ١٩٢٧ ) لبرولو وان ، و « الأسفلت » ( ١٩٢٩ ) لجو ماي ، و « ميدان ألكسندر في برلين » ( ١٩٣٠ ) لبيبل جوتسي . أدخلت هذه الموجة من الأفلام أسماء من فيلم « الشارع » ( ١٩٢٣ ) لكاردل برزته ، وهي الأفلام التي تعالج بشكل واقعي المازق الذي وجد فيه الناس العاديون أنفسهم في فترة ما بعد الحرب من التضخم والتحلل . كما جسدت هذه الأفلام روح « الموضوعية الجديدة » التي دخلت المجتمع والفن الألماني على كل المستويات خلال تلك الفترة . لقد كانت هذه « الموضوعية الجديدة » تنسم بنزعة سوداوية ساخرة ، تنزع كل الأوهام وتدعو لقبول « الحياة كما هي » ، وهو ما تمت ترجمته في نمط الأفلام الشارع بواقعيته الاجتماعية المتشائمة .

( إلى جانب هذا النمط المتسق مع السياق التاريخي للواقع الألماني ساد تيمان آخران يستحقان الاهتمام ، كان أولهما « الأفلام الثقافية » التلميلية الطويلة ، وهي أفلام تسجيلية موجهة للصفوة ، وإن تكلفت

ميزانيات باعطة من شركة « أوبا » . كانت هذه الافلام تعبر عن نزعة  
 هروية من الواقع ، لكنها حققت شهرة عالمية للسينما الالمانية في انحاء  
 العالم كله ، كما يتضح من فيلم مثل « الطريق الى الصحة والجمال »  
 ( ١٩٢٥ ) ، أما النمط الثاني ، الذي يعبر عن الاهتمام الالمانى الخالص  
 بالبطولة الفردية المتزجة بجمال الطبيعة ، فقد تجسد في نمط « افلام  
 الجبال » التى اخرجها ارنولد فانك ( ١٨٨٩ - ١٩٧٤ ) ، مثل افلام  
 « ذروة القدو » ( ١٩٢٤ ) ، و « الجبل المقدس » ( ١٩٢٧ ) ، وكانت في  
 جوهرها افلاما روائية يتم تصويرها في المواقع الطبيعية ، عن طريق افضل  
 الفنانين والفنانيات الالمان - حيث ظهرت فيها الممثلة ليش ويشتشتال للمرة  
 الاولى ، قبل ان تصبح واحدة من اهم مخرجى الطبقة النازية - كما كانت  
 القصص التى تروىها تدور دائما حول البطولة المبالغ فيها للرياضيين  
 الالمان في صراعهم مع الطبيعة ، وقد كانت الجماهيرية التى حققتها -  
 كما يقول كراكور - بشرا ونديرا بالنزعة البطولية التى تخاطب العواطف  
 لا العقل على الطريقة النازية ) .

كان اهم مخرجى الوجه الواقعية في السينما الالمانية هو المخرج  
 النمساوى المولد جورج فيلهيلم بابست ( ١٨٨٦ - ١٩٦٧ ) ، الذى بدأ  
 حياته الفنية في المسرح ، ليبدأ عمله في السينما متأخرا مع فيلم « الكنز »  
 ( ١٩٢٤ ) ، الذى لم يتميز بقدر كبير من الاصلالة . لكن فيلمه التالى  
 « شارع بلا افراج » ( ١٩٢٥ ) حقق نجاحا عالميا كبيرا ، واصبح عملا مهما  
 من نمط الواقعية الاجتماعية . ( من الامور المثيرة للسخرية أن النجاح  
 العالمى للفيلم قد تحقق في بعض البلدان عن خلال الرقابة ، فقد منعت  
 إنجلترا عرض الفيلم ، كما تم حذف العديد من المشاهد المهمة في النسخ  
 التى تم عرضها في ايطاليا والنمسا وفرنسا ) . يتناول الفيلم الانهيار  
 المادى والروحى للطبقة المتوسطة خلال فترة التضخم في مدينة فيينا ما بعد  
 الحرب ، فيقوم بالتركيز على حياة عدة عائلات بورجوازية فقيرة ، تناضل  
 عن اجل الابقاء على كرامتها وكبريائها ، حتى انها تتضور جوعا في صمت  
 ومرية . لكن البؤس الذى تعيشه يتناقض مع ما تراه من حياة اغنياء  
 الحرب الذين يعيشون في حياة مليئة بالملذات ، وهكذا فان بنات الطبقة  
 الوسطى - كما قامت بتجسيههن الممثلتان السويديتان آستنايسمين  
 وجريتا جادبو - يقمن بالصل في الدعارة لاتقاز عائلتهن ، بينما يعيش  
 الاغنياء في حياة المتعة في النوادى الليلية ، حيث « تباع » هؤلاء الفتيات  
 الفقيرات ، لكننا لا نرى أبدا في الفيلم أية نزعة عاطفية مبالغ فيها ، فان  
 بابست يقتصر « الحياة كما هي » ، بنوع من الواقعية الفوتوغرافية



ترفض تماما أسلوب «الكاميرا الذاتية» عند مورناو وفرويند ، وبالمثل فإن كاميرا بابست لا تتحرك كثيرا ، لكن جوهر الحيوية في أفلامه ينبع من التوليف ، وخاصة التوليف خلال حركة الشخصية على الشاشة .

كان بابست أول المخرجين الألمان الذين تأثروا تأثرا عميقا بنظرية ممارسة إرنستين للمونتاج ، التي سوف نناقشها في الفصل الخامس ، وفي الحقيقة أن السينما الألمانية قبل بابست قد تطورت في مراحلها العديدة من خلال «الميزانسين» وليس المونتاج ، حيث أنها عاشت تطورها بمعزل عن أبداعات جريفيث أو ابتكارات المخرجين الروس ، لهذا فإن أهم ما أضافه بابست للتكنيك السينمائي كان اكتشافه لأن ما يشعر به المتفرج ويدركه خلال رؤيته للقطات تم توليفها ، ليس الاشذرات متفرقة ، وهذا الإدراك يمكن أن يصبح أكثر اقناعا حينما يتم التوليف من لقطة لم تنته الحركة فيها ، الى لقطة تالية يتم فيها استكمال الحركة التي بدأت في اللقطة السابقة ( يشير باري سوكولت بحق الى أن هذا النوع من التوليف ، باستخدام استكمال الحركة من لقطة الى اللقطة التالية ، كان قد تم استخدامه مبكرا في أفلام المخرج رالف إينس ( ١٨٨٧ - ١٩٣٧ ) ، ولكن بابست كان أول مخرج يبنى فيلمه كله على هذه الطريقة من التوليف ) \* أن عين المشاهد تتابع حركة الشخصية ، لذلك فإنها لا تدرك أن هناك أى قطع أو توليف بين لقطتين متتاليتين ، لهذا يصبح المونتاج أكثر سلاسة ، فعلى سبيل المثال عندما يريد أحد المخرجين تحقيق توليف ناعم من لقطة عامة لمثل الى لقطة متوسطة لنفس الممثل ، فإن المخرج يطلب من الممثل أن يبدأ حركة معينة في اللقطة الأولى ويقوم باستكمالها في اللقطة التالية - ومن الأمثلة الشائعة التي يلجأ اليها المخرجون لتحقيق هذا التوليف أن يقوم الممثل خلال اللقطتين المتتاليتين بأشغال سبجارة أو الرد على الهاتف أو حتى القيام من مقعده \* أن هذا التوليف ( الذي يطلق عليه أحيانا التوليف غير المرئي أو توليف استمرارية الحركة ) قد أصبح أساسيا في الأفلام التقليدية للسينما الناطقة ، حيث من الضروري أن تكون هناك وسائل ربط بصرية بين اللقطات ، تطابق وسائل الربط السمعية على شريط الصوت ( على سبيل المثال فإن الشخصية قد تتحرك حركة معينة ، وتستمر فيها عبر العديد من اللقطات خلال استمرارها في التلطف بالحوار المخصص لها ، وهكذا يتحقق التطابق في الاستمرارية البصرية والسمعية معا ) \* ومن المفارقات أن نجاح بابست في خلق هذه التنمية الشديدة في التوليف ، قد جعله يعتمد على الإفراط في تجزئ المشهد الى لقطات قصيرة ، وهو ما أصبح من علامات بابست المميّزة في

أفلامه الأخيرة ، حيث لا يدرك المشاهد المادى الاحساس بالقطع والتوليف  
لعدد الهائل من اللقطات داخل المشهد الواحد .

كما أن هناك فى أفلام بابست ميزة أخرى ، وهى استخدامه المكثف  
للقطات التى تنتقل بين الشخصيات خلال تبادل الحوار بينها ،  
( وهو ما يعرف باستخدام لقطة لتحدث تليها لقطة عكسية للشخص الذى  
يبادل الحوار ، دون أن تعبر الكاميرا الخط الرسمى الذى سبق توضيحه  
فى فصل سابق ) ، أو فى استخدام اللقطات التى تنظر فيها الشخصية  
الى شيء ما خارج الكادر ليقطع المخرج الى لقطة تصور الشيء الذى تراه  
هذه الشخصية ، وفى هذه اللقطات جميعا يشعر المتفرج باستمرارية  
الحدث ولا يدرك وجود القطع والتوليف . لقد أصبحت هذه الطرائق فى  
التوليف هى الوسائل التقليدية للدونتاج فى السينما الهوليودية خلال  
الثلاثينيات والأربعينيات .

هكذا أصبحت أدوات بابست فى التوليف الناعم وسيلة أتاحت له  
قدرا كبيرا من القدرة على تحقيق بناء سرى يتميز بالاستمرارية المتابعة .  
ففى فيلم « حب جين فاى » ( ١٩٢٧ ) على سبيل المثال نرى مشهدا  
يستغرق على الشاشة دقيقتين : يحتوى على ما يزيد على أربعين لقطة تم  
توليفها بشكل ناعم ، وتنتقل من الذاتية الى الموضوعية حيث نرى فيها  
ثلاث شخصيات تتبادل حوارا ساخنا وهى تتحرك داخل غرفة ، وقد زاد  
بابست هذه التقنيات اتقاناً فبلما بعد فيلم ، ويمكن القول - على الأقل  
بشكل رمزى - أنه استطاع تحقيق النتيجة المنطقية لما اكتشفه « أدوين  
س - بوتر » ، من أن المشاهد يمكن تجزيته الى لقطات ، وأن اللقطة هى  
الوحدة البنائية المهمة فى السينما .

أظهرت أفلام بابست الأخيرة استمراره فى الاهتمام بالواقعية  
الاجتماعية ، على الرغم من امتزاجها فى بعض الأحيان بالملودراما أو  
الغانتازيا التى تعد جنورها فى التراث التصويرى ، ففيلمه « حفايا الروح »  
( ١٩٢٦ ) يعد دراسة حالة للقلق العصابى ( قام بمساعدته فيه تلميذان  
من تلاميذه سيممونه قرويه ( ١٨٥٦ - ١٩٣٩ ) مؤسس التحليل  
النفسى ) ، وهو الفيلم الذى يحتوى على أكثر مشاهد الأحلام حيوية فى  
تاريخ السينما ، وفى فيلمه « حب جين فاى » عاد بابست الى ساحة الواقعية  
الاجتماعية ، لكى يصور التطورات التى حدثت لعلاقة حب خلال السنوات  
المضطربة للثورة الروسية وفى أعقابها ، وقام بتصوير الفيلم بأسلوب  
شبه تسجيلى وباستخدام الضوء الطبيعى كل من المصورين أدنو فاجتر

و «روبرت لاش» ، اللذين استخدما الواقع الطبيعية في أغلب مشاهد الفيلم ، لبيدو الفيلم في النهاية وكأنه وثيقة تسجل واقع المجتمع الأوربي في فترة ما بعد الحرب وهو في طريقه الى التحلل السريع . كما أن بابتست استطاع أن يطور تقنياته في التوليف المعقد ويحلبها الى آفاق جديدة . أما آخر فيلمين صامتين لبابتست فكانا « صندوق بالفور » ( ١٩٢٩ ) و « يوميات انسان ضائع » ( ١٩٢٩ ) ، وهما يتناولان حياة المعاصرات ( قامت بتمثيلها الممثلة الأمريكية البارعة لوزي برومكس ) ، لتبدو فيها العلاقة الوثيقة بين الحياة المتفسخة للمعاصرة ، والتحلل العام الذي يسود المجتمع ، ولقد اعد بابتست نفسه لحلول عصر السينما الناطقة ليصبح واحدا من اهم مخرجيها في فترتها الاولى ، ومن بين اهم افلامه خلالها « الجبهة الغربية ١٩١٨ » ( ١٩٣٠ ) ، و « الرفاق » ( ١٩٣١ ) . لقد امتدت حياة بابتست الفنية خلال الأربعينيات ، لكن اعظم اعماله هي التي أنجزها بين ( ١٩٢٤ و ١٩٣٠ ) وهي الفترة التي شهدت - في تناقض شديد - أفول ما كان يسمى « العصر الذهبي للسينما الألمانية » ، والتي شهدت أيضا الانحدار الذي سارت فيه هذه السينما .

### طريق السينما الألمانية نحو النهاية

من الأمور الشائعة في كتابة تاريخ السينما أن تنال النازية كل اللوم على انحدار السينما الألمانية ، لأنها استطاعت بالفعل أن تقضى على شركة «أوفا» بمجرد وصول الحزب النازي الى السلطة عام ١٩٣٣ ، لتتحول الى مصنع لانتاج العديد من الافلام التسلية الثقافية ، او الافلام الدعائية النازية ، تحت ادارة جوزيف جوبلز ، لكننا نستطيع ان نرى اليوم أن السينما الألمانية كانت تحتضر بسبب امراضها الخاصة ، قبل وقت طويل من انتصار النازية ، وقبل وقت طويل أيضا من حلول عصر السينما الناطقة . ان هذا لا يعنى أن السينما الألمانية كانت قد وصلت الى نهايتها المأساوية مع نهاية عصر السينما الصامتة ، فعلى العكس انتجت ألمانيا ثلاثة من اهم الافلام الناطقة الأولى ، والتي نالت شهرة عالمية واسعة : « الملوك الآزوقي » ( ١٩٣٠ ) لجوزيف فسون مترجم « م » ( ١٩٣١ ) لريتز لانج و « الجبهة الغربية ١٩١٨ » ( ١٩٣٠ ) لبابتست . ومع ذلك ، فليس هناك مجال للشك في الحدار المستوي العام للانتاج بشكل حاد بعد عام ( ١٩٢٤ ) ، لأسباب عديدة وعميقة الجذور .

لعل أهم هذه الأسباب هو الاهتمام الشديد بإنتاج الأفلام داخل الاستوديو ، الذى بدأ معها لتحقيق الجودة الجبالية المميزة للسينما الألمانية بين ( ١٩١٩ ) و ( ١٩٢٤ ) ، لكنه أصبح قيذا خائفا للإبداع مع اقتراب نهاية عصر السينما الصاعدة . لقد أصبح أسلوب شركة « أونا » الذى يتميز بالاهتمام بالبناء المعمارى فى الديكور والأضاءة التشكيلية ، وكأنه غاية فى حد ذاته ، كما أن السعى للإبهار الزائد فى الإنتاج قد أدى الى التقليل فى الاستقرار الاقتصادى لنظام الاستوديو ، ( وعلى سبيل المثال فإن من الأقوال الشائعة أن فيلم « فاوست » لموناو قد تجاوز ميزانيته بأربعة أضعاف الميزانية المقررة ) . ومن الأمور ذات الدلالة فى هذا السياق أن آخر فيلمين مهمين من أفلام سينما « فايمار » كانا من نوع الأفلام التسجيلية التى تقوم على المونتاج ، ويتم تصويرها فى المواقع الحقيقية فى برلين وحولها . كان الفيلم الأول هو « برلين سينفونية مدينة كبيرة » ( ١٩٢٧ ) لفانتر روتمان ، عن فكرة لكارل هايز ، هو الفيلم الذى يستخدم الكاميرا الخفية وتقنيات المونتاج على طريقة دزيجا فيرتوف ومجموعة « السينما - العين » ( انظر الفصل الخامس ) ، لخلق صورة تجريدية عن مدينة تعج بالحياة منذ لحظة الفجر وحتى منتصف الليل فى يوم من أيام أواخر الربيع . ( قام روتمان بتوليف لقطات الفيلم على إيقاعات النسخ الموسيقى الذى ألفه المؤلف الموسيقى الماركسى الألمانى آدموند هايزل ، والذى أدت موسيقاه التى ألفها لفيلم « بوتكين » لايونستين الى منع عرض الفيلم رقابيا فى ألمانيا ، ومن المفارقات أن روتمان قد أصبح من أكثر المخرجين التسجيليين أهمية فى عصر الرايخ الثالث . لمساعد كيني ويفتشثال فى إخراج فيلم « أولمبياد » ( ١٩٣٦ ) ، ولتقوم بإخراج فيلمه الدعائى الصارخ « ملوحات البانزود الألمانية » ( ١٩٤٠ ) الذى يجسد الانتصار على فرنسا ) .

أما الفيلم التسجيلى الثانى المهم ، فقد كان « الناس فى يوم الأحد » ( ١٩٢٩ ) ، وهو حكاية شبه تسجيلية عن فتى وفتاة يقضيان عطلة نهاية الأسبوع على بحيرة خارج برلين ، وهو الفيلم الذى اشترك فيه العديد من السينمائيين الشبان ، الذين سوف يصبحون فيما بعد مخرجين كبارا فى عصر السينما الناطقة فى أمريكا : دويرت سيود مالك ، فريد زيممان ، أدجار أوكار ، وبيلي وايلدر . بالإضافة الى المصور يوجين شوفتات ، وقد أظهر هذا الفيلم مثل « سينفونية مدينة » تأثيرا واضحا بأسلوب فيرتوف والمدرسة السوفيتية فى المونتاج .

لكن أكثر العوازل التى أدت الى انهيار سينما « فايمار » ، وأكثرها قوة وتأثيرا لم تكن مؤرخى السينما ، كان التأييد الأمريكى الذى جاء من

تدفق الأموال والأساليب الهوليوودية في صناعة السينما الألمانية ، بعد توقيع اتفاقية « باروفاميت » ، ولقد أصبح معروفًا اليوم على سبيل المثال أن بابست قد تلقى أوامر واضحة من مسئول شركة « أونا » لكي يقوم بأخراج فيلم « حب جين ناي » على « الطريقة الأمريكية » ، وهو ما لم يستطع بابست مقاومته مقاومة كاملة ، وفي الحقيقة أن الطريقة الأمريكية داخل نيو بابلزبيرج ( استوديوهات « أونا » ) قد أثبتت نجاحًا أقل مما حققته طريقة « أونا » في هوليوود ، لكن بعض دارسي السينما يقولون إن السينما الألمانية قد عانت من تزيف حجرة المواهب إلى هوليوود بعد عام ١٩٣٦ ، وأن فقدان موهبة مثل مورناو ، والعديد من معاونيه ، كان أمرًا حاسمًا في هذا المجال ، وفي نهاية الأمر فإن « أونا » قد انتهت إلى الإفكار الكامل بسبب المنافسة الأمريكية ، سواء في الساحة المالية أو في داخل ألمانيا ذاتها ، لذلك كان من السهل أن تقع السينما الألمانية في أيدي السياسيين اليمينيين الذين أرادوا انتقاها لأسبابهم الخاصة ، ومع ذلك فإن من الواضح أن أهم الأسباب التي أدت إلى انهيار ألمانيا كقوة سينمائية تمتد إلى أعماق أكثر بعدا وخطرا من الأسباب التي سبق ذكرها .

لقد استطاعت النشأة والمؤرخة لوتة آيزنر أن تقترب من قلب الحقيقة في الفصل الأخير من كتابها « الشاشة المسكونة بالاشباح » ، حيث أوضحت أن ميراث التعبيرية كان مأساويًا بامتياز ، وكما أظهر سيغفريد كراكاور مرة بعد مرة في كتابه « من كالمجاري إلى هتلر » ، فإن السينما الألمانية كانت مشغولة في موضوعات أفلامها بفكرة النضال للتحكم في الذات ، وهو النضال الذي بدأ خاسرًا على الشاشة دائمًا ، لهذا فقد زاد الإحساس بضرورة وجود سلطة تفرض سيطرتها على الجماهير ، والتي كانت تضم في فترة ما بعد الحرب قطاعات كبيرة من الطبقة المتوسطة التي أضعفها التضخم والفقر . لقد كان هناك إذن تناقض بين النزعة الذاتية والفردية بجموحها ، والرغبة في كبح جماح هذه النزعة ، وهو التناقض الذي نجده أيضًا في السياق التاريخي بين النظام الجمهوري لألمانيا وإحساسها المأساوي بأنها أمة مهزومة ، وهكذا فقدت الديمقراطية اتجاهها الصحيح ، ولم تجد الجماهير وسيلة للتعبير عن ذاتها ، وأصبح العقل الجمعي للمجتمع في حالة شلل وعجز تامين ، وهو ما سهل على النازية أن تفرض سيطرتها على الجماهير تحت دعوى النزعة الوطنية ، وإذا كان ما يقوله كراكاور وآيزنر صحيحًا - وهذا هو ما اعتقده بالفعل - فإن تدهور السينما الألمانية - بسبب عوامل خارجية عديدة - قد أصبح حتميًا مع وجود شلل داخلي ، ساعدت السينما الألمانية نفسها بل والمجتمع الألماني كله ، على خلقه ، لم يكن النازيون إذن صمم

الذين دمروا السينما الألمانية ، ولكن الذى دمرها هو السياق الثقافى الذى سمح للنازيين بالصعود الى قمة السلطة ، وعلى الرغم من ان شركة « اونا » حاولت ان تقوم بانتاج القليل من الافلام المهمة بين عامى ( ١٩٢٩ و ١٩٣٣ ) ، فان شرارة الحيوية الكامنة فى السينما الألمانية كانت قد انطفأت ، وهى الشرارة التى لن تندلع مرة اخرى طوال فترة طويلة بسبب النازية تارة ، وتارة اخرى بسبب تقسيم ألمانيا فى أعقاب الحرب العالمية الثانية ، لكن الشرارة سوف تقضى من جديد مع جيل من الألمان الذين ولدوا بعد الحرب الثانية ، ودخلوا الى عالم الرعى الفنى والسياسى فى اواخر الستينيات ، عندئذ سوف تصبح السينما الألمانية ( كما سوف نرى فى الفصل الثامن عشر ) واحدة من اهم صناعات السينما تأثيرا فى كل أنحاء أوروبا ، ومع افلام سينمائيين لامعين مثل فيرتر هورتزوج ، واينر فيرتر فاسينلد ، فيم فيشلدورف ، وجان هادفى شتراوب ، وسوف تقف السينما الألمانية مرة اخرى على قدميها ، وتسير شوطا طويلا لتصبح على قمة السينما الطليعية فى العالم كله .



دامتر كيئون في فيلم "الملاح"



شارلي شابن في "جنون البحث عن لذهب".



المخرج الأمريكي جون جريفيث



فيلم 'مولد أمة' لجريفيث





هارولد لويد ونمر  
الكومينيا الخطرة



يانستر كيتون في فيلم "الكلية"



فيلم "الجشع" من إخراج ستروهايم



فيلم "الوصية الأخيرة" من إخراج ستورنبيرج



ويليام بي. هارت من  
أوائل نجوم الويسترن



فيلم 'عشرون ألف فرسخ تحت الماء' من إخراج ميليس



فيلم "الضحكة الأخيرة" من إخراج مورناو



فيلم "عناكيد الغضب" من إخراج جون ف



فيلم "مصاص الدماء" للمخرج كارل تونور تريبه



فيلم "مقصورة النكتور كالجاري" ونروة للتعبيرية الأمل



مشهد سلام الأونيسا من فيلم "المنزلة بوتمكنين"



فيلم ثنائوك من الشمال من إخراج فلاهرتى



"الفنانون المتحدون" فيريباتكس، بيكفورد، شابلن، وجريفيث



فيلم "خروج العمال من المصنع" للومبير



تجارب ماريه في التصوير السينمائي العراقي



فيلم "مغنى الجاز" أول الأفلام الناطقة





جوان بلونديل بطلة الاستعراض الشهير الذى صممه ياسبى بيركلى فى فيلم  
"الباحثون عن الذهب فى عام ١٩٣٧"



جون جيلبيرت و حريتا جاريو فى مشهد الفندق من فيلم "الملكة كريستينا"



پیتر لوری فی دور سقاح الأطفال فی فیلم فریتر لایج \* إم \*



إزا لانکستر وبورین کارلوف فی فیلم \*عروس فرانکشتاین \*

## السينما السوفيتية الصامتة ونظرية المونتاج ( ١٩١٧ - ١٩٣١ )

### سينما ما قبل الثورة

قبل الثورة البولشفية ( الشيوعية ) في أكتوبر ١٩١٧ ، كانت صناعة السينما في روسيا تنتمي في جوهرها الى أوروبا ، فقد قام وكلاء الأخوين لومير ، وباتيه ، وجومون وغيرهم ، بتأسيس فروع للتوزيع في المدن الروسية الكبرى عند نهاية القرن التاسع عشر ، ولم يتأسس أول استوديو سينمائي روسي حتى عام ١٩٠٨ ، لذلك كان ثمانون في المائة من الأفلام التي تعرض في روسيا بين ١٨٩٨ واندلاع الحرب العالمية الأولى أفلاما مستوردة ، ليهبط هذا الرقم بين عامي ١٩١٤ و ١٩١٦ الى ٢٠ ٪ ، وذلك لأن عدد الشركات المحلية التي تنتج الأفلام قد زاد من ثمانى عشرة شركة الى سبع وأربعين شركة ، بسبب غياب المنافسة الخارجية في زمن الحرب ، لكن معظم هذه الشركات كانت تقوم على رأسمال هزيل ، وبحلول منتصف عام ١٩١٧ ، لم يتبق الا ثلاث شركات كبرى في كل أنحاء روسيا ( وهى شركات إيرموليف ، كانجو لكوف ، وباتيه ) ، وكان تسفون في المائة من عملية صناعة الأفلام مركزا في المدن الكبرى مثل موسكو وبتروجراد ( ظلت المدينة تحمل اسمها ألمانيا هو « سانت پترسبرج » ، حتى دخلت روسيا الحرب ضد ألمانيا عام ١٩١٤ ليصبح اسمها « بتروجراد » ، كما أعاد البولشفيون تسميتها في عام ١٩٢٤ الى « لينينجراد » ) ، كما كانت كن المعبودات التقنية والأفلام الخام يتم استيرادها من ألمانيا وفرنسا .

كانت صناعة السينما في روسيا صغيرة ، لأن السينما لم تكن قد أصبحت بعد فنا شعبيا كما كانت في الغرب ، فعمل مسييل المشال

كانت الطبقة العاملة الروسية - على عكس قرينتها في ألمانيا - تعاني من الفقر الشديد ، حتى أنه لم يكن في استطاعتها الذهاب إلى دور العرض لمشاهدة الأفلام ، كما أن الطبقات الحاكمة بنزعتها المثالية في الرجعية لم تكن تعبر هذا الأمر أي اهتمام ، ومع ذلك فقد أنتجت السينما الروسية في فترة ما قبل الثورة بعض الأفلام المهمة ، ففي عام ١٩١٣ قام الشاعر « ذو النزعة المستقبلية » فلاديمير ماياكوفسكي ( ١٨٩٣ - ١٩٣٠ ) ، وبعض رفاقه ، بصياغة بيان طليعي على فيلم بعنوان « اللولما في الكباريه المستقبل رقم ١٣ » ، كما قام المخرج المسرحي الكبير فسميلود مايرهولد ( ١٨٧٤ - ١٩٤٠ ) ، بين عامي ١٩١٥ و ١٩١٦ ، باقتباس عملين أدبيين شعبيين واعدادهما للسينما ، هما رواية أوسكار وايلد « صورة دوريان جراي » ( ١٩١٥ ) ورواية ستانسلاف برزففسكي « الرجل القوي » ( ١٩١٧ ) ، حيث أظهر مايرهولد في الفيلمين احساسا سينمائيا بمفهوم الميزانسين ، لكن أكثر أفلام هذه الفترة أهمية هو فيلم « الاب حرجيوس » ( ١٩١٨ ) عن رواية ليف تولستوى ومن إخراج ياكوف بروتازانوف ، وهو الفيلم الذي تفوق فيه التمثيل والتصوير والبناء السردى على كل ما سبقه من أفلام ، وكانت معظم أفلام هذه الفترة أفلاما متواضعة تدور في عالم الميلودراما التاريخية وأفلام الرعب وأفلام الكوميديا الهزلية .

وعندما دخلت روسيا الحرب في عام ١٩١٤ ، توقف استيراد الأفلام الأجنبية ، وحاولت الحكومة القيصرية تنشيط الانتاج المحلي خاصة في مجال الأفلام التسجيلية والتعليمية ، تقامت بتأسيس « الادارة العسكرية للسينما تحت اسم لجنة سكوبيليف » ( الذي كان رئيس هذه الادارة التي أنشئت أصلا لمساعدة المحاربين القدامى في الحرب الروسية اليابانية ) ، وقد حصلت هذه اللجنة على حق تصوير الأفلام على يبهة الحرب ، وعلى حين ظلت معظم شركات الانتاج تقدم أفلاما تجارية تنقسم بنزعة التسلية الهروبية ، فإن لجنة سكوبيليف قد حاولت تشجيع انتاج الأفلام التسجيلية الدعائية ، في محاولة لايقاف حالة السخط المتزايدة ضد نظام القيصر ، لكن مثل هذا الجهد لم يكن ممكنا له أن ينجح ، لأن الأحوال الاجتماعية في روسيا قد ساءت خلال العام الثاني من الحرب ، إلى الدرجة التي بدا فيها أن الثورة باتت وشيكة ، وخاصة أن قوات الجيش قد عانت من هزائم قتيبة ، بسبب سوء التغذية وقلة المعدات ، وصادت حالة من نقص الطعام والوقود في كل مكان ، وشعر الشعب كله أنه قد أصبح في حالة يرثى لها .

### جلود السينما السوفيتية

في مارس ١٩١٧ تبنت الاطاحة بنظام القيصر لتصل إلى السلطة حكومة برلمانية مؤقتة - تحت رئاسة اليكسندر كيرينسكي ( ١٨٨١ -

١٩٧٠) ، الذي اتخذ قراراً لا يتسم بالحكمة باستمرار روسيا في الحرب . قامت حكومة كيرينسكى على الفور بإلغاء الرقابة على الأفلام ، وإعادة تنظيم لجنة سكوبيليف ، هذه المرة لانتاج الأفلام دعائية ضد نظام القيصر . لكن الإدارة الجديدة لم تنجح الا في صنع فيلمين ، هما « القيصر نيكولاس الثاني » و « الماضي لن يموت » ، وذلك لأن الحكومة المؤقتة قد رمت الإطاحة بها بدورها على يد البلاشفة ، بزعماء فلاديمير ايليتش لينين ( ١٨٧٠ - ١٩٢٤ ) ، خلال ثورة أكتوبر ١٩١٧ ، ليقلب ذلك تأسيس حكومة السوفيت في بروجراد ، وتندلع الحرب الأهلية خلال ثلاث سنوات قاسية بين « الحمر » ( المناصرين للشيوعية ) ، و « البيض » ( المعادين للشيوعية ) ، والصارها في الجيش الروسى ، وتستطيع قوات الحلفاء في الحرب العالمية الأولى أن تغزو روسيا ، ويتم فرض مقاطعة اقتصادية صارمة عليها ، لينهار الاقتصاد تماماً وتعود حالة من المجاعة . ( فى الفيلم الذى أخرجه وارين بيتى « الحمر » ( ١٩٨١ ) - وبصرف النظر عن قبسته السينمائية المتوافقة - فانه يمكن لنا أن نرى صورة دقيقة لهذه الأحداث ، والتي تعتمد على حياة جون ريد ( ١٨٨٧ - ١٩٢٠ ) الصحفى الأمريكى الثورى الذى اشترك فى ثورة أكتوبر ، وكتب عنها كتابه « عشرة أيام هزت العالم » ( ١٩١٩ ) ، الذى اعتمد عليه ايزنشتين فى صنع فيلمه « أكتوبر » ( ١٩٢٨ ) ، كما قام صيغى بولوداتشوكوف بصنع فيلمين ملحيين عن نفس الكتاب ، هما « الثواقيس الحمراء : المكسيك بين الثوران » ( ١٩٨٢ ) و « الثواقيس الحمراء : لقد وايت ميلاد العالم الجديد » ( ١٩٨٣ ) ، وهما من الانتاج المشترك مع المكسيك وإيطاليا ، لكنهما لم يحصلوا على ترحيب نقدى خارج الاتحاد السوفيتى ) .

وفى وسط هذه الحالة من الفوضى ، نظر البلاشفة الى السينما كأداة لإعادة توحيد تلك الأمة الممزقة ، فقد كان الحزب الشيوعى يضم مئتى ألف عضو من المفترض فيهم أن يستطيعوا قيادة شعب من ١٦٠ مليوناً . أغلبهم من الأميين الذين ينتشرون عبر أكبر مساحة فى العالم يضمها وطن واحد ، يتحدثون بسا يزيد على مائة لغة مختلفة ، لهذا فإن البلاشفة كان أمامهم مهمة عاجلة لتحويل السينما لأن تكون الوسيط الأكثر علامة لتعزيز التواصل والتماسك بين تلك الكتلة الهائلة من البشر ، فالسينما على أية حال تستخدم لغة واحدة - لا تحتاج لفهمها لتعليم خاص - كما انه يمكنها من خلال التوزيع الهائل أن تقوم بتوصيل نفس الأفكار الى الملايين من الناس فى نفس اللحظة ، وكما أعلن لينين بنفسه فى تقييمه لهذه الحالة فإن « السينما بالنسبة لنا هى أهم الفنون على الإطلاق » .

ولسوء الحظ ، فقد كان أغلب المنتجين والفنيين الذين ينتمون الى السينما التجارية فيما قبل الثورة من الرأسماليين المعادين للحكومة البلشفية ( والعكس صحيح بالطبع ) ، لهذا هاجر هؤلاء الى أوروبا ، وأخذوا معهم مبادئهم ومخزونهم من الفيلم الخام ، كما قاموا بتدمير الاستوديوهات التي خلفوها وراءهم ، ولم يكن ممكنا استيراد معدات جديدة أو أفلام خام الى روسيا ، بسبب المقاطعة الأجنبية ، ومع ذلك فإن الحكومة السوفيتية حاولت مواجهة هذه العوائق ، فقامت بالغناء لجنة سكوبيليف لتنشئ « لجنة السينما » ، كقسم خاص داخل وزارة التعليم ، وهي الوزارة التي كان يتولاهما الكاتب المسرحي والناقد الأدبي أناتولي لوناشارسكي ( ١٨٧٥ - ١٩٣٣ ) ، وفي أغسطس ١٩١٩ ، تم تأسيس صناعة السينما السوفيتية ، لتخضع لسلطات « لجنة السينما » التي كانت ترأسها زوجة لينين : ناديجدا كروبسكايا ( ١٨٦٩ - ١٩٣٩ ) ، لتقوم اللجنة بأشياء عديدة للسينما في موسكو لتدريب الممثلين والفنيين للعمل في السينما ( وبعد فترة وجيزة تم إنشاء مدرسة أخرى في بتروجراد ) ، ولقد كانت تلك هي المدرسة الأولى من نوعها في العالم ، وما تزال حتى اليوم من بين أكثر هذه المدارس احتراماً ، كانت مهمة المدرسة في البداية هي تدريب الأفراد على إنتاج الأفلام التحريفية ، على شكل جرائد سينمائية ، تستخدم من أجل الدعاية لمبادئ الحزب ، وعند عام ١٩١٨ كانت هذه الجرائد السينمائية يتم عرضها في جميع أنحاء روسيا ، من خلال قطارات وسفن مهمتها الوحيدة هي تصدير الثورة من المراكز الحضرية الى الأقاليم ، وهي مهمة هائلة في بلد يضم سدس مساحة العالم ونسبة كبيرة من البشر ذوي الجذور القومية والثقافية الشتيانية ( من الأمور الغريبة أن هذا النشاط الثوري كان يتم تمويله بعد عام ١٩٢٢ من العائدات التجارية لعرض الأفلام الأمريكية ، التي كان يتم استيرادها خصيصاً لهذا الغرض ، بأوامر من لونا شارسكي ولينين ) . وفي الحقيقة ففي الفترة بين ١٩١٨ و ١٩٣١ تم عرض ١٧٠٠ فيلم أمريكي ألماني وفرنسي من الاتحاد السوفيتي ، بالمقارنة مع حوالي ٧٠٠ فيلم من الانتاج المحلي ) .

ولم يكن غريباً في ظل هذا النقص الحاد في الفيلم الخام ، والظروف المضطربة للدولة السوفيتية الجديدة ، أن تكون كل الأفلام التي تم إنتاجها خلال سنوات الحرب الأهلية ( ١٩١٨ - ١٩٢١ ) هي جرائد سينمائية دعائية . لهذا ، فإن السينما السوفيتية كانت منذ لحظة ميلادها سينما تسجيلية دعائية ، وكان أول فنانينها المهين هو دزيجا فيرتوف ، الذي كان أول فنان وصاحب نظرية سينمائية للفيلم التسجيل في العالم كله .

### دزيجا فيرتوف و ( السينما - العين )

ولد دزيجا فيرتوف في بياالستوك في بولندا ، التي كانت جزءا من الامبراطورية الروسية ، ( وكان اسمه الاصل ديترس كاوفمان ، لكنه اختار لنفسه اسم الشهرة حوالى عام ١٩١٥ والذي يعنى بالفرنسيين الأوكرانية والروسية = صوت الكاميرا السينمائية التي تدار باليد ، ومن الجدير بالذكر أن لفيرتوف شقيقين لهما مكان مهم في تاريخ السينما . الأول هو بويريس كاوفمان ( ١٩٠٧ - ١٩٨٠ ) ، الذي كان من أعظم المصورين في العالم بالفيلم الخام من الأبيض والأسود ، وقد عمل مع جان فيجو في فرنسا ، أما في أمريكا ، فقد قسام بتصوير أفلام عديدة لانيلا كازان - ليفور بجائزة الأوسكار عن تصويره لفيلم « علي وصيف الميناء » ( ١٩٥٤ ) - وسيدني لوميت وآخرين . أما الشقيق الثاني فهو ميخائيل كاوفمان ( ولد عام ١٨٩٧ ) الذي بدأ مصورا لأفلام فيرتوف ليقوم بعدها بإخراج بعض الأفلام التسجيلية .

استطاع دزيجا فيرتوف ( ١٨٩٦ - ١٩٥٤ ) أن يصبح المحرر المسئول عن الجريدة السينمائية التي تصدرها لجنة السينما منذ عام ١٩١٨ ، حيث كان المصورون يطوفون باتجاه البلاد ليسجلوا انتصارات الجيش الأحمر في الحرب الأهلية ، ونشاطات الحكومة الشعبية الجديدة . وكانت اللقطات المصورة يتم تسجيلها في موسكو ، ليقوم فيرتوف ومساندوه بتوليها في جرائد سينمائية . وفي البداية كان فيرتوف قائما بجميع هذه المادة المصورة بطريقة تقليدية ، لكنه بدأ تدريجيا في تجريب طرائق تعبيرية جديدة في التوليف ، وبحلول عام ١٩٢١ كان قد أتم ثلاثة أفلام تسجيلية طويلة ، قام بتوليها من لقطات الجرائد السينمائية الأسبوعية . وهذه الأفلام هي « ذكرى الثورة » ( ١٩١٩ ) ، و « واقعة ساريتسين » ( ١٩٢٠ ) ، وقيل ذو الثلاثة عشر جزءا « تاريخ الحرب الأهلية » ( ١٩٢١ ) . وفي هذه الأفلام جميعا قام فيرتوف بتجريب استخدام لقطات قصيرة جدا قد تصل الى كادر واحد أو كاددين ، بالإضافة الى استخدام التلوين اليدوي ، وعناوين فرعية موحية ، استعارها من شعارات ثورية ويرأها المتفرجون بحروف كبيرة وكأنها عتافات صاخبة ، بالإضافة الى محاولة فيرتوف إعادة بناء الأحداث التسجيلية بشكل درامي .

كانت الفترة التي جاءت في أعقاب الثورة واحدة من أكثر الفترات توجها في الإبداع الفني ، ولأن أفلام فيرتوف الأولى كانت مؤيدة للسوفيت

على نحو قوى ، فقد تم تشجيع تجاربه برعاية « لجنة السينما » ، ليبدأ في أن يجمع حوله مجموعة صغيرة من شباب التسجيلين المؤمنين بالثورة ، والذين أطلقوا على أنفسهم مجموعة « السينما - العين » ، قامت هذه المجموعة بإصدار سلسلة من البيانات الثورية في بداية العشرينيات ، تستنكر السينما الروائية لتقليدية وتصفها بالعجز ، وتطالب بأن تحل مكانها سينما جديدة تقوم على « إعادة تشكيل المادة التسجيلية التي تقوم الكاميرا بتسجيلها » كما قال فيرتوف ، أن التعبيرات ذات الدلالة هنا هي « قدرة الكاميرا على التسجيل » و « التشكيل » حيث أن فيرتوف ورفاقه كانوا يؤمنون بالقدرة المطلقة للسينما على نسخ الواقع كما هو موجود بالفعل ، لكنهم كانوا يؤمنون أيضا بضرورة توليف وإعادة تشكيل هذا الواقع ، لخلق واقع فني قادر على التعبير والاقناع ، أن هذه المعتقدات - التي أطلق عليها فيرتوف « السينما العين » - قد أسهمت كثيرا في جزيئات المونتاج التي سوف تسود في السينما السوفيتية الصامتة بعد عام ١٩٢٤ ، لكنها أيضا استطاعت أن تتجسد في أفلام تسجيلية مهمة .

وفي عام ١٩٢٢ ، أصدر لينين تعليمات بضرورة أن تكون هناك تسمية بين انتاج الأفلام التسجيلية وأفلام التسلية ، وعلى الرغم من أن هذه التسمية لم يتم تحديدها أبدا ، إلا أن فيرتوف كان يصر دائما على أن تكون الأفلام التسجيلية أربعة أضعاف الأفلام الروائية ، وبعد فترة قصيرة بدأ في إصدار سلسلة جديدة من الجرائد السينمائية التي تتميز ببراعة فائقة في التغليف ، وتحمل عنوان « الحقيقة السينمائية » ، كانت الأفلام الثلاثة والعشرون التي أصدرها فيرتوف من هذه السلسلة ، بين ١٩٢٢ و ١٩٢٥ ، تطبيقا عمليا لنظرياته ، حيث استخدم فيها العديد من التقنيات التجريبية ، لكنها لم تحقق البريق الذي تمتعت به سلسلة أفلامه الأولى « السينما العين » ، فعلى حين كانت سلسلة « الحقيقة السينمائية » تعتمد على اللقطات الأرضية وحدها ، فإن سلسلة « السينما العين » كانت قد استخدمت الخدع الفوتوغرافية والتصوير الفوتوغرافي للأشياء متناهية الصغر ، والطبع المزدوج ، والكاميرا الخفية ، حتى أن أحد النقاد أطلق عليها « رؤية ملحمية للوقائع اليومية » ، وبين عامي ١٩٢٥ و ١٩٢٩ صنع فيرتوف ثلاثة أفلام تسجيلية طويلة هي « تقلموا أيها السوفيت » ( ١٩٢٦ ) ، و « دلس العالم » ( ١٩٢٦ ) ، و « رقم ١١ » ( ١٩٢٨ ) ، لكن أهم أعماله السينمائية التي تعتبر بحثا عمليا في تقنيات « السينما العين » كان فيلم « الرجل والكاميرا السينمائية » ( ١٩٢٩ ) .



يستخدم هذا الفيلم كل أدوات التوليف والتصوير المعروفة في السينما الصامتة ، لخلق صورة عن « الحياة كما يحياها الناس » ، في يوم عادي في موسكو من الفجر إلى الشفق ، ولكن فيلم « الرجل والكاميرا السينمائية » يندور عن السينما ذاتها ، أكثر من تناوله للحياة في موسكو ، لأنه يبدو كما لو كان في حالة بحث دائم عن الكشف عن عملية صناعة الفيلم ذاتها . ففي الفيلم تتكرر لقطات للصور السينمائية وهو يقوم بتصوير الفيلم . ولزوجة فيرتوف المونتيرة اليزافيتا سغيلوفا وهي تقوم بتوليغه ، بالإضافة للقطات لجمهور وكأنه يشاهد الفيلم ذاته . وهكذا فإن الفيلم لا يتبنى وجهة نظر واحدة نرى من خلالها اللقطات ( فالفيلم لا يكفي بأن يعرض لنا ما يراه المصور أو المخرج من خلال عدسة الكاميرا ، ولكنه يشتغل فجأة لكي يجعلنا نرى هذا المصور وهو يقوم بالتصوير ) . وبذلك فإن الفيلم يستعرض قدرة الكاميرا على التلاعب بالواقع ، وإعادة تشكيله ، في تقنيات سينمائية لا تتوقف عن استبدال بعضها ببعض ، مثل التغيرات في سرعة التصوير ، والمزج ، والشاشة المتقسمة ، واستخدام العدسات المنشورية ( التي تعطي صورة عديدة للواقع كأننا نراه من خلال مرآة متعددة ) ، والتحريك ، وتصوير الأشياء الدقيقة ، والمونتاج شديد التعقيد والبراعة . لقد تحول فيرتوف في فيلم « الرجل والكاميرا السينمائية » من كونه سينمائيا تسجيليا ، ليصبح شاعرا سينمائيا قادرا على ابداع نوع من الأفلام ، يمكن أن نسميه « ما بعد السينما » أو كان السينما تتامل ذاتها ، لذلك فإن فيرتوف استطاع استباق أعمال الموجة الفرنسية الجديدة ( وهو الأمر الذي سوف نتناوله في الفصل الثالث عشر ) . وكما قال عنه الناقد ديليد بورديويل ، فإن « فيرتوف استطاع أن يرتقى إلى قمة من قدرة السينما على تأمل ذاتها ، قبل فترة طويلة من قيام نقاد « كراسات السينما » الماركسيين ، بالدعوة إلى سينما تملن عن مصادرها خلال عملية الإنتاج والاستهلاك » ، ( أو بكلمات أخرى الدعوة إلى سينما لا تحاول خداع المشاهد بإيهامه بواقع سينمائي زائف ، لكنها تحاول أن تكشف له دائما عن حيلها التقنية ) . ليشعر دائما أنه أمام أدوات سينمائية لتصوير الواقع ) .

وعلى عكس معظم فناني السينما الجادين والمعاصرين له ، فقد كان فيرتوف يرحب بقدوم عصر السينما الناطقة ، لأنه كان يرى في إضافة الصوت أداة لتعزيز « السينما - العين » بواسطة « الراديو - الأذن » ، لذلك استمر في صناعة الأفلام حتى الأربعينيات التي كان من بينها « الخماس : صيمفونية دون باسان » ( ١٩٣٦ ) ، و « ثلاث الخيول عن

ليسين « ( ١٩٣٤ ) . وعلى الرغم من أن تأثيره العالمي خلال الثلاثينيات - سواء على السينما التسجيلية التقليدية والطليعية معا - كان قويا ، فإن تحول فيرتوف في نهاية العشرينيات من الأفلام التسجيلية القصيرة ( التي كان يتم عرضها للجمهور العادي في الاتحاد السوفيتي مع الفلام التسلية الروائية ) إلى الأفلام التسجيلية الطويلة ( التي لم يكن يراها المتفرجون العاديون ) ، كان هذا التحول سببا في أن تلتصق به السمعة بأنه سينمائي يحتاج دائما إلى من يقوم بالانفاق على أعماله ، لأن هذه الأفلام لم تكن تستطيع أبدا أن تغطي تكاليفها . لذلك نظر المسئولون إلى أفلام فيرتوف على أنها تستنفد الكثير من أموال الحكومة ، وهو ما كان سببا في نفور ستالين منه خلال الثلاثينيات ، ليصبح فيرتوف متهمًا بارتكاب خطايا الوقوع في « النزعة الشكلية » ، وهي الخطيئة التي كان يراها رجال الحزب على أنها خطأ لا يفتقر ، يقع في مازق الاعلاء من الشكل الجمالي على حساب المضمون الأيديولوجي ، ومع ذلك فإن فيرتوف أصبح خلال الستينيات والسبعينيات ثيبا لحركة « سينما الحقيقة » ( وهو المصطلح المقترض عن « الحقيقة السينمائية » عند فيرتوف ) ، وأبا للسينما اللاروائية الجديدة . ولم يكن غريبا أن يقوم جان - لوك جودار ، مخرج الموجة الجديدة الفرنسية ، ورفاقه السياسيون ، بتأسيس « جماعة دزيجا فيرتوف السينمائية » التي قامت بإنتاج العديد من الأفلام التسجيلية ، التي تستلهم أفلام فيرتوف ، بين عامي ( ١٩٦٨ و ١٩٧٣ ) . لكن الأكثر أهمية هو أن ما يبدو لنا واضحا اليوم بأن فيرتوف قد ساهم مساهمة فعالة في تأسيس السينما السوفيتية الصامتة ، وهو الدور الذي يجعله جديرا بمكانته ومكانته في تاريخ السينما .

### ليف كوليشوف وورشة كوليشوف

كان ليف كوليشوف ( ١٨٩٩ - ١٩٧٠ ) واحدا من أهم الشخصيات التي شاركت في تأسيس صناعة السينما السوفيتية ، لأنه كان من المخرجين القليلين الذين بدأوا حياتهم الفنية قبل الثورة ، واستمروا في العمل في روسيا بعد عام ١٩١٧ . دخل كوليشوف عالم السينما كمصمم للمديكور في أفلام للمخرج النجيش باور ( ١٨٦٥ - ١٩١٧ ) ، ولم يكن عمر كوليشوف قد تجاوز السابعة عشرة ، كما أتاحت له الفرصة لاستكمال إخراج آخر أفلام باور الروائية « بعد السعادة » ( ١٩١٧ ) ، عندما أصيب المخرج إصابة قاتلة أثناء تصوير إحدى اللقطات ، كما انضم كوليشوف خلال الحرب الأهلية كمصور سينمائي لفريق العمل الذي كان يطوف

في أنحاء روسيا لتصوير الأفلام الدرامية . كما كان عضوا نشطا في تأسيس « المؤسسة السينمائية » الحكومية عام ١٩١٩ . كان كوليشوف - مثل فيرتوف - مهتما بنظرية السينما بقدر اهتمامه بممارستها ، لذلك قام بنشر مقالاته الأولى عن هذا الموضوع عام ١٩١٧ في صحيفة سينمائية متخصصة ، لكن رؤسائه في مدرسة الفيلم لم تكن لديهم الثقة الكاملة في قدرات شباب متحمس في الحادية والعشرين من عمره ، لكي يعمل في محيط شديد التقليدية والصرامة ، لذلك فانهم قد سحروا له بإدارة مجموعة دراسية صغيرة خارج النظام الرسمي للمؤسسة التعليمية ، وكانت تلك هي « ورشة كوليشوف » ، التي جذبت إليها أكثر الطلبة الشباب ثورية وابتكارا في مدرسة السينما ، وقد كان بينهم سرجي ايزنشتين ، وبودفكين ، وهي الورشة التي وجهت كل اهتمامها في تجريب طرائق التوليف .

وبسبب النقص الحاد في الفيلم الخام والمعدات ، الذي عانى منه الاتحاد السوفيتي في أعقاب الثورة ، فإن الورشة بدأت تجاربها بإنتاج « أفلام بدون سيلولويد » ، حيث كان كوليشوف وطلابه يكتبون السيناريوهات ويقومون بإخراجها وتمثيلها ، أو بالأحرى تمثيل تصويرها ، كما لو أنه كانت هناك كاميرا حقيقية ، ثم يقومون - على الورق - بتجميع هذه « اللقطات » في « أفلام » ( بكلمات أخرى ، لقد كان تصوير هذه اللقطات وتوليفها لا يتم في الواقع القلبي ، وإنما من خلال تخيل أعضاء الورشة لها ، لذلك يمكن اعتبارها مشروعات أفلام مكتوبة على الورق فقط ) . ومع ذلك فقد استطاع كوليشوف في وقت وجيز أن يبدأ مشروعا جديدا ، ونموذجا فريدا في التجريب ، من خلال أكثر الأفلام تعقيدا في البناء خلال تلك الفترة ، وهو فيلم « التعصب » ( ١٩١٦ ) لجريفييت .

كان فيلم « التعصب » قد تم استيراده في روسيا - في نفس عام عرضه بالأمريكا - لأغراض تجارية ، لكن أصحاب دور العرض رفضوه بدعوى أنه غير مفهوم وغير ملائم للعرض للجماهير - ( كان صاحب الشركة المستوردة للفيلم في روسيا هو جاك روبير سيبرايو ، الذي قام بعد الثورة بعرض خدماته على « لجنة السينما » - كوكيل لاستيراد الفيلم الخام والمعدات السينمائية المطلوبة - واستطاع بين عامي ١٩١٨ و ١٩٢١ أن يجمع مليون دولار من الودائع الروسية الموجودة منذ فترة ما قبل الحرب في مصارف مدينة نيويورك ، وتجع بالفعل في اختلاسها بوثائق

مزورة . لكن الحكومة السوفيتية استغنت عن خدماته في عام ١٩٢١ بسبب عدم اعتراف الولايات المتحدة بها ، ليهرب سبيروبيو بأمواله الى أوروبا . ولقد تحولت هذه الوقائع الى فيلم كوميدى تليفزيونى عام ١٩٧٨ من انتاج « بى . بى . سى » تحت اسم « شكرا ايها الرفاق » من اخراج جيم هوكنز ) .

وهكذا ، فان فيلم « التعصب » ظل على الرف الى ما بعد الثورة ، لينظم البلاشفة عرضه الاول فى بتروجراد ( نوفمبر ١٩١٨ ) ، وموسكو ( مايو ١٩١٩ ) ، وذلك لأنهم وجدوا فى الفيلم عناصر تورية « تحريرية » قوية . لقد تأثر لينين بما رآه فى القصة المعاصرة داخل الفيلم ، حين فيه على أنه تعاطف مع البروليتاريا ، وأصدر أوامره بضرورة عرضه فى جميع أنحاء الاتحاد السوويتى ، ليستمر عرضه بالفعل عشر سنوات متصلة . ومن أجل تحقيق ذلك تم تجميع كل قصاصات الفيلم الخام المتاحة من أجل طبع نسخ من فيلم « التعصب » ، كما أن هناك بعض الأقاويل حول أن لينين قد قام بالفعل بالاتصال بجريفيث ليعرض عليه الاشراف على صناعة الفيلم السوفيتية ، وفيما يبدو ان دافع جريفيث لصرف النظر عن هذا العرض هو انه تزامن مع افتتاحه لاستوديوهاته الجديدة فى مامارونيك \* على أية حال فان فيلم « التعصب » قد أصبح يمثل أول نجاح فى صناعة وتجارة السينما السوفيتية على المستوى الجماهيرى والسياسى والجمالى . وكما كتب جاكى ليدل فى كتابه الضخم عن تاريخ السينما الروسية والسوفيتية : « نحن نعرف على وجه اليقين ، أن فيلم « التعصب » قد حقق نجاحا جماهيريا ، كما نعرف بنفس القدر عن اليقين أنه حقق تأثيرا جماليا وفنيا هائلا على كل السينمائيين السوفيت الشباب ، ويمكن القول انه ليس هناك فيلم سوفيتى واحد ذو أهمية تم صنعه فى السنوات العشر التالية على عرض « التعصب » يخلو من التأثير بهذا الفيلم » .

لقد كان هذا التأثير من القوة والعمق والانتشار ، داخل مجموعة « ورشة كوليشوف » ، الى الدرجة التى كانت فيها نسخ من فيلم « التعصب » ( وايضا من فيلم « مولد أمة » بعد رفع الحظر الإقتصادى على الاتحاد السوفيتى فى عام ١٩٢٠ ) ، كان يتم عرضها دون توقف . وتذهب بعض الأقوال الى أن ذلك أدى فى النهاية الى الحد الذى تمزقت فيه شرائط الفيلم . لقد استغرق كوليشوف وطلبته شهورا عديدة ، فى الدراسة الدقيقة للطريقة التى قام فيها جريفيث ببناء فيلمه ، من خلال سرد روائى شديد التعقيد ، من خلال الآلاف من اللقطات المنفصلة . وفى النهاية شعر أعضاء ورشة كوليشوف بأنهم قد استوعبوا قواعد هذا

النوع من التوليف ، ليقوموا في خطوة أكثر تقدماً بإعادة تركيب المشاهد  
بمئات من الطرائق المختلفة لتجميع لقطات الفيلم ، لتجريب الطرائق التي  
يتخلق بها المعنى من خلال ترتيب اللقطات ، ولأن مخزون الفيلم الخام في  
الاتحاد السوفيتي قد أصبح متاحاً من جديد - وإن يكن على نحو نادر -  
بين عامي ١٩٢٢ و ١٩٢٣ ، كنتيجة للاتفاقية التجارية السوفيتية الألمانية،  
ولنجاح السياسة الاقتصادية الجديدة ( نيب ) التي طبقها لينين ، فإن  
الفرصة قد باتت متاحة أمام كوليشوف لتطبيق نظرياته في تحليل البناء  
السينمائي ، ليصل الى آفاق أبعد مما ذهب اليه أي فنان سينمائي قبله .  
وعلى الرغم من أن الأسلوب الذي اتبعه كوليشوف في تجاربه الأولى  
فرضته ظروف ندرة الفيلم الخام ، فإن هدفه النهائي كان اكتشاف  
القواعد العامة التي يقوم من خلالها الفيلم بتوصيل المعنى الى المتفرج ،  
أو بكلمات أخرى اكتشاف الطريقة التي يقوم فيها الفيلم - باستخدام  
مصطلحات التسميوطيقا - بدور الدالة التي تشير الى المدلول . وفي  
تجربته الشهيرة التي سجلها بودفكين في كتابه « تكنيك الفيلم والممثل  
السينمائي » ، قام كوليشوف باستخدام لقطة لوجه لا يحمل تعبيراً ( كانت  
في الحقيقة لقطة تصور مثلاً مسرحياً شهيراً ، هو أيفان موجو كين ، الذي  
هاجر الى باريس بعد الثورة ) ، ومن خلال توليف هذه اللقطة بثلاث طرائق  
مختلفة ، استطاع أن يحقق انطباعاً مختلفاً يجعل الوجه يحمل تعبيراً  
معيناً ، ففي المرة الأولى قام بتوليف هذه اللقطة مع لقطة أخرى لطبق مليء  
بالحساء الساخن ، وفي الطريقة الثانية يتم توليفها مع لقطة لجنان امرأة  
في تابوتها ، أما التوليف في الطريقة الثالثة فيتم مع لقطة تصور طفلة  
صغيرة تلعب بلعبتها ، وعندما قام كوليشوف بعرض تلك الشرائط على  
نوعيات مختلفة من الجمهور ، شعر المتفرجون بأن وجه الممثل في كل مرة  
كان يعطي الأحساس الدقيق الملائم مع ما يراه ، وفي الملاحظات التي كتبها  
بودفكين عن تلك التجربة فإن « الجمهور قد تأثر بشدة بقدرة الممثل على  
التمثيل ، سواء في اشتغاله للحساء ، أو لحزنه العميق على المرأة الميتة ،  
أو ابتسامته السعيدة لناملة الطفلة في ليدها ، لكننا نعلم بالطبع أن  
الوجه كان هو نفس الوجه في كل المرات » . وهكذا توصل كوليشوف  
الى ما يعرف اليوم بإسـمى « مؤثرات كوليشوف » ( والتي استخدمها  
بودفكين فيما بعد في فيلم « الأم » ) ، والتي يمكن تلخيصها في أن  
اللقطة السينمائية تحتوى على قيمتين منفصلتين : الأولى كصورة للشيء  
الحققي الذي تلتقطه من الواقع ، والثانية هي القيمة التي تكتسبها في  
علاقتها مع لقطات أخرى .

في تجربة أخرى قام كوليشوف بتوليف لقطة لمثل وهو يتسم ، ثم لقطة قريبة لمسلس ، ثم لقطة أخرى لنفس المثل وقد اعتراه الفرع ، وعند عرض هذا التوليف على الجمهور فسر المتفرجون التسابع على أنه يصور شخصية جبانة ، لكن كوليشوف قام بتوليف عكسي للقطتين اللتين يظهر فيهما المثل ، فكان انطباع الجمهور أن التسابع يصور شخصا شجاعا ، وهكذا توصل كوليشوف الى أن القيمة الثانية المتضمنة في اللقطة - التي يطلق عليها « مؤثر كوليشوف » - هي التي تكتسبها اللقطة في تجاورها مع لقطات أخرى ، وأن هذه القيمة شديدة الأهمية - بالمقارنة مع القيمة الأولى - في خلق العديد من المعاني والدلالات - لقد استنتج أن المعنى في السينما هو وظيفة يحققها شريط السليولويد ، وليس الواقع الموجود في اللقطات ، وأن هذا المعنى يتخلق من خلال تتابع أجزاء هذا الشريط ، وبالطبع فإن جريقت كان قد مارس هذه القاعدة على نحو فطري في كل أفلامه المبكرة ، لكن كوليشوف كان أول من منحها هذا الوضوح النظري ، والتأكيد على أنها القاعدة في خلق المعنى السينمائي .

ذهب كوليشوف في تجاربه الى مدى أبعد عندما استطاع أن يخلق « منظرا طبيعيا صناعيا » من خلال « خلق جغرافيا غير حقيقية » ، وذلك من خلال تجاور لقطات منفصلة تم تصويرها لأماكن مختلفة في أوقات مختلفة - في واحد من هذه التتابعات يرى المتفرج لقطة لرجل يتحرك من يمين الكادر الى اليسار ، في أحد أجزاء موسكو ، ثم لقطة لامرأة تتحرك من يسار الكادر الى اليمين في جزء آخر من المدينة ، ثم لقطة ثالثة لهما وهما يتصالحان في جزء ثالث من موسكو ، وفي نهاية هذه اللقطة يشير الرجل الى شيء خارج الكادر ، ليرى المتفرج في اللقطة الرابعة البيت الأبيض في مدينة واشنطن ، ثم لقطة خامسة وأخيرة تصور الرجل والمرأة وهما يصعدان درج إحدى كنائس موسكو المشهورة . وهكذا استطاع كوليشوف أن يخلق أيهما سينمائيا بالوحدة في الزمان والمكان ، بالقطع بين خمس لقطات منفصلة بخمسة أماكن وأزمنة متباينة . كما استطاع في تجربة أخرى أن يؤلف جسم امرأة ، باستخدام لقطات منفصلة لأجزاء مختلفة من أجساد العديد من النساء .

إن ما توضحه تجارب كوليشوف تلك هو أن الزمان والمكان الحقيقيين في السينما تابعا تماما لعملية التوليف - « المونتاج » - كما أطلق عليه السوفيت باستخدام الكلمة الفرنسية التي تعني « التجميع » . وكما يشير المؤرخ السينمائي رون ليفسكو ، فإن تجارب كوليشوف قد أوضحت أن قوة الترابط بين اللقطات في المونتاج ليست كامنة في توليف

الشريط السينمائي نفسه ، ولكنها نتيجة للطريقة التي يتم بها « ادراك » المتفرج لهذا التوليف ، لذلك فإن عملية المونتاج تحدث في وعي صانع الفيلم والمتفرج على السواء ، وبالطبع فإن جريفيث كان أول من اكتشف التأثير النفسي العميق الذي يمارسه التوليف على المتفرج ، لكن السينمائيين السوفيت هم الذين استخلصوا القواعد النظرية لهذه العملية ، لكن الحقيقة أيضا هو أن نظرية كوليشوف عن المونتاج تجاوزت توليف جريفيث في الطريقة التي وصفها سرجي ايزنشتين حينما كتب : « كانت اللقطات القريبة عند جريفيث قادرة على خلق الجو العام وسمات الشخصية واتاحة تصوير تبادل الحوار بين الشخصيات الرئيسية ، بالإضافة الى تحقيق إيقاع متوتر في مشاهد المظاهرات ، لكن جريفيث لم يستطع أن يتجاوز مستوى التصوير المباشر والموضوعي للواقع ، ولم يحاول أبدا أن يستوله معنى جديدا من خلال تجاوز اللقطات » ، وبكلمات أخرى فإن توليف جريفيث كان في خلفة السرد الروائي الذي يتوقف عند سطح الواقع ، من أجل تطور الحكمة أو حكاية القصة ، ولم يكن الأسلوب « المجازي » في فيلمه « التعصب » الا نوعا من الاستثناء ، لكن مجموعة كوليشوف استطاعت أن ترى في المونتاج وسيلة رمزية ومعبرة ، يتم بها تجميع الصور المختلفة لخلق المجاز أو الرمز غير المتضمن في الصور ذاتها ، وانطلاقا من هذا المفهوم الأساسي استطاع ايزنشتين وبودكين - أكثر تلاميذ كوليشوف ذكاء - أن يواصلوا تأسيس نظرياتهم الخاصة عن المونتاج ، سواء من خلال الكتابة النظرية أو ممارسة صناعة الأفلام ، ولكن ليس قبل أن تقوم « ورشة كوليشوف » بنفسها بترجمة هذه النظريات الى ممارسة فعلية .

ففي عام ١٩٢٣ ، استطاعت الورشة توفير الفيلم الخام والمعدات اللازمة ، للبدء في أول أفلامها الروائية ، الذي كان محاكاة ساخرة للأفلام البوليسية على الطريقة الأمريكية ، وهو الفيلم الذي يحمل اسم « المفاهرات العجيبة للسيد غرب في أرض اليالاسقة » ( ١٩٢٤ ) ، والذي أخرجه كوليشوف ، وبالفعل فإن هذا الفيلم يعتبر أشبه بالحقيقة التي وضعت فيها مجموعة الورشة كل اكتشافاتها السينمائية ، لكنه كان أيضا فيلما بارعا ومسليا في عجائله للمغاهيم المغلوطة عند رجل الشارع الأمريكي عن الثورة البلشفية ، تحكى قصة الفيلم عن الأمريكي ، رئيس جمعية الشبان المسيحيين ، الذي يتجول في موسكو السوفيتية في رحلة عمل ، متوقعا أن المدينة تحتشد بالمجرمين والأشرار ، وفي مصادفة ساخرة فإن عصابة من الملتصين للثورة المضادة تلتقي به ، ليرى السيد غرب فيها كل ما كان يتوقعه من قنود الغرغ والرعب ، وعندما يرضخ لابتزازهم ،

ويكون على وشك تقديم مبلغ كبير من المال لهم ، يتم انقاذه على أيدي رجال  
انشرطة ، الذين يتحون له أن يرى موسكو البلشفية الحقيقية . وقد  
حقن الفيلم نجاحا هائلا لدى الجمهور الروسى ، ولكنه أصبح اليوم ذا  
أهمية متواضعة نسبيا فى تاريخ السينما الكوميدية الصامتة .

قامت مجموعة كوليشوف أيضا بصنع آخر أفلامها الروائية ، الذى  
كان من نوع الخيال العلمى المتسم بالغرض والتشويق ، والذى يحمل  
اسم « شعاع الموت » ( ١٩٢٥ ) الذى أخرجه كوليشوف وكتبه بودوفكين .  
تميز هذا الفيلم ببراعة تقنية مدعشة ، لكنه يبقى فى النهاية محاولة  
للتوليف بين مواد عديدة مأخوذة من مسلسلات سينمائية شهيرة ، مثل  
السلسلة الأمريكية « مغاطر بولين » ، وسلسلة « فانتوماس » الفرنسية .  
وربما لهذا السبب تعرض الفيلم للهجوم من قيادة الحزب الشيوعى تحت  
دعوى قلة كفاءته الأيديولوجية .

تفرقت مجموعة كوليشوف فى عام ١٩٢٥ ، على الأرجح كنتيجة لهذا  
الهجوم ، وأيضا لأن أعضاءها الرئيسيين أرادوا أن يصنعوا أفلامهم  
الخاصة . لكن كوليشوف استطاع فى العام التالى اخراج أكثر أفلامه  
الروائية شهرة فى الغرب ، وهو « بقوة القانون » ( ١٩٢٦ ) ، الذى قام  
بتحويله اتحاد السينما الحكومى « سوفكينو » ، الذى تأسس فى عام ١٩٢٤  
للاشراف على الشؤون السينمائية فى كل الاتحاد السوفيتى من خلال  
التحويل الحكومى . اقتبس كوليشوف فيلمه بالاشتراك مع الناقد فيكتور  
شكولوفسكى - صاحب النزعة الشكلية - عن القصة القصيرة « غير  
المتوقع » من تأليف جاك لندن ، واستطاع هذا الفيلم أن يحقق مزيجا  
بارعا من قوة العاطفة وهندسية الأسلوب ، على الرغم من الميزانية الضئيلة  
التي خصصها له اتحاد السينما ، وتدور معظم أحداث الفيلم فى كوخ  
صغير بمنطقة نائية خلال الشتاء ، ليحكى قصة شخصين اضطررتما  
الظروف الى قتل شخص ثالث لارتكابه جريمة اغتيال صديقين لهما . ليس  
هناك فى الفيلم أى أثر للتوليف بين خطوط متوازية لأحداث مختلفة ،  
كما أن الفيلم يكاد ألا يفاد هذا المكان المهجور ، ولكن كوليشوف استطاع  
من خلال المونتاج أن يحقق الاحساس باتساع المكان دراميا ، وهو ما يبدو  
أنه قد ترك أثرا واضحا على أسلوب كارل دويبر فى فيلمه « آلام جان دارك »  
( ١٩٢٨ ) ، وكما كتب أحد النقاد المعاصرين لكوليشوف : « فإن الدقة  
والاقتصاد فى فيلم « بقوة القانون » قد تحققا من خلال « صيغة جبوية  
رياضية تبحث عن تحقيق أكبر قدر من التأثير بأقل قدر من المجهود » .  
ولأسف ، فإن الفيلم لم يلق ترحيبا من معظم النقاد الرسميين فى الاتحاد



السوفيتي ، كما أن الأفلام الثلاثة الصناعية التالية لكوليشوف لم تحقق نجاحا ، وكان قيله الناطق الوحيد ذو الأهمية من بين أفلامه الخاطئة الأخرى هو « العزلة الكبير » ( ١٩٣٣ ) ، المقتبس بتصرف عن عدة قصص قصيرة للأديب الأمريكي أو . هنري ، وهو الفيلم الذي يبدو أن كوليشوف قد أراد أن يكون قصة رمزية عن المآزق الذي يعيشه الفنان السوفيت تحت حكم ستالين . ومثل فيرنوف ، فإن كوليشوف قد واجه اتهامات بارتكاب « النزعة الشكلية » في مؤتمر السينمائيين عام ١٩٣٥ . مما اضطره للإعلان عن استنكاره لأعماله الأولى ، وتخليه عن أفكاره حولها . وقد استمر في صنع الأفلام حتى عام ١٩٤٤ . لتتم بعدها مكافأته على الولاء للحزب بتعيينه رئيسا للمؤسسة السينمائية الحكومية ، التي ظل يقيم فيها المحاضرات حتى عام وفاته في ١٩٧٠ .

وعلى الرغم من أن كوليشوف قد ساهم في صنع بعض الأفلام السوفيتية المهمة ، إلا أن أهميته الكبرى تنبع من كونه نظريا ، أكثر من كونه ممارسا لصناعة الأفلام . لقد كان في الحقيقة أول نظري يحاول تطبيق نظرياته في تاريخ السينما ، وهو ما يلخصه بودوفكين بقوله : « لقد كنا نصنع الأفلام ولكن كوليشوف هو الذي صنع فن السينما » . ( كتب كوليشوف بين عامي ١٩١٧ و ١٩١٩ ثمانية كتب ، وما يزيد على سبعين بحثا في نظرية وممارسة السينما \* ومن الناحية الفنية البحتة كان عالم النفس الأكاديمي هوجو مونستربرج هو أول أصحاب النظريات السينمائية في كتابه « دراسة نفسية للسينما » الذي كتبه عام ١٩١٥ ونشره عام ١٩١٦ ) . وكما يقول المؤرخ دون ليلاكو ، فإن أكثر من نصف المخرجين السينمائيين السوفيت الذين ظهرت بعد عام ١٩٢٠ - ومن بينهم ايتزشتين وبودوفكين وبوريس بارنيت وميخائيل كالاتوزوف وسيرجي باراجانوف ( انظر الفصل السادس عشر ) - كانوا من بين طلبته كوليشوف ، ويمكن تلخيص ميراثه لهم ولنا فيما كتبه عنه بودوفكين :

« كان كل ما يقوله هو : « في كل فن توجد هناك في البداية مادة خام ، ثم توجد بعدها طريقة لتشكيل هذه المادة بشكل يلائم طبيعة هذا الفن » . ولقد كان كوليشوف يصر دائما على أن هذه المادة الخام في السينما تتألف من قطع السيلولويد الصغيرة ، وأن طريقة تشكيل هذه المادة هي جمع هذه القطع بنظام أبداعى ، كما كان يصر على أن في الفيلم لا يبدأ عندما يقوم الممثلون بالتمثيل ، وتقوم المصورون بالتقاط اللقطات ، فذلك عنده ليس إلا إعدادا للمادة الخام ، ولكن فن الفيلم يبدأ من اللحظة

التي يبدأ فيها المخرج في جمع هذه الأجزاء من الشرائط ، وبواسطة اتحادها مما بالعدد من الطرائق المختلفة ، فإنه يحصل على نتائج مختلفة .

أن اكتشاف هذا المفهوم ، وبلورته على هذا النحو ، كان هو البداية التي قامت عليها السينما السوفيتية الصامتة وجماليات المونتاج . ولكن من الخطأ - وهو الخطأ الذي وقع فيه العديد من المؤرخين - أن نفترض أن فكرة المونتاج قد ولدت من ورشة كوليشوف ، أو من تأثير فيلم «التعصب» عليهم ، أو من خلال ما فرضته الظروف الاقتصادية من ندرة شرائط السيلولويد . ولكن فكرة المونتاج كانت في قمة حيويتها في الفن الطليعي بين عامي ١٩١٠ و ١٩١٨ . وكما يشير ديفيد بوردويل ، فقد كانت تلك هي الفترة العظيمة للتجريب ، الذي ينتمي إلى النزعات الفنية المستقبلية والشككية ، وهي النزعات التي كانت تنادي بأن الفن ينشأ عن تجزئ الواقع وإعادة تجميعه ، وذلك عندما كان هو جوهر عملية البناء الفني ، علامة على ذلك فإن التوازي بين البناء عن طريق المونتاج ، والجدلية التاريخية الماركسية ، كان له تأثير كبير ، كما سوف نرى في أعمال سيرجي ايزنشتين .

### سيرجي ايزنشتين

كان سيرجي ميخايلوفيتش ايزنشتين ( ١٨٩٨ - ١٩٤٨ ) مع د . و . جريفث هما المبرعتان الرائدتان للسينما المعاصرة ، لكن على الرغم من تشابههما في استخدام اللغة السينمائية ، وتفضيل العمل في مجال الملاحم التاريخية ، إلا أن الاختلاف عميق بينهما أيضا ، فقد كان جريفث يميل إلى النزعة العاطفية التي تمد جذورها في قيم الطبقة المتوسطة للعصر الفيكتوري ، وكانت أفلامه لذلك ثورية في شكلها ، رجيعة في مضامرها ، كما كان هناك الملايين من المشاهدين الذين يرتقبون في مشاهدة أفلامه . على العكس كان ايزنشتين مثقفا ثوريا معاصرا صنع أفلاما قليلة لم يرها إلا عدد محدود من المثقفين ، لكنها تركت أثرا لا يمحى على التاريخ وعلى السينما على السواء ، وبينما كان جريفث لا يملك ثقافة مدرسية ، مما جعله يعمل بشكل فطري ، فإن ايزنشتين كان ينتمي إلى حركة النهضة المعاصرة التي تهتم على نحو بالغ بالهم إلى الثقافة والمعرفة . وعلى الرغم من أنه لم يكمل الاسبعية أفلام طوال الثلاثة والعشرين عاما من حياته الفنية ، فإن تأثير هذه الأفلام وتأثير كتاباته النظرية على الشكل السينمائي ذاته كان عظيما على تاريخ السينما ، لا يدانيه

ليه فلان آخر باستثناء جريفيث . لقد اكتشف جريفيث في التوليف البناء الروائي الأساسي للسينما ، لكنه استخدمه بطريقة محافظة ، لكي يعكس قصصا تنتمي الى عالم القرن التاسع عشر ، أما ايزنشتين فقد صاغ نظرية تجديدية واعية في التوليف ، أسسها على اكتشافات علم النفس في الادراك ، كما أسسها أيضا على الجدلية التاريخية الماركسية ، وهي النظرية التي أتاحت للسينما ان تعبر عن الأفكار للمرة الأولى باستخدام وسائلها الخاصة ، دون أن تستعير المادة أو الشكل من أى وسيط فنى آخر . ومثل جريفيث فلان ايزنشتين أعدى العالم مجموعة من الأفلام هي من بين أعظم الانجازات الجمالية في تاريخ السينما على الإطلاق .

### سنوات البحث عن الشكل والأسلوب

ولد ايزنشتين في ريجا بأقليم لاتفيا عام ١٨٩٨ ، لأب كان مهندسا معياريا ناجحا ، وعلى الرغم من اهتمام ايزنشتين منذ صباه بالفن وعالم السيرك ، الا أنه تلقى دراسته في معهد الهندسة المدنية في بتروجراد ، وحتى قامت الثورة ضد القيصر في فبراير ١٩١٧ وأغلق المعهد أبوابه ذهبت عائلة ايزنشتين الى أوروبا الغربية ، بينما التحق ايزنشتين بالجيش الأحمر ليعمل مهندسا وبعد عام قضاء في بناء الجسور خلال الحرب الأهلية ، عاد الى ميوله الأولى ليعمل في عام ١٩١٩ فنانا يرسم الملصقات الثورية التحريضية ، ويساعد في اقامة عروض مسرحية للهواة للجنود ، وبالصدفة قابل صديقا قديما لثانيه الفرصة ليصبح مصمما للديكور ، ثم مخرجاً لمسرح « بروتيتكاليت » بوسكو ( والذي أنشئ عام ١٩١٧ تحت اسم « المنظمات التعليمية والثقافية البروليتارية » ، وهو المسرح الذي أصبح - بعد ثورة أكتوبر - مؤسسة حكومية تابعة لوزارة التعليم ، ومثل العديد من المؤسسات الثورية قام مستأجرين بحله بعد توليه السلطة عام ١٩٣٣ ) .

لقد كان مفهوم هذا المسرح - الذي ينقسم الى مائتي شعبة محلية - قد تأسس خلال الثورة ، من أجل تحقيق « استبدال ثقافة بروتيتارية خالصة بالثقافة البورجوازية للمعصر القصرى » . وعندما التحق ايزنشتين بهذا المسرح ، وجه فيه مكاناً يحتشد بالتجارب والأفكار الطليعية في الفن ، حيث يقوم المخرج المسرحي الشهير كونساتانتين ستانسلافسكى ( ١٨٦٣ - ١٩٣٨ ) بالقاء محاضرات يومية عن طريقته في التمثيل الطبيعي ، بينما كان المخرج البارز فيسيفولود مايرهولد يقوم بالقاء محاضرات أخرى تهاجم النزعة الطبيعية عند ستانسلافسكى وتدعو الى مسرح غير تقليدى ، « مسرح لا يستخدم اللفة وإنما يستخدم حركة الجسد فيما أسماه مايرهولد

طريقة « الآليات الحيوية » ، بالإضافة الى استخدام كل مصادر عروض السيرك والكوميديا المرتجلة « كوميديا ديلاوتي » ، وبالإضافة الى ستانيسلافسكى ومايرهولد ، كان هناك أيضا الشاعر والكاتب المسرحي المستقبلي فلاديمير ماياكوفسكى يقوم بشرح أفكاره الجمالية الثورية وكذلك الممثل والمخرج ميخائيل تشيخوف ومحاضراته عن الفلسفة الهندسية واليوجا . كل ذلك علاوة على تدوات أسبوعية ، حول الماركسية وعلم النفس الفرويدى ونظريات بافلوف فى ردود الأفعال .

تأثر ايزنشتين فى البداية بمايرهولد الذى لم يعد للعمل فى السينما بعد فلبية اللذين أخرجهما قبل الثورة ، لكن ايزنشتين كان يتحدث عنه دائما بوصفه « الأب القلبي » ، حتى بعد أن أدين مايرهولد خلال الفترة الستالينية (لقد تمت تصفية مسرح مايرهولد فى يناير ١٩٣٨ بعد أن أعلن رفضه الالتزام بالواقعية الاشتراكية ، وقبض عليه ، كما اغتيمت زوجته المثلة زينaida رايخ ، ليتم اعدام مايرهولد نفسه فى سجن موسكو فى فبراير ١٩٤٠ ، وعلى الرغم من خطورة الاعلان عن الإعجاب بمايرهولد خلال تلك الفترة ، فإن ايزنشتين ظل وبقيا له ، ويقال انه هو الذى أنقذ مذكرات مايرهولد باخفائها فى حوائط بيته ) ، كما كان مايرهولد يقول أن « كل أعمال ايزنشتين تمت جلوسها فى المعمل الذى عملنا فيه سويا كاستاذ وتلميذ » ، كان ما تعلمه ايزنشتين من مايرهولد فى جوهره هو امكانية الجمع بين طريقتين فنييتين تيموان متعارضتين ، مثل الجمع بين الالتزام بنظام شديد الدقة والصرامة ، والارتجال التلقائى . فى وقت واحد ، وطبقا لطريقة مايرهولد فى التمثيل ، فإن التلقائية كانت جزءا حيويا من نظامه الصارم ، وكما يقول الناقد ييشر وولين ، فإن هذا المفهوم يستمد من مصادر عديدة ، مثل اكتشافات بافلوف فى ردود الأفعال الفسيولوجية والسيكولوجية ، وكذلك مذهب تيلور ( الذى يقوم على دراسة حركات العمل من أجل زيادة الانتاج ، وهو المذهب الذى تم اختراعه فى أمريكا ) ، بالإضافة الى الكوميديا المرتجلة الايطالية ، والفلسفة البراجماتية كما أسسها وليم جيمس ، وأداء دوجلاس فيربانكس الأكروباتى فى أفلامه ، ومسرح العرائس الألماني ، والمسرح الإسباني والصينى . لفته كان لقاء ايزنشتين مع طريقة « الآليات الحيوية » هى نقطة البداية فى اهتمامه النظرى ، الذى امتد طوال حياته ، بالتأثيرات النفسية التى تحققها التجربة الجسدية ، أو بكلمات أخرى فقد كان يبحث دائما عن اجابة لسؤال حول مجموعة المؤثرات الجمالية التى يمكن جمعها معا لتحقيق استجابة محددة لدى المتلقى فى ظل شروط معينة .

لقد كان شغل ايزنشتين الشاغل بهذه الظاهرة مستمرا طوال حياته ، وقد وجد التشجيع في مستقبل حياته الفنية عن طريق صديقه وزميله في مسرح « بروليتكال » وهو سسرجي يوتكيفيتش ( ١٩٠٤ - ١٩٨٥ ) ، الذي سوف يصبح مخرجا سينمائيا بارزا خلال فترة الأفلام الثاققة . وقد كان يوتكيفيتش أيضا هو الذي أتاح الفرصة لايزنشتين لكي يعمل في تصميم الديكور في مسرح الكودشة المستقبلية ، حيث تعرف على أسلوب استخدام الأفقعة الهزلية ، الذي رسخ في ذهنه مفهوم « كتميط » الشخصية الذي كان شديد الأهمية في أفلامه الأولى . وقد كان يوتكيفيتش هو الذي قدم ايزنشتين لجموعة « مصنع الممثل الغريب » ، وهي الحركة المسرحية المستقبلية التي كان يديرها جريجوري كوزنشتيف ، وليونيد تراوبرج ( الذي سوف يساهم في اخراج وكتابة العديد من الأفلام السوفيتية المهمة خلال العشرينيات والثلاثينيات ) ، وهي الحركة المسرحية التي تقوم على الجمع بين عناصر السيرك والكاباريه والصاله الموسيقية ( الميوزيك هول ) ، بالإضافة الى أفلام المفامرات الأمريكية وأفلام الكوميديا الحركية ( السلاب ستيك ) . ولقد ظهر تأثير ايزنشتين بجموعة « مصنع الممثل الغريب » عندما أخرج أولى مسرحياته في « بروليتكال » عام ١٩٢٣ تحت اسم « الرجل الحكيم » ، وهو العرض المقتبس عن مسرحية لالكسندر أوستروفسكي ( ١٨٢٣ - ١٨٨٦ ) . أخذ ايزنشتين من المسرحية التي تنتمي للقرن التاسع عشر الهيكل العام للحبكة ، وأعاد تنظيمها ليس في فصول أو مشاهد ، وإنما في سلسلة من النمر تشبه نمر السيرك أو الكاباريه ، وتقوم كل نمره على الجمع بين عدة عناصر تبدو متناقضة . لقد كان المسرح معدا ليشبه حلقة السيرك بكل معداته التقليدية لأداء فنون الأكروبات ، بالإضافة الى استكشافات تهرجية ، وأصوات الضجيج العالية التي تحاكي أصوات « العصر الصناعي الجديد » ، وأيضا الألعاب النارية التي تنفجر تحت كراسي المشاهدين . كما أضاف ايزنشتين فيلما قصيرا ( كان ذلك هو أول أفلامه ) الذي يحاكي فيه جريدة « سينما الحقيقة » عند دزيجا فيرتوف ، احتفظ فيرتوف نفسه بذلك القيلم تحت قشرة بعنوان « يوميات جلوموف » في العدد رقم ١٦ من جريدته السبتمائية .

أطلق ايزنشتين على طريقته تلك ، في الهجوم على الذوق التقليدي للجمهور ، تعبير « مونتاج التجاذب » ( الذي يعنى الجمع بين عدة عناصر متناقضة لكن تجاورها يخلق ارتباطا ذهنيا محددا لدى الجمهور ) . وفي محاولة لشرح هذا المفهوم نشر ايزنشتين عام ١٩٢٣ بيانه النظري الأول

في جريدة « ليف » الراديكالية الأدبية ، التي كان يصدرها مايكوفسكي ( واسم الجريدة هو اختصار لما يسمى « الجبهة اليسارية للفنون » ، والتي كانت تضم مجموعة تعارض المفاهيم المثالية للفن ، وترأها على أنها من منتجات الثقافة البورجوازية ، وكانت ترفض على وجه الخصوص الواقعية السلبية والذاتية والنزعة النفسية في الفن ، وتعلل من شأن التحريض المباشر الذي يعيد صياغة الحياة والعادات ، وقد انحلت هذه المجموعة في نسيابة العشرينيات لانهاجم ستالين لها بالانحراف نحو النزعة انشكائية ) . في هذا البيان كتب ايزنشتين بحسه الطويل ، عن مقياس علمي يقيس به التأثيرات الوجدانية للعمل الفني لدى المشاهد ، ويقول انه قد وجدته أخيراً في « مونتاج التجاذب » :

في مثل هذا النوع من الجمع بين العناصر المختلفة ، فان دقات الطبول لها نفس الاهمية التي يتمتع بها مونولوج لروميرو ، وان مقعداً صغيراً امام المدفأة ليس اقل شأنًا من مدقع يطلق قذائفه فوق رأس المتفرج . . . . ان التجاذب هو كل عنصر يدخل في عملية الجمع ، المحسوبة بدقة بين عناصر مختلفة ، لتحقيق تأثير الصدمة الوجدانية لدى المشاهد . . كما كتب ايزنشتين أيضاً ان هذه العناصر - التي تنصهر معا في وحدة واحدة - يمكن ان تستخدم لتحقيق « مستوى جديد من التوتر » في التجربة الجمالية - لذلك فانه قبل ان يصنع أفلامه المهمة قدم صياغة لنظريته الفطرية عن المونتاج ، التي يمكن بواسطتها الجمع بين وحدات عشوائية مستقلة لتحقيق تأثير وجداني متكامل ، يختلف تماما عن عناصره الأولى ، وكلما كان ايزنشتين يزداد تأثراً بنظريات فرويد ( مؤسس التحليل النفسي ) وايفان بافلوف ( مؤسس علم نفس ردود الأفعال ) ، فانه استطاع ان يستبدل بمفهوم « عناصر التجاذب » مفهوم « الصدمات او المؤثرات » . والتي كانت - كما يلاحظ بيتر وولن - شديدة الالتصاق باهتمامه المازكي بالعناصر التحريضية في العمل الفني .

كانت التجربة المسرحية الثانية لايزنشتين هي « هل تسمعني يا موسكوف » ، وهي من تأليف سيرجي تريتياكوف ، والتي تدور حول أحداث ثورية معاصرة في بافاريا ، والتي أطلق عليها ايزنشتين مصطلحا يعني « أداة التحريض وصدمة المتفرج » . كانت هذه المسرحية مثل مسرحيته السابقة « الرجل الحكيم » تحتوي على عدة عناصر سينمائية ، من بينها أداة تنقل اهتمام المتفرج بسرعة من نقطة محددة على خشبة المسرح الى نقطة أخرى . وكما يشير يونان باردا في كتابه عن سيرة حياة ايزنشتين ، فانه كان من الواضح ان ايزنشتين قد اقترب من الحدود حيث

يلتقى المسرح والسينما ، وحيث بدأت السينما ذاتها في جذب اهتمامه ، وفي مسرحيته الأخيرة ذهب الى مدى أبعد في تحقيق سلسلة من مؤثرات الصدمات الجمالية ، من خلال مسرحية تريتياكوف التحريضية « أفنعة الغاز » ، التي قام ايزنشتين بعرضها في مصانع إنتاج الغاز ، حيث يجلس المشاهدون على أرائك بين الآلات ، بل أن المسرحية تنتهي بوصول العمال الحقيقيين لوردية الليل ليمدوا العمل ، بينما يفساد المثلثون المسرح . لكن المسرحية لم تنجح بسبب تضاؤل الممثلين الى جانب الآلات العملاقة ، لكن هذا الفشل هو الذي أقتنع ايزنشتين بأن الشكل المسرحي - في أقصى حدوده الثورية - لا يستطيع تحقيق مفاهيمه عن المونتاج تحقيقاً متكاملًا . وهو ما جعله يكتب تلك العبارة الموحية في جريدة « ليف » عام ١٩٢٣ : « ان المسرح كوحدة مستقلة داخل الاطار الثوري ليس هو موضوع البحث ، فمن الغيث أن تحاول تطوير محراث خشبي وإنما ينبغي عليك أن تجد « محراثنا آلياً » ، » .

### من المسرح الى السينما

جاء هذا « المحراث الآلي » الى ايزنشتين عام ١٩٢٤ ، عندما قرر « مسرح بروليتكالت » أن يول إنتاج سلسلة من ثمانية أفلام تحمل عنواناً واحداً هو : « نحو دكتاتورية البروليتاريا » ، بهدف تسجيل تاريخ إنشاء الحزب الشيوعي من نهاية القرن التاسع عشر وحتى عام ١٩١٧ . كان نص أحد هذه الأفلام قد أعده فاليري بليتيوف المخرج بالمسرح ، الذي دعا ايزنشتين لكي يساعده في المشروع ، وهو المشروع الذي تحول في النهاية الى فيلم « الاضراب » ( أنتج عام ١٩٢٤ وعرض عام ١٩٢٥ ) ، ليسكون أول أعمال ايزنشتين السينمائية . كان من المفترض أن يكون « الاضراب » هو الفيلم الخامس من السلسلة ، لكنه كان الأول والأخير الذي تم صنعه منها . وكان ايزنشتين قد شاهد بين عامي ١٩٢٠ و ١٩٢٤ عدداً ضخماً من أفلام التعبيرية الألمانية والأفلام الأمريكية في موسكو . وكان من بينها أفلام جريغيت ( الذي كتب عنه ايزنشتين فيما بعد أن « كل ما في الأفلام السوفيتية يجد جذوره في فيلم « التعصب » » ) وفي الحقيقة أن كثيرين من دارسي السينما يؤكدون اليوم أن القصة المعاصرة في فيلم « التعصب » هي التي أوحى لـ ايزنشتين بفيلم « الاضراب » ( ) . كما كان ايزنشتين قد تلقى تدويبه الأول لعدة أسابيع في مارس ١٩٢٣ مع صديقته أستر شاب ( ١٨٩٤ - ١٩٥٩ ) ، المونتيرة الباهرة التي كانت تقوم آنذاك بإعادة توليف فيلم فريتر لانج « دكتور مايبورغ المقاتل » ، لاعداد نسخة العرض

العام في مرسكو تحت اسم « التفتن البراق » ، ( لقد قامت شاب بتغيير  
 المسيد الأخير لمركبة مابوز مع الشرطة ، لتحواله الى تمرد الطبقات الفقيرة  
 في السوارع ) - بالإضافة الى ذلك ، فان ايزنشتين قد واطب على الحضور  
 في ورشة كوليشوف لمدة ثلاثة شهور في شتاء ١٩٢٢ - ١٩٢٣ ، لكن  
 الحقيقة ان ايزنشتين كان لديه معلومات قليلة جدا عن العناصر التقنية  
 لصناعة الافلام عندما بدأ العمل في « الاضراب » ، ومع ذلك فانه قام - على  
 نحو مشابه لما فعله جريفيث - بالتدريب على يد افضل مصور سينمائي  
 في استوديوهات « جوسكينو » وهو ادوارد تيسيه ( ١٨٩٧ - ١٩٦١ )  
 ليبدأ معه تعاوناً قنياً ممتدا يساوي في أهميته التعاون بين جريفيث وبيتز .  
 لكنه قبل ان يتلقى أية معلومات عن الطريقة التي يمكن بها استخدام  
 المعدات السينمائية ، كان قد قام يبحث مستفيض في موضوع قبيله  
 وكتابة السيناريو بكل تفاصيله الدقيقة .

في هذا السيناريو كان ايزنشتين ينوي ان يصنع فيلماً يمثل  
 هجوماً ثورياً على « السينما البوجوازية » ، التي كانت تعنى بالنسبة له  
 السينما الروائية كما كان العرب يصنعها آنذاك ، ولتحقيق هذا الهدف  
 فان « الاضراب » الذي يتحدث عنه عنوان الفيلم هو اضراب عمزى أكثر  
 منه اضراباً قايخياً ، على الرغم من ان كل المشاهد تم تصويرها في  
 المواقع الحقيقية ، علاوة على ذلك فان ايزنشتين لم يقدم بطلاً ثورياً وانما  
 قدم بطولة جماعية ، فقد كان كل أبطال الفيلم هم العمال المضربون في  
 نضالهم ضد نظام المصنع القمعي والوحشي ، ولم يكن هناك احد منهم يتفرد  
 بأهمية أكثر من الآخر سواء على مستوى أحداث القصة ، او بالأسلوب  
 الذي عالجها به ايزنشتين ، لكن الأهم هو محاولة ايزنشتين تقديم  
 صياغة لما سماه « الرابطة التي لا تنفصم » بين الجدل الماركسي والشكل  
 السينمائي ، لهذا فقد وضع خطة للفيلم كله على أنه سلسلة من مونتاخ  
 « العناصر المتجاذبة المتنافرة » ، أو « مؤثرات الصدمة » ، التي يريد بها  
 تحرير الضمير على التوحيد مع العمال المضربين ، وكما صنع في مسرحياته  
 السابقة ، فان هذا المونتاخ بدأ في بعض أجزاء الفيلم نوعاً من الجدل ،  
 هدفها جذب انتباه المتفرج بطريقة مباشرة وعشيفة أحياناً ، لكننا أيضاً  
 نرى محاولته الطموح في خلق نوع من المجاز السينمائي المتفرد ، من خلال  
 تجاوز صورتين أو أكثر ، لكي يوحي بمعنى يختلف عن المعنى المتضمن في  
 كل منهما على حدة . ولقد كان ذلك يمثل المرحلة الأولى في مجارسة  
 المونتاخ الأكثر تعقيداً وتركيباً ، الذي سوف يكون الدعامة الرئيسية التي  
 بنى عليها أفلامه العظيمة التالية .



وعلى الرغم من أن « الاضراب » يحتوى على عناصر من السيرك وأخرى تميل الى تضخيم الواقع والمبالغة فيه - وهى العناصر التى تعود الى خبرات ايزنشتين المسرحية - فإن الفيلم يطور طريقة لا روائية فى الحرد ، يبدو فيها واضحا تأثير فيرتوف ومدرسة « السينما العين » ( على الرغم من محاولة ايزنشتين فيها بعد تضخيم العنصر التحريضي فى عمله مما دفعه الى القول : « اننى لاؤمن » بالسينما العين » ولكنى أؤمن بالسينما التقبضة » ) ، كما تبدو أيضا تأثيرات تجارب كوليشوف .

تبدأ القطات الأولى من الفيلم بهولناك للمداخن ، والآلات انضخمة ، وملاك المصنع الأشرار ، والعمال الطيبين المقموعين ، وسرعان ما نكتشف أن العمال يدبرون خطة للإضراب ، بينما تقوم ادارة المصنع من ناحية بالاتفاق مع عملاء ومرشدين لكى يخترقوا صفوف العمال ، وتندلع شرارة الاضراب عندما يقوم عامل بالانتحار ، ويفلق المصنع أبوابه ويشعر العمال انضربون للسرة الأولى فى حياتهم بالاستمتاع بالراحة ، لكن ملاك المصنع يدبرون لايضاف الاضراب عن طريق العنف ، بينما تقوم الشرطة بحالة التفاوض مع زعماء الاضراب .. بينما تقوم فى الوقت ذاته بإثارة حوادث الشغب بواسطة بعض المجرمين ، لكن العمال يرفضون الاذعان لهذه الوسائل جميعها على الرغم من المجاعة التى بدأوا فى المعاناة منها ، مما يدفع الشرطة الى أن تقوم بغزو مسلح لعنابر العمال ، يموت فيها كل العمال وعائلاتهم ، وينتهى الفيلم بالمشهد الشهير الذى يستخدم المونتاج لتصوير الوحشية الهائلة للسلطة ، عن طريق التوازى بين لقطات لقطع من الحيوانات المذبوحة فى السلخانة ، وجثث العمال بعد فض الاضراب ، لتأتى اللقطة الأخيرة التى تصور مسرح الأحداث من بعيد أمام عنابر العمال ، حيث تتناثر المئات من جثث الرجال والأطفال .

لقد كان « الاضراب » هو أول فيلم سوفيتى ثورى يستخدم الجماهير كبطل للفيلم ، وعلى الرغم من أن النقاد اتهموه بالزعة الشككية ، فإن تأثيره التحريضي على القليلين الذين شاعدهم كان تأثيرا هائلا ، حتى أن ايزنشتين قد أطلق على الفيلم تصوير « أكتوبر السينما » ، بل أن الأكثر أهمية أن فيلم « الاضراب » قد بدأ بالفعل الفترة الكلاسيكية للسينما السوفيتية الصاعدة ، فى وقت كانت فيه السينما الصاعدة فى الغرب تكاد تصل الى ذروتها . ففى أمريكا وعندما جاء عام ١٩٢٤ كان جريفيث قد حقق بالفعل أفلاما عظيمة ، كما كان فنانون مثل جريفيث ، واريك فون سترهايم ، وروبرت فلاهارتى ، وشادلى شابلين ، وباستركيتون ، يعملون جميعا فى بعض أفلامهم المهمة ( مثل أفلام « أمريكا » ، و « الجشع » ،

و « مونا » ، و « حتى البحث عن الذهب » ، و « شرلوك الصغير » على الترتيب ، كما كانت السينما الألمانية قد بدأت في تجاوز المدرسة التعبيرية . لتدخل الى الواقعية الجديدة مع فيلم مورناو « الرجل الأخير » ، وشهدت تلك الفترة ازدهار الفنى لفنانين مثل مورناو وارتست لويستى وفريتز لانغ . أما في فرنسا فقد كانت السينما الطليعية قد بلغت قمتها مع أفلام مخرجين مثل جيرمان دولاك ، ولوى ديوك ، وجان إيستين ، ومارسيل ليربيه ، وجاك فيديه ، ورينيه كلير ( فى عام ١٩٢٤ ظهر الفيلمان الفرنسيان المهان « استراحة » لكليز و « الباليه الميكانيكى » لفرنان ليجه ) . أما السينما الإيطالية الصامتة فقد بلغت ذروتها بسلسلة الأفلام التاريخية المبهرة فى فترة ما قبل الحرب ، لتبدأ انحدارها قبل حلول عام ١٩٢٤ بوقت طويل . لكن السويد كانت ما تزال تشهد شفق الفنانين العظماء مثل فيكتور سيوستروم ومويز شتيلر . لذلك كله فإن السينما السوفيتية الصامتة قد جاءت فى وقت متأخر بالقادة مع فرياناتها فى الغرب ، وكان السبب الرئيسى فى ذلك هو الاضطراب الاقتصادى والاجتماعى الذى حدث مع ثورة ١٩١٧ والحرب الأهلية ، ولكن بحلول عام ١٩٢٤ ، وعلى الرغم من أن الفيلم الخام والمعدات السينمائية كانا مايزالان نادرين ، إلا أن وسائل التوزيع السينمائي كانت قد عادت الى استقرارها ، وأعيد فتح دور العرض التى كانت موجودة منذ فترة ما قبل الثورة ( ويبلغ عددها حوالى ٢٥٠٠ دار عرض ) ، وكانت صناعة السينما السوفيتية على استعداد لكى تبدأ فترة من التطور الإبداعى .

### انتاج فيلم « المدرعة بوتكين »

كان عام ١٩٢٥ موافقا للذكرى العشرين لثورة ١٩٠٥ المجهضة ضد نظام القيصر ، لذلك قررت لجنة الاحتفال بهذه المناسبة تمويل سلسلة من الأفلام التى تحبى ذكرى هذه الثورة ، وبسبب نجاح فيلم « الاضراب » فإن ايزنشتين قد تم اختياره ليخرج أهم هذه الأفلام التذكارية تحت اسم « عام ١٩٠٥ » . الذى كان من المفترض أن يقدم استعراضا تاريخيا لكل وقائع الانتفاضة ، بدءا من الحرب الروسية اليابانية فى يابار ، الى سحق التمرد العسكرية فى موسكو فى ديسمبر . بدأ ايزنشتين التعاون مع نيتا اجايا نوفاشاتكو ( المولودة عام ١٨٨٩ ) ، والتى كانت تعمل فى الدعاية الثورية مع البلاشفة ، واستعان بها ايزنشتين لمشاركها العملية فى ثورة ١٩٠٥ ، لينتهى الى سيناريو من مائة صفحة يغطى عشرات الأحداث التى وقعت فيها لا يقل عن ثلاثين مكانا مختلفا من موسكو الى سيبيريا الى القوقاز . بدأ التصوير بالفعل فى لينينجراد فى يونيو ١٩٢٥ ،

لكن الطقس السيئ حال دون استكمال الفقرات التي تتناول الأحداث التي وقعت في شمال البلاد ، لذلك ذهب أيزنشتين ومجموعته إلى الجنوب بحثاً عن مواقع تصوير أكثر شمساً وضوءاً ، في البداية أخذ أيزنشتين طاقم التصوير إلى مدينة باكو ثم إلى ميناء أوديسا على البحر الأسود ، حيث كان من المفترض أن يتم هناك تصوير مشهد من اثنتين وأربعين لقطة ، يمثل تمرد المدوعة بوتمكين والأحداث المؤدية التي أعقبت هذا التمرد . ولكن عندما وصل أيزنشتين إلى أوديسا استحوذ عليه منظر السلام الرخامية الهائلة التي تطل على الميناء ، حيث قام الجنود بقتل المواطنين الذين أبدوا التمرد ، ولأن أيزنشتين فشل في استكمال الفقرات التي تتناول الأحداث التي وقعت في الشمال ، ولأنه كان مضطراً للإنتهاء من فيلمه قبل حلول منتصف ديسمبر ، فإنه اتخذ القرار المصيري بأن يقتصر فيلمه الذي يعالج أحداث الثورة على هذه الفقرة وحدها .

لقد نال فيلم « المدوعة بوتمكين » ( ١٩٢٥ ) الذي أنجزه أيزنشتين في هذا السياق وصفا بأنه النموذج الأكثر اكتسالا وبلاغة في البناء السينمائي غير كل تاريخ السينما ، وبالفعل فإن هذا الفيلم مع « مولد أمة » ( ١٩١٥ ) و « المواطن كين » ( ١٩٤١ ) تشكل أهم الأفلام وأكثرها تأثيراً في تاريخ السينما . كما أن المونتاج في « المدوعة بوتمكين » يمثل فقرة شديدة الحيوية إذا ما قورن مع تجاور اللقطات الأكثر بساطة في فيلم « الإضراب » . لقد خلق أيزنشتين حقاً تقنيات جديدة تماماً في التوليف ، لم يشهد فيلمه الأول إلا بعض لمحات منها ، وعلى التقنيات التي تعتمد على الأثر النفسية وليس منطق السرد الروائي ، وهي الأثرارة التي تهدف إلى توصيل إحساس وجداني محدد إلى المتفرج ، علاوة على ذلك فإن التأثير الثوري للفيلم قد شجع مجموعة كبيرة من صنّاع الأفلام لتنتقل السينما السوفيتية إلى آفاق علمية ، حيث حصلت على موقع متميز لم تعرفه من قبل .

استغرق تصوير فيلم « بوتمكين » عشرة أسابيع ( من بينها أسبوع لشيد سلام أوديسا ) وأسبوعين للتوليف الذي لم يتم إنجازه - على عكس الأسطورة الشائعة - اعتماداً على أية خطة مسبقة وجائزة سلفاً ، وربما كان أيزنشتين نفسه قد جعل الناس تصدق هذه الأسطورة من خلال مقالاته التحليلية عن المونتاج في فيلمه ، والتي ظهرت في كتاباته النظرية اللاحقة ، ولكن الحقيقة أن فيلم « بوتمكين » كان ، مثل « مولد أمة » و « المواطن كين » ، تجسيدا لطاقة إبداعية خلاقة ، وليس لخطة نظرية وإعمية - كانت النسخة النهائية من الفيلم تستغرق ٨٦ دقيقة من العرض ،

وتحتوى على ١٣٤٦ لقطة ، وهو رقم كبير إذا ما قورن بفيلم « مولد نمة » الذى يستغرق عرضه ١٩٥ دقيقة . ويحتوى على ١٣٧٥ لقطة ، أو بآى فيلم أمريكى عادى من افلام عام ١٩٢٥ الذى كان طوله يبلغ تسعين دقيقة ويحتوى على حوالى ٦٠٠ لقطة . من الواضح اذن ان أكثر العناصر أهمية فى « بوتمكن » هو التوليف ، ولكن من الخطأ أيضا أن نفترض أن اهتمام ايزنشتين بالمونتاج قد جعله يهمل العناصر التصويرية أو البثائية فى فيلمه ، فالحقيقة أن ايزنشتين قد قام بتكوين كل كادر من « بوتمكن » بعين فنان تشكيلى يهتم بتوزيع الاضاءة والكتلة وبالبنا الهندسى ( مثل المثلث والدائرة والتكوين القطرى المائل ، التى كانت من أهم الموثفات البصرية الأساسية عنده ) .

ومع ذلك ، فإن الفيلم الذى صممه ايزنشتين من هذه الكادرات الجيدة ، كان فى الأساس فيلما سياسيا يهدف الى اجتذاب القطاع الأكبر من الجمهور ، وعلى الرغم من أن أحد النقاد المعاصرين للفيلم وصف « بوتمكن » بأنه « فيلم تحريك سياسى له بناء هندسى » ، فإن الحقيقة هى أن الفيلم شديد التعقيد فى قدرته على اللعب على أوتار استجابة المشاهدين ، علاوة على ذلك فبينما كان ايزنشتين - مثل جريفيث - شديد الاهتمام بدقة التفاصيل التاريخية فى فيلمه ( الى درجة أنه قابل أشخاصا عديدين من الذين نجوا من ترمد بوتمكن ومذبحة اوديسا ) ، إلا أن ايزنشتين كان - مثل جريفيث أيضا - قادرا تماما على تحويل الأحداث التاريخية لكى تصبح ملائمة لمقائمه الفكرية ، ان هذا يوضح لنا أيضا كيف أن « الواقعية » السوفيتية كانت فى جذورها سينما أيديولوجية جماهيرية ، تعلن بوضوح عن أهدافها التخريضية الثورية والتعليلية . لقد كانت بكلمات أخرى سينما للدعاية السياسية وشرح التعاليم الثورية ، وإذا كان ايزنشتين قد خضع لهذا التيار ، فإن ذلك لا يثير الدهشة لأنه كان عندئذ ماركسيا ملتزما . يعتمد نشاطه السينمائى اعتمادا كليا على تمويل وإشراف الدولة ، لكن ما يثير دهشتنا حقا هو أنه قد ظل دائما وانحيا فى أن يسمو الى آفاق أبعد بكثير مما تطلع اليه هذه السينما الدعائية .

### البنا السينمائى فى فيلم « المدرعة بوتمكن »

كان فيلم « بوتمكن » مثل فيلم « الاضراب » دراما عن حدث تقوم به الجماهير وتتصدره بطل جماعى ، كما تم تصويره بممثلين غير محترفين

في مواقع حقيقية ( وطبقا لنظرية ايزنشتين في تنسيق الشخصيات فان أهمية الممثل ليست في تمثيله فردا بل نمطا ، كما ان الممثل ليس الا أحد عناصر التكوين داخل الكادر ، وهي العناصر التي لا تستمد معناها الا عن خلال الإنتاج . كما أنه استخدم التنسيق لكي يقدم السمات العامة لأنماط الناس . حيث يبدو النمط أشبه بالقناع ، وحيث يعرف المتفرج على الفور بمجرد أن يرى ممثلا على الشاشة ما الرمز الذي يجسده هذا الممثل ) - لقد كتب ايزنشتين في فترة لاحقة عن تلك المسحة التسجيلية غي الفيلم بأن « المدرعة بوتكين » يشبه « وفاتش أو جريدة سينمائية تحدث ما - ولكن باستخدام عناصر الدراما » ، ولقد كان هذا الفيلم - على عكس فيلم « الاضراب » - متميزا بالبناء الصارم ، فهو ينقسم الى خمس حركات او فصول يبرز التماثل البنائي فيها شديد الدقة . يبدأ الفصل الاول بعنوان « رجال وديدان » ، حيث نرى صورة توضح اضطراب الطبيعة عندما تصطدم الأمواج العالية في قسوة برصيف ميناء ما ، لتوحى بنوع من المجاز أو التشبيه بالاضطراب الاجتماعي الذي سوف نشهده سريعا على سطح السفينة ، ثم نرى عنوانا مقتبسا من اقوال لينين : « الثورة هي الحرب الوحيدة المشروعة والمؤثرة ، انما الحرب التي بدأت في روسيا » - ( يقول بعض المؤرخين انه توجد نسخة أصلية للفيلم ، كانت تستخدم أحد اقوال تروتسكي التي كانت أكثر ملاءمة لتاريخ ثورة ١٩٠٥ : « ان روح العصيان تحوم فوق الأرض الروسية » ، ان عملية غامضة وعائلة تحدث داخل قلوب الملايين - لقد كان الفرد يذوب في الجماهير ، بينما تذوب الجماهير في الانتفاضة الوشيكة » - لكن هذه الكلمات تم استبدال عبارة لينين بها في نسخ الفيلم ، بعد سقوط تروتسكي في عام ١٩٢٧ ، وهو ما يوحي بأنه لا توجد نسخة واحدة كاملة وأصلية للفيلم ، وخاصة فيما يتعلق بالعناوين والعبارات المكتوبة ) ، وتدور أحداث هذا الفصل حول ليلة من القلق الذي يسيطر على سطح المدرعة بوتكين وهي في البحر ، تبدأ بضابط صغير يضرب بحارا نائما في غضب أمواج ، ليتولى البحار فاكو لينشوك ( الذي لعب دوره اليكسندر أنطونوف ، وهو أحد أهم « الأنماط » المفضلة عند ايزنشتين والذي بدأ العمل معه منذ مسرح « بوليكتالك » ) تحريض وفاته على الانضمام لزملائهم المضربين على الشاطئ والتمرد على قمع النظام القيصري -

يزداد الموقف سوءا في الصباح عندما يتجمع البحارة في غضب فوق سطح السفينة ، حول قطعة من اللحم مليئة بالديدان ، من المفترض أنها سوف تقدم لغدائهم ، لكنهم يترصدون تحت قيادة فاكو لينشوك : « ان لدينا ما يكفينا من اللحم الفاسد » ، لكن طبيب السفينة المتفطرس

الدكتور سمير نوف يصل سرعيا لفحص قطعة اللحم المنتنة من خلال نظارته الطبية المحولة على اربعة اذنه ، وببعضها تمثلي الشاشة بلقطة قريبة للديدان الزاحفة ، فان الطبيب يزعم انها ليست الا « بيضات الذباب الميتة التي يمكن غسلها بالماء والملح » ، ويقوم الضباط الصغار بتفريق البحارة ليذهبوا غاضبين لأعمالهم ، حتى يأتي النداء بوجبة منتصف النهار التي يرفض أغلبهم تناولها . ان ضباط السفينة يطهرون أيضا بعض الغضب ولكنه غضب يبدو رسميا تماما في حدود القانون ، لكن غضب البحارة من جانب آخر هو غضب عميق وحقيقي كما نرى في المشهد الذي ينهي هذا الجزء من الفيلم . ان بحارا صغيرا يفسل الأطباق في مطعم الضباط ، يكتشف فجأة أن الطبق الذي يحمله مكتوب عليه عبارة « أعطنا خبزنا كفافنا » ، وفي فورة غضب - نراه على الشاشة بعيدا عن كل القوانين العادية للزمان والمكان ، فان هذا البحار يكسر الطبق مخلفا اياه على المائدة ، لثرى الطبق وهو يتعظم ليس مرة واحدة ، وانما مرتين من خلال تتابع تسع لقطات منفصلة ومتداخلة ، تتراوح كل منها في طولها من ربع الى ثلاثة ارباع الثانية وذلك لكي يؤكد ايزنشتين على العنف البالغ الذي يتسم به رد فعل البحار . ان هذا النوع من المجاز السيمفوني للغضب المعاصر اليائس الذي يمثل في نفوس البحارة ، يقودنا الى الحركة الثانية من الفيلم ، والتي تحمل عنوان « ذواها فوق سطح السفينة » .

يبدأ هذا القسم بتجمع الضباط وطاقم السفينة فوق سطح المدرعة ، ويطلق قبطان السفينة جولي كوف أوامرهم : « البحارة الراضون عن الطعام يتقدمون خطوات الى الامام » ، فلا يستجيب الا القليل من الضباط الصغار ، فيستولى الغضب على جولي كوف ، ويهدد باعدام جماعي لكل المتراضين ، ويستنهي الجنود المسلحين لتنفيذ هذه العقوبة ، لكن البحار ماتيو شينكو يخترق الصفوف ويقود مجموعة من الرجال ليمتلي برج المدافع ، بينما يصل الجنود المسلحون الى سطح السفينة ، ويأمر الضباط بتغطية بعض البحارة المتمردين بقطعة كبيرة من المشمع تمهيدا لاطلاق النار عليهم ، ولتحقيق مزيد من التوتر فان ايزنشتين يقطع بين اللقطات الدالة واللقطات القريبة ، فنرى البحارة وقد تجمعوا حول برج المدافع في قلق متضخم لرفاقهم ، كما يبدأ القلق في الاستيلاء على الضباط خوفا منهم على سلامتهم هم انفسهم ، اما الجنود المسلحون فيظهرون الاحساس المتوتر بسبب اضطرارهم لتنفيذ الأوامر ، ويظهر كاهن السفينة - وهو قس أرثوذكسي روسي ذو لحية بيضاء - وهو يشتم بعض العبارات الجوفاء ، كأنه يصلي على روح المتمردين ، في نفس الوقت الذي يصدر

فيه القبطان أوامره بإطلاق النار ، لكن الجنود المسلحين يترددون في التنفيذ ، ويبدؤ القلق على الكاهن الذي يأخذ في عد الثواني بأن يضرب بالصليب الصغير على راحة يده ، ليقطع إيزنشتين بذلك ، على لقطة قريبة لضابط صغير وهو يضرب براحة يده على مقبض سيفه ، ليوحى المونتاج بتخالف غير مقدس بين الكنيسة والدولة في روسيا القيصرية .

إن البحارة المحاصرين تحت المشمع يركعون من الرعب وهم يستمعون إلى الأمر الثاني بإطلاق النار ، لكن فاكوليشنوك يصيح فجأة من فوق برج المدافع : « أيها الأخوة هل تدركون على من تطلقون النار ؟ » ، فتتهز البنادق في أيدي الجنود ويخفضون بنادقهم الواحد بعد الآخر . من المهم أن نلاحظ أنه على الرغم من أن الأحداث التي تقع بين تجمع الجنود المسلحين ورفضهم لإطلاق النار على رفاقهم تستغرق ثوانى معدودة في الواقع الحقيقي ، لكنها تمتد لتصبح ثلاث دقائق كاملة على الشاشة . فقد كان إيزنشتين - مثل جريفيث والسينائيين الذين جاؤا بعده - يستخدم التوليف لاختصار الزمن من أجل نوع من الاقتصاد في السرد . لكنه هنا وفي الجزء الرابع أيضا من الفيلم المسمى « سلام أوديسا » يستخدم التوليف « لتسويل » الزمن ، لكي يخلق تأثيرات جمالية وعاطفية هائلة ، ففي هذا الجزء الذي يحتوى على ٥٧ لقطة متباعدة الحجم والطول الزمني يحول إيزنشتين اللحظة التي يتخذ فيها الجنود المسلحون قرارهم إلى زمن طويل ممتد ، من أجل تحقيق أكبر قدر من التوتر النفسي لدى الجمهور الذي لابد أن يتعاطف مع البحارة ، وبعد أن يتردد الجنود المسلحون في تنفيذ الأمر بإطلاق النار ، يستمر القبطان في الصراخ مكررا أوامره ، لكن الوقت يكون قد فات ، فقد بدأ التمرد .

إن سطح السفينة يسوج فجأة بالاضطراب ، فالبحارة يهاجمون الضباط ويضربونهم حتى يركعوا على ركبهم ، وينتشر العراك بسرعة في السفينة كلها مع استمرار مطاردة البحارة لرموز الطغيان القيصرية ، فيموت الكاهن المعجوز صريعا عند باب القبو ، بينما يظل صليبه الصغير الذي وقع على الأرض مرشوقا في خشب السفينة ، في دلالة على المصير الذي انتهت إليه أداة القمع ، كما ينزع البحارة طيبب السفينة من مخبئه ، ويبتون به إلى البحر ليختفى في دوامة من الأمواج البيضاء التي تفور على سطح المحيط الداكن ، ليقطع إيزنشتين فجأة إلى لقطة قريبة لديدان بيضاء تزحف على سطح دكان قطعة لحم ، ثم إلى لقطة أخرى لنظارة الطبيب وهي تتأرجح وقد تسلفت بالحيال لتذكرنا بتلك اللامبالاة التي تصرف بها الطبيب وادت إلى التمرد ، ويستمر تزيف الدهاء على سطح السفينة ،

حتى تصاعده أخيراً صيحة أحد البحارة : « أيها الرفاق لقد أصبحت السفينة في أيدينا » . لكن في جزء آخر من السفينة كان ضابط كبير يحاصر بوحشية قائد التمرد فاكوليتشوك ويطلق النار على رأسه ، وعندما يسقط البحار من على حافة ذراع الترام تحتضنه شبكة من الجبال وتمسك به ، ليمدو معلقاً فوق المياه كما لو كان مصلوباً . إن البحارة يستعبدون جثة فاكوليتشوك ويبدأون في تجهيز جنازة للشهيد ، وفي تلك الليلة يبحر قارب صغير وهو يحمل جثة البطل وحرس الشرف في اتجاه ميناء أوديسا ، حيث يستقر الجثمان في خيمة عند نهاية رصيف الميناء ، كرمز للثورة التي مات من أجلها ، ويسود جو من الحزن كلما أرخى الليل سدوله على الميناء والجثمان معا .

ويستمر هذا الجو في « مونتاچ الضباب » الشهير الذي يبدأ به القسم الثالث من الفيلم ، المسى « لقاء من الشهداء » ، وفيه يجمع ايزنشتين مشهداً للقطات تصور مواقع مختلفة من الميناء قبل ابتلاع الصباح : قوارب شراعية طافية وقوارب بخارية ساكنة ، وعوامة وقفت عليها النوارس ، وخيمة فاكوليتشوك ومن روائها السماء .... بينما يبدأ الفسوف في التزايد مع تقدم هذه اللقطات ، لتشير إلى شروق الشمس التي تبدأ في تخلل الضباب الكثيف الذي يغطي أوديسا ، وبنهاية هذا المشهد ذى الطامع الغنائى يكون الفجر قد انبج ، وبدأ الميناء في نشاطه اليومي العادى ، عندئذ تجلب الخيمة انتباه الناس ، وفي البداية ترى القليلين من مواطنى أوديسا وقد أتوا لالقاء نظرة على الجثمان ، ولكن الأعداد تتزايد مع تقدم النهار ، حتى أنهم يظهرون في طابور طويل وهم يهبطون سلالم رصيف الميناء ، وسرعان ما يتزايد الزحام ليصبح حشداً من كل الطبقات يتدفق نحو الرصيف من كل أركان المدينة .

عند هذه النقطة يبدأ ايزنشتين في التوليف المتوازي بين اللقطات القريبة للأشخاص الذين جاءوا للعزاء ، ولقطات بعيدة للحشود وهي تتدفق بلا نهاية من بعيد ، وتزحف في اتجاه الخيمة التي تضم الجثمان ، وتزداد سرعة إيقاع التوليف بازدياد غضب الجماهير التي بدأت تسع خطابات التحريض ، وفجأة ومع صيحة أحد الطلبة « الموت للقتلة » ، يجيب أحد البورجوازيين المتطرسين « الموت لليهود » ، فتتوجه إليه كل الرؤوس لتستولى توبة من العنف على الجماهير ، ويتلقى الرجل البورجوازي منهم ضربات قاسية ، بينما كانت الحشود في المدينة مازال تزحف على الجسر الصخري الذي يربط المدينة برصيف الميناء ، ونرى قبضات الأيدي المرفوعة ومن خلفها السماء كرمز للتضامن ، ويصل وقد



من العمال من على الشاطئ إلى سطح السفينة للتأكيد على التضامن مع البحارة المتمردين . ويرتفع علم أحمر فوق قاعة الدراع ، وتتصاعد صيحات الاحتجاج من البحارة ومن الجماهير المحشدة على رصيف الميناء . ( في النسخة الأصلية من الفيلم كان هذا العلم الثوري ملونا بالقمل يدوبا باللون الأحمر ) .

يعتمد الجزء الرابع من الفيلم والمسعى « سلام أوديسا » على أكثر المشاهد أهمية وعظيمة في تاريخ السينما باستخدامه الخلاق للمونتاج . وهو القسم الذي يصور مذبحه مواطني أوديسا بأيدي القوات القيصريّة ، فوق السلام الحجرية التي تؤدي إلى الميناء ، لقد كان ذلك هو الحدث الذي جذب الخيال الإبداعي لايزنشتين منذ بداية الإنتاج ، لأنه رأى فيه تجسيدا عمليا للقمع والوحشية والفرد التي يشتم بها النظام القيصري . يبدأ الجزء الرابع بنفس الجو المبتهج لتضامن العمال والبحارة ، والذي انتهى به الجزء الثالث . حيث ترى عشرات من المراكب الصغيرة ذات المجاديف وهي تبحر من المدينة نحو السفينة ، وقد حمل الناس إلى البحارة الطعام والمؤونة ، لقد تجمع أهل المدينة على رصيف الميناء وهم يصيحون بهتافات التشجيع للرجال على سطح السفينة ، كما تصاعدت صيحات الاحتجاج من فوق المراكب الصغيرة ، ويضم هذا المشهد لقطات قريبة لأشخاص من بين الزحام ، سوف نراهم بعد ذلك في مشهد المذبحة ، مثل امرأة ذات شعر قصير داكن وسترة بيضاء ، وإلى جانبها رجل ملتصق يرتدي بدلة سوداء ، وامرأة عجوز أنيقة تضع نظارات على عينيها وهي تحتضن إلى جانبها طالبة صغيرة ، وطالب شاب متحمس يرتدي نظارات ذات أطارات معدنية .

وكما اقترحت القوارب الصغيرة من المدرعة بوتكين ، فإننا نراها وقد تم تصويرها من قارب بخاري يتحرك معها عبر الخليج ، وتندفع المراكب لتنتطلق الواحدة بعد الأخرى أمام الكاميرا وكأنها تتجه نحو المدرعة ، بينما يصبح البحارة في احتجاج مرحبين بأهالي المدينة ، ويساعدونهم على الصعود بهدأهم إلى سطح السفينة ، إن أهالي أوديسا يظنون يراقبون هذا اللقاء الحميم من فوق الشاطئ ، ومن على سلام الميناء ويلوحون بأيديهم علامة على المشاركة والحماس ، بينما يتعانق المدنيون والبحارة فوق المدرعة بوتكين ، ويستمر أهل المدينة فوق السلام في التلويح والهتاف ، ويعود ايزنشتين مرة أخرى للقطع إلى لقطات قريبة لبعض الأشخاص وسط الزحام ، فنرى مرة أخرى المرأة العجوز ذات النظارات ، والسيدة الأنيقة بمثلتها الصغيرة البيضاء المفتوحة ، وصبي

مقطوع الساق - كانه نبوءة للفرع القادم - وهو ينطلق على السلالم بيد واحدة بينما يلوح بالأخرى الى السفينة ، واما شابة تلفت انتباه ابنها نحو السفينة وتحت على التلويح للبحارة ، وطفلين محمولين على أكتاف الجماهير لكي يستطيعا رؤية السفينة .

ثم يظهر على الشاشة عنوان قصير ينلذ بالشر ، ونرى عبارة « وفجأة » ، ثم لقطة قريبة مقزعة لصف من الأحذية العسكرية الثقيلة وهي تهبط في نظام فوق المجموعة الأولى من السلالم الحجرية . ان المرأة ذات الملابس البيضاء والشعر الداكن القصير تملأ الشاشة ، وترتد الى الوراء في فرح ، حتى ان الصورة تبدو مهزوزة بسبب حركتها ، ومن خلال القفص في سلسلة من اللقطات السريعة ترى المرأة وهي تهز رأسها مرة بعد أخرى في فرح كامل بسبب ما كانت تراه ، والذي لم يجعلنا ايزنشتاين نراه حتى تلك اللحظة . ان الصبي مقطوع الساق يزحف برعب على يديه ليحيط فوق الاطار « الترايزين » الذي يحيط بالسلالم ، بينما تندفع السيدة ذات المظلة المفتوحة بجنون في اتجاه الكاميرا ، وتملأ الشاشة بثيابها البيضاء التي يظهر تسيجها ذو الخطوط بوضوح ، ويعود ايزنشتاين مرة أخرى الى لقطة عامة من أسفل ، تصور أهل المدينة وهم يتدافعون في هرج ومرج فوق السلالم الحجرية المتلة ، ثم يقطع الى لقطة عكسية ليصور من أعلى الشيء الذي اثار رعبهم من فوق قمة السلالم . لنرى صفا من العسكريين ذوي السترات البيضاء وهم يحملون بنادقهم المثبت بها الحراب « السسونكي » وقد بدؤوا في هبوطهم التدريجي في اتجاه الجماهير ، ثم لقطة عامة أخرى من أسفل لأهل المدينة وهم يتدافعون فوق السلالم ، لتبدأ المذبحة .

ويقطع ايزنشتاين الى لقطات قريبة ، الى مسقان تنهاوى وأجساد تسقط فوق السلالم لتتراكم فوق بعضها البعض ، ويظهر صف ثان من الجنود وبدؤون هبوطهم لتقوم الكاميرا بالتحرك معهم من جانب السلالم ، لتصود ايضا أهالي المدينة الهاربين ، وعندما يطلق الرجال المسلحون النار في اتجاه الجماهير الهاربة ، يقع الطفل الصغير الذي رأيناه من قبل على الرصيف صريعاً ، وتصرخ أمه في رعب بينما تدوسه الجماهير المذعورة ، ونرى وجهاً ثم عينيه في لقطتين قريبتين تملآن الشاشة ، انها تحل جسد الصبي فوق ذراعها لتصعد عبر السلالم التي امتلأت بأجساد المدنيين ، لثراها في حركة عكسية مع الجماهير الهاربة ، والقوات الزاحفة على السواء ، في نفس الوقت تكون المرأة ذات النظارات التي احتجت مع الآخرين وراء المتاريس قد قررت ان تواجه القوات وتناشدهم الرحمة .

اننا نرى الآن مجموعتين متحركتين صاعدتين على السلام التي يتناثر فوقها القتل وهما تواجهان الجنود ، في المجموعة الأولى نرى الام الغاضبة وابنها الصريع وهي تصرخ في الجنود في غضب ، وفي المجموعة الثانية نرى المرأة ذات النظارات وبنصر رفاقها وهم يتوسلون الى الجنود ان الكاميرا تصعد السلام مع هاتين المجموعتين بينما يهبط الجنود الى اسفل دون هوادة ، وتتوقف المرأة حاملة طفلها فوق احد السلام المريضة - قريبة من البنادق المشرقة - حتى ان ظل الجنود يقع فوقها ، عندئذ تتوقف للحظة ثم تصرخ بجنون متوسلة الى الجنود ليساعدوا طفلها ، لكنهم يجهضون باطلاق النار ، فتسقط مع الطفل ويهبط الجنود وهم يدوسون بهنوء فوق الجسدين ، لكن فرعا اكبر يظهر في الجزء العلوي من الدرج ، حيث يظهر فجأة الجنود القوقازيون بسيفهم ، ويتوجهون نحو الجماهير ليقطعوا عليهم طريق الهروب ، بينما يسقط وابسل من النيران نحو الجماهير ، ويواصل الجنود هبوطهم المنتظم بلا توقف في تناقض كامل مع فوضى الهرب للجماهير في اسفل السلم ، هنا يبدأ ايزنشتين اكثر الاجزاء براعة في هذا المشهد ، فيقطع الى ام شابة اخرى وهي تدفع عربة طفلها الرضيع بفرع ، لتجري امام الجنود الذين يطلقون النار ، ان الجماهير المتدافعة ترجع عربة الطفل بينما تمسك الام بها في خوفها من انطلاق العربة فوق السلام ، لكن من فوقها مازال الجنود يواصلون زحفهم نحوها ، انها تبدو محاصرة بينهم وبين الخلد السلام . وبعد لحظة من التردد تطلق صرخاتها ، ليقطع ايزنشتين الى لقطة قريبة نصف من الاحذية العسكرية الثقيلة وهي تهبط السلم ، ثم الى لقطة للبنادق التي تنطلق منها التيران والسخان ، ان رأس المرأة يترنح في لقطة قريبة ، ثم نرى لقطة قريبة اخرى تصور عجلات عربة الطفل وهي تتأرجح على حافة الدرج ، ان يد المرأة يقفازها الأبيض تقبض على حزامها ذي المقبض اللغز ، بينما نرى الناس في اسفل الدرج وهم يتلقون الضربات بلا تمييز من الجنود القوقازيين ، لنمود الى لقطة قريبة الى الام وقد بدأ الدم يتدفق فوق قفازها وحزامها ، ويبدأ جسدها في الترنح والهبوط ليخرج تدريجيا من الكادر ، لثرى خلفها عربة الطفل وقد تعلقت في الهواء ، بينما يستمر امامها هبوط الجنود المنتظم ، ويهبط يتحدر جسد المرأة ليدفع عربة الطفل خارج الشاشة . ومن لقطة من اسفل الدرج نرى المرأة ذات النظارات وهي تصرخ فرعاً ، بينما تبدأ عجلات عربة الطفل تدور فوق حافة الدرج . الآن . . . ومن خلال سلسلة من اللقطات السريعة نرى عربة الطفل وهي تلقى متدحرجة عبر السلام الى جانب جثث القتلى واجساد الجرحى ، ان العربة تندفع ببطء في البداية

لتزداد سرعتها تدريجيا ، وتتحرك الكاميرا معها من الجانب ، ويقوم ايزنشتين أحيانا بالقطع الى لقطات متوسطة من أعلى تصور الطفل وهو يهتز بعنف داخل العربة ، ولقطات أخرى للفرع الذى استولى على المرأة ذات النظارات ، والطالب صاحب النظارة ذات الاطارات المعدنية ، وفوق السلام ترى أعلى العربة النصف السفلى من صف من الجنود وهم يطلقون ارساصات على الجماهير المتوسلة المتضرعة ، بينما ترى من أسفل اللطائف وهو يصرخ عندما تصل عربة الطفل الى نهاية السلم لتتقلب فجأة رأسا على عقب . ( من التأثير المسخرية أن هذا المشهد لسلام أوديسا قد حاول تقليده - بشكل يقتقد البراعة - المخرج الأمريكى برايان شى بالما فى فيلم العصابات « اهل القمة » ( ١٩٨٧ ) ، فى مشهد تبادل اطلاق النار على سلام محطة القطار ، ولكن الطفل قد نجح فى هذه الحالة بينما لم يستطع الفيلم النجاة ) .

ان هذا المونتاج الذى يستخدمه ايزنشتين - كتطبيق لمفهومة عن « وسائل التحريض » - ينتهى كما بدأ بسلسلة من اللقطات السريعة ، فعلى الرصيف أسفل السلام ترى جنديا قوقازيا شريرا يفقد سيفه المرة بعد المرة فى اربع لقطات منفصلة - لا يستغرق بعضها الا عدة كادرات - بحيث لا نرى السيف وهو يعود للوراء أبدا ، مما يزيد عن الاحساس بالعنف المموى ، ثم يقطع ايزنشتين على الضحية التى قتلها هذا الجندي القوقازى ليختم بها مشهد المذبحة ، فنرى لقطة قريبة للمرأة المعجوز ذات النظارات التى تناثرت فوق رجليها بقع الدماء .

ومن الميناء نرى برج مدافع المدورة بوتمكن وهو يتحول ببطء نحو الكاميرا ، ويظهر عنوان يقول « ان القوى العسكرية الغاشية يتم الورد عليها بمدافع المدورة » ، وعلى الشاطئ نرى مبنى مسرح مدينة أوديسا الذى تزينة التماثيل الحجرية ، ويستقر فيه قادة الجيش القيصرى لتبدو اللقطة العامة للمسرح ومن خلفه السماء ، ثم ترى الدخان الأبيض وهو يندفع من فوهة أحد مدافع بوتمكن ، ثم يقطع ايزنشتين مرة أخرى الى تماثيل المسرح ، ثم نرى من خلال زوايا عديدة البوابة الحديدية والتماثيل الحجرية للمسرح وهى تنفجر الى شظايا ، وتنداعى وتختفى فى سحابة كبيرة من الدخان والرماد ، وأخيرا وفى تسابع مونتاجى قصير من ثلاث لقطات ، نرى تماثلا حجريا لأسد وهو يتنفس على قميصه ، ويطلق زفيره ، كرمز لغضب الشعب الروسى على الرقشية التى تم ارتكابها على سلام الميناء ، وعلى استيقاظ غضبه هذا الشعب ضد النظام الذى ارتكب هذه الجريمة ، وبالطبع ، فإن هذه ثلاث لقطات منفصلة لثلاثة أسود كل منها

فى وضع مختلف ، كانت موجودة أصلا بالقرب من يالتا وبعيدا تماما عن أوديسا ، ولكن بجمعنا معا بطريقة تشبه مونتاج كوليشوف فى الجغرافيا الإبداعية ، فإن إيزنشتين استطاع أن يخلق وعما بحركة متصلة مستحيلة فى الواقع العملى ، كما استطاع أن يولد مجازا سينمائيا يعبر عن الغضب بطريقة شديدة القوة والاقتصاد ، وبما لم يكن يستطيع أن يحققها من خلال السرد التقليدى .

لقد خلق إيزنشتين أيضا مجازا سينمائيا آخر بامستخدام عنصر الزمن فى مشهد المذبحة نفسه ، فعلى الرغم من أن سرعة التقطع بين اللقطات فى هذا المشهد تزداد تدريجيا على نحو مربع ( متوسط طول اللقطة هنا يبلغ حوالى ثابنتين بالمقارنة مع أربع ثوان فى بقية أجزاء الفيلم ) ، فإن مشهد المذبحة كله يستغرق على الشاشة زمنا أطول بكثير مما يستغرقه فى الزمن الواقعى . وذلك لأن إيزنشتين أراد الإيحاء بإحساس نفس باستفراق هذا الحدث المربع زمنا أطول من حقيقته ، وكما يكتب آرثر نايت فإن « إيزنشتين أدرك أن الناس المحاصرين على السلام سوف يشعرون بالتأكيد أن تلك هى أكثر لحظات حياتهم رجبا ، وربما كانت أيضا آخر لحظات هذه الحياة » . ومن خلال المونتاج فإن إيزنشتين قد استطاع أن يجعل الزمن متندا وأطول بكثير من اللحظة الواقعية التى يستغرقها وصول الجنود وضحاياهم الى أسفل درجات السلم ، لأنه أراد الإيحاء بأن الدمار أعمق بكثير مما نراه على الشاشة ، تماما كما نجح فى نهاية الجزء الأول بالإيحاء بالغضب الكامن فى صدور البحارة ، عنلما لجأ الى إطالة الزمن الواقعى من خلال تكرار لقطة تحطيم البعير للطنين عدة مرات ومن زوايا مختلفة .

يشكل الجزء الخامس من الفيلم والمسمى « التقابل مع الفرقاطة » ذروة مضادة بالمعنى الحرفى والجمالى معا ، لأن هذا الجزء جاء بعد مشهد « سلام الأوديسا » المقم بالحيوية والأحاسيس القوية ، يبدأ هذا الجزء باجتماع على سطح المدرعة ، حيث يثور جدل بين مواطنى مدينة أوديسا والبحارة ، حول ضرورة الالتحاق بقوات التمرد ضد نظام القيصر ، ولكنهم يعلمون أنه قد تم إرسال فرقاطة لتواجه المدرعة بوتسكين وتوقف تمرد يحارثها ، فيقرر البحارة بالاجماع قبول المواجهة ، ويقطع إيزنشتين هنا على سطح المدرعة الخالى بما يفترض انقضاء فترة من الزمن ، ويظهر عنوان يخبرنا بأن « ليلة من القلق قد بدأت » . الآن سوف نرى المونتاج الذى يضم ثمانى وستين لقطة ويوحى بالهدوء الذى يسبق الصاصقة ، فمن خلال زوايا تصوير عديدة نرى السفينة وقد ألقت بالمرساة ووقلت

ساكنة في ضوء القمر ، بينما يطوف الحرس يهدو فوق سطحها ، ويتحرك ضوء الكشافات فوق سطح المياه ، وتبدو المؤشرات المتوقفة لهدادات محرك السفينة ، بينما ينام البحارة في منابرهم ، في نفس الوقت تكون الفرقاطة تقترب متسللة في الظلام ، وأخيرا يراها بحار من خلال منظاره المقرب وهي تبدو في الأفق ، ليطلق صفارة الانذار ، فيقفز البحارة من مراقبهم ويأخذون مواقعهم في مواجهة الهجوم ، وتعب المدافع بالذخيرة ، ويظهر عنوان فرعى « الى الامام بأقصى سرعة » ويبدأ مونتاج لاهت آخر في المشهد التالي .

يستخدم ايزنشتين في هذا المشهد ايقاتها متزايدة في سرعته ، عن طريق القطع بين اللقطات الكبيرة للمدافع وهي تتحرك في كل اتجاه ، وللتروس التي لا تتوقف عن الدوران مع لقطات لدافع الفرقاطة الجبارة ، مصوبة في اتجاه محركات المدرعة بوتكين ، الى لقطات تصور البحار ماتيوشينكو وهو يعطي الأوامر من فوق الجسر ، والدخان الذي يندفع بقوة من مداخل السفينة ، ومقدمة المدرعة وهي تشق عباب البحر ، والمدافع التي يناد توجيهها لتواجه الفرقاطة التي تقترب أكثر فأكثر لتتفح معاملها في الأفق ، وعندما تتقارب المدرعة بوتكين والفرقاطة يلجا ايزنشتين الى زيادة الترتب بالاسراع في القطع بين هذه اللقطات ، وتظهر لقطتان لسفینتين أخريين تحيطان بالمدرعة ، فتتوجه مدافع المدرعة ببطء نحوها بينما تقتربان من مدى النيران ، لكن ماتيوشينكو يأمر حامل الأعلام بأن يعطي الاشارة للسفن المغيرة : « لا تطلقوا النيران » . كونوا صغرا ، ويسود احساس بالترقب لفترة من الزمن ، فسفن الاسطول لا ترد على هذا العرض . لكنها تستمر في اقترابها نحو المدرعة التي يبدو مدافعها الصلاق وهو يحتل كل الشاشة ، بينما يقف البحارة وراءه ينتظرون الأوامر باطلاق النيران .

ان المدفع الذي كنا نراه عائلا وخلقه السماء في اللقطة الماضية يدور على محوره حتى تبدو قوهته موجة مباشرة للكاميرا ، فتدور مدافع السفن الأخرى بأن توجه لوهااتها نحو المدرعة ، بينما يرتفع علم المتمردين الأحمر فوق ساري الشراع ويخفق مع الريح ، وتتواجه المدافع في مدى قريب ، وتبدو وجوه البحارة وهم يحدقون في قلق وتوتر في اتجاه المدافع ، ولحظة يتنسم واحد منهم ويظهر عنوان : « الأخوة » لتزدحم الشاشة بوجوه البحارة المتهيجين ، ان السطح الخالي للمدرعة بوتكين يبدو الآن مزدحما بالبحارة وهم يضحكون ويهللون ، وتنخفض مدافع المدرعة ومدافع السفن القيصرية الأخرى ، التي يحتشد فوق سطحها أيضا بحارة

يلوحون بقيعاتهم معبرين عن تضامنهم - ويظهر عنوان « فوق رؤوس قادة الأسطول القيصري تزعج صيحة التضامن المبهجة » - وهكذا - وبدون إطلاق النيران - تمر المدرعة بوتكين بسلام بين سفن الأسطول ، وتطير قبعات البحارة في الهواء ، وتظهر لقطات من كل الزوايا تصور البحارة المتسربين في احتفالهم فوق سطح المدرعة ، ويبدو المأم الأحمري وهو يخفق فوقهم في انتصار ، ونرى مقدمة المدرعة العالقة وهي تنطلق في اتجاه الكاميرا وكأنها تقتحم الكادر في لقطة قريبة لتختفي بجارتها نحو السلام والحرية .

تم استقبال فيلم « بوتكين » استقبالا جماهيريا حارا عند عرضه الأول في موسكو في ١٨ يناير ١٩٢٦ ، لكن عرضه لم يستمر إلا أسابيع قليلة ، ليتم استبدال الافلام التسلية التجارية الرخيصة به ، فقد أطلق المخرجون المنافسون لايزنشتين على فيلمه وصف « النزعة التسجيلية التي تضخم الأحداث » ، والتي زعموا انها غير ملائمة للجماهير العادي ، ولكن عندما قامت السفارات السوفيتية في باريس وبرلين بعرض الفيلم لذوى الآراء السياسية اليسارية في عروض خاصة زاد رصيده الفيلما من المديح النقدي .

وفي ربيع عام ١٩٢٦ اشترك المؤلف الموسيقى الماركسي الألماني ادموند مايزل مع ايزنشتين في التحضير لنص موسيقى ثوري ، ليصاحب عرض الفيلم . لقد أطلق ايزنشتين على هذا التعاون « أول عمل له في مجال ان الفيلم الناطق » ، كما اتمر هذا التعاون نتيجة مبهرة زادت من دفع استقبال الجماهير للفيلم ، حيث عرض الفيلم تجاريا في ألمانيا لعدة أسابيع ، لكن تم منع عرضه رسميا في الدول الأوروبية الأخرى ، ومع ذلك فإن قليلين من الناس راوه في عروض خاصة ليساريين ومعتقدين ، لينال سريعا شهرة دائمة في كل أنحاء العالم الغربي ، حتى ان المخرج المرموق العظيم ماكس واينهاوت ، الذي ترك أثرا كبيرا بأساليبه في الاضواء المسرحية على التعبيرية الألمانية ، قال بعد ان رأى الفيلم خلال عرضه في برلين : « انني مضطر للاعتراف بأن المسرح سوف يستسلم للسينما » . لقد أدى هذا النجاح الى أن ينظر الموظفون السوفيت الكبار الى ايزنشتين نظرة الاحترام ، كما توقف الهجوم النقدي على « المدرعة بوتكين » وانسحب للفيلم عرض ثان في الاتحاد السوفيتي حيث نال شهرة كبيرة ، أو كما يقول ايزنشتين في كتاباته : « لقد استيقظت ذات صباح فوجدت نفسي مشهورا » . ( هناك بعض الشك في أن السلطات السوفيتية قد بالغت في تقدير عدد المشاهدين ، لأنها أرادت أن تثبت أن جماهيرية الفيلم في

الاتحاد السوفيتي ليست أقل من جماهيرته خارجها ، لكن المؤكد أن فيلم ايزنشتين قد كان الإلهام لعديد من الأعمال الفنية التي قدمت تنويعات على قصة « المذمومة بوتسكين » فقد ظهرت أوبرا سوفيتية عام ١٩٣٧ ، رباليه بولندي عام ١٩٦٧ ، وأحدى قصائد بريخت والعديد من الروايات والمسرحيات واللوحات التشكيلية ، بالإضافة الى جبل كامل من الأفلام الأمريكية الموسيقية التي تدور أحداثها على سطح السفن الحربية .

### نظرية ايزنشتين في المونتاج الجدل

ينبع جزء كبير من شهرة ايزنشتين وأهميته من كونه صاحب نظرية سينمائية مهمة ، الى جانب كونه مخرجا عبقريا . ان مجمل كتاباته عن السينما - والتي تم تجميعها فيما بعد في جزئين : «الاحساس السينمائي» ( ١٩٤٢ ) و « الشكل السينمائي » ( ١٩٤٨ ) - قد بدأت بكتايباته الأولى منذ عام ١٩٢٣ ، وبعد نجاحه الكبير في « بوتسكين » بدأ في صياغة أهم إسهاماته في النظرية السينمائية ، والتي تنطلق من مفهومه عن المونتاج الجدل ، وهي النظرية التي يمكن تلخيصها في أن ايزنشتين رأى أن التوليف السينمائي أو المونتاج هو عملية تتبع المنطق الجدل الماركسي ، ان هذا المنطق الجدل هو طريقة في رؤية التاريخ الانساني على أنه صراع دائم بين قوة « أو فكرة » ، تتفاعل وتتلمج مع نقيضها « الفكرة المضادة » ، لتكون من اتحادهما ظاهرة جديدة تماما « المركب الجديد » ، ليست هي المجموع الحسابي لهاتين القوتين أو الفكرتين ، ولكنها قوة أو فكرة مختلفة تماما عنهما وأكبر منهما أيضا ، وهذا المركب الجديد الناتج من اتحاد الفكرة ونقيض الفكرة سوف يصبح بدوره فكرة جديدة في عملية جدلية جديدة ، سوف تقضي بدورها الى مركب جديد وهكذا يستمر الصراع الجدل عبر التاريخ .

لقد كان ايزنشتين يرى أن التوليف السينمائي يمثل تلك العملية الجدلية ، حيث تقوم اللفظة السينمائية بدور الفكرة ، التي توضع في علاقة تجاور مع لفظة أخرى كأنها نقيض الفكرة ، فيتولد عن تجاور اللفظتين المركب الجدل ، وهو هنا الفكرة أو الانطباع الذي يخرج به المشاهد عتسا يرى تتابع اللقطتين . ( لقد أدرك ايزنشتين أن هذا المنطق الجدل هو نفسه جوهر العملية الإدراكية النفسية للوسيط السينمائي ذاته ، فخلال العرض تتتابع لقطتان فوتوغرافيتان ثابتتان ، لكن تتابعهما يخلق شيئا مختلفا تماما عنهما ، إذ أن المتفرج يرى وهما بالحركة ) . أن عناصر التناقض أو الصراع الكامنة في اللقطات تتجسد على نحو بصرى ،



سواء في اختلاف المقصود الكبراهي بين اللقطات أم الاختلاف الشكلي بينها أيضا في الخطوط والمساحات والكتل والاضاءة ، لهذا فان إيرنشتين يقدم تعريفا للمنتاج على أنه سلسلة من الأفكار أو الانطباعات ، التي تتولد عن « اتحاد لقطات منفصلة » ويعطى لذلك تشبيها مستعيدا من عالم الصناعة ، إذ انه يراه مثل سلسلة الاحتراق في آلة الاحتراق الداخلي ، والتي تتتابع فيها الحركة في صمام بعد آخر ، لكي يؤدي ذلك الى تحرك السيارة ، وعلى نحو مماثل فان « المنتاج يدفع بالفيلم الى الامام » ، كما كان إيرنشتين يستعمل أحيانا تشبيها لفكرته من عالم اللغة ، فان معنى أية كلمة في جملة يعتمد على علاقة هذه الكلمة بالكلمات الأخرى السابقة عليها والتالية لها داخل الجملة ، وبالمثل فان اللقطة المنفصلة تستمد معناها داخل المنتاج في علاقتها وتفاعلها مع اللقطات الأخرى المتجاورة .

ان الافتراض الكامن في هذه النظرية ، هو أن المتفرج لا يرى في المنتاج لقطات متتالية ، الواحدة بعد الأخرى ، ولكنه يدركها كوحدة واحدة كما لو أنها عرضت الواحدة فوق الأخرى ، بمعنى آخر فان المتفرج لا يرى اللقطات على أنها عملية جمع حسابية حيث  $(أ + ب + ج = أ ب ج)$  ، ولكنه يراها على نحو جشطالتي كوحدة واحدة متكاملة مختلفة تماما وأكبر من مجموع اجزائها ( حيث  $أ ب ج = س )$  ، بكلمات أخرى فان اللقطات أ و ب و ج ليس لها أي وجود أو معنى في حد ذاتها ، ولكن وجودها يتحقق من خلال تتابعها على شريط الفيلم ، ومعناها يتولد داخل ادراك المتفرج ، الذي يرى هذا التتابع على أنه نوع من المزج البصري ، الذي يصهر هذه اللقطات ويجعلها في وحدة واحدة ، لذلك وعند نهاية مشهد « ملالم أوديسا » في « المدعوة بوتكين » ، وعندما نرى اللقطات الثلاث المتتالية لتماثيل حجرية لأسد قائم وأسد يستيقظ وأسد ينهض ، فأننا لا نرى هذا التتابع على أنه سلسلة متلاحقة من لقطات مختلفة ، ولكننا ندركه على نحو آخر فأننا نرى حركة واحدة غير متصلة لأسد واحد ، كما أن هذا الإدراك يحمل في طياته أيضا دلالة رمزية محددة .

وعلى الرغم من أن الملاحظين العظيشتين لجريفت ، وتجارب كوليشوف في التوليف ، هي الجذور التي تمتد فيها نظرية إيرنشتين ، إلا أنه استطاع تطويرها من خلال دراسته لسيكولوجية الإدراك ، كما أنه كان يستعمل كثيرا بضرب أمثلة من طريقة الكتابة اليابانية من أجل توضيح مفهومة عن المنتاج الجدل ، ففص الكتابة اليابانية توجد رموز تصويرية لأشياء ، بعضها ، ولكن الجمع بين رمزين أو أكثر في وحدة واحدة يرمز على شيء جديد تماما ، لذلك فان المفهوم الجديد أو الرمز الجديد ليس هو

المجموع الحسابي للمفاهيم أو الرموز الأولى . ولكنه يعطى مفهوما مجردا لا يمكن التعبير عنه باستخدام أى من هذه الرموز التصويرية وحدها . وعلى سبيل المثال فإن رمز « كلب » مضافا إليه رمز « فم » لا يعطى معنى « فم الكلب » كما نتوقع ، ولكنه يعطى كلمة « ينبح » وبالمثل فإن :

طفل + فم = يصرخ .

طائر + فم = يفتى .

سكين + قلب = يحزن .

ماء + عين = يبكي .

باب + أذن = يسمع .

ولهذا فائنا نرى فى كل حالة أن علامتين مختلفتين لشئيتين ماديتين ملموسين تتحدان ، ليتولد عنهما علامة جديدة لشيء مجرد وغير ملموس ، إن ما يريد أيزنشتين أن يشته باستخدام هذه الأمثلة هو أن الطريقة التى يمكن بها للسينما توصيل مفاهيم مجردة مثل كل الفنون الرفيعة الأخرى تقوم على استخدام الصور الفوتوغرافية المتحركة لأشياء مجسدة . لقد قال جريفيث عن هذا الأمر فيما قبل : « يمكنك أن تلتقط صورا فوتوغرافية للأفكار » ، لكنه فى الحقيقة كان يشير إلى طريقته فى استخدام اللقطات القريبة أو العودة إلى الماضى ( الفلاش باك ) ، لكن ما فعله أيزنشتين هو أنه تجاوز كثيرا ما كان يريد جريفيث ، فما كان يطيح إليه أيزنشتين هو التأكيد على أن السينما تستطيع من خلال العملية الأساسية لها - وهى التوليف - أن تخلق مفاهيم مجردة وليس فقط المشاعر والأفكار .

وقد امتدت نظرية أيزنشتين عن المونتاج الجدى لتتجاوز المشاهد المستقلة وتنته إلى بناء الفيلم كله . وفى هاتين نظريتين مثل « تناول جدلى للشكل السينمائي » ( ١٩٢٩ ) و « بناء الفيلم » ( ١٩٣٩ ) ، كتب أيزنشتين تحليلات مطولة للبناء الجدلى فى فيلم « المدرعة بوتكين » . وفيهما يقول أيزنشتين إن كل جزء أو فصل من الفيلم مكون من نصفين متساويين مثل بيت الشعر ذى المصراعين ، ويفصل بين هذين النصفين توقف ممتد للحديث ، وبالمثل فإن الفيلم كله مكون من نصفين متماثلين ، يفصل بينهما الجزء الخاص بضباب الميناء الذى يبدأ به الفصل الثالث . لذلك فإن الهيكل الجدلى لكل فصل ( وللفيلم كله أيضا ) يتألف من توتر متصاعد ناتج عن عناصر متضادة ، يتبعها حل لهذا التصاد واسترخاء لهذا

التوتر ، ليصبح هذا الجدل بداية لتوتر جدلي جديد في الفصل التالي .  
ولقد أوضح إيزنشتين فكرته باستخدام شكل تخطيطي يصور بناء  
الفصول من الثاني حتى الخامس على النحو التالي :

الفصل الثاني : مشهد المشيع ← التمرد .

الفصل الثالث : مراسم الحداد على فاكوليتشوك ← المظاهرة  
الغاضبة .

الفصل الرابع : تعاطف المدنيين مع البحارة ← المذبحة .

الفصل الخامس : انتظار الأسطول في قلق ← الانتصار .

كما وصف النقطة التي ينقسم فيها كل فصل الى جزئين متساويين :  
« ففي الفصل الثالث هناك لقطات قبضات الأيدي المشرعة » ، التي تحول  
عندها فكرة مراسم الحداد الى فكرة الغضب . وفي الفصل الرابع هناك  
العنوان الفرعي « وقبحة » . الذي يفصل بين مشهد تعاطف المدنيين مع  
البحارة ومشهد المذبحة فوق سلام أوديسا . ان تلك الفواصل يمكنك  
ان تجدنا أيضا خلال الفصل الثاني في لقطات قزحات المدافع الساكنة ،  
وفي الفصل الخامس في اللقطات التي تصور مدافع سفن الأسطول .  
ولنلاحظ أن كليهما استمر للحظة من الزمن لتنتقل بعدها صيحة تنادى  
« أيها الاخوة » . »

وفي النهاية ، فإن إيزنشتين قدم ملخصا للمنطق الجدلي خلال  
المساعد داخل الفصول ( وهو المنطق الذي يبدأ بفكرة ما تتصارع مع  
فكرة مناقضة ، ويفضي هذا الصراع لفكرة جديدة تماما تصبح بدورها  
طرفا في صراع جديد مع فكرة مناقضة لها ) . وهكذا يستمر المنطق  
الجدلي في التصاعد ) ، فعند بداية مذبحة سلام أوديسا على سبيل المثال  
يقدم إيزنشتين تصورا للبناء الجدلي في هذا التتابع على النحو التالي :

الفكرة : الجنود يتقدمون من فوق قمة السلام .

الفكرة المناقضة : امرأة تصرخ في قزع .

الفكرة المركبة من صراع الفكرتين السابقتين : شعور الجماهير

بالقمع .

ثم :

الفكرة : شعور الجماهير بالقمع .

الفكرة المناقضة : هروب الجماهير وهبوطهم على السلام .

الفكرة المركبة : الجنود يقومون بتمرد الجماهير .

نم :

الفكرة : الجنود يقومون بتمرد الجماهير .

الفكرة المناقضة : الجنود يطلقون النار .

الفكرة المركبة : تشتت وحدة الجماهير .

وعند هذه النقطة ، فإن الصراع الجدل فوق سلام أوديسا يتخذ انجاسا واحدا ، فإن الهبوط المنظم لصفوف الجنود المسلحين يواجه الهروب المضطرب للجماهير ، ( ومصدر التناقض والصراع هنا هو الاختلاف بين سرعة وحجم كل من الكتلتين : الجنود والجماهير ) ، ولكنهما يواجهان معا حركة مناقضة لبعض الأفراد الذين يصعدون السلام ليتضرعوا للجنود ، بالإضافة إلى الأم الوحيدة وطفلهما التي ترافقهم في صعود السلم ، بينما تقف الأم الشابة وهي تمسك بالعربة الصغيرة التي تحصل طلقها لتواجه هذه الأطراف جريعا ، الصاعدة منها والهابطة ، وفيما بعد فإن الحركة المضطربة لعربة الطفل وهي تهبط درجات السلم هبوط تضيف بعدا جديدا للحركة في هذا المشهد ، وعندما يقترب المشهد من نهايته في أسفل السلم فإن لقطة جندي قوقازي يلوح بسيفه في وحشية ، سوف تصبح عنصرا في صراع جدلي مع لقطة أخرى لوجه المرأة ذات النظارات وقد غطتها الدماء ، وينشأ عن هذا الصراع الجدلي فكرة جديدة هي الغضب . وفي مشهد تال تدخل لقطات مدافع بوتكين في صراع جدلي مع لقطات لقادة الأسطول ، لكي ينتج عن هذا الصراع الفكرة المركبة الأكثر أهمية في الفيلم وهي التمرد الجماعي .

حاول ايزنشتاين في مقالات أخرى أن يميز بين خمسة أنماط أو طرائق مختلفة للمونتاج ، يمكن استخدامها منفصلة أو مجتمعة في أي مشهد :

١ - المونتاج الطويل .

٢ - المونتاج الإيقاعي .

٣ - المونتاج النفسي .

٤ - مونتاج التوافق النغمي \*

٥ - المونتاج الذهني أو الأيديولوجي \*

ويعنى ايزنشتين بما أسماه « المونتاج الطولي » هو ذلك المونتاج الذى يهتم فقط بسرعة التوليف أو القطع بصرف النظر عن مضمون اللقطات ، وأساس هذا التوليف هو طول اللقطة أو زمن عرضها على الشاشة ، ويتم التوليف عن طريق نظام يفرس أطوالا منتظمة لقطات الداخلة فى المونتاج ، وفى هذه الطريقة يستخدم التوازي بين لقطات ذات أطوال معينة ولقطات أخرى من نفس الطول ، كما يمكن أيضا استخدام التزايد أو التناقص المضطرد مع تقدم المشهد ، ولكن تظل العلاقة النسبية بين طول كل لقطة وأخرى ثابتة داخل المشهد الواحد ، ويمكن أن نجد مثلا واضحا للمونتاج الطولي متزايد السرعة فى مشاهد المطاردة ذات التوليف المتوازي فى أفلام جريفيث ، حيث يصل المشهد الى الذروة بواسطة القطع المتبادل بين لقطات تزداد قصرا فى طولها ، ( كان جريفيث فى الحقيقة يستخدم هذه الطريقة للمونتاج لتحقيق ذروات درامية متتالية ، لكن كل ذروة يجب أن تكون أسرع من سابقتها ، حتى يصل الفيلم الى ذروته الكبرى ، وهى التى تستخدم التوليف الأصغر فى الفيلم كله ) ، ولقد شعر ايزنشتين بأن هذا المونتاج الطولي هو طريقة آلية وبدائية ، لذلك غامه ربط بينه - وربما لم يكن على حق فى ذلك - وبين المونتاج الذى يستخدمه أهم منافسيه فى السينما السوفيتية : بودوفكين .

ويعرف ايزنشتين « المونتاج الإيقاعي » بأنه طريقة أكثر تعقيدا فى استخدام المونتاج الطولي ، حيث أن سرعة التوليف فيه تعتمد على إيقاع الحركة « داخل » اللقطات ، بالإضافة الى اعتمادها أيضا على القواعد الأساسية المستخدمة فى المونتاج الطولي ، أن هذا الإيقاع يمكن أن يستخدم لتعزيز وتقوية الاحساس بنمط وسرعة المونتاج الطولي داخل المشهد ، لكنه يمكن أن يستخدم أيضا لكي يصبح نقيضا له ، ويضرب ايزنشتين مثلا على هذا التناقض من مشهد سلالم أوديسا حيث نرى إيقاعا ثابتا لأقدام الجنود وهم يهبطون درجات السلم ، وهذا الإيقاع الثابت يتناقض مع الإيقاع المتزايد فى سرعته للمونتاج الطولي الذى يصور هروب المواطنين ، وهذا النمط من التوليف يمثل نوعا من التفاعل ( الناتج عن التضاد والتناقض ) بين الحركة الإيقاعية والطولية ، وهذا التفاعل هو الذى يحقق المزيد من التوتر داخل المشهد .

ويمثل « المونتاج النغمي » عند ايزنشتين مرحلة تتجاوز « المونتاج الايقاعي » ، حيث تسيطر على المشهد كله نغمة سائدة ( أو طابع أو مزاج وجداني خاص ) ، ويصف ايزنشتين الفرق بين هاتين الطريقتين عندما يقول : « في المونتاج الايقاعي تصبح الحركة داخل الكادر هي العنصر الذي يفرض حركة التوليف من كادر الى كادر ، وهذه الحركة داخل الكادر يمكن ان تكون اشياء متحركة أو قد تكون حركة عين المتفرج التي تقودها العناصر التشكيلية ، مثل الخطوط والكتل داخل الكادر ، لكن الحركة في « المونتاج النغمي » تعني شيئا أكثر اتساعا في مضمونه . فمفهوم الحركة هنا يتضمن كل العناصر الوجدانية والدرامية داخل اللقطة ، لذلك فإن المونتاج النغمي يعتمد على المسحة العاطفية السائدة في المشهد كله » .

وكشال على المونتاج النغمي ، يستشهد ايزنشتين بمشهد الضباب في بداية الفصل الثالث في « بوتكين » ، فالنغمة الأساسية السائدة في هذه اللقطات هي نوعية الضوء الذي يتراوح بين الضبابية والشفافية ، لذلك فإن جميع العناصر التشكيلية داخل اللقطات تصبح في خدمة هذه النغمة السائدة : « الضوء » ، إذن « المونتاج النغمي » ليس له علاقة بسرعة التوليف أو مضمون اللقطات ، ولكن علاقته الأساسية هي أنه يخلق ارتباطا وثيقا بين العناصر الوجدانية والعناصر البصرية داخل اللقطات الداخلة في المونتاج . أما مونتاج التوافق النغمي ، وكما يصفه ايزنشتين ، فهو يعتمد على تفاعل الطرائق الثلاث السابقة في المونتاج معا . وهو مونتاج يتحقق في ذهن المتفرج أكثر من تحقيقه خلال عملية التوليف ( وفي الحقيقة أن ايزنشتين يستمد جوهر هذا النوع من المونتاج من فن الموسيقى ، فهو أقرب الى ما يسمى « البوليفونية » التي تسمح فيها لحين أو أكثر في نفس الوقت ، وعلى الرغم من استقلال كل لحن منهما فإن سماعينا معا يخلق إحساسا بالتوافق النغمي أو « الهارموني » بين النغمات المختلفة التي تعزف وتسمع معا ) . وبهذا فإن مونتاج التوافق النغمي ليس نوعا خاصا من المونتاج وإنما هو طريقة في النظر الى المونتاج النغمي ، أو كما يقول ايزنشتين عنه : « إن التوافق البصري لا يمكن أن تجده في الكادر الثابت وحده ، بلما مثلما لا يمكنك أن تشعر بالهارمونية عندما ترى نصا موسيقيا مكتوبا ، إن هذا التوافق النغمي لابد أن يصبح مرثيا ، لذلك فهو يتولد من خلال عملية الإدراك الجمالية ( أو بالأحرى التفاعل بين المتفرج وما يراه على الشاشة ) ، بنفس الطريقة التي يدرك بها المستمع الهارمونية عندما يسمع الموسيقى » .

لكن أهم أنواع المونتاج التي اشتهرت بها إيزنشتين ، سواء في نظرياته أو أفلامه ، كان المونتاج الذهني أو الأيديولوجي ، فكل طرائق المونتاج السابقة تهتم بتحقيق رد فعل وجداني أو نفسي عند المتفرج من خلال شكل معقد مركب من التيارات ( أو العناصر البصرية على الشاشة ) ويزود الأعمال ( وهي الإحساس الوجداني أو النفسي لدى المتفرج ) ، لكن ما كان يفكر فيه إيزنشتين هو أن المونتاج لا يقدم فقط على خلق المشاعر والأحاسيس ، ولكنه قادر أيضا على التعبير عن أفكار مجردة وصياغة مقولات ذهنية مباشرة وصريحة ، لذلك فإن التوليف في المونتاج الذهني لا يعتمد أساسا على السرعة أو الإيقاع أو الطابع الوجداني ، ( على الرغم من أن هذه العناصر يمكن أن تكون متضمنة في أي نتائج من اللقطات ) ، ولكنه يعتمد في جوهره على العلاقة الذهنية بين اللقطات ذات المحتوى البصري المتناقض ، أو بكلمات أخرى فإنه يعتمد على أن الجدل أو الصراع أو التفاعل بين العناصر البصرية ، في لقطات متتالية ، يمكن أن يخلق أفكارا مجردة ، فالتوليف المتوازي والمتداخل في مشهد النهاية من فيلم « الإضراب » بين لقطات للديعة العمال ولقطات للذبح ثور في السلطانية يعتبر مثالا واضحا على المونتاج الذهني ، الذي يمكن أن نجده أيضا في فيلم « المدرعة بوتمكين » في التوليف بين الكاهن الذي ينقر بأصابعه على الصليب ، والضابط الذي ينقر بأصابعه على السيف ، فالمونتاج الذهني إذن يخلق نوعا من المجاز أو التشبيه ، الذي يعرض لقطتين متتابتين ، وفي تتابعهما تتولد فكرة ذهنية لا توجد في أي منهما ( ففي « الإضراب » يتولد في ذهن المتفرج مفهوم القمع الوحشي للعمال الذي لا يختلف عن ذبح الحيوانات ، وفي « بوتمكين » يتولد مفهوم التحالف بين رجال الدين ورجال السلطة لقمع الشعب ) .

لكن فيلم إيزنشتين الثالث « أكتوبر » أو « عشرة أيام هزت العالم » ( ١٩٢٨ ) احتوى على أكثر المشاهد تجسيدا لهذا النوع من المونتاج ، لأن الفيلم كله يمكن رؤيته على أنه محاولة - لم تنجح تماما - لسرد أحداث الثورة البلشفية من خلال سينما ذهنية خالصة ، وعلى سبيل المثال وفي أحد المشاهد الشهيرة من الفيلم التي تصور صعود ألكسندر كيرينسكي - رئيس الحكومة المؤقتة - إلى السلطة في الفترة السابقة مباشرة على الثورة البلشفية ، فإن إيزنشتين يقدم لقطات متتالية لكيرينسكي وهو يصعد بوقار سلالم الدوج الحجري ذي الطابع الباروكي في قصر الشتاء ، ويقطع بين هذه اللقطات وعناوين لرمية مكتوبة بحروف ضخمة تملأ عن صعوده أيضا لدروة السلطة واحتكاره للمنصب بعد الآخر : « وزير

الدفاع ، و البحريه ، و الجنرال الكبير ، و الدكتاتور ، كما ترى أيضا لقطات لضباط صغار وهم ينحنون له بالتحية في أسفل الدرج ، بل ان كيرينسكى يمر أيضا تحت تمثال النصر ليبدو التمثال كما لو أنه سوف يضع تاجا من الغار فوق رأس كيرينسكى ، وعندما يصل الرجل الى أعلى السلم ، ويقف أمام الباب الذى سوف يغشى به الى مكتبه ، يقطع ايزنشتين بين لقطات لحدائه العسكرى اللامع ويديه ذواتي القفاذات اللعنة ، ثم أخيرا الى ذمية آليسة تمثل ملائوسا يثرر ذيله على تنظية وبها ، ان ما يقصده ايزنشتين من المونتاج داخل هذا المشهد هو أن يوحي بمفهوم أو فكرة الغرور المتضخم والظموح السلطوى لدى كيرينسكى وحكومته .

لقد كان كل تفكير ايزنشتين حول المونتاج يسير فى اتجاه تأسيس لغة سينمائية متفردة ، تعتمد على الترابط بين المؤثر ورد الفعل ( على طريقة بالوف ) ، وهو الترابط الذى لا يعطى الا اعتماجا قليلا جدا لمنطق السرد الروائى . وفى الحقيقة ان هذا التفكير ينبع من استقراق ايزنشتين طوال حياته فى دراسة التفاعلات النفسية فى عملية الإدراك الجسالى ، لذلك فان اللغة السينمائية التى أسسها وأطلق عليها اسم « المونتاج الجدل » تحقق أثرها من خلال التلاعب بوجودان المتفرج ، سواء على مستوى الاحساس العاطفية أم على مستوى ردود الفعل لجهازه العصبى ، لذلك فان نقادا معاصرين - وعلى الأخص من أتباع أندريه بازان الفرنسى صاحب النظرية السينمائية - قد وصفوا المونتاج الجدل بأنه يفرط فى التلاعب بالتفرج ، أو حتى بالنزعة التسلوية ، لأنه يتدخل قسرا لخلق سافرا فى تعديده رد فعل المتفرج تجاه ما يراه على الشاشة ، ان هذا الاعتراض يبدو فى الجانب الأكبر منه اعتراضا فلسفيا ، لأنهم يعتقدون أن الإفراط فى استخدام المونتاج يؤدى الى ضرورة تجزئ الحدث الى شذرات من اللقطات يعاد تجميعها مرة أخرى من خلال التوليف ، وهو ما يسمى « واقعية المكان » ( طبقا لما يقوله بازان ) ، ومعى الواقعية التى يرونها ضرورية لتحقيق العلاقة بين الصورة السينمائية والعالم الحقيقى ، بكلمات أخرى فانهم يؤمنون بأن المونتاج الجدل يتخلى عن العلاقات المكانية للواقع ، ويخلق بدلا منها علاقات مصطنعة ومختلفة ولا وجود لها ، ولكن المونتاج الجدل لا يحقق ما يريد من اللغة الرمزية أو المجازية أو الشعرية الا من خلال تعيده لتجسيم هذه العلاقات المكانية الطبيعية أو الحقيقية ( فالمونتاج الجدل لا يريد أن ينقل للمتفرج الاحساس بالواقع ، لكنه يستخدم هذا الواقع من أجل خلق افكار أو مفاهيم لا تليق بالضرورة من الواقع الذى نراه على الشاشة ) ، وانها تنبع من تناقض اللقطات التى تصور شذرات من



هذا الواقع ، وكما يكتب الناقد بول سينور في إحدى المقالات التي أرادها أن تكون نقداً حاداً لايزنشتين ، فإن « الأفلام الأولى لايزنشتين هي في جوهرها سينما للعقل ، حيث لا ترى المكان أو الحركة كما نراها في الواقع ، فيها موجودان فقط في مخيلة المتفرج الذي يقوم ذهنه بتجميع التفاصيل لكي يكون منها رأياً محدداً » . بل إن لايزنشتين نفسه أوضح في كتابه « الاحساس السينمائي » أن « قوة المونتاج تكمن في أنه يتضمن داخل العملية الإبداعية كلا من وجدان المتفرج وعقله » ، فالمتفرج يجد نفسه مدفوعاً إلى أن يسير في نفس الطريق الذي يسير فيه الفنان من خلال المونتاج الذي اختاره ، لذلك فإنه ليس من المهم على الإطلاق أن نصدر حكماً بالإدانة أو الإشادة للمونتاج الذهني ، لكن المهم حقاً هو أن ندرك أنه يمكن أن يحقق أثراً جالياً رفيعاً كما في فيلم « بوتكين » ، وإن كان هذا المونتاج لم يستطع أن يحقق نفس الأثر في فيلم لايزنشتين التالي الذي أوضح جوانب القصور في هذا النوع من المونتاج .

« أكتوبر » أو « عشرة أيام هزت العالم » ( ١٩٢٩ )

معمل لاختبار المونتاج الذهني وتطبيقه

في ربيع عام ١٩٢٩ ، تم اختيار لايزنشتين عن طريق اللجنة المركزية للحزب الشيوعي ومؤسسة السينما السوفيتية ، لكي يصنع فيلماً للاحتفال بالذكرى العاشرة للثورة البلشفية ، ليبدأ لايزنشتين ومساعداه جريجورى الكسندروف ( ١٩٠٣ - ١٩٨٤ ) في كتابة سيناريو ذي تفاصيل شديدة الدقة ، تحت عنوان « أكتوبر » لكي يغطي مجمل أحداث الثورة ، معتمداً في ذلك على المئات من المذكرات الشخصية ، والمقابلات الصحفية ، والجرائد السينمائية ، والمقالات المنشورة ، بالإضافة إلى كتاب الصطفى الأمريكي جون ريد « عشرة أيام هزت العالم » ، وهو العنوان الذي عرضت تحته ، في أمريكا وبريطانيا ، نسخة شديدة الاختصار من الفيلم . ولكن لايزنشتين - كما فعل في السابق في تخطيطه لفيلم « بوتكين » - انتهى إلى فكرة التركيز على أحداث معينة بدلاً من الاستغراق في التفاصيل ، وكانت تلك هي الأحداث التي دارت في بترولجراد أو لينينجراد من فبراير حتى أكتوبر ١٩١٧ . لقد وضعت كل الامكانيات - بما فيها الجيش السوفيتي والبحرية السوفيتية تحت يد لايزنشتين ، بل إن الحياة في لينينجراد قد توقفت تماماً خلال الشهور الستة التي استغرقها تصوير الفيلم ، حيث تم تمثيل الأحداث الحقيقية بعشرات الآلاف من المشاهدين ، مثل مشهد اقتحام قصر الشتاء وقصفه ، وعندما تم الانتهاء من توليف

الفيلم في نوفمبر ١٩٢٧ ، بلغ طوله ما يقرب من ثلاثة عشر ألف قدم أو حول ثلاث ساعات من المرض ، في نسخة كانت تتوافق تماما مع النص الموسيقي الذي وضعه ادموند هايزل ، ولكن أحداثا مهمة وقعت في الفترة التي تم فيها انتاج الفيلم ، فقد صدر قرار بئلى ليون تروتسكي ( ١٨٧٩ - ١٩٤٠ ) ( الذي كان وزيرا للحربية كما لعب دورا كبيرا خلال

الثورة والحرب الأهلية ) ، وهكذا كان على ايزنشتين أن يقدم لأوامر اللجنة التنفيذية للحزب الشيوعي ولقائه الحزب يوزيف ستالين ( ١٨٧٩ - ١٩٥٣ ) ، باختصار عدة آلاف من الاقدام من نسخة الفيلم لكي يحذف كل إشارة للور الزعيم المثلي ( تصل اقرب التقديرات الى الدقة الى انه تم حذف حوالي ثلث طول الفيلم ) \* وللأسباب ذاتها فانه تم منع تداول كتاب جون ريد في الاتحاد السوفيتي منذ أواخر عام ١٩٢٧ ، وحتى وفاة ستالين في عام ١٩٥٣ . وعندما عرضت هذه النسخة المختصرة في مارس عام ١٩٢٨ قوبلت بفتور ، ولم يستطع المتفرجون فهم المونتاج الذهني التجريدي فيها ، كما أن النقاد الممتحنين للحزب هاجموا الفيلم تحت دعوى الاغراق في النزعة الشككية . وهو الاتهام الذي أوضح تماما تلك الهوة الفاصلة بين جماليات ايزنشتين والنظام الستاليني الجديد . ( لم يكن ايزنشتين المتهم الوحيد في هذا المجال ، فخلال السنوات الأولى من حكم ستالين - ١٩٢٧ و ١٩٢٨ تجديدا - فان نصف عدد الافلام التي تم انتاجها واجهت قرارات بالتح من المرض ) .

أقد أطلق اللائد والمؤرخ يون بارنا على فيلم « أكتوبر » تعبير « فيلم تجريبي يتمتع بلوحة عالية من الاساق الجمالي » ، ولقد كان هذا صحيحا فقد استخدمه ايزنشتين كعمل يختبر فيه نظرياته عن المونتاج الذهني وآثره على المتفرجين ، ففي فيلم « أكتوبر » طبق ايزنشتين المونتاج الذهني بنفس طريقة تتابع الأسود الحجرية في « بوتسكين » ، لكي يقدم تفسيره وتعليقه على كل أحداث الثورة ، وهكذا فان كيرتسكي يتم تصويره على الشاشة في تشبيه مجازي مع الطاووس ، كما أن رجاله المسلحين يشبهون دمي من الجنود ، وهي تشبيهات تأتي جميعها من خارج السياق الدرامي للفيلم ، وبالمثل فان انشقاق المنشفيك (الاقلية) خلال المؤتمر الثاني لمجلس السوفيت يتم تشبيهه بلقطات تصور أيدي انثوية ناعمة وهي تعرف على أولاد آلة الهارب ، كما أن انضمام كتيبة الدراجات النارية للمؤتمر توضع جنبا الى جنب مع لقطات تصور عجلات دراجة تدور بسرعة شديدة ، ( ويكتب ايزنشتين عن هذا المشهد في كتابه « الشكل السينمائي » أنه استطاع بذلك الطريقة تحويل المضمون الوجداني للحدث الى صورة بصرية

مفعمة بالحركة ، وعند تلك النقطة فإن أيزنشتين يوسى بتبديل النظام الفيصري وخوانه ، من خلال سلسلة من الصور العتوخرافية النابتة لبصر الزخارف الناعمة والسنرات العسكرية ذات النياش الملوثة ، وفي هذا الكيفيلم يمكنك أن تجد العديد من أنواع الاستحالة البلاغية - تماما مثل اللغة المكتوبة أو المنطوقة ، حيث يتم استخدام الجزء للتعبير عن الكل - فالبنادق التي يلوح بها الجنود في الهواء تقول لنا أن الجيش قد انضم إلى البلاشفة ، كما أن أيدي المولفين وهم يدقون بمعصية على آلات التليفون تشير إلى أن حكومة كيرينسكي لا تستطيع السيطرة على أعصابها عندما بدأت تفقد الزمام .

إن هناك العديد من الأدوات البلاغية الأخرى التي استخدمها أيزنشتين لكي يزيد من الأثر الأيديولوجي للفيلم ، مثل الرمزية التي تنشأ عن تعاقب بعض اللقطات ، فهو يصور تاريخ الدين من خلال سلسلة من اللقطات ، تبدأ بالأيقونات المعاصرة ، وتراجع لتصل حتى الأصنام البدائية ، كما استخدم أيضا بعض الحيل السينمائية البسيطة ، مثل الحثالة الكسندر الثالث يتم تسموه في الجزء الأول من الفيلم كدلالة على نجاح الثورة ، لكننا نراه من خلال العرض العكسي للشريط وكأن شظاياها تتجمع بطريقة سحرية من جديد ، في محاولة من أيزنشتين لتقديم تشبيه لأحلام القباصة بالعودة إلى السلطة .

كما أن هناك مشهدا نال من النقد والمؤرخين مناقشات واسعة ، عندما استخدم أيزنشتين مشهد فتح الجسر والرفع البطيء لنصفيه المتباغدين ، لكي يوحي بأن مدينة بتروجراد قد تمزقت بعد الثورة ، فمن أحد جوانب الجسر يتدلى جواد ما يزال مربوطا إلى عربته بينما يتدلى من الجانب الآخر من الجسر خصلة من شعر فتاة ميتة لقيت مصرعها في إطلاق النيران أثناء المظاهرة ، وتظل تلك الخصلة متارحة لفترة طويلة قبل أن تسقط حبة الفتاة من النقرة بين فتحتي الجسر ، إن هذا المشهد من منظور السرد الراوي يحكي عن قيام الشرطة بفتح الجسر لكي تقطع الطريق على العمال الذين يريدون التراجع لمصانعهم ، لكن أيزنشتين حول هذه الأحداث إلى مجاز شاعري عن طريق الإبطاء في تصوير الهوة الفاصلة بين نصفي الجسر ، وهكذا فإنه يجعل اللحظة أكثر طولا بكثير مما تستغرقه في الواقع الحقيقي ، إنه مشهد يدركنا بشهد تعظيم الطبق ، ومشهد مذبحه سلام أوديسا في « بؤفكين » ، حيث يصعد أيزنشتين لاطالة الزمن لكي يصور أثره النفس الهائل ، الذي يتجاوز بكثير تلك اللحظة القصيرة من الزمن التي استغرقها الحدث .

وربما كانت النسخة الجماهيرية المروضة من فيلم أكتوبر - كما أشار النقاد المعارضون للفيلم - تبالغ في النزعة الشكلية من ناحية اهتمامها باللغة السينمائية شديدة التعقيد ، أكثر من اهتمامها بالمقصود الذى يهدف للتعبير عن وقائع الثورة ، لكن الأهم هو أنه حتى من خلال معايير إيرنشتين ، فإن المونتاج الذهبى لا يضمن النجاح دائما فى تحقيق أهدافه ، فهناك فى بعض الأحيان انفصال مثير للاضطراب والبلبلة بين الفكرة التى يريد إيرنشتين توصيلها ، وطريقته فى التعبير عنها على نحو سينمائى ، لقد كتب إيرنشتين فى عام ١٩٢٩ : « إن اللغة الهيروغليفيه للسينما قادرة على التعبير عن أى مفهوم ، وعن أية فكرة طبقية ، وعن أى شعار ميماسى ، دون الاستعانة بارشيفه جاهز من المواقف الدرامية أو النفسية » . ( تطبيقا لإيمان إيرنشتين بهذا القول ، فقد حاول بالفعل بين عامى ١٩٢٧ و ١٩٢٨ التخطيط جديا لصنع فيلم يقدم ترجمة سينمائية لكتاب كارل ماركس « رأس المال » الذى يقدم تشريحا اقتصاديا واجتماعيا حائلا للرأسمالية ، لأن إيرنشتين كان يأمل فى أن يرفع المونتاج الذهبى الى « مصاف عالم الفلسفة » ، كما أنه بعد أن قرأ رواية « بوليسيس » لجيمس جويس - التى أسماها « أنجيل السينما الجديدة » - فإنه أصبح قريبا من الايمان بأن المونتاج الذهبى يمكن استغداه فى عالم الأدب ، وقد كتب عن ذلك يقول : « لقد انشغل جويس داخل المطبخ اللغوى للأدب بنفس الشيء الذى كنت مفتونا به فى أبحاثى العملية حول اللغة السينمائية » . كان ذلك فى فبراير عام ١٩٢٨ ، وفى العام التالى قضى إيرنشتين ساعات طويلة يتحدث مع جويس فى باريس حول أعداد « بوليسيس » للسينما ، وهو المشروع الطموح الذى لم يقدر له أن يتحقق لأن جويس فقد بصره فى تلك الأيام ) .

إن هلا النوع من السينما الذهبية الخاصة لا يمكن فى الحقيقة أن يوجد - نيماء عدا بعض الأشكال الخاصة من فن التحريك - وذلك لأن الحقائق السينمائية تتجسد دائما من خلال صور لأشياء حقيقية مجسدة ، وبالطبع فإن مفهوم إيرنشتين كان هو استخدام هذه الأشياء المجسدة وتطبيقها على نحو محدد ، للإيعاء بسمان مجردة ، وهذا صحيح فى جانب منه ، لكن كل الدلائل المتاحة تشير الى أن تقنيات المونتاج الذهبى تنجح فقط عندما تستمد جلودها من السياق الدرامى أو الروائى للحدث ، لكن عندما ينتهك المونتاج الذهبى هذا السياق السردى - على النحو الذى تكرر كثيرا فى « أكتوبر » - فإنه ينحو الى خلق رموز لا يمكن للمتلقي تفسيرها ، ولا توجد الا فى ذهن الفنان ، لأن المعنى لا ينبثق من خلال الأشياء المجسدة التى يراها المتفرج على الشاشة .

## إيزنشتين بعد فيلم « أكتوبر »

كان فيلم إيزنشتين التالي استمرارا لمشروعه الذى بدأه قبيل تكيفه بإخراج فيلم « أكتوبر » ، وهو مشروع الفيلم الذى أسماه « الخط العام » - الاصطلاح الذى كان يعنى سياسة الحزب الشيوعى - ثم أعاد تسميته ليصبح « القديم والجديد » ( ١٩٢٩ ) عندما اعترض أتباع ستالين على الاسم الأول . كان تصور إيزنشتين عن الفيلم هو أن يكون قصيدة شاعرية - فى شكل يجمع بين التسجيلية والروائية - فى صدىح نظام التعاونيات الزراعية السوفيتية . ويحكى الفيلم قصة تعليمية عن تطور قرية فلاحية روسية عادية ، من التخلف والفقر الى الرفاهية من خلال تأسيس مزرعة تعاونية ، وكان إيزنشتين فى البداية يفكر فى أن تدور أحداث القصة حول شخصية رئيسية هى الفلاحة مارغلابيكينا ( التى لعبت دورها فى الفيلم فلاحه حقيقية كجسيد لنظرية إيزنشتين فى تنسيق الشخصية ، لكن هذه الفلاحة البسيطة تكرر وجودها للفهم المجهود التعاوني فى المزرعة وتصبح أهم دعائم نجاح المزارعين فى سياستهم الجديدة . وعمل كل أفلام إيزنشتين فان فيلم « القديم والجديد » قد استغرق وقتا طويلا فى الإعداد له وبحث مادته ، كما أنه تم تصويره فى المواقع الحقيقية ، بالإضافة الى أنه إيزنشتين استخدمه - كما فعل فى فيلم « أكتوبر » - كمعمل لتجاربته ، هذه المرة ليس من أجل المونتاج الذهني ولكن من أجل مونتاج التوافق النفسى . ولقد حقق بالفعل نجاحا كبيرا فى هذا المجال ، فطبقا لهذا النوع من المونتاج الذى كان إيزنشتين يطلق عليه أحيانا « المونتاج البوليفوني » ( مستعيرا الاصطلاح الموسيقى الذى يعنى تعدد الألحان التى تعزف فى وقت واحد ) ، كما كان يطلق عليه أحيانا أخرى « البعد الرابع السينمائي » ، طبقا لهذا المونتاج فإن الفيلم تم توكيفه وتجميعه من خلال طريقة تشبه التوزيع الموسيقى للألحان الرئيسية ، وهو الأسلوب الذى سوف يطلق عليه أندريه بازان فيما بعد « الميزانسين » ، كتنقيص للتوليف الذى يعتمد على تحليل المشهد الواحد الى العديد من اللقطات القصيرة ( وهو ما سوف نتناوله تفصيلا فى الفصل الثالث عشر ) ، وعلى العكس من المونتاج الذهني فى فيلم « أكتوبر » ، فإن كل اللقطات فى مونتاج التوافق النفسى تشبع بشكل طبيعي من السياق الدرامي للفيلم ، كما أن كل لقطة تحتوي على تكوين معبر يستخدم عمق الصورة ، بحيث تسود اللقطة حالة مزاجية محددة تشبه الطابع الذى تأخذه الألحان فى الموسيقى بين اختلاف « السلم أو المقام الصغير » و « السلم أو المقام الكبير » .

إن إيزنشتين يستخدم تشبيهات تمت جذورها فى عالم التأليف الموسيقى السيمفوني ، وكما كتب فى كتاب « التشكل السينمائي » عن

فيلم « القديم والجديد » ، فإن « كل مشهد كان له طابع موسيقي - من ناحية التأثير النفسى والفسيولوجى على المتلقى - ولذلك فإن النظام الذى اتبعه لتحقيق الظلال الحسية والإيقاعية المعقدة كان بالضرورة يشبه عملية قيادة الأوركسترا ، لكى تتوافق الألحان - أو المشاهد - معا » ، ويحتوى الفيلم على مشاهد شهيرة مثل لقاء الفلاحة مارغا لأول مرة مع آلة فصل القشدة ، ومشهد وصول تور القرية لتلقيح أنثى البقر فى المزرعة ، ومشهد « الرقص » الأخيرة للجارات الزراعيات ، ولكن من المؤكد أن توليف ايزنشتين فى الفيلم كله كان من أرق وأدق الأعمال التى أنجزها ، وفى الحقيقة أن عديدا من النقاد اتفقوا على اعتبار هذا الفيلم أجمل أفلامه الصامتة ، ولقد كان ايزنشتين يستبق الواقعيين الإيطاليين الجدد ، عندما كتب عن هدفه من تحقيق فيلم « القديم والجديد » ، بأنه كان يريد تجسيد « مشاعر الوجود الإنسانى فى حياته اليومية » ، وبالفعل فإن الفيلم استطاع أن يخلق نوعا من « السينما الشاملة » التى لم يستطع ايزنشتين تحقيقها فيما بعد ، ففيلم « القديم والجديد » يتسم بالطابع شديد العذوبة فى تصويره للمسحاة ، والشمس والأرض والإنسانية ذاتها ، التى استطاع ايزنشتين أن يخلق منها شكلا بصريا رائعا ، ومع ذلك فإن المواطنين الرسميين أعربوا عن عدم الرضا عندما انتهى صنع الفيلم فى ربيع ١٩٢٩ ، مما اضطر ايزنشتين إلى تصوير نهاية أخرى لفيلمه طبقا لأوامر متالين . وعلى الرغم من ذلك كله ، وعلى الرغم أيضا من النجاح الجماهيرى للفيلم ، فإن النقاد الحزبيين أدانوا الفيلم بقسوة ، واتهموه مرة أخرى بالاتهام القديم بالاتجاه نحو النزعة الشكلية ، لقد كان موقف هؤلاء النقاد نذيرا يستأبج حمة سوف يواجهها ايزنشتين فى المستقبل ، على الرغم من أنه وصل إلى قمة شهرته العالمية فى عام ١٩٢٩ ، ولم يستطع الحزب أن يتجاهل ذلك الاحترام الذى أضفاه ايزنشتين على السينما السوفيتية والاتحاد السوفيتى فى كل أنحاء العالم .

لقد أخذ ايزنشتين السينما الصامتة إلى أبعد مدى يمكن أن تذهب إليه مع فيلمه « القديم والجديد » ، تماما مثلما فعل قبل ست سنوات عندما وصل إلى الحدود القصوى للمسرح التقليدى قبل أن « يسقط فى حوى السينما » ، وما هو الآن وهو فى قمة قوته الإبداعية يقف على حافة السينما الناطقة ، التى كان شديد الاهتمام بها . لأنه كان يراها وسيلة لتحقيق أحلامه الجمالية . وللأسف فإن إسهامات ايزنشتين لفن السينما الصامتة ظلت طوال عقد كامل إسهامات نظرية ، وذلك لأن هذا المهندس العلاقات للسينما السوفيتية الصامتة لم يكن مسؤولا عنه بأن يصنع فيلما

آخر ، حتى أتيت له الفرصة عام ١٩٣٨ بفيلم « الكسندر فيفسكى » .  
لقد شهدت تلك الفترة كوميديا مأساوية سياسية ، تجسد في عدم قدرة  
فنانا مثل ايزنشتين على أن يصنع أفلاما في بلدته لمدة تسع سنوات كاملة ،  
في نفس الوقت الذي ارتقى فيه إلى مصاف الفنانين العالميين الذين نالوا  
نجاحا كبيرا في جميع أنحاء العالم ، حتى أن أشخاصا عاديين في الغرب  
كانوا ينظرون إليه ولأفلامه كبطل أعلى للشكل السينمائي ، ففي أغسطس  
عام ١٩٢٩ ، وعندما بلغ من العمر إحدى وثلاثين سنة ذهب ايزنشتين  
- في بعثة نظمتها مؤسسة السينما السوفيتية - مع كاتب السيناريو  
الكسندروف والمصور السينمائي تيس ، لدراسة السينما في أوروبا الغربية  
والولايات المتحدة ، حيث بدأ في ١٩٣٠ التخطيط لمشروعات الأفلام لم  
تكتمل مع شركة باراماونت ( من أهم تلك المشروعات فيلم « ذهب سوتو »  
المقتبس عن رواية « الذهب » ( ١٩٢٥ ) للروائي المستقبل بليز ستنداس ،  
والتي تدور عن المهاجر الألماني جون أجوستس سوتر ، الذي بدأ في البحث  
عن الذهب في كاليفورنيا ، وحقق نجاحا حتى أنه بنى امبراطورية عملاقة  
من ثروته ، ولكنه تحول في النهاية إلى الشيوعية . لقد كتب ايزنشتين  
ملاحظات عن سيناريو الفيلم يقول فيها أنه يصور « الجنة البدائية الهادئة  
في كاليفورنيا التي تحطمت بسبب البحث المجنون عن الذهب » . هناك  
أيضا معالجة ماركسية لرواية « مأساة أمريكية » ( ١٩٢٦ ) من تأليف  
تيودور دوايزر ، لكن الفيلم رفضا بنسوى نقدهما الحاد للمجتمع  
الأمريكي ، ولكن « مأساة أمريكية » ظهر إلى الوجود عام ( ١٩٣١ ) بعد  
تعديل السيناريو الذي أخرجه جوزيف فون سترلبرج - كما سوف نرى  
في الفصل الثامن - ثم أعيد صنع فيلم آخر عن نفس القصة بعد عشرين  
عاما تحت عنوان « مكان تحت الشمس » ، عن سيناريو جديد أخرجه  
جورج ستيفنس - كما سوف نرى في الفصل الثاني عشر - ولقد قام  
وليم فوكر بإعادة صياغة معالجة ايزنشتين لفيلم « ذهب سوتو » في  
مشروع من إخراج هوارد هوكس في عام ١٩٣٤ ، لكن المشروع لم يكتمل  
وتحول من شركة « باراماونت » إلى شركة « يونيفرسال » ، ليخرجه  
جيمس كروث في عام ١٩٣٦ ، ومن المصادفات الساخرة أن تظهر في نفس  
العام معالجة نازية للفلس الرواية تحت اسم « قيصر كاليفورنيا » من  
إخراج وتمثيل السينمائي النمساوي لويس ترينكر الذي صور سوتر على  
أنه « قومي ألماني يرفض الرأسمالية الأمريكية المتحللة » .

بعد أن فشلت هذه المشروعات مع شركة « باراماونت » ، وحل  
ايزنشتين إلى المكسيك لتصوير ملحمته التي لم تكتمل « فلتحي المكسيك »

( ١٩٣١ - ١٩٣٢ ) ، وعلى كل حال فقد كانت الإقامة المؤقتة القصيرة في أمريكا سببا في أن يلتقي ايزنشتين على نحو عملي بالتقنيات الجديدة في تسجيل الصوت ، لتدخل حياته بداية من التعميدات المساهية التي سوف تحاربه حتى موته المبكر في عام ١٩٤٨ ، وهو ما سوف نتناوله بالتفصيل في الفصل التاسع .

### سيفولود بودوفكين

كان سيفولود بودوفكين ( ١٨٩٣ - ١٩٥٣ ) المخرج الثاني العظيم لسينما السوفيتية الصاعدة ، والذي بدأ حياته بدراسة الكيمياء والصيدلة ، ولكنه قرر اعتزال مهنته ليصبح فنانا سينمائيا بعد أن شاهد فيلم « التعصب » لجريليت في موسكو عام ١٩٢٠ ، ليتحق بمدرسة السينما في موسكو ، ويقضى عامين كعضو في ورشة كوليشوف حيث اشترك في تجارب التوليف الشهيرة التي سبق ذكرها في هذا الفصل ، كما أنه اشترك في انتاج واخراج فيلم « الرحلات العجيبة للسيد غرب على أرض الياكوتسكا » ( ١٩٢٤ ) « وشعاع الموت » ( ١٩٢٥ ) . كان أول أفلام بودوفكين الطويلة فيلما تسجيليا طويلا عن نظريات بافلوف في علم الانعكاس الشرطي تحت عنوان « آليات المخ » ( ١٩٢٦ ) ، والذي استخدم فيه بنجاح قواعد التوليف التي اكتشفها كوليشوف ، كإداة تعليمية في شرح نظرية خلق ردود الأفعال الشرطية بحيث تبدو مفهومه وغير معقدة للجهد العادي ، وفي نفس الوقت تقريبا قام بودوفكين بالاشتراك مع نيكولاي شبيكوفسكي بتصوير واخراج فيلم « حمى الشطرنج » ( ١٩٢٥ ) ، الذي كان فيلما كوميديا من يكرتين على طريقة أفلام مالا سيثيت في ستوديو كيستون ( انظر الفصل التالي ) ، ولكن الفيلم اعتمد في توليفه على قواعد كوليشوف ( حيث تم تعشيق الحكمة الرئيسية مع لقطات لبطل الشطرنج خوسيه كابلانكا ، التي حصل عليها أحد مصوري بودوفكين الذي تنكر في دور مصور إحدى الجرائد السينمائية ) ، ولقد قام بتصوير الفيلمين أاناتولي جولوفنيا ( ١٩٠٠ - ١٩٨٢ ) ، الذي سوف يصبح مصورا لكل أفلام بودوفكين من ١٩٢٥ إلى ١٩٥٠ ، وحقق الفيلمان نجاحا جماهيريا داخل الاتحاد السوفيتي ، لكن أول أفلام بودوفكين الروائية الطويلة « الأم » ( ١٩٢٦ ) هو الذي جعل بودوفكين يأخذ مكانه تحت أضواء الشهرة العالمية ، جنبا إلى جنب مع رفيقه وغريمه السوفيتي ايزنشتين .

وفيلم « الأم » عن رواية لكسيم جوركى قام بودوفكين وكاتب السيناريو لاثان زاوخي باقتباسها بتصرف ، ليقوم بتصويرها جولوفنيا ،



وحيث تدور أحداث الفيلم خلال ثورة عام ١٩٠٥ ( قام برتولد بريخت بتحويل نفس الرواية الى المسرح في عام ١٩٣٢ في معالجة تتناقض تماما مع معالجة بوتمكين وإن لم تقل عنها أهمية ) . يحكى الفيلم قصة امرأة لا تعرف عن السياسة شيئا ومتزوجة من رجل مكبر متوحش ( أو حولته الظروف القاسية الى وحش ) ، والذي يصل مع ابنه بافيل في أحد المصانع . إن العائلة تعيش حياة من الفقر المدقع المهيئ ، مما يضطر الأب لكي يجد ما ينفقه على الخسر الى الالتحاق بجماعة « المائة السود » ، وهي فرقة من القتلة الماجورين المعادين للثورة ، والتي تمويلها الحكومة القيصرية ، وفي مواجهة دعوى بين العمال المضربين وجماعة المائة السود في فناء المصنع .

يكشف الأب أن ابنه بافيل مشترك في الاضراب . وفي أثناء القتال يموت الأب على يد أحد اصدقاء بافيل ، ولما بعد تأتى الشرطة الى منزل بافيل لتبحث عن الأسلحة ، وتخون الأم الساذجة ابنها معتقدة أن تعاونها مع الشرطة سوف يساعده على تبرة ساحتها ، ولكن بافيل يواجه معاكسة زائلة حيث يصدر حكم بسجنه ، فتصدم الأم في البداية ويسيطر عليها الحزن ، لكن هذه التجربة من معاناة الطفلان القيصرى تغير تماما من وعيها السياسى ، وبذلك فانها تقترب من اصدقاء بافيل وتساعد فيها بعد على الهرب من سجنه . ويلتقيان مرة أخرى عند نهاية الفيلم في يوم عيد العمال ليوقدا معا المظاهرة العمالية ، لكن فرقة من الجنود القوقازيين تهاجم المتظاهرين ، وتلقى الأم والابن مصرعهما في بطولة وعما يواجهان طفليان بالنظام القيصرى .

حصل فيلم « الأم » على نجاح عالمى يقترن من ذلك النجاح الذى حققه « بوتمكين » ، ولنفس الأسباب تقريبا . ( تم استفتاء ضم ١١٧ ناقدا سينمائيا من ست وعشرين دولة لاختيار أفضل اثنى عشر فيلما في تاريخ السينما ، خلال معرض بروكسل الدولى عام ١٩٥٨ ، حصل « بوتمكين » على المركز الأول ، و « الأم » على المركز الثامن ) ، أن فيلم الأم يستحق بنوع خاص من جمال الأسلوب والتصوير المتأنى ، والتوليف الذكى ، فأحداثه تتطور بشكل ايقاعى خلال أربعة أقسام متمائلة ، يحقق فيها التوليف درجة عالية من التحكم في الايقاع ، ولكن فيلم « الأم » أكثر هدوءا وأقل بهرجة من فيلم « بوتمكين » ، فعلى الرغم من أنه في جوهره أمثلة مبنية على تناول حدثا عبقيا ، إلا أنه يخلو من تلك النزعة الملحمية الصاخبة كما في « بوتمكين » ، ليركز على الدواما الإنسانية التى أصبحت هي جوهر الأحداث ، بينما لا تمثل الوقائع التاريخية الكبيرة الا خلفية لها . لقد كان فيلم ايزنشتين يتناول اللحظة التاريخية ذاتها ، بينما يدور

فيلم بودوفكين عن البشر وهم يعيشون تلك اللحظة ، وهذا هو الأسلوب الذي استمر في الأفلام الصامتة لبودوفكين ، والتي جعلته أكثر شهرة من ايزنشتين داخل الاتحاد السوفيتي ، فيئنها كان ايزنشتين فنانا عظيما في مجال الملحم التاريخي التي تناول جموع الجماهير ، كان تناول بودوفكين أكثر شخصية وإنسانية ، وكما كتب الناقد الفرنسي ليسون موسيتلك فيما بعد ، فإن « فيلم ايزنشتين يشبه الصرخة ، بينما يشبه فيلم بودوفكين الأغنية » . لقد تعلم بودوفكين من جريفيث أن يضع تقابلا بين المشاهد التي تصور الأحداث الجماعية ، بمشاهد أخرى تصور دراما أكثر حميمة عن الناس العاديين التي تتغير حياتهم بسبب تلك الأحداث ، وعلى الرغم من أن بودوفكين كان يؤيد إلى حد ما النظريات المصاهرة له في ترميز الشخصيات ، فإنه تعلم من جريفيث أيضا أهمية التشثيل السينمائي الذي يحقق تفاعل المتفرج وجدانيا مع ما يراه على الشاشة ويدفعه إلى تصديقه ، وقد استطاع بودوفكين تحقيق ذلك بالفعل ، من خلال التشثيل العظيم للمثلة فيرا بارانوفسكايا ( ١٨٨٠ - ١٩٣٥ ) في دور الأم ، والممثل « نيكولاى باتالوف » ( ١٨٩٨ - ١٩٤٧ ) في دور الابن ، فإن وجودهما وحده يضفي على الفيلم نوعا من العنائية العاطفية التي تختلف تماما عن أعمال ايزنشتين ، وإن جعلتها أحيانا في فيلم « القديم والجديد » .

ولكن على الرغم من بروز الطابع العاطفي الجذاب للفيلم ، فإن مونتاج بودوفكين كان في كل تفاصيله على نفس الدرجة من التعقيد التي يتسم بها مونتاج ايزنشتين ، والذي تعلم منه بودوفكين الكثير مثل كل السينمائيين السوفيت المعاصرين ، ( لقد كان بودوفكين يؤكد دائما على أن ثاني التجارب السينمائية المهمة في حياته بعد فيلم « التعصب » كانت فيلم « بوتمكين » ) ، لذلك فإن بعض المشاهد العظيمة من ناحية المونتاج في فيلم « الأم » تتضمن تلك المشاهد التي تسهر فيها الأم الحزينة الى جانب جثة زوجها ، بينما تتساقط قطرات المياه ببطء في دلو الى جانبها ، وكذلك مشهد حلم باقيل الجنبيل بالهرب من السجن ، والذي ترى فيه توليفا للقطات تصور الربيع وهو يعمل على الأرض الجرداء في مونتاج متواز مع وجه باقيل وهو يبتسم ، بينما يكون الهرب الحقيقي لباقيل من السجن فوق قطع الجليد الطافية في عز الشتاء ، لينتهي الهرب بالمذبحة الرهيبة . ان مشهد الجليد يبدو وثيق الصلة بفيلم جريفيث « الطريق الى الشرق » ( ١٩٢٠ ) أكثر من صلته برواية جوركي ، ولكن بودوفكين يظل ونيا لترات ووشة كوليتشوف عندما يضفي على المونتاج معنى مجازيا بالإضافة الى وظيفة سردية ، فعندما يبدأ المشهد نرى قطع

الجليد تطفو عبر النهر مع لقطات متبادلة للعمال وهم يسرون في اتجاه المصنع في مواجهة بطولية مع قوات الجنود ، وعندما يبدو النهر وقد ازدسم بقطع الجليد المتراكمة ، فإن صفوف العمال ينوزعا تنزايد ، حتى تفيض تلك الكتلة الهائلة من الجماهير على أفريز الشارع ، إن للنهر وقطع الجليد الطافية هنا وتليقة سردية وروائية ، لأننا نعلم أن النهر يمر إلى جانب السجن ، وأنه سوف يكون وسيلة باقيل للهروب ، وأن الشاب سوف يتضم بعد هروبه عبر الضفة الثانية من النهر إلى مسيرة العمال ، بعد أن يتفر على قطع الثلج الطافية مثلما فعل قبله بطل فيلم « الطريق إلى الشرق » ، لكن هناك أيضا معنى مجازيا للنهر وقطع الثلج ، فكتل الجليد سوف تصطلم فجأة وبعنف بقاعدة الجسر الحجري ، وهو الجسر نفسه الذي سوف يشهد بعد لحظات الصدام العنوي بين العمال والجنود ، وهكذا فإن المونتاج المركب في مشهد المذبحة ، والذي يحاكى مشهد سلام أوديسا في الإيحاء القوي بحالة الهلع التي تشتب البشر ، وهم يعيشون حادثا دعويا عنيفا ، يساعد على أضفاء طابع وجداني عميق يؤكد على الدروة الدراسة في هذا الفيلم الثوري ، الذي يمزج بين الأفكار والمواقف على نحو قننى رقيق »

من ذلك المنظر لمونتاج بودوفكين ، يبدو واضحا أن هذا النوع من المونتاج لا يكفي فقط بخلق معان رمزية أو فكرية ، لكنه يظل دائما في خلمة السياق السردى والروائي للفيلم ، لأن بودوفكين - على عكس إيرنشتين - لم يهتم كثيرا بالتجريد الذهني ، وكانت له أسبابه النظرية في هذا المجال ، لأنه كان يؤمن أن عملية المونتاج تحدث أثرها على المتفرج بطريقة مختلفة عن تلك التي كان إيرنشتين يتصورها ، لم تكن العملية الرئيسية في المونتاج عند بودوفكين هي اتحاد اللقطات أو انماجها ( أو عناصر التعاذب والتنافر كما كان يسميها إيرنشتين ) ، ولكن العملية الرئيسية للمونتاج هي الترابط الذي يحقق اتصالا ناعما بين كل لقطة وتلك التي تليها ، حتى لو كان تتابع اللقطات يوحي بالرمز إلى جانب إيحاؤه بالواقع الحقيقي ، ولقد كتب بودوفكين في مقدمة الطبعة الثانية لكتابه « التكنيك السينمائي والتمثيل السينمائي » ( ١٩٢٦ ) : « أن التعبير الذي يقول إن ( الفيلم يتم تصويره ) هو تعبير زائف تماما ويجب أن يختفى من اللغة ، أن ( الفيلم يتم بناؤه ) بواسطة شرائط منفصلة من السيلولويد وهي المادة الخام الأولى للسينما » ، وهكذا فإن بودوفكين يختار نموذجاً معماريا للبناء السينمائي ، بينما اختار إيرنشتين من قبله نموذجاً جدليا وفكريا ، على الرغم من أن النيوذجين قد يتداخلان أحيانا

من الناحية العملية - لقد كان الاختلاف الحقيقي بين مونتاج إيزنشتين ومونتاج بودوفكين لا يدور في جوفه حول العناصر والأسس الشكلية للمونتاج - وإنما حول تأثيره النفسي على المتفرج ، حيث كان إيزنشتين يؤمن بأن المعنى السينمائي يتولد في ذهن المتفرج من خلال اتحاد أو اندماج اللقطات والتكادرات المختلفة، بينما كان بودوفكين يرى أن هذا المعنى يتولد من خلال اتصال هذه اللقطات والتكادرات ، وهذا الاختلاف بين وجهتي النظر لم يتوقف حتى بعد إيزنشتين وبودوفكين ، الى أن أصبح لدينا معلومات أعنى عن سيكولوجية الإدراك وتجارب أكبر في مشاهدة الأفلام .

ويحلول أغسطس ١٩٢٨ ، ومع مولد السينما الناطقة ، كان على إيزنشتين وبودوفكين أن يحاولا حل الاختلافات الجمالية بينهما ، ويصعدا بياناً ( بالاشتراك مع جريجوري الكسندروف ) لتأييد استخدام الصوت غير المتزامن ( أو الكونترا بونطي ) ، ورفض استخدام الصوت ل مجرد إضافة الحوار الذي يطابق حركات شقاء الممثلين على الشاشة ، لأنهما كانا يريان في هذا الاستخدام المتزامن للصوت تهديداً للفن المونتاج كما مارسناه في السينما الصامتة .

كان فيلم بودوفكين التالي - مثل فيلم « أكتوبر » لإيزنشتين - تكتيفاً من اللجنة المركزية لاجراء الذكرى العاشرة للثورة البلشفية ، وكان اسمه « نهاية سانت بترسبرج » ( ١٩٢٧ ) ، وكما فعل سابقاً في فيلم « الأم » ، قام بودوفكين بالتركيز على النواام الشخصية لأفراد بعينهم يعيشون أحداث الثورة ، ويحكى النصف الأول من الفيلم قصة صبي فلاح ذهب الى عاصمة الدولة القيصرية سانت بترسبرج بحثاً عن عمل في عشية الحرب العالمية الأولى ، ولأنه لم يكن يستلك وعياً سياسياً ، فانه قبل العمل كخبر للسلطات ، واداة لافساد الاضرابات التي كان يقوم بها العمال ، لكنه عندما بدأ في فهم الحياة غير الانسانية التي يعيشها العمال في ظل النظام الرأسمالي ، فانه يهاجم صاحب المصنع في صورة من القضب ، فيساق الى السجن حيث يتم تجنيده في الجيش عندما تندلع الحرب ، عندئذ يتحول تركيز الفيلم الى الحرب ذاتها والى أحداث الثورة كما عاشها الجندي الصغير - ان النصف الثاني من الفيلم والذي يغطي الأعوام من ١٩١٥ حتى ١٩١٧ يشبه كثيراً أفلام إيزنشتين ، في استخدام المونتاج على نحو خلاق ، للتعبير عن الأثر التاريخي للأحداث الكبيرة ، ولكن العنصر الانساني في أفلام بودوفكين يظل مقزولاً مع العناصر الملحمية والرمزية ، فهو يستخدم المونتاج ببراعة خلال هذا الجزء لكي يؤكد

على التناقض بين الراسماليين الذين يزدادون ثراءً والفقراء الذين يزدادون  
 بؤساً بسبب الحرب ، كما أنه يستخدم أيضاً - مثلما فعل في فيلم  
 « الأم » - زوايا التصوير الموحية درامياً على طريقة جريفيث ، فعندما  
 يصل الصبي إلى سان بترسبرج في المرة الأولى ، تراقبه الكاميرا من  
 زاوية شديدة الارتفاع ، لذلك فإنه يبدو قزماً بين بنايات المدينة العالية  
 وتمثيلها الضخمة ، لكنه عندما يعود إلى المدينة مرة أخرى في نهاية  
 الفيلم ، بعد أن انضم للقوات البلشفية التي تقتحم قصر الشتاء ، تصوره  
 الكاميرا من زوايا منخفضة ، وعلى عكس فيلم « أكتوبر » لايزنشتين ،  
 فإن بودوفكين استطاع الانتهاء من فيلم « نهاية سان بترسبرج » في الموعد  
 المقرر ، ليتم عرضه جماهيرياً وينال نجاحاً جماهيرياً هائلاً في الاتحاد  
 السوفيتي . كما حصو كثيراً من المديح النقدي خارجه أيضاً . وأن كثيراً  
 من النقاد يعتبرونه اليوم متفوقاً على فيلم إيزنشتين في تحليله لأحداث  
 الثورة ، على الرغم من أن فيلم « أكتوبر » يظل فيلماً متفرداً مستعصياً  
 على المقارنة بأفلام أخرى في نفس السياق .

كان الفيلم الصامت الأخير لبودوفكين هو « وريث جنكيز خان »  
 ( والذي عرض في الخارج تحت اسم « عاصفة فوق آسيا » ) ، وقد استمر  
 فيه بودوفكين في اتباع طريقته في السرد الروائي التي بدأها في فيلم  
 « الأم » ، حيث تركز شخصاً غير واع سياسياً يجمعه طغيان القيصرية  
 يذوب في الحركة الثورية ، ولكن فيلم « وريث جنكيز خان » تدور أحداثه  
 في وسط آسيا السوفيتية خلال عام ( ١٩٢٠ ) ، وبطله صياد مفوئ  
 تستغله الجيوش الأجنبية التي تدخلت لتخاطب الجيش الأحمر في آسيا  
 خلال الحرب الأهلية ( هناك بعض الصفوف السياسية التي مارسها السفراء  
 الأجانب وأدت إلى تسمية البريطانيين في الفيلم باسم « الروس البيض »  
 في النسخ التي تم عرضها في الخارج ، ولكن المتفرج لا يستطيع أن يخطئ  
 أنهم بريطانيون ) .

يبدأ الفيلم بداية مثيرة عندما يهاجم ( بير ) - المغول الشاب -  
 تاجر قراء انجليزيا كان قد غشه في أحداث سابقة ، ليهرب المغول بعدها  
 ويلتحق بالمحاربين السوفيت في التسمال ، لذلك يحاول جنود جيش  
 التدخل البريطاني تعقبه وإطلاق النيران عليه ، ويتركونه جريحاً جروحاً  
 خطيرة ، ولكن ضابطاً يعثر على تيمية بين متعلقات ( بير ) توضح أن المغول  
 يتحدر مباشرة من سلالة جنكيز خان ، لذلك يقوم البريطانيون بتضميد  
 جراحه وعلاجه ، ليصنعوا منه حاكماً عميلاً لهم على منغوليا ، وبالفعل  
 فإن المغول يقبلون حكمه في البداية لكنه يدرك في النهاية أن البريطانيين  
 يستخدمونه لقمع شعبه ، فيقلب ( بير ) على البريطانيين في غضب عارم

يشبه غضب شستون ، حيث نراه في نهاية الفيلم وهو يهدم مبنى القلعة البريطانية فوق رأس أسرية ، ويقفز فوق جواد ليجمع حشدا هائلا من فرسان الخول ، الذين يزحفون في موجة بعد أخرى ضد الغزاة البريطانيين ، ويتحولون في النهاية الى عاصفة كونية تقلع جذور المستعمرين وتندفع بهم - على النحو الحرفي للكلمة - من فوق الأرض .

ان هذه النهاية الرمزية العظيمة كانت تحتوى عند العرض الأول للفيلم على المئات من اللقطات ، مما جعل العديد من النقاد ذوي النزعات المتزمنة ينظرون اليها على أنها غير واقعية - ولقد كان بودوفكين يريدنا بالفعل غير واقعية حرفيا - كما كانوا يرون الفيلم بهذه النهاية لا يحقق التأثير الأيديولوجي المطلوب ، كما أنهم كانوا يعتبرون الفيلم مغرقا في النزعة الشكلية بسبب تصويره الرائع لجمال الطبيعة في منطقة جلودنيا حيث تم تصوير الفيلم ، وعلى الرغم من أن الفيلم حقق نجاحا جماهيريا كبيرا ، كما أذهل المتفرجين في الخارج ببراعته الحرفية العالية ، فإن بودوفكين أصيب بنوع من الصدمة بسبب الحدة التي واجهه بها النقاد السوفييت الرسميون ، مما أدى الى فشل فيلمه التالي الذي حاول فيه تطبيق نظريته عن الصوت غير المتزامن أو الصوت الكونترانطى . كان ذلك هو فيلم « حالة بسيطة » ( ١٩٣٢ ) ، والذي يدور عن قصة حب شديدة الذاتية حكاها بودوفكين بأسلوب انطباعي ، من خلال شذرات ولقطات قصيرة تبدو أكثر اقترابا من نظريات ايزنشتين منها لأفلام بودوفكين الأولى ، وقد تم عرض هذا الفيلم لفترة قصيرة في نسخة صامتة بعد أن أعاد بودوفكين الكثير من توليفه ، وعادت تتردد من جديد اتهامات النقاد له بالنزعة الشكلية ، ليكون ذلك إشارة على أن الفترة التجريبية العظيمة للفن السوفيتي كانت تقترب من نهايتها ، وعلى الرغم من أن بودوفكين حاول أن يتحمل عاصفة النقد المرير التي كانت على وشك أن تقتلع فناني المونتاج الكبار في السينما السوفيتية - فقد استمر في عمل بعض الأفلام الناطقة المحترمة مثل « هارب من الجندية » ( ١٩٣٣ ) و « سوفودوف » ( ١٩٤٦ ) - إلا أنه لم يستطع أن يحقق مرة أخرى المكانة التي وصل اليها مع أفلامه الثلاثة الصامتة الكبيرة ، بسبب التدخل الدائم للبيروقراطيين في الحزب الشيوعي ( بينما استطاع « دولار » - المخرج المساعد في فيلم « الأم » - أن يقدم لبودوفكين يد المساعدة في حالات عديدة ، فقد كان دولار معروفا بولائه للحزب ، لذلك كان يؤكده للبيروقراطيين أن بودوفكين بدوره مازال وفيا للواقعية الاشتراكية ، وهو ما ساعد بودوفكين على أن يستمر في عمل الأفلام ، وهو الأمر ذاته الذي

قام به السينمائيان بيتور بالينكو وديمتري فابيليف في مساعدة إيرنشتين على اخراج فيلمه « الكسندر نيفسكي » .

### الكسندر دوفشكو

كان الكسندر دوفشكو هو الفنان الثالث الذي يحتل أهمية كبيرة في تاريخ السينما السوفيتية الصاعدة ، وأكثر فناني هذه المرحلة ابتعادا عن التقليدية . ولد الكسندر دوفشكو ( ١٨٩٤ - ١٩٥٦ ) لعائلة أوكرانية من الفلاحين ، وتنقل في شبابه في عدة أعمال ، فعمل مدرسا ودبلوماسيا ورساما لسلسلة القصص المصورة السياسية ، ومصورا تشكيليا قبل التحاقه باستوديوهات أوديسا عام ١٩٢٦ ، وقد بلغ من العمر اثنين وثلاثين عاما ، ومثل جريفيث كان يعرف القليل عن السينما عندما بدأ حياته فيها ، بل لقد كتب عن الفترة الأولى من حياته : « لقد كنت ارى الأفلام نادرا جدا » ، لذلك كانت الأفلام الثلاثة الأولى في استوديوهات أوديسا تقليدا حرفيا لأفلام « السلاب ستيك » الكوميدية الأمريكية التي كان الجمهور السوفيتي يحبها ، لكنه صنع فيلما عام ١٩٢٨ أظهر فيه أحسسا شاعريا عبقيا ، كما اتسم الفيلم بالابتعاد عن التقليدية من الناحية التقنية ، الى الحد الذي دفع الموظفين الرسميين في اتحاد السينما الأوكراني الى عرض الفيلم عرضا خاصا ليسألوا إيرنشتين وبودوفكين عن رأيهما فيه ، وكان هذا الفيلم هو « فيشيجورا » الذي يدور حول سلسلة من القصص تحكي عن البحث عن كنز قديم خبايا الأسلاف في مكان ما من آسيا الصغرى . ان كل قصة من هذه القصص الأربع تدور في مرحلة مختلفة من التاريخ الأوكراني ، لكي يصنع دوفشكو تقابلا بين الماضي والحاضر ، وليدفع المتفرج الى الخروج بفكرى سياسى معاصر ، وهو ما جعل إيرنشتين وبودوفكين يدركان على الفور أهمية الفيلم . ولقد كتب إيرنشتين في مرحلة لاحقة عن أن ذلك المزج الساحر على الفيلم بين الخيال والواقع ، و « الإبداع الشعري ذا الحس الوطني العتيق » ، يذكر المتفرج بأعمال الكاتب الروسي نيسكولاى جوجول ( ١٨٠٩ - ١٨٥٢ ) ، كما كتب دوفشكو نفسه عن الفيلم أنه يمثل بالنسبة له « قائمة بإمكاناته الإبداعية » ، وكان ذلك حقيقيا ، لأن الفيلم يتمتع بأسلوب شديد الخصوصية في السرد السينمائي ، وبزعة غنائية عاطفية ، وحساسية موجهة للحياة الأوكرانية ، لذلك فإن الفيلم قد مهد الطريق أمام الفيلمين العظيمين التاليين لدوفشكو وهما « الترمانة » ( ١٩٢٩ ) « والأرض » ( ١٩٣٠ ) .

يشكل فيلم « الترسانة » قصيدة سينمائية ملحمة عن الالاد الثورة والحرب الأهلية على أوكرانيا . يبدأ الفيلم مع الحرب العالمية الأولى وينتهي باضراب العمال في مصنع للأسلحة والذخائر في كييف . لكن الفيلم لا يريد أن يحكى قصة بطل ما يريد أن يقدم مجازا بصريا غريبا عن الثورة وأحداثها ، التى تتضمن الفظائع الكابوسية للحرب وبؤس الفقراء نتيجة للقمع الاقتصادي ، مما خلق فى النهاية روحا لا يمكن قمعها . تنشأ الحرية ، وتعيش فى قلوب الشعب الأوكرانى ، وعن ناحية البناء السينمائي فإن لفيلم « الترسانة » يقدم نظرة موجزة للثورة الأوكرانية ، من خلال سلسلة من الفقرات التى تنحو الى الرمز أو المجازة ولكن يمتزج فيها التاريخ والتصوير الكاريكاتورى والفولكلور والأمثلة والأسطورة امتزاجا رائعا ، وأنه يمكن لنا أن نرى فى الكادرات الجميلة الرائعة ، التى قام بتصويرها دانييلو ديموتسكى ( ١٨٩٣ - ١٩٥٤ ) ، الناس وهم يعيشون ويوتون ، ولكننا نرى أيضا الجياد وهى تتكلم ، كما تنبثق الحياة فى اللوحات والرسوم ، كما ينتهى الفيلم بالبطل وهو يعزى صدره أمام وابل من نيران الرجعيين ، ويستمر فيما يشبه المعجزة فى الوقوف على قدميه كرمز للروح الثورية التى لا يمكن قمعها وهزيمتها . ولقد لاحظ إيرتشتين فيما يخص البناء الرمزي للفيلم ، الذى لا يضع فى مركز اهتمامه السرد الروائي ، أن فيلم « الاضراب » كان من أهم الأمثلة فى السينما على « تحرير الأحداث من قيود الزمان والمكان » ، وبالفعل فإن النقاد الرسميين شعروا ببعض الصعوبة مع فيلم « الترسانة » . ومع ذلك وطبقا لرواية المؤرخ جاي ليفا ، فإن الجمهور قد تقبل الفيلم بشكل حسي ، كما استطاع أن يفهم اللغة الخاصة للفيلم .

كان فيلم دوفتشنكو التالى هو « الأرض » ، الذى يعتبر من أهم أفلامه التى نالت شهرة عالمية ، وعلى الرغم من أن حبكة المختصرة تتناول شكلا عاديا من أشكال الصراع الطبقي ، فإن الفيلم فى جوهره أنشودة لا تهتم بحكاية القصص ، تتغنى باستمرارية الحياة والموت فى أوكرانيا كما عشقها دوفتشنكو . يتميز الفيلم بإيقاع طبيعى هادئ يشبه إيقاع الحياة ذاتها ، ليحكى قصة بسيطة عن الصراع بين عائلة من ملاك الأرض الاغنياء « الكولاك » ، والفلاحين المسجدين فى مزرعة جماعية فى إحدى القرى الأوكرانية الصغيرة . ( كان الكولاك أو ملاك الأرض هم الأعداء الطبقيون التقليديون منذ بداية حكم ستالين الذى كانت سياسته تهدف الى نزع الملكية وإقامة مزارع جماعية . حتى أن الملايين من ملاك الأرض انتهوا الى السجن أو الترحيل أو الإبعاد بعد مصادرة أراضيهم ، أما الفلاحون الفقراء فقد وجدوا أنفسهم فى موقف الاختيار بين الذهاب للعمل فى المزارع



الجماعية ، أو الموت جوعا من المجاعة المصطنعة التي حدثت لى عامى ١٩٣٢ - ١٩٣٣ ، وهى المجاعة التي اتسمت بالوحشية فى أوكرانيا ، حتى ان بعض المؤرخين يعتقدون ان الهدف الحقيقى منها كان التخلص من القوميين الأوكرانيين ) ، وعندما يرفض الكولاك فى الفيلم بيع أراضيهم الشاسعة الى المزرعة الجماعية ، فان عدة القرية فاسيل يصادر الارض ، ويشترى جرارا زراعييا جديدا ، ويدير المزرعة الجماعية حتى تحقق النجاح والازدهار ، وفى احدى الامسيات يتم اطلاق النار على فاسيل فيموت صريعا على يد احد ابنه اسرة الكولاك ، ان والد فاسيل وهو فى غيرة حزنه على الابن يرسل لى طلب كاهن القرية ، ويطلب منه جنازة ، وصريه ، لابنه تخلفها ، اغنيات جديدة عن الحياة الجديدة ، ، وينتهى الفيلم بحفل الجنازة على الشساب وقد سادت روح من التشوشة وحب الحياة ، ليندا بعدها المطر فى التساقط فوق الارض ، ولقد كان المؤرخ والناقد لويس جاكوبز محقا عندما وصف فيلم « الأرض » بأنه « اسهام مضمى فى عالم السينما ذات النزعة الغنائية » ، فهو من الأفلام النادرة التي تشع جمالا غامضا يتسامى فوق السياق السياسى المعاصر ، ليصور خصوبة الارض وقدرتها المتجددة على أن تعيد دائما دائرة الميلاد والحياة والحب والموت ، والفيلم يبدأ برجل عجوز يقضم تفاحة فى سعادة وهو يحتضر ، وينتهى الفيلم بذلك الموكب الجنائزى الذى يفسود بالصن المتوهج ، ونشهد فيه خطيبة فاسيل وهى تهزق ملابسها من فوق جسدها من الحزن ، بينما تضع امه مولودا جديدا ، ويستقط المطر لى يغسل

### الأرض ويروى عطشها

ان المشهد الرئيسى فى فيلم « الأرض » يأتى بعد مشهد الحصاد الذى يسود فيه « مفهوم وحدة الوجود » ، حيث تمتزج الأحداث الطبيعية مع حياة البشر ، فنرى العشاق وهم يستلقون فى نشوة تحت ضوء القمر فى ليلة صيف ، تستقر فيها ايدى الصبية على نفود البنات ، ويكون فاسيل وخطيبته بين هؤلاء العشاق ، وبعدها يفترقان ويسير فاسيل وحده فى طريق مترب ، وينطلق على نحو تلقائى فى الرقص منتفيا باستمئاعه الروحى العميق بالحياة والحب ، وفجأة وفى وسط رقصته ذات الحركة البطيئة يستقط سريعا وقد استقرت فى جسده رصاصة القاتل المخفى ، ولكن الحدث الذى يتحول الى مأساة عند المخرجين الآخرين يتحول عند دوفشينكو الى التاكيد على الاحساس ببهجة الحياة ، فان فاسيل يموت فى اللحظة ذاتها التي يكتهل فيها تحقيق ذاته ، كما ان الحياة سوف تستمر فى الميلاد من جديد كما كانت دائما ، ويكتب الناقد والمؤرخ ايفور مونتاجير : « ان أفلام دوفشينكو تحتوى على أحداث عديدة

«مصور الموت»... ولكن الموت عنده لا يبدو عقيماً أبداً... «فأفلامه توحى دائماً في النهاية بالجمال والمعلنة». فهو يقول الأرملة: «البقية في حياة أطفالك»، ويقول للأرملة التي بلا أطفال: «البقية في حياة أطفال بنى الإنسان»...»

وعلى الرغم من أن فيلم «الأرض» استطاع أن يدخل لمرتين متتاليتين قائمة أفضل النثر عشر فيلماً على مستوى العالم، في استفتاءات للنقاد السينمائيين. فإن الفيلم لم ينجح عند عرضه الأول، لأن النقاد السوفيت اتهموه باتهامات مثل «الانهزامية» و«الثورة المضادة»، بل أيضاً «الفاشية». ومثل إيرنستين ويودوفكين، فإن شهرة دولفنسكو وأمينته داخل الاتحاد السوفيتي كانت قد بدأت في الأفول بسبب الموقف الرسمي من هؤلاء الفنانين، وبعد سنتين من التوقف الذي فرضه دولفنسكو على نفسه بدأ في تطويع مواهبه لمرحلة السينما الناطقة، ليصنع أفلاماً مثل «أيلسان» (١٩٣٢) و«إيروجراد» (١٩٣٥) و«شوشوروز» (١٩٣٩)، لكن الضغط المزاييد عليه للخضوع لخط الحزب جعل من الصعب عليه أن يحقق تلك الدورة الفنية الرائعة التي حققها من قبل في «الترسانة» و«الأرض»، على الرغم من أنه حاول ذلك طوال حياته.

### المخرجون السوفيت الآخرون

قبل أن نتفحص الأسباب الكامنة وراء الانحدار الدرامي لنسبنا السوفيتية خلال الثلاثينات، والقمع الذي واجهه بعض من أهم فنانينا، فإن من المهم أن نذكر العديد من السينمائيين الآخرين الذين لعبوا دوراً كبيراً خلال فترة التجريب الصليبية التي استمرت حقداً كاملاً بعد الثورة. وربما كان من أهم هؤلاء هو فريق العمل السينمائي الذي جمع بين المخرج ميريجوري كوزنتسيف (١٩٠٥ - ١٩٦٣)، وكاتب السيناريو ليونيد ترواوبرج (ولد عام ١٩٠٢) وهو الفريق الذي أسس «مصنع الأفلام غير العادية». في عام ١٩٣١، لقد قدم كوزنتسيف وترواوبرج معاً عدة أفلام تجريبية قصيرة تنقسم بالحساس والتوضيح، مثل فيلم «مغامرات كوكنا بونا» (١٩٣٤). قبل أن يبدأ فيلمهما التعبيري الناجح المقتبس عن رواية جوجول «المطعم»، في عام ١٩٣٦، لكن محللنا الأهم والذي كتب له الموسيقى التصويرية ديستري شوستاكوفيتش فقد كان فيلم «بابل الجديدة» (١٩٣٩) الذي يصمم يدراً ذات أسلوب خاص، تتناول مولد كوميونة باريس وموتها، والدور المحللات في سجل باريس

أنيق \* ( بعد حصار باريس الذي أنهى الحرب بين فرنسا وبروسيا عامي ١٨٧٠ و ١٨٧١ ، قام العديد من مواطني باريس بالتمرد على حكومة الجمهورية الثالثة ، وتأسيس حكومتهم الخاصة أو المجلس البلدي الذي أطلقوا عليه اسم « كوميونة باريس » ، التي حكمت لمدة شهرين حدها ذا نزعة اشتراكية ، إلا أن الجيش الفرنسي استلهم القمع الوحشي ضدهم ، ولقد أننى كأول ماركس على كوميونة باريس ، باعتبارها أوله تمرد كبير تقوم به البروليتاريا ضد البورجوازية ، كما ينظر التراث الماركسي اللينيني إلى الكوميونة على أنها نموذج استبق الثورة البلشفية في عام ١٩١٧ . ولقد تم إعادة إحياء فيلم « بابل الجديدة » مع النص الموسيقي الأصلي في مهرجان باريس السينمائي عام ١٩٧٦ ، ليتم عرض الفيلم بعدها في لندن ونيويورك وسان فرانسيسكو ) \* ولقد استمر تعاون كوزينتسيف وتراويرج في « ثلاثية مكسيم » بين عامي ١٩٣٥ و ١٩٣٩ . ( والتي سوف نتناولها في فصل لاحق ) ، لينتهي هذا التعاون مع فيلم « ناس بسطاء » ( ١٩٤٦ ) ، الذي تم منعه لمدة عقد كامل ، بأوامر من اللجنة المركزية للحزب الشيوعي ، لانهاية بأنه فيلم « مزيف وخاطيء » ، ليقوم كوزينتسيف بعدها بإخراج أفلام مقتبسة من تصوص أدبية ، ويستمر تراويرج وحده في كتابة السيناريوهات ، كما قام إيليا تراويرج ، شقيقه الأصغر الذي ساعد أيزنشتين في فيلم « أكتوبر » ، بإخراج أول أفلامه الروائية الطويلة « القطار السريع الأزرق » ( ١٩٢٩ ) ، وهو فيلم مغامرات مثير يدور في الشرق الأقصى ، كما يتضمن أمثلة سياسية عن بدايات تحول الصين إلى الشيوعية .

قام أيضا بوريس باروت ( ١٩٠٢ - ١٩٦٥ ) ، الذي كان تلميذا لكويلشوف ، بإخراج عدة أفلام من نوع كوميديا السلوك المعاصرة ، عند نهاية حقبة السينما الصامتة ، ومن بين هذه الأفلام « الفتاة صاحبة صندوق القبعات » ( ١٩٢٧ ) ، وهو قصة ساخرة رفيقة عن الحياة اليومية في موسكو . في ظل السياسة الاقتصادية الجديدة ، كما عاود الظهور مغرجان من حقبة ما قبل الثورة ، هما إياكوف بروتازانوف ( ١٨٨١ - ١٩٤٥ ) ، الذي أخرج فيلما من نوع أحيال العلى تحت عنوان « ديليتا » ( ١٩٢٤ ) ، الذي يستمد شهرته من كونه الفيلم السوفيتي الوحيد الذي تم تصميمه بتطبيق أسلوب الملوسة « الميتا » وجمالياتها ، لكنه كان مع ذلك يقدم للجوهر ديكورات مبهره وغريبة ، تكلفت كثيرا خلال مرحلة الإنتاج ، مما جعل النقاد الحزبيين يتهمون بالنزعة التجارية ، وبالفعل فإن بروتازانوف استمر في احتلال مركز أهم المخرجين الذين يحصلون على أعلى الإيرادات في شباك التذاكر بسلسلة من الأفلام الكوميدية .

كانت المخرجة الثانية هي أولجا بريو براجيشكايا ( ١٨٨٤ - ١٩٦٦ ) ،  
التي كانت في السابق مثقلة في أفلام بروناتازوف ، لكنها تحولت إلى  
الإخراج ، بأفلام تسيطر عليها نزعة شاعرية وأسيانية المحدثين إلى الماضي  
في الريف الروسي التقليدي ، مثل فيلم « امرأة من ديزان » ( ١٩٢٧ ) .

من أهم أفلام تلك الفترة أيضا فيلم « السرير والأريكة » ( ١٩٢٧ ) ،  
الذي أخرجه أبرام روم ( ١٨٩٤ - ١٩٧٦ ) ، وحسم ديكوراتيه صديق  
إيزنشتين الفنان سيرجي يوتكيفيتش ، والذي كان قصة حب واقعية تدور  
بين ثلاثة أطراف جمعهم معا أزمة الإسكان ، ولقد قام يوتكيفيتش - الذي  
ساهم في إنشاء مصنع الممثل غير العادي ، وأصبح فيما بعد واحدا من  
أهم مخرجي مرحلة الفيلم الناطق - بإخراج فيلمين مهمين في نهاية مرحلة  
السينما الصامتة هما « القلادة » ( ١٩٢٨ ) و « الشارع الأسود »  
( ١٩٢٩ ) ، كما أن ثلاثة من المخرجين الذين سوف يصبحون من أهم  
مخرجي الفيلم السوفيتي الناطق بدأوا حياتهم الفنية خلال تلك المرحلة ،  
وهم فريدريش إيرملر ( ١٨٩٨ - ١٩٦٧ ) - من مدينة لينينجراد - بأفلام  
الواقعية النقدية مثل « شظايا من امبراطورية » ( ١٩٣٩ ) ، وصيغالي  
كالاتوزوف ( ١٩٠٣ - ١٩٧٣ ) - من جورجيا - الذي أخرج فيلم « ملح  
من أجل زافانيتيا » ، ومارك دونسكوي ( ١٩٠١ - ١٩٨١ ) - من موسكو -  
الذي أخرج فيلم « في المدينة الكبيرة » ( ١٩٢٨ ) .

في النهاية ، فإنه لا بد لنا أن نذكر الأفلام التسجيلية التي قدمها  
المخرج الأدركاني فيكتور تورين ( ١٨٩٥ - ١٩٤٥ ) ، وتلك التي أخرجها  
صديقه إيزنشتين ومعلمته استر شاب . فيلم « توركسميت » ( ١٩٢٩ )  
الذي أخرجه تورين ، كان فيلما تسجيليا طويلا يصور في  
حيوية بناء الخطوط الحديدية التي تربط بين تركستان وسبيريا ، وهو  
الفيلم الذي نال شهرة عالمية ، ومارس تأثيرا كبيرا في تطور تقاليد الفيلم  
التسجيلي البريطاني ، لكن أفلام تورين الأخرى كانت متفاوتة الجودة ،  
على حين كانت أفلام المخرجة شاب أكثر تماسكا وعددا ، فمنذ بدايتها  
الأولى بالعمل في التوليف في مؤسسة السينما استطاعت إتقان الفيلم  
التسجيلي الأدريشي ، الذي يعتمد على الجمع بين لقطات من جرائد  
سينمائية عديدة ، كما أتاح لها احساسها المميز بالواقع والسرعة في  
التوليف أن تصنع العديد من الأفلام التسجيلية الطويلة ، التي تجمع  
فيها ببراعة وقائع من ماضي الثورة الروسية ، ومن بين إنجازاتها العظيمة  
أفلام مثل « سقوط عصر رومانوف » ( ١٩٢٧ ) و « الطريق الطويل »  
( ١٩٢٧ ) في الذكرى العاشرة لوقائع ثورتى فبراير وأكتوبر ، وهما

الفيلمان اللذان يشكلان ثلاثية ملحمة مع فيلمها الثالث « روسيا في عصر نيقولا الثاني وليو تولستوى » ( ١٩٢٨ ) ، وهي الثلاثية التي تصف ثلاثه عقود من التاريخ الروسى السوفيتى بين ١٨٩٧ و ١٩٢٧ .

### الواقعية الاشتراكية وتدهور السينما السوفيتية

كان مصير الثورة السوفيتية هو نفس مصير السينما السوفيتية ، التى تزامن انحسارها مع بداية عصر السينما الناطقة ، لكن إضافة الصوت الى السينما لم يكن هو السبب المباشر فى افول العصر الذهبى للفيلم السوفيتى ، ( بالطبع فان بعض المخرجين السوفيت قد وجدوا صعوبة فى التكيف مع التقنيات الجديدة للصوت ، ولكن هذه التقنيات كانت قد قوبلت ايضا بالحساس لدى العديد من المخرجين السوفيت ، باعتبارها أداة تزيد من امكانية الوسيط السينمائى على التعبير الفنى ، فقد كان مخرج عظيم مثل دزيجا فيرتوف متحمسا منذ منتصف العشرينات لبداية عصر السينما الناطقة ، كما قام ايزنشتين وبودوفكين والكسندروف فى أغسطس ١٩٢٨ بنشر بيان جهعى يؤكد على أهمية الاستخدام الخلاق للصوت فى الصور المتحركة ، وبالفعل فان ايزنشتين والكسندروف وتبسه سافروا الى اوربا الغربية وأمريكا بين عامى ١٩٢٩ و ١٩٣٠ ، حيث استطاعوا التعرف عن قرب على التطورات فى السينما الناطقة ، لذلك فان الحقيقة تبدو كما لو أن العصر الذهبى للسينما السوفيتية - مثل السينما الألمانية - كان قد وصل الى نهايته لأسباب سياسية أكثر من الأسباب التقنية .

فى المؤتمر الخامس عشر للحزب الشيوعى فى عام ١٩٢٧ نجح يوزف ستالين - الذى كان السكرتير العام للجنة المركزية منذ عام ١٩٢٢ - فى المناورة ضد معارضيه ، لكى يصبح الحاكم المطلق للاتحاد السوفيتى خلال السنة والعشرين عاما التالية . وقد كان ستالين على عكس لينين ( الذى مات عام ١٩٢٤ ) ، وتروتسكى ( الذى نفى عام ١٩٢٨ ) ، رجلا حزبيا متعصبا يتسم بالغلظة ، كما جع حوله العديد من الرجال الذين يشبهونه فى هذه الصفات ، والذين كانوا ينظرون جميعا الى الفن نظرة ضيقة ، وخاصة تجاه التجارب الطليعية التى سادت طوال العقد الذى مضى . وكرجل سياسى على الى حد القسوة ، فان ستالين أدرك الأهمية الهائلة للسينما كأداة للإعلام الجماهيرى ، ولكن بينما قال لينين : « أن السينما بالنسبة لنا هي أهم الفنون » ، فان ستالين كان قلما عندما كتب « السينما هي أهم وسيلة للتخريف الجماهيرى ،

وان هدفنا يجب أن يكون التحكم فيها لكي تصبح في أيدينا » ، وهذا هو ما حدث بالفعل .

ففي المؤتمر السادس عشر للحزب عام ١٩٢٨ طالب ستالين بقدر أكبر من سيطرة الدولة على الفنون تحت دعوى جعلها قريبة من الجماهير وأكثر علاقة بقضاياها ، وفي عام ١٩٢٩ قام ستالين بفصل مؤسسة السيمبا السوفيتية عن وزارة التعليم ، ووضعها تحت السيطرة المباشرة لمجلس الأعلى للاقتصاد القومي ، لتقع صناعية السيمبا كلها تحت أداة البيروقراطي العقائدي المتزمت بوريس شومياتسكي ، الذي أعلن بوضوح أنه يقف ضد كل أشكال النزعة الشكلية والرمزية وتجارب المونتاج ، لصالح القصص التعليمية والبروباجاندا الصريحة ، وقد أعيد تنظيم مؤسسة السيمبا مرة أخرى عام ١٩٣٣ ، ولكنها ظلت تحت إدارة شومياتسكي الذي تزايدت سلطاته عام ١٩٣٦ ، ليصبح المتحكم الوحيد في السيمبا السوفيتية ، إلى أن خرج في حركة تظهر حزبي عام ١٩٣٨ ( وسوف نتناول في الفصل التاسع كراهيته العميقة لايزنشتين ) - كان رئيس المؤسسة السابقة لوناتشارسكي يستخدم أسلوب الاقتراحات مع الفنانين ، وعلى عكسه أصبح شومياتسكي يصدر الأوامر والقرارات لكي تسير الفنون السوفيتية مع تزايد النزعة السلطوية إلى المنظور الأيدولوجي الضيق ، الذي يعرف باسم « الواقعية الاشتراكية » .

كانت الواقعية الاشتراكية نوعا مبتدلا ومصطنعا من النزعة التعليمية التي تجدد التجربة السوفيتية ، من أجل إقناع الجماهير بالأمجاد التي تحققت تحت حكم لينين ، لكن احتمالا خاصا بالطبع كان يتجه للتأكيد على أمجاد ستالين ، وكان المبدأ الأساسي هو أن الإبداع الفردي يجب أن يخضع للأهداف السياسية للدولة ، كما أن الحاضر يجب النظر إليه في ضوء المستقبل الذي يضع معالقه الغطاء السياسي المعاصر للحزب ، لذلك فإن التعريف الرسمي للواقعية الاشتراكية هو « الطريقة الفنية التي يجب أن يكون مبدؤها الأساسي هو التصوير المجسد التاريخي الصادق للواقع في تطوره الثوري ، كما يجب أن يكون هدفها الأكثر أهمية هو التثقيف الشيوعي للجماهير » . لقد كانت بكلمات أخرى طريقة فنية تتطلب تحويل الفن السوفيتي إلى أداة دعائية لسياسات الحزب الشيوعي ، ولأن مبادئ الحزب يمكن أن تتغير لأهداف فنية ، فإن المعتقدات كانت تتغير معها بالضرورة - وبشكل عام ، فإن الواقعية الاشتراكية تنطعن الانتماء بالنزعة الأدبية التي تهجر أية سمات رمزية أو نفسية ، وتؤكد فقط على الجوانب البسيطة التي تدور حول أبطال - وفي النادر بطلات - يمثلون النظام السوفيتي . ( خلال الثلاثينات والأربعينات كان صحتا أن

يشبه هؤلاء الأبطال ستالين ، وهو الأمر الذي يثير بعد ذلك على الرغم من أن الخطوط الأساسية للواقعية الاشتراكية ظلت على حالها ) . وقد تم إعلان الواقعية الاشتراكية على أنها الأسلوب الرسمي لكل الفن السوفيتي في المؤتمر الأول لاتحاد الكتاب السوفيت في عام ١٩٣٤ ، في وقت كانت فيه الواهب العبقري للسينما السوفيتية قد تم تدميرها ، حيث لم يعد هناك وجود لادعاءات فردية أو متفردة ، كما أن التجارب الشكائية كان ممنوعا عليها على الشاشة مرة أخرى .

وفي عام ١٩٣٣ ، وفي أعقاب فرض الواقعية الاشتراكية ، عبط إنتاج السينما السوفيتية إلى أدنى معدلاتها خلال عقد كامل . حيث تم إنتاج ثلاثة وخمسين فيلما سوفيتيا فقط بالمقارنة مع ١١٩ فيلما في العام السابق ، وقد اتقى شوفياتسكي باللوم على انتقال السينما من الفيلم الصامت إلى الفيلم الناطق ، ولكن المسؤولية تقع أيضا على حالة الاضطراب والخوف التي سادت الاستوديوهات في تلك الفترة ، وبشكل مأساوي فقد كان مؤسس السينما السوفيتية هم أول من تضرر بسبب هذا الجو السياسي المتزمت . فقد تم إطلاق الاتهامات بالانحراف الشكلي على فنانين مثل إيرنشتين وبودوفكين ودوفشنكو وفيرتوف ، الذين ظلوا يعملون في جو من عدم الترحيب الرسمي . وقد أمست رؤاهم الفنية وأساليبهم مفيدة بجنون العظمة والاضطهاد الستاليني ، وفيما عدا إيرنشتين وحده ، فإن أحدا منهم لم يقدم للسينما الناطقة أفلاما عظيمة تضاهي أفلامهم في عصر السينما الصامتة ، وذلك لأن الفن الذي تقيده الأيديولوجيات يتوقف عن أن يكون فنا ليصبح شيئا آخر . ( سوف يكتشف النازيون سريعا وفي نفس الوقت تقريبا ما اكتشفه الستالينيون ) .

إن الفن العظيم يمكن أن يكون أحسانا فنا أيديولوجيا ، والنماذج الواضحة على ذلك هي « بوتكين » و « الأم » و « الترسانة » ، لكن الأيديولوجيا عندما تكون في خدمة ذاتها وحدها لا يمكن أن تصبح فنا عظيمًا أبدًا ، وإن السينما في الاتحاد السوفيتي لم تستطع الاقتراب جدا أن تتعافى من هذا العقم الابداعي الذي عانت منه في ظل الستالينية . وربما لأن النزعة الشمولية سادت طويلا على الفن في الاتحاد السوفيتي ، فإن عودة السينما السوفيتية إلى عصرها الذهبي سوف تحتاج إلى فترة من الزمن .

## هوليوود في العشرينيات

بنهاية الحرب المالية الأولى كانت صناعة السينما الأمريكية قد بدأت في بناء النظام الذي سوف يستمر طوال الأربعين عاماً التالية . كان المنتجون المستقلون - تحت قيادة أدولف زوكور ، ووليم فوكس ، وكارل لايبيل - قد حققوا انتصاوا على احتكار « شركة حقوق الأفلام » ، ليصبحوا هم أنفسهم نوعاً من الاحتكار المتكامل ذي النشاطات العديدة والمنشرة على نحو أفضى ، بقدرتهم على التحكم ليس فقط في إنتاج الأفلام ، وإنما أيضاً في امتلاك دور العرض وشركات التوزيع . فتمتصا أتمم الفيلم الروائي بقدر أكبر من الصقل والتهديب ، أصبحت دور العرض ذاتها أكثر اقتراباً من عالم الطبقة المتوسطة ، بذلك الجبر السحري الخاص الذي يغري على ارتيادها في قاعات تسمح ثلاثة آلاف متفرج ، ومنشرة عبر المدن الصغيرة والكبيرة في كل أنحاء البلاد ، وبسبب زيادة طول الفيلم والتضخم الاقتصادي والأجور الفخمة التي بدأ النجوم في طلبها ، فإن ميزانيات الإنتاج ارتفعت عشرة أضعاف مما كانت عليه قبل الحرب ، وأصبحت الأفلام صناعة وطنية كبرى لمدة طويلة من الزمن . لهذا فإن المنظم المعمول بها في صناعة الأفلام واختيار توليفات درامية يعينها ، كانت قد أصبحت قواعد أساسية تتيح نوعاً من الإنتاج الكمي الكبير . مما شجع دوائر وول ستريت بقوة على استثمار الأموال في صناعة السينما ، لأسباب اقتصادية وسياسية في وقت واحد ( فقد بدأت الطبقات الغنية صاحبة السلطة في الاهتمام بامتلاك السينما ، كإداة للإعلام الجماهيري ، والاحتفاظ بها تحت سيطرتها كما فعلت مع الراديو في فترة لاحقة ) . إن ما صنع هوليوود خلال العشرينيات وجعلها « بابل الجديدة » ذات السحر الجماهيري ، هو مزيج من المال الجديد ، والسلطة الجديدة ، والأخلاقيات الجديدة لعصر موسيقى الجاز فيما بعد الحرب الأولى



« لقد كان المزاج العام في أمريكا ما بعد الحرب مزيجاً من المرارة والتخلى عن الأرواح ، والنزعة التقديرية الساخرة وهو ما يشبه على نحو ما المزاج الذي ساد في أعقاب فترة ووترجيت ، ولكن ما زاد الأمر وطأة آنذاك هو الكارثة القومية لوباء الإنفلونزا الإسبانية في عامي ١٩١٨ و ١٩١٩ ، والتي مات فيها نصف مليون أمريكي ، ولقد كانت « الأخلاقيات الجديدة » ملتصقة بهذا المزاج العام في رفضها « الأخلاقيات القديمة » لثالبية العصر الفيكتوري ، وتبني وجهة نظر مادية تهتم بالثروة والاستمتاع الحسي والحرية الجنسية ، وهو مما ساعد على الانتشار الواسع لوسائل الادمان - مثل التدخين وشرب الخمر - أما هوليوود فقد انتشر فيها الكوكايين - وانتشرت الدعوة لحرية المرأة وحرية إقامة العلاقات الجنسية ، ولقد أصبحت هذه الأخلاقيات أمراً واقماً مع الازدهار الاقتصادي النسبي الذي ساد هذا العقد ، وتزامن مع ثورة وسائل الاتصال ، مثل اتساع نطاق توزيع الأفلام ، وإقامة شبكات الراديو المنتشرة عبر البلاد ، بالإضافة إلى الثورة في وسائل النقل أيضاً ، حيث أصبحت السيارة الخاصة متاحة لشرريحة كبيرة من الناس ، كما أصبح الطيران التجاري أمراً شائعاً ، ولكن من الناحية السياسية تميزت هذه الفترة بالاضطرابات العنيفة من جانب ، ورد الفعل اليميني المعادي للشيوعية من جانب آخر » .

كانت الشركات الأكثر أهمية في صناعة السينما عند بداية العشرينيات ، المعروفة باسم « الثلاث الكبار » هي شركات « الممثلون المشهورون » - لاسكي « التي كان يمتلكها زوكور ، والتي استطاعت فيما بعد أن تضيف إلى ملكيتها أفلام « باراماونت » التي كانت متخصصة في التوزيع ودور العرض ، وتصبح هذه الشركة مشهورة منذ عام ١٩١٦ باسم « باراماونت » ، أما الشركة الثانية فقد كانت شركة « كيو » المساهمة ، التي بدأت بسلسلة دور العرض التي كان يمتلكها هارموس ليو ، ثم تحولت إلى الإنتاج مع امتلاك شركة « هنرو » في عام ١٩٢٠ ، أما الشركة الثالثة فقد كانت شركة « فيرست ناشيونال » ، التي تأسست عام ١٩١٧ من خلال ستة وعشرين من أصحاب دور العرض الكبيرة في جميع أنحاء أمريكا ، في محاولة منهم لمقاومة أسلوب البيع بالجملة ( أو فرض الشركات المنتجة مجموعة كاملة من الأفلام على دور العرض ) ، وكان هدف هذه الشركة هو إنتاج الأفلام الخاصة بها .

كانت هناك شركات صغرى أخرى ، مثل « الفنانين المتحلون » التي تأسست عام ١٩١٩ ، من خلال أربعة من أبرز الفنانين السينمائيين آنذاك - جريفيث وشاولي شابلن وماري بيكلوود ودوجلاس فيربانكس -

من أجل إنتاج أفلامهم الخاصة وتوزيعها ، وقد استطاعت هذه الشركة أن تصبح قوة عظمى في صناعة السينما الأمريكية حتى بدأ عصر السينما الناطقة ( ولقد استعادت الشركة قوتها مرة أخرى خلال السبعينيات ) ، أما شركة « ميثرو - جولدموين - ماير » فقد بدأت كاتحاد لشركات « ميثرو » و « جولدموين » و « لويس ب » ماير » تحت رعاية شركة « ليسو » المساهمة ، كما كانت هناك شركات أصغر مثل شركة « فوكس » و « يونيفرسال » و « اخوان وادرو » ، وهذه الشركة الأخيرة هي التي ساعدت صناعة السينما الأمريكية في التحول إلى عصر السينما الناطقة ( من خلال تقنية فيثافون كما سوف يرد تفصيلا في هذا الفصل ) ، وعن طريق هذا التحول سوف تستطيع شركة وادرو أن تضم إليها شركة « فيرميت ناشيونال » إلى جانب هذه الشركات ، كانت هناك استوديوهات يقترب عددها من الثلاثين ، تستثمر أموالا قليلة في إنتاج الأفلام ، لكن لم يستمر من بينها مع حلول عصر الصوت إلا شركات « كولومبيا » و « ريبابلك » و « مونوجرام » .

توماس اينس ومالك سينيت

### ونظام الاستوديو في الإنتاج السينمائي

أصبحت الاستوديوهات في العشرينيات مصانع ضخمة لإنتاج كميات كبيرة من وسائل وخلق التسلية الجماهيرية ، وكان هذا نتيجة للنموذج الذي اتخذه في العقد السابق توماس هاربر اينس ( ١٨٨٢ - ١٩٢٤ ) - الذي بدأ حياته الفنية مثل جريفيث ممثلا ومخرجا في شركة بيوجراف الأمريكية عام ١٩١٠ ، ليؤسس في النهاية الاستوديو الخاص به والمعروف باسم « اينس فيل » بالقرب من هوليوود في عام ١٩١٢ ، حيث أخرج هناك مئات الأفلام التي يتراوح طولها بين بكرتين وخمس بكرات ، قبل أن يتحول إلى التخصص في الإنتاج في أواخر عام ١٩١٣ ، ولقد تحول استوديو « اينس فيل » بين عامي ١٩١٤ و ١٩١٨ إلى أول استوديو هوليوودي يكتسب أهمية كبيرة ، حيث يسهل خمسة مواقع للتصوير لكل منها مستلزماته الكاملة ، كما أصبحت طريقته في الإنتاج النموذج الأول لنظام الاستوديو الذي يقوم على التخصص والتنظيم الكامل لفروع صناعة السينما ، وهو النظام الذي سوف يسود صناعة السينما الأمريكية طوال الأربعين عاما التالية ، لقد كانت طريقة اينس في الإنتاج هي أن يكون مجموعات إنتاجية صغيرة تقوم كل منها - تحت اإدارة مخرج - بالعمل في فيلم واحد ، بينما تقوم المجموعات الأخرى بالعمل في أفلام أخرى ، وقد كان المؤلفون - الذين يعملون في تعاون لصيق مع اينس والمخرجين التنفيذيين في وقت واحد - يقومون بإعداد سيناريوهات

تصوير تفصيلية ، لذلك فقد كان ممكنا تصوير اللقطات التي يجمعها ديكور واحد في زمن قصير ، بصرف النظر عن موقع هذه اللقطات من البناء الروائي للفيلم . وعندما كان اينس يقوم بالموافقة على السيناريو ، كانت مجموعة الانتاج تبدأ التصوير طبقا لجدول زمني صارم ، وعندما ينتهى التصوير يتولى اينس الاشراف على التوليف وجميع المراحل اللاحقة ، حتى يصبح الفيلم جاهزا للمرضى . لقد كانت تلك الطريقة في صناعة الأفلام مناقضة تماما لطريقة جريفيث التي تعتمد على الاتجبال ، لكنها كانت أكثر ملاءمة الى حد كبير مع صناعة السينما الأمريكية التي تستثمر رؤوس أموال كبيرة ، وهو ما يفسر السبب وراء أن جريفيث لم يجد له مستقبلا داخل صناعة السينما الأمريكية في ظل نظام الاستوديو . ومع ذلك فإن اينس كان قريب الشبه من جريفيث في عبقريته في تحويل السرد الروائي الى صورة سينمائية ، لذلك كانت معظم الأفلام التي أنتجها ( وأغلبها من نوع الويسترن الذي يحتشد بمشاهد الحركة والعنف ) تتميز بالإيقاع المحكوم والبناء الروائي المتناسك . وتلك كانت بصمته الشخصية القوية على تلك الأفلام .

ولقد أصبح اينس وجريفيث بالفعل شريكين لعدة سنوات مع ماك سينيت في شركة « تراينجل » ( المثلث ) ، والتي تأسست على يد هاري ايتكين بعد رحيله عن شركة ميوتوال في عام ١٩١٥ ، وأن لم يكتب لهذا الشركة النجاح في الفترة اللاحقة ، فمن ناحية الفكرة كان نظام الشركة واسخا ودقيقا ، حيث يقوم كل من هؤلاء المخرجين الثلاثة بالإشراف على إنتاج أفلام من نفس النمط الذي يجيده ، وكان سببا في شهرته : فتخصص اينس في أفلام الويسترن والحركة ، وسينيت في أفلام كوميدية « السلاب ستيك » ذات البكرتين ، وجريفيث في أفلام الميلودراما والمناظر الضخمة ، ولكن من ناحية التطبيق فشلت شركة « المثلث » بعد ثلاثة أعوام بسبب الخطأ في تقدير ذوق الجماهير ، وبسبب المحاولات المرتبكة في احضار نجوم المسرح التقليدي الى الشاشة ، لذلك فإن اينس قام بعد فشل الشركة بإنشاء استوديو كبير في كاليفرنيا ( وهو الاستوديو الذي صوف يصبح المسرح الرئيس لشركة « م.ج.م » بعد عشر سنوات ) ، واستمر في إنتاج الأفلام الروائية حتى وفاته في عام ١٩٢٤ . وقد استطاع اينس خلال حياته الفنية أن يبتكر أسلوب السيناريو التفصيلي التنفيذي شديدا الأهمية في عملية صناعة الأفلام ، وبذلك كان رائدا لنظام الاستوديو في الانتاج ، كما أنه منح العديد من الممثلين والمخرجين الموهوبين القرص المهمة الأولى في مجال حياتهم السينمائية ، ومن بين هؤلاء وليم هارت وبيلى بورج وهنرى كينج . وأخيرا ، فإن اينس قد منح

في السينما بعضاً من أكثر الأفلام الروائية إحكاماً من ناحية البناء .  
 مثل « موقعة جيتيسبرج » ( ١٩١٣ ) ، و « الأعصرار » ( ١٩١٤ ) ،  
 و « الجبان » ( ١٩١٥ ) ، و « المدفعية » ( ١٩١٦ ) ، و « العظام  
 الآسائي » ( ١٩٢٣ ) ، والتي كانت جميعاً نماذج جيدة للأفلام التي  
 تتسم بسرعة الإقاراع ، والاقتصاد في السرد . وكما لاحظ جون فورد ، فإن  
 « اينس قد مارس تأثيراً قوياً على الأفلام ، لأنه حاول أن يمنحها قدراً  
 أكبر من الحركة » .

كان مالك سينيت ( ١٨٨٠ - ١٩٦٠ ) واحداً من مؤسسي نظام  
 الاستوديو الأمريكي ، كما كان أيضاً المؤسس الأول للكونميديا السينمائية  
 الصامتة . كان سينيت في السابق قد عمل مثلاً في أفلام عديمة لشركة  
 بيوجراف التي أخرجها جريفيث ، لكنه بدأ أيضاً في الاهتمام الواعي  
 بدراسة طرائق الإخراج ، وهو ما أتاح له أن يبدأ في إخراج أفلام لشركة  
 بيوجراف في عام ١٩١٠ ، لكنه لم يكن يملك فيها إلا قدراً ضئيلاً من  
 الحرية الإبداعية ، لذلك قام بتأسيس شركة أفلام « كيمستون » في  
 سبتمبر ١٩١٢ في ولاية نيويورك ، لكنه استطاع خلال شهر واحد أن  
 ينقل هذه الشركة إلى هوليوود ، حيث استطاع هناك بين عامي ١٩١٣  
 و ١٩٣٥ أن ينتج آلاف الأفلام ذات البكرة الواحدة أو البكرتين ، والثنات  
 من الأفلام الروائية الطويلة التي خلقت نمطاً سينمائياً جديداً هو كوميديا  
 « السلايك ستيك » الصامتة ، التي سوف تصبح أهم أنماط الأفلام  
 الأمريكية خلال العشرينيات .

حمل سينيت إلى السينما المؤثرات العديدة التي تركت أثرها عليه  
 في حياته الفنية السابقة ، مثل عالم السيرك ، والفودفيل ، والمحاكاة  
 البهلوية ، والباتيوميم ، والقصص المصورة المسلسلة ، وأفلام المطاردات  
 على طريقة الممثل الفرنسي ماكس كيشديو ؛ لذلك فإن أفلام سينيت  
 التي أنتجها وأخرجها في استوديوهات « كيمستون » قدمت عالماً كوميدياً  
 كاملاً يتسم بالسريرية والفوضوية ، تخضع فيه حبكة السرد للشخصيات  
 خضوعاً كاملاً لما إرادته سينيت من تحقيق كوميديا بصرية خالصة ، تتسم  
 أحياناً بالعتف ، والجموح دون أن يسبب ذلك أي أذى لشخصيات الفيلم .  
 في هذا العالم نرى الشخصيات تتبادل المقالب العنيفة وغير الضارة في  
 آن واحد ، مثل قلب اللطائر في الوجود ، والتعلق بقدم الجبال ، ومطاردات  
 للسيارات ، وربما أيضاً انتفاخ بعض الأشياء لدرجة الانفجار . إن هذا  
 النوع من الكوميديا العنيفة يعتمد على التوليف شديد السرعة ، كما يعتمد  
 أيضاً على مشهد « الانتقال في اللحظة الأخيرة » على طريقة جريفيث ،

بالإضافة إلى احساس سينيت شديد الدقة بالإيقاع ، فقد كان عبقريا في ضبط توقيت الحركة ، سواء الحركة الطبيعية المجنونة للأشخاص والأشياء التي تملا كاذبات الفلام ، أو الحركة الإيقاعية اللاهثة للتوليف والتي تضي بسرعة الإيقاع إلى درجة الجنون . وقد قام سينيت أيضا في بعض أفلامه بالمحاكاة السابخة لبعض تقاليد الأفلام الشهيرة الأخرى ، مثل بعض أفلام جريفيث ، ك فيلم « تيلق على المشقة » ( ١٩١٦ ) ، كما قدم هجاء ساخرا لنزعة عبادة الأمريكيين للآلات آنذاك مثل فيلم « الزوجة ومشكلات السيارة » ( ١٩١٦ ) ، وكانت هذه الأفلام مثل أفلامه الأخرى تبدأ بتقطعة بصرية مرتجلة تشمل بعضا من « شرقة كيسيستون » أو « النساء الجميلات المستحجات » على طريقة سينيت ، لتنفلق النكتة بعدها في سلسلة من الفوضى المتعاقبة ، التي يحكمها عنصر وحيد هو منطق التداخي في التوليف على نحو ما نرى في أفلام مثل « المتشكر » ( ١٩١٤ ) ، و « فتاة أمواج الشاطئ » ( ١٩١٦ ) .

كان سينيت يقوم طوال العام إلى الأولين بإخراج معظم أفلامه بنفسه في استوديوهات كيسيستون ، لكنه بدأ منذ عام ١٩١٤ في تطبيق نموذج « آيسن قيل » في الإنتاج ، ليتخصص في إدارة الإنتاج والإشراف على المخرجين والممثلين وكتاب السيناريو ، لكنه كان - على العكس من آيسن - يميل إلى الأفكار التفصيلية البسيطة وليس إلى السيناريوهات التنفيذية التفصيلية ، كما أنه كان يترك دائما مساحة في أفلامه لنوع من الارتجال اللحظي الجموح ، ومن المثير للدهشة جدا أن عددا كبيرا من الممثلين الكوميديين الكبار بدأوا العمل في استوديوهات كيسيستون ، حيث قاموا بصناعة أفلامهم الأولى هناك ، ومن بين هؤلاء شارلي شابلن ، هاري لانجدون ، لاتي أرباكل ، هابل تودماند ، بن تودين ، جلوريا سوانسون ، كارول لومبارد . كما أتاح سينيت أيضا فرصة التهرب لمخرجين سوف يصبحون فيما بعد من أهم صناع الأفلام الكوميديا الأمريكية مثل شابلن ، و كيتون ، و جورج ستيفنسي ، و فرانك كابرا . علاوة على ذلك ، فإن الشهرة العالمية الهائلة التي حققتها أفلام شركة كيسيستون قد ساهمت اسمها كبيرا في تحقيق السيطرة التجارية الأمريكية على السينما العالمية ، خلال السنوات التي أعقبت الحرب العالمية الأولى ، فقد تلازم اكتشاف سينيت أن السينما مناسبة تماما للكوميديا المصرية العتيقة مع تأسيس نمط سينمائي جديد خلال العشرينيات ، سوف يحقق أعجابه واسعا ربما لم يستطع تحقيقه نمط سينمائي آخر داخل صناعة السينما الأمريكية ، وهو الأمر الذي يؤكد العديد من نقاد ومؤرخي السينما الجادين ، ولكن المشكلة تكمن في أن مفهوم سينيت عن الكوميديا كان

مرتبطا الى حد كبير بالسينما الصامتة ، لذلك فإن الكوميديا البصرية الخاصة فقدت قدرا كبيرا من قوتها بعد خضوع السينما لمنطق الحوار المسموع والأصوات الطبيعية ، وعندما توقف الصمت عن أن يكون عنصرا جوهريا من التجربة السينمائية ، اختفى النمط السينمائي الذي أسسه سينيت من على الشاشة ، وإن كان سينيت نفسه قد استمر في صناعة الأفلام بعد التحول الى الصوت ، ولكن شركة كيستون انتهت الى الافلاس عام ١٩٣٥ ، ومن وقتها لم يستطع سينيت أن يصنع فيلما واحدا حتى وفاته في عام ١٩٦٠ .

### شارلي شابلن

كان شارلي شابلن ( ١٨٨٩ - ١٩٧٧ ) هو أهم الشخصيات التي خرجت من استوديوهات « كيستون » تحت رعاية سينيت ، وكان شابلن ابنا لعائلة فقيرة تنتمي الى عالم الصالات الموسيقية ، مما منحه الفرصة لكي يقضى طفولته فوق المسرح ، ومثل تشارلز ديكنز وجريفيث الذي كان يشبههما كثيرا ، فإن رؤيته للعالم قد تأثرت تأثرا عميقا بفترة الشباب التي عانى فيها من الفقر ، لذلك فإنه كان متطاعفا الى حد كبير وطوال حياته مع عالم الفقراء والمطحونين ، كان شابلن ممثلا في فرقة أمريكية جواله متخصصة في مسرحيات الكلودفيل عندما التحق بشركة « كيستون » في عام ١٩١٣ مقابل أجر أسبوعي يبلغ ١٥٠ دولارا ، وفي فيلمه الأول ممثلا تحت إخراج سينيت في فيلم « كسب العيش » ( ١٩١٤ ) ، لعب دور الشاب الانجليزي ( الفندور ) ، لكنه في فيلمه الثاني « سباق سيارات الأطفال في فينيسيا » ( ١٩١٤ ) بدأ في تطوير شخصية «أزيه ( الصعلوك الصغير ) الذي سوف يجلب لشابلن شهرته العالمية ، كما سوف يصبح رمزا سينمائيا عالميا للإنسان في كل مكان . قام شابلن بتشيل أربعة وثلاثين فيلما قصيرا ، بالإضافة الى الفيلم الروائي ذي البكرات الست « قصة تيلي الرومانسية المشقوبة » ( من إخراج ماك سينيت عام ١٩١٤ ) في ستوديوهات كيستون ، حيث استطاع فيها الاستمرار في تحديد معالم شخصية ذلك المهرج الصغير الحزين بعذابه الضخمين وسرواله المتلف وممطله الفسيق وقيمته المستديرة السوداء .

لكن مواهب شابلن الحقيقية كانت أكثر ملائمة لنوع رقيق من الكوميديا يختلف عما أتاحت له أفلام كيستون ذات الإيقاع السريع المجنون ، لذلك قام عام ١٩١٥ بتوقيع عقد مع شركة « إيساناي » لكي يصنع أربعة عشر فيلما من ذات البكرتين ، مقابل الأجر الأسبوعي الضخم

آنذاك الذي كان يبلغ ١٢٥٠ دولارا ، وقد أخرج هذه الأفلام وكل أفلامه التالية بنفسه ، معتمدا على الخبرات التي اكتسبها في استوديوهات « كيستون » . وفي الحقيقة ، فإن شابلن لم يتجاوز تقنيات السرد التي تعلمها من ميثيت ، وبامتثاله فيلم « امرأة من باريس » ( ١٩٢٣ ) - الذي لم يعرض في الغرب حتى عام ١٩٧٨ - فإن أفلامه كانت تثير الاهتمام في مضمونها وليس في شكلها أو أسلوبها ، خاصة في تصويره شديد الذكاء والبراعة للمصغوك الصغير الذي يجد نفسه غريبا عن العالم من حوله ، والذي استطاع شابلن تجسيده من خلال إتقانه لفن التمثيل الصامت ، وكانت أفضل الأفلام شابلن في شركة « إيسمانلي » خلال عام ١٩١٥ ص : « الصمغولا » ، « العمل » ، « البئس » ، و « ليلة في المسرح » . وهي الأفلام التي حققت له شهرة جماهيرية واسعة ، وأتاحت في العام التالي حصوله على أجر النجوم الذي يبلغ عشرة آلاف دولار أسبوعيا علاوة على مبلغ ١٥٠ ألف دولار عند التوقيع لشركة « ميوتوال » لأخراج اثني عشر فيلما من أحدها « مدير المحل » ( ١٩١٦ ) ، « رجل المطافي » ( ١٩١٦ ) ، « الواحدة بعد منتصف الليل » ( ١٩١٦ ) ، « دكان الرهونات » ( ١٩١٦ ) ، « حلبة التزلج على الجليد » ( ١٩١٦ ) ، « الشارع الهادي » ( ١٩١٧ ) ، « المهاجر » ( ١٩١٧ ) و « المغامر » ( ١٩١٧ ) . كانت جميع هذه الأفلام ذات بكرتين ، نفذها شابلن بقدر كبير من الإعتماد ، مما جعلها أعبالا خالدة في عالم فن التمثيل الصامت ، كما زادت من شهرة شابلن المالية وأظهرت موهبته العظيمة في النقد الاجتماعي الساخر ، وهو النقد الذي ينعاز إلى الفقراء ضد الأغنياء وللضعفاء ضد الأقوياء ، وهو ما جعله محبوبا بالفعل لدى الفقراء والضعفاء ، على العكس من الأغنياء والأقوياء خاصة خلال سنوات الكساد - فعلى سبيل المثال ، نجد في فيلم « المهاجر » واحدا من أهم المشاهد التي أظهرت التناق في الموقف الأمريكي تجاه الهجرة والمهاجرين ، وأظهر قسوة سلطات الهجرة ذاتها ، فعندما تصل سفينة شاذل إلى جزيرة ليس ، ينظر الصمغوك المهاجر في أمل وكبرياء إلى تمثال الحرية ، وترى شواطئها مكتوبا « أرض الحرية » لكن اللفظة التالية تظهر شرطة ميناء نيويورك وهي تقود قطمان المهاجرين ومخالاتهم كأنهم قطمان الماشية ، وفي اللقطة التالية نرى شاذل وهو يلقي نظرة أخرى على تمثال الحرية ، لكنهما هذه المرة نظرة تمثلي « بالثبك والازدراء » .

وبحلول شهر يونيو عام ١٩١٧ ، كان شابلن قد وصل إلى درجة من النجومية ، جعلته يحصل على عقد بمليون دولار مع شركة « لورست ناشيونال » لأخراج ثمانية أفلام ، بصرف النظر عن طولها . وقد أتاحت

له هذه الصفة تأسيس استوديوهاته الخاصة التي صنع فيها كل أفلامه ،  
 بدءاً من عام ١٩١٨ حتى غادر البلاد عام ١٩٥٢ ، وكان مدير التصوير  
 لكل هذه الأفلام هو رولي توثيرو الذي قابله شابلن للمرة الأولى في شركة  
 « إيساناي » عام ١٩١٥ ، جاءت أغلب أفلام شابلن لشركة « فيرست  
 ناشيونال » من نوع البكرتين ، والتي تميزت بقدر كبير من البراعة  
 والحرفية مثل « حياة كليب » ( ١٩١٨ ) ، و « الأيدي المساعدة » ( ١٩١٨ ) ،  
 و « الطبقة العاطلة » ( ١٩٢١ ) ، و « يوم قبض الرقيب » ( ١٩٢٢ ) ، والتي  
 استمر فيها شابلن في مجال النقد الاجتماعي الذي بدأه مع أفلام شركة  
 ميوتوال . لكن أكثر أفلام شابلن الناجحة من شركة « فيرست ناشيونال »  
 كان إخراجها الأول للفيلم الروائي طويل هو « الصبي » ( ١٩٢١ ) الذي كان  
 يحل بعض سمات الترجمة الذاتية في فيلم يجمع بين الكوميديا والدراما ،  
 وتدور أحداثه عن الصعلوك الذي يتبنى طفلاً فقيراً ويعيش معه في الأحياء  
 العشوائية شديدة الفقر ، ولأن الفيلم مزج بين العاطفة العميقة والسخرية  
 الرقيقة فإنه حقق نجاحاً عالمياً ، ليكسب المنتجون من ورائه ما يزيد على  
 ٢٥ مليون دولار في عام عرضه الأول ، وليصبح بطله الصبي ذو الأعوام  
 الخمسة جاكى كوجان نجماً شهيراً . أما فيلم شابلن الأخير مع شركة  
 « فيرست ناشيونال » ، فقد كان الفيلم الروائي ذا البكرات الأربع « الحاج »  
 ( ١٩٢٣ ) ، الذي كان هجاء اجتماعياً ساخراً نرى فيه « مسجوناً حارباً  
 - شابلن - تقوده الصدقة إلى أن تتصوره السلطات الدينية الفاسدة في  
 مدينة صغيرة في ولاية تكساس على أنه الراهب المنتظر لأبرشية المدينة ،  
 مما يؤدي إلى العديد من النمر الهزلية الساخرة ، ولقد كان الفيلم هجوماً  
 كوميدياً شديداً اللاكأ على نفاق بعض رجال الدين ، وفسادهم ، وهو  
 أما سوف ينفج بهجوم حاد من بعض هؤلاء على شابلن في فترة لاحقة .

بعد أن أنهى شابلن مدة العقد مع شركة « فيرست ناشيونال » ،  
 بدأ في صنع أفلامه من خلال شركة « الفنانين المنتجون » ، وكان أول  
 تلك الأفلام هو الفيلم الذي أثار كثيراً من الإعجاب « امرأة من يابوس »  
 ( ١٩٢٣ ) ، وهو « دواما عن القدر » تتميز بقدر من التعقيد والكثير من  
 الانحاء الذي أثر قسماً بعد على العديد من المخرجين ذوي الاتجاهات  
 المختلفة من أدولف لوبيتش وحتى ريتش كاي . ظهر شابلن في دور قصير  
 كحمال ( شبال ) في هذا الفيلم ، الذي كان مثل كل أفلامه التي قدمها  
 بعد عام ١٩٢٣ فيلباً روائياً طويلاً ، لكنه عاد إلى شخصية الصعلوك  
 الصغير مرة أخرى مع ملحمة الكوميديا « جنون البحث عن الذهب »  
 ( ١٩٢٥ ) ، وهو الفيلم الذي يدور في مناطق نائية يحاول فيها الباحثون  
 عن الذهب العثور على الثروة - وهي الموجة التي وصلت إلى ذروتها في



عام ١٨٩٨ - لذلك فإن الفيلم يحاول أن يستخرج قلدا كبيرا من الكوميديا من موضوع كئيبي ، يحتشد بقسوة الحياة والجوع حتى الموت ، والجشع الذي يدفع البشر لمحاولة بعضهم البعض ، ويمكن اعتبار فيلم « جنون البحث عن الذهب » هو أكثر أعمال شابلن تميزا ، بفضل دقة تصوير الشخصيات وذكاء التمثيل الصامت وتوجهه ، والمزج الجليل بين أفكار كوميدية ومأساوية ، وما يزال هذا الفيلم يحصد النجاح الجماهيري حتى اليوم كما فعل عام ١٩٢٥ ، كما كان أيضا من أحب أفلام شابلن إلى قلبه . يأتي بعد ذلك فيلم « السمورك » ( ١٩٢٨ ) الذي يحاول فيه الصلوك أن يصبح مهرجا محترقا ، وهو فيلم صامت ، تم بناؤه بقدر كبير من البراعة ، كما تم عرضه في فترة تحول السينما إلى عصر الأفلام الناطقة ، وقد حصل شابلن على جائزة خاصة من احتفال جوائز الاكاديمية الاول ( الأوسكار ) في عام ( ١٩٢٩ ) ، وقد استحقها بفضل « تعدد المواهب وعبقرية الكتابة والتمثيل والخراج والانتاج » ، ومع ذلك فقد كان شابلن خلال تصوير فيلم « السمورك » متورطا في دعوى قضائية للإطلاق أقامتها ضده زوجته الثانية ، ليصبح ذلك مبررا لهجوم يتميز بالضراوة من جانب الجماعات الدينية و « الأخلاقيين » ، الذين اتهموه ببعض المقاصد ما دفعه إلى التفكير في الانتحار ، ولقد كانت تلك هي المواجهة الأولى من بين مواجهات عديدة خاضها شابلن ضد المؤسسات الرسمية والاجتماعية .

تميزت أفلام شابلن الناطقة الأولى باحتوائها على مصاحبة موسيقية ( من تأليف شابلن نفسه ) ، وبعض المؤثرات الصوتية ، لكنها لم تكن تحتوي إلا على قدر قليل من الحوار ، فقد كانت السينما الناطقة بالنسبة إليه مجالا أكثر اتساعا لتحقيق فنه العظيم بالتمثيل الإيمائي الصامت . ( في الحقيقة ، فإن شابلن قد بدأ في الاعتماد بكتابة مصاحبة موسيقية لأفلامه منذ فيلم « امرأة من باريس » ، وبالفعل فإنه كتب النص الموسيقي لكل أفلامه السبعة الناطقة بالإضافة إلى الفيلم الصامت « استعراض شابلن » ( ١٩٥٩ ) الذي قام فيه بتجسيع بعض أفلامه الأولى ، وفي الواقع فإن أسطورة مقاومة شابلن « البطولية » لأضالة الصوت تبدو لنا اليوم وكأنها نوع من الدعاية التي نشرها شابلن عن نفسه ، فعلى سبيل المثال يظهر فيلم « أضواء المدينة » الذي تم تصويره بعناية فائقة في فترة زادت عن ثلاث السنوات - بين ديسمبر ١٩٢٧ ويناير ١٩٣١ ، أي في فترة تحول السينما إلى الصوت - قلدا كبيرا من الاهتمام بالصوت ، لأنه يحتوي على العديد من المشاهد التي تعتمد تماما على المؤثرات الصوتية ، كما أن فيلم « العصور الحديثة » - الذي تم تصويره بين سبتمبر ١٩٣٣ ويناير ١٩٣٦ - يستخدم الصوت كنوع من النقد الذكي لاستغراق الأفلام تلك الفترة في

الحوار ، خاصة وأن جمل الحوار القليلة في الفيلم نسمعها دائما وهي تصدر من الآلات مثل الاسطوانات أو ميكروفونات المصنع .

كان أول هذه الأفلام الناطقة هو « أعضاء المدينة » ( ١٩٣١ ) . المفرق في النزعة العاطفية المؤثرة ، حيث نرى فيه الصلوك العاطل وهو يقع في حب رائعة زهور عتياء ، ويخوض سلسلة من المغامرات التي يدخلها رغدا عنه ، من بينها حادثة سرقة وحكم بالسجن ، لكن ما يدفعه الى الاستمرار في هذه المغامرات هو رغبته في توفير المال الضروري لاجراء عملية لاعادة البصر الى حبيبته ، ولقد اطلق شابلن على هذا الفيلم « قصة حب كوميدية بالياتوماي » ، وقد كان الفيلم جديرا بهذا الوصف ، ولكنه كان ايضا قطعة ذكية متوارية في النقد الاجتماعي ، يدافع فيها شابلن عن قضية الفقراء ضد الاغنياء . وجاء فيلم « العصور الحديثة » ( ١٩٣٦ ) ليعيد كل المتكوك حول طبيعة مواقف شابلن الاجتماعية ، لانه يدور حول استلاب انسانية العامل العادي في عالم تقوم فيه الآلات من اجل مصلحة الاغنياء وحدهم ، ويلعب شابلن في هذا الفيلم دور عامل بأحد المصانع ، يتم فصله لاصاحته بعائلة انهيار عصبي تجعله يؤدي حركات آلية مضحكة لعمله الطويل ذي الطابع الآلي امام خط التجميع . فيضطر البطل الى الانتقال بين العديد من الأعمال وينتهي الى البطالة ، لكنه لا يعاني الهزيمة ايضا ( يقول ديفيد هاون شل في كتابه « من النظام الأمريكي الى وسائل الانتاج الفسحة » ، ان خط التجميع الآلي في فيلم « العصور الحديثة » يحاكي نموذج أحد مصانع هنري فورد التي زارها شابلن بنفسه ، وعلى الرغم من أن شابلن قد بدأ العمل في هذا الفيلم وقد اختار له اسم « الجمامير » ، فان من المؤكد أن شابلن قد تأثر بفيلم « الحرية لنا » ( ١٩٣١ ) لريثيه كليلر ) . وبسبب نزعة الفيلم الساخرة ضد التصنيع والظلم اللذين كانا من سمات « العصور الحديثة » لفترة الكساد ، فان الفيلم لم يلق نجاحا لدى أصحاب النفوذ داخل الولايات المتحدة ، بل ان بعض الدوائر اتهمته بأنه « دعاية حمراء » ، كما أن دولاً مثل ألمانيا وإيطاليا منعت عرض الفيلم تماما ، لكن « العصور الحديثة » نجح نجاحا هائلا في باقي دول أوروبا ، وعازال حتى اليوم أفضل وأجمل أعمال شابلن وأكثرها التزاما بالقضايا الاجتماعية .

قام شابلن بانتاج أول افلامه الناطقة على نحو كامل مع فيلم « الدكتوراتور العظيم » ( ١٩٤٠ ) ، الذي كان أول الافلام التي خرجت من هوليوود لتهاجم الفاشية ، ويتناول الفيلم هجاء ساخرا لدكتوراتور اوروبي يدعى ادينويده هينكل حاكم تومانيا ، الذي يضايق اليهود ويدفع بأوروبا

كلها الى حافة حرب جديدة ( بالطبع فان اسم الدكتور يوحى بادولف هتلر كما أن دولة تومانيا الخيالية ليست الا ألمانيا ) . يلعب شابلن في الفيلم دورا مزدوجا ، حيث يجسد الدكتور هينكل كما يجسد أيضا حلاقا يهوديا يشبه هينكل . وتقوده الأحداث للفقد الذاكرة . وعندما عرض الفيلم قبل حوالى ثمانية عشر شهرا من واقعة بيرل هاربور ، استقبله النقاد بفتور ، فاتهمه البعض بالغفلة في الحدية في تناول السياسة ، بينما اتهمه آخرون بافتقاد هذه الحدية ، وعلى كل حال فان الفيلم حقق نجاحا جماهيريا بفضل نجومية شابلن . وخلال الحرب الثانية اطلق شابلن العديد من التصريحات في دعم موقف الاتحاد السوفيتي ، وهي التصريحات التي سوف تجعله مرشحا مؤكدا للقائمة السوداء فيما بعد الحرب ( والتي سوف نتناولها تفصيلا في الفصل الحادى عشر ) . وما زاد موقفه سوءا تورطه في دعوى قضائية اقامتها شدة بطله افلامه السابقة ( جوان بارى ) تطالب فيها باثبات ابوته لطفليها ، ليحاسبكم عام ( ١٩٤١ ) امام محكمة فيدرالية ( تمت تبرئة شابلن في النهاية من هذه الاتهامات التي كانت تلقى وراءها المباحث الفيدرالية ، والتي كانت تضع شابلن تحت المراقبة المستمرة منذ عام ١٩٢٢ ) . لذلك لم يكن غريبا أن يكون الفيلم التالي لشابلن « ميسيو فيردو » ( ١٩٤٧ ) فيلما قاتما وذا نزعة كليبية ساخرة ، والذي يدور حول « كوميدى جريمة قتل » تعتمد على وقائع جرائم قاتل فرنسى شهير يدعى لاندرى ، لا يتوقف عن ارتكاب جرائمه ( ولقد كان أودسون ويلز هو الذى اقترح على شابلن صنع هذا الفيلم ) . وفي « ميسيو فيردو » ترى موظف البنك الباريسى - الذى يقوم بدوره شابلن - وهو يفقد عمله ، فيبدأ سلسلة من قصص الزواج بتساه ثريات في منتصف العمر ، ليقتلن من أجل الحصول على المال اللازم لكى ينقذ على زوجته غير الشرعية وطفله الصغير . ويتم القبض عليه في النهاية ، وبينما ينتظر فيردو حكم الاعدام ، فانه يردد الجملة القصيرة التي تلخص فكرة الفيلم في حوارهِ مع أحد السجناء : « الحرب والصراع هي مجرد أعمال . ان جريمة قتل واحدة تصنع وفدا شريفا ، اما قتل الملايين فيصنع بطالا ، وكلما زاد العدد فان الجريمة تتحول الى بطولة اعظم » . وبالطبع ، فان الفيلم قابل مجزوما حريرا في الولايات المتحدة عند عرضه في غشبة بداية محاكم التفتيش ضد الشيوعية في فترة الحرب الباردة . ليتم سحب الفيلم من دور العرض بعد ستة أسابيع ، لكن الفيلم حقق نجاحا هائلا في فرنسا . لقد تزايدت التوتر العلاقة بين شابلن والجمهور الأمريكى منذ أن غاب واختفى صعلوكه الصغير ، وظهر مكانه نالاج اجتماعي ليبرالى ، ولكن جذور الاستياء ضد شابلن تعود على الأقل الى الحملات

الأخلاقية التي مورست ضده في العشرينيات . بل أن بعض العداء قد نتج عن احتفاظ شابلن بجنسيته البريطانية منذ قدومه إلى الولايات المتحدة وعدم انتظامه في دفع ضريبة الدخل للحكومة الفيدرالية .

في آخر أفلامه الأمريكية « أضواء المسرح » ( ١٩٥٢ ) ، عاد شابلن إلى عالم صالات لندن الموسيقية التي قضى فيها طفولته ، لكي يحكي القصة الفضحكة الباكية لممثل تتقدم به السن ، ينتصر على قراء التي تزداد وهنا ، وموته الوشيك ، بعاجته لراقصة باليه شابة من الشلل ، وأعادتها إلى ممارسة حياتها الفنية مرة أخرى . كان الفيلم طويلا ( حوالي ساعتين ونصف ) وبطيئا وعتيقا في أسلوبه السينمائي ، ولكنه يظل واحدا من أكثر أعمال شابلن رقا في تأكيده على كبرياء الطبيعة البشرية ورفقتها ، التي كان يشعر بأن القرن العشرين قد مارس دورا كبيرا في تنميرها ، وفي سبتمبر ( ١٩٥٢ ) استطاع شابلن وعائلته الحصول على تأشيرة خروج لمدة ستة شهور لحضور حفل الافتتاح الرسمي لفيلمه « أضواء المدينة » في لندن ، وفي أول أيامه على سطح السفينة خلال هذه الرحلة استمع شابلن إلى أنباء من الراديو تقول أن النائب العام للولايات المتحدة قد ألغى التصريح بإعادة دخول شابلن إلى البلاد ، بسبب نتائج التحقيق معه أمام مكتب خدمات الجوازات والهجرة ، للرد على الاتهامات بالفساد الأخلاقي والانحراف السياسي ، وهكذا اضطرت أكثر النجوم جماهيرية وأعلام أجرا في تاريخ السينما الأمريكية إلى الانفصال مرغبا عن وطنه الثاني ، ليجتاز شابلن الإقامة في وطنه الأم ، لكنه رحل فيما بعد إلى سويسرا .

ولقد قام شابلن بالرد على وزارة العدل الأمريكية بعد هذه الحادثة بخمس سنوات من خلال فيلم « ملك في نيويورك » ( ١٩٥٧ ) ، فيه القصة الرمزية السياسية تدور حول رئيس إحدى الدول الأوروبية الذي يزور الولايات المتحدة ، ليجد نفسه مأثلا أمام الاتهامات الخبيثة للجنة « النشاطات غير الأمريكية » ( المكارية ) ، وهو نفس الموقف الذي وقفه شابلن نفسه من قبل ، فقد تعرض فيلم « أضواء المسرح » إلى حملة لوشاية من قبل ، الرابطة الأمريكية ، والتي دفعت دور العرض الكبرى إلى أن تسحب الفيلم من العرض ، وبالطبع فإن فيلم « ملك في نيويورك » لم يستطع في هذا المناخ السائد أن يجد فرصة للتوزيع في الولايات المتحدة على الإطلاق ، ومن المفارقات الغريبة أن فيلم « أضواء المسرح » قد أعيد عرضه في أمريكا في عام ١٩٧٢ ليحصل فوراً على جائزة الأوسكار

في هذا العام لأفضل مديني تصويرية ( في العام نفسه حصل شابلي على جائزة الأوسكار التقديرية « من أجل اثره الكبير الذي تركه على السينما في هذا القرن » ) ، بينما تم عرض فيلم « ملك في نيويورك » للمرة الأولى في أمريكا في عام ١٩٧٦ ، لكنه لم يلق استجابة متحمسة ، وربما كان الفيلم يتسم بقدر من المראה أو حتى اللامبالاة ، لكنه يحتوي على بعض الهجاء الذكي للحياة الأمريكية خلال الخمسينيات .

كان فيلم شابلي الأخير هو كوميديا غرف النوم التهريجية « كوثيس » من هونج كونج « ( ١٩٦٦ ) ، من بطولة هارلون براندو وصوفيا لورين . يدور الفيلم حول نمر متلاحقة لكنها لاتنضم بالانساق في كتابة السيناريو أو الاخراج ، وهو ما يوضح بعبارة كوث شابلي تقليديا من الناحية السيمائية وأن كان مؤديا عظيما ، فقد كانت عبقريته الحقيقية تكمن في كونه مثالا يجيد فن التمثيل الايمائي الصامت ، وطالما كان صعلوكه الصغير يقف في بؤرة الفيلم فان الفيلم يظل واحدا من الافلام العظيمة على مستوى الكوميديا او على مستوى الشاعر . لكن عندما اختفى الصعلوك ظهرت نواحي القصور في قدرات شابلي الاخراجية ، وباستثناءات قليلة فان « حضور » شابلي في افلامه - أكثر من أي عنصر سينمائي آخر - هو الذي جعلها افلاما مهمة ومميزة ، ولقد أصبحت صورة الصعلوك الصغير خلال العشرينيات رمزا في جميع أنحاء العالم لبراعة السينما الأمريكية ، وعندما بدأ شابلي الانسان في الوقوف مكان شابلي كقناع فني في أواخر الثلاثينيات وخلال الأربعينيات ، فان شابلي صانع الافلام ظهر على حقيقته : فنانا يملك أدواته لكنه كان في جوهره مخرجاً تقليدياً يفكر بالكاد خارج تقليدته .

( ويمكن إعادة تقييم قيمة شابلي مخرجاً على نحو ايجابي في ضوء المادة التي قام بتجميعها المؤرخان السيمائيان كليف براونلو وديفيد جيل في المسلسل التليفزيوني « شابلي المجهول » ( ١٩٨٥ ) في مساعدة ارملة شابلي . واحد هواة جمع قصاصات السينما الصامتة ، قام المؤرخان بتجميع ٣٠٠ ألف قدم من الشرائط التي اخرجها شابلي ولم يرها الجمهور من قبل ، وتتضمن لقطات عمل يومية لأفلام مثل « السيرك » و « أشواه المدينة » و « المصور الحديثة » ، بالإضافة لبعض أفلام شخصية واختبارات الكاميرا ، وفيلمين قصيرين كاملين هما « كيف تصنع الأفلام » ( ١٩١٨ ) ، و « الأستاذ » ( ١٩٢٢ ) . ان هذه اللقطات توضح تماما كيف كان شابلي معنونا بالاثقان عندما كان يقوم بأجراء المئات من البروفات المصورة للقطعة واحدة ، ليختار من بينها قطعة واحدة يستخدمها في فيلمه ، وبالطبع

فانه لم يكن يتولى ان يرى الجمهور هذه « المسودات » ، ولكنها كوثائق تطير بجلاء اهتمامه الشديد باتقان عمله الفني ) .

### باستر كيتون

من المجد ان نقارن بين سينما شابلن المسرحية في جوهرها مع سينما عبقرى الكوميديا باستر كيتون ( ١٨٩٥ - ١٩٦٦ ) ، الذى زامل شابلن لفترة من الزمن ، فقد بدأ كيتون حياته الفنية مثل شابلن فى عالم القودفيل مع والديه ، ووقف معها على خشبة المسرح للمرة الاولى عندما كان فى الثالثة من عمره ، ومنذ شبابه المبكر قام بالعمل الجاد فى حل مشكلات الميزانسين ( أو الحركة على خشبة المسرح ) للنصر الكوميديا الصعبة التى كانت تقدمها أسرته ، وانه ليسكننا ان نجد فى خبرته التى اظهرها فى عالم السينما آثارا من تجربته تلك فى عالم المسرح ، وعلى الرغم من ان شهرة كيتون الفنية قد عانت من الأقول بعد ظهور شابلن خلال العشرينيات ، فان من الواضح اليوم ان كيتون لم يكن يقل عن شابلن عملا ، وان كان يتفوق عليه مخرجا ، وعندما انفرط عقد قرنة الأسرة المسرحية فى عام ١٩١٧ كان كيتون بالفعل نجما مشهورا ولم يتجاوز عمره واحدا وعشرين عاما، فقد تلقى عرضا للظهور فى العرض الشهير الذى عرض عام ١٩١٧ « المنطاق » على مسرح شوبيرت ، الا انه كان قد قرر ان يدخل الى عالم الافلام ويذهب للعمل كممثل مساعد فى « شركة جويلف دى » شينك السينمائية الكوميديا ، التى تكونت فى ربيع عام

١٩١٧ ، لانتاج افلام يقوم ببطولتها دوسكو « فاتى » ارباكيل لتقوم بتوزيعها شركة باراماونت ، وهناك اشترك كيتون مع ارباكيل فى خمسة عشر فيلما من ذات البكرتين - بدءا من « حصى الجؤاد » فى ( ١٩١٧ ) وحتى « الجراج » فى ( ١٩١٩ ) - وقد اظهرت هذه الافلام تطوردا ملحوظا سواء على مستوى الشكل أو المضمون ، استطاع بها الاستوديو ان يقدم افلاما ذات نوعيات جيدة ، وتمقيدا بارعا فى الحبكة .

وفى أواخر عام ١٩١٩ ، قام شينك بتكوين شركة لانتاج افلام كوميديا ذات بكرتين ، يقوم ببطولتها كيتون نفسه ، وفى هذه الشركة بدأ شابلن حياته الفنية ، وبينما كان شينك يتولى كل الأمور المالية ، فانه منح كيتون الحرية الابداعية الكاملة فى الكتابة والإخراج ، وبمبلغ ١٠٠٠ دولار أسبوعيا ، بالإضافة الى ٢٥٪ من الأرباح ، وقد استطاعت هذه الشركة ان تنتج تسعة عشر فيلما قصيرا بين عامي ١٩٢٠ و ١٩٢٣ ،

وهي الأفلام التي تمثل - مع أفلام شابلن لشركة ميوتوال - ذروة في عالم الأفلام الكوميديّة الأمريكيّة من نوعيّة « السلاپ ستيك » ، ومن أهمّ هذه الأفلام « أسبوع واحد » ( ١٩٢٠ ) ، « الماعز » ( ١٩٢١ ) ، « المسرح الصغير » ( ١٩٢١ ) ، « القاروب » ( ١٩٢١ ) ، « العساكر » ( ١٩٢٢ ) ، و « مجنونون الباليونات » ( ١٩٢٣ ) ، وهي الأفلام التي تميزت بين أفلام « السلاپ ستيك » القصيرة بتعميد بنائها الدرامي ورهافة احساسها البصري ، ولقد كان كيتون يصّر دائما على أن الكوميديا يجب أن تثير الضحك والمرح دون أن تكون متسمة بالسخف ، ولقد كان هذا هو السبب في أنه كان يبذل جهدا كبيرا لكي يضيف على أفلامه المصدقية والمنطقية سواء على المستوى الدرامي أو الكوميدي ، وعلى عكس سينمات والعديد من قلدوه ، فإن براعة وتميز كيتون كمخرج سينمائي تنبع من التصاقه الحميم بالنطق الدرامي في حكاياته ، واستخدامه للنكات والمقالب التي تنمو دائما في نمط هندسي دون أن تفلت صلتها الوثيقة بالشخصية والحبكة الدرامية ، كان أول انسلام كيتون الروائية الطويلة هو فيلم « المغفل » ، ذو البكرات السبع والذي أخرجه هربرت بلاشيه ( ١٨٨٢ - ١٩٥٣ ) لشركة مترو في أواخر عام ١٩٢٠ ، وهو الفيلم الذي اقتنست حيكته عن كوميديا مسرحية بنفس الاسم تعود الى ١٨٩٧ ، وتدور حول عائلة من سمسمرة بورصة وول ستريت ، وهو الفيلم الذي تنبع أهميته بالنسبة لتطور كيتون ، في أنه أعطاه الفرصة الأولى لكي يخلق نموا دراميا في طبيعة الشخصيات التي تدور حولها الحبكة ، وبحلول عام ١٩٢٣ كانت الأفلام القصيرة ذات البكرتين تبدو أقل ربحا في إنتاجها بسبب ازدياد عشق الجمهور للأفلام الروائية الطويلة ، لهذا قرر شينك تغيير نوعية الإنتاج في استوديو كيتون من ثمانية أفلام قصيرة الى فيلمين طويلين كل عام لتقوم بتوزيعها شركة « مترو - م. ج. م. » ، ولكن مع احتفاظ كيتون بكل الحرية الفنية في صنع هذه الأفلام ، وكان مرتب كيتون قد وصل الى مستوى النجومية ( الفين وخمسمائة دولار أسبوعيا علاوة على ٢٥٪ من الأرباح ) ، وتكون تلك الفترة هي البداية لأعظم ابداعات كيتون .

لقد قيل كثيرا ان كيتون بعد عام ١٩٢٣ كان قد أصبح مخرجا مهما ككل مخرجي هوليوود في تلك الفترة ، ولقد كانت شخصيته الإبداعية قوية الى الدرجة التي كانت فيها كل الأفلام التي يصنعها تحمل بصمته الفنية الواضحة ، حتى لو لم يظهر اسمه في عناوين هذه الأفلام ، ولقد كان أول أفلامه المستقلة في شركة « استوديو كيتون » هو فيلم « العصور الثلاثة » ( ١٩٢٣ ) ، الذي كان مغامرة ذكية ساخرة لفيلم جريفيث

« التعميب » ، وقام كيتون بإخراجه بالاشتراك مع إيلدي كلاين ( ١٨٩٢ - ١٩٦٦ ) . وهو الفيلم الذى يصور طرائق الغزل والحب عبر العصور عن طريق تقاطع قصص تدور فى ثلاث فترات تاريخية مختلفة : العصر الحجري والدولة الرومانية والأمريكا المعاصرة . وعلى الرغم من أن الميزانسين فى هذا الفيلم لم يكن على قدر كبير من البراعة ، كما لم تتكامل فيه عناصر السرد الروائى الذى يعتمد على تقاطع الأحداث - بالمقارنة مع أفلام كيتون التالية ذات الميزانسين البارع والتناسك الدرامى - إلا أن فيلم « العصور الثلاثة » كان كوميديا ناجحة احتوت على طريقة كيتون التقليدية بإنهاء أفلامه فى مرح صاخب ، وهى الطريقة التى يطلق عليها « النكتة القذيفة » ، والتى تندفع فيها شخصية كيتون الفنية فى سلسلة لا تنتهى من النكات البصرية المتلاحقة ، والتى تنتهى دائما بحل العقدة الدرامية للفيلم . فهذا المشهد الختامى سوف يصبح بمثابة التوقيع الذى يتركه كيتون على أفلامه ، ويحصل طابعه المميز فى التمثيل والإخراج والتوليف ، فعلى سبيل المثال فإننا نرى فى نهاية مشهد الفترة التاريخية المعاصرة من فيلم « العصور الثلاثة » بطل كيتون فى لقطة عامة ، وهو يهرب من مبنى أشتعلت فيه النيران ، بأن يقفز من الطابق السادس إلى مبنى مجاور ، لكنه يخطئ ، فى قفزة ويقع من أعلى المبنى ، وفى اللقطة العامة التالية نراه وهو يسقط مخترقا مظلتين قماشيتين للنوافذ ، ليعتلق فى النهاية بمظلة نائمة ، وفى اللقطة التالية يستخدم كيتون الإفريز الحديدى لهذه المظلة كعصا للتوازن حتى يصل إلى مزراب يبدد قريبا من أصابعه ، ثم لقطة عامة أخرى وهو يتأرجح ممسكا المزراب ، ليندفع بعدها إلى نافذة مفتوحة فى الطابق الثانى ، وهنا يقطع كيتون على لقطة متوسطة لعنبر النوم فى مبنى المطافئ الذى نرى فيه بطل كيتون وهو يندفع من النافذة ، ليسك بالقضيب المعدنى الذى يصل بين عنبر النوم ومكان انتظار السيارات ، فيتزلق البطل عليه ويصل فى اللقطة التالية إلى الدور الأرضى ، ليجد نفسه فوق ظهر سيارة أطفاء على وشك التحرك بعد انطلاق صفارات الإنذار ، وفى اللقطة الأخيرة من هذا المشهد نرى كيتون وقد وصل إلى مبنى مشتعل بالنيران ، لنكتشف أنه قسم الشرطة الذى هرب منه كيتون من قبل ، حيث كان محتجزا . لكنه ينجح فى التسلل خفية ، وهكذا ينتهى المشهد - القذيفة التى احتشد بتلك السلسلة المتلاحقة من النكات البصرية التى دارت حول نفسها ، لتصل فى سخرية كاملة إلى لقطة البداية من جديد .

كان الفيلم الروائى الطويل الثانى لكيتون هو « كرم ضيافتنا » ( ١٩٢٣ ) ، الذى يمثل تقدما هائلا بالنسبة لفيلمه السابق ، وهو



بالفعل واحد من أهم أفلامه ، وقد أخرجه كيتون بالتعاون مع جاك بلايستون ( ١٨٩٢ - ١٩٢٨ ) ، وهو الفيلم الذي يدور حول تورط رجل شاب في قصة نازع عائلتي في الجنوب الأمريكي خلال الحقبة الأولى من ادخال خطوط السكك الحديدية بها . يقدم الفيلم نموذجا دقيقا لقدرة كيتون على خلق مواقف درامية جادة لينطلق منها بشكل طبيعي في سلسلة من الفككات ، كما يتميز هذا الفيلم أيضا بجمال بصرى كبير استخدم فيه كيتون جماليات اللقطة الطويلة زمنيا ( أو اللقطة المشهد ) ، التي يعتمد فيها التكوين على استخدام عمق الكادر ، ليدور الحدث الدرامي في كل مستويات الصورة ، كما ان توليف كيتون تميز كما هو الحال دائما بالتدفق والدقة ، لكنه لم يذهب في الطريق الذي سلكه فيه جريفيث ونابموه ( مثل هنري كنج ، كنج فيدور ، رولاند لي ، وفرانك بوراج ) ، الذين استخدموا المونتاج كهدف في حد ذاته ، وكما في العديد من افلام كيتون اللاحقة ، فقد تم تصوير الفيلم في المواقع الحقيقية ( هنا في بحيرة تاهو ) ، بالإضافة الى الاعتماد الكبير بالتفاصيل التاريخية للزينا والديكور . لهذا فان فيلم « كرم ضيافتنا » يتميز بالمظهر الواقعي الذي يجعلنا أكثر ميلا لتصديق نكاته الكوميديّة والتفاعل معها .

وربما كان أكثر افلام كيتون أهمية من بين افلامه الطويلة هو « شيرلوك الصغير » ( ١٩٢٤ ) ، الذي قام كيتون بإخراجه وتوليجه وحده . وفيه يلعب دور عامل العرض في دار عرض سينمائي باحدى الضواحي . يجد نفسه متعبا بسرقة والد صديقته ، وفي الأحداث اللاحقة سوف يستغرق في النوم أثناء عمله ، نرى شبعه يغادر غرفة العرض ، ويسير في صالة السينما ويدخل الى الشاشة ، لكي يشترك في الأحداث التي تحولت بنورها الى دوااما واقعية تدور حول قصة اتهامه بالسرقة . في البداية نرى كيتون وقد التقى به شرير الفيلم الى خارج الكادر ، وعندما يتسلل كيتون يخوف عائدا الى الشاشة يتغير المنظر من خلال التوليف ليجد نفسه فجأة واقفا امام أحد الابواب ، وعندما يقترب منه ليفتحه يتغير المنظر مرة أخرى ، ويجد نفسه في حديقة ، فيحاول أن يجلس على أحد أرائكها ، فيتحول المنظر ليصبح أحد الضواحي المزدهرة ، يجد كيتون نفسه فيه واقفا في وسط تيار متدفق من البشر والسيارات ، فيندفع معهم سائرا دون مقاومة ، ان هذه التحولات تضفي على نفس الوثيرة خلال الدقائق الثلاث التالية ، لتنتهي الى حلم أكثر طولا ، يصبح فيه كيتون هو « شيرلوك الصغير » ، وينجح في أن يدفع عن نفسه الاتهامات الزائفة الظالمة ، وفي النهاية يستيقظ ليجد حبيبته تعاقبه في غرفة العرض . ان الفيلم يحشد بالنكات المندفعة المتفجرة ( والتي تمثل أحيانا خطرا

على حياة البطل ) في سياق سردي مفرد ولاهت ، لكن المشهد الذي يصور شخصا حقيقيا يجد نفسه فجأة جيبسا داخل فيلم هو نوع من التعليق الذاتي والساخر على عملية التوليف السينمائي ذاتها ، والتي سوف يدرك السينمائي الطبيعي الفرنسي وبنيته كلب عناصرها السريالية في بدايات عام ١٩٣٥ ، عندما قارن بين فيلم « شيرلوك الصغير » ومسرحية لويجي بيرانديللو « ست شخصيات تبحث عن مؤلف » ( ١٩٢١ ) ، كما أن وودي ألين سوف يقوم عام ١٩٨٥ بتوضيح قدرة هذه الحيلة السينمائية على التأثير العميق في فيلم « وردة القاهرة القرمزية » . ( في الحقيقة فإن أفلام كيتون كانت تملأ أعجابا كبيرا من الفنانين الطبيعيين في أوروبا آنذاك ، سواء الداديين أو السرياليين أو العبيثين ، كما كانت أفلامه معروفة ليس فقط لبرانديللو ( ١٨٦٧ - ١٩٣٦ ) ، ولكن أيضا ليوجين أويسكو ( ولد عام ١٩١٢ ) ، وكذلك فيلديكو جارسيا لوركا ( ١٨٩٩ - ١٩٣٦ ) ، الذي كتب مسرحية هزلية سريالية قصيرة بعنوان « باستركيتون يتمشى في نزهة » عام ( ١٩٣٠ ) . كما يقال أيضا أن صامويل بيكيت قد كتب مسرحيته « في انتظار جودو » ( ١٩٥٢ ) تحت تأثير كيتون ، ومتصورا أنه سوف يقوم ببطولتها ، وبالفعل فإنه سوف يمنحه دورا رئيسيا في السيناريو السينمائي لفيلم « فيلم » ( ١٩٦٥ ) ، الذي أخرجه الآن شتاينر ، كما يبدو أن أفلام كيتون أيضا قد ألهمت كلا من لوى بونويل وسلفادور دالي في أفلامهما المشتركة « كلب أندلسي » ( ١٩٢٨ ) و « العصر الذهبي » ( ١٩٣٠ ) .

كان فيلم كيتون التالي هو فيلم « الملاح » ( ١٩٢٤ ) ، الذي أخرجه بالتعاون مع دونالد كريسي ( ١٨٨٠ - ١٩٧٤ ) ، وهو الفيلم الذي تميز أيضا بالسرد الكوميدي المتوالى شديد البراعة ، ويلعب كيتون في هذا الفيلم دور رولر تريدرay المليونير الكسول الذي لا يستطيع حتى حلاقة ذقنه ، كما أنه مع خطيبته البلهاء يركبان باخرة يستولى عليها بعض الجواسيس ويقتودونها في البحر على غير هدى ، وفي هذا اللقاء بين هؤلاء الأطفال الأشقياء الظرفاء ، وهاتين الشخصيتين الأكثر كسلا في كل العالم ، كما أطلق على شخصيات الفيلم في أحد اللقاءات الصحفية ، فإنه لا بد أن تتبع عدة مغامرات كوميدية مرحة وصاخبة في محاولتهم جميعا البقاء على قيد الحياة في عرض البحر - ربما كان كيتون - على عكس شابان - لم يلعب نفس الشخصية مرات عديدة في كل أفلامه ، ولكن هذه الأفلام تكرر نفس الموقف الدرامي الذي تجد فيه الشخصيات نفسها ، فالبطل الهش - وإن كان يتحول أحيانا إلى الشجاعة والتهور - يواجه كما في فيلم « الملاح » مشكلة مستعصية ، تتدخل فيها عادة

الأشياء والآلات بالإضافة إلى البشر ، أنه موقف درامى عيشى بكل ما تحدل الكلمة من معنى ، تنبع فيه التأثيرات الكوميديّة من محاولات البطل المتحسّسة والعميقة فى آن واحد أن يقهر عقبة لا يمكن قهرها ، لكنه يتمكن فى النهاية - ولأسباب متعسّفة تماما - من النجاة فى هذه المحاولات ، ومع ذلك وعلى الرغم من أن جوهر أفلام كيتون يبدو واحدا ، إلا أنه لم يكرّر أبدا نفس القصة فى أفلامه .

أخرج كيتون فيلمه « الفرص السبع » ( ١٩٢٥ ) ، المقتبس عن المسرحية الهزلية لديفيد بيلاسكو ( ١٨٥٤ - ١٩٣١ ) ، والذي كان كاتباً ومخرجاً ومنتجاً للعديد من المسرحيات الميلودرامية شديدة النجاح فى بداية القرن ، والذي استعار منه جريفيث بعض أساليب الإضاءة والديكور . يدور فيلم « الفرص السبع » حول رجل شاب يبدل محاولاته لأن يتول الميراث الكبير إليه لو استطاع الزواج خلال أربع وعشرين ساعة ، وعندما ينتشر الخبر بين الناس ، يجد كيتون نفسه مطاردة عبر تلال كاليفورنيا الجنوبية من المئات من الفتيات اللاتي تريد كل منهن أن تكون المروس المنتظرة ، وتنتهى المطاردة بإ واحدة من أكثر النكات المتفجرة إثارة وخطرا فى أفلام كيتون ، حيث يجد نفسه مضطرا إلى أن يعبر أسفل أحد التلال بينما تتساقط فوقه كتل الصخور الضخمة ( المصنوعة بالطبع من ورق الكرتون ) ، والتي تتراوح أحجامها بين قدم واحد وثمانية أقدام ، ويصل عددها إلى ١٥٠٠ قطعة من الصخور ، وهو المشهد الذى يعتمد على فكرة كيتون وموهبته فى الارتجال كممثل ومخرج فى آن واحد . لهذا فإن نهاية فيلم « الفرص السبع » تمثل أحد أهم مشاهد كوميديا « الإسلاّب ستيك » ، والتي استوحى منها ستيفن سبيلبرج المشهد الافتتاحى فى فيلم « غزاة الطوف المفقود » ( ١٩٨١ ) .

كان فيلما كيتون التالبيان أقل براعة فى بناء النكات البصرية ، ربما لأنه فقد أعضاء فريق كتابة السيناريو الذين اشتركوا معه منذ أيام أفلامه القصيرة الأولى ، لهذا فإن فيلم « اذهب فى طريق الغرب » ( ١٩٢٥ ) ، والذي يحاكي فى صخرية نمط أفلام « الويسترن » ، يخفق فى أحداث الأثر المطلوب بسبب استغراقه فى النزعة العاطفية ، وانتقاده للوحدة الدرامية . بينما كان فيلم « الساقى المناضل » ( ١٩٢٦ ) قصة عن صبي غنى أفسده الثراء ، لكنه يحاول أن يصبح بطلا فى الملاكمة لكن يثير تعاطف صديقته وحبيها ، وهذا الفيلم ينتهى بسلسلة وحشية شديدة الضراوة ، تذكرنا بأن كوميديا كيتون - مثل كوميديا شابلن - يمكن أن تتحول أحيانا إلى المراوة والحزن ، وانتقاد آية متعة أو بهجة .

عاد كيتون عام ١٩٢٧ مرة أخرى إلى امتلاك ناصية أسلوبه السينمائي الكوميدي مع فيلم « الجنرال » ، الذي أخرجه بالتعاون مع كاتب السيناريو الذي عمل معه في السابق كلايد بروكمان ، وقامت بتوزيعه شركة « الفنانون المتحدون » التي تولى جوزيف شينك رئاستها في عام ١٩٢٦ ، وعلى الرغم من أن استقبال هذا الفيلم كان فاترا في حينه ، فإن العديد من النقاد المعاصرين يعتبرونه اليوم فيلم كيتون العظيم ، حتى أن البعض يقرنه مع فيلم شابلن « جنون البحث عن الذهب » ( ١٩٢٥ ) ، باعتبارهما أعظم الملاحم الكوميدي في تاريخ السينما . يعتمد الفيلم على حادثة حقيقية وقعت خلال الحرب الأهلية الأمريكية ، قامت فيها فرقة من العملاء السريين للاتحاديين باختطاف قاطرة تنتمي إلى الجنوب ، ولقد حقق فيلم « الجنرال » تكاملا تاما بين الحدث الدرامي والكوميديا ، حيث يلعب كيتون دور جوني جراي مهندس المسكك الحديدية خلال فترة الحرب ، والذي يتهمه رفاقه دائما بالخوف والجبن ، وعندما يعلم جوني بأن جواسيس الاتحاديين قاموا باختطاف قاطرته - والتي تدعى « الجنرال » - وفيها خطيبته ، فإنه يقرر أن يرضى وحده لتعقب الأعداء في عقر دارهم ، حيث ينجح في استعادة خطيبته ، كما يستولى على القاطرة ليقودها في سرعة مجنونة في اتجاه الجنوب ، بينما يبدو أن جيش الشمال كله قد تجمع لمطاردته ، لهذا فإنه يقوم عند نهر روك بحرق الجسر بعد أن يعبره ، ليخلق بذلك كيتون كاتبة كوميديية ضخمة ، عندما تندفع قاطرة الاتحاديين فوق الجسر المحترق ، فتتهاوى من ارتفاع ثلاثين قدما وتغطس في النهر ، وتصنع نافورة ساخنة هائلة من الدخان والبخار . إن فيلم « الجنرال » يتفوق حتى على فيلم « كرم ضيافتنا » في جماله التصويري ، حيث تم تصويره في غابات أوريجون ، كما أن المشاهد الحربية تستخدم نوعا من الاضاءة والتكوين - مثلها في ذلك مثل فيلم « هولد أمة » - لكي تعاكس اللقطات الفوتوغرافية للحرب الأهلية التي قام بتصويرها ماتيو برادي ، بل إن كيتون يحقق قدرا أكبر من الاصلالة في استعادة هذه الفترة التاريخية - بالمقارنة مع كل من جريفيث أو جون هيوستن ، اللذان قدم بعد ربع قرن فيلم « الثائرة الحمراء للشجاعة » أو « نوط الشجاعة الاحمر » ( ١٩٥١ ) - من خلال قدرة كيتون على المحاكاة التامة للأزياء والديكورات التاريخية ، أما من ناحية الكوميديا فإن ارتفاع بناء « النكات - القذيفة » في فيلم « الجنرال » لم يستطع فيلم آخر الوصول إلى دقتها . وبشكل عام ، فإن فيلم « الجنرال » يؤكد الحقيقة التي قالها عنه الكتاب الذين كتبوا سيرة حياته بأنه « كان يستطيع أن يصنع المعجزات بنفس السهولة التي يتنفس بها » ( قام والت ديزني بصنع فيلم من أفلام

المغامرات عن نفس الحادثة التي تناولها فيلم « الجنرال » ، تحت اسم « مطاردة القاطرة العظيمة » من إخراج فرانسيس ليون عام ( ١٩٥٦ ) كما سبق لشركة « م . ج . م » أن قدمت فيلم « يانكي من الجنوب » عام ( ١٩٤٨ ) من إخراج إدوارد سيليويك ، ومن المواقف الساخرة أن كلا من هذين الفيلمين حققا نجاحا كبيرا ، بينما فشل فيلم « الجنرال » في شباك التذاكر ، وحقق خسارة كبيرة لكل من شينك و « الفنانون المتحدون » ، فقيسا يبدو أنه كان أكثر تمقيدا على استيعاب الجمهور المعاصر له ) .

لم يستطع كيتون أن يصنع الا فيلمين مستقلين تالين - قامت بتوزيعهما شركة « الفنانون المتحدون » وحققا لها خسارة مالية - قبل أن يتحول استوديو كيتون الى اتحاد شركات « م . ج . م » ، كان اول هذين الفيلمين هو « الكلية » الذي اشترك كيتون في اخراجه مع جيمس هورن ( ١٨٨٠ - ١٩٤٢ ) ، ويقوم فيه بدور طالب بالكلية تستغرق قراءة الكتب ، لكنه يحاول أن يثير اهتمام أكثر الفتيات شهرة في الكلية ، بمحاولاته الدائمة لإثبات براعته الرياضية التي لا يمتلكها بالطبع ، ويضم الفيلم من ناحية البناء والتصوير بالنزعة التقليدية ( ربما بسبب تدخل المدير الجديد للاستوديو ) ، لكن الفيلم يظل مليئا بالتمكات الساخنة المتلاحقة على طريقة أفلام كيتون القصيرة . أما الفيلم الثاني فقد كان « القارب البخاري بيل الصغير » ( ١٩٢٨ ) ، الذي كان آخر أفلام كيتون التي أنتجها بنفسه . كما كان واحدا من أجمل أفلامه ، حيث تعتمد الحبكة على عقدة كيتون التقليدية ، حيث نرى شابا خجولا رقيقا يعود من دراسته في الكلية الى حيث يسكن أبوه في عوامة كلبية على نهر المسيسيبي ، ليقع في حب ابنة أحد خصوم أبيه ، مما يؤدي الى أحداث الفوضى والاضطراب بين العائلتين ، وينتهي الفيلم باعصار ضخم يهب على المدينة ، وهو المشهد الذي يحتوى على أكثر أنواع التشثيل الخطرة تأثيرا ، ففي قلب العاصفة تنهار واجبة المنزل فوق البطل ، لكنه ينجو لأنه كان يقف بالصدفة في الموقع الذي وقعت فيه النافذة المفتوحة التي مر اطارها بجوار رأسه وجلسه على بعد بوصات قليلة ، ولقد قال كيتون عن هذا المشهد لأحد الصحفيين : « انه مشهد لا يمكنك أن تأخذ له الا لقطة واحدة » . فانك لا تفعل مثل هذه الأشياء مرتين » . لذلك فان « القارب البخاري بيل الصغير » الذي اشترك في اخراجه تشارلز وايزنو ( ١٨٨٧ - ١٩٦١ ) هو واحد من أكثر أفلام كيتون التي تتميز بالتقنيات شديدة البراعة ، وحركة الكاميرا المنسابة ، وتكوين

الكادرات المدهل باستخدام عمق الصورة ، علاوة على التوليف المتقن لشهد الاعتصار . ومع ذلك ، ومرة أخرى فإن الفيلم فشل جماهيريا وخسر الكثير من الأموال .

قام كيتون عام ١٩٢٨ بالموافقة على أن تستوعب شركة « م . ج . م » شركته الخاصة بعد أن حصل على وعد من نيكولاس شينك - الرئيس المعلن الجديد لاتحاد شركات « ليو » وشقيق جوزيف شينك - بأن يسمح له بالاستمرار في اتباع طريقته المستقلة في إنتاج أفلامه ، لكن لم يكن هناك الا القليل من الأمل في أن هذا الوعد سوف يتحقق داخل نظام اكبر الاستوديوهات في العالم ، والذي يشبه نظام المصانع التي تعتمد على خط التجميع الآلي ، لذلك فإن كيتون سرعان ما وجد فريق المخرجين والكتاب والفنيين الذين يعملون معه وقد تفرقوا للعمل في مشروعات أخرى لشركة « م . ج . م » ، بل أن كيتون نفسه اضطر للتمثيل في فيلم يدور حول مصور جرائد سينمائية يعمل لدى « مؤسسة هيرست » ويتسم بالوقوع في المشاكل ، لكنه يحاول أن يفوز بقلب إحدى موظفات الشركة ( لقد كان هيرست يملك نصيبا كبيرا من أسهم « شركة م . ج . م » ، لذلك فإن الشركة كانت تعتمد على الصحف التي كان يمتلكها لكتابة مقالات نقدية تشيد بالفيلم ) ، وكانت نتيجة هذه التجربة هي فيلم « المصور » ( ١٩٢٨ ) الذي كان آخر أفلام كيتون العظيمة ، واشترك في إخراجه مع إدوارد سيدويك ، وهو الفيلم الذي وصفه البعض بأنه « جريدة سينمائية أخرجه باستر كيتون عن باستر كيتون وهو يخرج جريدة سينمائية » ، فمن عدة وجوه يبدو فيلم « المصور » مثل « شيرلوك الصغير » فليما يدور حول تأمل الذات ، كما أنه يجمع بين لقطات تسجيلية لأحداث حقيقية مع لقطات درامية تم إعدادها وتصويرها ، ليتكامل هذان النوعان من اللقطات تكاملا كاملا ، مثل ذلك المشهد الذي نرى فيه كيتون ومحبوبته في استعراض « شرائط التيكز » وهما يقفان تحت وابل من القطع الورقية الصغيرة المتناثرة ، ثم ترجع الكاميرا إلى الخلف لكي تكشف عن تشارلز ليندبرج الطيار العالمي الشهير ، الذي قام بأول رحلة عبر الأطلنطي قبل ذلك بعام ، والذي نراه على الشاشة وكأنه يجلس في سيارة إلى الخلف من البطلين .

كان آخر أفلام كيتون الصامتة « زواج الكراهية » ( من إخراج إدوارد سيدويك عام ١٩٢٩ ) ، وهو الفيلم الذي حقق نجاحا تجاريا كبيرا على الرغم من عرضه في ذروة الولوج الجماهيري بالفيلم الناطق ، فالفيلم يحتوي على العديد من النكات والمواقف الكوميديّة المصنوعة

جيدا ، والتي تنمو من الموقف الذي يتزوج فيه الكواء ( المكوجي ) الفقير من مثيلة جييلة . لكن الفيلم لم يحقق النجاح الذي حققه الفيلم السابق ، كما أنه أظهر بعض العلامات على تدخل المسؤولين التنفيذيين في شركة م.ج.م ، في عمل كيتون .

ليس هناك من شك في أن موهبة كيتون كان يمكن أن تستمر وربما تزدهر أيضا بعد تحول السينما الى الأفلام الناطقة ، لكن لويس ماير نائب الرئيس والمدير العام « لشركة م.ج.م » قام بفصله عام ١٩٣٣ من الاستوديو ، بعد أن ظهر في سبعة أفلام ناطقة تتميز بفقدانها لروح الدعابة والكوميديا ، ولقد كان كيتون يصير دائما على أن فصله تم بسبب إهانته الشخصية لماير ، ولكن الموقف كان أكثر تعقيدا من ذلك طبقا لما يرويهِ أحدث المؤرخين لحياة كيتون ، وهو توم داوديس ، فالدلائل تشير الى أن أفلام كيتون الناطقة مثل « جنود المشاة » ( أخرجه ادوارد سيدويك عام ١٩٣٠ ) ، و « أرضة نيويورك » ( أخرجه جول وايت عام ١٩٣١ ) ، و « السباك العاطفي » ( أخرجه ادوارد سيدويك عام ١٩٣٢ ) ، و « آيد ا مافيش بيره ؟ » ( أخرجه ادوارد سيدويك ١٩٣٣ ) ، كانت سيئة من الناحية الفنية ، الا أنها كانت ناجحة تماما في شباك التذاكر ، لذلك فإن أحدا في « شركة م.ج.م » بدأ من حينك وحتى تولي بيرج ومرورا بماير لم يكن يريد أن يفصل كيتون ، ولكن كيتون نفسه لم يستطع أن يتكيف داخل الاطار المحدد لنظام الاستوديو . لهذا فإن تعاسته تحولت الى الافراط في الشراب ، مما أدى من خلال سلوكه العصبي وتغيبه لفترات طويلة عن التصوير الى ضياع تكاليف باهظة نتيجة للإبطاء في سرعة الإنتاج . لهذا فقد قرر ماير في النهاية أن يفصله في ٢ فبراير عام ١٩٣٣ ، ليس أساسا لأسباب شخصية ( على الرغم من أنه كان يكره كيتون كما كان يكره كل الفنانين ) ، وإنما لأسباب تتعلق بسياسة الشركة . ( لقد عاودت « شركة م.ج.م » بعد عام ١٩٣٧ توظيف كيتون من حين لآخر ليكتب بعض النكات - دون أن يرد اسمه في العناوين - لأفلام « ديه سكيليتون » و « أخوان ماركس » ، مقابل ٢٠٠ الى ٣٠٠ دولار أسبوعيا ، كما أنه عمل كمستشار فني في شركة « باراماونت » حيث اشترك في صنع سلسلة « بايويك » المصقولة ، لكنها كانت تفتقد خفة الظل ) .

في تلك الفترة كانت حياة كيتون الشخصية قد بدأت في التدهار ، على الرغم من أنه عمل في أدوار صغيرة في العديد من الأفلام الناطقة ( من أمثال فيلم « صانعت بوليفسار » ( ١٩٥٠ ) بيسلي وايلدر )

و « أقصاء المسرح » ( ١٩٥٢ ) لشابلن ) ، كما ظهر في بعض العروض التليفزيونية ، لكن حياته الفنية كمنخرج انتهت عمليا في عام ١٩٢٠ ، ويبدو واضحا لنا اليوم أن أعظم اثنين من ممثلي السينما الكوميدية الصاعدة كانا شابلن و كيتون ، لكن كيتون كان أكثر تفوقا في الإخراج ، لقد كان مثل شابلن يمتلك موهبة كبيرة في الاسكاف بالايقاع ، لكنه كان يمتلك احساسا أكثر قوة بالبناء السردى الروائى والميزانسين ، وأفلام كيتون جميلة من ناحية الشكل والأسلوب ، بينما تفتقد أفلام شابلن هذا الجمال ، ويكفى أن تقارن بين ملحمة شابلن العظيمة « جنون البحث عن الذهب » ( ١٩٢٥ ) مع أى من أفلام كيتون الروائية بعد « المصور الثلاثة » ( ١٩٢٣ ) من الناحية البصرية الخلاصة لكى نكتشف الفرق بين أسلوبيهما ، بالإضافة الى ذلك فإن كيتون كان يتمتع بعبقرية تقنية غير عادية فى تحويله للواقف الكوميدية من خلال الجهد الكبير - الى عناصر سينمائية تهتم بالإضاءة وزاوية التصوير وحرمة الممثلين فى عمق الكادر ، وقدر كبير من الشجاعة فى أداء المشاهد التى تتميز بالخطورة ، فلم ياجأ كيتون أبدا الى استخدام « الدوبليز » فى أفلامه لأداء هذا النوع من المشاهد على الرغم من أنه استعان ببطل أولمبى كى يؤدى له مشاهد السياق العشارى فى فيلمه « الكلية » ، ولكن كيتون كان مثل شابلن مثلا عظيما ، فقد كان « وجهه الحجرى العظيم » قادرا على الإيحاء بطيف هائل من العواطف ، كما لم يكن هناك ما يعجز عن التعبير عنه بجسده ، ومثل شابلن أيضا كان كيتون يعرف أن الكوميديا العظيمة موجودة دائما على حافة التراجيديا ، لكن النزعة المفرقة فى الماطفية لا تلعب دورا مهما فى أفلام كيتون ، على النحو الذى تلعبه فى أفلام شابلن ، لقد كانت الكوميديا عند هذين الفنانين مزيجا غريبا من المنطق والخيال يبدو فيه المستحيل واقعا ، لكن كيتون وحده هو الذى أدرك أن عملية صناعة الأفلام نفسها يمكن أن تصبح قريبة من عالم الأحلام السريالى .

### هارولد لويد وآخرون

يعتبر هارولد لويد ( ١٨٩٣ - ١٩٧١ ) واحدا من مجموعة الفنانين المبدعين الذين أسسوا قواعد الكوميديا السينمائية الصاعدة وبنائها ، بدأ لويد حياته الفنية بالعمل فى أدوار صغيرة لشركة أفلام « يونيفرسال » ، حتى قابل هال روش الكبير ( ولد عام ١٨٩٢ ) ، الذى سوف يصبح فيما بعد المنافس الأساسى لهارولد لويد فى انتساج الأفلام الكوميدية



القصيرة خلال العشرينيات . كان اللقاء بينهما في عام ١٩١٤ ، عندما كان دوش قد أسس لتوه شركته الانتاجية الخاصة بعد أن آل اليه ميراث يبلغ ثلاثة آلاف دولار ، ليقوم باستئجار لويد كممثل كوميدى مقابل ثلاثة دولارات كل اسبوع . وبين عامى ١٩١٥ و ١٩١٧ قام لويد بتجسيده بعض أدوار الصعاليك الذين كانوا يشبهون الى حد كبير صعلوك شابلي ، ولكنه اكتشف للمرة الأولى شخصيته الفنية الخاصة في عام ١٩١٧ مع فيلمه ذى البكرتين « فوق السياج » وكانت هذه الشخصية الفنية تجسد السباب اللطيف المهذب ذا النظارات ، الذى يجعلك تشعر بأنه أحد جيرانك ، ولقد قام لويد خلال العقد الثانى بتطوير هذه الشخصية لتصبح هى النموذج للنفس للرجل الأمريكى العادى . ومثل كل الرجال الأمريكيين كان « هارولد » - الشخصية الفنية التى تظهر على الشاشة - طـوحا للفتاح ، حتى أنه قد يصبح عدوانيا أحيانا عندما يدخل فى المنافسة مع الآخرين ، لكنه تحت السطح يتحج بقدر كبير من اللطافة والبراعة .

وعندما بدأ فى صنع أفلام روائية طويلة خلال العشرينيات تخصص لويد فى « كوميدىا الرعب » ، التى تمثل تنوعا على طريقة كيستون فى تصوير الأحداث شديدة الخطورة التى يقع فيها البطل فى مآزق مؤذية ، بل ربما ذهب البطل برجليه ليضع نفسه فى براثن هذا الخطر الحقيقى ، وهو ما يجعل الجمهور ينفجر بالضحك من سذاجة البطل . كان أشهر أفلام لويد من هذا النوع هو « قالب الأمان » ( أخرجه فريد نيوماير وسام تيلور عام ١٩٢٣ ) ، الذى نرى فيه البطل وهو يتسلق وإجهة عبارة تبلغ اثنى عشر طابقا فى ارتفاعها ، دون استخدام أية أدوات للأمان ، حتى ينتهى متارجعا فى أعلى الكهني بيتما تيلو فى الأسفل حركة المرور المتداخلة وقد تعاقب الإطل ببقارب ساعة كبيرة . ومن الأفلام المهمة الأخرى « ابن العدة » ( أخرج نيوماير عام ١٩٢٢ ) ، و « دكتور جاك » ( نيوماير فى ١٩٢٣ ) ، و « البنت المكسوفة » ( من أخرج نيوماير وتيلور فى عام ١٩٢٤ ) ، و « الميتى » ( من أخرج نيوماير وتيلور فى عام ١٩٢٥ ) . وبحلول منتصف العشرينيات كان لويد قد أصبح نجما جماهيريا فى شباك التذاكر الأمريكى ، بالمقارنة حتى مع شابلي وكيتون ، ولكنه مثل معظم فناني الكوميديا السينمائية الصامته لم يستطع أن يحافظ على ذلك الطابع الحيوى المرح بعد حلول عصر الصوت ، على الرغم من محاولته أن يصنع أربعة أفلام ناطقة ( أحدها هو فيلم « خطيئة هارولد ديديلبوك » الذى أخرجه بريستون ستورجس فى عام ١٩٤٧ ) . قبل أن يتقاعد تماما فى عام ١٩٥٢ ، لم تنتج عبقرية

لويدي الكوميدي بالعمق الثقافي الذي تميز به كيتون ، ولا بالعمق العاطفي كما هو الحال عند شابلن . لكن الألعاب البهلوانية الكوميديّة المرحية والصاخبة التي كان لويدي يقدمها ليس لها نظير . كما أن الكوميديا الخاصة ، والتي تتميز بالاحساس النقي جعلت جيلا كاملا من الأمريكيين يشعرون بأنه ليس في الامكان ابداع مما كان ، أو أنهم راضون تماما عن أنفسهم ( على الرغم من أن تلك الفترة ذاتها كانت هي سنوات الكساد والأزمة الطاحنة التي عانى منها قطاع كبير من الأمريكيين ) .

ومن بين الممثلين المشهورين الذين عملوا أيضا لدى هال روش يأتي ستان لاوريل ( ١٨٩٠ - ١٩٦٥ ) وأوليفر هاردي ( ١٨٩٢ - ١٩٥٧ ) . كان لاوريل رجلا انجليزيا أتى للمرة الأولى الى أمريكا في نفس فرقة الفودفيل التي حضر معها شابلن ، وأصبح نجما كوميديا صغيرا في أفلام المديد من الاستوديوهات خلال العقد الثاني من القرن . أما هاردي فقد كان مواطنا أمريكيا من ولاية جورجيا ، يكسب عيشه من العمل في الغناء وتمثيل النمر القسيرة ، حتى وقع عقدا طويلا للأجل للتمثيل لدى شركة روش في عام ١٩٢٦ ، وقد تم التعاقد مع لاوريل بعد ذلك بفترة قصيرة . ليظهر الاثنان معا في عام ١٩٢٧ في فيلم ذي بكرتين يدعى « تلبس البنطلون لفيليب » ( كلايد بروكمان في عام ١٩٢٧ ) ، وهو الفيلم الذي استعلا به حياتهما الفنية الكوميديّة المشتركة ، التي استمرت للخمس والعشرين عاما التالية . ولقد صنع لاوريل وهاردي بين عامي ١٩٧٢ و ١٩٢٩ سبعة وعشرين فيلما قصيرا لشركة روش ، من بينها بعض الأفلام الكلاسيكية الصغيرة مثل « عندك الجرة أنك تزهر ؟ » ( ادجاست كيندي ١٩٢٨ ) ، و « اثنين فراكبسة » ( جيمس باروت ١٩٢٨ ) ، و « الحرية » ( كيو ماكادي ١٩٢٩ ) ، و « غلط ثاني » ( ليو ماكادي ١٩٢٩ ) ، و « شغل كبير » ( جيمس هورن ١٩٢٩ ) ، و « رجال الحرب » ( لويس فوستر ١٩٢٩ ) ، و « خطافين اللحمة » ( لويس فوستر ١٩٢٩ ) ، و « السجين » ( جيمس باروت ١٩٢٩ ) ، وهذه الأفلام أصبح لاوريل وهاردي أول فريق كوميدي مهم في تاريخ السينما .

٢٨

ولأن لاوريل وهاردي كانت لهما خبرة سابقة في عالم المسرح ، فإن انتقالهما الى الأفلام الناطقة كان أكثر سهولة ، حتى أنهما أصبحا الأكثر شهرة خلال الثلاثينيات مع أفلام ناطقة ذات بكرتين ، مثل : « الخنزير المتوحش » ( باروت ١٩٣٠ ) ، و « لعبة ثانية » ( باروت ١٩٣٠ ) ، و « الدوشة المضحكة » ( هورن ١٩٣١ ) ، و « الأصحاب » ( باروت ١٩٣١ ) ،

و « صتلوق الموسيقي » ( باروت ١٩٣٢ ) ، و « انصراف » ( ريموند  
ماكاري ١٩٣٢ ) ، و « ناش مشغولة » ( لويد فريش ١٩٣٣ ) .

كما استطاع الثنائي لاوريل وهاردي الاستمرار في الانتقال  
المحتوم من الأفلام القصيرة الى الأفلام الطويلة مع أفلام مثل « سامحنا »  
( باروت ١٩٣١ ) ، و « لم متاعبك » ( جورج مارشال وريموند ماكاري  
١٩٣٢ ) ، و « أبناء الصحراء » ( وليم سيمر ١٩٣٣ ) ، و « الأبطال في  
أرض المص » ( جيمس هاينز وتشارلز وجرز ١٩٣٤ ) ، و « علاقاتنا »  
( هاري لاشمان ١٩٣٦ ) ، و « الطريق الى الغرب » ( هورن ١٩٣٧ ) ،  
و « أصحاب الأدفغة المفقولة » ( جون بلايستون ١٩٣٨ ) ، و « مغفل في  
أكسفورد » ( ألفريد جولدينج ١٩٤٠ ) ، وعلى الرغم من أنهما كانا يعملان  
أحيانا مع مخرجين مبرزين مثل جورج ستيفنس و ليو ماكاري ، فإن لاوريل  
كان هو العقل المفكر لهذا الثنائي ، فقد كتب العديد من سيناريوهات  
أفلامهما ، كما أنتج بعض تلك الأفلام المهمة خلال الثلاثينيات ، ولقد انتهت  
الحياة الفنية للثنائي بعد عام ١٩٤٠ عندما توقفوا عن العمل لدى شركة  
روزن ودخلت تحت نظام الاستوديو الضخم الصارم ، فعند عملهما لدى  
شركة « فوكس » وشركة « م . ج . م » كانا عاجزين عن القيام بتشكيل  
مادة موضوعية ، لذلك فإن أفلامهما الروائية الطويلة التي قاماها يد  
عام ١٩٤٠ كانت محاولات ضعيفة لاستعادة روح الدعاية التي اتسمت بها  
أفلامها أيام ذروتهما الفنية .

ومثل كوميديا هارولد لويد ، فإن كوميديا لاوريل وهاردي كانت  
تتبع التقاليد الخاصة بطريقة كيستون ، والتي تتميز بالعنف البصري ،  
وتنتهي عادة بشكل ما من أشكال التدمير القوضي ، وعلى العكس من  
أفلام سينيت القصيرة التي كانت تميل الى الارتجالية في البناء ، فإن  
أفلام لاوريل وهاردي كانت تتمتع دائما بنوع من المنطق البنائي الذي  
يسمح بأن يتحول حدث تافه وعابر ، الى مجموعة من الأحداث التي تنمو  
بسرعة ، حتى ينتهي الامر بغوضى شاملة . أما بالنسبة للشخصيتين الفئيتين  
ليما ، فقد كانتا تنوعا على شخصية الطفل الذي يبدو في حجم  
اليافين ، والذي نرى في علوانيته وروح انتقامه في بعض الأحيان ، ورة  
من عالم الطبقة المتوسطة حوله ، كما ان التناقض بين حجم لاوريل الهزيل  
وحجم هاردي البدين ، كما نراه على الشاشة ، يمثل أحد عناصر خلق  
الكوميديا عندهما ، فقد كان لاوريل يجسد المبيط الضعيف كثير الشكوى  
الذي لا يستطيع أن يضبط نفسه ويتحكم في أفعاله ، بينما هاردي يشعر  
بأن ضخامة جسده تعطيه الحق - رغم حقه وقلة براعته - في أن يبدو

شخصا مهما وحكيما وعاقلا ، وفي صورتين معا تجسد نجسيدا لغيباء البرجوازية .

هناك أيضا مستان كوميديان يستحقان الذكر هنا ، على الرغم من أنهما أيضا مثل لاوريل وهاردي أقل أهمية بالمقارنة مع شابلين وكيتون ولويد . كان الأول هو هاري لانجلون ( ١٨٨٤ - ١٩٤٤ ) ، الذي أتى للعمل لدى ماك سينيت قادمًا من عالم الفودفيل في عام ١٩٢٤ ، وفي العديد من الأفلام القصيرة في استوديوهات كيستون بين عامي ١٩٢٤ و ١٩٢٦ . استطاع لانجلون أن يطور شخصية الرجل في منتصف العمر ذي التوجه الطفولي البريء ، الذي تذكرنا سذاجته العاطفية بالشخصية الفنية لدى شابلين ، لكن دون ذلك الاحساس القوي بالكبرياء في أعماق صعلوك شابلين ، وقد استطاع لانجلون أن يحقق فترة قصيرة من النجومية ، من خلال سلسلة من ثلاثة أفلام روائية ناجحة جماهيريًا بين عامي ١٩٢٦ و ١٩٢٨ ، وهي « ترايب » ، « ترايب » ، « ترايب » ( هاري ادواردز ١٩٢٦ ) ، و « الرجل القوي » ( فرانك كابر ١٩٢٦ ) ، و « السراويل الطويلة » ( فرانك كابر ١٩٢٧ ) . ولأن فرانك كابر هو الذي كتب الفيلم الأول وأخرج الفيلم الأخيرين ، فإن من المعتقد أنه الفضل يرجع له في نجاح شخصية لانجلون الفنية ، التي تتميز بالنزوات وغرابة الأطوار ، لكن لانجلون أيضًا كان فنانًا إيمائيًا صامتًا بارعًا ، كما كان هناك شيء ساهر في غيائه الطفولي ، الذي ينتمي تمامًا إلى الشخصية التي صنفها لأول مرة أيام عمله في استوديوهات كيستون . ومع ذلك فإن الأفلام التي أخرجه لانجلون نفسه مثل « الثلاثة يبقوا زحمة » ( ١٩٢٧ ) ، و « المطارد » ( ١٩٢٨ ) ، و « متاعب القلب » ( ١٩٢٨ ) لم تكن أفلامًا ناجحة مثل أفلام كابر ، لذلك فإن نجومته لم تستطع الاستمرار بحلول عصر الصوت ، على الرغم من أنه استمر في العمل كممثل لبعض أدوار أنماط الشخصيات حتى وفاته .

بدوره أيضًا بدأ روسكو أرباكيل ( ١٨٨١ - ١٩٢٣ ) حياته الفنية بالعمل لدى كيستون ، حيث اشتهر باسم « فاتى » بسبب وزنه الضخم الذي يصل إلى ٢٧٠ رطلاً . عمل أرباكيل بنجاح مع شابلين من ١٩١٤ إلى ١٩١٦ ، وأصبح هو النجم لدى سينيت بعد رحيل شابلين إلى « إيسناتي » . وكانت جاذبية أرباكيل الكوميدي تعمد في الألعاب على بدائته وطفوليته ، وحس فطري تجاه الأحداث العنيفة والمربكة على طريقة سينيت ، لكن شهرته كانت تأتي دائمًا في الدرجة الثانية بالنسبة لشابلين ، ولقد قام جوزيف شينك في عام ١٩١٧ بتأسيس

« شركة الفيلم الكوميدي » لانتاج أفلام خاصة بأرباكيل ، حيث أعطى أرباكيل الفرصة الأولى لصديقه باستر كيتون للظهور في الأفلام كمثل مساعد له ، ولقد استمر كيتون في أداء دور السيد ، لكنه بحلول عام ١٩١٩ كان قد استطاع إثبات موهبته الكوميديّة الخاصة ، في الوقت الذي ظل فيه أرباكيل يتصنع بالشهرة ، حتى أنه صنع ثمانية أفلام طويلة ناجحة لشركة « باراماونت » بين ١٩١٩ و ١٩٢١ . وبمدها انتهت حياته الفنية بغضبة مدمرة اعتزت لها أرجاء صناعة السينما وغرت مجرى تاريخ هوليوود .

### فضائح هوليوود والنساء « اتحاد المنتجين والموزعين في أمريكا » ( قوانين الرقابة )

منذ الأيام الأولى لدور العرض الصغيرة ( النيكل أوديون ) ، وعف الأخلاقيون والاصلاحيون ضد الطبيعة المفسدة للأفلام وتأثيرها على السباب الأمريكي ، وهو ما يشبه الى حد كبير تلك الجماعات المهتمة بآثر التليفزيون في وقتنا الحاضر . وهكذا تشكلت جماعات قوية الضغط ( تعمل عادة من خلال المؤسسات الدينية ) التي تهدف الى حماية الجمهور الأمريكي من عرض مواد ضارة أخلاقيا على الشاشة . وعلى الرغم من اختلاف الدواعي ، فإن العاصفة القوية والمنظمة من الاحتجاج التي واجهت فيلم « مولد أمة » ( ١٩١٥ ) ، وتسببت في إيقاف عرضه في اثنتي عشرة ولاية ، هذه العاصفة تمثل نموذجا واضحا للقوة والتأثير اللذين تمتع بهما جماعات الضغط تلك ( وبالمثل فإن رد فعل جريفيث على هذا الاحتجاج ، والذي تبثل في غضبه المجسد في فيلمه « التنصيص » الذي حاول فيه أن يدافع به عن نفسه ، يمثل بدوره نموذجا جيدا للطريقة التي كان يستجيب بها السينمائيون الأمريكيون لجماعات الضغط ) . لقد كان واضحا تماما أن صناعة السينما الأمريكية باتت مهددة بقيود رقابية من خارجها منذ بداياتها الأولى ، لذلك فإن من الصحيح أيضا أن موقف هوليوود تجاه المخرجين كان متسا بالبارانويا التي تروج الاحساس بالعظمة والاضطهاد في وقت واحد ، خاصة عندما تضع في اعتبارنا أن الأغلب الأعم من المخرجين كانوا مسيحيين ، بينما كان أباطرة هوليوود من المهاجرين اليهود ، لكن ما عبق وزاد من هذا التوتر كان يتمثل في أسباب عديدة مثل الحرب العالمية الأولى ، وصندوق قانون منع تداول الخمور ، وازدياد معدلات ارتياد الطبقة المتوسطة لدور عرض الأفلام ، لهذا فإن المضمون في الأفلام الأمريكية في فترة ما بعد الحرب أصبح أكثر تعقيدا وأقل احتشاما ، وهو ما يعكس « الأخلاقيات الجديدة » في عصر التجاز ،

والتي كانت مزيجاً من المادية والسخرية المتشائمة والحرية الجنسية .  
لقد أصبحت التقاليد المفرطة في العاطفية التي اتسمت بها ميلودرامات  
جرانيت ، تقاليد عتيقة الطراز بالنسبة لأغلب المتفرجين ، وذلك لأن  
الافلام تحولت فجأة لتصوير - وربما تجميل - العلاقات الجنسية غير  
المتروعة ، والطلاق وشرب الخمر وتعاظم المخدرات ، في نفس الوقت  
الذي كانت فيه الاسطورة البابلية لهوليوود تولد من خلال الافلام المبهرة  
ذات الانماج الضخم ، واجور النجوم المرتفعة التي تضخمت في سرعة  
متزايدة عند نهاية العقد الثاني من القرن ، كما انتشرت على صفحات  
الجرائد الشعبية التي تعتمد على الفضائح صور وحكايات عن بارونات  
هوليوود والحفلات الماجنة ، والتهتك الجنسي والطلاق المتعدد ،  
دعى الحكايات التي ما تزال تثير اهتمام القراء منذ تلك الأيام حتى اليوم .  
لقد بدأ النجوم حياتهم كاشخاص مرموقين تميزهم الجمال التي كانت  
مفتونة بهم في نوع من الولاء ، لكن ما هو أمريكي ، والذي أصبح مجسداً  
في انصاف الآلية الذين يستقون مستمعين بده الشمس وسط حدائق  
بيغرل هيلز . ولكن شيئاً فشيئاً أصبح مرفوقاً للجميع أن هؤلاء النجوم  
ليسوا الا بشر عاديين قبل كل شيء ، وأن لمبيض منهم فضائحهم الخاصة .  
لهذا حاول المنتجون في البداية البحث عن طريقة للتعتيم على حياة النجوم  
الخاصة ، بسبب الخوف من قسوة رد الفعل تجاه الا اخلاقية التي تنسم  
بها حياتهم ، والتي كانت تتضمن في كثير من الاحيان الافراط في المخدرات  
والكحول والجنس .

ولقد تحققت تلك المخاوف بالفعل بقدر كبير من الحدة في سبتمبر  
عام ١٩٢١ ، عندما وجد « لاني » ارباكيل نفسه متهما باغتصاب وقتل  
مضلة صغيرة . تدعى فريجينا راب . في أعقاب حفل بمناسبة عيد العمال ،  
أقرط فيه ارباكيل في الشراب في جناحه بأحد فنادق سان فرانسيسكو ،  
ولقد أعيدت القضية ثلاث مرات لاتهام ارباكيل بالقتل غير المتعمد ، لكنه  
نال البراءة في النهاية بسبب عدم كفاية الأدلة في عام ١٩٢٢ . لقد  
كانت الآنسة فريجينا راب تعاني من مرض التهاب الغشاء البريتوني ،  
وقبلاً يبدو فانها ماتت بعد انفجار مثانتها المحتللة بالكحول ، لكن مزاعم  
عديدة انتشرت على صفحات الجرائد تتهم ارباكيل باغتصابها مستخدماً  
زجاجة سمبانيا ، وانها ماتت تحت ثقل وزنه الضخم . لقد قامت جرائده  
الفضائحية في جميع أنحاء أمريكا بتصويره على أنه وحش مصاب بالانحراف  
الجنسي ، لهذا فان احتجابات البهائم أصبحت أكثر عنفاً خلال تلك  
الفترة ، الى الدوجسة التي اضطر فيها المنتجون لسحب افلامه من دور  
العرض . وفي محاولة لتهدئة اصحاب النزعات الاخلاقية ، قامت شركة

« باراماونت » ، بفصل أوباكيل ، الذي أصبح مشغوعا تماما من العمل في السينما مرة أخرى ، حتى بعد تيرفة ساحته أمام القضاء ، لكن حماقات « فاني » لم تكن الشيء الوحيد الذي واجه هوليوود خلال تلك الفترة ، فخلال محاكمته الثانية في فبراير ١٩٢٢ تم العثور على جثة وليم ديزموند نيلور ( ١٨٧٧ - ١٩٢٢ ) مقتولا في إحدى شقق بيغلي هيلز ، وكان في تلك الفترة يحتل منصب المدير العام لشركة الفنانين المشهورين ولاسكي ، بالإضافة الى كونه رئيسا لنقابة المخرجين السينمائيين ، وفيما يبدو أنه كان على علاقة جنسية بالمشكلة ماري مابلز مينتر ( ١٩٠٢ - ١٩٨٣ ) ، ومع المشكلة الكوميدي مابل نورماند ( ١٨٩٤ - ١٩٣٠ ) النجمة المشهورة لدى استوديوهات كيستون ، والتي كانت آخر من وآه حيا ، ولأن صحف الفضائح تبحث عن المزيد من الإثارة ، فاتها خلقت قصة تجعل المراتين متورطتين في الجريمة ، على الرغم من انهما كانتا في الأغلب بريئتين ، وهو ما أدى الى نهاية حياتهما الفنية . وفي خلال عام واحد مات والاس ريد ( ١٨٩١ - ١٩٢٣ ) بسبب الانراط في المخدرات ، والذي اتضح فيما بعد أنه كان مدمنًا عليها منذ وقت طويل ، على الرغم من أنه كان مثيلا وسيمًا يراه المتفرجون تجسيدا للرجل الأمريكي ذي الحياة الهائلة والنظيفة .

كانت هذه الفضائح الثلاث الكبرى - بالإضافة الى العديد من الفضائح الصغيرة ، التي كشفت عنها صحف الإثارة - وراء خلق عاصفة من الاحتجاج الجماهيري ضد فجور هوليوود الذي لم يسبق له مثيل في الفترة القصيرة من حياة صناعة السينما . ولقد انتشرت في أعمدة الصحف والمجلات المحترمة مقالات الشجب والتحذير ، كما أصدر رجال الدين في جميع أنحاء أمريكا قراراتًا بمنع رعاياهم من الذهاب الى مشاهدة الأفلام ، كما طالبت الجمعيات النسائية وجماعات الإصلاح بمقاطعة جماهيرية للسينما . وبحلول بدايات عام ١٩٢٢ ، بدأت ست وثلاثون ولاية ، بالإضافة الى الحكومة الفيدرالية ، في سن تشريع لقانون الرقابة . ( كانت المحكمة العليا قد أصدرت حكما في قضية « ميوتوال ضد ولاية أوهايو » عام ١٩١٥ . بأن الأفلام يجب اعتبارها مثل عروض السيرك وكل عروض الفرقة الأخرى ، لهذا كانت تقع تحت طائلة الرقابة ، ولا ينطبق عليها التعديل الأول في الدستور - الذي يبيح حرية التعبير - حتى أصدرت المحكمة حكما جديدا في قضية فيلم « المعجزة » ( عام ١٩٥٢ ) - وهو ما سنتناوله في الفصل الثاني عشر ) . لقد كان الخطر أكثر جدية مع التدهور السريع في الاقبال الجماهيري على دور العرض في عام ١٩٢٢ ، والذي لم يكن ناتجا في الدرجة الأولى عن هذه الفضائح ، وإنما كان

يعود إلى ظهور سلفتين جديديتين من سلع الرفاهية أمام الجمهور الأمريكي ، وهما الراديو الذى بدأ البيع التجارى فى عام ١٩٢٢ ، والسيارة العالمية التى أصبحت متاحة بالتقسيط فى نفس الوقت تقريبا . لقد كان عام ١٩٢٢ يخدمه هو فجر عصر وسائل الاتصال الجماهيرى ، و سلع الاستهلاك الجماهيرى فى أمريكا ، لهذا فإن هوليوود - التى تعمل فى وسائل الاتصال والسلع الاستهلاكية فى وقت واحد - وجدت نفسها فى موقف مزعج لأن الجماهير قد بدأت فى الانصراف عنها .

كانت تلك هى الفترة التى شهدت فضيحة الاتحاد العام للمبة الأمريكية ، والذى واجه اتهام الرشوة ، وهى القضية التى انتهت بالبراءة عن طريق إجراء تحقيق شكلى واستخدام بيانات مزورة وتعيين دوى قدرائى محافظ لكي يشرف على إجراءات القضية . لهذا حاولت هوليوود واستجوب المرتعدون من المستقبل الفاضل أن يأخذوا الدرس من هذه القضية ، لهذا قاموا بتشكيل منظمة من أفراد الصناعة أنفسهم تعرف باسم « اتحاد المنتجين وموزعي الأفلام فى أمريكا » ، خلال شهر مارس عام ١٩٣٢ ، وأثارت حول هذا الأمر الكثير من الدعاية ، كما عينت ويل هيزل ( ١٨٧٩ - ١٩٥٤ ) كرئيس للاتحاد مقابل ١٥٠ ألف دولار كل عام . كان هيزل جيورجيا ذا نزعة شديدة المحافظة ، وعضوا فى جبايات ماسونية ومنظمة البروتارى ، كما كان منتسبا إلى الكنيسة البروتستانتية . لذلك فإن وجوده على رأس هذا الاتحاد أضفى على الرقابة الذاتية التى تهادسها صناعة السينما قدرا كبيرا من الاقتناع تجاه الجماهير والحكومة على السواء . وهكذا أصبح معروفا لدى الكافة أن « مكتب هيز » - كما أطلق عليه « اتحاد المنتجين والموزعين » طوال الثلاثة والعشرين عاما التالية - هو مكتب للعلاقات العامة الذى يضم ضمن نشاطاته التعامل مع جماعات الضغط ، ولم يمارس فى البداية إلا القدر القليل من الرقابة الحقيقية . على الرغم من أنه قدم يد المساعدة للمنتجين فى إعداد قائمة من ١١٧ نجما ممنوعين من العمل فى السينما بسبب صورتهم الجماهيرية غير النظيفة ، التى تعود إلى بعض تصرفاتهم فى حياتهم الخاصة . لقد كان هناك ما يسمى « قانون النقاء » ، الذى كان يتضمن « التواهى والمخطلورات » التى يجب أن يضعها صناع الأفلام فى اعتبارهم ، ولكنه كان على أية حال قانونا لطيفا يكتفى بالتوبيخ والتحذير على طريقة « لا تفعل ذلك وخذ جلودا من ذلك » ، لكن المنتجين كان عليهم أن يقدموا ملخصات لسيناريوهات الأفلام إلى « مكتب هيز » للحصول على الموافقة . لكن « الرقابة » الوحيدة كانت تتألف من نوع من النصائح غير الرسمية التى تعتمد على قاعدة « القيم التحويفية » ، والتى يلخصها المؤرخ آرثر نايت



في أن « الرذيلة يمكن أن تتباهى بنفسها طوال ست بكرات ، مادامت  
الفضيلة سوف تنصرف في البكرة السابعة » . لقد كانت المهمة الأولى أمام  
« مكتب هيز » خلال العشرينيات ، هي أن يدفع عن صناعة السينما خطر  
الرقابة الحكومية ، عن طريق تهدئة جماعات الضغط ، وإدارة الطريقة التي  
يتم بها تداول أخبار هوليوود ، ومنع نشر الفضائح ، وبذلك تظل صناعة  
السينما بعيدة عن الرقابة الحقيقية للصحافة ، وخلال بدايات الثلاثينيات ،  
عندما ساهمت السينما الناطقة في إنتاج موجة جديدة وضخمة من الأفلام  
الأمريكية ، تصاعدت من جديد صيحات الاحتجاج ضد استخدام أصوات  
المنح وال لغة السوقية التي كانت تستخدم في الأفلام الناطقة الأولى ،  
وعندئذ أصبح « مكتب هيز » يمارس نوعا قاسيا بالفعل من الرقابة ، حتى  
أنه تحول إلى إصدار « قانون أو ميثاق الإنتاج » شديد القسوة ،  
لقد كانت الرقابة إذن في العشرينيات نوعا من « تبييض وجه » صناعة  
السينما أمام الأنصار المتحمسين للنزعات الأخلاقية ، كما أنها كانت غطاء  
لبند « الأخلاقيات الجديدة » التي كانت تسود بالفعل الحياة الأمريكية ،  
علاوة على أنها ساعدت المنتجين في التقليل من دور النجوم في الصناعة  
ليصبحوا تابعين تماما لنظام الاستوديو . وعن الواضح اليوم أن هيز  
نفسه كان أحد كبار النصابين في عمله السابق كمدير عام لشركة البريد ،  
لكنه كان بلا شك شخصا مؤثرا كرئيس « لاتحاد المنتجين والموزعين » ،  
استطاع أن يمنح هوليوود حالة من الاحترام والرزانة والاستقامة  
الأخلاقية ، وهي الحالة التي كانت في أشد الاحتياج إليها في فترة التصقت  
بها فيها تربة انتشار الخطيئة . ( بعد أن ظل هيز لفترة طويلة « قيصرا  
في صناعة السينما » ، تلاه في عام ١٩٤٥ أويك جونسون ( ١٨٩٦ -  
١٩٦٢ ) الذي كان رئيسا للفرقة التجارية ، وذلك بعد أن تغير اسم  
« اتحاد المنتجين والموزعين » إلى « رابطة الأفلام الأمريكية » ، ليقتبسه في  
عام ١٩٦٦ جاك فالتس ( ولد عام ١٩٢١ ) ، ليختفي « قانون الإنتاج »  
ويحل محله نظام للتصنيف سوف تناقشه في فصل لاحق . ولقد كان  
هيز وجونسون وفالتس جميعا على علاقة وثيقة بالبيت الأبيض ) .

سيسيل ب . دي ميل

كان سيسيل دي ميل ( ١٨٨١ - ١٩٥٩ ) أكثر المخرجين في هوليوود  
نجاحا في تجسيد تلك النزعة المبهرة والراوغة في التعبير عن  
« الأخلاقيات الجديدة » ، وبذلك فإنه كان النموذج الأوضح للتعبير عن  
القيم التي تبنتها هوليوود خلال العشرينيات ، لأنه كان يملك قدرة وبراعة  
هائلتين في أن يتنبأ بنفوق الجمهور ، لذلك فقد كان يعطى المشاهدين

ما يريدونه قبل أن يعلموا أنهم يريدونه . بدأ دى ميل حياته الفنية بإخراج فيلم « الهندى الأحمر » ( ١٩١٤ ) ، الذى كان أول فيلم « ويسترن » طويل تقدمه هوليوود من خلال شركة « جيسى لاسكى » ، ولقد حقق الفيلم نجاحا جماهيريا وتقديرا كبيرا ، ليشرع دى ميل بسلسلة من أفلام الـ « ويسترن الروائية مثل « الفرجينى » ( ١٩١٤ ) ، و « نداء الشمال » ( ١٩١٤ ) ، ١٩١٥ . ليصبح بعدها من أشهر مخرجى هوليوود على الإطلاق . كان دى ميل مثل جرينيث قد تلقى فترة تدريبه الأولى فى مسرح ديفيد بيلاسكو ، حيث اكتسب التقاليد الميلودرامية المسرحية أهمية كبيرة . كما أن أفلامه الأولى أظهرت أيضا أسلوبا شديدا البراعة فى الإضاءة على طريقة رامبرانت ( حيث يتداخل الضوء والظل وتلغغل المقدمة والخلفية ) ، علاوة على حركة الميزانين التى تتسم بالحياة . وخلال الحرب العالمية الأولى صنع دى ميل مجموعة من الأفلام الوطنية التى عززت المشاعر مثل « المرأة جوان » ( ١٩١٧ ) ، و « الأمريكى الصغير » ( ١٩١٧ ) ، و « حتى أعود إليك » ( ١٩١٨ ) ، ليتحول بعد ذلك فى محاولة ذكية لتلبية مطالب الجماهير فى فترة ما بعد الحرب إلى التعبير عن أفكار ما بعد الحرب ، خاصة ما يتعلق بالجدل الناجم حول العلاقات الجنسية غير المشروعة التى تعيش فيها الطبقات الغنية والمترفة ، لذلك قدم العديد من الأفلام التى تنتمى إلى « كوميديا السلوك » ذات الأبعاد الاجتماعية . والتى تتوجه مباشرة إلى الجمهور الجديد للطبقة المتوسطة . ومن بين هذه الأفلام « زوجات جديدات بدلا من القديسات » ( ١٩١٨ ) ، « لا تغبرى زوجك » ( ١٩١٩ ) ، « الذكر والأنثى » ( ١٩١٩ ) ، « لماذا تغربى زوجتك » ( ١٩٢٠ ) ، « الفلاحة المحرمة » ( ١٩٢١ ) ، « علاقات أناثول » ( ١٩٢١ ) ، « جنة المبيط » ( ١٩٢١ ) ، « ضلع آدم » ( ١٩٢٢ ) ، و « ليلة السبت » ( ١٩٢٢ ) . وفى جميع هذه الأفلام نجح دى ميل فى أن يجعل البانور هو عرش الجمال الساحر ، كما صنع من عملية خلع الملابس فنا رفيعا . بالإضافة إلى تأكيده على أن الزواج « المعاصر » يتهاز تحت ضغط الذرور للبحث عن اللذة والمتعة . أن هذه الأفلام لم تجسد فقط قيم « الأخلاقيات الجديدة » ، ولكنها أيضا أضفت عليها مشروعية ، عندما تم تصويرها على أنها الأخلاقيات المعاصرة السائدة .

وعندما تأسس « مكتب هير » استقبل دى ميل بمرور وصفة « القيم الترويقية » ، وجعلها وصفته الخاصة بدءا من « الوصايا العشر » ( ١٩٢٤ ) ، وهو الفيلم الدينى ذو الانتعاج الفصيح الذى يحتشد بالجنس والعنف . وكان الطريق لكى يكتسب دى ميل شهرة عالمية . تكلفت الفيلم ما يزيد على ١٥ مليون دولار فى إنتاجه ، خاصة وأن متاعده

الانجيل تم تصويرها بطريقة « التكنيكلر » ذات اللونين ، مما جعل الفيلم يدر ربحا هائلا بلغ الذروة في تلك الفترة ، كما أنه كان مثالا واضحا على الطريقة التي يعمل بها « مكتب مير » في السماح بالتصوير الكثير للخطيئة . طالما أنها سوف تلقى العقاب في النهاية ، أصبحت هذه الوصلة الناجحة للأفلام الدينية المبهرة هي العلامة المميزة لأفلام دى ميل . وقد عاد إليها مرارا خلال حياته الفنية في أفلام مثل « ملك الملوك » ( ١٩٢٧ ) ، « علامة الصليب » ( ١٩٣٢ ) ، « شمشون ودليلة » ( ١٩٤٩ ) ، وفي فيلمه الأخير « الوصايا العشر » ( ١٩٥٦ ) الذي كان إعادة لفيلمه السابق ، هذه المرة بالألوان الطبيعية والشاشة العريضة . لكن دى ميل تفوق أيضا في الأنماط الأخرى للأفلام المبهرة ذات الانتاج الضخم ، فقدم في نسل الأفلام التاريخية « كليوباترا » ( ١٩٣٤ ) ، « الحروب الصليبية » ( ١٩٣٥ ) ، و « القرصان » ( ١٩٣٨ ) ، وفي نسل أفلام الويسترن قدم « ساكن السهول » ( ١٩٣٨ ) ، و « اتحاد الباسيفيك » ( ١٩٣٩ ) . وعن الأفلام السيمريك قدم فيلم « أعظم عرض على الأرض » ( ١٩٥٢ ) . وباستثناء فترة قصيرة حاول فيها دى ميل أن يدخل إلى عالم الانتاج المستقل بين عامي ١٩٢٥ و ١٩٢٩ ، فإن دى ميل قدم كل أعماله لشركة « باراماونت » ، حتى أصبحت أفلامه العلامة المميزة لانتاج هذه الشركة ، كما أصبح دى ميل هو النموذج المجسد لأفلام باراماونت في خلال فترة الفيلم الناطق ، وهو ما سوف نتناوله في الفصل التالي . وإن البعض القليل من أفلامه مثل « الذكر والأنثى » ( ١٩١٩ ) ، و « اتحاد الباسيفيك » ( ١٩٣٩ ) تعتبر من كلاسيكيات النمط الفيلسفي الخاص بها ، ولكن النظرة العامة على أفلام دى ميل توضح أنه كان رجلا استعراضيا عظيما أكثر من كونه مخرجاً عظيما . كما كان تجسيدا طوال حياته الفنية لقيم هوليوود في العشرينيات ، فقد كان يصل إلى الإبهاء والاستعراض والتسويقية . لكنه كان يتمتع بإحتلاك غريزة فطرية تجاه ازدواجية المشاعر ( وهو ما قد يسببه البعض باسم النفاق ) وهي الازدواجية التي تسود قيم الطبقة المتوسطة الأمريكية التي تدفع الملايين طوال خمسين عاما لكي تجلس وتتساهد عروضه المبهرة عن الجنس والعنف والجريمة رضى مرتاحة الضمير ، لأنها تعتقد أنه يمكنها في النهاية استخلاص حكمة دينية أو أخلاقية من الفيلم ، حتى لو كانت هي الحكمة الزائفة ) .

#### اللمسة الأوروبية : لويسين وآخرون

كان هناك مخرج آخر يتفوق على دى ميل في إحساسه الأكثر رعبا وتمقيدا تجاه المشاهد الفرائزية والجنسية ، وكان ذلك هو المخرج

ارتسمت لوبيتتش الذى ينحدر من أصول ألمانية يهودية ، وكان أول من قدم الأفلام التاريخية المبهره فى ألمانيا . فى فترة ما بعد الحرب ، بدأ عمله فى شركة « أونا » ، والذى وصل الى هوليوود فى آخر عام ١٩٢٢ مع كاتب السيناريو هانز كراى ( ١٨٨٥ - ١٩٥٠ ) لـ اخراج فيلم « دوزينا » ( ١٩٢٣ ) الذى قامت بطولته مارى بيكفورد . ومنذ ذلك الحين بدأ فى اخراج سلسلة من كوميديات الجنس الراقية ، التى كانت سبباً فى شهرته « بسبب روح الدعاية البصرية الرقيقة التى كان يتمتع بها » . وفى أفلام مثل « دائرة الزواج » ( ١٩٢٤ ) ، « ثلاث نساء » ( ١٩٢٤ ) ، « الجنة المحرمة » ( ١٩٢٤ ) ، « قلبى مرة أخرى » ( ١٩٢٥ ) ، « مروحة أليلى وتدمير » ( ١٩٢٥ ) ، « تلك اذن هى باديس » ( ١٩٢٦ ) ، و « الأمير التلميذ » ( ١٩٢٧ ) ، كان لوبيتتش رائداً فى استغلال الديكوى لكى يتحاشى العناوين الفرعية المكتوبة على الشاشة ، كما انه أصبح أستاذاً فى استخدام التلميحات الجنسية الذكية . وسرعان ما كانت هوليوود كلها تتحدث عن « لمسة لوبيتتش » . نى براعتة فى استخدام التفاصيل على نحو مزمى وموح مثل نظرة عين أو إيماءة تعطى إيحاء ومعنى متوازيا ، ومثل اغلاق باب غرفة النوم للإيحاء بأن هناك فعلاً جنسياً يسود وراءه ، دون أن يظهر على الشاشة ما يثير الجمهور أو الرقابة ، وبشكل عام فإن لوبيتتش استطاع أن يضفي الرشاقة وروح الدعاية الساخرة - وتلك هى اللمسة الأوروبية - الى هوليوود خلال العشرينيات ، وهى اللمسة التى مرث كالناز فى الهشيم ليقدها اخرون الآخرون ، كما أصبح لوبيتتش أيضاً واحداً من المخرجين المبدعين فى الفترة الأولى من عمر السينما الناطقة ، بأفلام مثل « استعراضي الحب » ( ١٩٢٩ ) ، « هونت كارلو » ( ١٩٣٠ ) ، و « الضابط الميسم » ( ١٩٣١ ) ، لكى يصبح بحلول عام ١٩٣٥ مديراً للإنتاج العام لشركة « باراماونت » ، ولقد كان لوبيتتش بالفعل يمثل ما قاله عنه أحد النقاد الفرنسيين المعاصرين بأنه « حصل الى الأمريكيين الكوميديا الأوروبية بكل ما تتمتع به من سحر وتهتك وطيش ولهو ومتعة » .

كان هناك مخرجون أوروبيون آخرون فى هوليوود خلال العشرينيات ، أغلبهم من الألمان الذين قدموا الى صناعة السينما الأمريكية نتيجة لاتفاقية « باروفايت » فى عام ١٩٢٦ ، وبين عامي ١٩٢٦ و ١٩٢٧ شهدت هوليوود وصول العديد من مخرجي استوديوهات « أونا » ، مثل ف . و . مورناو ، الذى قدم أفلام « الشروق » ( ١٩٢٧ ) ، « أوبعة شياطين » ، « من أجل الشياطين » ( ١٩٢٨ ) ، و « طابود » ( ١٩٣١ ) ، والمخرج بول لينى الذى

قدم أفلام « القطة وعصفور الكناريا » ( ١٩٢٧ ) ، الذي كان فيلما رائدا في نمط أفلام الغموض الكوميدية ، وكذلك فيلم « التحذير الأخير » ( ١٩٢٩ ) ، والمخرج لوثر هنديز بفيلمه « ليلة غامضة » ( ١٩٢٧ ) ، والمخرج لودفيج بيرجر بفيلمه « خطايا الآباء » ( ١٩٢٨ ) ، والمخرج ديمتري بوشوفيتسكي بفيلمه « تاج الأكاذيب » ( ١٩٢٦ ) ، والمخرج ميهال كيرتيز بفيلمه « سفينة نوح » ( ١٩٢٨ ) ، والمخرج الكسندر كوددا بفيلمه « الحياة الخاصة لهيلين طروادة » ( ١٩٢٧ ) . كما حضر الى هوليوود أيضا المصور السينمائي في شركة « أوقا » ذو البصات الميزة كارل فرويند ، والممثلون ايميل جاننجرز ، كونراد فايت ، فيرنو كراوس ، بولانيجرى ، جريتا جاربو ، ليا دى بوتى ، وكذلك المنتج اريك بوهر ، وكاتب السيناريو كارل ماير . ( يوضح فيلم « الشرق » الذى أخرجه مورناو من إنتاج وليم فوكس التأثيرات الجاثلة لهذه المجموعة ، فقد تمت صناعته بواسطة فتيين كانت أغلبيتهم من بين موظفى شركة « أوقا » ، وقد كتب السيناريو كارل ماير وقام بالتصوير تشارلز روش وكارل شتراوس . بالإضافة الى الفتيين الألمان الذين صمموا الديكور ، ويتميز الفيلم بحركة الكاميرا التى تسميه راحمة البالية وبمؤثرات الأضواء المتقدة ، وهى التقنيات التى تعلمها روش كاستشار فى شركة « أوقا » أثناء قيام مورناو بإخراج فيلم « فاوست » ( ١٩٢٦ ) ، ولقد ترك فيلم « الشرق » تأثيرا كبيرا على تقنيات الإنتاج فى هوليوود ، كما فاز بجائزتى أوسكار لأفضل ممثلة وأفضل تصوير ) .

علاوة على ذلك ، فقد قام المخرج المجرى بول فيجوش ( ١٨٩٨ - ١٩٦٣ ) بإخراج فيلم « اللعنة الأخيرة » ( ١٩٢٧ ) ، وكذلك فيلمه « المنعزل » ( ١٩٢٨ ) ، الذى تميز بنزعة طبيعية تجريبية - وكلاهما من إنتاج « بونيفرسال » - وذلك قبل أن يعود الى أوروبا فى عام ١٩٣٠ ، كما قام الفرنسى جاك فيديه ( ١٨٨٥ - ١٩٤٥ ) بإخراج بعض الأفلام الميلودرامية متوسطة القية لشركة « م - ج - م » مثل أفلام « القطة » ( ١٩٥٩ ) الذى كان مشهورا بفيلمه السويدى « هكسيل » ( ١٩٢١ ) ، كما حضر الى هوليوود المخرج الدنماركى بنجامين كريستensen ( ١٨٧٩ - ١٩٥٩ ) ، الذى كان مشهورا بفيلمه السويدى « هكسيل » ( ١٩٢١ ) ، والذى تم عرضه فى نسخة انجليزية ذات توليف حسن تحت عنوان « السحر عبر العصور » ، وكان مزيجا متفردا من النزعة التسجيلية التاريخية ، والنزعة الروائية ، كما أظهر خليطا من اللبسات المزعجة والحسية والواقعية ، وبذلك فإن هذا الفيلم كان ذا أثر كبير على السربالين الأوربيين مثل لوى بونويل . جاء إذن كريستensen بهذه

الشهرة لكي يصنع سلسلة من الأفلام الميلودرامية الرفيعة لشركة « م . ج . م » مثل « سيترك الشيطان » ( ١٩٢٦ ) ، و « السخرية » ( ١٩٢٧ ) ، وأفلام الغموض الكوميدي لشركة « فيرست ناشيونال » مثل « البيت المسكون بالأشباح » ( ١٩٢٨ ) ، و « الآثار السبعة للأقدام الشيطانية » ( ١٩٢٩ ) ، كما قامت هوليوود أيضا بإحضار المخرجين السويديين المظنين فيكتور سيوستروم وموريتز شتيلر ، ليصلا في منتصف العشرينيات لدى شركة « م . ج . م » ، حيث غير سيوستروم اسمه إلى سيستروم ، ويقدم ثلاثة أفلام مهمة لم تلق نجاحا كبيرا ، وهي : « هو الذي يصفع ويهان » ( ١٩٢٤ ) ، و « الخطاب القرمزي » ( ١٩٢٦ ) ، و « الريح » ( ١٩٢٨ ) ، كما اقتصر عمل شتيلر على إخراج أفلام للنجوم ، على الرغم من أن قبله « فنلق أمبريال » ( ١٩٢٦ ) يظل فيلما مثيرا في قدرته على الإيحاء بالجور الخاص ، ولقد عاد سيوستروم إلى السويد في عام ١٩٢٨ ليبحث في حالة من شبه الاغترال ، بينما مات شتيلر في نفس العام ، وقد أصابه الإرهاق وخيبة الأمل بعد تجربته الهوليوودية .

ولقد كان مصير المخرجين الأجانب في هوليوود خلال العشرينيات شبيها بمصير المخرجين السويديين ، فلقد استوردتهم صناعة السينما الأمريكية لكي يصفوا مذاقا أوروبيا راقيا ورشيقا على الأفلام التي تنتجها استوديوهات هوليوود بنظام السلع التي يتم تصنيعها من خلال التجميع الآلي ، لكن هوليوود أيضا رفضت أن تترك هؤلاء المخرجين لكي يقدموا تنويعاتهم الخاصة على هذه الأفلام ، لذلك عاد الكثيرون منهم إلى بلادهم بعد أن تبددت أحلامهم وأوهامهم بالعمل في هوليوود . ومن بين هؤلاء جميعا لم يبق إلا لوبيش ، والمخرج المجري ميهال كيرتيز ( الذي غير اسمه إلى هايكل كيرتس ) ، اللذان استطاعا التكيف مع نظام الإنتاج في هوليوود ، وقد بقي مورنار أيضا لكنه لقي مصرعه في حادثة سيارة في عام ١٩٣٠ قبل أن يحقق آماله .

ومع ذلك ، فإن وجود المخرجين الأوروبيين - والألمان على نحو خاص - في هوليوود خلال العشرينيات ترك أثرا كبيرا وعميقا على السينما الأمريكية أكثر مما تتصور ، فقد تعلم المخرجون الأمريكيون من زملائهم الألمان الاستخدام التعبيري في الإضاءة والتصوير ، الذي أتاح لهم تقديم أعظم الأفلام الأمريكية فيما بعد ، كما أن عصورا مثل فرويند حقق نجاحا كبيرا في هوليوود ، ليلحق به في فترة بداية السينما الناطقة العديد من السينمائيين الألمان بعد انهيار جمهورية فايمار ، وكان من بين هؤلاء ماكس واينهارت ، فريتزلانج ، ماكس أوفولس ، دبيليف ، سيورك

( دوجلاس سيرك ) ، كيرت ووبرت سيودماك ، ولیم ديتزل ، بيل ويلند ، اديجار اولكار ، يوجين شوفتان ، تيودور سباركول ، هانز ( جون ) برام ، اوتو بريمنجر ، و فريد زينمان . ولقد اعطى كل هؤلاء للسينما الامريكية لمسة المانية في أسلوب التصوير والاشارة والديكور ، وعلى اللسنة التي دام تأثيرها - حتى لو قلل البعض من شأنها - وساعدت اسهاما كبيرا في تشكيل الطابع البصري المميز للسينما الامريكية في فترة الفيلم الناطق قبل أن يظهر ابتكار الشاشة العريضة .

### الطابع الامريكي

على الرغم من تعدد وتناقض الابعاد التي تميزت بها سينما « الاخلاقيات الجديدة » ، وعلى الرغم أيضا من التأثيرات الأوروبية التي ذكرناها توا ، فقد كانت هناك تقاليد امريكية محلية تميزت بها الميلودراما ذات النزعة العاطفية ، وإلى قصص الحب التي تدور في المناظر الطبيعية ، وهي التقاليد التي تعتمد على مونتاج جريفيث غير المقيد في السرد ، والذي كان قد أسس تقاليد « في فترة ما قبل الحرب بأفلامه القصيرة لشركة « بيوجراف » ، واستمر في ارسائها خلال العشرينات بأفلامه الطويلة مثل : « مسوسي ذات القلب المخلص » ( ١٩١٩ ) ، « قصة حب في الوادي السعيد » ( ١٩١٩ ) ، « زهرة الحب » ( ١٩٢٠ ) ، « الطريق المتحد إلى الشرق » ( ١٩٢٠ ) ، و « الوردة البيضاء » ( ١٩٢٣ ) . كما كان هناك أيضا مخرجون آخرون مثل هنري كنج ( ١٨٨٨ - ١٩٨٢ ) بأفلامه « الشقيقة البيضاء » ( ١٩٢٣ ) ، « ستيللا دالاس » ( ١٩٢٥ ) ، و « فورت باربارا وورث » ( ١٩٢٦ ) ، وهو المخرج الذي أثار إعجاب بودفوكين ، حتى انه قام بتحليل قبله « ديفيد الذي يمكن احتماله » ( ١٩٢١ ) .

ومن المخرجين الأمريكيين في هذه الفترة أيضا نجد كنج فيلور ( ١٨٩٤ - ١٩٨٢ ) بأفلامه « الرجل أبو مطوة » ( ١٩١٩ ) ، « السعادة » ( ١٩٢٣ ) ، « استعراض الحب » ( ١٩٢٥ ) ، والمخرج ولیم ويلمان ( ١٨٩٦ - ١٩٧٥ ) بأفلامه « قافلة المتشردين » ( ١٩٢٣ ) ، « متسولو الحياة » ( ١٩٢٧ ) ، والمخرج كلارينس براون ( ١٨٩٠ - ١٩٨٧ ) بأفلامه « النيران الخائبة » ( ١٩٢١ ) ، و « المرأة اللاذعة » ( ١٩٢٥ ) ، والمخرج رولاند في + لي ( ١٨٩١ - ١٩٧٥ ) بأفلامه « أليس آدامز » ( ١٩٢٣ ) ، و « يوم القيامة » ( ١٩٢٥ ) ، والمخرج فرانك ديان ( ١٨٨٥ - ١٩٨١ ) بأفلامه « روبين هود » ( ١٩٢٣ ) ، و « القناع الحديدي » ( ١٩٢٧ ) ، والمخرج

فرانك بوراج ( ١٨٩٣ - ١٩٦٢ ) بأفلامه « مقطوعة مريحة » ( ١٩٢٠ ) ،  
و « السماء السابعة » ( ١٩٢٧ ) .

والى جانب النمط السينمائي الذى بدأه بيريفيث وعانى من الأفول مع بداية السينما الناطقة ، كان هناك نمطان متميزان فى السينما الأمريكية هما « فيلم الويسترن » و « فيلم الحركة والعنف » ، ولقد بدأ فيلم الويسترن فى أن يكون تيارا أساسيا فى السينما الأمريكية منذ عام ١٩٠٣ بفيلم « سرقة القطار الكبرى » الذى أخرجه ادوين س . بوتر . كما أصبح المخرج توماس اينش متيزا بأفلام الويسترن الواقعية الخشنة مثل أفلامه التى قام ببطولتها وليم س . هارت خلال العقد الثانى من القرن : « الجحيم » ، و « الآوى » ( ١٩١٦ ) ، لكن نمط الويسترن لم يصبح نمطا منفردا فى عالم الأفلام الروائية الطويلة إلا خلال العشرينيات ، وربما يعود ذلك - كما يقول المؤرخ والنقاد ديفيد روبنسون - الى الاحساس الجماعى الذى ساد آنذاك بالحنين الى الماضى حيث الأراضي الكشاسعة التى بلا حدود ، فعندما صنع بوتر أول فيلم ويسترن فى عام ١٩٠٣ كان الغرب الأمريكى ما يزال يعيش الاحساس بأنه يقف على الحدود بين المدنية والحياة البرية ، لكن أمريكا أصبحت منذ منتصف العشرينيات نحيا حياة مدنية كاملة ، تسود فيها قيم وسلوكيات الحياة الصناعية التى تقوم على التجميع الآلى والانتاج الضخم ، وهو ما يعنى أيضا سيادة نمط الاستهلاك الجماعى ، ووسائل الاتصال الجماهيرية ، والانتقال عبر وسائل المواصلات السريعة ، وهكذا فإن الاقتصاديات المتقدمة للرأسمالية قد وضعت قيودا تكاد تدمر الحياة المحلية التى كان يعيشها أغلب الأمريكيين ، فى الأراضي الشاسعة فيما يشبه الفردوس الأرضى ، وكان هذا الحنين الى الماضى هو السبب فى أن الشكل الكلاسيكى لنمط الويسترن قد تأسس خلال العشرينيات ، وأصبحت له قواعد وجمالياته التى تجسدت فى أول ملاحم هذا النمط مثل أفلام « العظام » ( ١٩٢٥ ) للمخرج كينج باجوت ، وفيلم « عربة السفر المغطاة » و « قطار الخيول السريع » ( ١٩٢٥ ) للمخرج جيمس كروثر ، و « الحصان الحديدى » ( ١٩٢٤ ) للمخرج جون فورد .

وكانت تلك الأفلام المبهرة ، التى تدور عن مغامرات راعى البقر ، على المجال الذى برع فيه ممثل واحد هو دوغلاس فيربانكس ( ١٨٨٣ - ١٩٢٩ ) ، الذى ترك صورته الفنية كنجم تؤثر تأثيرا كاملا على شخصية البطل فى أفلامه ، حتى انه يستحق أن نطلق عليه « الإنسان المؤلف » لهذه الأفلام . كان فيربانكس قد بدأ حياته الفنية فى شركة « الثلث »



( تراينجل ) لجريفيث ، حيث قام ببطولة بعض الأفلام الكوميديّة ، مثل « جنون مانهاتن » - ( من إخراج آلان دوان عام ١٩٦١ ) ، و « الوصول إلى القمر » ( من إخراج جون أيمرسون عام ١٩١٧ ) . بالإضافة إلى فيلمه « المخبث » ( من إخراج فيكتور فليمنج عام ١٩٢٠ الذي فضح السلوكيات المعاصرة ، كما قدم محاكاة ساخرة لبعض الأنماط الفيلمية السائدة آنذاك ، وفي كل هذه الأفلام - التي كتبت معظمها أنيثا لورنس - كان فيربانكس يلعب دور الفتى الأمريكي حتى أطراف أصابعه : الميل للروح ، والمخاض الذي يتمتع أيضا بلياقة بدنية عالية ، كما أنه يفت الضعف والخيانة والرسبيات الاجتماعية في كل أشكالها ، وعندما أصبح فيربانكس نجما ساطعا ، وبعد أن قام بالمساهمة في إنشاء شركة « الفنانون المتحدون » ، اختار لنفسه دور البطل في سلسلة من الأفلام المغامرات التاريخية المبهرة مثل « علامة زوررو » ( ١٩٢٠ - فريد نيلو ) ، « الفرسان الثلاثة » ( ١٩٣١ - فريد نيلو ) ، « دوين هود » ( ١٩٢٢ - آلان دوان ) ، « لص بقتاد » ( ١٩٢٤ - راؤول وولش ) ، « دون كيو » « ابن زوررو » ( ١٩٢٥ - دونالد كريسي ) ، « القرصان الأسود » ( ١٩٢٦ - ألبرت باركر ) ، و « الأخرق » ( ١٩٧٢ - ريتشارد جونز ) . « القناع الحديدى » ( ١٩٢٩ - آلان دوان ) ، وكانت هذه الأفلام هي الأولى من نوعها والتي تدور حول عالم الفرسان والقرصنة ، وتعتمد على الإبهار والكوميديا ، وفيها أظهر فيربانكس كل قدراته على أداء الحركات الرياضية الصعبة ، وبهر جمهوره بأدائه لسلسلة مستمرة من الأدوار الخطيرة التي كانت تأخذ بالباب المشاهدين - وفي الحقيقة أن وشافة فيربانكس الجسمانية وخفة حركته كانت موهبته الأولى كممثل - لذلك فإنه اضطر للتقاعد عام ١٩٣٤ تحت ضغط كل من حلول عصر الصوت من ناحية ، وتقدم عمره من ناحية أخرى ، ولكنه خلال الفترة التي ساعد فيها كالشهاب نحو النجومية استطاع أن يخلق نمطا سينمائيا - ظل يمارس تأثيره وسحره حتى فترة قريبة على نحو ما نرى مع أفلام مثل : « الفرسان الثلاثة » ( ١٩٧٤ ) ، « الفرسان الأربعة » ( ١٩٧٥ ) « البريق الملكى » ( ١٩٧٥ ) ، « دوين وهاريان » ( ١٩٧٦ ) ، وجيمينا من إخراج ريتشارد ليستر ، وفيلم « الريح والأسد » ( ١٩٧٥ ) لجون ميلبوس ) ، و « الرجل الذي سوف يصبح ملكا » ( ١٩٧٦ - لجون هيوستون ) - وبذلك فإن دوجلاس فيربانكس كان تجسيدا وعنوانا على إعجاب ملايين الأمريكيين والسينما الأمريكية بسحر القوة الجسدية -

هناك نط سينمائى ثالث يمكن أن نطلق عليه « الفيلم التسجيلى الروائى » ، الذى تأسس خلال العشرينيات بأفلام المكتشف وماوى التصوير

الأمريكي **دوبيرت فلامارتي** ( ١٨٨٤ - ١٩٥١ ) . كان فلامارتي في مستقبل حياته غالبا في علم المعادن استغرق وقتا طويلا في دراسة الطبيعة في جزر بلشيز التي تقع في الجزء الكندي من القطب الشمالي ، لينتقل الى الاعتماد منذ عام ١٩١٧ بالحياة الخشنة القاسية التي يجيها الاسكيمو في تلك المناطق ، لذلك عاد فلامارتي الى هذه الجزر عام ١٩٢٠ - تحت رعاية إحدى شركات الفراء - لكي يعيش مع عائلة من الاسكيمو ، ويصنع فيلما حول الحياة اليومية لافرادها ، وليعود بعد ستة عشر شهرا الى الولايات المتحدة بالنقطة التي تم تصويرها ، وقام بتوليها في فيلم **سبيلى وواتي من خمس وسبعين دقيقة** تحت اسم « **نانوك وجبل الشمال** » ( ١٩٢٢ ) ، والذي قامت بتوزيعه غالبا شركة « **باتيه** » ، وقال نجاحا تجاريا ونقديا كبيرا ، وفي الحقيقة أن جزءا من جماهيرية هذا الفيلم تعود الى تصويره لحياة غريبة لا يعرفها المتفرجون ، فهو يصور أول لقاء متامل بين العالم المتحضر والاسكيمو ، دون أن يقع في دائرة الدراسة العلمية المتخصصة التي لا تهم الا المتخصصين ، لكن فيلم « **نانوك** » أيضا كان متفردا في استخدام قواعد التوليف الخاصة بالفيلم الروائي لكي يقدم واقعا تسجيليا ، فقد كان فلامارتي قد التقط العديد من اللقطات في المواقع الحقيقية - ومن بينها لقطات قرية ولقطات عكسية ولقطات بانورامية - لكي يستطيع في مرحلة التوليف أن يستخدمها داخل اللقطات التسجيلية الطويلة ، كما أنه أقام البناء السردى للفيلم كما لو أنه يتبنى أسلوب « **قصير القائب** » لكي يحكى عن قصة هذا العالم طوال فيلده ، كما أنه استخدم الاسكيمو كممثلين يقومون بأعادة تمثيل بعض المشاهد أمام الكاميرا ، لكي يحقق خطا روائيا قد لا يتطابق تطابقا حقيقيا مع حياة الاسكيمو ، ولكنه يقترب كثيرا من روحها .

ترك فيلم « **نانوك** » أثرا كبيرا على صناعة السينما الأمريكية بسبب الاقبال الجماهيري عليه بالمقارنة مع تكاليفه القليلة ( التي بلغت حوالى ٥٥ ألف دولار ) ، لذلك قام جيسى لاسكى من شركة « **باراماونت** » بالتعاون مع فلامارتي لصنع فيلم آخر مشابه في أى مكان في العالم يختاره فلامارتي بنفسه . ( لقد أثار هذا الحماس الجماهيري لمعرفة حياة الناس البعيدين شركة « **باراماونت** » للتعاقد لانتاج فيلمين مهنيين من هذا النمط . كان الفيلم الأول هو « **الشعب** » ( ١٩٢٥ ) من إخراج **هايدان كوبر** وأدنت **شوروساك** . والذي يدور حول معجزة خمسين الفسا من أفراد قبائل « **بانتيار** » عبر بلاد المغرب الى تركيا في كل عام ، بحثا عن الشعب اللززم أقطان ماتيتيم . أما الفيلم الثانى فقد كان « **شافنج** » ( ١٩٢٧ ) لنفس المخرجين ، ويدور حول دراما تسجيلية عن الفلاحين الذين

يناضلون من أجل البقاء في قيد الحياة في ادغال « سنيام » التي تعرف اليوم باسم « تايلاند » ، وقد أظهر الفيلمان النزوع نحو تصوير هذه الشعوب على أنها مخلوقات تنير الدهشة والغرابة ، وهو ما يفسر تحول المخرجين كوبر وشودسساك في عام ١٩٣٣ الى صانع فيلم الرعب « كنتج كونج » .

اتم اتفاق شركة باراماونت مع فلامارتي قبله « موانا » ( ١٩٣٦ ) ، وهو فيلم تسجيلي يتناول بأسلوب شاعري حياة فاطمي جزيرة « ساموا » في البحار الجنوبية ، وهو الفيلم الذي قام فلامارتي بتصويره طوال عشرين شهرا ، ووصفه ناقد المعاصر هيرمان واينبرج بأنه « قصيدة شاعرية غنائية عن حياة آخر جنة على الأرض » ، وما زاد هذا الفيلم جمالا استخدام الفيلم الخام « البانكرومي » الذي تنتجه شركة « إيستمان » وهو الفيلم الخام الحساس لكل ألوان الطيف بالمقارنة مع الفيلم الخام « الأورثومومي » الشائع حينذاك ، الذي استخدمه فلامارتي من قبل في فيلم « نانوك » ، ويتم بقله حساسيته للطيف الموجي من الأصفر حتى الأحمر ( وهو ما سوف نناقشه تفصيلا في فصل لاحق ) . استخدم فلامارتي أيضا في « موانا » نسبة كبيرة من لقطات « التليفوتو » التي يتم تصويرها من مسافة بعيدة جدا ، والتي أصبحت في أفلامه التالية علامة مميزة على أسلوبه في التصوير ، وكما فعل فلامارتي في « نانوك » ، قام مرة أخرى في « موانا » بتوليف الفيلم بمنطق السرد الروائي ، وكأنه يعيد بناء الواقع بدلا من أن يقوم بمجرد تسجيله . ولقد هاجم علماء الأنثروبولوجيا هذا الفيلم على أنه خيال شاعري أكثر من كونه تمثيلا دقيقا للحياة في « ساموا » ، ( ولقد كان هذا الاتهام صحيحا على أية حال ، ولكن كان هذا هو مصدر المديح الهائل الذي وجهه النقاد للفيلم ) ، ولكن فيلم « موانا » لم ينجح جماهريا ، على الرغم من أن شركة « باراماونت » حاولت أن تبعة بقدر من السذاجة عندما كتبت في الإعلانات أنه يدور حول « حياة الحب لحوريات بحر الجنوب » .

كان فيلم فلامارتي التالي هو « القلال البيضاء لبحار الجنوب » الذي أنتجته شركة « م . ج . م » ، وتعاون فلامارتي فيه مع « و . س » فان دايك ( ١٨٨٩ - ١٩٤٣ ) ، والفيلم قصة درامية تعتمد على أحد الكتب الناجحة لجماهيريا للؤلف فريدريك اوبراين صديق فلامارتي . وقد تم تصوير الفيلم في تاهيتي ، ولكن فلامارتي لم يستكمل التعاون في الفيلم لرفضه المغالبة في تحويله الى فيلم ذي نزعة تجارية خالصة . تعاون فلامارتي بعدها مع هونوا في إنتاج فيلم مستقل هو « تايو » ( ١٩٣١ ) ،

الذى يدور حول حياة غواصى اللؤلؤ فى تاهيتى ، والذى حقق نجاحا اكبر من سابقه ، ولكن فلاحارتى اصطدم ايضا بتناول مورناو الميلودرامى للمادة الفيليم ، لينسحب منه بعد اشرافه على التصوير . ( كان من المقترض ان يتم انتاج فيلم « تاو » كفيلم صامت ملون ، ولكنه عرض بالابيض والاسود مع اضافة شريط صوت ، فى وقت كانت تتحول فيه صناعة السينما الى الافلام الناطقة ، ولقد ظهر اسم فلاحارتى كمشارك لمورناو فى الانتاج والسيناريو فى عناوين الفيلم ، كما شارك ايضا فى التصوير مع فلويد كروسى الذى حصل على جائزة اوسكار لعمله الاول فى هذا الفيلم ، وهو المصور الذى اشترك فى العديد من أهم الافلام التسجيلية مع المخرجين بارى لورينتس ويوريس ايفانس ) .

كان فلاحارتى قد اصيب فى تلك الفترة بالملل الشديد من طريقة هوليوود فى الانتاج ، مما دفعه للهجرة الى انجلترا ، حيث ترك تأثيرا حاسما على جون جريسون وحركة الفيلم التسجيلى الاجتماعى البريطانى خلال الثلاثينيات ، بمشاركته فى فيلم « بريطانيا الصناعية » ( ١٩٣٢ ) ، الذى قام جريسون بتوليئه ، والفيلم « الشاعر » « رجل من آران » ( ١٩٣٤ ) الذى يحتوى على أشهر تجارب فلاحارتى فى استخدام الهندسات ذات البعد البؤرى الطويل . ( يستغرق عرض الفيلم سنا وسبعين دقيقة قام فلاحارتى بتوليئها من سبع وثلاثين ساعة من المقطعات ، وقد اثار الفيلم عاصفة من الجدل الايديولوجى حول طبيعة السينما التسجيلية ووظيفتها ، عندما هاجمه النقاد اليساريون بسبب تحويله الحياة الناسية لسكان جزيرة آران الى قصة رومانسية ، كما اتهمه النقاد اصحاب المذهب السياسية بأنه يقوم بترسيخ المفهوم الفاشى عن « الانسان المتوحش النبيل » ، وربما كان هذا التفسير الخاطى هو ما شجع موسولوى على منح الفيلم جائزة الكاس الذهبى فى مهرجان فينسيا السينمائى عام ١٩٣٤ ) .

قام فلاحارتى ايضا باخراج المشاهد التى تم تصويرها فى الهند لفيلم « الصبي القبل » ( ١٩٣٧ ) من اخراج دولان كودا ، والذى يعتمد على قصة « توماس » ابن الايتال من كتاب « كبلنج » الشهير « كتاب الغابة » . لقد كان فلاحارتى فنانا له رؤيته الذاتية الخاصة التى منعت من العمل فى هوليوود مرة اخرى ، لكنه عاد فى اواخر حياته للولايات المتحدة لكي يصنع فيلمين مهمين ليسا للعرض التجارى ، وهما « الاوقس » ( ١٩٤٢ ) الذى انتجته وزارة الزراعة الأمريكية تحت رعاية المخرج التسجيلى بارى لورينتس ( الذى ولد عام ١٩٠٥ ) ، اما الفيلم الآخر فقد كان

« قصة لويزيانا » ( ١٩٤٨ ) الذي أنتجته شركة « ستاندارد أويل » في نيويورك ، وقد كان الفيلم يحق من أجل انجازات السينما التسجيلية طوال تاريخها .

وعلى الرغم من وجود العديد من الفنانين الموهوبين في هوليوود خلال العشرينيات ، كانت الأفلام الأمريكية في معظمها يتم انتاجها عن طريق اتباع « وصفات جاهزة » ، فقد أدى الارتفاع المتزايد في تكاليف الانتاج خلال هذا العقد الى اضطرار الاستوديوهات لوضع ميزانية صارمة ومواصفات خاصة للأفلام ، فبينما أنفق جريفيث ما يزيد على ١٠٠ ألف دولار لانتاج « مولد أمة » ، في عام ١٩١٤ ، أنفقت شركة « م . ج . م » أكثر من أربعة ملايين ونصف مليون دولار لانتاج فيلم « بن هود » ( من اخراج فيرنينيلو ) بعد عشر سنوات فقط ، ولقد قام المؤرخ بتجامين هامبتون بتقدير الزيادة في تكاليف انتاج الفيلم الروائي ، والتي بلغت خمسة عشر ضعفا خلال ذلك العقد ، وهو ما أدى الى ازدياد الضغط في اتجاه صنع أفلام طبقا لوصفات جاهزة مضمونة النجاح ، فان محاولة اختبار ذوق الجماهير تجاه الإبداع الفني قد يؤدي الى خسارة فادحة ، لذلك فقد أصبحت الوصية الأولى والثانية والقائدة الذهبية في صناعة السينما الأمريكية خلال العشرينيات هي « اللعب على الضموم » ، وكان من نتائج ذلك أنه من بين ما يزيد على خمسة آلاف فيلم روائي طويل أنتجت في أمريكا ما بين عام ١٩٢٠ و ١٩٢٩ ، لا يبقى الا عدد من الأفلام تعد على أصابع اليد الواحدة التي يمكن اعتبارها مساهمات حقيقية في مجال السينما العاشرة ، في هي تتوزع بشكل السرد السينمائي ، كما كان أغلب هذه الأفلام - كما سبق القول - محصورة في دائرة أفلام كوميديا « السلايبيك » الخاصة ، لكن هناك بين هذا المجال التاسع لانتاج أفلام متواضعة ، يوجد استثناء واحد له تأثيره الهائل ، وهو ذلك الشخص القامض والمثير للكرهية أحيانا ، والذي انتهى نهاية حاسوية ، المخرج العظيم اريك فون ستروهايم .

### اريك فون ستروهايم

ولد اريك فون ستروهايم ( ١٨٨٥ - ١٩٥٧ ) في فيينا ، وكان اسمه الأصلي اريك اوزوالد ستروهايم كابن لتاجر يهودي ، ثم هاجر الى الولايات المتحدة في وقت ما يتراوح بين عام ١٩٠٦ و ١٩٠٩ ، ونحن لا نعرف الا القليل عن فترة صباه وشبابه المبكر في الولايات المتحدة ، ولكنه وصل أخيرا الى هوليوود حيث أضاف الى لقبه كلمة « فون » ،

واساع أسطورة عن أنه ينحدر من الأرستقراطية النمساوية ، وأنه كان ضابطا في سلاح الفرسان في شبابه . وتحت اسم الجديد اريك فون ستروهايم عمل للمرة الأولى في أدوار الكوميديا ، كما أثار إعجاب جريفيث الهائل بعد دور قصير أداه في فيلم « مولد أمه » ( ١٩١٥ ) . ويقال أن فون ستروهايم ظهر في هذا الفيلم في دور زنجي ، ولكن يبدو أن دوره كان هو الرجل الأبيض الذي يسقط من فوق السقف خلال غارات القذاتيين على قرية بيدمونت ) . وسرعان ما أصبح فون ستروهايم مساعدا لجريفيث في فيلم « التفتيش » ( ١٩١٦ ) ، كما ساعد أيضا في إخراج بعض أفلام شركة التلث « تراينجل » مع مخرجين مثل جون امرسون ( ١٨٧٨ - ١٩٤٦ ) ، آلان دوان ، وجورج فيتز موريس ( ١٨٨٥ - ١٩٤١ ) ، ثم عاد في عام ١٩١٨ ليصبح مساعدا لجريفيث ومستشارا للمشاهد الحربية في فيلم « قلوب العالم » ، الذي يدور حول ملحة الحرب العالمية الأولى ، والذي أدى فيه فون ستروهايم دوره الأول متقمضا شخصية الضابط البروسي القاسي ، وهو الدور الذي سوف يكرمه مرارا ويجعله مشهورا للجمهور الأمريكي ، فيما يمكن أن نسميه « الرجل الذي تحب أن تكرهه » . ( هناك فيلم تسجيلي طويل عن حياة فون ستروهايم وأعماله ، كتبه ريتشارد كوزارسكي وأخرجه باتريك مونتجومري عام ١٩٧٩ تحت اسم « الرجل الذي تحب أن تكرهه » . كما كتب كوزارسكي كتابا تحت نفس الاسم عام ١٩٨٣ . ويشير فيه إلى أن فون ستروهايم لم يكن أبدا من مساعدي جريفيث المقربين ، ولكنه استطاع أن يستوعب إنجازات جريفيث أكثر من أي من معاصريه ، وكانت تلك هي بدايته في تأسيس مسار حياته الفنية ، ولقد كتب فون ستروهايم في فترة لاحقة عن جريفيث أنه كان « الرجل الذي يضع الجمال والشعر في قالب رخيص ومبهرج يهدف إلى التسلية » . )

حصل فون ستروهايم على فرصته الأولى في الإخراج عن طريق كارل لايمل في شركة « يوتيغريمال » . حيث سمح له باقتباس مسرحيته التي كتبها سابقا تحت اسم « البرج العالي » ليصبح الفيلم المعروف باسم « أزواج مخدوعون » في عام ( ١٩١٨ ) . ويتناول الفيلم قصة اغواء زوجة أمريكية ساذجة عن طريق ضابط بروسي حاد الطباع ( لعب الدور فون ستروهايم نفسه ) في متجع بجماليات الألب النمساوية ، وكان هذا الفيلم من بين الأفلام الأمريكية الأولى في فترة ما بعد الحرب التي تتناول الجنس بطريقة أكثر تعقيدا وثقافة ، ولقد كان فيلم « أزواج مخدوعون » - على الرغم من حيكته التي تميل إلى التقليدية - محشدا بالاشعارات النفسية الدقيقة والذكاء البصري ، كما حقق نجاحا جماهيريا هائلا . ( أطلق ريتشارد كوزارسكي مؤلف الكتاب الذي تناول حياة فون ستروهايم على

فيلم « أزواج مخدوعون » - انه كان « أكثر الأفلام تأثيرا واحية في تاريخ هولييود حتى مجيء فيلم « المواطن كين » عام ( ١٩٤١ ) ، ولكن هذا الفيلم تم اختصاره عام ( ١٩٤٤ ) بواسطة شركة « يونيفرسال » ليتم حذف نسخ عشرة دقيقة ، وهي النسخة المتاحة اليوم ) .

اعاد فون ستروهايم في فيلمه التاليين نفس نمط حبكة فيلم « أزواج مخدوعون » وكان الفكرة امتحودت عليه ، حيث يتناول هذان الفيلمان العلاقة الجنسية بين المثلث الشهير . حين تقع زوجة أمريكية تحت اغراء ضابط أدربي ، كما ان الفيلم تم تصويرها بواسطة تسجيلية ونفسية صارمة ، كما كانت هذه الأفلام الثلاثة الأولى هي بداية تعامل فون ستروهايم مع فريق العمل الذي استمر معه في أغلب مراحل الفنية : المصورين بن ريتولز ووليم دانيلز ، والممثلين جيبسون جولاند سام دي جراس ، ماي بوش وعود جورج . وفي الحقيقة انه لم تصلنا أية نسخة من فيلم « مفتاح الشيطان » الذي صنعه لشركة « يونيفرسال » عام ١٩١٩ ، ولكننا نعرف انه كان يبلغ حوالي اثنتي عشرة بكرة ( أي ما يزيد على ساعتين ) ، كما كان هذا الفيلم مؤشرا لرغبة فون ستروهايم في أن يجعل السينما الروائية وأفلامها ترتقي لتبلغ مصاف الروايات الواقعية العظيمة للقرن التاسع عشر . وباعتدانا على بعض المقالات المعاصرة له ، فإنه يمكن القول ان الفيلم كان يحتوي على بعض المؤثرات البصرية الخاصة ، مثل استخدام المونتاج الإيقاعي الذي يتضمن تبادل صبغات الألوان السائدة على شريط الفيلم ، كما كان فيلم « مفتاح الشيطان » أيضا هو آخر فيلم أنتج فيه لفون ستروهايم أن يستكمله وفقا للخطيطه الخاص .

وفي استكماله لثلاثيته عن الخيانة الزوجية ( على الرغم من أن فعل الخيانة نفسه لم يكن « سموحا » بتصوير تفاصيله بسماعير تلك الأيام ) ، فإن فون ستروهايم قام بإخراج فيلم « زوجات سافاجات » ( ١٩٢٢ ) - الذي يعتبره معظم النقاد أول أفلامه العظيمة - ندور قصة الفيلم الكئيبة والساخرة حول « كونت » روسي ( فون ستروهايم ) يكسب عيشه فوق شواطئ الريفييرا بواسطة التصب على السياح الأمريكيين ، وهي القصة التي اقترحها « لايل » لتكون ملائمة لأداء فون ستروهايم ، ولبدء تصوير الفيلم في يوليو ١٩٢٠ ، ومن أجل تحقيق قدر كبير من الواقعية ، أقام فون ستروهايم ديكورا شديدة الدقة ، وبالجم الغطبيعي للميدان الرئيسي لمونت كارلو داخل ستوديوهات يونيفرسال . وقد تضمن الديكور الفنادق والمقاهي والملاهي بأدق تفاصيلها ، وعلاوة على ذلك أمر فون ستروهايم على أن

تشهد المناظر الخارجية لهذه الديكورات في موقع منزول في شبه جزيرة  
 فينتيري ، التي تقع على بعد ثلاثمائة ميل من الاستوديو ، بسبب التشابه  
 الكبير بين شواطئ كاليفورنيا وشواطئ البحر المتوسط . وبينما كانت  
 الميزانية الأصلية للفيلم هي ٢٥٠ ألف دولار ، بدأت الميزانية في الارتفاع  
 إلى ٧٥٠ ألف دولار ، لذلك فإن إدارة الدعاية في شركة يونيفرسال قررت  
 استقلال ذلك في أن تؤسس الدعاية للفيلم على أنه أكثر الأفلام تكاليف  
 على الإطلاق . ( على سبيل المثال فإن إعلان شركة يونيفرسال عن الفيلم  
 في مجلة « موفينج بيكتشر ويكلي » في أكتوبر ١٩٢٠ يظهر فون ستروهايم  
 في دور الكونت الروسي وهو يرفع سوطه فوق شعار مكتوب « سوف  
 يجعلك الفيلم تكرهه ! حتى لو تكلف ذلك مليون دولار من أموالنا ! » )  
 تم استكمال الفيلم في يونيو ١٩٢١ ، لتبلغ التكاليف الإجمالية مليوناً  
 ومائة وأربعة وعشرين ألفاً وخمسمائة دولار للفيلم الذي وصل طوله إلى  
 أربع وعشرين بكرة ( أو حوالي ٣١٥ دقيقة من العرض ، ثم تلوين جزء  
 كبير منها يدويًا بواسطة جوستاف بروك ، كما أن فون ستروهايم كان  
 يعتمد عرض الفيلم في جزئين على طريقة فيلم « دكتور مايبورغ المقامر »  
 الذي أخرجه لانج ، والذي عرض في نفس العام في أوروبا ، ولكن مدير  
 الإنتاج في شركة يونيفرسال وهو ارنست تولبرج ( ١٨٩٩ - ١٩٣٦ )  
 أصدر أوامره باختصار الفيلم إلى أربع عشرة بكرة ( ٢١٠ دقائق ) من  
 طريق المونتير الخاص بالاستوديو آرثر ريبلي ( ١٨٦٥ - ١٩٦١ ) ، ليتم  
 عرض الفيلم في حفل الافتتاح في يناير ١٩٢٢ مع تغيير العديد من  
 العناوين الفرعية التي أرادها المخرج في الأصل أكثر صراحة وجراحة .  
 وربما جاء هذا التغيير نتيجة لقضائع هوليوود في أواخر عام ( ١٩٢١ ) ،  
 ولكن فيلم « زوجات ساذجات » شهد اختصاراً أكبر لغرض العرض العام  
 في عشر بكرات ، وإن كان الفيلم في تلك النسخة المبثورة ظل مختلفاً  
 بلعنه وبريقه ، في عرض تلك الصور المتوالية القاسية من التفسخ  
 الأدوبي في فترة ما بعد الحرب ، لأنه كان يعتمد على الدراسة الفنية  
 والدقيقة للعالم النفسي لشخصياته ، وعلى الرغم من أن الحملة الدعائية  
 لشركة يونيفرسال استطاعت تحقيق أغراضها ، فإن الميزانية الهائلة للفيلم  
 سببت خسارة تقدر بحوالي ٢٥٥٢٠٠ دولار ، ومع ذلك فإن الفيلم استطاع  
 أن يؤسس وجود فون ستروهايم كأحد عمالقة صناعة السينما ، والذي  
 كان يقترّب في مكانته من جريفيث ، ليستطيع أن يقدم فيلمه التالي لشركة  
 يونيفرسال وهو « المرجيحة الدوامة » ( ١٩٢٢ ) ، الذي كان بداية ثلاثية  
 جديدة عن الجنس والفراش ، تدور هذه المرة في النمسا فيما قبل الحرب ،  
 وخلال الحداد امبراطورية هابسبورج ، ولكن تولبرج مدير الإنتاج قرر  
 بعد تصوير نصف الفيلم أن يزيح فون ستروهايم من الإخراج ، بسبب



الاهتمام المسرف وعلى التكاليف بالتفاصيل ، ( والتي تضمنت بناء نموذج بالحجم الطبيعي لحديقة ملاهى قيينا الهائلة ) ، وتم استبدال المخرج روبرت جوليان ( ١٨٨٩ - ١٩٤٣ ) به ، وكانت تلك هى نهاية تعامل فون ستروهايم مع شركة يونيفرسال ، ولكن شهرته كمثل ومخرج كانت دائمة ، حتى انه تلقى خلال شهر واحد عرضا باجراف ثلاثة أفلام لشركة جولدوين ، كان أولها اقتباسا عن رواية « ماك تيج » ( ١٨٩٩ ) للروائي الأمريكى دى المذهب الطبيعى فرانك نوريس ، وهو الفيلم الذى سوف يحقق لفون ستروهايم مشروعا شديدا الأهمية فى تاريخ حياته الفنية .

كانت رواية نوريس تشبه الى حد كبير رواية « القاتلة » ( ١٨٧٧ ) لأميل زولا ، فى اعتمادها على نموذج تقاليد المذهب الطبيعى للقرن التاسع عشر ، الذى يقول بأن بعض العيوب الوراثية تنتقل الى سمات الشخصية ، مما يؤدي بالإفلال للهلاك خلال مرحلة مستمرة من الانحدار النفسى والجسمانى ، تبطل الرواية التى يحمل اسم ماك تيج شاب يرث من عائلته ميراث نزعة القسوة ، لكنه يعمل فى بداية حياته طبيبا لأستنان فى سان فرانسيسكو ، ثم يتزوج ابنة إحدى أسر الطبقة المتوسطة للمهاجرين الألمان ، والتي تدعى ترينا ، ان ترينا تفوز بخمسة آلاف دولار فى إحدى مسابقات البانصيب لتصبح وحشا بخيلا جشعا ، فى محاولاتها الدائمة للاحتفاظ بكل المال ، دون أن تنفق مليا واحدا ، ولكن ماك تيج يفقد عمله نتيجة مؤامرة من أحد منافسيه ، ليخوض الزوجان شيئا فشيئا نعى الفقر ، ويصلان الى حالة تقرب من التدمير الكامل ، لأن ماك تيج يصبح مدمنا على شرب الخمر ، فان نزعت الوحشية الموروثة تظهر ويقتل زوجته من أجل ماله ، وتنتهى الرواية فى « وادى الموت » حيث يقابل ماك تيج الهارب منافسه ماركوس الذى كان السبب فى فقدانه عمله فيضربه حتى الموت بقبض المسدس ، ولكن مصير ماك تيج المشنوم يجعله فى صراعه مع ماركوس مقيدا فى النهاية بسلسلة من الأغلال مع جثة منافسه . ان تلك القصة الكثيرة لم تكن مادة خاما ملائمة لصنع فيلم هوليوودى للتسلية الجماهيرية ، ولكن فون ستروهايم هو الذى كان يهدف الى ترجمة هذه الرواية بلغة سينمائية لكى يفصح عن نزعتها الطبيعية ، من خلال الأدوات السينمائية الخاصة . ( فى الحقيقة ، فان فون ستروهايم قام بأعداد عدة محاولات لاقتباس النص ، كما أضاف مقدمة من ثلاثين صفحة الى السيناريو لتوضيح الجو العام والجذور الوراثية للشخصية البطل ، من خلال فقرة عن حياته القاسية فى شبابه داخل معسكر التنقيب عن الذهب ، كما أضاف أيضا معلومات عن موت الأب نتيجة الايمان على الكحول ، واشتغال البطل مساعدا لطبيب أسنان متجول فى بداية حياته ،

وقد تم تصوير هذه المشاهد التي تستغرق حوالى ساعة من العرض فى مواقع الأحداث الحقيقية بالقرب من أحد المناجم فى كاليفورنيا الشمالية . قام بتصوير الفيلم بين ريتولنز ووليم دانيلز فى مواقع التصوير الحقيقية فى شوارع وبيوت سان فرانسيسكو . ( ولأن الرواية كانت تدور فى تسعينيات القرن الماضى ، قام فون ستروهايم بجهد كبير فى إعادة مظهر المدينة الى ما كانت عليه قبل تدميرها فى الزلزال وحريق عام ١٩٠٦ . ولكن بعض التفاصيل الأخرى مثل الأزياء وحركة المرور فى الشوارع كانت تبدو - على نحو متعمد - معاصرة ومطابقة للفترة ما بين ١٩٠٨ و ١٩٢٢ ، وهو ما جعل كوزارسكى مؤلف الكتاب عن حياة فون ستروهايم يقول ، ان هذا الفيلم كان « سبيكة غريبة من أحداث زواية نوريس ووقائع حياة فون ستروهايم فى أمريكا » . كما تم تصوير الفيلم أيضا فى « وادى الموت » وفى تلال كاليفورنيا الشمالية تماما كما جاءت فى سيناريو فون ستروهايم ، ولقد استغرق التصوير تسعة شهور ، وازادت التكاليف عن نصف مليون دولار أى ما يزيد على ثلاثة أضعاف الميزانية المقررة ، ولكن المسئولين التنفيذيين فى شركة جولدوين أقروا ما يفعله فون ستروهايم ، الذى قام بتأليف الفيلم بنفسه فى بدايات عام ١٩٢٤ ليقدم للشركة نسخة من اثنتين وأربعين بكرة ، يبلغ زمن عرضها ما يزيد على تسع ساعات ( وتقول بعض الروايات الأخرى انها خمس وأربعون بكرة فى تسع ساعات ونصف ) ، لذلك فقد طلبوا منه اختصار الفيلم ليصبح جاهزا للعرض التجارى فى جزئين ، وهو ما نجح فيه ليصنع نسخة من اثنتين وعشرين بكرة ( خمس ساعات ) وتم استكمال هذه النسخة فى مارس من نفس العام ، لكنها كانت فى رأى شركة جولدوين ما تزال أطول من اللازم ، لهذا قام فون ستروهايم بتسليم الفيلم الى صديقه ريكس انجرام ( ١٨٩٢ - ١٩٥٠ ) الذى كان يعمل مخرجا لدى شركة متزو ، لكى يقوم بالاختصار المطلوب ، ولقد قام انجرام - بالتعاون مع المونتير جرانت وايتوك والذى سبق له العمل مع فون ستروهايم فى فيلم « مفتاح الشيطان » - بتقسيم الفيلم الى نصفين بعطف بعض الحلقات القرعية ، ليبلغ طول النسخة ثمانى عشرة بكرة ، والتي اعتبرها انجرام وفون ستروهايم هى الحد الأدنى الذى يمكن اختصار الفيلم له بدون تدمير السرد فيه ، وكانت تلك النسخة تستغرق حوالى أربع ساعات من العرض بهدف عرضها فى جزئين ، وفى تلك الفترة ذاتها اتحدت شركة جولدوين مع شركة متزو وشركة لويس ب . ماير ليكونوا معا « م . ج . م » . وهكذا حل ماير مكان جولدوين فى مسئولية تنفيذ الأفلام ، ليكون من بين أول قرارات ماير كمدير للاستوديو قرار بتسليم فيلم فون ستروهايم الى خمسة اللدود إيرفينج تولبرج من أجل القيام بمزيد من الاختصار .

ومكثا تم توليف الفيلم في عشر بكرات تحت اشراف جوزيف فرانهايم ،  
الذي كان يعمل كاتب عناوين لشركة « م . ج . م » ، والذي لم يكن  
قد قرأ الرواية أو السيناريو ، علاوة على أن الجزء المحذوف تم تدميره ،  
ومكثا تم عرض هذه النسخة المبثورة للفيلم تحت اسم « الجشع »  
( ١٩٢٤ ) ، وكانت هي النسخة الوحيدة التي استطاع الجمهور مشاهدتها ،  
وحصلت على نجاح نقدي متواضع ، لكنها حققت ربحا يصل الى حوالي  
ربع مليون من الدولارات .

لم يكن فيلم « الجشع » الا ربع الفيلم الاصيل ، ولذلك فانه عمل  
عظيم يحتوي على ثغرات واسعة في السرد ، تم اجتيازها عن طريق عناوين  
مكتوبة طويلة وسخيفة ، ولكنه يبقى مع ذلك عملا عظيما ، ولأن فون  
ستروهايم كان عبقريا أصيلا في مجال اللقطة الطويلة ، ولانه كان يبنى  
أعظم مؤثراته البصرية القوية « داخل » اللقطات وليس من خلال التوليف  
بينها ، فان العديد من أهم المشاهد في الفيلم ظلت على حالتها لم تمس ،  
لذلك فان فيلم « الجشع » بحالته التي وصل بها الينا يظل فيلسا قوى  
التأثير في عمقه النفسي ، وذلك لأن فون ستروهايم استخدم ببراعة  
التصوير بالبطورة العميقة شديدة الوضوح ، والميزانسين ذا النزعة  
التسجيلية ، والذي كان يهدف بهما الى ادخالنا تماما في العالم الواقعي  
للفيلم ، لقد كانت الكاميرا لا تتحرك كثيرا بطريقة تشبه أعمال ميكيلانجلو  
أنطونيوني ( والذي سوف تناقش أفلامه في الفصل الخامس عشر ) ،  
لذلك فان السرد الروائي يتم من خلال تراكم التفاصيل ، ولذلك فانا  
نجد انفسنا نعيش في الزمان والكان حيث تعيش شخصيات الفيلم ذاتها ،  
وان عديدا من الأشياء الطبيعية المجلدة - مثل عصافير الكناري المحبوس  
في قفص ، والموكب الجنائزي ، والنموذج الكبير لفرس من الذهب ،  
وشرائع اللحم - تكتسب جميعها معنى رمزيا من خلال التكوين في العمق ،  
وليس من خلال المونتاج ولا من خلال اللقطات القريبة المتبادلة على طريقة  
جرانيت ، وأخيرا فانه على الرغم من انتقاد الانساق والوحدة في البناء  
الدرامي لفيلم « الجشع » ، وعلى الرغم من « خسرعه الكتيب » ، فان كثافة  
الجو العام للفيلم تأسرنا من بدايته الى نهايته - ان فيلم « الجشع » ليس  
فيلما واقعا على طريقة أفلام بايست الأولى ، ولكنه فيلم ذو نزعة  
« طبيعية » باللهن الأدبي للكأمة ، ففي تصويره الصادم للتدخل واليأس  
يرتفع بالواقع الى مستوى الرمز وي طرح أسئلة عميقة عن طبيعة التجربة  
الإنسانية .

لقد اضطر فون ستروهايم خلال مرحلة توليف فيلم « الجشع » الى  
أن يرحل منزله وسيارته لكي يوفر نفقات معيشته ، ( علما بأن الشركة

لم تدفع له سوى اجر الاخراج فقط ) . ومع ذلك فان فون ستروهايم أعلن تبراه من الفيلم ، ورفض ان يراه بعد عرضه جماهيريا . ( فى عام ١٩٥٠ رأى فون ستروهايم أخيرا ما تبقى من ملحنته العظيمة ، بتشجيع من اترى لانجلو مدير السينماتك الفرنسى ، ولقد علق فون ستروهايم على ذلك بقوله : « ان الأمر يشبه كما لو أننى انبش قبرالى ، حيث وجدت تابوتا هشا ، وبعض أكوام التراب ورائحة رهيبة ، وبعض الظلام المشائرة » )

ولقد كان مدعيا ان يتلقى فون ستروهايم غرضا جديدا من « م . ج . م » ، فى عام ١٩٢٥ ، يمنحه حق التصرف فى اعداد أوپريت « الأرملة الطروب » ( ١٩٢٥ ) لفرانس ليبار . مع أجباره على استخدام النجم جون جيلبرت وماى موراي ، على الرغم من ارادته ، ولقد نجح فون ستروهايم فى ألا يحتل الأوپريت الا نصف الفيلم تقريبا ، وبذلك فانه يحفظ له مادته الخاصة ، التى استطاع عن طريقها تحويل هذا المشروع التجارى الخالص الى أن يستحق أن يكون فيلمه الثانى فى ثلاثيته القاسية عن تطلل أرستقراطية فيينا ، فعلى الرغم من أن الأحداث تدور فى ملكة وعية ، الا ان « الأرملة الطروب » يعكس بوضوح تحلل امبراطورية هابسبرج عند نهاية اتمون الماضى ، ويكشف عن التعفن والتفسخ تحت السطح الغادع الانيق ، ولقد قامت الشركة بحذف بعض المشاهد من نسخة العرض بسبب المضمون الجنى الصريح ، ولكن « الأرملة الطروب » يقترب كثيرا من تحقيق رؤية مخرجه أكثر من أى فيلم آخر قام بصنعه منذ فيلم « مفتاح الشيطان » فى عام ( ١٩١٩ ) . ولقد احتوت نسخة العرض على طريقة بدائية فى التلوين ، لكن المشهد الختامى تم تنفيذه بطريقة التكنيكلر ، لهذا استطاع الفيلم أن يحصل على النجاح النقدى والجماهيرى ، ويحقق ربحا كبيرا لشركة « م . ج . م » .

عند هذه النقطة من حياته الفنية ترك فون ستروهايم العمل فى شركة « م . ج . م » بعد جدل مرير حول الصراعات الابداعية والمالية ، لكى يقوم بصنع فيلم من اختياره لشركة « افلام النجوم المستقلة » التى يملكها بات باورز ، وكان ذلك هو فيلم « هاوش الزفاف » ( ١٩٢٨ ) آخر افلام فون ستروهايم العظيمة . وخاصة ثلاثيته عن تحلل الأرستقراطية النسبوية ، يحكى الفيلم على نحو ساخر مرير قصة زواج نفى بين نبيل فقير من فيينا ( فون ستروهايم ) وابنة مشلولة لرجل غنى من رجال الصناعة . ولقد عكس الفيلم قدرة فون ستروهايم على تحقيق الابهار البصرى ، كما أنه كان تجسيدا لرغبته الدائمة فى صنع افلام طويلة من

جزءين تشبه في قوايلها الروايات العظيمة التي تنتمي للقرن التاسع عشر . بدأ تصوير الفيلم في يونيو ١٩٢٦ . ليتم استكمال الجزء الأول طبقاً لخطة فون ستروهايم ( فيما عدا استبداله للصوريين ليستقر أخيراً على روى كالفكي ) - ولكنه فويس ، في منتصف تصويره للجزء الثاني بقيام شركة باراماونت - التي اشترت أسهم بات باورز في الشركة - بإخراجه في يناير ١٩٢٧ عن المشروع ، بسبب تجاوزه للميزانية الأصلية التي كان مقرراً لها ٧٥٠ ألف دولار بمقدار ٤٠٠ ألف دولار . كما قامت شركة باراماونت بتسليم اللقطات التي تم تصويرها إلى جوزيف فون ميترنبرج ( والذي سوف يناقش أعماله في فصل لاحق ) ، لكي يقوم بتوليها في فيلم واحد . ولقد استطاع فون ستروهايم وفون ميترنبرج فيما بينهما توليف نسخة من « مارش الزفاف » تتطابق على نحو ما مع كان مقرراً للجزء الأول ، مع إضافة مشهد في النهاية لمؤلفي البطلين على كاتدرائية سان ستيفان ( والتي قام راي رينان بتصويرها بطريقة التكيف ) . ولكن جيسى لاسكي نائب رئيس قطاع الإنتاج بالشركة رفض هذه النسخة ، وأمر بإعادة توليفها عن طريق مؤثري الشركة جوليان جوتسوند ، لتصبح هي النسخة ذات الاثني عشرة بكوة . والتي كانت هي نسخة العرض الجماهيري ، وبما كان مخططاً لافتتاح عرض الفيلم في يناير ١٩٢٨ . فانه واجه تاجلاً للعرض بسبب حلول عصر السينما الناطقة ، لذلك فإن المسئولين التنفيذيين للشركة قرروا إضافة موسيقى تصويرية على شريط الصوت من تأليف ج . سي . زامستك ولويس فرانشبسكو . ليتم العرض أخيراً في أكتوبر ١٩٢٨ ليثال الفيلم فشلاً تجارياً . واستقبالا نقدياً فاتراً ، لهذا فإن المسئولين عن التوليف في شركة باراماونت قاموا بجمع لقطات الجزءين الأول والثاني في خليط غير متجانس تحت عنوان « شهر العسل » ، تم عرضه في أوروبا في عام ١٩٢٩ والذي تبرأ منه فون ستروهايم ، لكنه قام قبل وفاته في عام ١٩٥٧ بإعادة توليف الجزء الأول لكي يقترب كثيراً من السيناريو الأصل ، وذلك هي نسخة الفيلم الموجودة الآن من مقاس ١٦ ملمبتر ، مع الصوت على الشريط في أرشيف السينماتيك الفرنسي ، لكي تبقى دليلاً على أهم أعمال فون ستروهايم في الميزانسين الذي يحتوى على عالمه الثرى بالتفاصيل حول الفرائز والجنس .

وهكذا ، فإن كارثة « مارش الزفاف » ، وتليها « البشع » - كانت سبباً في أن سمعة فون ستروهايم بين منتجي هوليود لم تكن ممتعة طيبة على الرغم من أن موهبته لم تكن أبداً موضع نقاش . وفي عام ١٩٢٨ تعاقد معه جوزيف كيندي ( الذي سوف يصبح فيما بعد منتجا مستقلاً ) ،

لكي يكتب ويخرج فيلماً للنجمة جلوريا سوانسون ( ١٨٩٧ - ١٩٨٣ ) .  
 التي تركت العمل لدى شركة ياراماونت في عام ١٩٢٦ لكي تنتج افلامها  
 بنفسها ، ومن اجل العرض من خلال شركة « الفنانين المتحدون » ، وهكذا  
 انجز فون ستروهايم سيناريو من جزئين باسم « المستنقع » ، والذي وافق  
 عليه مكتب هيز ( الرقابة ) ، والذي لا يمكن وصفه الا بأنه سيناريو شديد  
 الغرابة ، تدور احدي فقراته في اوريا حيث تتم خطبة الأمير فولفرام الى  
 ملكة احدي الدول البائتية الصغيرة ، لكن الأمير يقع في حب راعية شاة  
 تدعى كيتي كيلي ( سوانسون ) ، والتي يختطفها في مشهد لاحق الى شقته  
 في القصر الملكي ، لكن خطيبته الملكة ريجينا تضبطهما ، وتضرب كيلي  
 بالسياط وتطردها من القصر وتسجن فولفرام ، ان كيلي تحاول الانتحار ،  
 لكن يتم استدعاؤها بعد انقاذها الى شرق افريقيا الواقعة تحت السيطرة  
 الألمانية ، حيث كانت تجتزر امها الروحية في مدينة دار السلام ، ويبدأ  
 الجزء الثاني عندما تفصل كيلي الى افريقيا ، لتكشف ان قريبتها المتوفاة  
 كانت تلك ماعورا متديماً قديماً ، وانها كانت فيلسفة ، لذلك فانها قامت  
 بترتيب الأمور لكي تتزوج كيلي من « أغني رجل في افريقيا » ، وهو رجل  
 هجوز مريض يدعى يان ، وبالفعل ، فان كيلي تتزوج في نوبة من اليأس  
 اللطيف ، وبعد ثمانية شهور تكون كيلي قد نجحت في تحويل الماخور الرث  
 الى كباديه راق يدعى « بوتو بوتو » وتنصب نفسها ملكة عليه ، ثم يوت  
 يان بسبب الزهري ، ويصل فولفرام من المانيا فوق باخرة ، بينما كانت  
 الملكة ريجينا تلفظ انفاسها ، وفي النهاية يقنع كيلي بالعودة معه والزواج  
 منه لكي يتم تنويرها وتصبح الملكة كيلي ، لكي تنال ما تستحقه منذ زمن  
 طويل ، ولكنه ما يوحى ايضاً باستمرار الفساد والفسوق سواء في « اوريا  
 المتحضرة » او في افريقيا « الهمجية » .

قام فون ستروهايم بالعمل مع المصورين جيردودن بولاك وبول ايفانو  
 لتصوير أكثر من نصف لقطات هذا الفيلم الخيالي ، بما فيها بعض المشاهد  
 الأفريقية المصطنعة ، لكي ينجبا من جديد بازاحتهم عن المشروع باصرار  
 من جلوريا سوانسون ، وذلك خلال شهر يناير ١٩٢٩ ، فقد كانت  
 مخاوفها تزداد من رد فعل الرقابة حول المشاهد الافريقية ، كما ابدت  
 رفضاً اخلاقياً لما اطلقت عليه فيما بعد « وثيقة السيد فون ستروهايم الفلمية  
 للجحيم فوق الأرض » . لهذا أعطت جلوريا سوانسون الصلاحيات الى  
 كيندي لكي يجد مخرجاً آخر من اجل انقاذ المشروع ، ولكن ذلك بدأ  
 مستحيلاً في فترة كانت تتحول فيها صناعة السينما كلها الى الافلام  
 الناطقة بالاضافة الى عوامل أخرى ، وفي النهاية ، قامت جلوريا نفسها -  
 التي انفقت حوالي ٨٠٠ ألف دولار على الإنتاج - بإضافة مشهد ختامي

متسلف الى الفقرة الأوروبية ، تشير فيها الى أن محاولة كيلى الانتحار قد نجحت ، ليتم عرض الفيلم في أوروبا في عام ( ١٩٣٢ ) بزعم أنه « من أعمال فون ستروهايم الأصلية » ، حيث نال الفيلم نجاحا تقديرا واسعا ونجاحا جماهيريا مخدودا . وتياما مثلنا فعل فون ستروهايم مع النسخة المبثورة من « الجشع » و « شهر العسل » ، فإن تلك النسخة التي احتوت على بقايا فيلمه نالت استنكاره وتبرأه منها ، ولكن فون ستروهايم قام بالإشراف على إعادة توليف « الملكة كيلي » طبقا للجزء الأول من المشروع على الرغم من أنه ظل بالطبع مشروعا غير مكتمل .

كان ستروهايم قد صور عشر بكرات من الثلاثين بكرة المقرة ، وذلك من خلال التصوير طبقا للتطور التواصلي للسيناريو ، وذلك قبل التوقف عن استكمال المشروع ، لهذا فإن ثماني بكرات تمكّل معا الجزء الأدري من الفيلم ، بينما تدور البكرتان الأخيرتان في مدينة دار السلام ، وبذلك لقد كان في إمكان الأنسة سوانسون أن تستخدم لقطات الفقرة الأوروبية في نسختها المعروضة ، والتي يمكننا أن نجد شبيحا في فيلم « سن ست بوليفار » ( ١٩٥٠ ) للمخرج بيلي وايلند ، وهو كوميديا سوداء من النوع الذي تتأمل فيه هوليوود نفسها ، والذي يعرض في جزء منه نتيجة السينما الصامتة نورما ديزموت التي أُلل نجمها وقامت بدورها سوانسون ) ، كما يظهر أيضا مخرجها وزوجها السابق ماكس فون هايرلنج ( ويقوم بدوره فون ستروهايم ) . وقد تم اكتشاف البكرتين اللتين تحتويان على المشاهد الأثرية في عام ١٩٦٥ ، وتم اضافتهما الى فيلم « الملكة كيلي » في عام ( ١٩٧٨ ) بواسطة دونالد كريم ودينيس دوروس ، ليعرض الفيلم للمرة الأولى كاملا في متحف الفنون في لوس أنجلوس في فبراير عام ١٩٨٥ . وفي هذه النسخة حذلت النهاية المتسفة التي أضافتها سوانسون ، كما تم أيضا إضافة عشر دقائق من الصور واللقطات الأرشيفية من كل أنحاء العالم لتفادى الثغرات في السرد . وفي النهاية ، فإنه يمكننا القول بأن فيلم « الملكة كيلي » كان من الممكن أن يكون من أعظم أفلام ستروهايم لو كان قد تمكّن من استكمالها .

لقد كان استبعاد فون ستروهايم من مشروع « الملكة كيلي » كارثة كاملة في حياته المهنية ، فقد بدا هذا المشروع وكأنه يؤكد السعرة التي تحكى عن غرام فون ستروهايم بزيادة التكاليف الانتاجية وسوء طبعه من وجهة نظر كل منتجي هوليوود . كما أن تحول صناعة السينما الى عصر الصوت أصبح ذريعة في أيدي العديد من أعدائه من أجل تقزيم دوره في عالم فن وصناعة السينما ، فقد اقتصر دوره اللغني على كتابة السيناريوهات

لأفلام مثل « العاصفة » ( ١٩٢٧ ) و « شروق الشمس الغافية » ( ١٩٢٩ ) وكذلك التمثيل في أفلام غير من المخرجين مثل أفلام « جابو العظيم » ( ١٩٢٩ ) لجيمس كوك ، و « ثلاثة وجوه في الشرق » ( ١٩٣٠ ) لروى دل روث ، و « كما ترجميني » ( ١٩٣٢ ) لجورج فيتز موريس . لقد اضطر فون ستروهايم لمثل هذه الأعمال لكي يكسب عيشه ، ولكنه بعد محاولة فاشلة لإعادة إخراج فيلم « أزواج مخدوعون » لشركة « يونيفرسال » ، مع إضافة الصوت ، واستخدام شريط تكنيكول ذي اللونين ، وهي المحاولة التي استغرقت ما بين عامي ( ١٩٣٠ ) و ( ١٩٣١ ) ، استطاع فون ستروهايم أن يحصل على فرصته الأخيرة للإخراج عن طريق وينفيلد شيهان الذي كان مسئولاً تنفيذياً في شركة فوكس ، بالتوقيع معه لأعداد سينمائي مسرحية « التجوال في بروودواي » للمؤلف دون ياول في أواخر عام ١٩٣١ . تدور أحداث المسرحية حول فتاتين تقيمان معا في نيويورك بعد حضورهما إليها من مدينتيهما الصغيرة . وكان من المقرر إنتاج الفيلم انتاجاً متواضعاً ( من نوع الأفلام التي كان يطلق عليها أفلام « ب » ) وهي التي يتم عرضها في برنامج واحد بعد فيلم روائي آخر ، وذلك باستخدام ميزانيات محدودة ، على الرغم من أن الميزانية المقررة للفيلم كانت ٣٠٠ ألف دولار . وهو رقم كبير جداً بالنسبة لهذا النوع من الأفلام ) . ومع ذلك ، فقد بذل فيه فون ستروهايم جهداً كبيراً لكي يضفي عليه ثراء بصرياً وإفرا ، وذلك من خلال تعاونه مع المصور السينمائي جيمس وولج حار ( ١٨٩٩ - ١٩٧٦ ) . بدأ التصوير في الثاني من سبتمبر عام ١٩٣٢ بعد تأجيل المخرج مرات عديدة ، لينتهي التصوير على نحو نموذجي خلال ثمانية وأربعين يوماً في حدود الميزانية المقررة ، ولكن بدا أن حبكة الفيلم تحولت شيئاً فشيئاً خلال تصويره إلى أن تكون دراسة نفسية مكثبة عن علاقة جنسية مثلية خفية تربط بين بطلتي الفيلم ، لذلك تار حول وورنزل نائب رئيس شركة فوكس عنهما رأى الفيلم ، وقرر دفع عرضه ، وتم فصل فون ستروهايم ليعاد كتابة السيناريو ويتم عرض الفيلم على عدة مخرجين ، من بينهم الآن كروسلانده و داوول وولش و سيدني لانفيلد و أدوين بولا والفريد وركو ، ليتم عرض الفيلم في مارس ( ١٩٣٣ ) تحت عنوان « مرحبا أيتها الأخت » ، والذي كان يحتوي على ما يقرب من نصف المادة الأصلية التي قام فون ستروهايم بتصويرها ، على الرغم من أن اسمه لم يظهر في عناوين الفيلم . وهكذا بعد أن تم فصله المرة بعد المرة من شركات يونيفرسال ، و « م . ج . م » و « باراماونت » و « الفنانون المتحدون » ، فإن سبعة فون ستروهايم كصانع للأفلام كانت قد دمرت تماماً ، ولم يسمح له بعدها بأن يعود للإخراج مرة أخرى ، فاضطر للعمل لفترة ككاتب للحوار في شركة « م . ج . م » - مثلما اضطر كيتون من قبل أن يفعل - قبل



أن يتحول تحولاً كاملاً إلى التمثيل ، لين عامي ١٩٣٤ و ١٩٥٥ ظهر فون ستروهايم في حوالي اثنين وخمسين فيلماً لمخرجين آخرين ، وأدى أدواراً مهمة مثل أدواره في فيلم « الوهم الكبير » ( ١٩٣٧ ) لجان رينسوار ، و « صن ست بوليفار » ( ١٩٥٠ ) لبيلي وايلدر ، ومن خلال التمثيل استطاع أن يجلب حياة طيبة ، وأن يكتب بعض الروايات وظل نجماً مشهوراً حتى وفاته في فرنسا في عام ١٩٥٧ .

كان أريك فون ستروهايم - الذي يجمع بين النزعات الرومانسية والتقدمية انتقادية والكلمية الساخرة - آخر المخرجين المستقلين الكبار في هوليوود ، وآخر « مؤلف » للأفلام ( بمعنى أنه كان يترك بصمة شخصية قوية على أفلامه التي كان يقوم بالاشتراك في العديد من عناصرها الفنية ) ، فقد كتب سيناريوهات معظم أفلامه ، كما كان يقوم أيضاً بتصميم الديكور والأزياء والتوليف ومساعدة مدير التصوير ، بالإضافة إلى قيامه بتمثيل أدوار البطولة . لقد أصبحت الواقعية التي استحوذت عليه أسطورة من أساطير هوليوود ، ولقد كانت الواقعية بالنسبة له دائماً أداة تهدف لتحقيق النزعة الطبيعية الرمزية على طريقة الروائيين الطبيعيين في أواخر القرن التاسع عشر ، مثل زولا وموبسان وكروين وتوريس ، وهي النزعة الطبيعية التي تستخدم أسلوب تراكم تفاصيل السطح الواقعي للأشياء لكي تقودنا في النهاية تحت هذا السطح ، إلى جوهر الوجود الإنساني . لقد كانت تلك النزعة هي التي أدت إلى رفض فون ستروهايم لطريقة مونتاج جريفيث ، وهو ما جعل أفلام فون ستروهايم تميل إلى تفصيل استخدام اللقطة الطويلة زمنياً - أو ما يعرف باسم « اللقطة المثبتة » - والتي يتم تكوين عناصرها من خلال استخدام عمق الكادر ، وبحركة كاميرا محدودة ، لذلك فإن مثل هذه اللقطات توحي بتأثير طبيعي من العلاقة بين الشخصيات وبعضها البعض ، وبينها وبين المحيط الذي تعيش فيه ، ولقد قام الناقد والمنظر الأدبي يازان في مقالاته المهمة « تطور اللغة السينمائية » بوصف فون ستروهايم بأنه « مبدع القصة السينمائية التي لا تتوقف أحياناً عن التدفق والحركة ، والذي كان يميل دائماً إلى الإيحاء بتكامل عناصر المكان ٠٠٠٠ لقد كان بذلك قائماً واحدة بسيطة في الإخراج : قائل العالم عن قرب ، واستمر في هذا التأمل وسوف يتكشف لك هذا العالم في النهاية عابداً أمام عينيك بكل فسوته ولبعضه » . ومع أن فون ستروهايم كان فناناً يميل إلى المذهب الطبيعي ، فقد كان في الوقت ذاته يصنع بخيال مسخر ، ويسكن أن يرى ذلك في افتتاحاته بمرس الانحرافات الجنسية ، فهو لم يكن يستخدمها كما كان يفعل دي ميل لدغدغة غرائز الجماهير ، أو حتى لإظهار نزوع نحو التمتع بملذات

الحياة ، كما كان يفعل لويستش ، ولكن فون ستروهايم كان قريباً من العالم الذي سوف يتوص فيه فيما بعد لوى بونويل ( كما سوف نرى في الفصل الخامس عشر ) . ليقا كان فون ستروهايم يستخدم الانحرافات الجنسية على أنها مجاز لتحلل حضارى أكثر عمقا وانتشارا ، وهو الأمر الذى يؤكد أنه كان يملك نظرة فلسفية عميقة ، لهذا فقد عادت الى الظهور تيمات معينة في أفلام فون ستروهايم المهمة ، وهى التيمات التى تتناول فساد وتحلل الأرستقراطية الأوروبية ، وتمرض البورجوازية الأمريكية لئلا هذا الفساد والتحلل ، وكذلك انحلال الجواهر . ان هذه التيمات تفصح عن تشاؤم حضارى عميق يعود الى أوروبا في نهاية القرن التاسع عشر ، وهو التشاؤم الذى يبدو أنه بقايا حريية من النزعة المثالية التى فسلت في تحقيق أهدافها ، ولكن أفلام فون ستروهايم كانت تفصح في نوع من التوازن مع هذه النظرة عن تعاطف واضح مع البشر ككافرد وقد وجدوا أنفسهم وسط تيار هدام يهدد الجنس البشرى .

لقد أطلق بعض الناس على فون ستروهايم نفسه صفة « الهدم الذاتى » ، ولقد كان بالفعل - بمعنى من المعانى - ضحية لمزاجه الخاص وأسلوبه الخاصة - لكنه كان أيضا ضحية لتحول هوليوود من بداياتها كمشروع استثماري مقامر لبعض الأفراد ، الى صناعة هائلة ومتكاملة أقتيا ورأسيا ، وان الدليل العملي على هذا التحول الجذرى في صناعة السينما الأمريكية يمكننا أن نراه في حالة الحصار التى وجد فيها فون ستروهايم نفسه كمخرج بين عامي ١٩١٨ و ١٩٣٢ . لقد كان ما حدث بالنسبة لفون ستروهايم في هوليوود خلال العشرينيات هو ما حدث أيضا بالنسبة لجريفيث وشابلن وكيثون ، الذين كانوا المخرجين والمنتجين المستقلين البطام في فترة السينما الصامتة في أمريكا ، فعندما بدأ فون ستروهايم وجريفيث صناعة الأفلام الروائية في كاليفورنيا الجنوبية خلال العقد الثانى من هذا القرن ، لم تكن هناك طريقة تقليدية صارمة في إنتاج هذه الأفلام ، لأن الأفلام الروائية كانت في حد ذاتها سلعة جديدة ، وعندما تطورت الأشياء مع الزمن كان على أشخاص - سواء كإفراد أم كمجموعة مثل هارى ايتكين أو كارل لايسل على سبيل المثال - أن يأتوا بأموالهم لاستثمارها في صناعة الأفلام ، وتكون تلك الأموال هى المصدر الرئيسى لتمويل ، بينما كان فنانون مثل جريفيث أو فون ستروهايم يقومون بالإنتاج الفعلي لهذه الأفلام بالمعنى الحرفي لهذه الكلمة ، فقد كان من بين مسئوليات المخرج القيام بهام عديدة مثل كتابة السيناريو ، واختيار الممثلين ، ومواقع الأحداث ، وتصميم وتنفيذ الديكور ، وتوفير كل العناصر الأساسية المطلوبة لتنفيذ التصوير ، بالإضافة الى القيام بالتصوير

والتوليف أيضا . وقد كانت تلك المستلزمات جميعها تمنح المخرج حرية فنية وإبداعية كبيرة . وعندما تحول إنتاج الأفلام الأمريكية إلى ما يزعم البعض أنه قد أصبح يحتل المركز الرابع بين الصناعات الوطنية بين عامي ١٩١٩ و ١٩٢٧ ، بدأ هذا النظام الفردي المستقل في الإنتاج في التراجع لكي يسود نظام الاستوديو ( على طريقة استوديوهات ترينجل ، وكيوتون ، وشابان ) ، ليتهيئ الأمر إلى يد شركات صناعية احتكارية كبيرة مثل باراماونت و فوكس و « م . ج . م » ، وبحلول عام ١٩٢٧ تأسس نظام الاستوديو في عملية صناعة الأفلام على مدى من الطرائق المتبعة لدى توماس اينس وماك سينيت في العقد السابق ، ولم يكن هناك داخل هذا النظام إلا مساحة شديدة الضالة لكي تعيش فيها مواهب فردية ومقلدة مثل فون ستروهايم أو كيوتون أو جريفيث . ( هناك الكثير من الأبحاث التي تناقش أسطورة اعتبار صناعة السينما « الصناعة الرابعة الكبرى » ، والتي اعتبرها العديد من مؤرخي السينما حقيقة لا يطاقها الشك ، فمن خلال دراسة ج . دوجلاس جومري المنشورة عام ١٩٨٢ ، يتضح من خلال الأرقام أن صناعة السينما كانت في عام ١٩٣٣ تحتل موقعا من الصناعات الأخرى بين المركز السابع والثلاثين والخامس والأربعين ، فمن المستحيل إذن أنها كانت رابع الصناعات الكبرى في العقد السابق . ويعتقد الباحث أن صناعة السينما ذاتها هي التي روجت هذا الزعم خلال العشرينيات . كنوع من أنواع الاعلان ، وربما أيضا لتأريس بعض الضغوط على الإدارات الحكومية . وقد يكون كل هذا صحيحا ، ولكن كانت صناعة السينما الأمريكية مهمة من المنظور الاجتماعي وليس من المنظور المالي الصرف - أي عن خلال تأثيرها القوي والدائم على منظومة القيم لدى الصعد الهائل من المتفرجين الذين كانوا يقبلون على مشاهدة الأفلام - فإن صناعة السينما الأمريكية كانت من المؤكد أقوى الصناعات على الإطلاق منذ الثورة الصناعية ، وهي القوة التي سوف تتحول إلى الإذاعة والتلفزيون في فترة لاحقة كوسيط للاتصال الجماهيري والسيطرة على أفراد المجتمع ) .

ولقد كان مجيء عصر الصوت حاسما في مجال سيطرة نظام الاستوديو في الإنتاج ، وتراجع دور المواهب الفردية للفنانين ، فقد اضطرت الشركات إلى اقتراض كميات هائلة من الأموال لاستكمال التحول للصوت ، في فترة كانت هي ذاتها بداية عصر الكارثة الاقتصادية الكبرى في أمريكا ، والتي مارست دورها أيضا في أن تدفع الصناعة إلى مزيد من الصرامة الانتاجية لتحقيق قنود أكبر من الفاعلية وضمان الربح على حساب المواهب الفردية . وهكذا اختفى المخرج الذي يقوم بالإشراف على العملية الانتاجية ، ليحل محله مفهوم « المنتج المنفذ » الذي كان نموذج الأمثل

هو إيرفينج تولبرج في شركة « م . ج . م . » ، وهو الرجل الذي أحدث جرحاً عظيماً في الأصالة الفنية لأفلام مثل « زوجات ساذجات » ، و « الجشع » ، لهذا فإن حلول عصر الصوت كان يعنى الكثير بالنسبة للسينما الأمريكية ، أكثر من مجرد تحول نجوم عصر السينما الصامتة الذين كانوا يشبهون أنصاف الآلهة لكن يظهروا على الشاشة كبشر عاديين ، قد ينطقون الكلمات بلكنتات ولغات ، مثلهم في ذلك مثل كل الناس . فقد كان التحول للصوت يعنى أيضاً بالنسبة للسينما الأمريكية شيئاً أكثر عمقا من مجرد ذلك الطابع الكسول في إيقاع الأفلام الذى سببته التقنيات البدائية آنذاك في تسجيل الصوت ، ولكنه كان يعنى فى جوهره تحول صناعة تقوم على المشروع الفردى المغامر ، والتي يقودها بعض صناع الأفلام المبتدئين بخلق الأفلام ذاتها ، الى أن تكون صناعة تكنولوجية ضخمة يسيطر عليها مديرون يمثلون أصحاب الأسهم ، ويمارسون سلطة مطلقة على كل العناصر الفنية بهدف تحقيق أكبر قدر من الأرباح . لقد كان الأمر يشبه فى العديد من جوانبه الحياة الأمريكية المعاصرة ذاتها - والتي دخلت إليها وسائل الاتصال الجماهيرية ، ونموذج الاستهلاك الجماعى البائل ، ووسائل الانتقال السريعة - وهى الحياة التى شهدت خلال العشرينيات مولد الرأسمالية المملوكة . لقد كان هذا العقد من تاريخ السينما الأمريكية هو الفترة الوحيدة التى لم يكن يسمح فيها للبواعب الفنية الحقيقية أن تكشف عن أعماقها وحجبها ، وهو ما أدى بالضرورة الى تدميرها دون شفقة أو رحمة .»

## حلول عصر الصوت ( ١٩٢٦ - ١٩٣٢ )

### الصوت على القرص

بعد اختراع السينما ذاتها ، كان أكثر الأحداث أهمية في تاريخ السينما هو إضافة الصوت إليها . وفي الحقيقة أن فكرة الجمع بين الصور المتحركة ونوع ما من الصوت المتزامن كانت موجودة منذ أن كانت السينما مجرد فكرة في ذهن مخترعيها ، فان توماس اديسون على سبيل المثال كان يبيع اختراعه الكاينيتوجراف على أنه يتيح مصاحبة بصرية لاختراعه الأصل الفونوجراف ، كما نجح ديكسون في عام ١٨٨٩ في أن يحقق نوعاً من التزامن بين الاثنين ، كما كان هناك مخترعون آخرون مثل جورج ديمتي وأوجست بارون في فرنسا ، ووليم فريز - جرين في إنجلترا ، يقومون بتجريب آلات تجمع بين الصوت والصورة في أواخر القرن التاسع عشر ، ولقد شهد معرض باريس الدولي في عام ١٩٠٠ ثلاثة نظم مختلفة يمكن بها تحقيق التزامن بين تسجيلات الفونوجراف والشرائط السينمائية ، وهي الفونوغراما ، والكروونوفون ، والفونو - سينما - تياتر ، وهذا النظام الأخير كان يتضمن شرائط من دقيقة واحدة لبعض النجوم الكبار من عالم المسرح والأوبرا والباليه . كما قام أوسكار مستر في ألمانيا بإنتاج أفلام قصيرة ذات صوت متزامن ، وكان يروج لها على أنها لعبة أو يدعة جديدة في عام ١٩٠٣ . لكنه بحلول عام ١٩٠٨ كان قادراً على تزويد أصحاب دور العرض بأفلام تصاحبا موسيقى مسجلة ، ولقد حقق نظام الكروونوفون الذي ابتكره جومون شهرة في بريطانيا ، وهي الشهرة التي نالها أيضاً نظام الفيلافون الذي ابتكره هيبورث ، كما استطاع اديسون في الولايات المتحدة أن يحقق شهرة مماثلة بنظامه في الجمع بين الصورة والصوت ، والمعروفين باسم السينفونوجراف والكاينيتوفون .

تأست كل هذه النظم البدائية تعتمد على الفونوجراف كمصدر لشبوت المصاحب للعرض السينمائي ، وكانت الأدوات الأولى تستخدم أسطوانات من الشمع تحولت فيما بعد الى نظام الأقراص ، ولكن هذه وبذلك كانت تشترك في ثلاث صعوبات رئيسية : مشكلة التزامن بين تسجيل الصوت وتسجيل الحدث على شريط سينما ، ومشكلة تكبير الصوت لكي يصبح مسموعا لجمهور كبير ، ومشكلة المدى الزمني والقصر لكل من الأسطوانة والقرص . بالمقارنة مع الطول المعتاد لشرائط الصور المتحركة ، ولقد تم حل المشكلة الأولى جزئيا باستخدام أدوات ضبط كان المقصود منها تحقيق التطابق التام بين الصوت والصورة ، لكنها لم تكن تحقق نجاحا عمليا عند استخدامها ، فلو أن ابرة الفونوجراف قفزت عن طريق الخطأ فوق الأسطوانة أو القرص ، أو لو أن شريط الفيلم تمزق في آلة العرض أو توقف للحظة ، فإن استعادة تحقيق التزامن بين الصوت والصورة والصورة يصبح مستحيلا . أما مشكلة تكبير الصوت فقد تم التعامل معها عن طريق اخفاء مجموعة كبيرة من السماعات خلف الشاشة ، على الرغم من أن بعض التجارب قد بدأت حوالي ١٩١٠ في استخدام السماعات ذات الهواء المضغوط من النوع الذي تستخدمه اليوم . أما المشكلة الثالثة فقد كانت تمثل صعوبة حقيقية ، إذ أن طول الفيلم الروائي المعتاد بحلول عام ١٩٠٥ كان يتجاوز بكثير الدقائق الأربع التي هي المدى الزمني لتسجيل الصوت فوق أسطوانة الفونوجراف ، والدقائق الخمس للقرص ذي الالنتى عشرة بوصة . ولقد حاول البعض حل هذه المشكلة باستخدام عدة آلات من الفونوجراف في وقت واحد ، تبدأ كل منها بعد أن تنتهي سابقتها ، ولكن ذلك لم يقدم حلا للمشكلة لأن الانتقال من آلة الى أخرى كان يؤدي في الأغلب الى فقدان التزامن ، كما أن محاولة استخدام الأقراص ذات الحجم الكبير أدت الى جودة أقل في تسجيل الصوت . وفي السنوات التي سبقت الحرب العالمية الأولى كانت الأفلام الروائية تزداد طولاً ، بالإضافة الى اعتمادها على التأليف الأكثر تعقيدا ، وهكذا توقفت تماما التجارب التي تهدف الى الجمع بين الفيلم والفونوجراف ، وان ظلت بعض آثارها خلال فترة الحرب في بعض الأفلام القصيرة ذات اللقطة الواحدة ، والتي يتم الترويج لها على أنها لعبة مسلية .

وبمع ذلك ، فإن القسسل في تحقيق التكامل بين الفونوجراف والسينما لم يؤد الى الصمت المطبق للصور المتحركة ، ففي الحقيقة إن السينما الصامتة لم تكن صامتة ، فقد كانت المؤثرات الصوتية يتم استخدامها عن طريق أشخاص يقومون بمحاكاتها في دور العرض ، أو باستخدام بعض الآلات التي انتشرت بعد عام ١٩٠٨ مثل أليكس

وكينيا فون ، اللتين تقومان بإطلاق بعض المؤثرات الصوتية ، بالإضافة إلى أن الموسيقى الحية التي يتم عزفها لمصاحبة الفيلم كانت جزءاً من فن السينما منذ بداياتها الأولى ، ففي عرض سينماتوجراف لومبير في جران كافيه في باريس يوم ٢٨ ديسمبر ١٨٩٥ ، كان هناك عازف للبيانو يصاحب عرض الصور المتحركة ، كما كان ميليس يقوم بنفسه بعزف المصاحبة الموسيقية على البيانو في العرض الأول لفيلم « الرحلة إلى القمر » في باريس عام ١٩٠٢ . لهذا ، فإن كثيراً من دور العرض الصغيرة والرخيصة كانت تتعاقد مع عازفي البيانو خلال العقد الأول من القرن ، لكل يرتجلوا الموسيقى الملائمة للمشاهد المروضة . لكن عندما بدأ طول الفيلم الروائي المتزايد في الزيادة من بكرة واحدة ( حوالي ست عشرة دقيقة بمعدل عرض الفيلم الصامت في ١٦ كادراً كل ثانية ) ليصل إلى ما بين ست وعشر بكرات ( أى من سبعين إلى ١٦٠ دقيقة ) بين عامي ١٩٠٥ و ١٩١٤ ، كان السرد السينمائي بدوره قد أصبح أكثر تعقيداً وتركيباً ، ولذلك فإن طريقة العزف الارتجالي المتقطع خلال العروض السينمائية لم تعد ملائمة ، وتم استبدال مصاحبة موسيقية متواصلة بها ، يتلاد فيها نوع الموسيقى المزوطة مع كل مشهد ، والسيلاق الذي يجمع بينه وبين المشاهد الأخرى .

ولقد شهدت تلك الفترة أيضاً تراجع انشاء دور العرض المتواضعة « النيكل أوديون » لنحل محلها « قصور الأحلام » التي تتسع للآلاف من المشاهدين ، وحوالي مائة من العازفين الأوركسترايين ، أو أنها كانت على أقل تقدير تحتوى على أوركغن كبير من نوع ويرلينزر ، الذي كان يتيح الحصول على مدى كبير من المؤثرات الأوركسترالية . وفي تلك الفترة نفسها كان الفيلم الروائي الطويل قد أصبح الشكل السينمائي السائد في الغرب ، لهذا فإن العديد من المنتجين كانوا يقرمون بالتعاقد مع مؤلفين موسيقيين لوضع نصوص موسيقية خاصة بالملحمة الكبيرة ، وهو ما تطور فيما بعد لكي يشمل خلال العشرينيات كل الأفلام الروائية الطويلة - بصرف النظر عن قيمتها أو جودتها - والتي كان يتم توزيعها مصحوبة بكتيب يقترح بعض المتطلبات الموسيقية الملائمة ، وتوقيت استخدامها خلال عرض الفيلم . ولقد كان أول نص موسيقى يتم تأليفه خصيصاً للسينما هو النص الذي ألفه كامى سان - صانص عام ١٩٠٧ لفيلم « اغتيال دوق جيز » ( ١٩٠٨ ) لشركة « فيلم الفن » - ومن بين النصوص الموسيقية المهمة والمؤلفة خصيصاً للأفلام في عصر السينما « القصاصة » ، موسيقى جوزيف كارل بريل لفيلمى جريش « فولد آفة » ( ١٩١٥ ) ، و « التصمصيا » ( ١٩١٦ ) ، وموسيقى فيسكتود شيرتزجر لفيلم توماس اينس « الحضارة » ( ١٩١٦ ) ، وموسيقى

هوجز ويزنفلد لقيام جيمس كروز « العربدة المغطاة » ( ١٩٢٥ ) ، وفيلم مورناو « الشروق » ( ١٩٢٧ ) ، وموسيقى لويس جوتشووك لفيلم جريفيث « براعم متكسرة » ( ١٩١٦ ) ، و « أيتام العاصفة » ( ١٩٢١ ) ، وموسيقى هورتير ويلسون لفيلم دوجلاس فيربانكس « لص بغداد » ( ١٩٢٣ ) ، وموسيقى وليم فريدريك بيترز لفيلم جريفيث « الطريق الى الشرق » ( ١٩٢٠ ) ، وموسيقى انورابى لفيلم جون ثورد « الحصان الحديدى » ( ١٩٢٤ ) ، وموسيقى ليو كيمبسنسكى لفيلم اريك فون مكتروهايم « الجنس » ( ١٩٢٤ ) ، أما فى أوربا ، فقد كتب ادموند مايزل نصوصا موسيقية توزيه رائحة لفيلم ايزنشتين « بوتيمكين » ( ١٩٢٥ ) ، و « أكتوبر » ( ١٩٢٨ ) ، كما ألف جوتفريد هوبرتز موسيقى فريتز لانج « سيغفريد » ( ١٩٢٣ ) ، و « هروويليس » ( ١٩٢٦ ) ، كما أن مؤلفين موسيقيين أوروبيين كبارا كتبوا نصوصا موسيقية للسينما خلال العشرينيات ، ومن بين هؤلاء اريك ساتي ، داريوس ميلوه ، ارتور اوينجير ، جاك ايير ، يان سيبيليوس ، بول هينديميت ، وديمتري شوستاكوفيتش .

### الصوت على الشريط

لقد تضج مع تضج السينما ذاتها ذلك المفهوم الذى ينادى بأن المصاحبة الصوتية تتكامل مع وتضفى الحيوية على التجربة السينمائية ، ولكن لأن عددا قليلا فقط من دور العرض فى المدن الكبرى هى التى كانت مجهزة لاستخدام الاوركسترا أو حتى الاورغن الضخم ، فقد استمرت خلال الحرب العالمية الأولى وبمدها محاولات البحث عن وسائل فعالة وقليلة التكلفة لتسجيل الصوت من أجل عرضه مع الأفلام ، لتبدأ آنذاك تجارب التحول من التسجيل فوق القرص الى التسجيل فوق الشريط ، لقد توصل الكثيرون الى النتيجة المنطقية بأن حل المشكلة الكبرى فى تحقيق التزامن ، والى التى كانت تحدث دائما باستخدام نظام القرص ، يمكن حلها بتسجيل الصوت فوق شريط الفيلم نفسه والذى تطبع فوق الصورة ، ولقد سبقت ذلك محاولات لتسجيل الصوت ضوئيا ، وذلك بتحويل الموجات الصوتية الى نمط تتتابع فيه الاضواء والظلال ، وعلى الرغم من أن هذه المحاولات بدأت قبل اختراع الكاينيتوجراف نفسه ( الذى يجمع بين الفيلم والأسطوانة أو القرص ) ، فإن أول محاولة ناجحة لتسجيل الصوت بشكل مباشر على شريط الفيلم جنبا الى جنب شريط الصورة كانت من انجاز يوجين أوجستين لوميت ، الذى كان مساعدا سابقا لديكسون ، حين استخدم الاختراع البريطانى المسجل فى عام ١٩٠٧ لتحويل الشريط الضوئى لتسجيل الصوت الى نبضات كهربية ، باستخدام خلايا كهروضوئية من مادة السيلينيوم . ( لقد كان علما يعنى أن العلماء نجحوا فى تسجيل الصوت



وتحويله الى شرائط صوتية ، ولكنهم لم يكونوا يعرفون قبل هذا الاختراع البرياني كيف يستعيدون الصوت مرة أخرى من هذا الشريط الصوتي ، ولقد كان الحل العلمي لتلك المشكلة باستخدام الموصلات الكهروضوئية التي تقوم بتحويل الضوء الى طاقة كهربية ، ومن ثم الى موجات صوتية مرة أخرى . وعلى الرغم من أن لوست لم يجد من يقوم بتحويل نظامه الذي اكتمل عام ١٩١٠ ، وحصل اسم « فوتو سينماتو فون » ، فإن تجارب لوست قد أصبحت هي الأساس الذي اعتمد عليه اختراع « الفوتوفون » لشركة « آر . سي . آيه » ، والذي كان يمثل واحدة من الطريقتين اللتين استخدمتهما هوليوود في بدايات السينما الناطقة ، وتعتمدان على تسجيل الصوت فوق الشريط . كما كان هناك رائد آخر في تقنيات الصوت فوق الشريط وهو المخترع البولندي الأمريكي جوزيف تايكو سيبي الذي أجرى تجارب عديدة لتحويل الصوت الى ضوء ، من خلال التباين الذي يحدثه الصوت على شعلة من الغاز ، وذلك في بدايات عام ١٨٩٦ ، ولكن النظام الذي كان من الممكن تطبيقه في استخدام الصوت الضوئي أو الصوت فوق الشريط لم يكتمل الا في فترة ما بعد الحرب .

وفي عام ١٩١٩ قام المخترعون الألمان الثلاثة - جوزيف انجيل وجوزيف ماسولي وهانز فون - بتسجيل اختراعهم المسمى « ترائ - ارجون » ، وهو ما يعنى حرفيا العمل الذي أنجزه ثلاثة ) ، وهو نظام يتيح تسجيل الصوت فوق الشريط باستخدام خلية كهروضوئية لتحويل الموجات الصوتية الى نبضات كهربائية ، ثم تحويل النبضات الكهربائية الى موجات صوتية ، التي يمكن تسجيلها فوتوغرافيا على حافة شريط الفيلم ولذلك فقد كانت آلة العرض السينمائي التي قاموا بتصميمها مزودة بصباح ضوئي خاص « يقرأ » هذه الموجات الضوئية المسجلة فوق الشريط ، لتسقط الضوء والظلال فوق خلية كهروضوئية تقوم بترجمة هذه الضوء والظلال مرة أخرى الى موجات صوتية خلال مرور الشريط في آلة العرض ، وبذلك يتحقق تزامن التزامن الدقيق بين الصوت والصورة . كانت هناك مشكلة أخرى في عرض الأنلام تجعل مرورها في آلة العرض يتعرض أحيانا للابطال، أو الاسراع في حركته ، وربما تعرض أيضا للتمزق ، وإذا لم يكن هذا الأمر مهما وحيويا في ادراك المتفرج لما يراه على الشاشة ، فانه كان يسبب تشويها جوهريا في الصوت يستحيل معه أن يفهم المتفرج ما يسمعه نتيجة التغير في سرعة حركة الشريط ، لقد كان مطلوبا إذن اختراع أداة تحقق السرعة الثابتة لمرور الشريط في آلة العرض ، وقد حققها اختراع آل « ترائ - ارجون » من خلال نوع من « الحداقة » التي تضمن منع التذبذب في سرعة عرض

الشريط - ولأن أصحاب الاختراع قاموا بحفظ حقوقهم في استخدامه ، فقد كان لزاما على المستغلين بتصنيع آلات الصوت الضوئية ما بين عامي ١٩٢٠ و ١٩٢٧ أن يختاروا ما بين أن يدفعوا مقابل حق الانتفاع باختراع « حدادة » الـ « ترأى - ارجون » ، أو أن يسرقوا هذا الحق ، أو أن يقوموا بتسويق آلات ذات جودة أقل - ولقد تم بيع حق امتغلال الـ « ترأى - ارجون » أخيرا الى شركة فوكس في عام ١٩٢٧ ، ( وهي النصفقة التي اعتبرتها المحكمة العليا في الولايات المتحدة غير قانونية في عام ١٩٣٥ ) . كما تست صلفقات مماثلة في أوروبا ما بين عامي ١٩٢٨ و ١٩٢٩ .

وكان المخترع الأمريكي لي دي فوريسست ( ١٨٧٣ - ١٩٦١ ) قد بوصول الى تطوير حاسم في تقنيات البث الاذاعي عام ١٩٢٣ ، وقام بتسجيل نظام خاص بتسجيل الصوت على الشريط شبيه بنظام الترائي - ارجون ، والذي كان يتيح أيضا حلا كاملا لمشكلة تكبير الصوت ، فقد كان دي فوريسست يحاول منذ عام ١٩٠٧ تحسين الاستقبال الاذاعي ، كما قام بتسجيل اختراع انبوبة « الترائيود » ، التي تقوم بتكبير الصوت عن طريق استخدام صمامات ثلاثية الكهربية ، كما أنها تقوم بتكبير الصوت الذي تستقبله الكهروترنوا وتنقله الى السماعات ، ولقد أصبحت تلك الأداة أساسية في تقنيات كل النظم الصوتية التي تحتاج الى تكبير الصوت ، مثل الاذاعة والفيلم الناطق والتسجيلات الصوتية الدقيقة والتليفزيون ، وذلك لأنها تمثل في مجال تسجيل الصوت واستعادته ما تمثله العدسة بالنسبة لتصوير الصور وعرضها ، أي أنها كانت بكلمات أخرى تتيح توصيل الرسالة أو الإشارة الى عدد كبير من المستقبلين في نفس وقت واحد . ( قام دي فوريسست ببيع حق استغلال صمام « الأوديون » في ألواتف في شركة التليفون والتلغراف الأمريكية في عام ١٩١٣ ، مما أتاح لها أن تبدأ مشروعها الضخم في إقامة الدوائر التليفونية عبر الولايات المتحدة من الشاطئ الشرقي حتى الشاطئ الغربي في عام ١٩١٥ ، كما قام أيضا ببيع حقوق استغلال صمام « الأوديون » باستخدامه في أرايدو لنفس الشركة في عام ١٩١٤ ) . وقد بدأ اهتمام دي فوريسست بتطوير « الأفلام الناطقة » في عام ١٩١٩ ، عندما أدرك أن التكامل بين صمام الأوديون ونظام التسجيل الضوئي للصوت فوق الشريط سوف يتيح تكبيرا أكبر للصوت أكثر مما يتيح نظام صوتي آخر خلال تلك الفترة ، وبحلول عام ١٩٢٢ كان دي فوريسست قد بذل كل جهده في بحث تفصيل استخدام اختراعه على نحو تجاري ، لذلك قام في نوفمبر من ذلك العام بتأسيس شركة « فونو فيلم » لإنتاج سلسلة من الأفلام الناطقة

القصيرة ، بالتعاون مع هوجو ريزنفيلد ، الذي كان يؤلف الموسيقى لبعض الأفلام الصامتة .

ومن خلال العمل في استوديوهات نورما تاليندج في مدينة نيويورك استطاع دى فوريسست أن يصنع العديد من الأفلام « الفونوفيلم » ذات البكرة أو البكرتين كل أسبوع ، وعلى الأفلام التي حققت نجاحا كبيرا لاقناع حوالى أربع وثلاثين من دور العرض على الساحل الشرقى فى أواسط عام ١٩٢٤ لإعادة تجهيزها لتكون صالحة لعرض هذه الأفلام . كما بدأت خمسون دار عرض أخرى فى نفس الطريق فى أماكن متفرقة من الولايات المتحدة وبريطانيا وكندا ، ولقد كان المضمون فى أفلام دى فوريسست متفاوت الجودة ، ولكنها كانت تستخدم الصوت بطريقة أو بأخرى ، فقد كانت تتضمن مقطوعات جاهزة من مسرحيات الأوبرا الكبرى ، وبعض عروض الأداء الموسيقى لعازفين مشهورين ، وقصصا من مسرحيات الفودفيل الشهيرة ، ومشاهد من المسرحيات ذاتة الانتشار ، وبعض الخطب التي يلقيها أشخاص بارزون مثل الرئيس كالفين كوليدج والنائب روبرت لا فوليت والكتائب جورج برنارد شو ، بل أن بعض هذه الأفلام كانت تحتوى أحيانا على قصص مؤلفة خصيصا لها . ( من المحتمل أيضا أن دى فوريسست استخدم طريقة « الفونوفيلم » لكن يتبع الوقت الكافى لتسجيل النص الموسيقى لريزنفيلد لفيلم « العربية المظلة » عام ( ١٩٢٤ ) لجيمس كروز ، ولفيلم « مسجفريد » فى عام ( ١٩٢٥ ) لفريتز لانج . ولكن المعلومات التاريخية فى هذا الصدد غير واضحة تماما ) . وعلى الرغم من أن دى فوريسست حقق بعض النجاح الجاهرى من خلال الألف فيلم الناطقى القصير التي صنعها فى نيويورك بين عامى ١٩٢٣ و ١٩٢٧ ، إلا أنه لم يستطع أن يتجح لى محاولاته إثارة اهتمام منتجى هوليوود فى اختراعه « الفونوفيلم » ، لأنهم لم يكونوا يريدون آنذاك أن ينفقوا المال اللازم للتحويل الكامل فى نظم الإنتاج والعرض نحو السينما الناطقة ، فقد قدم عرضا فى بدايات عام ١٩٢٣ الى أساطين الصناعة الكبار مثل كارل لايمل فى شركة يوتيغرسال ، وأدولف زوكور فى شركة باراماونت ، ولكنه قوبل بالتجاهل ، فقد كان المسؤولون التنفيذيون فى الشركات يميلون لاعتبار الأفلام الناطقة بدعة مكلفة ليس لها مستقبل ، إلا أنها قد تسمر من يقوم باستثمار أمواله فيها . وعكذا فإن آيا من المسؤولين فى هوليوود لم يظهر أقل اهتمام باختراع « الفونوفيلم » ، إلا أن النجاح الماجى لطريقة « الديتافون » المنافسة بتسجيل الصوت فوق القرص قد دفعهم الى إعادة النظر فى إمكانيات التحول الى الصوت فى عام ١٩٢٦ .

## الفيثافون

كان الفيثافون نظاما معقدا يعتمد على تسجيل الصوت فوق القرحى . قامت بنظيره معامل بيل للتليفونات ، التي كانت مؤسسة تابعة لشركة التليفون والتلغراف الأمريكية . لكن اختراع الفيثافون في بدايته لم يلقى رحيبا من هوليوود بسبب كراهية أصحاب الصناعة السينمائية آنذاك للانتقال الى عصر السينما الناطقة . فعندما حاول المسئولون في معامل بيل سويق هذا النظام الى الاستوديوهات الكبرى في عام ١٩٢٥ ، قوبلوا بالرفض المذهب ، فيما عدا شركة الفلام « اخوان وارنر » الصغيرة التي تبنت المفكرة بالتحول للسينما الناطقة ، والتي كانت تعاني من بعض المصاعب المالية آنذاك ، فعلى الرغم من الشائعات التي كانت تقول انها على حافة الانحلال ، فانها في الحقيقة كانت تريد ان تغوض مخاطرة التوسع لتستطيع مواجهة المنافسين الكبار ، مما ادى الى بعض المشكلات في السبولة المالية لديها ، لذلك فقد فكر المسئولون التنفيذيون بالشركة في ان التحول للصوت يمكن ان يصبح في ايديهم مناورة هجومية وليست دفاعية من اجل تحقيق اهدافهم . وهكذا قامت شركة « اخوان وارنر » في ابريل عام ١٩٢٦ ، بدعم مال من مجموعة جولدمان ساكس المصرفية في وول ستريت . بتأسيس مؤسسة « فيثافون » والتي بدأت باستعادة حق تأجير نظام الفيثافون ، كما قامت ايضا مقابل ٨٠٠ ألف دولار بشراء حق تأجير هذا النظام من الماطن الى شركات السينما الاخرى . ولم تكن هذه الشركات تهتم آنذاك بصنع « الأفلام الناطقة » ، بل ان شركة « افلام وارنر » نفسها لم تكن تفكر في ذلك ، وانما كان ما تفكر فيه هو ان الفيثافون يمكن ان يتيح لمصاحبة موسيقية متزامنة لكل الافلام ، مما يشجع دور العرض الصغرى التي لا تستطيع توفير فرقة أوركسترا لية على عرض هذه الافلام ، وقد قامت شركة « وارنر » آنذاك بتوزيع بيان رسمي على أصحاب دور العرض الصغيرة يؤكد لهم ان « اختراع الفيثافون سوف يتيح لكل عروض الصور المتحركة ان تكون مصحوبة بموسيقى أوركسترا لية بصرف النظر عن حجم دار العرض » . ولأن شركة « وارنر » وضعت كل امكاناتها مع نظام الفيثافون ، فقد قررت ان تنظم له حملة دعائية واسعة تبلغ تكاليفها الاجمالية ما يزيد على الثلاثة ملايين دولار ، وهكذا تم العرض الاول لفيلم « دون جوان » ( ١٩٢٦ ) من اخراج آلان كروسلاند في ٦ أغسطس ١٩٢٦ في قاعة « مسرح وارنر » المكيف ، في الشارع الثاني والخمسين في حي برودواى من مدينة نيويورك . وكان هذا الفيلم هو أحدث أفلام جون باريمور التاريخية شديدة الالهاز ، والتي تم فيها استخدام نظام الفيثافون لموسيقى أوركسترا لية يعزفها أوركسترا نيويورك الفيلهارمونى .

وقد سبق عرض هذا الفيلم الروائي الطويل برنامج امتد ساعة كاملة وتكلف مليون دولار من الأفلام القصيرة الناطقة ، التي رأى فيها الجمهور نجوم أوبرا متروبوليتان وأعضاء أوركسترا نيويورك الفيلهارموني . وكان يسبق كل ذلك خطبة سينمائية قصيرة يلقيها ويل هيز - رئيس المؤسسة الرقابية آنذاك - يعلن فيها « بداية عصر جديد في الموسيقى والصور المتحركة » . ( كان تحول دور العرض الى نظام تكييف الهواء باهظ التكاليف ، إذ كان يبلغ حوالى ١٠ ألف دولار لكل دار عرض ، إلا أن دور العرض المكيفة قد أصبحت من إحدى السمات الأساسية لشعف دور العرض الأمريكية الكبرى خلال العشرينيات ، وفيما عدا فترة توقف قصيرة خلال الحرب العالمية الثانية ، فإن التحول الى نظام تكييف الهواء ظل مستمرا ، حتى أن ثلاثة أرباع دور العرض الأمريكية كانت مكيفة بحلول عام ١٩٥٠ ، لأن تكييف الهواء كان يمثل عنصر جذب للجماهير خلال شهور الصيف ، وهو ما أدى في النهاية الى أن تكون هذه الشهور هي الموسم الرئيسى لصناعة السينما الأمريكية ) .

لقد كان نظام الفيتافون بحق يمثل طريقة جديدة تماما فى إتاحة المساحبة الموسيقية المتزامنة للأفلام « الصامتة » . ولقد نجح فى هذا تجارحا كبيرا ، فقد استمر برنامج شركة « وارنر » فى مدينة نيويورك ثمانية أسابيع ، شاهده خلالها أكثر من نصف مليون شخص دفعوا ما يقرب من ٨٠٠ ألف دولار . كما أن عروضاً مماثلة استطاعت أن تحقق أرقاما قياسية أدت الى تراجع مبيعات الأقراص الموسيقية المسجلة فى شيكاغو ولوس أنجليس ويوسطن وديترويت وسانت لويس ، وفى العديد من المدن الأوربية . كما أجمع النقاد على الترحيب بنظام الفيتافون ، ووصفوه بمبادرات مثل « خارق فى براعته » و « مستحيل تصويره » و « أعجوبة العالم الثامنة » . كما كتب عالم الفيزياء من جامعة كولومبيا مايكل بوين عن خطبة هيز المصورة أنها « تمثل أقصى ما يستطيعه العلم فى أن يبعث الروح فى الجماد » . ومع ذلك ، فإن مستقبل الفيتافون ظل غامضا حتى نهاية عام ١٩٢٦ ، فلم يكن أحد يستطيع أن يقرر آنذاك إذا ما كان الاستقبال الجماهيرى الدافئ والترحيب النقدى كانا أمرا عابرا من الإعجاب بسحر هذا الاختراع الجديد ، ثم أنه كان يعبر عن اهتمام حقيقى بالأفلام الناطقة . ولكن كما كتب المؤرخ هاوى جيلولد ثان « شركة وارنر » كانت مضطرة لقبول المفامرة فى ألا يكون نظام الفيتافون مجرد بدعة سريعة الزوال ، بينما كانت كل الشركات الأخرى مضطرة لدورها لقبول مخاطرة أن يكون هذا الاختراع بالفعل مجرد بدعة .

لقد كانت كل الشركات الأخرى - فيما عدا شركة « واور » - لديها الأسباب القوية للأمل بأن الحماس والترحيب باختراع الفيتافون سوف يكون عابرا ، لأن الحقيقة أن التحول الكامل للصوت سوف يتطلب مبلغا هائلا من المال ، وربما يؤدي في النهاية بالصناعة السينمائية إلى الانهيار المالي ، فالانتقال إلى الصوت سوف يستلزم بناء استوديوهات جديدة مزودة بأجهزة تسجيل صوتي عالية التكاليف - ( وطبقا لما يذكره الكسندر ووكر في كتابه عن هذه الفترة - فإن حلول الصوت كان يعني بالنسبة لمعظم الاستوديوهات ، ليس مجرد إعادة التجهيز وإنما الإحلال الكامل ، فما أغرى الرواد الأوائل للصناعة للانتقال إلى شمس كاليفورنيا وضواها الغامر ، كان إمكانية إنشاء الاستوديوهات باستخدام الزجاج وحوائط الخشب الرقيق ، بينما تتطلب الاستوديوهات الصوتية الحوائط السمكية من الطوب المسلح ، كما أن الخشب المستخدم لابد أن يمر بمراحل عديدة من التجفيف حتى لا يؤثر في التسجيلات الصوتية ، بالإضافة إلى ضرورة استخدام العزل المطاطي لكل الأبواب ، بل أن مواقع التصوير في الاستوديوهات في تلك الأيام كان من الضروري أن تحاط بخندق يبلغ عرضه من جميع الأركان عشرين قدما للتخلص من صدى الصوت ) .

كما كان الأمر يتطلب أيضا أن آلا من دور العرض في جميع أنحاء البلاد - والتي كانت مملوكة حينئذ لشركات الإنتاج نفسها - يجب أن يتم تجهيزها بمعدات الصوت ، بل ربما تطلب الأمر أيضا تجهيزها بعدة نظم صوتية في وقت واحد ، حيث أن الصناعة لم تكن استقرت عندئذ على نظام بعينه . ( كان التجهيز باختراع الفيتافون يتكلف عام ١٩٢٧ حوالي ٢٥ ألف دولار لكل دار عرض ) - كما كان التحول للصوت يعني أيضا أن كل شركة سوف تجد لديها فجأة وكامها هائلا من الأفلام الصامتة التي لا تفع فيها ، والتي تمثل ملايين الدولارات من رأس المال المستثمر .

كما أن الصناعة سوف تفقد جزءا هائلا من السوق الخارجية لأن الأفلام الصامتة كانت تعرض فيها بسهولة بعد ترجمة العناوين الفرعية إلى اللغة المحلية ، وهو الأمر الذي كان صعبا في حالة إضافة الحوار المنطوق إلى شريط الصوت . علاوة على ذلك ، فإن « نظام النجوم » الذي تأسست عليه السينما الأمريكية وساعدها على أن تباع بضائعها في جميع أنحاء العالم ، سوف يقع في حالة فوضى كاملة عندما يبدأ الممثلون والممثلات في التحدث بجمل الحوار ، وهم الذين تدربوا فقط على فن التمثيل الصامت ، وهو ما عبرت عنه مجلة فارايتي آنذاك عندما طرحت السؤال : « ماذا يمكن أن يحدث لدور العرض الفخمة المزودة بفرق أوركسترا عالية التكاليف ، لو كان في استطاعة كل إنسان يملك رأسمال تافها أن يبنى دار عرض صغيرة تقدم لروادها موسيقى وائمة الجمال من خلال الشاشة ؟ » .

باختصار ، فإن التحول للصوت كان يشكل تهديدا لكل النظام الاقتصادي لصناعة السينما الأمريكية ( والغربية أيضا بالتالي ) ، لذلك فقد كان لدى صناعة السينما أسبابها القوية لمقاومة هذا التحول ، من ناحية أخرى فإن النجاح الجماهيري لنظام الفيتافون ، والذي بات مؤكداً في بدايات عام ١٩٢٧ ، لم يكن من السهل تجاهله ، وهو ما أدى في فبراير من ذلك العام إلى اجتماع المسئولين التنفيذيين في الشركات الثلاث الكبرى والشركات الخمس الصغرى ( والتي سوف نتناولها بالتفصيل في جزء لاحق ) على الاتفاق على تبني نظام صوتي موحد ، إذا ما اضطرروا للتحول في النهاية إلى السينما الناطقة ، وكان هذا هو الاتفاق الذي أدى أخيراً إلى ظهور عدة منافسين لنظام الفيتافون ، وهو التنافس الذي انتهى بانتصار نظام الصوت على الشريط وليس نظام الصوت على القرص .

ومع ذلك ، وحتى ذلك الوقت ، ظل نظام الفيتافون هو أفضل الأنظمة المتاحة في السوق ، كما أن نجاح برنامج « دون جوان » شجع شركة « وارنر » على الإعلان أن كل أفلامها الصامتة التي سوف تنتجها في عام ١٩٢٧ سوف تكون مزودة بمصاحبة موسيقية لتكون تلك الدار مزودة بنظام صوتي . وبالفعل فإن مؤسسة فيتافون كانت قد استكملت تجهيز ١٥٠ دار عرض بحلول شهر إبريل عام ١٩٢٧ ، أي بمعدل تجهيز اثنتي عشرة دار عرض كل أسبوع ، كما استكملت شركة وارنر في نفس الشهر بناء أول ستوديو صوتي في العالم ، الذي بدأ خلال الشهر التالي إنتاج وتصوير الفيلم الذي سوف يؤكد انتصار الفيلم الناطق ويحدد مستقبل الصناعة السينمائية كلياً وهو فيلم « مغنى الجاز » ( ١٩٢٧ ) من إخراج الآن كروسلاند ، وعلى الرغم من أن شركة « وارنر » كانت قد قامت بالفعل بتسجيل الصوت التزامن لأفلامها ، كما أنها قدمت العديد من الأفلام القصيرة الناطقة منذ أغسطس ١٩٢٦ ، فإن « مغنى الجاز » كان البداية الحقيقية لاتجاه المستثمر والمنظم للأفلام الروائية المزودة بنظام الفيتافون ، والتي يتم توزيعها وعرضها في دور العرض المزودة بهذا النظام . لقد كان مخطئا أيضاً الفيلم أن يكون « الانتصار الساحق لشركة أخوان وارنر » ، كما ذكرت إعلانات الدعاية آنذاك ، لذلك قامت الشركة بالاستعانة بنجم مسرح الغودفيل المشهور آل جولسون ( ١٨٨٦ - ١٩٥٠ ) ليكون بطل هذا الفيلم مقابل ٢٠ ألف دولار .

كان فيلم « مغنى الجاز » مقتبساً عن إحدى مسرحيات برودواي الناجحة ، التي كان يقوم ببطولتها جورج جيسل ( ١٨٩٧ - ١٩٨١ ) ، وهي المسرحية التي تتناول قصة عاطفية رقيقة لابن مغنى التراويل اليهودي الذي يجد نفسه في حالة صراع بين ديانتها وعائلته ومستقبله الفني كمن

في الصالات الموسيقية ( تمت إعادة اخراج قصة هذا الفيلم مرتين ، الأولى في عام ١٦٥٢ من اخراج مايكل كيرتس ، والثانية في عام ١٩٨٠ من اخراج زينشسارد فليشر . كما تم اقتباسها في عدد من المسلسلات التلفزيونية ) . لقد كان مخططا لهذا الفيلم أن يكون مثل أفلام الفيتافون السابقة ، أي أن يكون فيلما صامتا مزودا بموسيقى متزامنة وبعض الأناشيد الدينية اليهودية ، وسبع أغنيات شهيرة من أداء جولسون ، أي أن الفيلم كان من المفترض أن « يقضى » أكثر من أن « ينطق » ، لذلك فإن كل الحوار المطلوب يتم عرضه من خلال المناوين الفرعية . ولكن الذي حدث خلال تصوير اثنين من المشاهد الموسيقية هو أن قام جولسون بارتجال بعض جمل الحوار التي فرد مسئولو شركة « وارنر » في نوع من التزقق الإبقاء عليها ، لكي تعرض في الفيلم ، ففي أحد المشاهد الأولى يتحدث جولسون إلى جمهوره خلال أدائه لأحدى النمر في النادي الليلي ، لينطق بالجملة الشهيرة : « استنوا دقيقة واحدة ... استنوا دقيقة واحدة انتم لستم ماسمعونش حاجة ! » ، وفي مشهد آخر لاحق كان يجلس أمام البيانو في غرفة أمه يتبادل حديثا دافئا معها استغرق بضعة دقائق ، بينما كان يقضى أغنية « السماوات الزرق » . لقد كانت تلك هي جمل الحوار المتوقعة الوحيدة في الفيلم ، ومع ذلك فإن تأثيرها على الجمهور كان هائلا ، لقد سمع الجمهور من قبل كلاما منطوقا متزامنا مع الصورة ، ولكنه كان في كل الحالات كلاما من النوع الذي يمكنك أن تتوقعه سلفا ، وبدون أية مفاجآت ، على نحو ما كانت عليه خطبة هيز القصيرة التي سبقت عرض فيلم « دون جوان » ، لكن الأمر بدا مختلفا مع « معنى الجاز » ، فقد ذهب الجمهور لكي يرى جولسون وهو يرقص ويسمعه وهو يقضى ، ولكنه فوجئ ، به يتحدث على نحو للقاء ، ويتجاوز مع شخصيات الفيلم الأخرى كما يفعل كل الناس في الواقع العادي . أن الأمر يبدو كما لو أنك لا « تسمع » جولسون وهو يتحدث ، وإنما « تسترق السمع » لما يقوله وينطق به ، وهو ما أحدث صدى هائلا لدى الجمهور الذي كان قد أصابه الملل من السينما الصامتة ، كما أنه أصبح لا مباليا أيضا بأفلام الفيتافون القصيرة ذات الأداء المتوقع . وهكذا فإذا كنا نقول أن الأفلام « الناطقة » قد ولدت مع « معنى الجاز » ، فإن ذلك ليس بسبب كونه أول فيلم روائي طويل يستخدم الحوار المتزامن ، ولكنه كان أول هذه الأفلام الذي يقوم بتوظيف هذا الحوار على نحو واقعي وبطريقة تبدو عفوية مرتجلة .

لقد أدى اجتماع جولسون واختراع الفيتافون والحوار المتزامن إلى أن يحقق « معنى الجاز » نجاحا عالميا ، ليربح في الحساب الختامي ما يزيد



على ثلاثة ملايين دولار . وبنهاية عام ١٩٢٧ ، كان الفيلم معروضا أمام حشد هائل من الجماهير في كل مدن العالم ، وبدأت شركة « وارنر » بالفعل في استرداد استثماراتها الكبيرة التي أنفقتها عندما تبنت نظام الفيتافون ، لكن الأكثر أهمية هو أن نجاح الفيلم قد أفتح شركات هوليوود الكبرى بأن الصوت قد جاء ليبقى في شكل الأفلام الناطقة . ولبقا للاتفاق الذي كانت الشركات الخمس الصغرى قد تدخلت إليه ، فقد بدأت هذه الشركات في محاولاتها للحصول على نظام صوتي خاص بها .

### أفلام الموفيتون في شركة فوكس

كانت شركة فوكس في تلك الأيام شركة صغيرة مثل « أخوان وارنر » ، وكانت مثلها أيضا في رغبتها في التحول السريع إلى الصوت . ففي عام ١٩٢٧ قام وليام فوكس رئيس الشركة بالحصول بشكل سري على حق استخدام نظام « الترائى أوجون » ، لتسجيل الصوت على الشريط ، متضمنا أيضا حق استخدام نظام « العدافة » ، وذلك مقابل ٥٠ ألف دولار . كما كان قد اشترى في العام السابق حق استخدام نظام أمريكي لتسجيل الصوت على الشريط من اختراع تيودوركيس وأيرل سبونابول ، وهو النظام الذي يشبه كثيرا نظام « فونو فيلم » الذي اخترعه دي فوريسنت ، أو أنه كان في الحقيقة يقوم على أساس هذا الاختراع ، نتيجة تعاون كل من دي فوريسنت وكيس فيما بين عامي ١٩٢٢ و ١٩٢٥ ، ولأن وليام فوكس لم يكن يعلم أو يهتم بأمر التعاون بين فوريسنت وكيس ، فقد قام بتأسيس شركة « فوكس - كيس » في يوليو ١٩٢٦ من أجل صنع أفلام قصيرة ناطقة من خلال هذا النظام ، لعرضها في دور العرض الخاصة به تحت اسم « فوكس موفيتون » ( لقد أدى تجاهل فوكس لوجود دي فوريسنت إلى قيام الأخير برفع دعوى قضائية ضد الشركة كسبها بعد عقد كامل ، وهو ما أدى إلى انهيار الشركات الكبرى آنذاك ، وكما سبق القول فإنه كان قد باع حق استخدام صمام « الأوديون » الخاص به إلى شركة التليفون والتلغراف الأمريكية ليستعمل في المكالمات التليفونية بعيدة المدى ، وكذلك في النظم الإذاعية ، وذلك ما بين عامي ١٩١٣ و ١٩١٤ ) .

كانت « أفلام الموفيتون » مجالا لتجارب شركة فوكس طوال عام كامل ، قبل أن تقدم عرضها الأول في ٢١ يناير ١٩٢٧ بمدينة نيويورك ( أي بعد حوالي ستة أشهر من العرض الأول للفيتافون ) ، وذلك ببرنامج من الأفلام القصيرة الناطقة مثل « أغنية من كباديه أسباني » ، وفيلم دواخي قصير بعنوان « كم يساوي ثمن القجد ١ » ( ١٩٢٦ ) من إخراج راؤول وولش ، بالإضافة إلى عدة جرائد سينمائية مثل « هارش طلبة الكلية

المسكوية في وست بوينت « ( ٣٠ أبريل ) أو « اقلاع منطاد ليندبرج في باريس » ( ٢٠ مايو ) ، كما قامت شركة فوكس أيضا بعرض برنامج ضوحي في ٢٥ مايو ١٩٢٧ من ثلاثة أفلام قصيرة ، تتضمن نصرة حوارية قصيرة يؤديها الممثل الكوميدي شيكسبير تحت عنوان « جايين غلشيان يسكنوني » ، ثم الفيلم الروائي الطويل « السماء السابعة » ( ١٩٢٧ ) من اخراج فرانك بورزاج ، والذي يصحب عرضه موسيقى أوركستراية متميزة من تأليف ارنو رايب .

لكن العرض الذي نال شهرة عالمية واقتنع فوكس بإهمية الإسلام « الخافقة » كان هو خاص عرضها من برامج الفيتافون ( في ١٤ يونيو ١٩٢٧ ) قبل حوالي أربعة شهور من عرض « مقهى الجاز » . كان عرض شركة فوكس يتضمن كالعادة فيلما روائيا طويلا صامتا مع عدة أفلام ناطقة قصيرة بطريقة الموفيتون ، من بينها استقبال ليندبرج في البيت الأبيض ولقائه مع الرئيس كوليدج ، وخطبة للزعيم الديكتاتورى الإيطالي موسوليتي . كانت هذه الأفلام القصيرة التي يظهر فيها أشخاص مشهورون وهم يتحدثون بشكل واضح على الشاشة سببا في إعجاب ودهشة الجمهور ، وهو ما اقتنع شركة فوكس ومنتج جرائدها السينمائية كورت لاند سميت ، بتأسيس « سلسلة أخبار موفيتون فوكس » في خريف ذلك العام بناء على استجابة الجماهير . وكانت تلك هي أولى الجرائد السينمائية الناطقة المنتظمة ، كما أن نجاحها كان هائلا ، وخلال عام واحد كانت شركة فوكس قد أرسلت أطقم التصوير في أنحاء العالم لأجراء مقابلات سينمائية مع أشخاص مشهورين ، مثل جورج برنارد شو ، والبابا ، لكي تصدر ثلاث أو أربع جرائد سينمائية كل أسبوع .

لقد كان ولیم فوكس اذن متأكدا من أن عصر الصوت قادم لا محالة ، لذلك قام بالتفاوض لأجراء عقد متبادل بين شركتي « فوكس - كيس » و « فيتافون » ، تقوم بمقتضاء كل شركة باستخدام النظم الصوتية والاستوديوهات والفنيين ودور العرض المتاحة لدى الشركة الأخرى . لقد كان ذلك يشبه انقطاعا الذي يضمن لكل من شركتي فوكس وواورنر المستقبل في حالة انتصار نظامي صوتي على الآخر ، بالإضافة الى أن اتحادهما واجتماع مصادرها يحقق لهما الاستثمار في وجه أى نظام صوتي منافس قد يصل اليه المنافسون ، ولكن عندما استقرت صناعة السينما على التحول للصوت ، كان على المنافسين أن يذهبوا الى الجانب الذي كان يقف فيه فوكس وواورنر ، لذلك فإن عام ١٩٢٧ كان عاما سيما لكل شركات هوليوود فيما عدا واورنر ، كما كان عام ١٩٢٨ يبدو أكثر

سواء - فقد كان عدد رواد السينما في تناقص مستمر منذ عام ١٩٢٦ ، عندما أصيب الجمهور بالملل من التوليفات الجاهزة والمستهلكة لأفلام هوليوود وتجومها المشهورين ، علاوة على أن السيارة والراديو قد أصبحا سلعتين متوافرتين أمام كل عائلة أمريكية منذ بداية العشرينيات ، وهو ما أدى إلى نوع من التنافس مع السينما الصامتة على نحو يشبه ما أحدثه التليفزيون من منافسة للسينما الناطقة في أواخر الأربعينيات والخسينيات ، ولذلك فإنه بحلول عام ١٩٣٧ كانت الأفلام الناطقة وحدها هي القادرة على اجتذاب الجماهير ، وطبقا لما يقوله المؤرخ السينمائي ريتشارد جريفيث ، فإن مسوا الأفلام الناطقة آنذاك كان يتفوق على أفضل الأفلام الصامتة في أي قطاع جماهيري في أنحاء الولايات المتحدة .

### عملية التحول الكامل إلى الصوت

كان جمهور السينما الأمريكي إذن قد اختار بوضوح إضافة الصوت إلى السينما بحلول عام ١٩٢٨ ، وكان على الشركات الكبرى أن تدفع لهذا الاختيار أو تنتهي إلى الدمار ، لذلك فقد كان على الشركات ، التي أبرمت الاتفاقيات السابقة لاختيار نظام صوتي موحد لها ، أن تدرس إمكانية تزويد استوديوهاتها بواحد من الأنظمة الصوتية المتاحة والمتنافسة . فقد كانت شركة « ويسترن اليكتروك » - التي كانت ما تزال تقوم بتسويق الفيتافون - قد طورت نظاما أكثر تعقيدا لتسجيل الصوت فوق الشريط ، وكانت على وشك توزيعه من خلال إحدى شركاتها الفرعية ، كما كانت فوكس مستعدة لتسويق الموفيثون ( على الرغم من أن وليام فوكس لم يكن لديه التمويل المالى الكافى لذلك ) ، كما كانت شركة « آر . سى . إيه » ( مؤسسة الإذاعة الأمريكية ) تبيع نظاما دقيقا أنتجته شركة « جنرال اليكتروك » ، ويدعى « الفوتوفون » ، وبعد صراعات بين الشركات المنتجة للنظم الصوتية استقر الرأى على أن تقوم شركة « إى . آر . بى . آى » ( مؤسسة منتجات الأبحاث الكهربائية التابعة لشركة « ويسترن اليكتروك » ) بتزويد شركات باراماونت وليو وفرست ناشيونال و « الفنتاون المتحدون » بنظمها الصوتية ، وذلك فى الاتفاق الموقع فى ١١ مايو ١٩٢٨ ، وسرعان ما تبعها شركات سينمائية أخرى مثل يونيفرسال ، كولومبيا ، تيفانى - شال ، وشركة أفلام هال روش الكوميدية ، وشركة أفلام كريستى الكوميدية ، لذلك فإن شركة « آر . سى . إيه » حاولت بدورها أن تثبت وجودها من خلال إعادة تنظيم الشركة بشكل رأسى متكامل ، بهدف الاستغلال التجارى لنظام الفيتافون ، فاندمجت مع شركة للإنتاج والتوزيع والعرض ، ومن بينها شركة باتيه ، وكانت تلك هى بداية تأسيس الشركة

الكبرى المعروفة « آر . كيه . أو » ، وباختصار ، فإن كل استوديوهات هوليوود - طوعا أو كرها - كان عليها أن تجهز نفسها بشكل ما للتحويل إلى عصر الصوت مع حلول صيف عام ١٩٢٨ .

ومع ذلك ، فقد استمرت شركة « أخوان واوتر » في موقع الريادة ، فعلى حين كانت قد أنتجت في العام السابق فيلمها « نصف الناطق » : « مفني الجاز » استمرت في إنتاج أول أفلامها « الناطق مائة في المائة » والذي يحمل عنوان « أضواء نيويورك » ( ١٩٢٨ ) من إخراج برايان فوي ، والذي يدور حول الحدود ذات الحبكة المرتبكة التي تحكى عن اثنين من الحلاقين الوافدين من مدينة صغيرة إلى نيويورك بحثا عن مستقبل أفضل ، لكنها يتورطان على نحو خطر مع عصابة للتهريب . كان فيلم « أضواء نيويورك » يستغرق عرضه سبعا وخمسين دقيقة فقط ، كما تم إخراجها على نحو سمج ، ولكن المهم أن اثنين وعشرين مشهرا من بين مشاهير الأربعة والعشرين كانت تحتوي على حوار مسجل ، مما جعله أول فيلم في تاريخ السينما يعتمد كلية على الكلمة المنطوقة لكي يروي حلوته ، ولقد أوضح نجاح هذا الفيلم الهائل لهوليوود أن الأفلام التي تتضمن حوارا منطوقا في كل أجزائها لم تكن متاحة فقط لأن تقنيات الصوت قد تقدمت ، ولكن أيضا من المحتم استغلالها لأنها تجلب كتلة هائلة من الجماهير . وفي الحقيقة أن الأفلام الناطقة ( والتي كانت الصحافة السينمائية آنذاك تطلق عليها « المسرحيات المصورة الموسوعة » ) كانت تجنب عددا هائلا من الجماهير عند نهاية عام ١٩٢٨ ، لذلك فقد بدأ واضحا للجميع أن السينما الصامتة قد ماتت . لقد كانت تلك ضربة غير متوقعة لصناعة السينما ، لأن الكثيرين في هوليوود اعتقدوا أن الأفلام الناطقة والصامتة يمكن أن يتعايشا جنبا إلى جنب ، أو أن ذلك يمكن أن يحدث على الأقل لفترة ما ، ولكن هوليوود أدركت فجأة أن الجمهور لن يدفع ثمن التذكرة أبدا لكي يري الأفلام صامتة .

كانت النتيجة هي التحول الكامل نحو الصوت عند نهاية عام ١٩٢٩ ، وهو التحول الذي أحدث تغييرا جذريا على بناء صناعة السينما وممارسة فن السينما ، سواء في هوليوود أم في بقية أنحاء العالم ، ففي هذا العام كانت ثلاثة أرباع الأفلام التي أنتجتها هوليوود تعرض مصحوبة بنوع ما من الصوت المسجل . كما أن « الكتاب السنوي للأفلام » لعام ١٩٢٩ يوضح قائمة تتضمن ٣٣٥ فيلما روائيا طويلة ذات حوار كامل ، وخمسة وتسعين فيلما روائيا تحتوي على مزيج من الحوار والعناوين الفرعية المكتوبة ، و ٧٥ فيلما روائيا ذات موسيقى تصويرية ومؤثرات صوتية . وفي الحقيقة أن الأفلام من هذين النوعين السابقين كانت في الأصل

الأفلام صامتة تم اضافة نوع ما من الصوت اليها على نحو متعجل لتتواءم مع احتياجات الجماهير ، وكانت تلك هي الطريقة المعتادة لانقاذ العديد من الافلام الصامتة عالية التكاليف التي تم انتاجها في عام التحول الى الصوت . كما قامت هوليوود أيضا بتوزيع ١٧٥ فيلما روائيا صامتا في عام ١٩٢٩ ، بفرض العرض في دور العرض بالمدين الصغيرة التي لم تكن مجهزة بعد بمعدات للصوت ( وهو التجهيز الذي كان يتكلف آنذاك بين ٨٥٠ ألف دولار و ٢٠ ألف دولار طبقا لسعة دار العرض ، ولاستخدام نظام صوتي بعينه ) ، ولكن عندما أوشك هذا العام على الانتهاء كانت جميع دور العرض الأمريكية تقريبا - بصرف النظر عن حجمها - مزودة بتجهيزات صوتية ، فلقد زاد عدد دور العرض المزودة بهذه التجهيزات حوالي خمسين ضعفا ما بين عامي ١٩٢٧ و ١٩٢٩ ، وكما يكتب المؤلف الكسندر ووكر عن هذه الفترة : « ان تاريخ اية صناعة لم يشهد هذا التحول شديدا السرعة في اعادة التنظيم والتجهيز ، حتى انها بلغت أسرع من حالة الطوارئ الحربية » . ومع ذلك فإن التحول تم على نحو منظم ومخطط ، حيث قامت « أكاديمية الفنون والعلوم السينمائية » بدورها في اناحة تبادل المعلومات ، لتكون مصدرا رئيسيا للتخطيط في الصناعة السينمائية ، فقد قامت هذه الاكاديمية - التي تأسست في مايو ١٩٢٨ - بمقدد حلقات دراسية مكثفة لكل التخصصات في الشركات ، كما تم انشاء لجان خاصة لمساعدة الاستوديوهات في حل المشكلات التقنية ، والتعامل مع اى خلافات او نزاعات بين الاستوديوهات السينمائية وشركات النظم الصوتية . لقد بلغت تكاليف هذا التحول رقما مذهلا ، مما اضطر الاستوديوهات لاقتراض مبالغ هائلة من المال من مصارف « وول ستريت » ، فلقد قرر وينفيلد شيهان - المدير العام لشركة فوكس - أن هوليوود قد قامت بطول يوليو ١٩٢٩ باستئثار ما يزيد على ٥٠ مليون دولار في عمليات الاقتراض ، الا أن الرقم النهائي سوف يزيد عن ذلك ببقدار ٣٠٠ مليون دولار ، وهو رقم يبلغ أربعة أضعاف تقديرات التسويق للصناعة السينمائية كلها في خلال العام المالي ١٩٢٨ . ولقد اقترضت الاستوديوهات الجزء الأكبر من تلك الأموال من مؤسستين ماليتين من أكبر المؤسسات في تلك الفترة ، وهما مجموعة مورجان ، ومجموعة روكفلر - اللتان كانتا تسيطران أيضا على شركتي « ويسترن اليكتريك » و « آر . سي . آيه » . وبذلك تنضم التحالف بين هوليوود و « وول ستريت » الذي بدأ في أوائل العشرينيات ، وما يزال أكثر وضوحا حتى اليوم ، وكما يلاحظ المؤرخ آرثر نايت فإن ممثلي هذه المؤسسات المالية جلسوا سريعا على قمة مجالس إدارة شركات الصناعة السينمائية ، ليحددوا لها السياسات ، وليجتعوا

فهذه هي الصعوبات سلطة كبيرة . وهم المهندسون الذين أتوا لتوهم من عالم صناعة التليفون أو البث الاذاعي . ولم يكونوا يعرفون شيئا عن السينما .

ومع ذلك ، فإن حجم الاقتراض الهائل ما بين عامي ١٩٢٨ و ١٩٢٩ قد أدى أيضا الى أرباح هائلة خلال هذا العام . فقد ارتفع عدد رواد السينما كل أسبوع من سبعين مليوناً في عام ١٩٢٧ الى تسعين مليوناً في الأسبوع . مع زيادة قيمة التذكرة أيضا بنسبة ٥٠٪ . وعلى سبيل المثال فإن شركة وارنر قد عانت من عجز مالي في عام ١٩٢٧ يقدر بمليون دولار ، بسبب الاستثمارات الكبيرة في تجهيزات استوديوهاتها بنظام الفيتافون ، لكنها حققت مليوني دولار من الأرباح خلال عام ١٩٢٨ . وما يزيد على ١٧ مليون دولار في عام ١٩٢٩ . عندما كانت الشركة تدير أيضا حوالي ٥٠٠ دار عرض ، بعضها من شركة « فرست ناشيونال » التي كانت منذ عامين فقط إحدى الشركات الثلاث الكبرى ، ولم تكن وارنر قادرة على منافستها ، وهكذا أصبحت شركة وارنر لمدة عقد كامل واحدة من أقوى الشركات في هوليوود . على نحو مماثل استطاعت شركة فوكس تحقيق أرباح هائلة في عام ١٩٢٩ ، مما جعلها قادرة على أن تبني استوديو جديدا بكل تجهيزات الصوت تكلف عشرة ملايين دولار . كما استطاع وليم فوكس نفسه أن يدفع خمسين مليون دولار ليصبح شريكا في شركة « ليو » ويملك حق الإدارة ( وهي الشركة التي كانت تملك « م . ج . م . » ) . كما دفع أيضا عشرين مليون دولار أخرى لكي يصبح شريكا بنسبة ٤٥٪ في شركة جومون البريطانية التي كانت من أكبر الشركات الانجليزية القائمة بالانتاج والتوزيع والعرض ( لقد أراد فوكس بذلك أن يضع يده على صناعة السينما في أمريكا والعالم الغربي ، وبالفعل فإن « مؤسسة فوكس - ليو » أصبحت في خلال عدة شهور أكبر الشركات السينمائية في العالم . لكن كل ذلك الطموح انهار خلال عام من بدايته . عندما قامت وزارة العدل الأمريكية بإصدار أوامر الى فوكس بالابتعاد عن شركة ليو وذلك لأن الرئيس المنتخب الجديد هوفر كان صديقا حميما للويس . ب . ماير الذي خسر الكثير من المال بسبب اتفاقية فوكس و ليو . وفي نفس الوقت انهارت سوق الأوراق المالية . وتوقفت صفقة جومون البريطانية ، واضطر فوكس الى أن يبيع حصته من الأسهم لدى ليو بخسارة تقدر بحوالي ٣٠ مليون دولار . وفي عام ١٩٣١ ، تم طرد فوكس من شركته بسبب تحالف المسؤولين التنفيذيين وأصحاب الأسهم ضده . مما أدى في النهاية لإعلان إفلاسه في عام ١٩٣٦ . وبسبب محاولته رشوة أحد القضاة ، حكم عليه بالسجن لمدة عام في عام ١٩٤٣ . ليقتضى نصف

المقوية ويتقاعد بعدها مكتبيا بإرباحه من حق توزيع بعض الأفلام الناطقة التي سبق له أن أنتجها .

كما أن شركة باراماونت استطاعت أيضا في عام ١٩١٩ أن تنتج لنفسها شبكة اعلامية لتوزيع الافلام ودور العرض ، وتسلك نصف شركة كولومبيا للنظام الاداعي « ( سي . بي . اس ) » ، وتقدم أيضا على محاولة الاندماج مع شركة وارنر . ولو كانت الأمور قد سارت في طريقها المعتاد ، فإن صناعة السينما كانت قد انتهت إلى أن يتقاسمها كل من شركتي « باراماونت - فيتافون » و « فوكس - ليو » داخل السوق الناطقة بالانجليزية ، ولكن وزارة العدل في حكومة الرئيس هوفر تدخلت لمنع تكوين هذه الشركات . أما الشركات الأخرى فكانت قد حققت بدورها أرباحا مضاعفة بين عامي ١٩٢٨ و ١٩٣٠ بسبب حوس الجمهور بالأفلام الناطقة . وقد يكون حقيقتا أن السبب الوحيد الذي ساعد هوليوود على الاستمرار خلال فترة الكساد الكبير « الذي بدأ بانهيار سوق الأوراق المالية في أكتوبر ١٩٢٩ » كان هو حلول عصر السينما الناطقة . وفي هذا الصدد أشار المؤرخ كينيث مالك جوان بذلك إلى أنه « لو أن المنتجين انتظروا حتى أكتوبر ١٩٢٩ - وقد كانوا يخططون لذلك بالفعل فيما عدا شركة وارنر وشركة فوكس - فإن انتقالهم للسينما الناطقة سوف يكون مستحيلا لمدة عشرة أعوام أخرى ، بل ربما أدى الأمر إلى أفلاسهم التام قبل حلول عام ١٩٣٢ » .

عندما بدأت آثار الكساد الاقتصادي في التأثير على هوليوود في عام ١٩٣٢ ، كانت السينما الصامتة قد أصبحت أثرا من آثار الماضي البعيد ، وكان قد تم توحيد المرافعات القياسية العالمية للنظم الصوتية في عام ١٩٣٠ ، ليقتصر نظام الصوت فوق الشريط على نظام الصوت فوق القرص ، بفضل جودته العالية ، وقدرته على تحقيق التزامن الدقيق ، كما أن نظام الصوت فوق الشريط قد أثبت قدره أكبر من المرونة للتسجيل في موقع التصوير ، كما بدأ واضعا في شريط الصوت الطبيعي لفيلم شركة فوكس « في اريزونا القديمة » ( ١٩٢٨ ) من إخراج داوول وولش ، والذي كان أول الافلام الناطقة التي يتم تصويرها خارج الاستوديو . وقد أتاحت أرباح شركة وارنر الوفيرة من أفلام الفيتافون أن تتحول الشركة للنظم الصوتية الكاملة بدون أية مخاطرة ، ومن المفارقات الساخرة أن لي دي فوريست كان قد أنفق حوالي ٢٠٠ ألف دولار من أمواله الخاصة لكي يطور نظام الصوت فوق الشريط الذي تبنته هوليوود في النهاية ، لكنه لم يكن يملك مصادر الدعاية لنظامه ، بينما استطاعت هوليوود أن تسرق

اختراعه وتحقق منه الأرباح الهائلة ، مما أدى به إلى مقاضاة هذه الشركات ، وتستمر القضية تسع سنوات كاملة ، ليحصل على تعويض قدره ١٠٠ ألف دولار ، وهو تعويض اضطر دي فوريست للمزيد من الاقتراض لكي يدفع باقي المصروفات القضائية ، لكنه على الأقل استرد حقه في أن يصبح المخترع الحقيقي للنظام الصوتي الذي غير المعطيات الجبالية للسينما تغييرا كاملا .

### حلول عصر اللون

في الوقت الذي دخل فيه الصوت إلى فن السينما كانت هناك محاولات مائلة لادخال نظام يحقق اللون الطبيعي في الصورة الفوتوجرافية ، كما أن اللون مثل الصوت أيضا كان عنصرا من عناصر التجربة السينمائية منذ وقت طويل ، فخلال الفترة المبكرة للسينما كانت هناك محاولات واسعة الانتشار للتلوين اليدوي للشرائط السينمائية ، وخاصة وأن الأفلام كانت قصيرة جدا مما جعل الأمر ممكنا من الناحية الاقتصادية ، وعلى سبيل المثال فقد قام ميليس بيوتيف أحد عشرين سيده في استوديوهات مونترية للقيام بالتلوين اليدوي - كل كادر على حدة - لبعض من أهم أفلامه المبكرة ، كما أن إدسون كان يقوم على نحو منظم بصيغ بعض أجزاء أفلامه ( على نحو ما نرى في مشهد انفجار البارود في فيلم « سرقة القطار الكبرى » ( ١٩٠٣ ) من إخراج بورتر ) ، وعندما أصبح من الضروري في عام ١٩٠٥ أن يزيد طول الأفلام ، وعدد النسخ المطلوبة للتوزيع على دور العرض ، اخترع شاول باتيه طريقة آلية تدعى « باتيه كلر » ( وأعيد تسميتها باسم « باتيه كروم » في عام ١٩٩٢ ) ، وهي طريقة تعتمد على ألواح منقوبة بطريقة الاستنسل لاتاحة التلوين بطريقة آلية على كل كادر لكي تتطابق هذه الثقوب مع المناطق المطلوب تلوينها بستة ألوان متاحة ، وعندما يكون شريط الاستنسل معدا بطول الفيلم كله ، يتم وضعه فوق النسخة المطلوب تلوينها ليحرا معا داخل آلة خاصة بسرعة ٦٠ قسما كل دقيقة ، لتعاد نفس العملية مع نفس النسخة بشرائط استنسل جديدة مطابقة للون الآخر المراد تلوين الفيلم به ، وبحلول عام ١٩١٠ كان لدى اخوان باتيه ما يزيد على خمسمائة عاملة في مصنع التلوين بطريقة الاستنسل ( كما قام جومون باستعمال نظام مشابه في عام ١٩٠٥ ) ، وأصبحت تلك الطريقة شائعة في كل أنحاء أوروبا خلال الثلاثينات . أما في الولايات المتحدة ، فقد كانت هناك طريقة أخرى للتلوين تم تسجيلها في مدينة سانت لويس عام ١٩١٦ ، اشترك فيها



لننان الحفر ماكس هاند شيجل ، والمصور الفوتوجرافى ألفين وايكوف - وهى الطريقة المعروفة باسم عملية هاند شيميتش - والتي تعتمد على استخدام لوح مسقور بطريقة الفليثوجرافية يتيح التلوين بثلاثة ألوان . يمكن استخدامه ألوانا لالام ذات ميزانيات عائلة مثل « جوان - القراءة » ( ١٩١٧ ) ، من اخراج سسكيل دى ميل ، و « التبشيع » ( ١٩٢٤ ) و « الأرملة الطروب » ( ١٩٢٥ ) من اخراج أريت «ون ستروعايم » و « شيخ الأوبرا » ( ١٩٢٥ ) لروبرت جوليان ، و « الاستعراض الكبير » ( ١٩٢٥ ) من اخراج كينج فيدور .

وعندما أصبحت السينما صناعة عالمية كبرى خلال العشرينات ، فإن الاحتياج لانتاج كميات كبيرة من النسخ أدى الى تطور طرائق الصبغ والتلوين ، والتي كانت تعتمد فى جوهرها على طرائق التلوين الآلى فى مرحلة تالية ، ومنفصلة تماما عن مرحلة التصوير الفوتوغرافى نفسه ، كانت طرائق الصبغ هى الأكثر ذيوفا ، وهى التى تعتمد على نفع النسخة الموجبة من الفيلم بالأبيض والأسود فى مخلول من الصبغة التى يتباين لونها طبقا لطابع المشهد أو الديكور الذى يدور فيه . ( كانت هناك صبغات متاحة تحمل أسماء تجارية عشوائية وغريبة توحى على نحو ما بالطابع الذى تحاول الإيحاء به ، ومن بين هذه الأسماء « الأخضر الزرعى » ، « السماوى » ، « اللينى » ، « الأرجوانى » ، « الزهرى » ، « القرفلى » ، « الجحيم » ، « الفضى » ، « ضوء النار » ، « الخوخى » و « أشعة الشمس » ) . لقد كانت طريقة الصبغ تؤثر فقط على الجزء الأسود من الصورة والذى يحتوى على مادة الفضة ، تاركة بقية الصورة شفافة ، أى أنها كانت تعتمد على المعالجة الكيميائية للفضة لتحويلها الى أصلاح فضة ملونة ، لذلك فإنه على الرغم من أن طريقة الصبغ تتبع لونا منتظما ومتسقا ، إلا أنها لا تؤثر الا على المناطق الرمادية أو السوداء من الصورة . لكن كانت هناك محاولات للصبغ المزدوج يمكن أن تحقق مؤثرات لونية أكثر تعقيدا ، لكى نرى مثلا السماء الزرقاء مصحوبة بخرق بورتقالى ، وهكذا فإن من ٨٠ الى ٩٠٪ من الافلام الأمريكية كانت منذ بداية العشرينات ملونة على نحو ما ، على الأقل فى بعض مشاهدنا . وإن ظلت الألوان تبدو مصطنعة على نحو ملحوظ ، كما أن حلول عصر الصوت ، والتسجيل فوق شريط السليولويد ، قد أدى الى صعوبات جديدة ، حيث إن الصبغات قد تؤثر على شريط الصوت ذاته ، وهو ما جعل شركة « ايستمان كوداك » تحاول التوصل بسرعة الى حل لهذه المشكلات ، فتوصلت فى عام ١٩٢٩ الى شريط الستوكروم ، وهو شريط سليولويد حساس بالأبيض والأسود ، متاح أصلا بصبغ

متعددة تطابق تلك الأصباغ المستخدمة بالطريقة المعتادة ( أى أن عملية الصبغ كانت تتم قبل التصوير لا بعده ، كما كان على الفنان السينمائي أن يختار الفيلم الخام بالصبغة الملانة التي يريد بها تحقيق مؤثرات خاصة ) ، ولكن التطور فى مجال التصوير السينمائي الملون كان يسير بخطى سريعة لتحقيق حاجة السينما للأفلام الملونة - ( على الرغم من تحقيق التطور الهائل فى هذا المجال ، فإن بعض الفنانين كانوا يختارون بين الحين والآخر العودة الى طريقة الصبغ لتحقيق مؤثرات تعبيرية معينة - فخلال الثلاثينات والاربعينات ، كانت أفلام الويسترن تستخدم الفيلم الخام المصبوغ باللون البنى لكى توحى بطابع الصور الفوتوغرافية القديمة ، كما أن افلاما مهمة استخدمت نفس الصبغة لتحقيق هذا الهدف ذاته مثل « جاء المطر » ( ١٩٣٩ ) من اخراج كلاونس براون ، و « عن الفئران والرجال » ( ١٩٣٩ ) من اخراج كويس مايلستون ، و « شقة تودتيللا » ( ١٩٤٢ ) لفليكتور فليمنج . كما قام المصور السينمائي ديفيد سلزنيك باستخدام الصبغة الخضراء لمشهد العاصفة لفيلم « صورة جينى » ( ١٩٤٨ ) ، والصبغة الحمراء لمشهد النار ، واللون العنبري للمشهد العاطفى الختامى لفيلم « جوينج العظيم » ( ١٩٤٩ ) - كما أن بعض افلام الخيال العلمى فى فترة ما بعد الحرب كانت تعود أحيانا لطريقة الصبغ مثل الترمزى الأزرق لمشهد المريخ فى فيلم « الصاروخ » ( ١٩٥٠ ) ، والأخضر للعالم المفقود فى فيلم « افقارة المفقودة » ( ١٩٥١ ) . وهناك أيضا مخرجون كبار استخدموا الطريقة ذاتها ، مثل ألفريد هيتشكوك الذى استخدم اللون الأحمر البرتقال فى مشهد الانفجار من فيلم « المسحور » ( ١٩٤٥ ) ، والأحمر الغامق لكى يوحى بالمرض النفسى فى فيلم « مارنى » ( ١٩٦٥ ) . بالإضافة الى الاستخدام الرائع لهذه الطريقة فى فيلم « ظلال الأسلاف المنسيين » ( ١٩٦٤ ) لسيرجى باراجانوف .

كان على السينما إذن أن تصل لطريقة يتم بها التصوير الفوتوغرافى الملون على نحو مباشر وعملى عندما تسقط موجات الضوء على شريط الفيلم الخام ، وقد اعتمدت هذه الطريقة على الأسس التى وضعها عالم الطبيعة الاسكتلندى جيمس ماكسويل ( ١٨٣١ - ١٨٧٨ ) ، والتى توصل اليها فى عام ١٨٥٥ ، وقام بعرضها على المعهد الملكى فى لندن فى عام ١٨٦١ . فقد كان معروفا آنذاك أن الضوء يتألف من طيف من عدة أطوال موجية مختلفة ، تدركها العين على أنها ألوان مختلفة عندما تسقط هذه الموجات فتنعكس أو يتم امتصاصها على الأشياء الطبيعية . لقد كان ما اكتشفه ماكسويل ، أن كل الألوان الطبيعية فى هذا الطيف يتم تكوينها عن طريق المزج بين ثلاثة ألوان أساسية - الأحمر والأخضر والأزرق - والتى يتج

عن امتزاجها جميعا اللون الأبيض ، لهذا فإن أى لون يمكن الحصول عليه  
أما بطريقة « الجمع » بين مقادير مختلفة من هذه الألوان الأساسية  
الثلاثة ، أو عن طريق « طرح » مقادير مختلفة من الألوان الأساسية الثلاثة  
من اللون الأبيض ، وهاتان الطريقتان : الجمع والطرح ، هما الطريقتان  
المستخمتان للحصول على الألوان في السينما من خلال استخدام الفيلم  
الغام اللون .

قام تشارلز ايربان باستخدام طريقة « الجمع » بين لوتين متعاقبين  
في طريقة الكينيسما كلر ، وهي أول الطرائق التي نجحت في تطبيق أسس  
ماكسويل ، وقد اعتمدت على المحاولات التي قام بها ج . هـ . سميت الذي  
ينتمي إلى مدرسة « أفلام برايتون » ، والذي اكتشف عام ١٩٠٦ أنه يمكن  
الحصول على مدى واسع من الألوان باستخدام الجمع بين اللونين الأحمر  
والأخضر فقط ، مماثل تقريبا نفس المدى من الألوان التي يمكن الحصول  
عليها باستخدام الألوان الثلاثة الأساسية ، ( وهو ما قد يتناقض نظريا  
مع النظرية الكلاسيكية في اللون ، ومع ذلك فإن من الممكن استخدامه  
عمليا على نحو ما مثلما حدث في أول بث تليفزيوني ماون في عام (١٩٥١) .  
لهذا قام المستثمر الأمريكي تشارلز ايربان ( ١٨٧١ - ١٩٤٢ ) بشراء  
حق استقلال هذا الاكتشاف ليقدمه أمام الجمعية الملكية للفنون في  
٩ ديسمبر ١٩٠٨ باسم « كينيسما كلر » ، ليبدأ مع سميت الاستغلال  
التجاري لهذه التقنية بتأسيس « شركة كينيسما تويجراه » بالألوان الطبيعية ،  
والتي عرضت على نحو منفرد في لندن ونوتنجهام وبلاكبول ، ولكن  
ايربان بدأ منذ أبريل ١٩١١ في إتاحة برامج كاملة من الشرائط التسجيلية  
بطريقة الكينيسما كلر ، مثل تنويع الملك جورج الخامس ، لكن أكثر أفلام  
هذه النوعية نجاحا وإبهارا كان فيلم « حفل هندي في دلهي » ( ١٩١٢ ) ،  
الذي يمتد زمن عرضه إلى ساعتين ونصف وتم تصويره في الهند تحت  
إدارة ايربان بطاقم من المصورين يبلغ ثلاثة وعشرين مصورا - وبحلول  
عام ١٩١٣ ، كانت أفلام الكينيسما كلر يتم عرضها بشكل منتظم في ثلاثة  
عشر بلدا بينها الولايات المتحدة ، التي تأسست فيها شركة كينيسما كلر  
أمريكا في عام ١٩١١ . كما أن ايربان أرسل بالمصورين التابعين له في  
جميع أنحاء العالم ليتمكن من عرض فيلمين أو ثلاثة كل أسبوع ثم تصويرها  
في البلدان المختلفة .

ولكن نظام الكينيسما كلر وصل إلى طريق مسدود بحلول عام ١٩١٥ :  
بسبب حكم قضائي في التناقص مع بعض شركات أخرى ، كما أن صعوبات  
أخرى قد أثرت على هذا النظام ، إذ أن الجمهور كان شغوبا بالأفلام

الروائية ، بينما كانت الشركة مهتمة فقط بالأفلام التسجيلية ، بالإضافة الى مشكلات تقنية موجودة في النظام نفسه ، من بينها حدوث حالات ضوئية حول الأشياء المتحركة ، بالإضافة الى ضعف واضح في تسجيل اللون الأزرق . ولكن تجربة إيربان قد أثبتت على أية حال أن هناك سوفا هائلة موجودة في العالم كله يمكنها أن تستوعب الأفلام الملونة ، وبالفعل فإن نظام الكينيبيا ككل لم يجد منافسا حقيقيا حتى بدأ نظام التكنيكولر خلال العشرينيات ، وهو الذي يعتمد على طريقة « طرح » لونين من اللون الأبيض ( على العكس من الكينيبيا ككل التي اعتمدت على « الجمع » بين لونين ) .

لكن كان المجال مفتوحا أيضا أمام العديد من الطرائق الأخرى لإنتاج اللون ، مثل طريقة التجمع بين لوان ثلاثة ، المعروفة باسم كرونو كروم ، التي توصلت اليها شركة جومون في عام ١٩١٢ ، وهي الطريقة التي تستخدم كاميرا ذات ثلاث عدسات ( وبالمثل فإن آلة العرض كانت مزودة بعدسات مماثلة ) ، كما كانت هناك طريقة السيشيكروم ( ١٩١٤ ) وبريتيش رايكول ( ١٩٢٩ ) ، وهما طريقتان تعتمدان على الجمع بين لونين في مرحلة واحدة ، وفيها يتم تزويد عدسة الكاميرا بنظام من المنشورات الزجاجية التي تقوم بتقسيم شعاع الضوء الى مجموعتين حمراء وخضراء ، مما يتيح تعرض شريط الفيلم الخام لهذين اللونين مباشرة ، ليكن رؤيتهما بطريقة الجمع من خلال آلة العرض وكان أحدهما قد طبع فوق الآخر . وفي النهاية أثبتت طرائق « الجمع » أنها شديدة التعقيد ومكلفة وغير دقيقة ، حتى أنه لا يمكن استخدامها على نحو تجاري لنحويل السينما الى عصر اللون ، مما أتاح الفرصة أمام نظام تكنيكولر الجديد الذي أثبت نجاحا كبيرا ، ويستخدم شريطين من الأفلام الخام ، كما يعتمد على طريقة « طرح » الألوان من الطيف الأبيض .

تأسست « مؤسسة تكنيكولر » خلال عام ١٩١٥ في بوسطن باشتراك كل من دكتور هربرت كالموس ( ١٨٨١ - ١٩٦٣ ) ودكتور دانييل كومستوك وبيرتون ويسكون . كان الاثنان الأولان زميلان في معهد التكنولوجيا بولاية ماساتشوستس ، وكان العديد من موظفي الشركة طلابا في هذا المعهد ، ولقد أقر كالموس فيما بعد أن مقطع « تك » في مصطلح « تكنيكولر » يشير الى معهد « التكنولوجيا » المذكور . كان الثلاثة قد أقاموا في الفترة السابقة مؤسسة للاستشارات الصناعية ، لكنهم قرروا أخيرا استغلال نظام التجمع بين لونين يتم فيه استخدام مناشير ضوئية تقوم بتقسيم شعاع الضوء الى مجموعتين حمراء وخضراء ، تسقطان على شريط الفيلم الحساس وتطبعان عليه ، وعند عرضهما في آلة العرض

يمتزجان مرة أخرى لينتج اللون الأصلي عن امتزاجهما . وقامت الشركة بانتاج فيلم واحد باستخدام هذا النظام وهو « الغليخ الذي يبتئ » ( ١٩١٧ ) من اخراج ارفين ويلات ، ولكن فشل الفيلم جعل كالموس يقرر التخلي عن تلك الطريقة للجمع بين الالوان ، وتبنى طريقة « طرح » بعض الالوان من طيف الضوء الأبيض . كان هدفه هو تسجيل اللونين معا على الفيلم الحساس الموجب ، لكي يتخلص من طريقة اعادة مزج الالوان في آلة العرض ( وهو ما كان يتطلب آلات عرض من نوع خاص ) ، وكان النظام الجديد - الذي تم تسجيله في عام ١٩٢٢ - يستخدم كاهيرا تقوم بتقسيم الضوء من أجل انتاج شريطين للفيلم الخام السالب ( يختص احدهما بطبع اللون الاحمر والآخر للون الاخضر ) ، ليتم طبع كل نسخة موجبة منهما على حدة فوق فيلم حساس من انتاج كوداك ، يتمتع بقدر اكبر من سمك المادة الحساسة المفرودة على الشريط ، ثم تعالج هاتان النسختان الموجبتان كيميائيا لازالة الفضة الزائدة ليصبحا يشبه الشريط الذي يشبه « الحجر البارز » من مادة الجيلاتين ، ويتم صيغ احدي النسختين باللون البرتقالي الاحمر والآخرى باللون الاخضر ، واخيرا يتم لصق النسختين معا للعرض في آلة عرض من النوع العادي .

انار هذا الابتكار الجديد رجال صناعة السينما ، حتى ان مؤسسة « ليو » تقدمت لانتاج اول فيلم بطريقة التكنيكور وهو « ضريبة البحر » ( ١٩٢٢ ) من اخراج شسمتر فرانكلين ، والذي اشرف على تصويره جوزيف شينك ، وتم عرضه من خلال شركة هترو ، لينال الفيلم نجاحا كبيرا ، فيحصل ما يزيد على ٢٥٠ ألف دولار من الأرباح ( كان نصيب شركة تكنيكور منها حوالى ١٦٥ ألف دولار ) ، مما اكده للجميع أن طريقة تكنيكور في « طرح » الالوان قد حققت القفزة على استخدامها التجارية ، على الرغم من تكاليفها العالية ( فقد كانت شركة تكنيكور تأخذ ٢٠ سنتا لكل قدم من كل نسخة مطبوعة لديها ) ، وبذلك تلك الطريقة في « لصق » النسخ الموجبة طريقة عملية ناجحة يركز استخدامها في المشاهد الملونة في العديد من الافلام المهمة ما بين عامي ١٩٢٣ و ١٩٢٤ ، فاستخدمتها شركة باراماونت في فيلم « الوصايا العشر » ( ١٩٢٣ ) من اخراج سيسيل دي ميل ، واستخدمتها شركة فيرست ناشيونال في فيلم « الهة الحب » ( ١٩٢٤ ) من اخراج جودج فيتز هوديس ، وكذلك شركة « م. ج. م » في فيلم « الارملة الطروب » ( ١٩٢٥ ) من اخراج لوسون ستروهايم ، بالإضافة الى عدة أفلام ملونة كاملة ، فانتجت شركة لامكي فيلم « المتجول في الأوس الغراب » ( ١٩٢٤ ) من اخراج ايرفين ويلات ، كما أنتج دوجلاس فيربانكس فيلم « القرصان الأسود » ( ١٩٢٦ ) من اخراج البرت بادكر .

ومع ذلك فقد طورت شركة تكنيكولر طريقتهما في عام ١٩٢٨ ، حيث لا يتم الاكتفاء بلصق النسختين الموجبتين المصبوغتين باللون ، وإنما تستخدمان بعد لصقهما لطبع نسخة ثالثة مستقلة ، وذلك من خلال « تشريب » أو امتصاص هذه النسخة الأخيرة للصبغات من فوق النسختين الموجبتين ، حيث تتسلل هذه الصبغات الى الطبقة الجيلاتينية فوق شريط السليولويد . ولقد أصبحت طريقة الامتصاص هي طريقة تكنيكولر المعتمدة منذ عام ١٩٢٨ وحتى السبعينيات . وكان من مزاياها التخلص من طريقة « لصق » النسختين الموجبتين ، وهو ما كان يتسبب على نحو عملي انتاج نسخ عديدة ، مما زاد من امكانية استخدام هذه الطريقة على نحو اقتصادي .

جاء هذا الابتكار الجديد لشركة تكنيكولر في نفس الوقت الذي حل فيه عصر الصوت في السينما ، مما زاد من فرصة ازدهار وتمو هذا الابتكار على نحو واسع . وكان السبب الرئيسي في ذلك هو أن الطريقة القديمة في صبغ وتلوين شرائط السليولويد كانت تفسد شريط الصوت الضوئي . وعلى الرغم من أن تلك المشكلة تمت مواجهتها على نحو ما عن طريق انتاج شريط السونو كروم في عام ١٩٢٩ ، من خلال شركة « ايستمان كوداك » ، إلا أن طريقة تكنيكولر كانت قد ثبتت أقدامها خلال العام السابق . عندما كانت متاحة وحدها في أكثر الأعرام حسنا في تاريخ السينما - علاوة على ذلك ، فإن العديد من الأفلام الناطقة الأولى كانت أفلاما موسيقية ، وهو النمط ذو الطبيعة التخيلية والمبهرة التي كانت تتلاءم تماما مع ضرورة استخدام اللون في انتاجها . ( طبقا لما يذكره المؤرخ جورج هام كيفيديم ، فإن الأفلام الغنائية كانت تمثل نسبة عالية من الانتاج ما بين عامي ١٩٢٩ و ١٩٣٠ ، فبالنسبة للأفلام الملونة كان هناك ١٤ فيلما موسيقيا من بين السبعة عشر فيلما الملونة التي تم انتاجها بالإضافة الى ثلاثة وعشرين فيلما موسيقيا من أربعة وثلاثين فيلما بالأبيض والأسود ، والتي تحتوي على بعض المشاهد الملونة ) . وفي الحقيقة أن طريقة تكنيكولر الجديدة قد بدأ استخدامها في بعض مشاهد فيلم « لعن بروودواي » ( ١٩٢٧ ) من اخراج هاري بومولت ، وفيلم « الخمية الصحراء » ( ١٩٢٦ ) من اخراج روى ديل روث ، كما كانت أول الأفلام الملونة الكاملة الناطقة من انتاج شركة وارنر وهي « فلنبدأ العرض » ( ١٩٢٩ ) من اخراج آلان كروسلاند ، و « الياحثون عن الذهب من بروودواي » ( ١٩٢٩ ) من اخراج روى ديل روث ، ولقد حقق هذان الفيلمان نجاحا كبيرا في شباك التذاكر ، وبخاصة الفيلم الأخير الذي حصد ثلاثة ملايين ونصف مليون دولار من الأرباح .

وفي عام ١٩٣٠ ، كانت شركة تكنيكلر قد أبرمت عقوداً لإنتاج ستة وثلاثين فيلماً روائياً طويلاً من أكثر الأفلام تكلفة في ذلك العام ، وهي الأفلام التي تنقسم « ووبي » من إخراج تودتون فريلان ، و « الملك الصعلوك » من إخراج لودفيج بيرجر ، و « لا ، لا ، يا فاني » من إخراج كلارينس بادجر ، و « ديو ديتا » من إخراج لوثر ريد ، و « باراماونت في الاستعراض » من إخراج دوروثي آرذر و أوتو براود ، و « الأغنية الحمراء » من إخراج ليونيل باريمور . ومع ذلك ، فإن إنتاج الأفلام التكنيكلر كان أن يتوقف بحلول عام ١٩٣٢ ، وذلك لأن التحول المنهك للمخرجين للفيلم الملون حقق أخفاقاً بسبب تزايد إحساس الجمهور بعيوب نظام اللونين الذي يؤدي إلى نتيجة ضعيفة ، فعلى سبيل المثال يتراوح لون البشرة من الوردي إلى البرتقالي ( وطبقاً لما قالته شركة تكنيكلر فإن تلك الظاهرة كانت ناتجة عن سوء استخدام الطريقة بواسطة المصورين غير المدربين ) . علاوة على أن تلك الطريقة كانت باهظة التكاليف بحيث تؤدي إلى رفع ميزانية الفيلم بمقدار ٣٠٪ ( وهو ما يعادل ما بين ١٠٠ ألف إلى ٨٠٠ ألف دولار بعملية تلك الأيام بالنسبة لفيلم متوسط الطول ) . كما تزيد أيضاً من تكاليف التوزيع بمقدار ثلاثة إلى خمسة سنتات لكل قدم زيادة عن الفيلم بالأبيض والأسود . على النقيض من ذلك ، فقد كانت هناك بعض الشركات الأخرى تحاول منذ عام ١٩٢٥ إدخال تحسينات على طرائقها الخاصة ، مثل إنتاج شركة إيستمان للفيلم الحساس بالكرومات التي كان أكثر حساسية لمدى واسع من النغمات الضوئية ( أي من الرماديات ) ، علاوة على انخفاض سعره ، بالإضافة إلى أنه قد تم في عام ١٩٢٨ استخدام مصباح التوهج الحراري الضوئي في الاضاءة بدلاً من المصباح التقليدي الكربوني عالي التكاليف ، والذي كان ضروريا لتصوير الأفلام بطريقة التكنيكلر ، لهذا ساد استخدام فيلم الأبيض والأسود للأفلام الناطقة حتى بداية الخمسينيات ، عندما تم ابتكار نظم لونية جديدة ، ونظم أحدث للاضاءة أقل في تكاليفها من الطرائق القديمة .

ومع ذلك قامت شركة تكنيكلر في عام ١٩٣٢ بتطوير نظام جديد يعتمد على استخدام الثلاثة ألوان الأساسية معا ، كان بالطبع أكثر دقة في تسجيل الألوان الطبيعية ، وهو ما أتاح للشركة احتكاراً عالياً لإنتاج الأفلام الملونة طوال العشرين عاماً التالية . في هذه الطريقة يمر الضوء من خلال عدسة الكاميرا ليسقط على منشور ضوئي يقوم بتحليل الطيف إلى ثلاثة اتجاهات ، يسقط كل منها على فيلم سالب منفصل في وقت واحد ، بحيث يقوم أحد هذه الأفلام السالبة بتسجيل الطيف الأحمر ،

يبدأ يقوم الثاني بتسجيل الطيف الأزرق ( وهذان الفيلمان السالبان يبران متجاورين في آلة التصوير ) ، بينما يختص الفيلم السالب الثالث بتسجيل الطيف الأخضر ( وير هذا الفيلم بشكل متعامد مع الفيلمين الأولين ) ، وهكذا يتم الحصول على ثلاث نسخ سلبية كل منها يحتوى على الطيف اللوني الخاص بها ، وبعد تحميصها يتم استخدامها كقاعدة بنفس طريقة تكنيك ذات اللونين ، لصنع نسخة تحتوى على الألوان الثلاثة معا بطريقة التشرب ذاتها \* ( لتفادى مشكلة تأثر شريط الصوت الضوئي بالأصباغ ، كانت طريقة التكنيكلر تقوم عند الطبع باستخدام الشرائط اللونية الثلاثة السابقة ، مع شريط رابع لا يحتوى الا على شريط الصوت ، وهى الطريقة التى استخدمت عام ١٩٣٦ لصنع فيلم « ذهب مع الريح » من اخراج فيكتور فليمينج ) \*

كانت طريقة تكنيكلر ذات الألوان الثلاثة متفوقة على أية طريقة أخرى آنذاك ، ولكن كانت هناك مازال بعض السلبيات ، فقد بلغت تكاليف الكاميرا الواحدة اللازمة لهذه الطريقة حوالى ٣٠ ألف دولار ، كما كانت كبيرة الحجم ، ثقيلة الوزن ، غير عملية للاستخدام فى مواقع التصوير الحقيقية والطبيعية ، كما أن مرور ثلاثة شرائط سلبية فى وقت واحد كان يتطلب قدرا أكبر من الضوء ، وهو ما يزيد مرة أخرى من تكاليف الإنتاج ، ولأن شركة تكنيكلر كانت قد نسبت عيوب طريقة اللونين السابقة الى المصورين غير المدربين ، فانها قررت عدم استخدام الطريقة الجديدة ذات الألوان الثلاثة الا تحت اشرافها الكامل ، وطبقا لما يقوله المؤرخ ديفيد بوردويل ، فان « أى منتج يفكر فى صنع فيلم بطريقة التكنيكلر كان عليه أن يستأجر الكاميرات الخاصة من الشركة ، وأن يتعاقد مع مصوريها المتخصصين - الذين أطلق عليهم فى النهاية اسم « المهندس الضوئي للكاميرا » - بالإضافة الى استخدام وصفات تكنيكلر للماكياج ، كما أن تحميص وطبع الفيلم كان يتم بالضرورة لدى شركة تكنيكلر ، كما كان على المنتج أن يقبل بالتواجد الدائم لشخص يطلق عليه « مستشار الألوان » ، يقدم نصائحه حول الألوان التى يمكن استخدامها فى الديكور والأزياء والمماكياج » \* بالإضافة الى أن الأشخاص المدربين وحدهم كان يمكنهم التعامل مع الكاميرا ، كما كان المصور السينمائى لا يتصرف الا بأوامر من المصور الخاص لشركة تكنيكلر » \*

لكل هذه الأسباب ، غلوة على الانخفاض العام فى الاقبال الجماهيرى بسبب سنوات الكساد ، فان المنتجين تحولوا الى التحفظ الشديد بالتسمية لاستخدام طريقة تكنيكلر ذات الألوان الثلاثة ، وللأسباب ذاتها فان شركة



تكنيكلر نفسها لم تكن تريد أن تقامر بإنتاج أفلامها الخاصة ، لهذا اكتفت بالتعامل مع منتجين مستقلين مثل والت ديزنى ، وشركة « أفلام بايوتير » .  
لذلك كان ديزنى هو أول من استخدم طريقة التكنيكلر الجديدة فى سلسلة « السيمفونية المضحكة » مثل أفلام الرسوم المتحركة « أزهار وأشجار » ( ١٩٣٢ ) ، و « ثلاثة خنازير صغيرة » ( ١٩٣٣ ) ، اللذين حققا نجاحا كبيرا ، فقد حصل الفيلمان على جوائز للأوسكار ، كما بلغت أرباح « الخنازير » ما يزيد على ثلاثة أرباع مليون دولار ، وهو ما أقنع ديزنى بالتوقيع مع شركة تكنيكلر لإنتاج سلسلة كاملة من الأفلام ، حتى أنه فى النهاية أصبح ينتج كل أفلامه بطريقة التكنيكلر . ( كان ديزنى قد تفاوض فى عام ١٩٣٣ مع شركة تكنيكلر ليحتكر طريقته فى الرسوم المتحركة لمدة ثلاثة أعوام ، لكنه توصل الى تحديد مدة العقد بعام واحد لكنى تستطيع شركة تكنيكلر تلبية مطالب الشركات الكبرى الأخرى فى مجال الرسوم المتحركة أيضا ) .

أما أول الأفلام الروائية التى استخدمت طريقة التكنيكلر ذات الألوان الثلاثة فكان من إنتاج شركة « أفلام بايوتير » وهو فيلم « ولصة الكوكاراشا » ( ١٩٣٤ ) ذو الحكمة الهزيلة التى تدور حول قصة حب بين اثنين من راقص الحانات ، لقد كان هذا الفيلم القصير ذو البكرتين فى جوهره . اختبارا لطريقة تكنيكلر الجديدة فى تصوير لقطات حقيقية ( بعد أن أثبت الفيلم نجاحه فى مجال الرسوم المتحركة ) ، وبسبب نجاحه فى هذا المجال استطاع الفيلم أن يحصل على جائزة الأوسكار عام ١٩٣٤ لأفضل موضوع كوميدى قصير . وبفضل هذا النجاح أيضا تشجعت شركة بايوتير على البدء فى إنتاج أول أفلامها الروائية الطويلة الملونة بهذه الطريقة ، المأخوذة عن الرواية الكلاسيكية « دار الفرو » ( ١٨٤٧ - ١٨٤٨ ) ، والتى تنتمى الى العصر الفيكتورى بينما حبل الفيلم اسم « بيكى شارب » ( ١٩٣٥ ) من إنتاج روبين هامويلان . ( صنعت شركة تكنيكلر لهذا الفيلم ٤٤٨ نسخة ، لكن أيا منها لم يصلنا على الإطلاق ، ومن المفارقات الساخرة أن النسخة الوحيدة المتوافرة لهذا الفيلم هى نسخة من لوتين ، بالإضافة الى نسخة تليفزيونية أخرى بالأبيض والأسود ) . ولقد ذهب الجمهور فى البداية لكى يرى فيلما تاريخيا تكلف مليوناً من الدولارات ، لكن الإقبال الجماهيرى أخذ فى التراجع بعد عدة أسابيع لينتهى الفيلم الى الفشل التجارى . من جانب آخر حاول كلوس - أحد الشركاء فى شركة تكنيكلر - أن يأخذ خطوة شجاعة لتأسيس فرع للشركة فى بريطانيا ، وقد نجح بالفعل فى عام ١٩٣٦ فى إنتاج أول فيلم ووالى انجليزى بالأوان التكنيكلر ، وهو فيلم « اجنحة الصياع » من إخراج

هارولد شوستر ، والذي يدور في شكل ميلودرامى حول عالم ميدان السباق . أما في هوليوود ، فقد كان المنتجون الكبار يتحسسون الطريق على حذر ، كما بدأ في فيلم شركة « فوكس للقرن العشرين » : « وامونا » ( ١٩٣٦ ) من إخراج هنرى كيتج ، عن ملحة هندية كلاسيكية . كما قامت شركة باراماونت بإنتاج فيلم « قافلة المنعزلين » ( ١٩٣٦ ) من إخراج هنرى هاناواي ، والذي كان أول فيلم تكنيكلر يتم تصويره كاملاً في الواقع الحقيقية . لكن الشركة التي كونها ديفيد سيلزنيك حديثاً لتكون شركة مستقلة هي التي قدمت البرهان العملي على إمكانية استخدام طريقة التكنيكلر في إنتاج الأفلام الروائية الطويلة بأفلامها المتخبة بالنجوم ، مثل « حديقة الله » ( ١٩٣٦ ) من إخراج ديتشسارد بوليسلافسكي ، وبطولة شارل بوايه ومازلين ديتريتش ، وفيلم « لا شيء مقدس » ( ١٩٣٧ ) من إخراج وليم ويلمان وبطولة فردريك مارش وكارول لومبارد ، وفيلم « هولد نجمة » ( ١٩٣٧ ) لنفس المخرج عن بطولة فريدريك مارش وجانيت جانينور ، ولقد فاز الفيلم الأول والفيلم الأخير بجوائز أوسكار عن التصوير السينمائي الملون ( للفريق المصورين الذي ضم هوراد جرين وهارولد روزين ) . كما نجح سيلزنيك في عام ١٩٣٨ في إنتاج فيلم « مقاصرات قوم سومر » من إخراج نورمان تاوودج . وفي تلك الآونة ، كانت كل صناعة السينما تقريباً قد لحقت بالركب لإنتاج أفلام ملونة بطريقة التكنيكلر ، فقدمت شركة « م. ج. م. » فيلم « الحبيبات » ( ١٩٣٨ ) من إخراج فان دايك ، وقدمت شركة باراماونت فيلم « فترات الزكود » ( ١٩٣٧ ) من إخراج جيمس هوغان ، وفيلم « موهضات ١٩٣٨ » من إخراج إيرفنج كاميتجز ، وفيلم « رجال ذوو الجسطة » ( ١٩٣٨ ) من إخراج وليم ويلمان ، وفيلم « قصة حب في الأدغال » ( ١٩٣٨ ) من إخراج جيسودج آرثسيثبود . وقدمت شركة « فوكس للقرن العشرين » فيلم « كفتاكي » ( ١٩٣٨ ) من إخراج ديفيد بتلر ، وشركة سام جولدوين قدمت فيلمها الاستراضي الموسيقي « استعراضات جولدوين البهرة » ( ١٩٣٨ ) من إخراج جودج مارشال . كما قدمت شركة « أفلام لندن » فيلم « طبول » ( ١٩٣٨ ) من إخراج زولتان كوددا ، وفيلم « طلاق السيدة المجهولة » ( ١٩٣٨ ) من إخراج تيم ويلان ، بالإضافة إلى فيلم « والت ديزني المهم » « الأميرة البيضاء والأقزام السبعة » ( ١٩٣٧ ) وهو أول أفلام الرسوم المتحركة الروائية الطويلة ، والفيلم الذي أنتجته شركة اخوان وارنر . روبين هود » ( ١٩٣٨ ) من إخراج مايكل كيرتيز . وهو الفيلم الذي استحق ثلاث جوائز أوسكار عن استخدامه الجمال لنظام التكنيكلر .

وبحلول نهاية عام ١٩٣٨ ، كانت شركة تكنيكور تقوم بإنتاج ٢٥ فيلما زوايليا جديدا ، كما كان من بين أهم الأفلام التي حققت نجاحا تجاريا كبيرا خلال عامي ١٩٣٩ و ١٩٤٠ هي أفلام تكنيكور مثل فيلم شركة فوكس « الأمير الصغير » ( ١٩٣٩ ) من إخراج والتر لانج ، وفيلم « الطبول عبر قبيلة الموهور » ( ١٩٣٩ ) من إخراج جون فود ، وفيلم شركة وارنر « مدينة مراوغة » ١٩٣٩ من إخراج مايكل كيرتيز ، وفيلم « الحياة الخاصة لاليزابيث وايسيكس » ( ١٩٣٩ ) لنفس المخرج ، بالإضافة الى فيلمين روائيين طويلين للرسوم المتحركة من إنتاج ديواني وهما : « فانتازيا » ( ١٩٤٠ ) و « بيتوكيو » ( ١٩٤٠ ) - علاوة على فيلم شركة « م. ج. م. » الذي حقق نجاحا تجاريا هائلا في تلك الفترة « ساحر أوز » ( ١٩٣٩ ) فليكتون فليمنج ، وفيلم شركة سلتزيك الذي حقق نفس النجاح « ذهب مع الريح » ( ١٩٣٩ ) لنفس المخرج . وعلى الرغم من أن فيلم « ساحر أوز » ليس بالمعنى الحرفي للكلمة فيلما ملونا من بدايته الى نهايته - حيث يبدأ وينتهي بشهدين مصبوغين باللون البنى الداكن ، إلا أنه استطاع تحقيق الإيهام بالعالم الخيالي ، من خلال أكثر الطرق ابتعا وتقيما لاستغلال تقنية التكنيكور آنذاك . من ناحية أخرى فإن فيلم « ذهب مع الريح » كان أول فيلم يتم تصويره باستخدام فيلم تكنيكور الجديد شديد الحساسية ذي الحبيبات الدقيقة ، والذي كان يشل قفزة تقنية كبيرة ، لأنه استطاع الاستغناء عن نصف كمية الاضاءة التي كانت تستخدم في أفلام التكنيكور العادية ، مما جعل الاضاءة للفيلم الملون أكثر اقترابا من الاضاءة للأبيض والأسود باستخدام فيلم المونو كروم ، وهو ما أتاح قدرا أكبر من التحكم في الألوان ، وإمكانية التصوير في عمق المجال ، لذلك حصل فيلم « ذهب مع الريح » العديد من جوائز الأوسكار في عام ١٩٣٩ ، فقد حصل راي رينامان وارلست هولار على جائزة التصوير ، بينما حصل وليم كامرون منزيس على وسام خاص « تقديرا لانجازاته البارز في استخدام اللون ، لاضفاء طابع درامي ساحر » على الفيلم .

خلال الأربعينيات ، اتسع نطاق استخدام نظام الألوان الثلاثة الجديد في أفلام مهمة مثل « دماء ورمال » ( ١٩٤١ ) من إخراج دوين ماموليان ، و « البجعة السوداء » ( ١٩٤٢ ) من إخراج هنري كينج ، و « هنري الخامس » ( ١٩٤٤ ) من إخراج لودانس أوليفيه ، و « دماء للسماء » ( ١٩٤٥ ) من إخراج جون شتال ، و « كل عام » ( ١٩٤٦ ) من إخراج كلاريس براون ، و « عثر الى الأبد » ( ١٩٤٧ ) من إخراج أوتسو بريمتجر ، و « جهود النرجس السوداء » ( ١٩٤٧ ) من إخراج مايكل

**باول** . ومع ذلك ، فإن استخدام نظام التكنيكلر الجديد ظل محدودا بسبب تكاليفه الباهظة ، واختكار شركة تكنيكار لاستخدامه . وقد تم التغلب على مشكلة التكاليف الى حد ما في عام ١٩٤١ ، من خلال انتاج شريط مونوباك تكنيكار ، وهو فيلم خام ذو طبقات عديدة يعتمد على طريقة « إيستمان كودا كروم » ، وبذلك فإن شريط المونوباك يمكن استخدامه في كاميرا عادية ليتعرض للضوء العادي المباشر ، ليتم طبعه في مرحلة تالية من خلال مرشحات ضوئية حمراء أو خضراء أو زرقاء لصنع الشرائط الثلاثة اللونية بالطريقة الأصباغية ، وهي الشرائط التي تستخدم لنقل الصبغات الثلاث بطريقة التشرب ، وبالطبع فإن فيلم المونوباك أثبت فاعلية كبيرة لتصوير في المواقع الطبيعية ، حيث أنه لا يتطلب كاميرا الشرائط الثلاثة الثقيلة وكبيرة الحجم ، لذلك فقد تم استخدامه للمرة الأولى في تصوير لقطات ملونة من الجو في افلام مثل : « الطائرة القاذفة المنقضة » ( ١٩٤١ ) ، و « طيار في السحب » ( ١٩٤٢ ) وكلاهما من اخراج مايكل كورتيز ، ولتصوير المشاهد الخارجية في افلام مثل « مقاتلو الغابة » ( ١٩٤٢ ) من اخراج جورج مارشال ، و « لاسي تعود الى المنزل » ( ١٩٤٣ ) من اخراج فريد ويلكوكس . ولقد تم تحسين فيلم المونوباك خلال عام ١٩٤٤ الى درجة أنه كان من الممكن استخدامه لتصوير افلام روائية كاملة مثل فيلم « سحابة الرعد » ( ١٩٤٥ ) من اخراج لويس كينج . لهذا قرر كالموس بجدية أن يضع في اعتباره التوقف عن نظام الشرائط الثلاثة واحلال شريط المونوباك مكانه . ولكن الارتفاع المفاجئ في عدد المتفرجين في فترة ما بعد الحرب جعل الطلب متزايدا على انتاج افلام بالوان التكنيكلر ، مما جعل الشركة مشغولة بتقديم خدماتها المعتادة ، ومنعها من التحول الكامل لنظام المونوباك الجديد ، حتى جاءت الخصائص وظهر نظام « إيستمان كلور » المنافس - والذي كان اودس سيرا وأكثر حساسية ولكنه كان ايضا أقل ثباتا - وكان ظهور « إيستمان كلور » هو العامل الحاسم في ضروية اختلاص كاميرا التكنيكلر التقليدية ذات الشرائط الثلاثة ، كما سوف نرى لاحقا في الفصل الثاني عشر .

### مشكلات التسجيل في بداية عصر الصوت

من المهم أن نلاحظ أن الفترة الأولى لعصر الصوت تشبه في نواح عديدة الفترة الأولى لمولد السينما ذاتها ، ففي الحالتين كانت الأمس التقنية التي يتأسس عليها الاختراع معروفة قبل عقود من امكانية تطبيق هذه الأمس العلمية لتصبح قابلة للتنفيذ من خلال أداة عملية ، وفي كل من الحالتين أيضا كانت هذه الأداة يتم تطويرها واستقلالها في البداية

على أنها بدعة. يمكن أن تجتذب الجماهير دون التفكير في أى أهداف جمالية . وفى هذا المجال يمكن مقارنة « الأفلام » الأولى بال« أفلام » الناطقة « الأولى فى أن كليهما قد تم استغلاله فى البداية بسبب كونه جديدا ، دون أى اعتبار للمطلق أو الذوق أو الجمال ، وأخيرا فإنه يمكن القول فى الحالتين أن فترة طويلة كانت لابد أن تنقضى بين اختراع الآلة والاستخدام الفنى لها .

كانت المشكلات الجمالية والتقنية التى نشأت عن إضافة الصوت إلى السينما مشكلات ضخمة وعائلة ، فعلى الرغم من أن الانتقال إلى الفيتما ناطقة بدأ منطقيا ، ويتم على مستويات مختلفة ومشتركة فى نفس الوقت ، إلا أن نوعا من الاضطراب والتشوش الذى يقترب من حد الفوضى كان يسود داخل الاستوديوهات فى مواقع الانتاج ذاتها . كان أول الأسباب وراء ذلك هو وجود ثلاثة نظم متنافسة ( نظام فيتافون لشركة « ويسترن اليكتروك » ، ونظام موفيتون لشركة فوكس ، ونظام فوتوفون لشركة « آر . سي . إيه » ) ، ولم يكن أى من هذه الأنظمة قابلا للتعايش أو التعاون مع الأنشطة الأخرى . كما كانت كل شركة تحاول التطوير والتعديل الدائم لآلاتها ، حتى أن بعض هذه الأدوات أصبح عتيقا قبل البدء فى استخدامه .

كانت أكثر المشكلات أهمية وخطرا هى عملية تسجيل الصوت خلال مرحلة الإنتاج ( خاصة وأن التسجيل بعد التصوير لم يكن معزوقا آنذاك ) ، لكن كانت هناك مشكلات أخرى صغيرة تظهر فى مرحلة عرض الفيلم ، ومن الأمثلة الشهيرة على ذلك هو انتشار نظام فوتوفون الخاص بشركة « آر . سي . إيه » فى عام ١٩٢٨ ، وهو نظام الصوت الضوئى الذى سوف يصبح شائعا فى الصناعة السينمائية . لقد كانت سماعات الصوت الأصلية من إنتاج شركة « آر . سي . إيه » والمستخدمة فى دور العرض ، من النوع المخروطى ، ذى الاثنى عشرة بوصة الذى لا يمكن التحكم فى توجيهه ، وغير المناسب لتسجيل الحوار المنطوق ( بينما كان أكثر ملاءمة للموسيقى مثلا ) ، لذلك اضطرت شركة « آر . سي . إيه » فى بدايات عام ١٩٢٩ إلى أن تضيف لسماعاتها سماعات شخية تبلغ خمس أقدام لتحسين القدرة على توجيه الصوت ، لكن هذه الطريقة لم تصل إلا لعدد محدود من النجاح ، إلى أن يتم عقد اتفاق فى عام ١٩٣٠ يتيح لكل شركة استخدام أجهزة الشركات الأخرى ، وهو ما ساعد شركة « آر . سي . إيه » على الاستعانة بالساعات فائقة الجودة التى كانت شركة « ويسترن اليكتروك » تستخدمها لنظام فيتافون الخاص بها ، فقد

كانت هذه السمات قادرة على التحكم في توجيه الصوت بحيث يمكن تركيزه في اتجاه الجمهور بدلا من انتشاره غير المرغوب فيه في كل أرجاء الصالة ، وهو ما جعل كل الصناعة السينمائية تتحول الى استخدام هذا النوع من السماعات .

لكن ما تزال هناك مشكلة أخرى تظهر في مرحلة عرض الفيلم ، فقبل عام ١٩٢٨ ، كان العرض يعتمد على حركة منتظمة لشريط الفيلم داخل آلة العرض ، ولكن هذه الحركة كانت متقطعة أيضا لكي تسمح لكل كادر بالتوقف أمام المصباح والمعدة والفالق . على النقيض ، فإنه لاستعادة الصوت المسجل على شريط الصوت الصوتي . يجب أن يتحرك الشريط بسرعة ثابتة ومستمرة أمام الخلية الكهروضوئية . لأن كل النظم الضوئية في تسجيل الصوت تجعل الفاصل بين شريط الصورة وشريط الصوت حوالي عشرين كادرا . فإن الحركة المتقطعة للشريط سوف تنتقل بالضرورة الى الجزء الصوتي ، مما يسبب تشوشا في سماع الصوت المسجل . وقد حاولت شركة « آر . سي . آيه » أن تقدم حلا لهذه المشكلات في البداية ، باختراع بعض الأجزاء في آلة العرض ، وإضافة سلسلة من المرشحات ، التي لم يكتل أداؤها ، ولم تصبح قابلة للاستخدام في الصناعة حتى عام ١٩٣٠ . كما أن مشكلة أخرى كانت تواجه أصحاب دور العرض خلال فترة الانتقال المبكرة ، وهي ضرورة الاحتفاظ بأدوات « الصوت فوق القرص » ، وأدوات « الصوت فوق الفيلم » ، لأن صناعة السينيما لم تكن قد استقرت على نظام يعينه ، لذلك فقد استمرت الشركات حتى عام ١٩٣١ في صنع نسخ من أفلامها ، تكون ملائمة للعرض في دور العرض المجهزة فقط بنظام الصوت فوق القرص .

لكن الأكثر أهمية هو ذلك الأمر البيدي في أن الأفلام قد توقفت عن الحركة عندما بدأت في التطق ، وذلك لأنها قد عادت فيما بين عامي ١٩٢٨ و ١٩٣٠ الى طقولتها الأولى سواء من ناحية التوليف أو حركة الكاميرا . لقد كان هذا ناشئا أساسا عن أن الميكروفونات الأولى التي كانت تستخدم لتسجيل الصوت كانت تعاني من عيبين رئيسيين ، الأول هو أن مجالها محدود جدا ، فلكي يمكن سماع الصوت على شريط الصوت يجب على كل الممثلين أن يتحدثوا أمام هذه الميكروفونات مباشرة ، وقد سبب ذلك أن يقف الممثلون بلا حركة داخل الكادر عندما ينطقون بجمل حوارهم ، كما أدى الى عدة محاولات في إخفاء الميكروفونات داخل أجزاء الديكور ، مثل أواني الزهور أو مصابيح السفن أو كتل هائلة من نباتات الزينة . أما العيب الرئيسي الثاني في الميكروفونات ، فهو أنها كانت - في تناقض

مع مجالها الضيق والمحدود - شديدة الحساسية ولا يمكن التحكم في توجيهها ، لذلك فقد كانت تقوم بالتقاط وتسجيل « كل صوت » يصاد داخل المجال المحدود لها . ان هذا لم يؤد الى مشكلات لى هندسة الصوت فقط ، لكنه فرض على الكاميرا ايضا أن تقلب ساكنة بلا حراك ، فمن أجل تحقيق أكبر قدر من التزامن بين الصورة والصوت ، كانت الكاميرات مزودة بموتورات لكي تضمن التحرك المنتظم بسرعة ٢٤ كادرا كل ثانية ، وهو ما يعنى بالضرورة انه لا يمكن التقليل أو الزيادة من سرعة دوران الشريط داخل الكاميرا لتحقيق اهداف تعبيرية ومؤثرات بصرية خاصة كانت السينما الصامتة قد توصلت اليها . لكن اضافة الموتورات جعلت الكاميرات تصدر أصواتا مزعجة يمكن للميكروفونات أن تلتقطها وتقوم بتسجيلها . لذلك كان يجب وضع الكاميرا والمصورين داخل صناديق زجاجية سمكية تمنع نفاذ أصوات الموتورات منها . وقد اطلق عليها المصورون آنذاك في نوع من السخرية « صناديق الثلج » ؛ لأنها كانت ضيقة وشديدة الحرارة . لقد أدى ذلك الى أن تصبح الكاميرا مسجونة بالمعنى الحرفي للكلمة ، لانه لم يكن في استطاعتها أن تنظر الى أعلى وإلى أسفل أو أن تتجول فوق قضبان ( لكن الحركة الوحيدة الممكنة لها كانت هي الحركة البانورامية فوق قوائمها الثلاثية في مجال ضيق لا يزيد عن ثلاثين درجة ) ، وهو ما يفسر الطابع الساكن البليد للعديد من الأفلام الناطقة الأولى . لقد كانت تشبه « المسرح المصور » عند ميليس ، أو « قيام الفن » ، أكثر من تشابهها مع أي فيلم صامت يعود الى الأعوام القليلة السابقة على بداية عصر الصوت .

وفي الحقيقة أن تسجيل الصوت أدى ببساطة الى أن السينما أصبحت « أكثر » جمودا وركودا وسكونا من المسرحيات المصورة التي تعود للعقد الأول من حياة السينما ، وذلك لأن الممثلين كان عليهم ألا يتركوا المجال الضيق لكل من الميكروفون الثابت والكاميرا الثابتة ، ولم يؤد الأمر فقط الى انعدام الحركة داخل الكادر بسبب سكون الكاميرا ، ولكن لأن الممثلين كان عليهم أيضا أن يقفوا في سكون بلا حركة داخل الكادر . وذلك حتى تظل أصواتهم في المدى الضيق لقدرة أدوات الصوت البدائية على التسجيل ، وبالمقارنة فانه في « مسرحية سينمائية مثل « الملكة اليزابيث » ( ١٩١٢ ) كان الممثلون قادرين على الأقل أن يتحركوا داخل الكادر حتى لو توقفت الكاميرا عن الحركة على الإطلاق ، لكن الأفلام الناطقة الأولى جعلت كلا من الكاميرا والممثلين معا يقفون بلا حراك .

كانت هناك مشكلة أخرى تتعلق بالاضافة داخل الاستوديو ، فقد كانت الاغنية الرئيسية خلال المسرحيات يتم الحصول عليها من خلال

« مصابيح القوس الكربونية » التي تصدر نوعاً من الطنين ، لذلك فلم يكن من الممكن استخدامها أثناء تسجيل حوار متزامن مع الصورة . ولقد نجح الفنيون في عام ١٩٣٠ في إضافة بعض الدوائر الكهربائية لهذا المصباح للخفض من صوت الطنين ، ولكن الاستوديوهات وجدت نفسها مضطرة للتحويل الى « مصابيح التانجستين ذات التوهج الحراري » ، وقد كانت تلك المصابيح أقل قوة في الاضاءة من مصابيح الكربون ، كما كان لها عيوبها الأخرى مثل ضرورة استخدام عدد كبير منها ، خاصة مع التحول للتصوير بكاميرتين أو ثلاث كاميرات في نفس الوقت ، كما جرت العادة في الفترة الأولى من السينما الناطقة ، عندما كان يتم التقاط لقطات عديدة لحدث واحد لتحاشي القيام بتوليف شريط الصوت بعد التصوير .

وفي الحقيقة أن تأثير تسجيل الصوت على التوليف السينمائي كان من أكثر العوامل أهمية في تراجع السينما وتغلغلها خلال فترة التحول للصوت ، فخلال فترة الفيلم الصامت لم يكن المضمون يقيد ويحدد التوليف ، ونادراً ما كان الممثلون ينطقون جمل حوار طويلة ، فقد كانت العناوين الفرعية تقوم بتلخيص مضمون الحوار الى الحد الأدنى ، وهو ما منح باكبر قدر من حرية التوليف ، واحكام بناء اللقطات داخل كل مشهد ، لكن الأمر اختلف تماماً في فترة السينما الناطقة المبكرة ، فقد كان التوليف - مثله في ذلك مثل حركة الكاميرا أو وضوح الممثلين وحركتهم ، وكذلك الاضاءة - في حالة خضوع كامل لتقنيات تسجيل الحوار ، وبذلك أصبح التوليف مجرد أداة تجمع اللقطات جنباً الى جنب ، كما فقد الكثير من قدرته التعبيرية ، وعلى سبيل المثال ، فقد كانت الأفلام التي تستخدم طريقة التسجيل فوق القرص تتألف من مشاهد يجب أن يستمر كل مشهد منها حوالي عشر دقائق كاملة حتى يتم تسجيل الحوار بشكل مستمر على أقراص من مقاس الست عشرة بوصة ، وبالطبع فإن التوليف داخل مثل هذه المشاهد كان أمراً غير وارد على الإطلاق ، الى أن طرأت تقنيات أكثر تطوراً لتسجيل الصوت في بداية العشرينيات ، على الرغم من أن الكاميرات المتعددة لتصوير المشهد ذاته في نفس الوقت كانت تستخدم لاضافة نوع ما من التنوع في شريط الصورة ، ( يشير المؤرخ ديفيد بودرويل الى أن أسلوب استخدام الكاميرات المتعددة أصبح سائداً ما بين عامي ١٩٢٩ و ١٩٣٠ ، في محاولة من صناع الأفلام للاحتفاظ بقدرتهم على التوليف ، وإن كان التوليف الناشئ عن هذه الطريقة يسمى بالروتينية الشديدة والتكرار الملل ) - كما حاول بعض المخرجين أحداث تنوع من نوع آخر في شريط الصورة - وإن لم يكن ذلك أمراً عملياً - وذلك بتغيير عدسات ذات أطوال بؤرية مختلفة داخل اللقطة الواحدة .



كما كانت أنظمة الصوت فوق الشريط تشكل عائقا للتوليف السينمائي ، وذلك بسبب القاعدة المصولة بها في ضرورة وجود نوع من إزاحة شريطي الصورة والصوت ، حيث إن الصوت - في كل الأنظمة الصوتية - يسبق الصورة بعشرين كادرا \* ( في آلة العرض يقوم المصباح الضوئي الخاص بشريط الصورة مع العدسة بقراءة الصورة ، كما يقوم مصباح ضوئي آخر وخلية كهروضوئية بقراءة شريط الصوت ، وبالطبع فإنه من المستحيل أن توجد هاتان الآتان في نفس المكان ، لذلك فإنه في حالة تسجيل الصوت على شريط الفيلم يجب أن يسبق الصوت الصورة المطابقة له ، وذلك لأن الشريط يمر بأداتي قراءة الصورة والصوت اللتين تقعان في مكانين مختلفين . وعلى سبيل المثال ففي الشرائط من مقياس ٣٥ ملميترا ، يسبق شريط الصوت شريط الصورة بعشرين كادرا ، مما يجعل من المستحيل القيام بتوليف اللقطات دون أحداث تشويش أو حذف بعض أجزاء شريط الصوت . ان هذه المشكلة لم تجد حلا الا بتطوير أدوات تسجيل الصوت بعد التصوير - أو الدوبلاج - فيما بين ١٩٢٩ و ١٩٣٢ ) . لذلك فإن التوليف في الأفلام الناطقة الأولى - سواء تلك التي تستخدم الصوت فوق القرص أو الصوت فوق الشريط - كان توليفا يؤدي وظيفة « انتقالية » ، أي أنه كان أداة للانتقال من مشهد الى مشهد ، وليس أداة للتعبير عن وجهات نظر متعددة ، وهكذا اقتصر التوليف التصويري - كما اقتصر قدرة الكاميرا على الحركة أيضا - علما لا يكون هناك صوت متزامن يتم تسجيله خلال التصوير ، لقد اختلف كل نوع من أنواع التوليف بسبب بدائية تقنيات تسجيل الصوت آنذاك ، فلم تمد هناك فرصة للقطع المتبادل بين الممثلين الذين يتحدثون معا ، أو التوليف بين لقطات قريبة وأخرى بعيدة داخل المشهد الواحد ، كما اختلفت أيضا قواعد ولغة المونتاج التي أسسها جريفيث ، والبند المونتاجي على طريقة ايزنشتاين ، وحركة الكاميرا التعبيرية والمتسابة التي أدخلها مورتاو وفرويند ، تلك التقنيات التي اضطرت الى الانزواء بسبب التقنيات البدائية لتسجيل الصوت آنذاك . وحلت محلها سلسلة من الصور الفوتوغرافية الناطقة المنتقطة دائما من زاوية واحدة في حجم متوسط ، ولم تكن لديها القدرة على التعبير الا عندما يتوقف الكلام . وهكذا كان من مخبرات القدر أن يتحقق أول مفهوم عن السينما فكر فيه اديسون ، باعتبارها سلسلة من الصور المتحركة كل وظيفتها أن تقوم بصاحبة تصويرية لتسجيل الصوت ، وكان موعد تحقيق هذا المفهوم في بداية عصر السينما الناطقة ، عندما كانت السينما كفن قد بلغت العقد الثالث من عمرها .

لكن ما جعل الأمور أكثر سوءاً هو أن شركات الإنتاج كانت مهووماً باستغلال « بدعة » الصوت ، حتى تستطيع أن تسد ما عليها من الديون . التي اضطرت إليها خلال فترة التحول للصوت ، لذلك فقد تحولت إلى السيناريوهات البليدة التي تفسن لها وجود الكاميرا ، من أجل إنتاج أفلام أهم ما فيها أنها ناطقة ، كما أن بعض المنتجين تبلموا فكرة أن الفيلم الناطق يمكن أن يتيح شكلاً فنياً دقيقاً لتصوير العروض المسرحية الشهيرة بمثلها الأصليين ، وتقديسهم إلى الجمهور . وبالفعل ، فإن أغلب الأفلام الأمريكية بين عامي ١٩٢٩ و ١٩٣١ كانت من نوع « التشرح المعالي » . حيث كان يتم نقل مسرحيات واستعراضات برودواي من المسرح إلى الشاشة « نقل مسطرة » بالقليل جداً من التعديل ، أو ربما بدون أية تعديلات على الإطلاق . لقد كان الميل لتسجيل العروض المسرحية بالحية على شرائط الأفلام خلال بدايات السينما الناطقة هو نفس الميل الذي كان سبباً في وجود جنون « فيلم الفن » بين عامي ١٩٠٨ و ١٩١٢ ، كما كان فاشلها في النهاية متشابهاً أيضاً ، فقد أصيب الجمهور بالملل من تلك « الأفلام الناطقة مائة في المائة » ( والتي كان يطلق عليها أحياناً « دواما فنجان الشاي » بسبب جمود الممثلين وكانهم يتحدثون دون أدنى قدرة على الحركة ، أو كأنهم يشربون الشاي معاً ) . ولكن التأثير الذي ظل مستمراً وتمازج السينما الناطقة حتى اليوم هو أنها جذبت ممثلي ومخرجي برودواي إلى هوليوود ليبقوا بشكل ما في عالم السينما ، ويصبحوا نجوماً كباراً ( مثل همفري بوجارت ، فريدريك ماردش ، كلارك جيبيل ، فريد أستمر ، بول هوئي ، صيشر قراسي ، وكاترين هيورن . كما كان من بين المخرجين جورج كيوكو ، وروبن ماموليان ، حتى أن الأمر بدأ لفترة قصيرة في خلال عام ١٩٢٨ ، وكان صناعة السينما قد بدأت في حجرة عكسية من هوليوود إلى نيويورك مرة أخرى ، من أجل البقاء بالقرب من مواهب برودواي ، حيث كان السفر من الغرب إلى الشرق يستغرق أربعة أيام بالقطار في تلك الأيام ، ولم يكن باستطاعة أحد إلا شديدي الثراء وحدهم - تحمل نفقات السفر بالطائرة - علاوة على أن نيويورك كانت تضم أيضاً صناعات تقنيات التسجيل الصوتي والبيت الأبيض - وبالفعل ، فإن عديداً من الشركات - مثل بارامونت و « إم . ج . إم » و « فيرست ناشيونال » و « وارنر » أقامت في صيف هذا العام استوديوهات صوتية في نيويورك . لكن الأمر عاد إلى التوازن بسرعة لتعود صناعة السينما إلى هوليوود . كما أن السينما الناطقة كان لها تأثير إيجابي آخر ، إذ إن شدة الطلب على السيناريوهات التي تعتمد على الحوار جعلت فن كتابة السيناريو أكثر تعقيداً ، مما جعل الشركات تستورد المواهب الأدبية من الشاطئ الشرقي ، من عالم الكتابة الصحفية والنقد

والكتابة للمسرح وفن الرواية ، لبقى العديد من هؤلاء في هوليوود ويصبحوا من أهم علامات السينما الناطقة . ( من بين هؤلاء هيرمان مانكيفيتش ، دوروثي بلوكر ، سي.ن. بيرمان ، بن هيش ، تشارلز ماك آرثر ، ماكسويل أندرسون ، داشيل هاميت ، ف. سكوت فيتز جيرالد ، ولیم فوكر ، وثانيل ويست ) \*

وبالطبع ، كان الممثلون ذوي الخبرة المسرحية يتمتعون بميزة مهمة في الفترة الأولى للسينما الناطقة . لأن المخرجين لم يعد باستطاعتهم الصياح بتعليماتهم في موقع التصوير كما كانوا يفعلون في الماضي ، لذلك فقد كانوا في حاجة إلى ممثلين يعرفون كيف يتصرفون بأنفسهم خلال اللقطات الحوارية الطويلة ، كما كانوا يحتاجون أيضا إلى ممثلين لهم صوت جميل وقوي ، والقاء فصيح ، وهو ما يعني أن ممثلي المسرح أو ممثلي السينما ذوي الخبرة المسرحية قد احتلوا مكان نجوم السينما الصامتة الذين اظهروا لكثات اجنبية واضحة عندما تحولوا إلى السينما الناطقة ( مثل إيميل جاننجس ، بولا نيغري ، فيلما بانكر ، وليام بوتي ) كما أن بعض نجوم السينما الصامتة بدت أصواتهم غير مطابقة على نحو ما لصورتهم السينمائية ( مثل نورما تاليدج ، كولین مور ، كورين جريفيث ، وجون جيلبرت ) ، وهو ما سبب نوعا من خيبة الأمل لدى الجمهور عندما استمع إلى صوت نجومة المحبوبين للمرة الأولى . ولقد كان نجاح الممثلين ذوي الخبرة المسرحية يرجع أحيانا إلى قدرتهم العالية على الإلقاء والتحكم في الصوت ، فإن ممثلين انجليز مثل رونالد كولمان وهربرت مارشال وكايف بروك وتشارلز لوتون اكتسبوا أهمية كبيرة في هوليوود ، بفضل أصواتهم الهادئة القادرة على التشكيل ، والتي يمكن تسجيلها بأكبر قدر من الدقة فوق شريط الصوت ، لذلك فإن بعض نجوم السينما الصامتة مثل جريتا جاربو وجارو كوبر وجانيت جاينور ، استطاعوا البقاء في فترة التحول للصوت بفضل مساعدة خبراء ومدربين في الإلقاء ينمون عالم المسرح . كما كان حلول الصوت منبيا في وصول القادمين الجدد إلى هوليوود مثل مهندسي الصوت الذين جاءوا من صناعات التليفون والبلث الإذاعي ، والذين لم يكونوا يفهمون شيئا في صناعة الأفلام ، لكنهم ظهروا فجأة داخل الاستوديوهات وهم يمتلكون سلطة هائلة في تحديد أماكن الكاميرات والميكروفونات ، ويكتب المؤرخ أدور نايت عن الفترة القصيرة التي تحكموا فيها تماما في صناعة السينما أن : « هؤلاء الخبراء لم يكونوا مهتمين بأي شيء فيما عدا جودة الصوت في الأفلام التي يعملون فيها ، ولقد كانوا يواجهون كل المشكلات بقدر كبير من التبسيط الساذج ، فقد كانوا يصرون على تصوير المشاهد في زوايا

وأركان ثابتة ، كما كانوا يميلون إلى اللقطات القريبة أو المتوسطة التي كانوا أكثر قدرة على التحكم فيها ، وهكذا فإن كل التقنيات والحرف السينمائية التي اكتسبها المخرجون خلال سنوات السينما الصامتة تم التنازع في لحظة عين جانباً ، لتنتهي تماماً وتظل لفترة قابعة في ظل الميكروفون » .

### الجدل النظري حول الصوت

منذ مولد السينما الناطقة بدأ تسجيل الصوت وكأنه يشكل تهديداً كبيراً للسينما كشكل إبداعي ، مما دفع العديد من المخرجين وأصحاب النظريات السينمائية إلى الاعتراض بشدة عليها . لقد كان ما يخيفهم هو أن السينما التي كانت قد وصلت آنذاك إلى درجة متطورة من البلاغة ، يمكن أن تتعرض للتفقر بسبب شغف الجمهور بالسينما الناطقة كبديعة جديدة ، ولقد كتب المؤرخ بول نوتا مثلاً لهذا الفريق من المعارضين في عام ١٩٣٠ :

« لا يمكن أن نقارن بأية حال من الأحوال بين قدرة الكلمة المنطوقة وبين القبة التصويرية والوصفية شديدة الدقة للصورة الفوتوغرافية ، وإن محاولة الجمع بين الكلام والصور هو نوع من الجمع بين وسيطين متعارضين لكل منهما طريقته المختلفة تماماً في التعبير ... »  
 فإن الفيلم الصامت يتوجه للجمهور من خلال الصورة فقط ، لذلك فإنه يستطيع أن يحقق تأثيراً درامياً قوياً يظل في ذهن المتفرج طويلاً ...  
 على العكس ، فبمجرد أن ينطق الصوت بالكلام في السينما فإن كل آلات الصوت تحتل موقع الصدارة بدلاً من الكاميرا ، مما ينتهك الفطرة الطبيعية لإدراك الصورة وحدها » .

كأن هناك آخرون مثل ايزنشتين وبودوفكين يدعون أن الصوت يشكل نوعاً من التهديد ، لكنهم ادعوا أيضاً لقوته على إضافة بعد جديد لأوسيط السينما . وقد قام ايزنشتين وبودوفكين والكسندروف بإصدار بيان بعنوان « الصوت والصورة » قاموا بنشره في ٥ أغسطس ١٩٢٨ وصنفوا فيه الموقف بدقة وصدق :

« أن الفيلم الناطق سلاح ذو حدين ، ومن المحتمل جداً أن المخرجين الذين سيتحولون إلى السينما الناطقة ، سوف يبدون أقل قدر من المقاومة للدفاع عن الفن ، أي أنهم سوف يحاولون ببساطة إرضاء لمضول الجماهير

في الاستماع للسينما الناطقة ، وسوف نشهد في البداية استغلالا تجاريا لهذه البضاعة سهلة الصنع والبيع ، أى بضاعة الفيلم الناطق ، حيث تتطابق الكلمات المسجلة بكل التطابق والواقعية مع حركة الشفاه على الشاشة ، وحيث يستمتع المتفرج بإيهام أنه يسمع حقيقة الممثل وهو يتحدث أو حين يسمع بوق الميادرة أو صوتا صاددا من آلة موسيقية ... الخ . أن تلك الفترة القصيرة من النزوع الأهرج لن تسبب ضررا لتطور الفن الجديد ، لكن سوف تطلوها مرحلة ثانية أكثر أهمية وخطرا ، فسوف يزول الفضول الأول لاكتشاف الامكانيات العملية لتلك البضاعة الجديدة ، لذلك سوف يحاول السينمائيون أن يتحولوا الى الكرواما المأخوذة عن ( الأدب الجيد ) ، كما سوف يبذلون محاولات أخرى لكي يجعلوا المسرح يغزو السينما ، وتلك هي المرحلة التي سوف يقوم فيها الصوت بتكميل فن المونتاج ... [ لهذا فإن العلاج يكمن في ] استخدام الصوت على أنه عنصر يقابل المونتاج المرئي ويتفاعل معه ، وعر ما سوف يتيح امكانيات جديدة لتطوير المونتاج واتقائه . ويجب أن نضفي المحاولات الأولى لتجريب الصوت في طريق ( عدم التطابق ) مع الصور المرئية ، وتلك الطريقة وحدها هي التي سوف تحقق الشعور الذي نبحث عنه ، والذي سوف يؤدي يوما بعد يوم الى خلق تفاعل أوركستراي بين الرؤية والصورة وبين الصوت والصورة ... [ لهذا فإن الفيلم الناطق يمكن أن يتبع ميزة تقنية لا تتيحها السينما الصامتة ] فلاكتشاف التقني الجديد لتسجيل الصوت ليس مجرد فرصة أو بديلة يمكن استغلالها على نحو تجاري ، ولكنها هي الطريق الطبيعي لنمو وتطور فن السينما وقيادته الظليعية ، فبفضله يمكن للفنانين أن يفتحوا الطرق المسدودة التي توصل اليها أحيانا السينما الصامتة . . . ولقد كانت العناوين الفرعية المكتوبة من أهم تلك الطرق المسدودة ، على الرغم من تلك المحاولات العديدة لجعلها أكثر اتساقا مع حركة الصورة داخل الفيلم . كما أن الفنانين في السينما الصامتة قد يضطرون أحيانا للجوء لبعض اللقطات التوضيحية التي قد تسبب أرباكا لتكوين المشاهد وإبطاء في إيقاع الفيلم ... لهذا فعندما يتم التعامل مع الصوت كعنصر جديد من عناصر المونتاج - كعنصر مستقل عن الصورة - سوف يتيح ذلك حتما أدوات فعالة وجديدة وشديدة التأثير في مجال التعبير ، يمكن بواسطتها حل المشكلات التي لا تزال عاجزين عن تقديم أي حل لها ، فإن من المستحيل أن نجد حولا جذرية لو ظلت بأيدينا فقط عناصر الصورة وحدها .

ولقد تحدث أيزنشتين مستقيضا عن تجربته السلبية في محاولة تحقيق التكامل بين العناوين الفرعية المكتوبة والصورة السينمائية .

ومن المؤكد أن هذه العناوين تشكل عائقا حقيقيا في السينما الصامتة ، حيث أنها تقطع تدفق السرد السينمائي وتكسر إيقاع المونتاج ، وكثيرا ما أشار النقاد على سبيل المثال إلى أن واحدا من أعظم الأفلام في نهاية عصر السينما الصامتة وهو فيلم « آلام جان دارك » ( ١٩٢٨ ) من إخراج كارل تيودور دريغ قد عانى من الأثر السلبي الفادح لحشر العناوين المكتوبة المتضمنة للحوار في المواقف الحاسمة داخل السرد السينمائي ، لذلك فإن مثل هذا الفيلم كان يمكن أن يكسب الكثير من خلال تسجيل الصوت ، لذلك يمكن القول بأن السينما الناطقة التي ساهمت في التخلص من الإضطرار إلى العناوين الفرعية المكتوبة ، قد قامت بتحرير السينما من ذلك القيد الذي استمر ثلاثين عاما وربطها بالكلمة المكتوبة ، لذلك أتاحت السينما الناطقة بعبا روائيا لا يسبب انقطاعا في الحيوية البصرية للمونتاج ، لذلك فإن المهمة الحقيقية التي كان يجب على الفنانين القيام بها هو ألا يسمحوا للسينما بأن تفقد من جديد بإغلال الكلمة المنطوقة في الفيلم الناطق .

كما كان هناك في السينما الأوروبية فنان ذو نزوع شكلي يحمل شعورا ماثلا بالنسبة للصوت ، وهو المخرج الفرنسي الشاب ريتيه كلي ( ١٨٩٨ - ١٩٨١ ) ، الذي كتب في عام ١٩٢٩ أنه يعارض « الأفلام الناطقة مائة في المائة » ، لكنه كان يرى امكانيات إبداعية حقيقية لاستخدام الصوت في الأفلام ، وهي الامكانيات التي سوف يحققها بالفعل في عام ١٩٣١ في فيلمه « المليون » ، و « الحرية لنا » . لقد كتب عن هذا الموضوع يقول : « الفيلم ليس كل شيء » ، فهناك أيضا الفيلم الناطق حيث تتعلق الآمال الأخيرة للمدافعين عن السينما الصامتة ، فهم يعتمدون على السينما المزودة بالصوت لكي يستطيعوا دفع الخطر الذي تتمثل في ظهور الأفلام الناطقة ، فلو كانت « محاكاة » الأصوات الطبيعية تبدو ضيقة الحدود ومخيبة للكمال ، فإن من الممكن « تفسير » هذه الأصوات لخلق مستقبل جديد للسينما . كما أثنى كلير ثناء خاصا على واحد من أوائل الأفلام الأمريكية الموسيقية « لحن بروفواي » ، كفيلم يستخدم شريط الصوت بذلك ، كبير . لقد كان كلير معجبا على نحو خاص بمشهد تسمع فيه صوت باب يفتح بشدة ، كما تسمع أيضا صوت سيارة تبدأ في الدوران والحركة ، دون أن نرى صورة هذه الأشياء على الشاشة ، فكل ما نراه هو لقطة قريبة للبطة وقد استولى عليها القلق البالغ ، وهي تعيش لحظة الفراق . في مشهد آخر نرى البطلة وهي على حافة البكاء ، وعندما يخفى وجهها بطريقة الاختلاف التدريجي تسمع صوت تنهيدة عميقة بينما نرى الشاشة مظلمة . إن كلير يتوصل من ذلك إلى أن « الصوت

في هاتين اللحظتين قد تم استغلاله بشكل ملائم تماما لكي يحل محل الصورة ، وهذا نوع من الاقتصاد السردى سوف يمكن الفيلم الناطق من التلاعب بقدر اكبر من المؤثرات الخاصة \* .

لقد كان ما اكتشفه كل من المخرجين السوفيت الثلاثة وكبير هو ان الصوت يشكل تهديدا للسينما « فقط » عندما يصبح الميكروفون تابعا ذليلا للكلمة المنطوقة ، او للأصوات الطبيعية ، تماما كما كانت الكاميرا تابعا ذليلا للواقع في بداية عصر السينما الصامتة ، حتى انه لم يكن في استطاعتها آنذاك ان تحاول على الاطلاق ان تقطع استمرارية الزمان والمكان \* لهذا فانه يمكن القول ان ذلك الراى الايجابى - بالنسبة لحلول عصر الصوت - يرفض الصوت المتزامن او الطبيعى الذى يسمح فيه المتفرج ما يراء على الشاشة ، كما يرى ما يسمع على شريط الصوت بشكل يخلو من الابداع الفنى ، وهو ما يشل بالفعل في تلك الحالة تهديدا للإنجازات الشكلية والإبداعية للسينما الصامتة \* لكن هذا الموقف يدافع عن استخدام الصوت غير المتزامن - او الكونترابونجى - حيث يمكن ان يشكل الصوت عنصرا متعارفا ومتفاعلا في آن واحد مع الصورة . من أجل تحقيق قدر اكبر من الابداع ، بنفس الطريقة التى كانت تتعارض وتتفاعل بها اللقطات داخل مونتاج المشهد في السينما الصامتة \* لهذا يمكن القول ان هذا الراى الايجابى تجاه الصوت يدعم تقنية تسجيل الصوت ، كامتداد واتساع لنطاق المونتاج ، حيث يمكن استخدام الأصوات الطبيعية والحوار والموسيقى كعناصر مضادة ومتفاعلة مع الصورة المرئية . وهو ما يعبر عنه يودوفكين بقوله ان « الصوت والكلام الانسانى يجب استخدامها بواسطة المخرج ، ليس عن طريق التطابق الحرفى ولكن من أجل تضخيم والراء الصورة المرئية على الشاشة » .

وهكذا شهدت فترة ولادة الفيلم الناطق جدلا نظريا خصباً بين المدافعين عن الصوت المتزامن ضد المدافعين عن الصوت غير المتزامن ، وهو جدل يشبه في نواح كثيرة ما حدث خلال العقد الأول من مولد السينما ذاتها ، فقد كان السؤال هو اذا ما كان شريط الصوت - مثل الكاميرا في بداية السينما - يجب ان يقتصر دوره على تسجيل الواقع ، بشكل طبيعى ، أو انه يجب عليه ان يخلق واقعا مركبا بطريقته الخاصة ، انه السؤال الذى يمكن ترجمته على نحو عملى في اذا ما كان الصوت يجب ان يكون متزامنا مع الصورة ، لكي يقدم نسخة من الصوت الطبيعى أو الحرفى ، أو اذا ما كان يجب ونسجه في صراع خلاق مع شريط الصورة . وبالطبع كانت هناك مواقف عديدة تقف بين هذين الموقفين

المتعارضين ، يمكن أن تؤدي إلى نتائج صحيحة أحيانا أو خاطئة أحيانا أخرى ، فمن الأفضل للسينما في الحقيقة أن تجمع بين الموقفين ، كما اكتشف ذلك بالفعل كل رواد الاستخدام الخلاق لتسجيل الصوت . ولكن الأمر بدأ على الأقل خلال السنوات الأولى كما لو أن مستقبل الفيلم الناطق يواجه الاختيار المبرر بين السير في هذا الطريق أو ذاك .

لقد كان الاهتمام الأساسي بين عامي ١٩٢٨ و ١٩٣١ هو الحصول على أكبر قدر من جودة الصوت خلال التصوير ، مع إعطاء أقل قدر من الاهتمام للتفكير في إمكانية تعديل شريط الصوت بعد اتمام تسجيله . فقد كانت الفكرة السائدة هو أن الصوت المسجل في موقع التصوير هو الغاية الأساسية كمنتج نهائي ، وهي الفكرة التي تنبع من مصادر عديدة ، من أهمها أن النموذج المبكر لتسجيل الصوت كان البث الإذاعي المباشر ، حيث أن الهدف من تسجيل الصوت هو إعادة إذاعته على المستمعين ، ولأن العديد من مهندسي الصوتيات الذين اقتحموا أبواب هوليوود في سنوات الانتقال الأولى قد جاؤوا مباشرة من صناعة البث الإذاعي ، فقد كانوا يحملون معهم مفاهيمهم المتبقية الباهظة ، وظرفاتهم التقاعدية في التعامل مع تقنيات تسجيل الصوت . لكن المصدر الأكثر تأثيرا في هذا المجال يكمن في النزعة المحافظة عند المنتجين الأمريكيين الذين كانوا يؤمنون بأن المزاجية التامة بين الصوت والصورة كانت ضرورية ، لنحاشي إلى نوع من التشوش واضطراب الفهم لدى الجمهور ضيق الأفق ، ولقد كانوا يشعرون بأن الفصل بين الصوت والصورة - حتى في حده الأدنى بتسجيل صوت طبيعي دون أن يرى المتفرج مصدره على الشاشة - مثلما ظهر على سبيل المثال في فيلم « لحن برود واي » - يمكن أن يحدث ارتباكاً في إدراك المتفرج ، تماماً كما كان المنتجون الأوائل يكرهون تجزئ المشهد إلى لقطات متعددة . لذلك فقد كانت الممارسة والتطبيق والفكر داخل صناعة السينما الأمريكية لعدة أعوام بعد حلول الصوت ، تسير في طريق تسجيل الصوت والصورة مترامتين في وقت واحد ، مما كان يعنى أن كل ما يسمعه المتفرج على شريط الصوت يجب أن يراه فوق الشاشة والعكس بالعكس . لهذا تم إنتاج عدد هائل من الأفلام « الناطقة مائة في المائة » مثل فيلم « الهوا - نيويوركا » ، والتي كانت تشبه إلى حد بعيد التسجيلات الإذاعية المصورة .

على الجانب الآخر كان هناك السينمائيون ذوو النزعة الشكلية ، مثل إيرنستين وبودوفكين وكليبر ، الذين كانوا يؤمنون بأن الصوت غير المتزامن - أو الكولتريبولي - هو الطريقة الوحيدة لاستخدام تلك



التقنية الجديدة ، حيث يمكن استخدام كل العناصر الصوتية ، مثل الموسيقى ، وغناء الكورس ، والمؤثرات الصوتية مع أقل قدر من الحواز ، على نحو كوترا بونطى يتقابل ويتفاعل مع الصورة ويفسرهما . وقد تم حل هذا الجدل في النهاية من خلال اكتشاف إمكانية تحقيق التزامن بين الصوت والصورة بعد الانتهاء من التصوير - أو الدوبلاج - وهو الاكتشاف الذى يسمح باستخدام الصوت المتزامن وشير المتزامن فى اتساق كامل وحرية إبداعية داخل الفيلم الواحد .

### تحقيق التكيف مع تقنيات الصوت

كان المخرج الأمريكى كينج فيدور ( ١٨٩٤ - ١٩٨٢ ) هو أول من استخدم طريقة تحقيق التزامن بعد التصوير فى أول أفلامه الناطقة « هاليوليا » ( ١٩٢٩ ) ، الذى يعتبر أيضا أول الأفلام المهمة فى عصر السينما الناطقة . تم تصوير فيلم « هاليوليا » فى مواقع الأحداث الحقيقية داخل مدينة ممفيس وحولها فى ولاية تينيسى ، وبطاقم كامل من الممثلين الزوج ، وهو الفيلم الذى يصور مشهدة الأخير مطاردة شرسة فى أحراش ومستنقعات أوكاساس . قام فيدور بتصوير هذا المشهد كاملا على نحو صامت بكاميرا لا تتوقف عن الحركة ، ليقوم فيما بعد داخل الاستوديو بإضافة شريط صوتي يحتوى على أصوات طبيعية للمطاردة ، مثل صوت فروع الأشجار وهى تتكسر ، والطيور وهى تصرخ ، وصوت لهاث الشخصيات ، والتي قام بتسجيل كل منها على نحو منفصل ( كان هذا ناتجا فى جزء منه عن مصادفة سعيدة ، فقد تولفت آلات الصوت عن العمل عندما وصل فيدور وطاقم الممثل الى ممفيس ، لذلك قرر البدء فى التصوير مضطرا كأنه يعمل فى فيلم صامت ، وكان هذا بمثابة الاكتشاف الذى استمر فى ممارسته حتى عندما عادت آلات الصوت للعمل ، لأنه اكتشف ببساطة أن ذلك يمنحه قنوا كبيرا من الحرية ، وفى الحقيقة أن عبئة الدوبلاج ذاتها كانت شديدة الصعوبة ، ويقال أن المؤثر الذى كان يعمل مع فيدور قد أصيب بإنتيار عصبي فى منتصف الفيلم ) . لقد كان هذا إنجازا تقنيا عبقريا فى ضوء بدائية أدوات تسجيل الصوت فى تلك الأيام ، ولكن لأن شريط الصوت هو بالفعل منفصل عن شريط الصورة - على الرغم من أنه يتم طبعهما جنباً الى جنب على شريط الفيلم - فإن إمكانية دوبلاج الصوت بعد التصوير قد بدأت فى اثبات وجودها منذ أن تم اكتشافها ، وفى هذا الصدد يقول المؤرخ لويس جاكوبز : « ان انفصال الصوت وتسجيله عن طريق استعادته مسوعا أثناء مشاهدة الفيلم ، يمكن تحقيقه بسببه الطبيعة الآلية لكل من أجهزة تسجيل الصوت وعملية التوليف ، فالتيكروفون والكاميرا اثنان مستقلتان ، حيث ان كلا منهما يقوم بتسجيل ما يراه أو يسمعه إما فى

وقت واحد أو على نحو منفصل ، لكن فيلنور على أية حال كان هو أول من أدرك ذلك ، وأول من أدرك بالتالي أن الصوت يمكن أن يخلق تأثيرا نفسيا مستقلا عن الصورة . كما قام مخرج أمريكي آخر هو « لويس مايلستون » ( ١٨٩٥ - ١٩٨٠ ) باستخدام الدوبلاج بعد التصوير للمشاهد الحربية لفيلمه الكبير الداعي للسلام « كل شيء هادي على الجبهة الغربية » ( ١٩٣٠ ) . وذلك عندما قام بتصوير هذه المشاهد بكاميرا صامتة متحركة في المواقع الحقيقية ، ليقوم بدوبلاج الأصوات الحربية بعد التصوير . وفي عام ١٩٣١ استطاع مايلستون أن يحافظ على الحركة المستمرة للكاميرا في فيلمه « صفحة الغلاف » ، الذي اقتبسه من المسرح بين هيشنت وتشارلز مكارثر ، على الرغم من احتواء الفيلم على حوار كوميدى شديد السرعة . كما استخدم أولست لويشش أيضا طريقة الدوبلاج في أول أفلامه الناطقة ، وهي الأفلام الموسيقية التي تمتع بالحبوبية « استعراضي الحب » ( ١٩٢٩ ) ، و « هونت كارلو » ( ١٩٣٠ ) ، تماما كما فعل رينيه كلير في فيلم « تحت سقوف باريس » ( ١٩٣٠ ) . أن هذه الأفلام وغيرها ( مثل « فتى ليلة السبت » ( ١٩٢٩ ) من إخراج إدوارد سوفر لاند ، و « رجل من فرجينيا » ( ١٩٢٩ ) لفيكتور فليمينج ، و « قلوب ديكسي » ( ١٩٢٩ ) لبول ميلوين ، و « ليالي الحى الصينى » ( ١٩٢٩ ) لويليم ويلمان ) توضع انتقالاتا تدريجيا نحو التأكيد على أهمية التسجيل بعد التصوير خلال الفترة من ١٩٢٩ إلى ١٩٣١ ، حتى انتهى الأمر إلى التأكيد من أهمية الدوبلاج .

في كل تلك الأفلام كان يتم تسجيل الصوت والتعامل معه على شريط صوتى ذى قناة واحدة ، ولكن زويين هاموليان ( ١٨٩٧ - ١٩٨٧ ) الذى جاء من عالم الإخراج المسرحى في مسارح برودواى قام بإدخال عنصر جديد على تسجيل الصوت ، عندما استخدم اثنين من الميكروفونات لكي يقوم بتسجيل حوار متداخل في أحد مشاهد فيلم « تصليق » ( ١٩٢٩ ) ، ليقوم بجميع الصوتين معا على شريط الصوت . لقد كانت شرائط الصوت الأولى تحتوى على قناة واحدة ، وهو ما يعنى عدم القدرة على الفصل بين أنواع من الأصوات ونوع آخر ، فكان الجيمس يتحدثون في ميكروفون واحد ، دون أن تكون هناك إمكانية لإضافة خلفية من الموسيقى أو المؤثرات الصوتية . إلا إذا كانت هذه الأصوات موجودة بالفعل عند تسجيل الحوار ، حيث كانت الأوركسترا ، أو آلة المؤثرات الصوتية تتبع في مكان ما داخل الاستوديو في خارج الكادر . ولكن عندما قام هاموليان باستخدام اثنين

من الميكروفونات ، ثم المزج بين الصوتين ، فانه في الحقيقة فتح طريقا جديدا امام امكانية التسجيل على قنوات متعددة فوق شريط الصوت خلال مرحلة الدوبلاج ، مما يسمح بالتحكم الدقيق لكل الاصوات على الشريط ، وهي الامكانية التي تحققت من خلال استخدام اربع قنوات للتسجيل منذ عام ١٩٣٢ ، ولقد قام ماموليان ايضا في فيلم « شوارع المدينة » ( ١٩٣١ ) بادخال اول فلاش باك صوتي « عندما تعاد مقتطفات من الحوار التي تم سماعها في اجزاء سابقة من الفيلم ، مصحوبة بلفظات قريبة للبطل » ، مما يوسى بانها تتذكر تلك الكلمات .

في التطبيق العملي ظل سائدا استخدام نوع واحد من الاصوات على شريط الصوت ، بمعنى ان المنفرد لا يستطيع الا ان يسمح حوارا فقط او موسيقى فقط ، ونادرا ما كان يتم سماعها معا وذلك بتسجيلها في وقت واحد خلال التصوير ، وهو ما كان يبدو متسقا مع السياق الواقعي للفيلم ، عندما كانت الاحداث تحدث على سبيل المثال في الصالات الموسيقية ، على نحو ما نرى في فيلم « الملك الازرق » ( ١٩٣٠ ) للمخرج جوزيف فون ستييرنبرج . وبحلول عام ١٩٣٣ ، استطاعت التكنولوجيا تحقيق امكانية المزج الصوتي بين عدة شرائط صوتية مسجلة ، يحتوي كل منها على موسيقى تصويرية ، او مؤثرات صوتية ، او حوار متزامن . وكانت هذه التقنيات دقيقة بحيث لا تسمح بالتشويش الناتج عن عملية الدوبلاج ، بل ان شركة « آر . سي . ايه » استطاعت في اواخر الثلاثينيات تحقيق امكانية تسجيل الموسيقى وحدها فوق عدة قنوات على شريط الصوت . وبحلول عام ١٩٣٥ ، وطبقا لما يقوله مونتس الصوت المخفم في عالم السينما جيس ج . ستيوارت ، فان الفئتين القائمتين على مزج الاصوات خلال مرحلة الدوبلاج قد اكتسبوا وضعاً يساوي في اهميته مؤثر الفيلم نفسه . كما تم اختراع تقنيات اكثر تقدما تحقق اكبر قدر من دقة عملية الدوبلاج ، مثل استخدام أدوات التحكم في مستوى انخفاض الصوت ، بل التحكم في نغمته ايضا ، بالإضافة الى تقنيات الغاء اصوات الضجيج غير المطلوبة - وفي اواخر الثلاثينيات ، كانت عمليات الدوبلاج - التي بدأت كأداة لاضافة المؤثرات الصوتية للمشاهد التي تتحرك فيها الكاميرا - قد أصبحت هي العملية الحقيقية للانتاج الكامل للشريط السينمائي الذي يتم عرضه . وقد أصبحت هذه العملية مطبقة في أنحاء العالم كله ، حتى ان ٩٠٪ من الأفلام التي تحتوي على حوار يتم صنعها من خلال الدوبلاج . ومنذ ادخال هندسة التسجيل المغناطيسي للصوت في اواخر الخمسينيات ، أصبح واضحا انه يمكن اعادة تسجيل العديد من القنوات المنفصلة على شريط واحد

( بشكل ستريو فونى ) كانت تصل الى ست قنوات ، بل ان العديد من الأفلام الضخمة ذات الشاشة العريضة فى الخمسينيات والستينيات كانت تستخدم فى بعض مشاهد المجاميع الهائلة ما يصل الى ٥٠ قناة . وخلال السبعينيات ، تم ادخال تحسينات جديدة على جودة الصوت . باستخدام نظام التسجيل للاستلكنى من ثمانى قنوات . ثم تم ادخال نظام « دولبي » الصوتى الذى يتيح استعادة الصوت « الجسم » ، بطريقة صوتية غير مغناطيسية يتم فيها إلغاء التشويش تماما .

لقد كانت طريقة الدوبلاج هى العامل الحاسم الأول فى تحرير كاميرا الفيلم الناطق من زنجارتها الزجاجية ، وتحرير السينما الناطقة كلها من تلك الفكرة المستحوذة ضيقة الأفق بأن كل ما نراه على الشاشة يجب ان نسمعه على شريط الصوت . لقد كان نظام تسجيل الصوت فى طفولته مقيدا بقوانين العالم الطبيعى اكثر من أى وقت سابق ( حيث يتم تسجيل المشهد بالصوت والصورة ، بالاحتفاظ باستمرارية الزمان والمكان ودون انقطاع على الإطلاق ) ، ولكن الدوبلاج أعاد الى السينما قدرتها على إعادة تشكيل مادتها الخام على نحو جمالى ، ومع تجربة الدوبلاج بدا المخرجون فى أن يدركوا أن « سينمائية شريط الصوت لا تتبع من كون الصوت متزامنا أو غير متزامن » ، ولكن من كونه مزيجا بين أنواع مختلفة من الصوت ، تبقى جميعها تحت سيطرة المخرج - وربما يسيطر عليها أكثر من سيطرته على العناصر البصرية ، حيث أن الصوت يمكن خنقه على نحو صناعى . وكما يكتب المؤرخ آرثر نايت ، فإنه كان يقدره المخرج أن يتعامل مع كل صوت بشكل منفصل : « لقد كان يمكنه أن يقوم بتشويش الصوت أو خنقه أو تضخيمه أو التخلص منه كما يشاء » ، كما أن المخرج يستطيع أن يقوم بتصوير المشهد بكاميرا صامتة ، ثم يقوم بدوبلاج الصوت فى مرحلة لاحقة . كما يستطيع أيضا أن يقوى من التأثير الوجدانى للحوار باستخدام الموسيقى ، أو يجمع بين الحوار والمؤثرات الصوتية الطبيعية . . . . . لقد أصبح الدوبلاج هو نقطة الانطلاق الجديدة الأولى فى تطوير الفن الجديد .

ومن التطورات الأخرى التى ساعدت على تحرير السينما الناطقة من ركودها الذى عانت منه فى الفترة الأولى ، كانت هناك تطورات تقنية خالصة . وقد تم حل العديد من المشكلات منذ عام ١٩٣٣ من خلال الجمع بين العديد من الاكتشافات التقنية المختلفة . فبحلول عام ١٩٣١ على سبيل المثال تم التخلي تماما عن طريقة الصوت فوق القرص ، وعن استخدام الكاميرات المتعددة ، وخرجت الكاميرات من « ستاديق الثلج »

وتحولت الى استخدام عوازل صغيرة خفيفة الوزن مائة للصوت ،  
 توضع فيها الكاميرا لكي تمنع تسرب طين الموترات . وبهذا استطاعت  
 الكاميرات أن تقوم بتصوير الصوت المتزامن وتسجيله . دون الحاجة الى  
 الزاوين الزجاجية القديمة . وخلال سنوات قليلة تم انتساج كاميرات  
 أحدث واصغر ، لا تحدث ضجيجا على الاطلاق بفضل استخدام عازل  
 ذاتي . وهكذا تم التخلص من كل الأدوات القديمة العازلة للصوت . لقد  
 أتاحت هذه التقنيات للاستوديوهات العودة لاستخدام مصابيح الكربون  
 ( التي كانت تتيح قدرا أكبر من الاضاءة ، رغم أنها كانت تتدخل في  
 اضاءة شوشاء لشريط الصوت ) . ولكن معظم الاستوديوهات كانت قد  
 تحولت بالفعل خلال الثلاثينيات لاستخدام مصابيح التوهج الحراري عندما  
 تم اكتشاف قدراتها على تحقيق مؤثرات « الضوء الناعم » . كما أصبح  
 ممكنا مرة أخرى العودة لاستخدام حركة الكاميرا فوق القضبان أو فوق  
 الروافع . ومن الجدير بالذكر أن ألفريد هيتشكوك في فيلمه « ابتزاز » ،  
 وروبن ماموليان في فيلم « تصفيق » - وكلاهما من انتاج عام ( ١٩٢٩ ) -  
 قد استخدموا الحركة فوق القضبان بوضع صناديق الكاميرا الزجاجية فوق  
 العجلات . كما أن الميكروفونات أصبحت أكثر قدرة على الحركة باستخدام  
 أنواع جديدة من ذراع الميكروفون منذ عام ١٩٣٠ ، فقد كانت ذراع  
 الميكروفون الطويلة تقوم بتعليق الميكروفون فوق المنظر مباشرة بحيث تقع  
 خارج الكادر ، مما يسمح لها بأن تتابع حركة الممثلين . ليتم التخلي تماما  
 عن الميكروفونات البدائية التي كان يتم اخفاؤها في قطع الديكور ،  
 بالاضافة الى أن الميكروفونات خلال الثلاثينيات امتلكت قدرا أكبر من  
 القدرة على التحكم والتوجيه بحيث يمكنها التقاط تردد صوتي متعدد أو  
 الأصوات الصادرة من اتجاه بعينه . علاوة على أن تقنيات خفض شوشاء  
 الشريط نفسه بدأت منذ عام ١٩٣١ .

خلال تلك السنوات ذاتها تحسنت تقنيات التوليف ، فمنذ عام  
 ١٩٣٠ أصبحت الموسيقى الشاطقة متاحة ، لتدخل في مراحل عديدة من  
 التطور خلال ذلك العقد ، وهي الموسيقى التي تشبه آلة توليف السينما  
 الصائنة ، والتي تحمل نفس الاسم ، ولكن الموسيقى الناطقة تحتوي على  
 رأسين متجاورين لقراءة الصورة والصوت ، يمكن استخدام أحدهما بشكل  
 منفصل أو الجمع بينهما لتحقيق التزامن . ويدور فيها شريط الصوت  
 الضوئي في حركة متصلة عن طريق التروس المسننة كما في آلة العرض ،  
 ولكن يمكن إيقاف حركتها وتحريكها يدويا . ومنذ عام ١٩٣٢ بدأت طريقة  
 « الترقيم بالاستيكة » أو الترقيم على الحرف أو الحافة ، وذلك من أجل  
 تحقيق تزامن دقيق بين الصوت والصورة خلال عملية القطع والتوليف ، فقد

كانت حواف الشريط مرقمة على ناحيتي الصورة والصوت ، مما يسمح بتوليف القصصات المصورة وإعادة التزامن بينها .

السينما

وكما يشير المؤرخ باري سولت ، فإن التقنيات التي تم ابتكارها بين عام ١٩٢٩ و ١٩٣٢ لم تصل إلى ذروة استخدامها إلا في منتصف الثلاثينيات ، وعلى الرغم من ذلك فإن بعض العناصر في عملية تسجيل الصوت ظلت غامضة ، كما أن النظام الضوئي كان لا يزال يحتفظ بالطريقتين المختلفتين : الكثافة المتغيرة أو المساحة المتغيرة . ففي الطريقة الأولى تغير كثافة الضوء والظل على السليولويد الخاص بشريط الصوت ، بينما في الطريقة الثانية يستخدم الظلام الذي تختلف مساحته على شريط الصوت كأداة لاستعادة الصوت المسجل . وكانت الطريقة الأولى في تقدير الكثافة ملائمة في تسجيل الحوار ، كما بدأ في أفلام « موفيتون فوكس » في عام ١٩٢٧ ، بينما كانت طريقة تغير المساحة التي بدأت مع فوتوفون « آر . سي » في عام ١٩٢٨ متفوقة في تسجيل الموسيقى ، بفضل مدى الدقة فيها . ولأن طريقة المساحة المتغيرة عانت بين عامي ١٩٢٩ و ١٩٣٥ من إصدار أصوات مشوشة في الأصوات الحادة جدا أو الغليظة جدا ، فإن مهندسي شركة « آر . سي » في عام ١٩٣٥ كانوا يعتقدون أن هذا النظام يعتمد على قواعد علمية معينة ، أثبتت التجارب عكسها تماما . مما يؤكد أن النظام الضوئي لتسجيل الصوت ظل حتى عام ١٩٣٥ يعمل في ظل أسس علمية غامضة وغير مفهومة ، ولكن عندما تم استيعاب هذه الأسس استطاع المهندسون إنجاز تحسينات على طريقة المساحة المتغيرة ، للتخلص تماما من التشويش في تسجيل الحوار ، وتلك هي التقنيات التي وضعت موضع التطبيق في مرحلة الدوبلاج في عام ١٩٣٦ . كما أصبحت هذه التقنيات قابلة للاستخدام في مواقع التصوير منذ عام ١٩٣٧ ، وهو ما جعل طريقة المساحة المتغيرة هي الأفضل لكل نظم تسجيل الصوت ، بفضل اتساع مدى التردد الصوتي والقدرة على تقليل حجم الصوت وتكبيره ، ليختفي منذ عام ١٩٤٥ نظام الكثافة المتغيرة اختفاء كاملا . وعلى الرغم من أن الأفلام في السينما والتلفزيون يتم تسجيل الصوت لها اليوم بطريقة الشريط المغناطيسي ( وهي التقنية التي بدأت منذ عام ١٩٥٨ ) ، فإن شريط الصوت المركب في كل النسخ المعروضة في السينما أو التلفزيون يعتمد دائما على طريقة المساحة الضوئية المتغيرة .

## السينما الناطقة ونظام الاستوديو في أمريكا

### أنماط فيلمية قديمة وأخرى جديدة

أحدث دخول الصوت إلى فن السينما تغييراً جذرياً في شكل السينما الغربية وبنائها ، ففي الولايات المتحدة كان سبباً في ميلاده عدة أنماط فيلمية مهمة ، بالإضافة إلى تأسيس نظام للإنتاج ، هو الذي حدد شخصية الأفلام الأمريكية لمدة عشرين عاماً تالية ، كان أهم هذه الأنماط الفلمية هو الفيلم الموسيقي الذي تطور بشكل مواز لتطور السينما الناطقة ذاتها ، لذلك كانت الأفلام الناطقة الأولى تعتمد على مجرد تصوير نسخ سينمائية من مسرحيات برودواي الموسيقية ، وكان فيلم « مغني الجاز » ( ١٩٣٧ ) بالطبع واحداً من هذه الأفلام ، ولقد كانت تلك الأفلام الموسيقية في البداية لا تعد أكثر من كونها مسرحاً مصوراً ، ولكنها في خلال عدد قليل من السنوات استطاعت أن تسير في شكلها في اتجاه النضج ، حتى أصبحت تتميز بقدر كبير من الحس السينمائي الخالص ، كما أصبحت أهم الأنماط الفلمية خلال الثلاثينيات ، وكان هذا في جوهره حصاناً لموهبتين أساسيتين هما باسبى بيركيلي ( ١٨٩٥ - ١٩٧٥ ) وفريد أستير ( ١٨٩٩ - ١٩٨٧ ) .

جاء بيركيلي من عالم مسرح نيويورك ، حيث كان مخرجاً للرقصات ، ليبدأ أعماله في هوليوود لدى صامويل جولدوين في عام ١٩٣٠ ، لكن عميقته لم تكشف عن نفسها حتى انتقل إلى شركة « أخوان وارنر » في عام ١٩٣٣ ، ليصل مخرجاً للرقصات في الأفلام الموسيقية مثل « الشارع الثاني والأربعون » ( ١٩٣٣ ) من إخراج لويد بيكون ، و « الباحثون عن الذهب نسخة ١٩٣٣ » ( ١٩٣٣ ) من إخراج ميرفين لي دوى ، و « استعراض الأضواء » ( ١٩٣٣ ) من إخراج لويد بيكون ، و « سيدات » ( ١٩٣٤ ) من إخراج دوى اينرايت ، و « الباحثون عن الذهب نسخة ١٩٣٥ » ( ١٩٣٥ )

و « في كاليانت » ( ١٩٢٥ ) وكلاهما من إخراج بيركيل نفسه ، و « الباحثون عن الذهب نسخة ١٩٣٧ » ( ١٩٢٧ ) من إخراج لويده بيكون . وكان أغلب هذه الأفلام يجمع بين نجوم مثل ديك باول وجوان بلوندل ودروبي كيلر . ومن خلال هذه الأفلام استطاع بيركيل أن يطور أسلوبه البصري المميز ، الذي حول المسرح للموسيقية الراقصة من مجرد كونها قصص حب تافهة تجمع بين الرقص والغناء ، إلى أن تصبح نوعا من الخيال السريالي الذي تراه العين ، وكانت طريقته في هذا الأسلوب تعتمد على التصوير من زاوية عالية جدا تنفض أحيانا أو تبعد عن مجموعة الراقصين ، بالإضافة إلى استخدام عدسات كاليديوسكوبية ( تقوم بعكس الصورة عدة مرات كأنها تنعكس على عدة مرآيا متقاطعة ) ، وحركة الكاميرا شديدة التعبيرية ، وتتشابه التوليف المعقدة ، لذلك كانت أكثر الموسيقى الراقصة عنه بيركيل قريبة من السينما التجريدية ، والتجريبية ، أكثر من اقترابها من أي فيلم روائي تقليدي .

على النقيض استطاع فريد أستير أن يحقق قدرا أكبر من التكامل بين الموسيقى والرقص ، وبين السرد الروائي في سلسلة أفلامه الموسيقية لشركة « آر . كيه . أو » ، والتي قام ببطولتها أمام النجمة جنجر دوجرز بين عامي ١٩٣٣ ( مثل فيلم « الطيران إلى ديو » من إخراج ثورنتون فريلاندر ) ، و ١٩٣٩ ( مثل فيلم « قصة فيرون وايرين كاسيل » من إخراج هـ . بوتر ) . بدأ أستير حياته مغنيا وراقصا ذائع الشهرة في عالم المسرح ، لكنه انتقل إلى العمل في السينما ليقيم بإخراج وتصميم مشاهد الراقصة في أفلام مثل « المطلقة المرحه » ( ١٩٣٤ ) من إخراج مارك ساندريتش ، و « روبرتا » ( ١٩٣٥ ) من إخراج وليم سايتز ، و « القبة الرسمية العالية » ( ١٩٣٥ ) من إخراج مارك ساندريتش ، و « زمن رقص السويتش » ( ١٩٣٦ ) من إخراج جودج ستيفنز ، و « أتبع الأسطول » ( ١٩٣٦ ) من إخراج مارك ساندريتش ، و « الآنسة في متعة » ( ١٩٣٧ ) من إخراج جودج ستيفنز ، و « هل سوف ترقص » ( ١٩٣٧ ) ، و « بلا هموم » ( ١٩٣٨ ) من إخراج مارك ساندريتش . وفي هذه الأفلام أظهر أستير تضجعا في أسلوب حركة الكاميرا المعقدة ، لكنها مع ذلك ليست حركة تجريدية مبهرجة ، وإنما تؤدي أيضا وظيفة مهمة بالنسبة للسرد الروائي ، حيث تصبح الكاميرا ذاتها شريكا في الرقص من خلال الحركة والتوليف اللذين يحافظان على وحدة الزمان والمكان داخل الرقصة الواحدة . علاوة على ذلك ، فإن هذه الأفلام أسهمت أسهما كبيرا في تطور التقنيات الإبداعية لتسجيل الصوت ، من خلال المزاوجة الإبداعية بين الصوت والصورة ( في الحقيقة فإنه على الرغم



من أن أستير كان القوة الدافعة الخلاقة خلف كل مشاهد الراقصة ، فانه كثيرا ما كان يستعين بمخرج للرقصات أو مصمم للزقصات يتم ذكره في عناوين الفيلم . وكان من اهمهم هيرمس بان الذي صمم الرقصات لسبعة عشر فيلما من افلام أستير الاحد والثلاثين . لدى شركة « آر . كيه . آر » .

من الأنماط اللبيلية الأخرى التي ظهرت في عصر الصينما الناطقة كانت افلام والنت ديزنى ( ١٩٠٦ - ١٩٦٦ ) ، الذي بدأ سلسلة « السيمفونية المضحكة » في عام ( ١٩٢٩ ) بفيلمه « وقصة الهيكسل العظمى » ، الذي كان رائدا لما يمكن أن يسمى « فيلم التحريك الموسيقى أو الكارتون الموسيقى » . بالطبع ، فان ديزنى يعمل في مجال الرسوم المتحركة لم يتأثر بالقيود التي عانت منها التقنيات البدائية لتسجيل الصوت في بدايات الصينما الناطقة ، لذلك كان يملك القدرة على الجمع بين الصوت والصورة بأسلوب تعبيرى كان مستحيلا تحقيقه عند إقرانه من فناني الصينما الروائية الحية ، لذلك استطاع تحقيق دقة صائفة في التزامن بين الصوت والصورة من خلال قيامه - طبقا لتقنيات التحريك - برسم كل كادر على حدة ( وما يزال أسلوب التوازم الدقيق بين الصوت والصورة في افلام التحريك - بل وفي الافلام الحية أيضا - يعرف حتى اليوم باسم « الأسلوب الميكى ماوسى » ) . لذلك حقق أول افلامه الكارتونية الموسيقية « القارب وبللى » ( ١٩٢٨ ) الذي شهد ميلاد شخصية ميكى ماوس ، كما نجحت سلسلة افلامه القصيرة « السيمفونية المضحكة » ، حيث يتلأم الحدث تماما من البداية الى النهاية مع الموسيقى . وهى السلسلة التى وصلت الى ذروتها فى عام ١٩٣٣ مع الفيلم الملون الذى نجح نجاحا جماهيريا هائلا « الخنازير الثلاثة الصغيرة » . وهكذا بدأ ديزنى فى صنع ثلاثة من افلام التحريك الروائية الطويلة الملونة فى فترة ما قبل الحرب العالمية الثانية . وهى افلام « الأميرة البيضاء والأقزام السبعة » ( ١٩٣٧ ) ، و « بيتشوكيو » ( ١٩٤٠ ) ، وفيلمه التجريبي « فلانتازيا » ( ١٩٤٠ ) ، الذى حاول فيه أن يقدم انصيادا كاملا للعناصر والنصوص الموسيقية الأوركسترالية .

على الجانب الآخر تماما ، أدخل الصوت الى فن الصينما نوعا جديدا من الواقعية ، أدت الى ظهور مجموعة من الافلام جيدة الصنع ، التى تعالج نمط افلام الجريمة فى المدن ، والتى تدور عن عالم الصبايات المسلحة ، وأفرادها الذين يتحدثون بلغة عامية خشنة وقظة ، ولتدور قصص هذه الافلام فى سياق من الاحساس بالاغتراب الجماعى . ولقد كان

لهذا النمط سلفه في السينما الصامتة في بعض أفلام قليلة مثل « خطة الابتزاز » ( ١٩٢٨ ) من إخراج لويس مايلستون ، و « العالم السفلي » ( ١٩٢٧ ) من إخراج جوزيف كون ستيونبرج . ولكن الأفلام الناطقة مثل « القصر الصغير » ١٩٣٠ للمخرج مورين ليروي ، و « عدو الشعب » ( ١٩٣١ ) للمخرج وليم ويلمان ، و « الوجه ذو الندبة » ( ١٩٣٢ ) للمخرج هوارد هوكس ، قد شكلت تقاليد جديدة لنمط فيلم العصابات والجريمة ، تمتد حتى أفلام مثل « بوني وكلايد » ( ١٩٦٧ ) من إخراج آرثر ين ، و « الأب الروحي » ( ١٩٧٢ ) و « الأب الروحي - الجزء الثاني » ( ١٩٧٤ ) للمخرج فرانسيس فورد كوبولا ، و « أهل القمة » ( ١٩٨٧ ) للمخرج برايان كيني بلتا . لكن هذا النمط الفيلمي أثار احتجاجا جماهيريا بسبب اجتوائه على مشاهدة العنف الوحشي ، مما جعل المنتجين يتحولون من تصوير دجل العصابات على أنه « بطل تراجمي » - باستعارة عبارة المؤرخ دوبرت وارشو - إلى أن يصبح ضحية للمجتمع . ( لقد ثار نوع مماثل من هذا الاحتجاج عند عرض فيلم « بوني وكلايد » في عام ١٩٦٧ ، كما سوف نرى في الفصل الثامن عشر ، ولكن قد يكون هذا راجعا إلى تصوير بطليه باعتبارهما مثليين للثورة الاجتماعية ، أكثر من كونهما منتسبين لعالم الاجرام ، وعلى أية حال ، كان السبب الاساسي لاهتمام هوليوود الكبير بأفلام العصابات خلال فترة الكساد يعود - على الأرجح - إلى دخول العصابات المنظمة لصناعة السينما في أوائل الثلاثينيات ، طبقا للعديد من المصادر دخل العديد من رجال العصابات إلى هذا العالم ، عن طريق انتهاز فرصة انهيار سوق الأوراق المالية في « وول ستريت » ، بقيامهم باقراض المنتجين الكثير من الأموال ، وعلى سبيل المثال استطاع هاردي كون أن يقتصب إدارة شركة كولومبيا من أخيه جاك في عام ١٩٣٢ ، عندما اقترض الأموال من إحدى العصابات عن طريق جوني روزيللي ، كما أن وليم فوكس حاول أن يسير في نفس الطريق ليستعيد السيطرة مرة أخرى على شركته في عام ١٩٣٣ . وفي تلك الآونة أيضا كانت « شركة حقوق الأفلام » تقوم باستئجار رجال العصابات للقيام بأحداث شغب تؤدي إلى وقف الاضرابات التي كانت تنظمها النقابات في هوليوود . كما امتطاعت عصابة شيكاجو أن تخترق بعض المؤسسات التي تسيطر على عالم العروض المسرحية واتخاذات دور العرض السينمائية ، إلى الحد الذي استطاع فيه بعض رجال هذه العصابات أن يفرضوا في نوع من البلطجة ضريبة على الشركات الخمس الكبرى بزعم حمايتها ، كانت تبلغ ٥٠ ألف دولار لكل شركة في كل عام . وقد استمر ذلك الوضع عقدا كاملا ، لكنه توقف بعد محاكمة بعض رجال العصابات وسجنهم بتهم الاغتيال ، وقد شملت المحاكمات بعضا من رجال الصناعة السينمائية مثل جوزيف شينك .

رئيس مجلس إدارة شركة « فوكس للقرن العشرين » ، الذى اتهم بنوع من التحايل بالتهرب من الضرائب ، لكنه كان أهم رجال الحلقة التى تصل بين العصابات وصناعة السينما . وهكذا ظهرت سلسلة من الأفلام التى تعالج موضوعا واحدا مثل الأفلام السجن كفيلم « سان كويستن » ( ١٩٣٧ ) للمخرج لويد بيكون ، وأفلام الجريمة ذات التوجه الاجتماعى مثل « الطريق المسدود » ( ١٩٣٧ ) للمخرج وليم وايلر ، و « انك تعيش مرة واحدة » ( ١٩٣٧ ) للمخرج فرينز لانج ، و « امرأة مشبوهة » ( ١٩٣٧ ) للمخرج لويد بيكون ، و « ملائكة لهم وجوه قلدة » ( ١٩٣٨ ) للمخرج مايكل كيرتس .

على الجانب الواقعى العُشنى أيضا للسينما الناطقة التى تستخدم اللغة العامية ببراعة ، كانت سلسلة الأفلام التى تعالج عالم الصحافة ، والتى ظهرت فى سنوات السبعينات الناطقة الأولى ، مثل أفلام « صفحة الغلاف » ( ١٩٣١ ) للمخرج لويس مايلستون ، و « نهاية من نوع الخاصة نجوم » ( ١٩٣١ ) للمخرج مورغن ليروى ، و « جودنال الضائع » ( ١٩٣١ ) من إخراج جون كرومويل ، و « الشقراء ذات الشعر البلاتينى » ( ١٩٣١ ) للمخرج فرانك كابرا ، وقد نالت هذه الأفلام نجاحا جماهيريا هائلا خلال الثلاثينيات ، كما كانت شديدة الأهمية فى مجال تطوير واقتان تقنيات الحوار السينمائى . وبينما كانت العديد من أفلام عالم الصحافة يتم صنعها من خلال صيغة أو توليفة جاهزة ، مثل أفلام « امرأة الغلاف » ( ١٩٣٥ ) من إخراج مايكل كيرتس ، و « السيدة سيئة السمعة » ( ١٩٣٦ ) من إخراج جاك مونواى ، فإن هذه النوعية من الأفلام أنجزت أيضا بعضا من الأفلام الكوميدية المهمة فى تاريخ السينما مثل « صديقتى فرايداي » ( ١٩٤٠ ) من إخراج هوارد هوكس ، الذى كان إعادة لفيلم « صفحة الغلاف » ، مع تبادل أدوار البطل والبطلة فى حبكة عكسية ، وهى الأفلام التى تركت تأثيرا كبيرا على مضمون أفلام جادة مثل « المواطن كين » ( ١٩٤١ ) لأورسون ويلز الذى يدور حول أحد أقطاب عالم الصحافة . عاد هذا النمط إلى الظهور خلال السبعينيات فى أفلام مثل « من منظور عكسى » ( ١٩٧٤ ) و « كل رجال الرئيس » ( ١٩٧٥ ) للمخرج الآن ياكوبولا ، وخلال الثمانينيات فى أفلام مثل « نشرة أخبار الاذاعة » ( ١٩٨٧ ) للمخرج جيمس بروكس ، و « تغيير القنوات » ( ١٩٨٨ ) - وهو إعادة لفيلم « صديقتى فرايداي » - للمخرج تيد كوتشيف ، وهى أفلام بدأت مؤخرا فى أن تجعل البطل واحدا من محررى الشرات -التليفزيونية- .

من الأنماط القبلية الأخرى للسينما الناطقة كان سيرة الحياة لشخصية تاريخية ، وهو النمط الذي بدأت موجهة في عام ١٩٢٣ مع النجاح العالمي لفيلم « الحياة الغاصية لهنري الثامن » للمخرج الكسندر كوردا ، والذي كان أول فيلم بريطاني يحقق نجاحا في الولايات المتحدة ، وبقي الحقيقة أن هذا الفيلم يمد جذوره في نمط الأفلام التاريخية المبكرة للسينما الصامتة ، والتي كان من روادها أدست لوييتش في ألمانيا ما قبل الحرب ، ولكن ليس هناك شك في أن إضافة الصوت قد استطاعت إضفاء قدر كبير من الأصالة بالمطابقة التاريخية لم يتحقق خلال السينما الصامتة ، وربما يعود النجاح الجماهيري خلال الثلاثينيات للأفلام التي تدور حول الحياة الخاصة لأشخاص مشهورين ، إلى تأثير الجرائد السينمائية في أفلام « مونيتون فوكس » الأولى ( التي بدأت حوالي عام ١٩٢٧ ) ، حيث استمع الجمهور إلى الصوت الحقيقي للشخصيات ذائعة الصيت ، وعلى كل حال فإن هذا النمط أصبح قيسا بين عامي ١٩٢٤ و ١٩٤٠ واحدا من أهم البصائع التي تنتجها الشركات الأمريكية والبريطانية الكبرى ، وهكذا ظهرت أفلام مثل « فولتير » ( ١٩٣٣ ) للمخرج جون أدولفي ، و « الملكة كوستيتا » ( ١٩٣٣ ) للمخرج روبين مامولين ، و « فيفا فيلا » ( ١٩٣٤ ) للمخرجين هوارد هوكس وجاك كونواي ، و « منزل وتشميلد » ( ١٩٣٤ ) للمخرج ألفريد زركر ، و « كاترين العظيم » ( ١٩٣٤ ) للمخرج بول زينر ، و « الكاردينال ريشليو » ( ١٩٣٥ ) للمخرج دولاند لي ، و « دامبرانت » ( ١٩٣٦ ) للمخرج الكسندر كوردا ، و « لويد من لندن » ( ١٩٣٦ ) للمخرج هنري كينج ، و « ماري أنطوانيت » ( ١٩٣٨ ) للمخرج مايكل كيرتس ، و « قصة لويس باسيف » ( ١٩٣٦ ) و « حياة أميل زولا » ( ١٩٣٧ ) و « يوانيتس » ( ١٩٣٩ ) و « الرصاص السحري للدكتور إيرليش » ( ١٩٤٠ ) للمخرج وليم ديتريل ، وهي الأفلام التي نالت نجاحا كبيرا في السوق العالمية .

وبالإضافة إلى خلق أنماط جديدة ، فإن حلول عصر السينما الناطقة قد أحدث تغييرات مهمة ودائمة على بعض الأنماط القديمة ، وربما كان أهم هذه التغييرات هو اختفاء أشهر أنماط السينما الصامتة - وهو كوميديا « السلاب ستيك » - ليحل محلها خلال الثلاثينيات الأفلام الكوميدي ذات انحياز العيش المجنون ، والحركة اللغوية للأخوان ماركس مثل « جوز الهند » ( ١٩٢٩ ) من إخراج روبرت فلوري وجوزيف ستانلي ، و « مجانين الحيوانات » ( ١٩٣٠ ) للمخرج فيكتور هيرمان ، و « شغل قروء » ( ١٩٣١ ) للمخرج نورمان ماكلوب ، و « ديش الحصان »

( ١٩٣٢ ) لنفس المخرج ، و « شمودية البط » ( ١٩٣٣ ) للمخرج  
 كيو مكاري ، و « ليلة في الأوبرا » ( ١٩٣٥ ) للمخرج سام وود ، و « يوم  
 في السباق » ( ١٩٣٧ ) لنفس المخرج ، وكذلك أفلام الممثل الكوميدي  
 و . س . فيلنز مثل « أخصائي الجولف » ( ١٩٣٠ ) من إخراج هونت  
 برايس ، و « طيبب الأنسنان » ( ١٩٣٢ ) من إخراج لينزلي بيرس ،  
 و « سيقان بيميلون فولاد » ( ١٩٣٢ ) من إخراج ايندي كلاين ، و « زجاجة  
 البيرة القتالة » ( ١٩٣٣ ) من إخراج آرثر ريبلي ، و « ستة من نوع  
 واحد » ( ١٩٣٤ ) من إخراج كيو مكاري ، و « رجل على أرجوحة البهلوان  
 الطائرة » ( ١٩٣٥ ) من إخراج كلايد بروكمان ، و « لا يمكنك أن تغش  
 رجلا شريفا » ( ١٩٣٩ ) من إخراج جورج مارشال ، و « بوليس البنوك »  
 ( ١٩٤٠ ) من إخراج ايندي كلاين .

كما تحولت الكوميديا أيضا الى نمط يدعى أفلام « كوميديا الكرة  
 الملوية » ( والتي تتسم بالحركة الصاخبة المجنونة والفحشيات اللاذعة  
 والملاحظات المعلقة ) ، مثل أفلام المخرج فرانك كابرا : « الشقاء ذات  
 الشعر البلاتيني » ( ١٩٣١ ) و « سيده ليوم واحد » ( ١٩٣٣ ) و « حدث  
 ذات ليلة » ( ١٩٣٤ ) و « السيد ديدز يتعب للمدينة » ( ١٩٣٦ )  
 و « لا يمكن أن تأخذها معك » ( ١٩٣٨ ) ، وأفلام المخرج هوارد هوكس :  
 « القرن العشرون » ( ١٩٣٤ ) و « تربية طفل » ١٩٣٨ و « صديقته  
 غرايداي » ( ١٩٤٠ ) . ان هذا النمط من الأفلام الكوميديا المنسمة  
 بالحوار اللاذع البارع ، والايقاع اللاهث السريع ، و ببعض العناصر  
 البصرية المبهرة التي تعود الى أيام فيلم « السلاب ستيك » الصامت ،  
 يدور الحدث فيها عادة حول رجل وامرأة يقعان في ورطة غريبة ، ومن  
 بين أهم أفلام هذا النمط أيضا « الحياة الخاصة » ( ١٩٣١ ) من إخراج  
 سيدني فرانكلين ، و « خطسة للعيش » ( ١٩٣٣ ) للمخرج ارنست  
 لوبيتش ، وكلاهما مقتبس عن مسرحيتين للكاتب نوبل نوارد ، و فيلم  
 « الجنى الطيب » ( ١٩٣٥ ) للمخرج وليم وايلر ، و « رجلى جودفري »  
 ( ١٩٣٦ ) للمخرج جريجوري لافا ، و « تيودورا أصبحت شرسة »  
 ( ١٩٣٦ ) من إخراج ريتشارد بوليسلافسكي ، و « لا شيء مقدس »  
 ( ١٩٣٧ ) للمخرج وليم ويلمان ، و « حياة سهلة » ( ١٩٣٧ ) للمخرج  
 ميتشيل لايسين ، و « الحقيقة المربعة » ( ١٩٣٧ ) للمخرج كيو مكاري ،  
 و « منتصف الليل » ( ١٩٣٩ ) للمخرج ميتشيل لايسين .

ولقد قامت تلك الأفلام الكوميديا خلال الأربعينيات بتعميد الطريق  
 أمام الأفلام السخرية الاجتماعية الأكثر مرارة للكاتب والمخرج بريستون

ستيرجيس ( ١٨٩٨ - ١٩٥٩ ) ، والذي قدم ما بين عامي ١٩٤٠ و ١٩٤٤ ثمانية أفلام - معظمها من إنتاج باراماونت - تتميز بما تراه اليوم على أنه أكثر الاسهامات أهمية وأصالة في تقاليد الفيلم الأمريكي الكوميدي . فقد كانت موضوعات ستيرجيس الهجائية أكثر جدية من الموضوعات الحقيقية الطائشة التي تحتشد بها أفلام نمط كوميديا « الكرة اللولبية » . ومن بين هذه الموضوعات التي تتناول السياسة الأمريكية مثل فيلم « ملك جنسى العظيم » ( ١٩٤٠ ) ، و « النزعة المادية الجنسية في المجتمع الأمريكي في فيلم « الكريسفاس في يوليوس » ( ١٩٤١ ) ، وفيلم « قصة بام بيتش » ( ١٩٤٢ ) . كما تناول مواقف المجتمع الأمريكي من الجنس في فيلم « معجزة خليج مورجان » ( ١٩٤٤ ) ، و « تحية للبطل المنتصر » ( ١٩٤٤ ) ، بل أنه تناول أيضا السينما الأمريكية ذاتها في فيلم « وحلات سوليفان » ( ١٩٤١ ) . ففي عصر كانت فيه هوليوود تتعدد اطراء فضائل المجتمع الأمريكي بسبب مناخ الدعاية الذي ساد في فترة الحرب ( كما سوف نرى في الفصل الحادي عشر ) ، كانت أفلام ستيرجيس تمنح الجمهور رؤية لأبطال من وجهة المجتمع بشكل يظهر فسادهم وسظلمهم ، لأن عيبتهم الرئيسية كان فقدان التكامل لمعرفة الذات .

وبحلول عصر الصوت انحدرت بسرعة الحياة الفنية لممثلين كوميديين مثل ماك سينيت ، هارولد لويد ، هاري لانجدون ، وباستر كيتون - بل أن فيلمي شابلقن الروائيين خلال الثلاثينيات - وهما « أضواء المدينة » ( ١٩٣١ ) ، و « العصر الحديث » ( ١٩٣٦ ) - كانا في جوهرهما فيلمين صامتين ذوي شريط صوت متزامن . لكن بعض الممثلين الكوميديين في عصر السينما الصامتة مثل لوويل وهاردي استطاعوا خلق مزيج فريد من الكوميديا الحركية على طريقة « السلاب ستيك » ، والحوار . ولكن الكوميديا البصرية الخالصة انتهت تضاعفا في فترة السينما الناطقة ، ولو أنها وجدت لنفسها موطنا جديدا في أفلام الكارتون الناطقة .

كما أن نمط الويسترن الذي كان أحد الانماط المهمة للسينما الصامتة استمر بشكل ثانوي في السنوات الأولى للسينما الناطقة ، ليصبح من نوع « أفلام حرف ب » ، حتى يعود مرة أخرى ليجد ميلاده الجديد في واقعية وحبوية فيلم « عربة السفر ذات الجياد » ( ١٩٣٩ ) للمخرج جون فورد . ليعيش هذا النمط عصر الاحياء والازدهار ما بين عامي ١٩٣٣ و ١٩٥٠ . وأخيرا، استطاع الصوت أيضا أن يضيف قوة دفع جديدة على « أفلام القموض والمفتش السري » مثل فيلم المخرج و . س . فان دايك « الرجل النحيل »

( ١٩٣٤ ) وأجزائه التالية ، بالإضافة أيضا الى نعت افلام الرعب والخيال التي تعود جذورها في عصر السينما الصامتة للتعبيرية الألمانية ، والتي اضاف لها الصوت بعدا جديدا ، ليس فقط من خلال اضافة المؤثرات الصوتية الغربية ، ولكن باكتساب تعقيد الحوار الذي يعود الى المصادر الأدبية التي اقتبست عنها هذه الأفلام حبكةها ، لذلك كانت أهم أفلام الرعب الهوليوودية الكلاسيكية تعود الى الفترة الأولى من السينما الناطقة ، وهي « دراكيولا » ( ١٩٣١ ) من اخراج تود براوننج ، و « فراكتستين » ( ١٩٣١ ) من اخراج جيمس ويل ، و « المومياء » ( ١٩٣٢ ) من اخراج كارل فرويند .

### سياسات الشركات وميثاق الانتاج « الرقابة »

من الصعب أن نستوعب السينما الأمريكية خلال الثلاثينيات دون أن نفهم آليات نظام الاستوديو في هوليوود ، فقد تأسست الشركات الكبرى في فترة ما قبل الحرب العالمية الأولى عندما انهارت « شركة حقوق الأفلام » ، وتحول المنتجون المستقلون لفرض سيطرة احتكارية على الانتاج والتوزيع والعرض داخل الصناعة السينمائية . ولقد نجحوا بالفعل في تحقيق هذه السيطرة من خلال سلسلة مشروعة ، وغير مشروعة ، من المناورات المعقدة ، وبنهاية الحرب كانت شركات السينما تكاد ان تصبح امبراطوريات صناعية كبرى تدور حولها الأساطير في أذهان الجماهير . وفي فترة النمو الاقتصادي التي أعقبت الحرب ، بدأت مصادر « دول ستريت » في استثمار الكثير من الأموال لدى الشركات السينمائية لأسباب اقتصادية وسياسية في وقت واحد ، فلقد كان واضحا تماما أن الأفلام تسير في طريق تصبح فيه صناعة كبرى ، كما كان واضحا أيضا خلال سنوات « الرعب الأحمر » والخوف من المد الشيوعي ، أن الأفلام وسيلة من وسائل الاقتناع الجماهيري والدعاية لا يمكن أن تنافسها فيه وسيلة أخرى . لقد كان اطراء هوليوود وتبجيلها لفضائل الرأسمالية و « الطريقة الأمريكية في الحياة » وسيلة لإقامة حاجز منيع ضد النزعة البلشفية .

وفي نظرة عامة يمكننا القول ان العقد الذي بدأ بنهاية الحرب الأولى في عام ١٩١٩ ، واستمر حتى انهيار سوق الأوراق المالية في عام ١٩٢٩ ، والتي بدأت بها سنوات الكساد والانهيار ، كان الازل العقود حرة وليبرالية في التوزيع الأمريكي ، فضلال أوائل العشرينيات كان اساطين الصناعة في أمريكا قد اصابهم اللعز بسبب نجاح الثورة

البلشفية في روسيا ، وبسبب محاولات القاعة تنظيمات وتقايات عمالية في أمريكا • ولقد قام أ. ميتشل بالمر ( ١٨٧٢ - ١٩٣٦ ) ، النائب العام في حكومة وودرو ويلسون ، باللعب على أوتار هذه المخاوف ، بإعلانه عن أن البلاد قد تقع في قبضة مؤامرة شيوعية ، تماما كما سوف يفعل النائب جوزيف مكارتشي بعد ثلاثين عاما • فقد قام في يناير ١٩٢٠ بإعطاء صلاحيات مطلقة لما كان يسمى « حملات بالمر » سيئة السمعة ، التي تم فيها اعتقال ما يزيد على خمسة آلاف شخص - معظمهم من المنظمات العمالية - في ثلاث وثلاثين مدينة أمريكية مختلفة دون أية محاكمة ، بزعم قيامهم « بنشاطات ثورية » • ( كان ادجار هوفر هو أهم شخصية في « حملات بالمر » ، التي تحولت بعد عدة سنوات لتصبح « المباحث الفيدرالية الأمريكية » تحت رئاسة هوفر نفسه ) • وبسبب هذا المناخ ، تم اعتقال العديد من الأشخاص لفترات طويلة ، كما تم نفي الكثيرين منهم والذين يتحدرون من أصول غير أمريكية ، ليصبح بالمر بطلا قوميا ومنافسا مهما لترشيح الحزب الديمقراطي للرئاسة ( ولكنه خسر أمام جيمس كوكس ) • ان ذلك يؤكد المناخ العام السائد في تلك الفترة ، فقد كانت أمريكا واقعة تحت تأثير فكر انغزالي بغيض يتم فيه النظر لكل ما هو غير أمريكي بنوع من العداء ، وأصبحت فيه صفة الوطنية قناعا للعنصرية ذات الميل العنصري والارهابي ، حيث تم اضطهاد العديد من المهاجرين والسود واليهود ، لمجرد أنهم ليسوا « أمريكيين مائة في المائة » ، وتنامت عضوية منظمة « كوكلوخس كلان » بسرعة ، حتى أنها أصبحت منذ عام ١٩٢٥ في مركز ثالث الأحزاب قوة في أمريكا • كما تزايدت الجريمة المنظمة بعد صدور بعض التعديلات في الدستور الأمريكي ، مما أدى في النهاية الى صدور قانون منع تداول الخمر ، الذي جعل العصابات المنظمة أكثر حرصا على مصالحها • ومع ذلك فقد كان الجمهور الذي يرتاد السينما في هذه الفترة يصل الى خمسين مليونا كل أسبوع ، مما جعل السينما وسيلة للاتصال الجماهيري لا تقل أهمية عن شبكة الاذاعة أو الصحف الشعبية ( أو التليفزيون بعايير اليوم ) • لتلك الأسباب جميعها كان من الضروري الإبقاء على « الوضع السائد » بأن تتم السيطرة الكاملة على المضمون الأيديولوجي في الافلام ، بغض الطريقة التي تتم بها السيطرة على هذا المضمون في وسائل الاتصال الأخرى •

لقد ساعد ذلك علي أن تنجح مؤسسات « وول ستريت » لاستثمار رؤوس أموالها في شركات هوليوود في الفترة التي أعقبت الحرب مباشرة ، وعلى سبيل المثال فإن رأس المال لدى شركة « الممثلون



المشهورون - لاسكى » الذى كان يملكها أدولف زوكور ( والذى أصبحت فيما بعد باراماونت ) ، ارتفع خلال عامين فقط من عشرة ملايين الى عشرين مليون دولار ، كما أن كل الشركات السينمائية الكبرى أخذت قروضا هائلة من مؤسسات « وول ستريت » .

ويقدم المؤرخ السينمائى لويس جاكوبز وصفا دقيقا للنتائج المحتومة فى هذا المناخ : « لقد أصبح الرجال العبد القادمون من « وول ستريت » ، والذين يقتصر تعليمهم على الدوائر المالية ، هم المسيطرون الحقيقيون على صناعة السينما الأمريكية ، ومن بين أفراد هذه الإدارة الجديدة يبرز اسمان توليا إدارة الشركة الجديدة القوية وهى « شركة ليو » ، وكان هذان المديران هما « س . دورانت الذى كان فى الوقت ذاته رئيسا لمؤسسة جنرال موتورز ، وهادى جيبسون رئيس مصرف لىبرى الوطنى » وبالطبع تركت هذه الإدارة لهؤلاء الرجال بصماتها القوية والدائمة على عملية الانتاج ، فكما يقول ديفيد ووبسون : « لقد كانت المفارقة هو أن هؤلاء البروقراطيين والمحاسبين كانوا يريدون السيطرة الكاملة على عنصر الانتاج السينمائى ، دون أن يتركوا أدنى احتمال للخروج على الدقة والحسابات ، فى مجال الفن الذى يحتاج قلدنا أكبر من الحرية اللازمة للإبداع ، لذلك بدأ هؤلاء الرجال فى وضع موانيق يقواعد محددة للانتاج الاقتصادى ما تزال سارية حتى اليوم ، فقد كان كل ما يهتمون به هو استغلال الوصفات الجاهزة للأفلام أثبتت نجاحها من قبل ، وبذلك فانها تصبح بضائع مضمونة البيع على حساب كل العوامل الإبداعية الأخرى ، لذلك وضعوا كل اهتمامهم بمعايير البيع المضمونة مثل أسماء النجوم ، وعناوين الكتب والأفلام التى تحقق أعلى المبيعات ، بالإضافة الى الاتفاق على كل ما هو مبهرج ومثير ، والذى ليس له علاقة حقيقية بالفن » . لقد أصبح انتاج الأفلام يتم وفقا لطريقة فعالة ومضمونة ، وهى طريقة خط التجميع الآلى ، حيث يصبح دور المنتج هو المشرف الأكثر أهمية فى تلك العملية كلها ، بينما انحصر وتدهور دور المخرج فى وقت كان الصوت بدوره وافدا جديدا على صناعة السينما ، لتنتهى صناعة الأفلام فى أمريكا الى أن تصبح عملية ذات تقاليد وقبوض شديدة الصرامة .

ولقد أصبحت تعاني من قدر أكبر من القبوض من خلال تدخل « مكتب هيز » والكنيسة الكاثوليكية منذ عام ١٩٣٤ ، فلقد تسببت فضائح هوليوود فى عام ١٩٢١ و ١٩٢٢ فى لفت انتباه الأشخاص الذين ينتمون لمؤسسات وجمعيات ، تهدف للعمل الاجتماعى ، الى قوة السينما وتأثيرها على المساوك والمواقف الاجتماعية ، كما اكتشف هؤلاء الحجم

الهائل للجماهير التي ترى الأفلام بعد نشر أول إحصائية دقيقة لجمهور السينما في عام ١٩٢٢ ، ليتكشف أن حوالي ٤٠ مليون متفرج يشاهدون الأفلام كل أسبوع ، يرتفع الرقم عند نهاية العقد ويزيد إلى أكثر من الضعف ليصل إلى تسعين مليوناً ، يقدر الشباب من بينهم بحوالى ٤٠ مليوناً ، ويضم هؤلاء حوالي ١٧ مليون طفل تحت سن الرابعة عشرة ، وكما حدث بالنسبة للتلفزيون خلال الستينيات ، فإن السرعة الهائلة التي تنتشر بها الأعمال الفنية من خلال السينما ، وسهولة اختراق الجماهير منها ، كانت سبباً في تزايد الإحساس بخطر وطني ، مما دعا الكثيرين للمطالبة بمزيد من الأبحاث حول هذا الموضوع ، لذلك قام وليم شووت المدير التنفيذي « للهيئة الاستشارية لأبحاث السينما » - التي تكونت حديثاً كهيئة تدعم موقف الرقابة ، بطلب حبة تبلغ حوالى ٢٠٠ ألف دولار ( حوالى مليون دولار بعمله الوقت الحاضر ) من مؤسسة باينى المالية - وهي مؤسسة خيرية خاصة - من أجل القيام بدراسة تشمل جميع أنحاء البلاد عن تأثير الأفلام على الأطفال ، بواسطة أساتذة جامعيين متخصصين في علم النفس والاجتماع والتربية ، وكانت نتيجة هذا البحث سلسلة من اثنتي عشرة دراسة متخصصة تعرف اليوم باسم « دراسات باينى » ، واستغرق اعدادها ما بين عامي ١٩٢٩ و ١٩٣٢ ، ولقد تم نشر نتائج هذا المشروع في أحد عشر جزءاً بين عامي ١٩٣٢ و ١٩٣٥ ، ليقيم الصحفي هنرى جيبس فوومان في عام ١٩٣٣ بنشر ملخص بعنوان « فيلمنا يصنع الأطفال » ، وهو العنوان الذي سوف يصبح سمة على جيل كامل من الأمريكيين الذين نشأوا في سنوات الكساد ، ووصلوا إلى سن الشباب خلال الحرب العالمية الثانية ، وأصبحوا أول جمهور أمريكي لشبكة التلفزيون في أواسط عمرها ، لكن « مؤسسة باينى » ودراساتها أكدت على ما هو أسوأ ، بأن الأفلام تقوم بإدخال أفكار جديدة إلى عقول الأطفال ، وتؤثر على رؤيتهم للعالم وسلوكهم اليومي ، وتبطلود القيم الأخلاقية السائدة ، خاصة فيما يتعلق بالسلوك الجنسي الذي يختلف عما يفعله الكبار ، لقد كان كل ما حدث هو أن الناس اكتشفوا أن لوسائل الاتصال الجماهيرية تأثيراً تعتبره اليوم أمراً واقعاً ، لكنه كان بالنسبة لهم في تلك الأيام يشكل صدمة ، تشير إلى أن أمريكا كانت بالكاد قد بدأت في دخول عصر وسائل الاتصال الجماهيرية .

ولقد تراكب مع هذه الدراسات حلول عصر السينما الناطقة ، التي أنتجت موجة من الواقعية السينمائية الكثيفة والعنيفة في معظم الأحيان ، لتتصاعد احتجاجات جماهيرية أخرى ضد « لا أخلاقية أفلام هوليوود » ، لكن الاحتجاجات في هذه المرة كانت صادرة عن رجال الدين الأمريكيين

المتعين الى « الكنيسة الكاثوليكية الرومانية » ، الذين استعانوا بالأجزاء  
 المدينة لدراسات « مؤسسة ياني » ، وكتاب فورمان « فيلسا يصنع  
 الأطفال » - وربما استعانوا أيضا بأمر ديني رسمي صادر عن الفاتيكان  
 نفسه - ليقوموا بتكوين « رابطة حماية الآداب العامة » ، التي كان هدفها  
 النضال من أجل أن تكون الأفلام أكثر « أخلاقية » . ولقد قامت الرابطة  
 في أبريل ١٩٣٤ - مع دعم من المنظمات البروتستانتية واليهودية -  
 بالدعوة لمقاطعة جماهيرية عبر البلاد للأفلام التي تراها الكنيسة الكاثوليكية  
 غير ملائمة للآداب العامة ، بينما كانت اشركات قد فقدت عدة ملايين من  
 الدولارات في عام ١٩٣٣ ، في التراجع التي لحقت بفترة الكساد ، لذلك  
 كان أمليا يتعلق بشباك التذاكر ، وهو ما جعل شركات السينما تفضل  
 أن تقوم بنفسها بنوع من الرقابة الذاتية قبل أن تتدخل الهيئات الأخرى  
 لمنع أفلام بعد انتاجها ، مما قد يسبب خسائر جديدة لم تكن هوليوود  
 تحتملها . وفي عام ١٩٣٧ ، تمت صياغة مسودة ميثاق انتاج الأفلام ،  
 والتي تعهد على وصفة « التواهي والمحتجورات » ، التي كانت قد عرفت  
 في أعقاب فضائح هوليوود ( وهو ما سبق مناقشته من قبل ) ، ليقوم  
 « مكتب هيز » في عام ١٩٣٠ بتبني « ميثاق للمحافظة على القيم الاجتماعية » ،  
 الذي كان أكثر رسمية لكنه لم يكن لازما . وفي تلك الآونة حصل هيز  
 على السلطات اللازمة لانشاء « ادارة ميثاق الانتاج » ، ولتعيين أحد الرجال  
 الكاثوليك من وجهاء المجتمع لرئاستها ، وهو جوزيف برين الذي قام  
 بتشكيل الادارة التي تضم النفس الجبزيوتى الأب دانييل لورد ، والناسر  
 الكاثوليكي مارتن كويجل ، ليشتركوا معا في صياغة « قانون الانتاج »  
 شديد الصرامة والقسوة ، والذي تحكمته نصوصه في مضمون الأفلام  
 الأمريكية جميعها دون استثناء ، للعشرين عاما التالية ( تمت اعادة صياغة  
 هذا الميثاق والتخلص من النصوص الرقابية في عام ١٩٦٦ ، لكنه كان  
 غير مطبق عمليا منذ منتصف الخمسينيات ، وهو ما سوف تناقشه تفصيلا  
 في فصل لاحق ) .

لقد كانت السينما الأمريكية تنضى في حركة بتدولية من النقيض  
 إلى النقيض ، فقد كانت منذ سنوات قليلة تسير في طريق المبالغة في  
 « الأخلاقيات الجديدة » لعصر الجاز ، لكن « ميثاق الانتاج » جعلها تعود  
 إلى الوراء بسرعة ، مع منع اظهار أو حتى ذكر أى شيء يتعلق بحياة انسان  
 طبيعي بالغ ، فقد قامت بمنع تصوير « المشاهد العاطفية » على أى نحو ،  
 وبشكل تبدو فيه تصرفات الرقابة مفرطة في صيغتها ، كما أكدت على  
 ضرورة تقديس مؤسسة الزواج ، وتدعيم الترابط الأسرى بصرف النظر  
 عن أية ظروف خاصة ( بل إن الزوج والزوجة لم يكن يسمح لهما بالظهور

على الشاشة وعما يتأمان فوق فراش واحد ، أما موضوعات مثل الزنا أو الجنس غير المشروع أو الاغراء أو الاغتصاب ، فاقصى ما يمكن عمله هو التلميح اليها فقط ، في حالات تكون فيها شديدة الاحمية للحبكة ، كما يجب أن يتضمن الفيلم عقاب مرتكبها في النهاية ( وكانت الوسيلة المناسبة لتحقيق ذلك هي الموت بسبب جاذبة أو مرض ) ، كما تم منع لهجة « التجديف » ( وهو المصطلح الذي يعنى أيضا بعض التعبيرات السوقية مثل « جدعة » و « مضروبين » ) ، بالإضافة الى منع عرض أى علاقات تظهر تمازج الأجناس العرقية ، وإى إيهاءات بالدعارة أو الانحراف الجنسي أو ادمان المخدرات ، والعزى بكل أنواعه ، والرقصات والأزياء المثيرة ، والقبيلات الشهوانية ، والافتراط فى شرب الخمر ، وبالطبع فقد كان مستوعا تماما الإشارة بالسخرية أو النقد لأى عنصر من عناصر الإيمان الدينى ، بالإضافة لمنع مناظر القسوة ضد الحيوانات أو الأطفال ، ليمتد الحظر ليصل الى حد تحريم ظهور عمليات جراحية على الشاشة ، وبالأخص عملية الولادة بشكل مباشر أو غير مباشر -

لكن أكثر قيود هذا الميثاق غموضا والتواء هو الذى كان يتعلق بتصوير الجريمة ، فقد كان مستوعا اظهار تفاصيل الجرائم ، أو اظهار البنادق الآلية أو نصف الآلية وأية أسلحة غير مشروعة ، أو حتى الحديث عن أية أسلحة خلال مشاهد الحوار ، كما كان محظورا أيضا ظهور رجال الشرطة وهم يلقون مصرعهم على أيدي المجرمين ، كما يجب توجيه العقاب فى النهاية لكل النشاطات الاجرامية التى ظهرت فى الفيلم - وفى كل الأحوال لا ينبغي ذكر أى شيء يبرر الجريمة أو يفسرها ، كما يجب تحاشي القتل والانتحار ، الا اذا كانا متعلقين بجوهر الحبكة ، بالإضافة الى منع الإيهاء بالقسوة المفرطة أو القتل الجماعى من أى نوع - ان هذا الجانب من القيود فى الميثاق والذى يبدو أنه يقف موقفا إيجابيا متحضرا فى عصر سينما القسوة والعنف ، لا ينفى أن الميثاق فى مجموعه مارس دورا قمعيا ورجعيا كاملا ، فمئذ عام ١٩٣٤ وحتى منتصف الخمسينيات ، قام هذا الميثاق بتحديد مضمون الأفلام الأمريكية ، أو بمعنى أدق منع هذا المضمون من أن يكون جادا على أى نحو \*

ولم يكن باستطاعة أية شركة من شركات الانتاج السينمائى أن تقوم بتوزيع أو عرض أحد أفلامها دون الحصول على شهادة بالموافقة موقعة من « برين » ، رئيس ادارة ميثاق الانتاج ، وأن تحمل هذه الشهادة خاتم الإدارة أيضا ، ولقد كانت الغرامة المفروضة فى حالة انتهاك ذلك الميثاق

تبلغ حوالي ٢٥ ألف دولار . في الحقيقة فإن فرض الغرامة لم يطبق أبدا ، لكنه أثبت أنه عقوبة فعالة لمدة ما يزيد على عشرين عاما ) . ولقد كان الحصول على هذه الشهادة طريقا طويلا ومهينا في بعض الأحيان بالنسبة لصناع الأفلام ، وطبقا لما يقول المؤرخ ريموند مولي فإنه كان يتضمن المراحل التالية :

١ - اجتماع تحضيرى بين برين وأعضاء الإدارة من ناحية المنتج من ناحية أخرى ، لدراسة القصة الأساسية قبل شرائها أو كتابة السيناريو التفصيل لها ، ومناقشة تفاصيل الحكمة في ضوء بنود ميثاق الإنتاج .

٢ - الدراسة الدقيقة للسيناريو المقدم عن طريق شركة الإنتاج .

٣ - اجتماع مع الكتاب والفنيين الآخرين لإنجاز التغييرات المطلوبة في السيناريو .

٤ - موافقة برين الكتابية على السيناريو للبدء في عمليات الإنتاج .

٥ - اجتماعات متواصلة خلال الإنتاج للقيام بأى تعديلات مطلوبة في السيناريو ، بالإضافة لمراقبة الأغنيات والأزياء والديكورات لأقرارها .

٦ - عروض خاصة للمشاهد المنفصلة في كل مراحل التصوير عندما يكون المنتج في شك من عدم التلاؤم مع بنود الميثاق ، وتلك هي المرحلة الوحيدة التي تتم بناء على طلب المنتج .

٧ - عرض خاص للفيلم النهائي لى قاعة المعرض بالإدارة بواسطة الأعضاء الذين قاموا بتعديل السيناريو مع ضم عضو ثالث جديد لهم .

٨ - بعد سبغ المشاهد أو جعل الحوار التي تنتهك الميثاق يتم منح شهادة الموافقة على العرض بواسطة الإدارة .

لم يكن أساطين صناعة السينما والمخرجين فقط في قبول البنود الرقابية في ميثاق الإنتاج ، ولكنهم كانوا يهدفون إلى القرار بنظام للإنتاج تكون فيه الرقابة أمرا واقعا في مرحلة ما قبل الإنتاج ، حتى يملكوا

الضمان الكامل لعدم تعرض أفلامهم لدمع أو انحطاط ، فقد كان كل ما يهدفون اليه هو الاستمرار في عالم صناعة السينما . لقد كان السبب الأول في ذلك هو أن التهديد الاقتصادي للمقاطعة والحظر خلال سنوات الكساد كان تهديدا حقيقيا ، لهذا فان صناعة تعتمد على استيراد اعجاب الجماهير لمرات عديدة كل أسبوع يجب أن تعطى لهذه الجماهير ما تعتقد أن الجماهير تريد ، كما أن المنتجين اكتشفوا أنه يمكنهم تحويل ميثاق الإنتاج لكي يصبح هو نفسه أداة فعالة في التحكم في كل عمليات الإنتاج وادواته . فلأن الميثاق يحدد بصراحة ما يجب وما لا يجب بالنسبة لسلوك الأشخاص الذين يظهرين على الشاشة ، فإن هذا الميثاق يمكن أن يستغنى كتوقع من المسودة أمام كاتب السيناريو . فعلى سبيل المثال، يجب أن تمضي قصة الحب في اتجاه واحد ( بالطبع في اتجاه الزواج ) ، كما أن الزنا والجريمة يقودان الى نهاية واحدة محتومة ( المرض أو الموت المرعب أو كليهما معا ) ، كما أن الحوار في كل المواقف يجب أن يدور داخل المعايير المهدية ، الى آخر مثل هذه « الوصفات الجاهزة » . بكلمات أخرى ، فإن الميثاق قد أتاح أطارا للعمل في بناء السيناريوهات ، مما ساعد الشركات على تبسيط وتنظيم أكثر الأمور تعقيدا وخطرا وتأثرا على كل عملية الإنتاج ، وهو خلق سيناريو يمكن تنفيذه على شريط سينمائي . وفي النهاية يجب أن نتذكر أن سنوات الكساد كانت هي الفترة التي تصاعدت فيها النزعات المضادة للسامية في الولايات المتحدة ، ببرائته مثل « دبريون المستقلة » لهنري فورد وشبكة الاذاعة التي يملكها الأب كاهلين ، والعديد من الحملات القوقائية التي كانت تهاجم اليهود وتحذر من غدرهم . وهكذا فلو لم يكن « ويل هيز » وحده قادرا على إعادة الطمأنينة الى الجمهور المسيحي الهائل على حضارتهم المهدية ، فإن ميثاقا أخلاقيا مفروضا من رجال الدين الكاثوليك يمكنه أن يحقق هذه الطمأنينة .

### هيكل نظام الاستوديو

ومع كل ما سبق فإن العادل الأكثر حسما في تشكيل صناعة الفيلم الناطق الأمريكي كان عاملا اقتصاديا ، ففي عام ١٩٢٨ زادت ديون الشركات السينمائية التي اقترضت كمية هائلة من الأموال من « وول ستريت » بفرض التحول للصوت ، ومن ثم كانت مؤسسات « وول ستريت » سعيدة بأن تطوق عنق الصناعة السينمائية بهذا الجيل ، لأن ذلك سوف يعود عليها أيضا بالأرباح ، التي ظهرت مع تضاعف عدد رواد السينما خلال عام واحد بفضل بلغة الصوت الجديدة . وفي عام ١٩٣٠ حدثت سلسلة من الاندماج وإعادة التنظيم بين الشركات السينمائية ، جعلت ٩٥٪ من كل الإنتاج السينمائي الأمريكي في قبضة ثمانى شركات ، خمس منها

« كبرى » وثلاث « صغرى » \* وقد تم تشكيل الشركات الكبرى كمؤسسات متكاملة بشكل راسي ، بحيث تتحكم ليس فقط في الإنتاج وإنما في التوزيع والعرض ( أو الاستهلاك ) أيضا ، وذلك من خلال ملكيتها لسلسلة من شركات التوزيع ودور العرض ، وكان التوزيع يدور على مستوى قومي ومستوى عالمي ، وذلك لأنه مع عام ١٩٢٥ وصل التوزيع في العالم إلى أن يصبح ممثلا لنصف عائد التوزيع والعرض ، وسوف يستمر على هذا النحو طوال العقود التالية . أما العرض فقد كان يتم التحكم فيه من خلال ملكية الشركات الكبرى لحوالي ٣٦٠٠ دار عرض فاخرة تمثل ١٦٪ من مجموع دور العرض في أمريكا ، لكنها تمثل ٧٥٪ من عائد الأرباح . وعلى الرغم من الهوس العام لرؤية « نجوم هوليوود » على الشاشة - وهو الهوس الذي زاد مع الدعاية الهائلة التي قامت بها الشركات وإداراتها للتسويقية - فإن الإنتاج خلال الثلاثينيات والأربعينيات لم يكن يستغل إلا ٥٪ ( خمسة في المائة ) فقط من الأصول المالية المستثمرة في الصناعة بينما يذهب ١٪ منها للتوزيع ، بينما يبقى ٩٤٪ من الاستثمار الكلي لقطاع العرض . لهذا فإن الشركات الخمس الكبرى كانت خلال ازدهار عصر الاستوديو - كما يقول المؤرخ دوجلاس جومري - عسكرة عن « سلسلة من دور العرض المتناثرة » وكان إنتاج الأفلام الروائية الطويلة والقصيرة وأفلام التجريك والجرائد السينمائية القصيرة ليس لها هدف التشغيل هذا العدد الهائل من دور العرض » \*

كانت هذه الشركات بترتيب أهميتها الاقتصادية هي : شركة « مترو - جولدوين - ماير » ، باراماونت ، أخوان وارنر ، القرن العشرين - فوكس ، و « آر - كيه - أو » ، أما الشركات الصغرى - والتي لم تكن تسلك دورا للعرض ، وكانت تعتمد في ذلك أساسا على الشركات الكبرى - فقد كانت شركات : يونيفرسال ، كولومبيا ، و « الفنانون المتحدون » ( في الحقيقة أن شركة « الفنانون المتحدون » بدأت الدخول في عالم امتلاك سلسلة دور العرض عام ١٩٢٦ ، ولكنها بحثت عن مشاركة الشركات الكبرى - خاصة ليو باراماونت - بغرض التقليل من خطورة المغامرة . وكانت تلك الدور تنحصر في ديترويت وشيكاغو ولوس أنجلوس ، لكن توافق الشركة خلال الثلاثينيات على التوقف عن التوسع في هذا المجال ، بعد عقدتها لاتفاقيات توزيع متبادلة مع الخمس الكبار ، ولكنها أصبحت اليوم تملك أكبر سلسلة من دور العرض في أمريكا ، والتي يبلغ عددها طبقا لإحصائيات ١٩٨٧ حوالي ١٠٩٣ دارا للعرض ) .

وكما يشير المؤرخ والنقاد ديفيد روبنسون ، فإن السيطرة شبه الكاملة من مؤسسات « وول ستريت » على الشركات قد أحدثت آثارا كبيرة

وعميقة على تنظيم صناعة السينما الأمريكية ، وعلى طابع وشخصية الفيلم الأمريكي نفسه ، في الفترة التي امتدت بين حلول عصر الصوت والحرب العالمية الثانية ، خاصة في السنوات التي ترك فيها الكساد أثره على هوليوود ، فعندما وصل الكساد إلى صناعة السينما ، والذي بلغ ذروته في عام ١٩٣٢ ، تم إغلاق ثلث دور العرض ليصبح الكساد سببا قويا في أن يحكم أصحاب المؤسسات المالية قبضتهم على هيكل وتنظيم الإنتاج السينمائي ، وبعقليتهم الاقتصادية كان يتم حساب كل شيء بدقة مفرطة ، لذلك فقد كان الاتجاه السائد يسير في طريق اتباع كل المعايير الممكنة ، والتي يمكن تطبيقها في كل مراحل صناعة الفيلم ، من أجل ضمان جودة الأفلام أو البضاعة التي تشجع المستهلك على الإقبال عليها ، وكانت هذه المعايير تدور حول جودة المعدات والتقنيات والتصوير والعرض والاستهلاك . لقد كان كل شيء موضوعا في الحسبان ، وهو أمر يتعارض تماما مع طبيعة الفن الذي يبحث عن كادر أكبر من الحرية الإبداعية » .

ويصف المؤرخ تشارلز هيجام تأثيرات هذا الوضع على شركة « اخوان وارنر » ، التي يمكن اعتبارها أكثر شركات تلك الفترة تجسيدا لنظام الاستوديو : « كان كتاب السيناريو - الذين كان يعمل منهم أحيانا حوالي عشرين كاتباً في سيناريو لفيلم واحد - يحتلون المكان الأول بلا منازع ، فقد كانوا هم الذين يضعون سمات كل الأفلام في تلك الفترة ، حيث كان يتم إعداد السيناريو بكل تفاصيله التي قد تصل إلى تحديد تكوين الكادرات داخل اللقطات ، كما كان أمراً شائعاً أن يظل كتاب السيناريو يباشرون بأنفسهم مرحلة التصوير ، وبمجرد أن يوافق المنتج على السيناريو النهائي كان يقوم باختيار نجوم الفيلم ، ثم يتم استدعاء المخرج الذي كان في حالات نادرة يساعد في اختيار الممثلين للأدوار الثانوية ، أو إجراء بعض التغييرات في السيناريو ، ولأسباب اقتصادية كان يتلقى التعليمات بضرورة القيام ببروفات للممثلين ، حتى لا يستهلك إلا لقطة واحدة عند التصوير . وكان المنتج أو مدير الاستوديو هو الذي يقوم باختيار مصممي الديكورات ومؤلفي الموسيقى التصويرية والمصورين السينمائيين ، وفنانى المونتاج ، وكان أمراً شديداً الندوة أن يقوم المخرج بالتدخل في ذلك ، لأن كل شيء يجب أن يخضع خضوعاً كاملاً لأسلوب نظام الاستوديو » .

وبين عامي ١٩٣٠ و ١٩٤٥ ، أنتجت شركات هوليوود بطريقة الإنتاج الضخم - أو بما يسمى خط التجميع الآلي - حوالي ٧٥٠٠ فيلم روائي طويل ، كانت جميع مراحل إنتاجها منذ الفكرة الأولى وحتى العرض تتم



تحت السيطرة الكاملة ، كما كانت هذه الأفلام تستمد أسلوبها ومضمونها من الشركات المنتجة لها ، بنفس القدر الذي تستمد من الفنانين الذين صنعوها ، لذلك فإن من المهم أن نفهم الطريقة التي كانت هذه الشركات تعمل بها .

### شركة « م . ج . م »

كانت شركة « م . ج . م » هي أكبر الشركات السينمائية الأمريكية خلال الثلاثينيات . كما كانت أكثرها ازدهارا ووفرة في الإنتاج . وعند منتصف الثلاثينيات كان معدل انتاجها يصل الى حوالي فيلم روائي طويل كل اسبوع ، وهو معدل - كما يشير جون باكستر - يمثل أضخم انتاج من أية شركة على الإطلاق في تاريخ السينما . كانت الشركة الأم لها هي شركة « لير » ، أي مدينة نيويورك ، التي كان يديرها نيكولاس شينك ( ١٨٨١ - ١٩٦٩ ) ، والتي أتاحت لشركة « م . ج . م » أكبر سلسلة أمريكية للدور العرض ، كما أن علاقاتها الوثيقة مع « بنك تيميز الوطني » أتاحت القدرة على استثمار رأسمال غير محدود ( من مخزيات القدر أن شركة « م . ج . م » الأصلية كانت تملك اقل عدد من دور العرض من بين الشركات الخمس الكبرى ، وهو ما أدى الى استمرارها كشركة قوية في حين تراجع موقف الشركات الأخرى مع التناقص الحاد لعدد المشاهدين خلال أسوأ سنوات الكساد ) . لذلك لم يكن هناك فيلم كبير لا تستطيع « م . ج . م » انتاجه ، ولم تكن هناك موسمة عظيمة لا تستطيع « م . ج . م » شرائها . لقد تعاقبت الشركة مع أكبر مواهب السينما خلال الثلاثينيات ، فمن بين المخرجين هناك فرانك بورزاج ، كلارينس براون ، كينج فيدور ، جورج كيوكور ، سيدني فرانكلين ، و « س . فان دايك » ، جاك كونهواي ، سام وود ، وفيكتور فليمينج ، ومن بين المصورين السينمائيين كارل فرويند ، ويليم دانيلز ، جورج ولسي ، وهارولد روسون ، ومن بين مصممي الديكورات سيدريك جيبونز ، بالإضافة الى العديد من النجوم البارزين في تاريخ هوليوود ( كان شعار العناية عند « م . ج . م » آنذاك هو « نجوم أكثر من عدد نجوم السماء » ) ، ومن بين هؤلاء جريتا جاربو ، جين هارلو ، نورما شيرر ، جوان كراوفورد ، مارجريت سوليفان ، ميرنا لوي ، كلارك جيبيل ، سينسر ترامي ، روبرت مونتيجرى ، عائلة باريمور ، ماري ديسلر ، والاس بيري ، ولیم باول ، جيمس ستيوارت ، روبرت تايلور ، تيلسون ادى ، جانيت ماك دونالد ، جودي جارلاند ، وميكي روئي .

وكان الذي يقوم بإدارة شركة « م . ج . م » خلال تلك الفترة ( وحتىqvصائه عام ١٩٥١ ) هو نائب رئيسها ومسئول الانتاج فيها

لويس . ب . ماير ( ١٨٨٥ - ١٩٥٧ ) ، وهو رجل أعمال قاسى القلب لا يهتم بالفن أو حتى بصناعة التسلية ، الا لى يصنع منها بضائع أو سلعا رابحة . ولكن الشخص الأكثر أهمية كان مدير الانتاج الشاب ارفينج تولبرج ، الذى كان يصنع بالذكاء والارادة ، فأتاح للشركة معدلا عاليا وثابتا من الانتاج حتى وفاته المبكرة . كما أن ديفيد سميثريك ( ١٩٠٢ - ١٩٦٥ ) زوج ابنة ماير كان قد تم استجراؤه من شركة « آر . كيه . أو » ، لى يساعد تولبرج منذ عام ١٩٣٣ . ويكتسب فى الشركة سمعة طيبة كمنج نسى . وقد كان لهذين الرجلين الفضل الأكبر فى قيام شركة « م . ج . م » ، بانتاج بعض أفلامها المحترمة خلال هذا العقد .

كان الأسلوب البصرى السائد فى أفلام شركة « م . ج . م » آنذاك متميزا باستخدام الاضاءة من المقام العالى ( وهى الاضاءة القوية ذات الظلال الحادة ، مما يخلق تناقضا بين الأبيض والأسود ) ، بالإضافة الى الديكورات الفخمة التى كانت تتلاءم تماما مع استخدام الاضاءة القوية . كما كانت هذه الأفلام تتبعى القيم الثقافية السائدة لدى الطبقة المتوسطة الأمريكية ، مثل النزعة التغاللة ، والمادية ، والنزعة الهرونية الرومانسية . وكانت أهم الأنماط القليلة لشركة « م . ج . م » خلال الثلاثينيات هى الميلودراما ، والأفلام الموسيقية ، والأفلام الماخوذة عن نصوص أدبية أو مسرحية معترمة . ومن بين أهم هذه الأفلام « أنا كريستى » ( ١٩٣٠ ) من إخراج كلاينس براون ، « جراند أوتيل » ( ١٩٣٢ ) من إخراج ادموند جولدنيغ ، « العشاء فى الثامنة » ( ١٩٣٣ ) من إخراج جيجورج كيوكور ، « الملكة كريستينا » ( ١٩٣٣ ) لروين ماموليان ، « فيفا فيلا » ( ١٩٣٤ ) لجاك كونواى ، « تعمد على السفينة باونى » ( ١٩٣٥ ) لفرانك لويد ، « فيليا الاخوان ماركس » ليلة فى الأوبرا » ( ١٩٣٥ ) و « يوم فى السباق » ( ١٩٣٧ ) من إخراج سام وود ، « ديفيد كوبر فيلد » ( ١٩٣٥ ) لجورج كيوكور ، « أنا كريستينا » ( ١٩٣٥ ) لكلاينس براون ، « دوميز وجوليت » ( ١٩٣٦ ) لجورج كيوكور ، « سان فرانسيسكو » ( ١٩٣٦ ) لفان دايك ، « السيدة سينثا السبعة » ( ١٩٣٦ ) لجاك كونواى ، « روز ماري » ( ١٩٣٦ ) لفان دايك ، « زيجيليلد العظيم » ( ١٩٣٦ ) لروبرت ليونارد ، « غادة الكاهنليا » ( ١٩٣٧ ) جورج كيوكور ، « الأرض الطيبة » ( ١٩٣٧ ) سيدنى فرانكلين ، « القائد الشجاع » ( ١٩٣٧ ) فيكتور فليمنج ، « القلعة » ( ١٩٣٨ ) كينج فيدور ، « وداعا مسطر شيبس » ( ١٩٣٩ ) لسام وود ، و « لحن بروندواى لعام ١٩٤٠ » لنورمان تاوودج .

كما قامت « م . ج . م » أيضا بإنتاج بعض الأفلام الجماعية قليلة التكاليف التي تعتبر من أشهر مسلسلات ذلك العقد . مثل سلسلة أفلام « آندى هاردى » ، « طرزان » ، « دكتور كيلدير » ، و « الرجل النحيل » ، بالإضافة إلى القليل من الأفلام التي أثار جدلا تقديرا لإبداعها الفني واتقنى مثل « هاليولوا » ( ١٩٢٩ ) « كينج فيدور » ، و « الفصيح » ( ١٩٣٦ ) « فريتز لانج » . ولكن يمكن تلخيص طابع شركة « م . ج . م » خلال الثلاثينيات بفيلمها من نوع الانتاج الضخم في عام ١٩٣٩ ، و « ساحر أوز » ، و « ذهب مع الريح » اللذين أخرجهما فيكتور فلينج . فليس هناك في أي من هذين الفيلمين عمق أو رؤية فنية ذاتية لكنهما من نوع الأفلام المسلية الملحمية المبهرة ، والتي يمكن اعتبارها حوادث مناسبة للأطفال أو الكبار على السواء . ( في عام ١٩٧٣ لم يعد هناك وجود لشركة « م . ج . م » ، على الرغم من أنها ظلت تمارس الانتاج على نحو هامشي من خلال الاستثمار . وفي عام ١٩٧٩ استأنفت عملية التوزيع ، وفي عام ١٩٨١ قامت بشراء « الفنانين المتحدون » ليندمها في شركة واحدة ولندوب بعد ذلك في شركات تيديترنر في عام ١٩٨٥ ، ليعاد بيعها في عام ١٩٨٦ للمستثمر كيرك كيوريان الذي أعاد تنظيم « م . ج . م » - الفنانين المتحدون ، لكنه باع جزء « الفنانين المتحدون » إلى مجموعة كينتكس الأسترالية في عام ١٩٩٠ ) .

#### باراماونت

بينما كانت شركة « م . ج . م » هي أكثر الشركات البيضاوية الأمريكية - أمريكية ، فإن باراماونت كانت أكثر هذه الشركات « أوروبية » ، فقد صنعت شركة باراماونت العديد من المخرجين والحرثيين والفنيين الذين أتوا إليها مباشرة من ألمانيا وفقا لاتفاقية « باروناميت » في عام ١٩٣٦ . لذلك كان تأثير شركة « أفا » على أسلوب شركة باراماونت تأثيرا كبيرا . وأيضا السبب فإن باراماونت صنعت أكثر أفلام الثلاثينيات جمالا من الناحية البصرية ، وتعقيدا من الناحية الروائية ، فقد استطاع عضو الديكور الألماني هانز ديرير وكذلك المصور السينمائي الألماني تيودور سباركول ( ١٨٩٤ - ١٩٤٥ ) بالاشتراك مع زميله الأمريكي فيكتوري ميلنر ( ولد ١٨٩٣ ) وكارل سمتروس ( ١٨٩١ - ١٩٨١ ) ، استطاعوا جميعا أن يعطوا لأفلام باراماونت أسلوبا تصويريا ينتهي لعصر الباروك ، والذي يتقابل ويتفاعل مع مضمون الأفلام شديدة الرقة ، ويلاحظ المؤرخ جون باكستر أن « أفلام باراماونت » كانت تتميز بالإضافة الغافة والتلميح وليس التصريح ، ولذلك ، وروح الدعاية ، والتشاول

المراوح لموسوعات الفساد الأخلاقي \* - كانت شركة باراماونت خلال الثلاثينيات والعشرين عاما التالية تحت إدارة مؤسسها أدولف زوكور ، ليشارك معه رئيس الشركة بارني بلا يام بعد عام ١٩٣٦ ، ومن خلال امتلاك الشركة منذ عام ١٩٢٥ لحوالي ١٢٠٠ دار عرض تحمل اسم بابلوكس ، فقد كانت باراماونت تسيطر على أكبر دائرة لعرض الأفلام في العالم كله ، وهو ما جعل الشركة تقع تحت الحراسة القضائية خلال أسوأ سنوات الكساد . لكنها عادت لتحقيق الأرباح خلال الأربعينيات ، عندما دعمت الحرب العالمية الثانية الجمهور مرة أخرى لمشاهدة الأفلام بحثا عن التسلية والمتعة . وعلى عكس شركة م . ج . م . التي استطاعت الصمود والبقاء المالي خلال فترة الكساد ، فإن باراماونت قد عانت من مصاعب كبيرة ، الا ان ذلك لم يمنعها من أن تنتج العديد من الأفلام ، ولأن الشركة لم تكن تتمتع بأداة صارمة على مستوى الإنتاج مثل الشركات الأخرى ، فإن الأفلام التي أنتجتها كانت تحصل البصمة الشخصية الخاصة بخرجيها أكثر من كونها منتجات تحمل السمات العامة للشركة .

ولقد استمر سيسيل دي ميل في تقديم أفلامه المبهرة مع شركة باراماونت ، وهي الأفلام التي تعتوى على الكثير من الجنس والعنف ، والتي سبق أن جعلته نجما في شركة لاسكي خلال سنوات السينما الصامتة ، وكانت أهم أفلامه لشركة باراماونت في الثلاثينيات هي : علامة الصليب ، ( ١٩٣٢ ) ، ، كليوباترا ، ( ١٩٣٤ ) ، ، الصليبيون ، ( ١٩٣٥ ) ، ، رجل السهول ، ( ١٩٣٧ ) ، ، القرصان ، ( ١٩٣٨ ) ، ، و يونيون باسيفيك ، ( ١٩٣٩ ) . على الطرف الآخر كانت أفلام الميرنست لوبيتش تتميز بقدر أكبر من التهذيب المصقول والمتحضر ، وقد كان لوبيتش هو الذي ابتدع الأفلام التاريخية ، وأفلام كوميديا السلوك الصامتة لشركة أوقا ، قبل أن يحضر الى أمريكا في عام ١٩٢٢ ، وظل هناك ليصبح أكثر مخرجي شركة باراماونت احتراما خلال الثلاثينيات ( كما كان أيضا مسئولاً عن الإنتاج بين عامي ١٩٣٥ و ١٩٣٦ ) ، وبهذا كان المخرج الوحيد الذي مارس سلطة إبداعية كاملة على إنتاج أية شركة كبرى ،

تخصص لوبيتش في فترة السينما الناطقة في الكوميديا الموسيقية ، والأوبرا الخفيفة ، كما عاد أيضا الى كوميديا السلوك ، ومن أهم أفلامه في تلك الفترة : استعراض الحب ، ( ١٩٣٠ ) ، ، مونت كارلو ، ( ١٩٣٠ ) ، ، الضابط المبسم ، ( ١٩٣١ ) ، ، ساعة واحدة معك ، ( ١٩٣٢ ) ، ، مشكلات في الفردوس ، ( ١٩٣٢ ) ، ، خطة للحياة ، ( ١٩٣٣ ) ،

« الأرملة الطروب » ( ١٩٣٤ ) ، « الملاك » ( ١٩٣٧ ) ، « الزوجة الثامنة  
 لذي اللحية الزرقاء » ( ١٩٣٨ ) ، و « نيتوتشكا » ( ١٩٣٩ ) ، وهي الأفلام  
 التي منحها لمسة أوروبية وشيقة ، وأحاساسا رمزيا غامضا عن الضعف  
 الإنساني . ( في الحقيقة أن الفيلمين الآخرين كانا من إنتاج شركة  
 « م . ج . م » ، حيث أن عقد لوبيتش مع باراماونت كان يسمح له بإخراج  
 فيلم خارج الشركة كل عام ، لكنه ترك الشركة عام ١٩٣٨ بعد أحد عشر  
 عاما من العمل لديها ، ليبدأ في العمل بالقطعة ، ومن أهم أفلامه في  
 المرحلة التالية ، « الدكان عند الناحية » ( ١٩٤٠ ) لشركة « م . ج . م » ،  
 « هذا الشعور الغامض » ( ١٩٤١ ) لـ « الفنانون المنحدون » - وهو إعادة  
 لفيلم « قبلنى مرة أخرى » ( ١٩٢٥ ) - أن تكون أو لا تكون » ( ١٩٤٢ ) ،  
 الذي أتبعه لحساب « الفنانون المنحدون » والكسندر كوردا ، وهو فيلم  
 من نوع الكوميديا السوداء ذات الأبعاد المتداخلة والمثيرة للجدل ، والتي  
 تدور حول الغزو النازي لبولندا ، وقام ببطولته كادول لومبارد وجاك  
 بينى ، وقد أعاد الآن جونسون إخراجها في عام ١٩٨٣ من بطولة آن  
 بانكروفت وغيل بروكس . بعد ذلك قام لوبيتش بالتوقيع على عقد لمدة  
 ثلاث سنوات كمنتج ومخرج لدى شركة « القرن العشرون - فوكس » ،  
 حيث قدم « النساء يمكن أن تنتظر » ( ١٩٤٣ ) والذي كان أول أفلامه  
 الملونة ، « كلانى براون » ( ١٩٤٦ ) ، بالإضافة إلى فيلمين أكملهما أوتو  
 بريمنجر بسبب ضعف صحة لوبيتش ، وهما « نصيحة ملكية » ( ١٩٤٥ ) ،  
 و « تلك السيدة لأيسة الفراء » ( ١٩٤٨ ) ، وقد توفي لوبيتش بنوبة  
 قلبية في عسر الخامسة والخمسين خلال إنتاج فيلمه الأخير في ٣٠ نوفمبر  
 ( ١٩٤٧ ) .

تميزت أيضا أفلام جوزيف فون ستيرنبرج لدى شركة باراماونت  
 بنفس الأحاساس الرمزي الذي يوحى بالضعف الإنساني ، ولكن مع قدر  
 أكبر من الإبهار ، وكانت بطولة أفلامه الدائمة هي مارلين ديتريتش ( ولدت  
 ١٩٠١ ) في الدور النمطي القديم لشخصية « المرأة اللعنة القاتلة » ،  
 التي نراها دائما في جو مثير للدهشة والغرابة مثل أفلام « مراكش »  
 ( ١٩٣٠ ) ، و « سيئة السمعة » ( ١٩٣١ ) ، « قطار شتغهاى السريع »  
 ( ١٩٣٢ ) ، « فينوس الشرق » ( ١٩٣٢ ) ، و « الامبراطورة القرمزية »  
 ( ١٩٣٤ ) ، و « الشيطان امرأة » ( ١٩٣٥ ) ، وفي هذه الأفلام التي تغلو  
 حقا - وعلى نحو متعمد - من المضمون ، حقق فون ستيرنبرج درجة عالية  
 من الرشاقة البصرية ، دفعت أحد نقاده إلى أن يصف أفلامه بأنها « قصائد  
 من الفراء واللحان » .

أنتجت شركة باراماونت أيضا الأفلام ذات الطابع التقني المبهور  
 التكلفة للمخرج الأمريكي المولد روبرت ماموليان ، مثل « تصديق » (١٩٢٩) ،  
 « شوارع المدينة » (١٩٣١) ، « دكتور جيكل ومستر هايد » (١٩٣٢) ،  
 « عاشقتي الليلة » (١٩٣٢) ، « أغنية الأغنيات » (١٩٣٣) ، و « على  
 وعريض وأنيق » (١٩٣٧) .

ومن مخرجي باراماونت المميزين أيضا خلال الثلاثينيات كان  
 هيتشكوك لايمين (١٨٩٨ - ١٩٧٢) والذي ما تزال أفلامه تثير الإعجاب  
 حتى اليوم بفضل الاحساس الواعي للتكوين البصري ، مثل « أبوت ياخذ  
 اجازة » (١٩٣٤) ، و « أبوت فوق المنضدة » (١٩٣٥) ، « حياة هادئة »  
 (١٩٣٧) ، « منتصف الليل » (١٩٣٩) ، كما كان هناك أيضا المخرج  
 هنري هاتواي (١٨٩٨ - ١٩٨٥) ، الذي أظهر درجة عالية من اتقان  
 الأسلوب المصقول الرشيق في أفلام مثل « حياة حامل الرمح البنغال » ،  
 و « بيتر إيتون » (وكلاميا عام ١٩٣٥) ، وكذلك المخرجة دوروثي  
 أوزلر (١٩٠٠ - ١٩٧٩) التي كانت واحدة من بين المخرجات القليلات  
 في السينما الأمريكية ، ومن أهم أفلامها « الفتيات العاملات » (١٩٣١) ،  
 « كريستوفر القوي » (١٩٣٣) « نانا » (١٩٣٤) ، « زوجة كريج »  
 (١٩٣٦) ، « المروسة ترتدي الثوب الأحمر » (١٩٣٧) ، و « ارقص  
 يا فتاة ارقص » (١٩٤٦) ، وهي الأفلام التي أظهرت براعتها في  
 التوليف .

في النهاية ، فإن باراماونت قلعت خلال الثلاثينيات الفضل الأفلام  
 الإخوان ماركس الكوميديية وألقواها أيضا في تزعتها الفوضوية ، مثل  
 « جوز الهند » (١٩٢٩) ، « مجانين الحيوانات » (١٩٣٠) ، « شغل  
 قروء » (١٩٣١) ، « ريش الحصان » (١٩٣٢) ، و « حياء  
 البطة » (١٩٣٣) . ومن أهم النجوم الذين قطعهم باراماونت  
 منحة الثلاثينيات كان و . س . فيلنز (١٩٧٩ - ١٩٤٦) ،  
 وماي ويست (١٨٩٢ - ١٩٨٠) ، بالإضافة إلى جورج رافت  
 راي ميلاند ، فريدريك مارش ، كلوديت كولير ، ماريام هوبكنز ، هيريت  
 مارشال ، سيلفيا سيدني ، جاري كوبر ، كاري جرانت ، كاي فرانسيس ،  
 بينج كرومبي ، دوروثي لامور ، فريد مكوراي ، وكارول لوجارد ، كما  
 ظهرت في أوائل الأربعينيات سلسلة « الفلام الطريق » ، التي يقوم ببطولتها  
 الثنائي بنج كرومبي وبوب هوب ، مثل « الطريق إلى سانغافورة »  
 (١٩٤٠) ، و « الطريق إلى زنجبار » (١٩٤١) ، من إخراج فيكتور  
 شيرتزنجر ، و « الطريق إلى مراكش » (١٩٤٢) ، من إخراج ديفيد بتر ،  
 وهي الأفلام التي حققت لشركة باراماونت أكبر الأرباح التي حققتها

سلسلة من ذلك النوع في عصر سيادة نظام الاستوديو . ( أصبحت باراماونت اليوم جزءا من « شركة باراماونت للاتصالات » لتبقى من أكبر الشركات المنتجة للأفلام التي نالت نجاحا جماهيريا كبيرا مثل « الأب الروحي » ١٩٧٢ ، « حمى ليلة السبت » ( ١٩٧٧ ) ، « رحلة النجوم » ( ١٩٧٩ ) وأجزائه التالية ، « غزاة الطوف المفقود » ( ١٩٨١ ) وأجزائه التالية ، « علاقات في الحب » ( ١٩٨٣ ) ، « عسكري يغفل حيلز » ( ١٩٨٤ ) وجزئه الثاني ، « الشاهد » ( ١٩٨٥ ) ، « المصوب البار » ( ١٩٨٦ ) ، « أهل القبة » و « علاقة قاتلة » ( ١٩٨٧ ) ، بالإضافة الى عدة مسلسلات تليفزيونية ) .

### شركة « اخوان وارنر »

في التسلسل الهرمي الثقافي الذي ينتظم شركات السينما الأمريكية خلال الثلاثينيات ، كان موقع اخوان وارنر يأتي مباشرة تحت شركة باراماونت ذات الانتاج المتميز ، وشركة « م . ج . م » التي كانت تنال احترام الطبقة المتوسطة ، لقد كانت اخوان وارنر في الحقيقة هي شركة الطبقة العاملة ، حيث انها تخصصت في الافلام الدوامية والموسيقية التي تتناول حياة الطبقة الدنيا ، في وقت كان الكساد يخيم فيه بظلاله على العقد كله ، ولانها كانت شركة صغيرة في الأصل فقد كانت تحيل الى أن تفرض نظاما صارما على الانتاج لتضمن فعاليتها . وهكذا كانت تفرض سيطرتها على المخرجين والفنيين والتجوم العاملين فيها ، فقد كان من المتوقع لكل مخرج أن يقدم خمسة أفلام روائية طويلة على الأقل كل عام ، كما كان يتم التعاقد مع الممثلين والممثلات بأجور منخفضة تظل سنوية حتى بعد أن يصبحوا نجوما ، وفي بعض الأحيان ، وبعد أن يكون الفيلم جاهزا للتوزيع ، كانت الأوامر تصدر للعاملين بالموتناج بالشركة بقطع بضعة كادرات قليلة من كل مشهد من أجل مزيد من أحكام بناء الفيلم ، والإسراع بإيقاعه ( ولقد كانت تلك الطريقة مفيدة على أية حال ، فقد حصل رالف داوسون كبير المونتيرين في شركة وارنر على ثلاث جوائز أوسكار خلال الثلاثينيات ) . وأخيرا ، فإن المصورين بالشركات : هال مور ، وارنست هولار ، وتوني جاوديو ، وصول بوليتو ، كان مطلوبوا منهم تنفيذ أسلوب من الاضاءة المنخفضة ( الأكثر ميلا للرماديات ، والاقول في تنفيذ التناقض بين الأبيض والأسود ) وذلك لهدف اقتصادي بحت ، وهو إخفاء ديكورات الاستوديو ذات التكاليف المحدودة .

كان هذا التأكيد على تقليل التكاليف بكل الوسائل ، والذي فرضه المشغلون التنفيذيون بالشركة ، بالإضافة الى دور جاك وارنر ذي الطابع

العمل القاسي سببا في أن تتسم أفلام الشركة بالإيقاع السريع والبهاء السري المحكم . ( في الحقيقة أن شركة وارنر كانت الوحيدة من بين الشركات الكبرى التي تدار بواسطة أفراد عائلة واحدة ، حيث كان جاك مستولا عن الإنتاج والبرت عن التوزيع ، وهاري كريس للشركة ، ومن المقارقات أن شقيقهم سامويل الذي اتقنهم بالتحول للصوت قد مات شابا قبل يوم واحد من المرض الأول لفيلم « معنى الجاز » ) .

لقد كانت شركة وارنر خلال الثلاثينيات بارزة على نحو خاص في إنتاج « أفلام العصابات » مثل « قيصر الصغير » ( ١٩٣٠ ) ، و « عدو الشعب » ( ١٩٣١ ) ، بالإضافة إلى الأفلام المخرج ياسين بيركلي الموسيقية التي تدور حول عالم الاستعراضات ، مثل « الشارع الثاني والأربعون » ( ١٩٣٣ ) ، وسلسلة « الباحثون عن الذهب » . كما قامت الشركة أيضا بإنتاج بعض الأفلام المهمة التي تنتمي إلى الواقعية الاجتماعية مثل « أطفال الطريق المشردون » ( ١٩٣٣ ) من إخراج وليم ويليمان ، و « أنا هارب من عصابة كبيرة العدد » ( ١٩٣٢ ) من إخراج ميرفين ليروي ، و « غضب أسود » ( ١٩٣٥ ) للمخرج مايكل كيرتس . كما كانت وارنر أيضا تتسم بالإقدام والشجاعة لإنتاجها أول الأفلام الأمريكية المناهضة للفاشية ، وهو فيلم « اعترافات جاسوس نازي » ( ١٩٣٩ ) من إخراج أناطول ليتفاك . بالإضافة إلى سلسلة من الأفلام التي تتناول سيرة حياة بعض الشخصيات المهمة والتي أخرجها وليم دييتل ( ولد ١٨٩٣ ) ، والذي كان ممثلا سابقا في شركة أوقا ، وهي الأفلام التي تتضمن « قصة لويس باستير » ( ١٩٣٦ ) ، و « الملك الأبيض » ( ١٩٣٦ ) الذي يدور حول حياة فلورانس نايتنجيل ، و « حياة أميل زولا » ( ١٩٣٧ ) و « بواريز » ( ١٩٣٩ ) ، و « رسامة إيرلش البحرية » ( ١٩٤٠ ) . كما أخرج دييتل أيضا فيلمه التصويري الساحر - الغريب على طابع أفلام وارنر - عن مسرحية « حلم ليلة منتصف الصيف » بالتعاون مع المخرج المسرحي الكبير ماكس راينهارت في عام ( ١٩٣٥ ) .

من بين المخرجين الكبسان الآخرين الذين عملوا لدى وارنر في الثلاثينيات مايكل كيرتس ، المخرج المجري الذي عمل لدى شركة « أوقا » في العشرينيات ، وميرفين ليروي ( ١٩٠٠ - ١٩٨٧ ) ، لأن الاستوديو كان يتميز بالتنظيم الصارم وجدول الإنتاج الدقيقة ، فإن دييتل أو كيرتس أو ليروي لم يكونوا يشكلون فرض رؤيتهم الخاصة على الأفلام لدى وارنر . لكنهم ألبثوا وجودهم كمخرجين محترفين ، ذوي قدرات متعددة ، يمكن لهم العمل كحرفيين مهرة داخل نظام يحارب بشدة أية حرية إبداعية .



كما تميزت وارنر أيضا في الثلاثينيات بمصممي الديكورات مثل أنطون جروت ، روبرت هاس ، ومؤلفي الموسيقى التصويرية مثل اريك فولجانج كورنچولد وماكس شتاينر . كما لمع لدى وارنر العديد من النجوم مثل بيتي ديفيز ، بادبرا ستانويك ، بول موني ، جيسس كاجني ، صغرى بوجارت ، بات أوبراين ، ادوارد ج . روبنسون ، إيرول فلين ، والذين كانوا يجسدون على نحو ما النزعة العملية في أفلام الشركة ذاتها ( في الفترة المعاصرة تميزت شركة وارنر في أفلام ناجحة ، مثل « طاردو الأرواح الشريرة » ( ١٩٧٢ ) ، « كل رجال الرئيس » ( ١٩٧٦ ) ، « سوبرمان » ( ١٩٧٨ ) وأجزائه التالية ، « التناع » ( ١٩٨٠ ) ، « مزلة الجليد » ١٩٨٢ ، « عمل خطير » ( ١٩٨٣ ) ، « الفارس الشاب » ( ١٩٨٥ ) ، « سندس محشو بالرصاص » ( ١٩٨٧ ) ، « باتمان » ( ١٩٨٩ ) ، بالإضافة الى وجود قسم خاص بالانتاج التلفزيوني . كما قامت بالاتحاد مع مؤسسة تايم في عام ١٩٨٩ لتصبح شركة « تايم وارنر » ، وهو ما سوف نعرض له تفصيلا في فصل لاحق ) .

#### شركة « القرن العشرون - فوكس »

حين ولدت شركة « القرن العشرون - فوكس » كانت تعاني من صعوبات مالية ، لكنها مع ذلك كانت من أكثر الشركات ربحا في عصر الاستوديو بعد شركة « م . ج . م » ، وباراماونت . ففي مارس ١٩٣٥ أصدرت المحكمة العليا حكما ضد وليم فوكس - الذي جازف بمحاولة الحصول على الحقوق الكاملة في الولايات المتحدة لشركة « ترائ ارجون » ونظام الصوت فوق الشريط ، الذي كان هو الأساس لانتاج أفلام « موفيتون فوكس » ، فأمر كان فوكس كسب القضية لاستطاع أن يحصل على أرباح هائلة من كل منتجي الأفلام الناطقة في أمريكا ، وأصبح قريبا جدا من تحقيق حلمه باحتكار كل صناعة السينما الأمريكية . ولكن لأن مجرى القضية سار على غير ما توقع ، فإنه فقد ثروته الشخصية التي تقدر بمائة مليون دولار خلال مراحل اعلانه إفلاسه ، ليطرد من رئاسة شركة فوكس ، ويحل محله سيدني كينت الذي أجرى ترتيبات في أواخر عام ١٩٣٥ للاندماج مع شركة أفلام « القرن العشرون » ، التي يملكها جوزيف شينك - وهكذا تكونت شركة « القرن العشرون - فوكس » ، ليتولى داريل زانوك ( ١٩٠٢ - ١٩٧٩ ) المنتج المنفذ في شركة « القرن العشرون » منصب نائب الرئيس في الشركة الجديدة ، ويصبح مسئولا عن الانتاج . ( في الحقيقة أن وليم فوكس تم طرده من الشركة في عام ١٩٣١ ، ولكنه لم يعلن إفلاسه الا في عام ١٩٣٦ ، أما كينت فقد مات بنوبة قلبية في عام

١٩٤١ ، بينما انتهى شينك - الذى كان رئيس مجلس الإدارة - بالسجن فى نفس العام بتهمة التهرب من الضرائب . ليخرج بعد عدة شهور ويبقى فى كواليس مجلس إدارة الشركة ، حتى يشترك فى تأسيس شركة هاجيا فى عام ١٩٥٣ . أما رئاسة شركة « القرن العشرون - فوكس » فكانت منذ عام ١٩٤٢ من نصيب سبيروس سكوراس ، الذى ظل فى منصبه حتى اقضاه زانوك بعد كارثة فيلم « كليوباترا » فى عام ١٩٦٣ . وعلى الرغم من تلك المغامرة التى وقعت الشركة فيها ، فانها ودرت دور عرض موفيتون المدينة فى لوس انجيلوس ، وستوديوهات الجرائد السينمائية فى نيويورك ، وسلسلة من دور العرض فى الولايات المتحدة وانجلترا وأستراليا وتبوزيلندا وجنوب أفريقيا ، بالإضافة الى ١٤٧ شركة توزيع تعمل فى جميع أنحاء العالم ما عدا الاتحاد السوفيتى .

ولقد تميزت افلام الشركة خلال الثلاثينيات بالمظهر المصقول والمتناسك ، الذى تحقق بفضل وضع ميزانيات دقيقة وتحكم صارم فى عمليات الإنتاج . وكان أهم مخرجى فوكس فى تلك الفترة هو جون فورد على الرغم من قيامه أحيانا بإخراج القليل من الافلام لشركات أخرى . ومن أهم افلام فورد آنذاك لشركة فوكس : « دكتور بول » ( ١٩٣٣ ) ، « القاضى الكامن » ( ١٩٣٤ ) ، « القارب البخارى عند المنحنى » ( ١٩٣٥ ) ، وجميعها من بطولة نجم القودفيل الشهير ويل روجرز ، و « سجين جزيرة سمك القرش » ( ١٩٣٥ ) ، « مستر « لينكولن الشاب » ( ١٩٣٩ ) ، « طبول عبر قبائل الموهوك » ( ١٩٣٩ ) ، « عنقيد الغضب » ( ١٩٤٠ ) و « كيف كان الرادى أخضر » ( ١٩٤١ ) . كما تخصصت شركة فوكس أيضا فى الأفلام الموسيقية مثل « فرقة موسيقى الراج الزنجية » ( ١٩٣٨ ) عن الحنين الى الماضى الأمريكى الذى أخرجه هنرى كنج ، صاحب أفلام « معرض الولاية » ( ١٩٣٣ ) و « فى شيكاغو القديمة » ( ١٩٣٨ ) . كما تخصصت فوكس أيضا فى إنتاج سلسلة « افلام حورب » الشعبية ، مثل أفلام « شارلى شان » البوليسية ، والتى قام ببطولتها وادنى أولاند ، ثم سيدنى تولى . لكن أكبر أرباح الشركة خلال الثلاثينيات جاءت من الأفلام الجماهيرية التى قامت ببطولتها النجمة الطفلة شيرلى تينيل ( التى قتلت الجمهور الأمريكى بأفلام شركة فوكس ، حتى ان لويس ماير عرض أن يعير اليها كلارك جيبيل وجين هارلو ويأخذ الطفلة النجمة بدلا منها ، لأنه كان يريد أن تلعب بطولة فيلم « ساحر أوز » ، لكن المفاوضات توقفت مع الموت المفاجئ لجين هارلو ، وليلعب الدور آل جودى جارلاند ) . ومن أهم أفلام تينيل فى تلك الفترة « قف وايتسم » ( ١٩٣٤ ) من إخراج هاملتون ماكفادن ، و « قصة الشعر المعقوصة » ( ١٩٣٥ ) من إخراج إيرفينج

كامينجز ، و « الكابتن ينير » ، ١٩٣٥ من اخراج ديفيد بتلر ، و « المتحركة الصغيرة » و « الكولونيل الصغير » في نفس العام لنفس المخرج ، و « وى ويل وينكى » ( ١٩٣٧ ) لجون فورد و « هايدى » ( ١٩٣٧ ) من اخراج آلان دوان ، و « ريبيكا من مزرعة سنو بروك » ( ١٩٣٨ ) لنفس المخرج ، و « المصفور الأزرق » ( ١٩٤٠ ) لوالتر لانج .

ومن بين نجوم فوكس المشهورين خلال الثلاثينيات تايرون باور ، شارل بوايه ، اليس فاي ، دون آميش ، واوتر باكستر ، هنرى فوندا ، لوريتا يونج ، جانيت جاينور ، ومن بين المصورين بيوت جليتون ، وآثر ميلر ، ومن الموزعين الموسيقيين الفريد نيومان . كما أن فوكس تميزت بأحوالها على أفضل منشآت للمؤثرات الخاصة بين كل الشركات الأخرى وهي السمعة التي اكتسبتها مشاهد الكوارث المبهرة في أفلام مثل « جحيم دانتى » ( ١٩٣٥ ) من اخراج هاري لاشمان ، و « جاء المطر » ( ١٩٣٩ ) من اخراج كلارنس براون . بالإضافة إلى إنتاج العديد من أفلام التكنيكلر حتى عام ١٩٤٩ . في الفترة المعاصرة تظل الشركة كمنتجة لبعض الأفلام الميمية ، مثل : « حرب النجوم » ( ١٩٧٧ ) وأجزائه التالية ، و « غريب » ( ١٩٧٩ ) وأجزائه التالية ، « كل هذا الجاز » ( ١٩٨٠ ) ، « البحث عن النار » ( ١٩٨٢ ) ، « ترقيق قلب الحجر » ( ١٩٨٤ ) وأجزائه التالية ، « شرق ريزي » ( ١٩٨٥ ) ، « الذبابة » ( ١٩٨٦ ) ، « وول ستريت » ١٩٨٧ ، بالإضافة إلى مسلسل « ماش » التلفزيوني . وهي الشركة الوحيدة - بالإضافة إلى والت ديزني - التي لا تخضع لمؤسسات مشتركة ، على الرغم من أن إمبراطور وسائل الاتصال دوبرت ميردوخ أصبح شريكا فيها بالنصف منذ عام ١٩٨٥ .

### شركة « آر » كيه « أو »

كانت شركة « آر » كيه « أو » هي أصغر الشركات الكبرى ، وقد عانت من صعوبات مالية خلال الثلاثينيات والأربعينيات ، حتى أنها توقفت عن الإنتاج عام ١٩٥٣ لتبيع كل حصاد الأفلام الروائية التي صنعتها خلال أربعة وعشرين عاما إلى التلفزيون . ( بعد عامين من ذلك التاريخ بيعت شركة « آر » كيه « أو » إلى شركة المطاط والاطارات التي باعت بدورها حق استغلال الاستوديوهات إلى شركة ديزيلو للتلفزيون في عام ١٩٥٧ ، وهي اليوم تدعى شركة « آر » كيه « أو » جنرال ) التي تملك حق إذاعة وميث أفلامها ، كما أنها تقوم أحيانا بإنتاج بعض الأفلام . تعاقبت على إدارة الشركة ثماني إدارات متتالية منذ ١٩٢٩ وحتى ١٩٥٢ ، وكان آخر

من أدارها هو المليونير هوارد هيبوز ( ١٩٠٥ - ١٩٧٦ ) الذى يعزى اليه تدبيرها . كانت شركة « آر . كيه . أو » لهذه الأسباب أكثر الشركات تعرضا للتأثر ودخول المخاطر ، ومع ذلك فقد كانت الثلاثينيات هي أكثر فترات استقرارها ، وربما كان السبب هو أنها كانت آنذاك تحت الحراسة القضائية منذ عام ١٩٣٣ حتى ١٩٣٩ ، كما أنها كانت تدار بواسطة هيئات قضائية فيدرالية . ( قبل تلك الفترة مباشرة كانت الشركة قد توسعت أكثر مما ينبغي ، بامتلاك العديد من شركات التوزيع ودور العرض الفخمة التى كانت تعد من أغلى المقارنات فى تلك الأيام . وعندما تأخرت الشركة عن سداد القروض تم وضعها تحت الحراسة القضائية ) .

وفى عام ١٩٣٤ ، أصبحت الشركة هي الموطن لأفلام فريد أستير وجنجر روجرز الموسيقية بعد نجاحهما فى أول أفلامهما « الطيران الى ريو » ( ١٩٣٣ ) من اخراج تورتوتون غريلاند والذى قاما فيه بأدوار مساعدة . وبين عامى ١٩٣٤ و ١٩٣٩ ، أنتجت الشركة ثمانية أفلام لهذا الثنائى تحت رعاية المنتج المبدع الشاب ياندرى بيرمان ( ولد ١٩٠٥ ) ، وبعض النجوم من المخرجين مثل مارك ساندرينش ( ١٩٠٠ - ١٩٤٥ ) وجورج ستيفنس ( ١٩٠٤ - ١٩٧٥ ) . ومن هذه الأفلام « الطاقة المرحة » ( ١٩٣٤ ) ، « اللبقة الرسمية العالية » ( ١٩٣٥ ) من اخراج ساندرينش ، و « زعن موسىقى السوينج » ( ١٩٣٦ ) من اخراج ستيفنس ، وهى الأفلام التى جعلت الثنائى « روجرز - أستير » من أكبر نجوم التمثيل فى أمريكا ، كما أعطت للشركة سمعة طيبة لأسلوبها الرشيق واكتمالها ، على الرغم من أن الشركة ظلت مشغولة بإنتاج « أفلام حرف ب » الملائمة لدور العرض التى تعرض فيلمين فى برنامج واحد .

كما أبقت الشركة ميلا واضحا للاقتباسات الأدبية مثل « نساء صغيرات » ( ١٩٣٣ ) لجورج كيوكود ، و « عن عبودية الانسان » ( ١٩٣٤ ) لجون كرومويل ، و « أحلى نوتردام » ( ١٩٣٨ ) لوليم ديتيول ، كما أخرج جون فورد ثلاثة أفلام لشركة « آر . كيه . أو » فى الثلاثينيات ، اثنان منها « قنيسان عن مسرحيتين هما « ماري ملكة اسكتلندا » ( ١٩٣٦ ) من تأليف ماكسويل أندرسون و « المحرات والنجوم » ( ١٩٣٦ ) من تأليف شون أوكيزى . بالإضافة الى الاعداد البارز عن رواية « المرشد » ( ١٩٣٥ ) من تأليف ليام أوفلاهاتى ، والذى يعتبره بعض المؤرخين أول الأفلام الناطقة المهمة لنزعتها التعبيرية وبراعتها فى استخدام الوسيط السينمائي دون الخضوع للاقتضيات الأدبية . أما أكثر أفلام الشركة

بروزاً ونجاحاً ، فقد كان فيلم الرعب عن الوحش « كنج كونج » ( ١٩٣٣ ) من اشراج ميريان كوبر وارتست شودسك ، والذي استطاع فيه المصور ويليس أوبريان ( ١٨٨٦ - ١٩٦٢ ) أن يستخدم ببراعة طريقة توقف التصوير والمؤثرات الخاصة ، والتي ما تزال حتى اليوم من الانجازات التقنية المبهرة .

ومن أهم نجوم الشركة في تلك الفترة كاترين هيبورن ( ولدت ١٩٠٧ ) التي قامت ببطولة أربعة عشر فيلماً للشركة بين ١٩٣٢ و ١٩٣٨ ، من بينها « فاتورة الطلاق » ( ١٩٣٢ ) و « نساء صغيرات » ( ١٩٣٣ ) من اشراج جورج كيوكور و « ماري ملكة اسكتلندا » ( ١٩٣٦ ) لجون فورد و « امرأة متردة » ( ١٩٣٦ ) « لمارك ساندرينش » و « باب المسرح » ( ١٩٣٧ ) لتجريجوزي لاكافا ، بالإضافة الى كوميديا الحوار الكلاسيكية « تربية طفل » ( ١٩٣٨ ) لهوارد هوكس . كما عمل لدى الشركة منذ ١٩٣٠ وحتى ١٩٤٣ عصم الديكور البارغ فان نيسن بولجايز ( ولد ١٨٩٨ ) ، الذي تمتع بموهبة عبقرية اتاحت رشاقة الأسلوب في أفلام « استر - روجرز » الموسيقية ، كما اتاحت أيضاً التعبير المرح في فيلمي « المرشد » و « ماري ملكة اسكتلندا » لجون فورد . كما كانت الشركة تقوم الى جانب انتاج أفلامها بتوزيع الانتاج المستقل لكل من صامويل جولدوين ودقيقيد سسلريك ، وأفلام التحريك الروائية والقصيرة لوالث ديزني ، منذ عرضها لفيلم « الأميرة البيضاء » والأقزام السبعة » في أسبوع الكريسماس لعام ١٩٣٧ . ( كان نجاح الفيلم التجاري يمثل آنذاك ظاهرة غير مسبوقة ، كما أنه يعد أحد أكثر الأفلام ربحاً في تاريخ السينما حيث تبلغ أرباحه العالمية ٣٢٥ مليون دولار ) وكان عرضه الأول مصحوباً ببيع العديد من السلع التي تحمل اسم الفيلم مثل العرائس والدمى والكتب بالإضافة الى أسطوانات شريط الصوت الأصلي . وقد كان الفيلم يمثل مغامرة هائلة بالنسبة لديزني ، حيث كان أول فيلم تحريك روائي طويل استغرق اعداده ثلاث سنوات ، وتكلف ما يوازي ٣٣ مليون دولار ، واشترك فيه ٧٥٠ فناناً قاموا برسم وتلوين ٢ مليون صورة ، وقد عرف الفيلم آنذاك باسم « جنون ديزني » ، غير أنه عاد على منتجه بخمسة أضعاف تكاليفه في عام ١٩٣٨ ) . وقد أنهت شركة « آر . كيه . أو » عقد الثلاثينيات في حركة تهور شجاع بالتوقيع مع « الطفل المزعج » القادم من عالم الاذاعة ، أورسون ويلز ، وذلك لانتاج ستة أفلام كان أولها هو فيلم « المواطن كين » ( ١٩٤١ ) ، وهو ما سوف نذكره تفصيلاً في فصل لاحق .

## الاستوديوهات المصغرة

كانت « شركة الفلام يونيفرسال » التي ظلت تحت إدارة مؤسسها كارل لايبيل حتى عام ١٩٣٦ شركة رائدة خلال العشرينيات ، حين أنتجت أفلاما لمواهب سينمائية مثل أريك فون ستروهايم ، لوث شاني ، وودولف فالنتينو ، ولكن الشركة انحدرت خلال الثلاثينيات الى موقع أدنى ، فعكس الشركات الخمس الكبرى فشلت في امتلاك سلسلة من دور العرض الفساحرة في المدن الكبرى ، لتضطر الى التركيز على نشاطات الانتاج والتوزيع ، وتكتفى بالعرض في دور عرض من الدرجة الثانية أو الثالثة في الضواحي أو المناطق الريفية ، ( على الرغم من ذلك كانت شركة يونيفرسال تملك شركة توزيع عالمية جيدة نجحت من خلالها في عرض أفلامها من نمط الويسترن في أوريا ) وقد أنتجت عددا من الأفلام المحترمة خلال ذلك العقد ، مثل « كل شي هادي » على الجبهة الغربية » ( ١٩٣٠ ) من إخراج لويس مايلستون و « المسرح العام » ( ١٩٣٦ ) لجيمس ويل ، و « ديستراي يعاود الركوب والسفر » ( ١٩٣٩ ) لجورج مارشال ، كما أنها حققت بعض النجاح التجاري بأفلام ميلودرامية جماهيرية من إخراج جون شتال ( ١٨٨٦ - ١٩٥٠ ) مثل « الشارع الخلفي » ( ١٩٣٢ ) و « محاكاة الحياة » ( ١٩٣٤ ) و « الوسواس العظيم » ( ١٩٣٥ ) ، لكن انتاج شركة يونيفرسال الرئيسية كان الفيلم الروائي قليل التكاليف الذي يعرض في برامج الفيلمين ، ومع ذلك حاولت الشركة أن تحتل موقعا خاصا من خلال نمط الأفلام الرعب والخيال خلال الثلاثينيات ، معتمدة في ذلك على تقاليد التعبيرية لشركة أوبا ، ومواهب مخرجين مثل جيمس ويل ( ١٨٨٩ - ١٩٥٧ ) وتود براوننج ( ١٨٨٢ - ١٩٦٢ ) ، بالإضافة الى موهبة المصور السينمائي لدى شركة أوبا سابقا كارل فرويند .

بدأت سلسلة أفلام يونيفرسال المرعبة في عام ( ١٩٣١ ) بفيلم تود براوننج « دداكيولا » ، الذي يوحى بالكآبة والوحشة من خلال تصوير فرويند ، واستمر هذا النمط مع فيلم جيمس ويل « فرانكشتاين » في نفس العام وهو الفيلم الذي يبعث على القشعريرة ، كان المخرج ويل رجلا انجليزيا مثقفا يمتلك إحساسا مرهفا بالجو القوطي المرعب ، وقد أصبح نجم شركة يونيفرسال في الإخراج خلال الثلاثينيات ، بفضل أفلامه المرعبة التي تتميز بدقة ورشاقة الأسلوب ، فمن أفلامه التالية « المنزل المظلم العتيق » ( ١٩٣٢ ) ، و « الرجل الخفي » ( ١٩٣٥ ) ، و « عرووس فرانكشتاين » ( ١٩٣٥ ) ، وذلك قبل أن يتحول لإخراج أنماط سينمائية أخرى ، ومن الأفلام المهمة الأخرى لشركة يونيفرسال من نمط أفلام الرعب في

الثلاثينيات فيلم « جرائم قتل في شارع المشرحة » ( ١٩٣٢ ) من تصوير فروينسد. وأخراج روبرت فلورزي ، والذي تميز بحس يشسبه فيسلم « كاليبجاري » ، وفيلم « القط الأسود » ( ١٩٣٤ ) من اخراج ادجار أولمار ، الذي يبدو تقليدا غريبا ومسخا للنزعة التعبيرية ، بالإضافة الى فيلم « المومياء » ( ١٩٣٢ ) من تصوير واخراج فرويند ، وفيلم « الرجال الذئاب في لندن » ( ١٩٣٥ ) لستيوارت ووكر و « الشمع الخفى » ( ١٩٣٥ ) و « ابنة دراكولا » ( ١٩٣٦ ) من اخراج لامبرت هيلر ، وقد كان هذا الفيلم الأخير هو نهاية سلسلة أفلام الرعب الجادة ، التي بدأت بفيلم « دراكولا » عام ( ١٩٣١ ) .

وقد بدأت شركة يونيفرسال في عام ( ١٩٣٩ ) سلسلة ثانية مع فيلم « ابن فرانكشتين » من اخراج رولاند لي ، و « الرجل الذئب » ( ١٩٤١ ) لجورج فاجونار . وقد كان هذان الفيلمان يستحقان بجدارة الانتساب لسلسلة أفلام ويل السابقة ، لكن سرعان ما فقدت هذه السلسلة الثانية أصالتها ، ووقعت في فخ المحاكاة والسخرية الذاتية في بعض الأحيان ، كما يظهر في أفلام تحصل عناوين مثل « عودة الرجل الخفى » ( ١٩٤٠ ) ، « يد المومياء » ( ١٩٤٠ ) « شمس فرانكشتين » ( ١٩٤٢ ) ، و « فرانكشتين يقابل الرجل الذئب » ( ١٩٤٣ ) . وعندما كانت سلسلة أفلام الرعب الأولى على وشك الانتهاء ، اكتشفت شركة يونيفرسال نجمة الغناء المراهقة ديانا دوربين ، لتمنحها البطولة في سلسلة من أفلام الكوميديا الموسيقية من انتاج جو باسترناك واخراج هنري كوستر ، مثل : « ثلاث فتيات ذكيات » ( ١٩٣٦ ) ، و « مجنونة بالموسيقى » ( ١٩٣٨ ) ، و « الثلاث فتيات الذكيات يكبرن » ( ١٩٣٩ ) ، و « استعراضي الربيع » ( ١٩٤٠ ) ، وهي الأفلام التي أنقذت الشركة من الإفلاس ، الى أن بدأت سلسلة أفلام الرعب الثانية في جلب الأرباح .

من بين النجوم الآخرين الذين عملوا لدى يونيفرسال خلال الثلاثينيات يأتي المشايون اللامعون لادوار الرعب والتشويق ، مثل بوريس كارلوف ، هيلو لوجوزي ، ولون شاتني الصغير ، أما في الأربعينيات فقد كان هناك و . س . قبلد في أفلام مثل « بوليس البنوك السرى » ( ١٩٤٠ ) ، و « طفل الصغير » ( ١٩٤٠ ) ، و « لاتبغ المنيط اجازة هادئة » ( ١٩٤١ ) ، وجميعها من اخراج ادوارد كلاين ، وأفلام النجمين أبوت وكوستيللو الكوميديية ، مثل « خصوصيات الضباب » ( ١٩٤١ ) ، « في البحرية » ( ١٩٤١ ) ، و « امسك الشبح » ( ١٩٤١ ) ، و « خليم طبايرين » ( ١٩٤١ ) ، و « اركيهم يا راعي البقر » ( ١٩٤٢ ) وجميعها من اخراج

آرثر لوبين ، وكذلك النجمين نيجل بروس ، وبازل دانيون اللذين قاما  
بسلسلة « أفلام شيرلوك هولمز المعاصرة » ، مثل « شيرلوك هولمز يقابل  
الموت » ( ١٩٤٣ ) و « الخلب القرمزي » ( ١٩٤٤ ) ، ومعظمها من إنتاج  
واخراج روى وليم نيل . ( أصبحت يونيفرسال اليوم تابعة لاتحاد  
شركات « ام . سي . ايه » ، الذي يقوم بإنتاج وسائل الترفيه والاتصال  
الجماعية . وقد عادت شركة يونيفرسال لموقع الريادة مع أفلام ناجحة  
ضخمة مثل « أنياب » ( ١٩٧٥ ) وأجزاءه التالية ، و « صائد الغزلان »  
( ١٩٨٧ ) ، وفيلم « ١٩٤١ » ( ١٩٧٩ ) و « اى . تى . مخلوق من خارج  
الأرض » ( ١٩٨٢ ) ، و « كونان المتوحش » ( ١٩٨٢ ) ، و « البلورة المظلمة »  
( ١٩٨٢ ) ، و « الوجه ذو الندبة » ( ١٩٨٣ ) ، و « العودة للمستقبل »  
( ١٩٨٥ ) ، و « الخروج من إفريقيا » ( ١٩٨٥ ) ، و « النوام » ( ١٩٨٨ ) .  
بالإضافة إلى مسلسلات تلفزيونية ذاتة الانتشار أكثر من أية شركة  
أخرى في هذا المجال ، وهو ما سنوف تذكره تفصيلا في فصل لاحق ) .

أما « شركة الأفلام كولومبيا » فقد كانت من بذات أفكار رجل واحد  
هو غارى كون ( ١٨٩١ - ١٩٥٨ ) ، الذي أسس الشركة عام ١٩٢٤ وظل  
يديرها وحده حتى وفاته . لم تكن شركة كولومبيا تملك أى دور للعرض ،  
لكنها كانت تحتفظ بشركة توزيع عالمية ناجحة تحت إدارة الشقيق  
الأصغر جاك كون ( ١٨٨٩ - ١٩٥٦ ) ، الذي ساعد الشركة على أن تحتفظ  
بأرباحها الدائمة خلال فترة الكساد ، لتتضاعف أصولها في فترة إنعاش  
ما بعد الحرب . كانت السلسلة الرئيسية لشركة كولومبيا خلال عصر  
الاستوديو هي الأفلام قليلة التكاليف التي تعرض في البرامج ذات  
الفيلمين . وقد تخصصت على نحو خاص في انتاج أفلام الويستون  
والمسلسلات الطويلة المقتبسة عن وسائل اعلام أخرى مثل سلسلة أفلام  
« الشترام » ، والتي تتكون من ثمانية وعشرين فيلما أنتجت ما بين  
( ١٩٣٨ ) و ( ١٩٥١ ) ، والمقتبسة عن سلسلة القصص المصورة « شيك  
يوتج » . لكن سياسة كون كانت هي استئجار النجوم لأفلام محددة  
دون أن يؤثر ذلك على عملهم أو تعاقداتهم مع الشركات الأخرى ، وقد نجح  
في انتاج عدد من الأفلام المتأثرة من خلال ميزانية منخفضة ياتباع هذه  
الطريقة ، ومن بينها فيلم « أجازة » ( ١٩٣٨ ) لجورج كيوكور ، و « الفتى  
الذهبي » ( ١٩٣٩ ) لروبن ماموليان ، و « القرن العشرون » ( ١٩٣٤ ) ،  
و « الملائكة فقط لهم أجنحة » ( ١٩٣٩ ) ، و « فتاة فرايداي » ( ١٩٤٠ ) ،  
وجميعها من اخراج هوارد هوكس . لكن نجم الاخراج لدى الشركة كان  
فرانك كابرا ( ولد ١٨٩٧ ) والذي تناولت أفلامه فترة ما بعد الكساد ،  
وكذلك أفلام الحوار اللاذع الكوميدي التي كتبها روبرت ريسكين



(١٨٩٧ - ١٩٥٥) وهي الأفلام التي انقذت الشركة ماليا خلال الثلاثينيات ويمثل نموذج هذه الأفلام في الفيلم الذي نال جماهيرية هائلة « حدث ذات ليلة » (١٩٣٤) من تأليف رسكين وبطولة كلارك جيبيل ( باستعارته من شركة « م . ج . م » ) وكلوديت كولبير ( باستعارتها من شركة باراماونت ) ، فقصّة الفيلم الكوميديّة الرومانسية تتناول مغامرات وريثة ثرية عاربة وصحفي يكتشف حقيقة لينتهي الفيلم بزواجهما ، والفيلم يحتشد بالحوار السريع الذكي ، والنص الكوميديّة الباردة ، والانقلابات المفاجئة في الحكّة ، وهي السمات التي ميزت أفلام هوليوود الكوميديّة خلال بقية عقد الثلاثينيات . ومن الأفلام « كابر - رينكين » الأخرى أفلامه الاجتماعيّة « مستر ديدز ينصب إلى المدينة » (١٩٣٦) ، و « لا يمكن أن تأخذها منك » (١٩٣٨) والفيلم الأكثر جدية « مستر سميث يذهب إلى واشنطن » (١٩٣٩) بالإضافة إلى الفيلم الخيالي عن المدينة الفاضلة « الألقى المفقود » (١٩٣٧) ، وهي الأفلام التي تتسم بنقد السمات التلقائيّة المزوجة بالنزعة المتفائلة في فترة ما بعد الكساد ، والتي تشكل ما أطلق عليه أحد النقاد « أحلام وأوهام النوايا الطيبة » . كما أسست شركة كولومبيا أيضا المثلثة الكوميديّة الموعودة جين آرثر ، ونجمة الأوبرا جريس مور ، اللتين قدمتا سلسلة من الأفلام الموسيقية الناجحة مثل - ليلة حب ، ١٩٣٤ ، و « عشقني للأبد » (١٩٣٥) من إخراج فيكتور سيرنرجر ، و « سوف أبدأ قصة حب » (١٩٣٧) من إخراج إدوارد جريفيث ، وهي الأفلام التي أتاحت لشركة كولومبيا أن تصبح شركة كبرى خلال الأربعينيات والخمسينيات ، لتصبح فيما بعد أول شركة من هوليوود تنتج برامج خاصّة للتلفزيون ( أصبحت « شركة صناعات أفلام كولومبيا » بين عامي ١٩٨٢ و ١٩٨٩ شركة تابعة لشركة كوكاكولا ، وهو ما أتاح لها إنتاج أفلام باهظة التكاليف مثل « لقاءات قريبة من النوع الثالث » (١٩٧٧) ، و « كريمر ضد كريمر » (١٩٧٩) ، و « توتسي » (١٩٨٢) ، و « الرعدة الكبرى » (١٩٨٣) ، و « طاردو الأشباح » (١٩٨٤) وجزئه النسائي و « الحافة المشرقة » (١٩٨٥) ، و « قلب إلى جانب » (١٩٨٦) ، بالإضافة لأفلام ومسلسلات تلفزيونية ، حتى انتهت أخيرا إلى أن تصبح من ممتلكات شركة سوني كما سوف نرى في الفصل الثامن عشر ) .

أما شركة يونايته آرتمس ( الفنانون المتحدون ) فلم تكن شركة بالمعنى الدقيق للكلمة ، لأنها لم تكن تقوم بالانتاج وإنما بتوزيع ما يقوم بانتاجه المنتجون المستقلون . وقد قام بتأسيسها شارل شابلن ، هاري بيكغورد ، شوجلاس فيربانكس ، د . د . و . جريفيث في عام ١٩١٩ ، لكي

تقوم الشركة بتوزيع أفلامهم ، وقد تعاملت أيضا خلال الثلاثينيات مع أفلام منتجين مستقلين مثل صامويل جولدوين ، ديفيد و . سلزنيك ، ولتر واجنر ، مال روش ، والمنتج المخرج مجرى المولك بريطاني الجنسية الكسندر كوردا ، وآخرين . وقد تفردت شركة « الفنانون المتحدون » بأنها لم تكن تملك وسائل أو تسهيلات إنتاجية أو دور عرض ، لذلك فإن إنتاج وتوزيع أفلامها كان يتم التفاوض بشأنها على أساس فردى ، ولأن الشركة لم يكن لديها مستودعاتها الخاصة أو نجومها المتعاقدون معها ، فإنها لم تستطع أن تحقق نجاحا يذكر خلال الفترة التي شهدت النمو الهائل لهوليوود ، ولكن هذا السبب نفسه الذى ضمن عدم وجود استشارات هائلة قد ساعدتها على الاستمرار - وإن لم يكن الازدهار - خلال السنوات العصيبة . ومن أهم أفلامها خلال الثلاثينيات أفلام شابلن « أضواء المدينة » ( ١٩٣١ ) ، « العصر الحديث » ( ١٩٣٦ ) ، وأفلام المخرج كينج فيمور مثل « مشهد من الشارع » ( ١٩٣١ ) ، و « خبرنا كفافنا » ( ١٩٣٤ ) ، والمخرج لويس مايلستون : « صلحة الغلاف » ( ١٩٣١ ) ، والمخرج هوارد هوكس : « الوجه ذو الندبة » ( ١٩٣٢ ) ، والمخرج ريتش كلير « الشبح يتجسد غربا » ( ١٩٣٦ ) ، والمخرج وليم كامبرون متزس : « الأشياء القادمة » ( ١٩٣٦ ) ، والمخرج الكسندر كوردا : « الحياة الخاصة لهنرى الثامن » ( ١٩٣٣ ) ، و « رامبرانت » ( ١٩٣٦ ) ، و « الطفل الفيل » ( ١٩٣٦ ) . وتلك الأفلام الخمسة الأخيرة تم توزيعها بناء على عقد طويل الأجل مع شركة أفلام لندن التى يملكها كوردا - كما كان لدى شركة « الفنانون المتحدون » عقود توزيع مع صام جولدوين ، الذى وزعت الشركة له كمنتج مستقل أفلام مثل « ستيل دالاس » ( ١٩٣٧ ) كمنتج فيدور ، و « الطريق المسدود » ( ١٩٣٧ ) ، و « مرتفعات ويندربج » ( ١٩٣٩ ) ، ولويم وايلر ، وأفلام أخرى .

وخلال ميادة عصر الاستوديو كانت شركة « الفنانون المتحدون » تعتمد على الشركات الخمس الكبرى لغسان عرض أفلامها فى دور عرض الدرجة الأولى ، ولم يكن ذلك يسبب أية مشكلة خلال تولى جوزيف شينك رئاسة مجلس إدارة شركة « الفنانون المتحدون » ما بين عامى ١٩٢٤ و ١٩٣٥ ، حيث أن شقيقه نيكولاس كان رئيس « شركة ليو الكبرى » مما ساعده على التفاوض على حجز دور العرض مع الشركات الأخرى . بنا فيها بالطبع شركة « م . ج . م » ، ولكن عندما ترك جوزيف الشركة ليرأس شركة « القرن العشرون - فوكس » المؤسسة حديثا فى عام ١٩٣٥ ، وجهت شركة « الفنانون المتحدون » نفسها دون تصير يساعدتها لدى الشركات الخمس الكبرى ، ليتضائل حجم أرباحها بشكل متسارع عندما

انقضى المنتجون المستقلون من حولها واحدا بعد الآخر . ولهذا الاسباب كانت شركة « الفنانون المتحدون » هي الشركة الوحيدة في هوليوود التي لم تستطع الاستفادة من فترة الازدهار فيما بعد الحرب ، ( بعد معاناتها من صعوبات متتالية استطاعت أن تعاود الانتاج المتميز لأفلام مثل « الملكة الافريقية » ( ١٩٥١ ) ، و « منتصف الظهيرة » ( ١٩٥٢ ) ، كما قامت خلال الخمسينيات بدعم العديد من المنتجين المستقلين ، وبدأت في التوزيع للتليفزيون منذ عام ١٩٥٧ ، وتجهت في توقيع اتفاقيات طويلة الأجل في التوزيع مع شركات أخرى مثل شركة « بروكوي - سالتزمان » ، التي أنتجت سلسلة جيس بوند ، لتصبح شركة « الفنانون المتحدون » فرعا من مؤسسة « ترانس أمريكا » بين عامي ١٩٦٧ و ١٩٨١ ، وتقوم بانتاج أفلام تجارية ناجحة مثل « روكي » ( ١٩٧٦ ) و « روكي ٢ » ( ١٩٧٩ ) ، وأفلام نالت نجاحا تقديريا مثل « أحدهم طار فوق عش المجانين » ( ١٩٧٥ ) ، و « أني هول » ( ١٩٧٧ ) ، و « زوجة الملازم الفرنسي » ( ١٩٨١ ) ، ولكنها ركعت على ركبتيها خلال كارثة فيلم « بوابة السماء » ( ١٩٨٠ ) ، لتتجد الشركة منذ عام ١٩٨١ مع شركة « م . ج . م » ، وتنتج أفلاما جماهيرية مثل « روكي ٣ » ( ١٩٨٢ ) ، و « روكي ٤ » ( ١٩٨٥ ) ، و « الروح الشريرة » ( ١٩٨٢ ) ، و « الروح الشريرة ٢ » ( ١٩٨٥ ) ، بالإضافة الى أفلام شهيرة مثل « رجل المطر » ( ١٩٨٨ ) . وقد خضعت شركة « م . ج . م / يو . ايه » منذ عام ١٩٨٥ لامتلاك شركة « تيرنر » لها ، والتي ياعنها في عام ١٩٨٦ الى كبرك كيركوريان الذي باع قسم « يو . ايه » أو « الفنانون المتحدون » الى شركة كينتيكس الاسترالية في عام ١٩٩٠ .

كما شهد عصر ازدهار نظام الاستوديو ظهور بعض المنتجين المستقلين في هوليوود ، كان أغلبهم يقوم بتوزيع أفلامه وعرضها من خلال « الفنانون المتحدون » أو « آر . كيه . أو » ، وكان من أهم هؤلاء مسام جولدوين وديفيد سلزنريك . فقد قام صامويل جولدفيش بالاشتراك مع الأخوين ادجار وآرشيبالد سيلوين بتأسيس « شركة أفلام جولدوين » في ديسمبر ١٩١٦ ، بالجمع بين المقطعين الأول والآخر من أسمائهم . حتى أن جولدفيش اتخذ لنفسه اسم شهرة جولدوين منذ عام ١٩١٨ . ولقد قام صامويل جولدوين بتأسيس شركته المستقلة في عام ١٩٢٣ . قبل وقت قصير من الاندماج الذي أدى الى تأسيس شركة « مترو جولدوين - ماير » ( وهو الاندماج الذي أدى الى اقضائه عن الشركة ) ليستثمر صامويل جولدوين في انتاج أفلام مهمة خلال الثلاثينيات والأربعينيات ، حتى أن شعار « صامويل جولدوين يقدم » أصبح مرادفا

أفلام التسلية ذات الجودة العالية ، والتي يمكن للمائلات رؤيتها دون تحفظ ، وهي الأفلام التي ساهمت في تقديم العديد من المواهب لصناعة السينما ، وعلى الرغم من أنه أنتج أفلاما لمخرجين مهيئين مثل كينج فيدور وجون فورد ، فإن تعاون جولدوين المثير كان مع المخرج وليم ويليم الذي قدم لديه أهم أفلامه مثل « دودز وورث » ( ١٩٣٦ ) ، « الطريق المسدود » ( ١٩٣٧ ) ، « مرتفعات ويندريتش » ( ١٩٣٩ ) ، و « الثعلب الصغير » ( ١٩٤١ ) ، و « أفضل سنوات حياتنا » ( ١٩٤٦ ) .

أما ديفيد و. سلزنيك فقد ترك « م. ج. م. » لكي يؤسس « أفلام سلزنيك العالمية » في عام ١٩٣٦ ، ويصبح النموذج الذي يجسده المنتج المستقل المبدع الذي كان يتبنى تحقيقه العديد من صناعات الأفلام الواقعيين بين المطرقة والسندان داخل نظام الاستوديو الصارم في الشركات الأخرى . ونحت شعار « إن تقاليدنا هي الجودة » أنتج سلزنيك سلسلة من الأفلام المبهرة لكنها تتمتع أيضا بمذاق خاص لاهتمامها شديدة التدقيق بالتفاصيل ، والذي يصل إلى حد الوسوسة مثل أفلام المخرج وليم ويلمان « مولد نجمة » ( ١٩٣٧ ) ، « لا شيء مقدس » ( ١٩٣٧ ) ، والمخرج ألفريد هيشكوك « ريبكا » ( ١٩٤٠ ) و « المسحور » ( ١٩٤٥ ) و « قضية باراديز » ( ١٩٤٨ ) ، والمخرج جون كرومويل : « مئة أن رحلت » ( ١٩٤٤ ) ، والمخرج كينج فيدور : « مياوذة تحت الشمس » ( ١٩٤٦ ) ، والمخرج وليم دييتول : « صورة جيبي » ( ١٩٤٨ ) ، كما اشترك سلزنيك مع الكسندر كوردا في إنتاج فيلم « الرجل الثالث » ( ١٩٤٩ ) لكارول ريد . وعلى الرغم من أنه كان مثل جولدوين يوزع أفلامه ويعرضها من خلال شركتي « الفنانون المتحدون » و « آر . كيه . أو » ، فإن أكثر أفلامه شهرة « ذهب مع الريح » ( ١٩٣٩ ) ، قد أنتج من أجل شركة « م. ج. م. » ، وذلك هو السبب في أنه استطاع أن يقوم بالتعاقد مع نجم شركة « م. ج. م. » كلارك جيبيل ليقوم بدور البطل ريت بتلر .

### ( خط الفكرة )

تحت مستوى هذه الشركات الصغيرة تأتي « شركات حرف ب » التي ظهرت إلى الوجود خلال الثلاثينيات ، كنتيجة للظاهرة الأمريكية السينمائية الخاصة ، وهي عرض فيلمين في برنامج واحد . فعندما بدأ سحر بدعة الصوت في الزوال ، وعبث ربح الكساد على صناعة السينما ، بدأ الجمهور في الانصراف عن دور العرض ، لينتفض عدد المشاهدين من تسعين مليوناً كل أسبوع إلى ستين مليوناً بحلول عام ١٩٣٢ . وعندما

حل صيف عام ١٩٣٥ كانت خمسة آلاف دار عرض من المئة عشر ألفا من دور العرض في الولايات المتحدة قد أغلقت أبوابها ، لهذا السبب اخترعت هوليود فكرة عرض فيلمين في برنامج واحد ، بالإضافة الى فيلم رسوم متحركة وجريدة سينمائية مقابل قيسة تذكرة واحدة . وقد تحول ٨٥٪ من دور العرض الأمريكية الى هذا النظام منذ عام ١٩٣٥ ، ليستمر حتى ١٩٥٠ ، وظل الجمهور الأمريكي في تلك الفترة ينتظر أن يستمتع بما يزيد على ثلاث ساعات من التسلية في كل مرة يذهب فيها لمشاهدة الأفلام . لهذا نشأت شركات « أفلام حرف ب » ، بنصيحة من الشركات الكبرى لاتاحة مثل هذه العروض ، ولأن المنتج والموزع وصاحب دار العرض سوف يتقاسمون عائد شباك التذاكر عن كل فيلم ، مقابل نسبة تتراوح ما بين ٤٠٪ و عشرين في المائة لصاحب دار العرض ، فإن المصنود « أفلام حرف ب » هو أن يتم تأجيرها لصاحب دار العرض مقابل أجر ثابت محدود ، وهذا ما كان يعنى أن هناك الحد الأدنى من المخاطرة المالية في إنتاج « أفلام حرف ب » ، حيث أن توزيعها مضمون ، ولكن من ناحية أخرى ، كان الربح شديد الضخامة لأن الفيلم لن يعود بآرياح تتجاوز الأجر الثابت المحدد ، لهذا السبب كانت الشركات الكبرى في البداية لا تهتم بإنتاج « أفلام حرف ب » ، وهو ما جعل العديد من الشركات الصغيرة جدا تبدأ نشاطها في هذا المجال حوالي عام ١٩٣٥ ، من أجل إنتاج افلام نمطية قصيرة يبلغ طولها ساعة واحدة ، ليتم عرضها مع الفيلم الرئيسي .

كانت هذه الشركات الضئيلة تعرف باسم « خط الفقر » أو « خلية النحل » ( في تلاعب لفظي على نطق حرف ب بالانجليزية ) ، وهي الشركات التي كانت تعمل بأسلوب رأس المال الضئيل وهامش الربح الضيق . وقد كان « فيلم حرف ب » يتكلف أحيانا ما بين ٥٧ ألف الى ٨٠ ألف دولار في الإنتاج ، ليحصل من توزيعه في أنحاء أمريكا عشرة آلاف الى ١٥ ألف دولار من الأرباح . ولكن المعدل العادى كان أقل من ذلك بكثير ، فكان الفيلم الواحد يتكلف عادة ٢٠ ألف دولار ، ليربح ما بين ٣ آلاف الى ٤ آلاف دولار . وكانت جداول التصوير تتراوح بين سبعة الى أربعة عشر يوما طبقا لنوعية الفيلم، لكن طاقم الإنتاج كان عليه أن يلتزم بهذه الجداول بصرامة ، فإن زيادة عدد ايام التصوير عن الجدول المقرر يوما واحدا يمكن أن تدمر كل هامش الربح الضئيل ، ومن أهم الشركات التي عملت في هذا المجال ويابالملك ( اليهودية ) ، مونو جرام ، جرانده ناشيونال ، لتنضم اليها في الأربعينيات شركة « بي \* آر \* مي » ( شركة المنتجين للتوزيع ) ، وأفلام « إيجل - كيون » ( النسر - الأسد ) ، وفي ذروة هذا النوع من الإنتاج كانت كل شركة تنتج ما بين أربعين الى خمسين فيلما كل عام .

مضير معظمها في النهاية كان سلة المهملات بعد عرضها . ولكن استوديوهات حرف ب اتاحت من ناحية أخرى المجال أمام مخرجين عديدين الذين واصلوا طريقهم فيها بعد العمل بالأفلام الأفضل جودة . مثل كريستي كابان ، ريتشارد ثورب ، وتشارلز فيدور في الثلاثينيات ، أما في الأربعينيات فقد ظهر المخرجون : إدوارد ديمتريك ، لازلو بيبديك ، انطوني مان ، باد بوتشر ، ايدا لوبينو ، جاك تورنييه ، وفيل كارلسون . وقد أنتج هؤلاء المنتجون الصغار لحسابهم الخاص بعضاً من الأفلام المهمة مثل « التحويلة » ( ١٩٤٦ ) من إخراج إدجار ألامار ، « شبح الورد » ( ١٩٤٦ ) من إخراج هشت ، « ماكيت » ( ١٩٤٨ ) لأورسون ويلز ، « رمال إفريقيا » ( ١٩٤٩ ) من إخراج آلان دوان ، « جنون السلاح » ( ١٩٤٩ ) لجوزيف لويس ، كما أن شركة ويبيك قد أصابت بعض النجاح في فترة ازدهار ما بعد الحرب ، حتى أنها أنتجت أفلاماً من نوعية « حرف أ » ، مثل « شروق القمر » ( ١٩٤٨ ) لفرانك بورزاج ، « الحصان الأحمر » ( ١٩٤٩ ) من إخراج لويس مايلستون ، « منزل على ضفة النهر » ( ١٩٥٠ ) لفرينز لانج ، و « جوني جيتار » ١٩٥٤ لنيكولاس راى ، بالإضافة إلى قيام الشركة بتوزيع أفلام « شركة أرجوزي » التي أخرجها جون فورد مثل « ريوجراند » ( ١٩٥٠ ) ، « الرجل الهادي » ( ١٩٥٢ ) ، و « الشمس تشرق في بها » ( ١٩٥٣ ) ، على الرغم من أن هذا النشاط الكبير انتهى بالأفلام في عام ١٩٥٨ .

وعندما أصبحت الشركات الكبرى لا تملك سلسلة كبيرة من دور العرض بين عامي ١٩٤٨ و ١٩٥٣ . لم يعد نظام عرض فيلدين في برنامج واحد مربحاً . وهكذا أغلقت استوديوهات حرف ب أبوابها ، ووجد فيلم حرف ب ملجأ جديداً في شكل مسلسلات التلفزيون . ولم يبق في الساحة إلا شركة مونوجرام ، التي تحول اسمها إلى « الاليد أوتسمس » ( الفنانون المتحالون ) التي استمرت في عمل أفلام ناجحة مثل « اغراء دافى » ( ١٩٥٦ ) لوليم وايلر ، و « الحب بعد الظهيرة » ( ١٩٥٧ ) لبيلي وايلدر ، كما استمرت خلال الستينيات والسبعينيات في عمل القليل من الأفلام مثل « كاباريه » ( ١٩٦٧ ) ، « بابيون » ( ١٩٧٣ ) ، و « الرجل الذي سوف يصبح ملكاً » ( ١٩٧٥ ) ، حتى تم بيعها عام ١٩٨٠ إلى شركة « لوريمار » للإنتاج التلفزيوني .

لقد طُل نظام الاستوديو في الإنتاج سائداً فقط عندما كانت الشركات الكبرى تحسّر وسائل ودور العرض . ( كما سبق سبق القول ، فإن الشركات الخمس الكبرى كانت تمتلك ١٦٪ فقط من دور

العرض الأمريكية . لكن هذه النسبة كانت تمثل ما يزيد على ٧٠٪ من دور عرض الدرجة الأولى في اثنتي عشرة مدينة أمريكية كبرى . لذلك كان هناك لدى هذه الشركات احتكار قائم بالفعل لدور العرض الخاصة ، ضمن لها أن تحجز مكانا ملائما لانتاجها الجديد ، لتحصد حوالى ٧٥٪ من عائدات شبك التذاكر في كل أنحاء أمريكا خلال فترة ازدهار عصر الاستوديو . بينما كان يبقى للشركات الصغرى حوالى ٢٠٪ من هذه العائدات . ومع اختلاف هذا الوضع اليوم ، فإن صناعة الأفلام في أمريكا أصبحت تمثل مخاطرة حقيقية أكثر مما كانت في الماضي ، فبدون ضمان عدد هائل من الجماهير يقبل على دور العرض كل أسبوع ، فإن نظام الاستوديو كله سوف يصبح بلا قيمة . وفي يوليو ١٩٣٨ ، أقامت الحكومة الفيدرالية الدعوى القضائية المعروفة باسم « الولايات المتحدة ضد أفلام باراماونت » ، وذلك لمنع الشركات الخمس الكبرى من احتكار مراحل الإنتاج والتوزيع والعرض السينمائي ، والتقيض بحزم على أنشطة عديدة في هذا المجال . كما تم اتهام الشركات الثلاث الصغرى أيضا بالتآمر مع الشركات الكبرى لتثبيت دعائم هذا الاحتكار ، وعندما كانت الحرب على رشك الاندلاع في عام ١٩٤٠ ، صدر مرسوم فيه نوع من الاندفاع لهذا الاحتكار ، يسمح للشركات الكبرى بالاحتفاظ بدور العرض الخاصة بها ، مع فرض بعض من القيود الضئيلة . لكن القضية تم احياؤها مرة أخرى عام ١٩٤٥ وانتهت في مايو ١٩٤٨ بحكم من المحكمة العليا ، يقضى بأن التكامل الرأسى للشركات الكبرى ( أى امتلاكها لعناصر الإنتاج والتوزيع والعرض في آن واحد ) ينتهك القوانين الفيدرالية التي تمنع الاحتكار والتكتلات الاقتصادية ، كما قضى هذا الحكم أيضا بأن تقوم الشركات الخمس ببيع دور عرضها الخاصة خلال خمس سنوات ، وهو ما عرف آنذاك باسم « مرسوم باراماونت » ، الذى أدى الى تعمير نظام الاستوديو بفقد التوزيع المضمون ، بالإضافة الى عدد هائل من الجماهير وهما العنصران الأساسيتان اللتان اعتمد عليهما نظام الاستوديو .

### شخصيات بارزة في عصر الاستوديو

شهدت الفترة ما بين ١٩٣٠ و ١٩٣٩ إنتاج حوالى خمسة آلاف فيلم روائى طويل في الولايات المتحدة . وبذلك كانت تلك الفترة على أكثر من مستوى هي العصر الذهبي للسينما الأمريكية ، فعلى الرغم من القيود الصارمة لنظام الاستوديو في هوليوود ، والذي كان يؤدي الى طابع غير شخصى للأفلام ، فإن هناك على الأقل أربعة من المخرجين الذين عملوا في أمريكا خلال الثلاثينيات ، يعتبرون من أهم السينمائيين في فترة السينما

الناطقة ، وهم جوزيف فون ستيرنبرج ، جون فورد ، هوارث هوكس ،  
والفريد هيتشكوك .

### جوزيف فون ستيرنبرج

ولد جوزيف فون ستيرنبرج ( ١٨٩٤ - ١٩٦٩ ) في فيينا باسم  
يونس شيرن ، وبدأ حياته الفنية في الولايات المتحدة خلال الحرب  
العالمية الأولى كمخرج لأفلام التدريب والتعليم لسلح الإشارة ، كما عمل  
مساعدًا تقنيًا ، واشترك في كتابة السيناريوهات والتصوير في العديد  
من الأفلام الأمريكية والانجليزية ، قبل أن يخرج أول أفلامه « الباحثون  
عن الخالص » ( ١٩٢٥ ) ، الذي أنتجه أيضًا بشكل مستقل ، وهو الفيلم  
الذي يعتمد على مبادئ الأفلام « مسرح الغرفة » الألمانية ، بالإضافة إلى تأثيره  
الواضح بالترعة الطبيعية النضمية عند فون ستيرنبرج ، الذي تم تسليم  
فيلمه « مارش الزفاف » ( ١٩٢٨ ) إلى فون ستيرنبرج في فترة لاحقة لإعادة  
توليده لشركة باراماونت . يدور فيلم « الباحثون عن الخالص » حول  
حكاية ومزية عن الحياة الدنيا في بيوت الطين في مدينة سان بطرس  
والذي تم تصويره في مواقع حقيقية خلال ثلاثة أسابيع ، ويميزانية  
شديدة الضالة لا تتجاوز أربعة آلاف وخمسمائة دولار ، وبعد توزيع الفيلم  
بواسطة « الفنانين المتحدون » ، برز فون ستيرنبرج كنجم مخرج جديد  
في هوليوود .

وبعد عدة محاولات غير ناجحة في أفلام مع شارلي شابلن مثل  
« النورس » ( ١٩٢٧ ) ، وأفلام لشركة « م . ج . م » مثل « مراكب  
الخطيئة الأليق » ( ١٩٢٦ ) ، ذهب فون ستيرنبرج في عام ١٩٢٧ ليعمل  
لدى شركة باراماونت ، ليقدّم في نفس العام فيلم « العالم السفلي » ، الذي  
يعتبر أول فيلم عصائيات معاصر ، على الرغم من أن الترعة الواقعية كانت  
تختفي وراء شاعرية الأسلوب البصري المبهج ، الذي سوف يصبح العلامة  
المميزة لأسلوب فون ستيرنبرج . ويدور الفيلم حول فكرة قصصية معاصرة  
كتبها بن هيشيت ( ١٨٩٤ - ١٩٦٤ ) ، ليتم تصويره على نحو شديد  
الإنهاء ، مما جعل الفيلم ينال نجاحًا عالميًا سريعًا ، كما ترك تأثيرًا كبيرًا  
على مخرجين أوروبيين مثل جاك بريغر ، مارسيل كاريه ، جوليان دوفينييه  
( والذين سوف تتناول أعمالهم في الفصل التاسع ) ، وذلك لأن الفيلم  
كان يقدم وجل العصائيات كنموذج للبطل المضاد في الحياة المعاصرة .  
( ومن الجدير بالذكر أن بن هيشيت كان صحفيًا وكاتبًا مسرحيًا ، اشترك  
خلال الثلاثينيات مع تشارلز ماك آرثر في كتابة بعض من أفلام هوليوود



آنذاك ، والتي تتضمن اقتباس مسرحيتهما الناجحة « صفحة الغلاف » ( ١٩٣١ ) ثم « الوجه ذو الندبة » ( ١٩٣٢ ) - سيناريو هيشت وحده - ثم « القرن العشرون » ( ١٩٦٤ ) ، « سكير وغنى » ( ١٩٣٦ ) ، « لا شيء مقدس » ( ١٩٣٧ ) ، « مرتفعات ويذرنيج » ( ١٩٣٧ ) ، لينتقل بعدها هيشت خلال الأربعينيات للعمل مع هيتشكوك فى أفلام مثل « المسحور » ( ١٩٤٥ ) ، « سبى السمعة » ( ١٩٤٦ ) ، بالإضافة الى العمل مع العديد من المخرجين خلال الخمسينيات والستينيات ، وفى الحقيقة إن المخرج هوارد هوكس قام بالاشتراك مع هيشت فى كتابة سيناريو « العالم السفلى » دون أن يتم ذكر اسمه فى عناوين الفيلم ) .

وكان نجاح « العالم السفلى » كبيرا ، مما جعل فون ستيرنبرج وكل من اشترك فى الفيلم من النجوم المشهورين . وبعد أن قام فون ستيرنبرج بإخراج فيلم « الأمر الأخير » ( ١٩٢٨ ) من بطولة اميل جاننجس فى فيلم ميلودرامى جماهيرى عن الثورة الروسية ، عاد المخرج مرة أخرى الى عالم « مسرح الغرسة » مع فيلم « أرصفة الميناء فى نيويورك » ، الذى تدور حكايته الكثيرة المتاملة حول لقاء بين عامل الوقت فى سفينته وعاهرة على أرصفة الميناء فى نيويورك . وهو الفيلم الذى أظهر براعة فون ستيرنبرج الكبيرة فى تكوين الصورة والكادرات ، خاصة وأن الفيلم تم انتاجه وتصويره داخل الاستوديو ، لكن المخرج استطاع من خلال « الميزانسين » ذى الابعاد البصرية المعقدة أن يخلق جوا يشبه العلم يستدعى الى اللحن فىام جريفيث « بواغم منكسرة » ( ١٩١٩ ) ، وهو نفس الجو الذى تجسد على الشاشة مرة أخرى بعد عقد كامل فى فيلم كارنيه وبريغير « ميناء الظلال » ( ١٩٣٨ ) .

عاش فون ستيرنبرج فترة التحول للصوت بفيلمه الدرامى الواقعى عن عالم العصابات والسجن « الصاعقة » ( ١٩٢٩ ) ، وفى نفس العام استدعاه أريك بومر الى ألمانيا ، ليقوم لدى شركة أوبا بإخراج أول أفلام اميل جاننجس الناطقة ، والمقتبس عن رواية هاينريش مان « البرفيسور أونرات » ( وهذا الاسم يعنى قاذورات أو زبالة بالألمانية ) ، ليصبح هذا الفيلم أول الأفلام الكلاسيكية فى عصر السينما الناطقة فى ألمانيا ، وهو فيلم « الكلاك الأورقي » الذى قام فون ستيرنبرج بنفسه باعداد السيناريو له ، ويدور بشكل عميق حول موضوع السيطرة الجنسية التى يقع فيها معلم من الطبقة الوسطى فى منتصف عمره - وقد لعب الدور جاننجس - ليصبح مستعبدا لغذية كباريه شهوانية تدعى لولا - لولا ، والتي لعبت دورها مارلين ديتريتش ، التى كانت آنذاك ممثلة مسرحية

وسينمائية تعمل لدى شركة أوقا . ليقيم اختيار فون ستيرنبرج عليها لهذا الدور الذي حلها الى عالم النجومية في أمريكا . ويتميز فيلم « الملاك الأزرق » باستخدامه المبدع للصوت ، وبقدرة المبالغة في الإيحاء بالجو المتبدل حياة الكباريه ، وهو ما يظهر تأثره الكبير بتقاليد مسرح الفرفة . لكنه أيضا الفيلم الذي بدأ فيه فون ستيرنبرج لأول مرة اهتمامه الذي استمر طوال حياته بالصراع مع مشكلة « المكان الميت » ، وهي المساحة أو الفراغ الذي يفصل بين الكاميرا والموضوع الذي تصوره ، أو بين موضوع التصوير وخلفية الكادر . ( في البداية ، حاول المخرج في هذا الفيلم أن يشغل هذه المساحة أو الفراغ بالعديد من الستائر والقمبات والمصنقات والأقنعة ، بل أيضا بقطع الكرتون الصغيرة المعلقة من السقف ، ولكنه في أفلامه التالية اكتشف أنه يمكن أن يحقق ذلك فقط من خلال زيادة كثافة المساحة الفارغة باستخدام مرشحات الكاميرا ، وأدوات توزيع الضوء . وذلك من أجل تحقيق تدرج ضوئي يتلاءم مع إحساسه بضرورة ملء الشاشة كما يريد . وفي الحقيقة أن مشكلة « المكان الميت » تعبر عن اهتمام فون ستيرنبرج بضرورة احتشاد الكادر بعناصر بصرية ، وهو بذلك لا يضع في حسابه أن الفراغ نفسه يمكن أن يعتبر أحد هذه العناصر ، لذلك كان يريد أن يملأ كل المساحات الغالية في الكادر أو أن يقوم باستخدام الضوء ودرجاته المتعددة لكي تشغل هذه المساحة ) . ويجب ألا ننسى فضل المصور السينمائي جوتتر ريتا ( ١٨٩٣ - ١٩٧١ ) في تحقيق صورة ينتشر فيها الضوء على نحو ناعم ، دون أن يضحى بعنق المجال من خلال استخدام ما يسمى بعدسة « عين تور روشر » وهي عدسة معدلة ذات بؤرة ناعمة أعطاهما له المصور الأمريكي تشارلز روشر ( ١٨٨٥ - ١٩٧٤ ) خلال عمله مستشارا لتصوير فيلم « فاوست » ( ١٩٣٦ ) من إخراج مورناو ولحساب شركة أوقا .

وعلى الرغم من أن الدكتور ألفريد هوجنبرج ، رئيس شركة أوقا ، ذا النزعة اليسارية ، أدان الفيلم على أنه هجوم ضد البورجوازية الألمانية - وقد كان كذلك بالفعل - فإن « الملاك الأزرق » حقق نجاحا عاليا سريعا وعائلا . وقد عاد فون ستيرنبرج مع ديتريتش الى الولايات المتحدة في عام ١٩٣٠ ، لكي يبدأ سلسلة من ستة أفلام لشركة باراماونت ، وهي الأفلام التي حملتها الى مصاف أكثر تجملات هوليوود سحرا وبهاء ، في نفس الوقت الذي كانت سببا في تدبير حياة فون ستيرنبرج الفنية . كان أول هذه الأفلام هو الفيلم الناجح « هراكتيس » ( ١٩٣٠ ) ، الذي يدور حول قصة عاطفية بين عفيفة كباريه أوروبية ، وضابط أجنبي في شمال أفريقيا والذي كتبه جول فورتمان ( ١٨٨٠ - ١٩٦٠ ) ، وقام

بتصويره لى جارميز ، وصمم ديكوراته هانز ديريه . وقد قدم فيلم « مراكش » شخصية ديتريتش بكل سحرها وانغرائها الذى يجمع بين الأناوة والقوة ، كما كان واحدا من أهم الأفلام فى بدايات السينما الأمريكية الناطقة . وعند عرض الفيلم كان سيرجى ايزنشتين يزور هوليوود ، ليعت برقية الى فون ستيرنبرج يقول فيها : « من بين كل أفلامك العظيمة ، فإن « مراكش » أكثرها جمالا » . كان الفيلم التالى هو فيلم « ملوث السمعة » ( ١٩٣١ ) الذى يدور حول عالم الجاسوسية بشكل تهكمى ، ويدور فى فيينا ما قبل الحرب ، لكنه كان فيلما يفتقد للروح والاحساس ، ليقدم بعده فون ستيرنبرج اقتباسا لفيلم قليل التكاليف عن رواية « مأساة أمريكية » ( ١٩٣١ ) من تأليف نيودور ديريزيه ، وهو المشروع الذى كان من المفترض أن يقوم به ايزنشتين ، والذى تم إقصاءه بعد أن تبين للمسئولين التقنيين فى الاستوديو أنه سوف يكون فيلما « سياسيا » أكثر من اللازم . وبالفعل قام فون ستيرنبرج بتحويل الرواية العظيمة ذات النزعة النقدية الاجتماعية الى حادثة مثول اليوس الحصى ، وهو ما أثار استياء واستنكار المؤلف الى درجة كبيرة ( قامت شركة باراماونت باعادة اخراج الفيلم عام ١٩٥١ باسم « مكان تحت الشمس » للمخرج جورج ستيفنس . وعلى الرغم من أن هذا الفيلم كان أكثر اقترابا من مأساة الاحساس بالحصار الذى توصى به الرواية ، فإن الفيلم اتمم بالنزعة الرومانتيكية الشهوانية - التى جعلته يكتسب ست جوائز اوسكار - وربما كان سوف يثير حق المؤلف أكثر مما أثاره فيلم فون ستيرنبرج ، لكن المؤلف ديريزيه كان قد توفى عام ١٩٤٥ ) . ولقد بلغت شهرة فون ستيرنبرج آنذاك درجة كبيرة جعلت اسمه يوضع جنبا الى جنب مع عناوين أفلامه - وهو ما كان يحدث نادرا فى أمريكا فى تلك الفترة - كما أن الكثيرين كانوا يعتبرونه فى مصاف ايزنشتين كواحد من أبرز مخرجى العصر .

ولقد دخل فون ستيرنبرج أكثر فتراته الابداعية خصبا واثرا مع فيلم « قطار شنغهاى السريع » ( ١٩٣٢ ) والذى كتبه فورتان ، حتى أن بعض النقاد أطلق عليه « سينما الباروك الراقية » . وبالفعل كان واحدا من أكثر أفلامه غنى فى جوانبه البصرية ، أكثر من أى فيلم آخر لهذا المخرج . ويتناول الفيلم العلاقات المتداخلة بين مجسوة من المسافرين فى القطار السريع الذى يصل بين بكين وشنجهاى ، لكن القطار يتم اختطافه عن طريق قائد عسكري متمرد ، وتتركز الأحداث حول الماهرة الجبيلة « ليل فناة شنجهاى » ( ديتريتش ) وعشيقها السابق ، وضابط بريطانى يتسم بقلدر كبير من الهدوء ، لعب دوره كليف بروك . ولأن الفيلم فى

جوهره ليس الا هيلودواها عن الخداع والرغبة . فان من الممكن للديكور ان يصبح موضوعا أساسيا في حد ذاته ، وقد اشترك في الفيلم المصور لي جارميز بتصويره المتسم بالظلال ذات الطابع السحري الغامض ، ومصور الديكور جانز دريه بتره وإيهار ديكراته ، ومصمم الأزياء ترافيس دانتون بأزيائه شديدة الغرابة ، ليصنع فون ستيرنبرج من ذلك كله نوعا من « الصين الأسطورية التي لا وجود لها في الواقع » ، حيث تستحوذ عليه فكرة مل « المساحة الميتة » ، فلا يترك أية مساحة في الكادد تغلو من الحركة أو الإثارة . ومنذ المشهد الافتتاحي تظهر براعته ، وفيه يترك القطار محطة يكون التي يسودها الاضطراب والفوضى وتغطيها الأعلام من كل جانب ، وكذلك أيضا في مشهد المقابلة الشعرية بين ديتريتش وبروك في مطعم القطار ، وأيضا في اللقطات المتحركة فوق قضبان والتي تستمر لفترات زمنية طويلة تتحرك فيها الكاميرا عبر ممرات القطار - وقد تم بناء ذلك كله في الاستوديو - وهو ما يعطى جرعة كبيرة من الاحساس البصري قد لا نجدها الا في أفلام التعبيرية الألمانية أو في أفلام ايزنشتين الأخيرة .

كان فيلم فون ستيرنبرج الثاني لديتريتش هو « فينوس الشفراء » ( ١٩٣٢ ) الذي يتميز بنوع من الغرابة ، فهو مرة أخرى يؤكد براعة المخرج الأسلوبية في الجوانب البصرية ، وان ظلت حبكة الفيلم تتسم بالضعف ، والتي تدور حول الحياة البائسة - مرة أخرى - لمغنية كباريه جميلة ( تقوم ديتريتش بأداء نبرة « هورت فوودو » - أو التعميدة العارة - وهي التي تحتوي على أكثر تنوعات رمز « الجميلة والوحش » ، إثارة في تاريخ الثقافة المعاصرة ، فهي تظهر في البداية على المسرح في اهاب القوريللا المزججة ، لتخلع ملابسها ببطء قطعة وراء قطعة ، لكي تظهر جمالها الأشقر الغائن وهي تلبس ثوبا من الريش الموشى بالترتر ) . يأتي بعد ذلك فيلم « الامبراطورة القرمزية » ( ١٩٣٤ ) ، وهو الفيلم الحاصل الجميل الذي يعتمد على « فقرات من اليوميات الخاصة لكاترين العفلى » . ولقد استطاع هذا الفيلم أن يعيد خلق روسيا القرن الثامن عشر بقدر زائد عن الحد من الشعرية ، كتلك التي نراها في « قطار شجنهاى السريع » ، الذي يحاول تصوير الصين المعاصرة ، لكن « الامبراطورة القرمزية » كان يتسم بقدر أكبر من الاسراف البصري المبالغ فيه ، فهو يستخدم التماثيل الضخمة بشعة الوجه لشمال السويسرى بيتر باليوش ، بالإضافة الى الأقنونات واللوحات البيزنطية للمصور الألماني ريتشارد كولروز ، والأزياء شديدة العظمة والفخامة لترافيس دانتون ، وأكثر ديكرات هانز دريه امرافا وإيهارا ، لينتهي الفيلم الى نوع من

تمجيد النجمة ديتريتش كرمز طاغ للسيطرة الجنسية والانحلال الأخلاقي . ومن المعتقد أن العظمة الأوبرالية وضخامة الديكور لهذا الفيلم قد تركا تأثيراً على الديكور المشابه في فيلمي *إيزنشتين « إيفان الرهيب »* الجزء الأول ( ١٩٤٥ ) ، والجزء الثاني ( ١٩٤٦ ) . وبسبب النفقات الهائلة في مرحلة الإنتاج ، تم الفصل التجاري للفيلم ( لقد كان هذا متوقفاً خلال السنة التي كان فيها أهم الأفلام هو الفانتازيا الهروبية المتفائلة « حدث ذات ليلة » لفرانك كابرا ) ، فقد فقد المخرج موقعه المفضل لدى باراماونت على نحو مفاجئ . ليكون آخر أفلامه مع ديتريتش لهذه الشركة - وهو أيضاً الفيلم الذي أنهى بالفعل حياته العملية - وهو فيلم « الشيطان امرأة » ( ١٩٣٥ ) والذي يعتمد على رواية « امرأة ودمية » ( ١٨٩٨ ) للمرواتي الفرنسي ذي النزعة الرمزية بيير لوى ( وهى الرواية التى أعيد إنتاجها في وسائط مختلفة مثل « أوبرا كونشيتا » ( ١٩١١ ) لريكاردو زاندوني ، وأوبريت « فراسكيتا » ( ١٩٢٢ ) لفرانز ليهار ، والفيلمين الفرنسيين « المرأة مثل الشيطان » ( ١٩٥٨ ) لجوليا دوفيفيه ، و « هذا الشيء الغامض من الرغبة » ( ١٩٧٧ ) من إخراج لوى بوتويل ، والذي سوف نتناوله في فصل لاحق ) . ويحكى الفيلم قصة تكررت كثيراً في عالم ستيرنبرج ، عن رجل في منتصف العمر - هذه المرة من أبناء الأرستقراطية المتتية للحرس الوطني الأسباني عند نهاية القرن التاسع عشر - والذي تسيطر عليه امرأة لعوب وتماوس عليه الإهانة . وإن عديداً من النقاد يعتقدون أن هذا الفيلم هو أجمل أفلامه على الإطلاق ، كما أنه كان الفيلم الوحيد الذي تم ذكر اسم فون ستيرنبرج في عناوينه كمنصور أيضاً ( مع لومبيان يالار ) ، وذلك على الرغم من أنه كان يقوم في كل أفلامه السابقة بالإشراف على التصوير والإضاءة . وفي هذا الفيلم استطاع أن يحقق أقصى ما يمكن في محاولته أن يجعل الكادر السينمائي ذا البعدين يبدو وكأنه ذو ثلاثة أبعاد ، بملء « الفراغ الخيالي » بقطع الديكور ودرجات الضوء .

وللأسف ، قامت شركة باراماونت بعد فترة قصيرة من بداية عرض فيلم « الشيطان امرأة » بالتوقف عن عرضه ، بسبب احتجاجات الحكومة الأسبانية بأن الفيلم يهين الجيش الأسباني ، لذلك لم تعد الحياة للفيلم مرة أخرى إلا بعد الحرب العالمية الثانية . لقد تزامن ذلك كله مع رحيل ب- ب- شولبرج ( ١٨٩٢ - ١٩٥٧ ) من موقعه كمدير إنتاج في باراماونت للعمل لدى كولومبيا ، وكان الرجل متعاطفاً مع فون ستيرنبرج . ليحل محله أرنست لوبيتش الذي كان يكن كراهية شخصية وعداء مهيناً تجاه فون ستيرنبرج . وكانت تلك هى نهاية المخرج الذى وصل إلى اللامارء برقعه لأن يقدم تنازلات لنظام الاستوديو . وبسبب أسلوبه الخاص والشخصى المسرف في الصراحة ، لذلك تم إلغاء عقده ليذهب بعدها كل من

فون ستيرنبرج وديريتش في طريق مختلف . فقد قام لدى شركة كولومبيا بقضاء فترة بائسة ، أخرج فيها فيلما مترهلا عن رواية « الجريمة والعقاب » ( ١٩٣٥ ) ، وفيلما سخيفا من بطولة جريس مور يدعى « الملك يرحل » ( ١٩٣٦ ) ، لينذهب بعدها الى لندن حيث أخرج فيلما ملحميا عن رواية روبرت جريفز « أنا كلاوديوس » لحساب شركة الكسندر كوردا . لكن الاختيار غير الموفق للتجريم قد أدى الى عدم اكتمال واتمام الفيلم عاليا وجماليا على الرغم من أن اللقطات التي وصلتنا منه في الفيلم التسجيلي التليفزيوني لشركة بي . بي . سي « الملحة التي لم تتحقق أبدا » ( ١٩٦٦ ) قد أكدت عبقرية فون ستيرنبرج في التصوير السينمائي . وعند عودته الى أمريكا . قام بإخراج فيلم بوليسي متواضع لشركة « م . ج . م » . هو فيلم « سرخست مادين » ( ١٩٣٩ ) ، كما أنتج على نحو مستقل فيلما « أيامة شتجهاي » ( ١٩٤١ ) وهو محاولة ذات نزعة باروكية لإعادة احياء الأسلوب الحسي لأفلام ديريتش لدى باراماونت ، ولكن هذه المرة من خلال مواصفات الأربعينيات ، يقوم بعدها بصنع فيلم تسجيلي قصير وجيد عن قيم الثقافة الأمريكية لحساب مكتب المعلومات الحربية ( وهو ما سيرد تفصيله لاحقا ) ، وكان ذلك هو فيلم « المدينة ١٩٤٤ » .

ليدخل بعدها في مشروعات عديدة مجهضة في أواخر الأربعينيات . ويوقع عقدا غير موفق لإخراج فيلمين لشركة « آر . كيه - أو » ، هما « فلاح الطائرة الثالثة » ( ١٩٥١ ) ، الذي لم يعرض الا في عام ( ١٩٥٧ ) ، بعد إعادة تصوير بعض اللقطات بواسطة جول فورتمان وهوارد هيوز . ثم فيلم « ملاكا » ( ١٩٥٢ ) أيضا مع إعادة تصوير بعض اللقطات بواسطة نيكولاس راي ، لينتهي فون ستيرنبرج حياته الفنية بالفيلم الياباني الأمريكي المشترك « اسطورة اناثاهان » ( ١٩٥٣ ) ، وهو فيلم غير عادي لانه الفيلم الوحيد الذي امتلك فيه المخرج السيطرة الفنية الكاملة . وهو يعكس قصة التوتر بين اثني عشر بحارا يابانيا تحطمت سفينتهم ، ليعيشوا في جزيرة منعزلة مليئة بالأدغال في المحيط الهادي ، حيث توجد معهم أيضا امرأة وعشيقتها ، لكي تبذل المرأة في هذا الفيلم وكأنها التنوير الآسيوي على غايات ستيرنبرج التقليدية ، لكنها هذه المرة تسكن في جزيرة مرجانية . قام ستيرنبرج وحده بالانتاج والاخراج والتصوير وتصميم الديكور وكتابة السيناريو ، كما كان صوته يعلق على الأحداث من خارج الكادر . وقد تم تصوير الفيلم بالأبيض والأسود في أدغال صناعية متقنة ، ومسرفة في ابهارها داخل استوديو مجهز بالصوت في كيوتو . ولعل من الواضح تماما مع هذا الفيلم الأخير أن فون ستيرنبرج كان يمتلك أدواته السينمائية عندما يعمل فقط داخل الاستوديو ، فقد كانت هناك على بعد خطوات منه الأدغال الحقيقية .

ولقد أثار المخرج والمخرج التسجيلي البريطاني جون جريرسون بعض الانتقادات لأسلوب فون ستيرنبرج المسرف في إبهارة البصري ، حين قال في إحدى مقابلاته الصحفية : « عندما يموت جانب المخرج فيه ، فإنه لن يبقى منه إلا المصور الفوتوغرافي » . ( ولقد كان فون ستيرنبرج بالفعل مصورا فوتوغرافيا ، فقد بدأ حياته بالتصوير وظل يحتفظ طوال حياته الفنية بعضويته للجمعية الأمريكية للمصورين السينمائيين ) . وربما كان فون ستيرنبرج يعتبر هذا النقد نوعا من المدح ، فقد كانت الصورة بالشبه إليه هي الوسيط الحقيقي في الفن السينمائي ، ولأنه كان متأثرا تأثرا عميقا بالفن التشكيل كان أفلامه العظيمة تتألف من نوع من التصوير والتلوين باستخدام الضوء . ولن يكون مقيدا بالإصرار على أن حبكة أفلامه تتميز بالفاتحة والحفة ، لأن فون ستيرنبرج لم يكن يحاول أن يخلق سينما روائية ، بل أنه كان يشعر باحتقار التقاليد الأمريكية في الفيلم الروائي كما جسدها أفلام جريفيث ، آينس ، ودي ميل ، لكن الأمر كان على العكس تماما ، فإن إنجاز فون ستيرنبرج العظيم أنه استطاع « داخل » السينما الروائية الأمريكية أن يخلق سينما توحى بالجو العام والمزاج العاطفي ، والتي تعتمد على الأساليب الأوروبية في حركة الكاميرا وتكوين الكادرات والأصاغة ، بالإضافة لرؤيته شديدة الخصوصية للرغبة والألم عند البشر . لقد كانت السينما التي صنعها هي سينما الغرابة والشهوانية والانعطاط الثقافي ، لكنها كانت أيضا تجسد جمالا حسيا مذهلا متفردا في تاريخ السينما والفن المعاصر على السواء .

### جون فورد

ولد جون فورد ( ١٨٩٥ - ١٩٧٣ ) باسم شون الريسوس أوكيني ، وقد بدأ مثل فون ستيرنبرج حياته العملية خلال فترة السينما الصامتة ، لكن فرقا هائلا يفصل بين هذين المخرجين ، فعلى حين كان فون ستيرنبرج يشعر بالاحتقار تجاه كل من السينما الروائية الأمريكية والقيم الأمريكية ، فقد كان فورد نصيرا مخلصا ووفيا لكليهما . وبينما اقتصر أسهام فون ستيرنبرج في السينما على مجموعة قليلة و متميزة من الأقلام ذات الطابع المثير للاستغراب ، صنعها بين عامي ١٩٢٧ و ١٩٣٥ ، فإن فورد أخرج ما يزيد على ١٢٥ فيلما في حياته الفنية التي امتدت منذ عام ١٩١٧ وحتى ١٩٧٠ ، وكانت أغلب أفلامه من النوع الجماهيري والتجاري الذي يتلاءم مع نظام الاستوديو العادى .

ذهب جون فورد إلى هوليوود للمرة الأولى في عام ١٩١٤ ليعمل في تزويد الأفلام بالأكسسوار مع شقيقه الأكبر فرانسيس ( ١٨٨١ -

١٩٥٣ ) ، والذي كان يعمل كمخرج متعاقد مع شركة يونيفرسال - وفي البداية استطاع جون فورد - تحت اسم جاك فورد - أن يعمل فيما بين ١٩١٧ و ١٩٢١ لدى يونيفرسال كمخرج لأفلام ذات ميزانية منخفضة من نوع الويسترن أو المغامرات ، وتتضمن ٢٥ فيلما مع النجم السابق في السينما الصامتة هاري كاري ( ١٨٧٨ - ١٩٤٧ ) ، والتي لم يصلنا منها إلا فيلم واحد هو « إطلاق النار المنصل » ( ١٩١٧ ) . ثم ذهب ليعمل لدى فوكس في عام ١٩٢٢ ، حيث اكتسب شهرة بفضل أسلوبه الخاص الذي ظهر في فيلم « الحصان الضريفي » ( ١٩٢٤ ) ، وهو ملحمة عن بناء أول خط حديدي يربط القارة كلها ، ليحقق الفيلم نجاحا هائلا لم يثله قبله الثاني « ثلاثة رجال أشداء » ( ١٩٢٦ ) ، الذي يدور حول دراما عاصفة عن جنون امتلاك الأرض في داكوتا . وفي عام ١٩٢٧ ، يقع فورد تحت تأثير فيلم « الشروق » لمورناو ، الذي أنتجته شركة فوكس ، ليصنع سلسلة من الأفلام - « الأم ماضى » ، « أربعة أبناء » ، « بيت الجلال » ، وكلها في عام ١٩٢٨ - وهي الأفلام المتخمة بالديكور التعبيري ومؤثرات الاضواء المتكلمة ، وحركات الكاميرا المصطنعة في محاولة لتقليد المخرج الألماني العظيم . كما بدأ أيضا تأثير مورناو الذي يجمع بين الواقعية والتعبيرية في آن واحد واضحا في أول أفلام فورد الناطقة « الخاروس الاسود » ( ١٩٢٩ ) ، الذي وصفه أحد النقاد بأنه « دراما تحاكي موسيقى فاجنر » ، أما فيلم « رجال بلا نساء » ( ١٩٣٠ ) - وهو الفيلم الذي فقدت نسخته - فقد كان أول أفلام فورد الناطقة المهمة ، والذي يدور حول دراما في غواصة ، حيث ينبغي على واحد من الرجال أن يضحي بحياته من أجل انتقاد بقية زملائه ، وقد استخدم فورد غواصة حقيقية ، كما أنه أخذ الكاميرا تحت الماء بوضعها في صندوق زجاجي . وكانت تلك هي بعض تقنيات فورد الابداعية . ( في الحقيقة كانت شركة فوكس من أوائل الشركات التي عملت في مجال الصوت ، وقد سبق لفورد اخراج أول فيلم درامي ناطق للشركة « حلاق نابليون » ( ١٩٢٨ ) وهو الفيلم المفقود حاليا ، بالإضافة لاستخدام أول أغنية تصاحب شريط الصورة في فيلم « الأم ماضى » ، وهو الفيلم الذي عرض بمصاحبة موسيقية ومؤثرات صوتية مثل فيلم « أربعة أبناء » ) .

ولقد كان فيلم « رجال بلا نساء » هو بداية التعاون الطويل والمثمر مع كاتب السيناريو دادل نيكولز ( ١٨٩٥ - ١٩٦٠ ) ، ( الذي كان من أهم كتاب السيناريو في الثلاثينيات والأربعينيات ، والذي لم يعمل فقط مع فورد ، ولكنه كتب أيضا أفلاما مهمة مثل « تربية طفل » ( ١٩٣٨ ) لهوارد هوكس ، « سلاح الجو » ( ١٩٤٣ ) لنفس المخرج ، و « مطاردة



رجل ، ( ١٩٤١ ) و « الشارع القرمزي » ( ١٩٤٥ ) لغريتر لانج ،  
 و « المستنقع » ( ١٩٤١ ) ، و « هذه الأرض أرضي » ( ١٩٤٣ ) لجان رينوار ،  
 كما كان فيلم « رجال بلا نساء » هو أيضا بداية عمل فورد مع المصور  
 السينمائي جوزيف أوجست ( ١٨٩٠ - ١٩٤٧ ) في العديد من الأفلام  
 الناجحة ، ومن بين الأفلام المهمة الأخرى التي أخرجها فورد في بداية عصر  
 السينما الناطقة فيلم « صانع السهام » ( ١٩٣١ ) والمقتبس عن رواية  
 سنكلير لويس ، والذي نال نجاحا تقديرا وجاهريا كبيرا ، وتم انتاجه  
 على يد سامويل جولدوين لحساب « الفنانون المتحدون » ، وفيلم « البرية  
 الجوى » ( ١٩٣٢ ) الذي يحاكي أسلوب مورنار ، وأنتجته يونيفرسال ،  
 وقام بتصويره مصور مورنار المفضل كارل فرويند ، بالإضافة الى ثلاثية  
 « أمريكانا » التي أنتجتها فوكس للنجم الكوميدي ويل روجرز ( ١٨٧٩ -  
 ١٩٣٥ ) ، و «كتور يول » ( ١٩٣٣ ) ، و « القاضي الكاهن » ( ١٩٣٤ ) ،  
 و « القارب البخاري عند منحنى النهر » ( ١٩٣٥ ) ، والفيلم الذي يدور عن  
 مغامرات الصحراء ، وأنتجته شركة « آر - كيه - أو » ، باسم « الكوردي  
 المفقودة » ( ١٩٣٤ ) . لكن فورد لم يحقق أهمية كبيرة كخرج حتى  
 أخرج فيلم « المرشد » ( ١٩٣٥ ) الذي كان أول نجاحاته النقدية الكبيرة ،  
 والذي تم انتاجه على عجل ، وبشقات قليلة لشركة « آر - كيه - أو » ،  
 وهو الفيلم المقتبس عن الرواية المكتوبة عام ١٩٢٥ من تأليف ليام  
 أوغلاهاتي ، فقام بكتابة السيناريو دادلي نيكولز ، وقام بتصميم  
 الديكورات على نحو عبقري - وإن يكن قليل التكاليف - فان نيست  
 بولجليز ، وهو الفيلم الذي يحكي قصة مثقلة بالرموز عن وحش بشري  
 جاهل ، يخون زميله في الجيش الجمهوري الأيرلندي لحساب البريطانيين  
 من أجل المال ، خلال التمرد الأيرلندي عام ١٩٢٢ ، ليعيش « المرشد »  
 الخائن حالة من العذاب النفسي الى أن تقتله المنظمة في النهاية عقابا له .  
 ولقد قام جوزيف أوجست بتصوير الفيلم على نحو تاملي وقائم يستدعي  
 الى الدهن التعبيرية الألمانية الكلاسيكية والفلام مسرح الغرفة ، فقد تم  
 استخدام « الكاميرا الذاتية » في مشاهد كثيرة لتصوير حالة « المرشد »  
 النفسية وهو يعانى العذاب ، مثلما نراه عندما يقبض بيديه على ملصق  
 اعلانى لطلب القبض على صديقه الذي خانه ، لكنه يبدو بعد ذلك وكأنه  
 يجري في شوارع دبلن الضبابية كما لو كان الملصق يطارده تعبيرا عن  
 احساسه العميق بالذنب ، وعلى الرغم من أن فيلم « المرشد » يبدو اليوم  
 أقل سحرا ، الا أنه أصبح واحدا من أهم افلام ذلك العقد ، ليكسب بإجماع  
 الآراء جائزة نقاد نيويورك كأفضل فيلم في ذلك العام ، بالإضافة الى أربع  
 جوائز أوسكار لفورد كأفضل إخراج ، وفيكتور ماكلاجلن كأفضل ممثل  
 في دور البطولة ، ودادلي نيكولز كأفضل كتابة ( سيناريو ) ، وماكس

شتاينر كأفضل نص موسيقى \* ( وقد رفض نيكولز الجائزة ليصبح أول شخص يفعل هذا الأمر \* كما أن نيكولز وفورد لم يحضرا حفل توزيع الجوائز عام ١٩٣٦ ، لظهار تضامنها مع النقابات السينمائية المختلفة التي كانت تعيش آنذاك في نزاعات عمالية مع المنتجين ، الذين يشكلون أهم أعضاء الأكاديمية التي تمنح جوائز الأوسكار \* وفي الحقيقة أن « أكاديمية فنون وعلوم السينما » كانت قد تأسست في عام ١٩٢٧ بواسطة لويس . ب . هاير وبعض رجال صناعة السينما البارزين مثل سيسيل ب . دي ميل ، دوجلاس فربانكس ، وماري بيكفورد ، وذلك بصفتهم منتجين ، لتعلن الأكاديمية عن أهدافها في المساعدة في تطوير المعايير التقنية والثقافية والتعليمية للأفلام ، لكن هدفها الحقيقي - والذي لم تنجح في النهاية في إنجازه - كان محاربة نزعة إنشاء اتحادات ونقابات للعاملين في الصناعة مثل المخرجين والفنيين والممثلين ، والذين كانوا يمارسون سيطرتهما من أجل رفع أجورهم ، وتحسين ظروف عملهم ، حين أصبحت صناعة السينما واحدة من الصناعات الوطنية الكبرى . لهذا قامت الأكاديمية في عام ١٩٣٧ وإبان انتشار دعاية سلبية مضادة لاتجاهاتها ، بالاعلان رسميا عن أنها تلتقي نفسها عن الموضوعات العمالية ، لترتكز كل جهودها على منح الجوائز السنوية للإنجازات الفنية والبحوث التقنية ، وهو ما أدى بالفعل خلال ذلك العقد الى تأسيس معايير عديدة داخل الصناعة وتقنياتها ، بدءا من شكل كتابة السيناريو على الورق ، وطريقة استخدام العرض الخلفي أثناء التصوير ، وحتى تحقيق الاحساس بالظل من خلال اللون الأبيض في الفيلم الخام « البانكروماتي » بالأبيض والأسود \* وقد بدأت عضوية الأكاديمية بستة وثلاثين عضوا ، ليصبحوا اليوم ٤١٢٠ عضوا ينتمون الى كل فروع الصناعة السينمائية ، ودورهم الرئيسي هو منح الجوائز السنوية « الأوسكار » للإنجازات السينمائية المهمة خلال العام السابق ، وفي الواقع العمل فإن العلاقة ليست دقيقة بآية حال من الأحوال بين جوائز الأوسكار والبراءة السينمائية ، فالقوة بهذه الجوائز ليس أمرا أدبيا فحسب ، لكنه في جوهره أمر ينعكس على المسائل المالية مثل الترويج لأفلام بعينها أو زيادة شهرة ونجومية من قاموا بصنعها \* وفي كل عام تقوم الشركات بشن حملات باهظة التكاليف بدعم من مموليها الماليين المضغوط والتأثير على أعضاء الأكاديمية ، لمنع أصواتهم في اتجاه محدد يصب دائما في تحقيق أرباح في السوق ، وعلى سبيل المثال فقد قامت شركة يونيفرمال بعمل دعاية تكلفت ٣٠٠ ألف دولار للتأثير على أعضاء الأكاديمية واقتناعهم بمزايها فيلم « صائد الغزلان » ( ١٩٧٨ ) لمايكل شيمينو \* بل أن هوليوود يمكن اعتبارها مجتمعا صغيرا مغلقا ، لذلك فإن الأعضاء في الأكاديمية يعرفون بعضهم

البعض لفترات طويلة من حياتهم ، وهو ما يجعل منح الجوائز يتأثر عادة بالمشاعر الشخصية الإيجابية والسلبية على السواء ، وهناك دائما شعور بالتحيز الى تقييم الجودة النقدية للأفلام من خلال ما سوف تعكسه من ارباح مالية على هوليوود ، أى أن الامتياز الفني عند أعضاء الاكاديمية لا ينبع من الموهبة الحقيقية وإنما من قدرة هذه المواهب على النجاح فى تحقيق المكاسب للمنتجين . وباختصار ، فإن من الخطأ اعتبار جوائز الاكاديمية علامة على تميز الأفلام وصانعيها وإنما يمكن اعتبارها علامة الجودة ، التى تمنحها « المدينة - الشركة » لمنتجاتها وبضائعها . وهو ما يؤكد على الأقل أن هوليوود قادرة على تغيير صورتها على الدوام لكي تبقى مصنعا للأحلام الأمريكية ) .

بعد نجاح فيلم « المرشد » ، حصل فورد على كثير من العروض ذات التوجه الاجتماعي والتاريخي ، بعيدا عن افلام الحركة التى اضطر لها فى الفترة السابقة ، من هذه الأفلام « سجين جزيرة سمك القرش » ( ١٩٣٦ ) لشركة فوكس ، والذي يحكى عن قصة حقيقية لمصير دكتور سامويل الذى تم سجنه بزعيم تقديمه العلاج لقاتل لنيكولز . وكذلك فيلم « ماري ملكة اسكتلندا » ( ١٩٣٦ ) لشركة « آر . كيه . أو » ، الذى يتناول بذلك مأساة سياسية اقتبسها نيكولز عن مسرحية ماكسويل أندرسون ، لكن فيلم نفس الشركة « المحرث والنجوم » ( ١٩٣٦ ) كان اقتباسا بليدا عن مسرحية المؤلف شون أوكيزي ، والتى تدور عن انتفاضة عيد الفصح فى عام ١٩١٦ ، عندما قامت جماعة صغيرة من قوات الجيش الجمهوري الأيرلندي باحكام سيطرتها على مدينة دبلن ، وصلت هجوم الحامية العسكرية البريطانية الكبيرة لمدة ٢٤ ساعة - اما أكثر أفلام فورد خلال تلك الفترة تميزا وأكثرها نجاحا تجاريا أيضا ، فقد كان فيلم « الأعصاب » ( ١٩٣٧ ) من انتاج سامويل جولدوين « والفنانين المتعدون » ، والذي يدور حول التجربة السادية لسجن أحد سكان جزر بحر الجنوب ، على يد حاكم أوربي قاسى . لينتهى الفيلم بعاصفة استوائية جامعة .

ولقد شهيد عام ( ١٩٣٩ ) عرض ثلاثة افلام من افضل واجمل افلام فورد ، ففى فيلم « عربة السفر ذات الجياد » الذى أنتجه والتر واجنر لحساب « الفنانين المتعدون » عاد فورد الى عالم الويسترن للمرة الأولى بعد ثلاثة عشر عاما ، ليقدم الفيلم الذى أعاد احياء هذا النمط ، وسوف يظل يحيا بفضل فورد للعشرين عاما التالية ، وكتب الفيلم دافى نيكولز ، وقام بتصويره بيرت جليتون ، ويحكى قصة رحلة خطيرة لسفر العربة داخل منطقة الهنود المصادية ، تحت حماية مجموعة من الخارجيين

عن القانون ، جاءوا من كل مستويات مجتمع الحدود الذي سوف يجسد دائما الموضوع الرئيسي عند فورد ، وهو التحولات التي تطرأ على الطبيعة الانسانية ، تحت ضغط الظروف القاسية ، وتجرى أحداث القصة في وادي مونتومنت فال في أريزونا ، بجو المثير والمربع ، وهو المكان الذي سوف يعود إليه فورد مرة بعد مرة في أفلامه لكي يخلق شعورا يوحى بالرمز لوحدة الانسان في محيط برى غريب . ولقد حقق الفيلم نجاحا جماهيريا ونقديا كبيرا وحصد الجوائز من جمعية نقاد نيويورك والأكاديمية على السواء ، كما كان هو الفيلم الذي جعل من جون وين ( ١٩٠٧ - ١٩٧٩ ) نجما مشهورا . ولدى فوكس مرة أخرى قدم فورد فيلم « هستر لنكون الشباب » ، والذي ما يزال يثير الإعجاب حتى اليوم ، لمزاياه الأسلوبية ، وهو الفيلم الذي يقدم معالجة محترمة ومتاملة وقائمة مسرحية ماكسويل أندرسون ، لينجح الفيلم في تصوير قصة بدايات لنكون كمحام في مدينة صغيرة ، وصعوده حتى يصبح أسطورة قومية . أما آخر أفلام فورد في عام ( ١٩٣٩ ) فقد كان « الطبول عبر قبائل الموهوك » ، والذي يتناول عنصرا جديدا من الماضي الأمريكي ، وقد كان أول أفلام فورد الملونة ، لذلك حقق سحرا بصريا عبقيا في إعادة خلقه لعصر الثورة الأمريكية في ولاية نيويورك ، والذي تم تصويره في مواقع طبيعية بغابات وجبال يونا . ( كانت الخطة الأصلية للتصوير هي استخدام وادي الموهوك ، ولكن الخطة تعدلت عندما تبين أن التصنيع كان قد دمر تماما السمات الأصلية للمكان الطبيعي ) .

ولقد تفجرت طاقة فورد الابداعية في تلك الأفلام ، واستمرت خلال الأربعينيات بأفلام مثل « عنقايد الغضب » ( ١٩٤٥ ) ، الذي يصل الى أن يكون أهم أفلام هوليوود خلال فترة الكساد ، وقد اقتبسه تونالي جونسون ( ١٨٩٦ - ١٩٧٧ ) عن رواية جون شتاينبك التي تتناول حياة عائلة من الفلاحين الذين فقدوا أرضهم ، ليهاجروا الى كاليفورنيا عبر منطقة العواصف في الجنوب الغربي خلال سنوات الكساد . وعلى الرغم من أن الفيلم يعيد الى التزعة العنصرية الزائدة في تصوير آلام عائلة جود ، فإنه يتميز بشيجه التسجيلي الأخاذ للمناظر الخارجية ، والذي تم تحقيقه من خلال التصوير الجليل وشديد الاحكام الذي قام به جريج تولاند . ولقد كان فيلم « عنقايد الغضب » مثله في ذلك مثل « المرشد » و « عربة السفر ذات الجياد » فيلما متميزا ما جعله يفوز بجوائز نقاد نيويورك ، والأوسكار ( على الرغم من أن فورد نفسه لم يكن يحب هذا الفيلم على نحو خاص ) ، ثم يأتي فيلماه اللذان يعتمدان على اقتباسات باهتة ، وهما « رحلة العودة الطويلة الى الوطن » ( ١٩٤٠ ) المقتبس عن مسرحية يوجين

أوليل ، و « طريق التبغ » ( ١٩٤٠ ) المقتبس عن أرسكين كوللويل ( على الرغم من ذلك فقد تميز الفيلم الأول باستخدام المصور تولاند للبؤدة العتيقة ، وكان أول فيلم قبل « المواطن كين » ( ١٩٤١ ) - والذي صوره تولاند أيضا - يعتمد على الأسلوب البصري بالتكوين في العلق ، وهو ما سوف نتناوله في فصل لاحق ) . ثم يقوم فورد بإخراج آخر أفلامه التجارية لفترة ما قبل الحرب العالمية الثانية : « كم كان الوادي أخضر ؟ » ( ١٩٤١ ) والمقتبس عن رواية ريتشارد ليولين ، والذي يسم بالرومانسية والحنين إلى الماضي ، حيث تمت إقامة ديكورات قرية كاملة من ويلز داخل استوديوهات شركة « القرن العشرون - فوكس » ، تتناول قصته تفكك أسرة من ويلز تعمل بالمناجم ، والسياق الاجتماعي الذي تعيش فيه خلال نهاية القرن الماضي ، وقد نال الفيلم خمس جوائز أوسكار بينما كان المنافس القوي له في نفس العام هو فيلم « المواطن كين » .

وخلال سنوات الحرب التحق فورد بالبحرية ليصنع أفلاما تسجيلية « لمكتب الخدمات الاستراتيجية » ( أو « اس . اس » ) ، ومن بين هذه الأفلام فيلم « موقعة ميدواي » الشهير ، الذي عرضته فوكس تجاريا عام ( ١٩٤٢ ) ، وقام فورد بتصويره بنفسه من فوق برج عالٍ لتخزين المياه أثناء الهجوم الجوي الياباني ، ويفوز فورد من أجل ذلك بوسام « القلب الرuddy » ( كما أنه نال جرحا أيضا في ذراعه اليسرى ) ، بالإضافة إلى جائزة أوسكار لأفضل فيلم تسجيلي . ولقد أصبح فورد رئيس الخدمات الفوتوجرافية الميدانية في مكتب الخدمات الاستراتيجية ( الذي تحول فيما بعد إلى المخابرات المركزية الأمريكية « سي . آي . ايه » ) ، حيث قام فورد بإنتاج العديد من الأفلام التي لا تتم مشاهدتها إلا لعند محدود من المتخصصين ، أو التي يتم تصنيفها كوثائق سرية مثل « كيف تعمل خلف خطوط العدو » ، « كيف تستجوب أسيرا من الأعداء » ، « الحياة بعيدا عن الوطن » ، « القوة الصناعية البشرية النازية » ، و « داخل التبت » . . . الخ ، بالإضافة إلى تقارير سينمائية عن أسواق المعارك ودفاعات الحلفاء والمبارك الجوية وهبوط الطائرات . وبالإضافة إلى فيلم « موقعة ميدواي » ، قام فورد نفسه بالاشتراك في إخراج فيلم « السابع من ديسمبر » ( ١٩٤٣ ) مع المصور السينمائي جريج تولاند ، الذي لم يتم عرض نسخته الأصلية ذات الخمس والثمانين دقيقة ، ولكن نسخته المختصرة ذات الخمس والثلاثين دقيقة حصلت سنة ١٩٤٣ على جائزة أوسكار ( وهي جائزة فورد الرابعة للأوسكار ) لأفضل فيلم تسجيلي .

كان أول أفلام فورد في فترة ما بعد الحرب « دجال بلا حدود » ( ١٩٤٥ ) لشركة « م - ج - م » ، وهو بمثابة تكريم مؤثر للمشجاعة المهائلة وانضباط الرجال الذين عمل معهم خلال فترة الحرب ، وقد تم تصويره على نحو بارع بواسطة جوزيف أوجست ، ليحكى قصة البحارة الذين كانوا روادا في استخدام قوارب الطوربيد خلال الانسحاب الأمريكي من الفلبين ، وهو واحد من أكثر أفلام فورد انسانية وشخصية . كان فيلمه التالي « عزيزتى كليمانتين » ( ١٩٤٦ ) لشركة فوكس . من بين أجمل الأفلام الويسترن الكلاسيكية التي صنعها ، والذي يتناول الأحداث التي أدت الى معركة الرصاص الأسطورية بين عائلة ايرب وعائلة كلانتون في تومبسون بولاية أريزونا ، كما أن الفيلم يحتوى على مشاهد لحياة الحدود الرعوية ، الواقعة دائما بين البداوة والتحضّر ( مثل مشهد تمشيق أول كنيسة في مدينة تومبسون ) وهي من أفضل وأجمل المشاهد القصاعرية التي قدمتها فورد على نحو بصرى مؤثر .

وفي مارس ١٩٤٦ ، ومثل العديد من مخرجي هوليوود البارزين ، قام فورد بتأسيس شركة أفلام أرجوزي الخاصة به بالاشتراك مع المنتج ميليان كوبر ( ١٨٩٤ - ١٩٧٣ ) . في الجو المليء بالتفاؤل والكاذب في فترة ازدهار ما بعد الحرب ، ووسط مظاهر تدل على أن القضاء المقيدرالى سوف يحطم نظام احتكار الشركات الكبرى لصناعة السينما ، حاول بعض صناع الأفلام المبدعين تحقيق استقلالهم - أو بالأحرى استغلال بعض نفرات قانون الدخل العام في عام ١٩٤٥ ، والذي كان يسمح لهم بتعريب بعض الأرباح - وإنشاء شركاتهم الخاصة - وكان من بين هؤلاء شركات فراتك كابرأ ، وليم وأيلر ، جورج ستيفنس ، فريتز لانج ، الفريد هيتشكوك ، هوارد هوكس ، وهي الشركات التي لم تستثمر إلا عامين أو ثلاثة لأنها لم تستطع منافسة الشركات الكبرى ، حتى بعد تجريد الشركات الكبرى من سلسلة دور العرض التي تملكها بقتضى الحكم القضائى الصادر ضد شركة باراماونت في عام ١٩٤٨ ، وتم تطبيقه على جميع الشركات ، على الرغم من أن الشركات المستقلة عادت الى الوجود مرة أخرى في أواخر الخمسينيات ) .

ومن أهم الأفلام التي قدمتها هذه الشركة الفينم الذي بدأ به فورد انتاجه لها ، لكنه كان أيضا آخر أفلامه مع كاتب السيناريو نيكولز ، وهو الفيلم المقتبس عن رواية « القوة والمجد » ( ١٩٤٠ ) للمؤلف جراهام جرين ، وقد كان ذلك هو فيلم « الهارب » ( ١٩٤٧ ) ، الذي اشترك في انتاجه المخرج المكسيكى الشهير أميليو فرياندريز ( ١٩٠٤ - ١٩٨٦ ) . وقام بتصويره مصوره السينمائي الخاص جابريل فيجويروا ( ولد

١٩٠٧) ، والذي يستدعى الى الذهن موضوع فيلم « المرشد » وأسلوبه ، والذي واجه أيضا نفس المصير بخسارته المالية ، ليقوم فورد بتصوير سلسلة من أفلام الويسترن الذكية عن العالَم البري الأسطوري في مونتيجنت هالي ، لكي يعوض خسارته . ومن بين هذه الأفلام ما يسمى « ثلاثية الفروسية » ، وهي « قلعة أباشي » ( ١٩٤٨ ) ، الذي استهل فترة التعاون الطويلة بين فورد وكاتب السيناريو فرانك ناجينيت ، وفيلم « انها ترتدى الشريط الأصفر » ( ١٩٤٩ ) ، و « ريوجراند » ( ١٩٥٠ ) ، بالإضافة الى فيلمه « سيد العرب » ( ١٩٥٠ ) . لقد كانت هذه الأفلام من بين أهم إنجازات فورد التي ما تزال باقية حتى اليوم ، مثلها في ذلك مثل آخر أفلامه لشركة أرجوزي « الرجل الهادي » ( ١٩٥٢ ) ، وهو أنشودة للحنين الى الماضي عن الحياة في قرية أيرلندية ، تم تصويره في مواقع الأحداث الحقيقية ، وداخل أرض الآباء والأجداد لعائلة غيني التي ينشئ إليها فورد . ثم فيلم « الشمس تشرق في بهاء » ( ١٩٥٣ ) ، وهو إعادة ساخرة لفيلم « القاضي الكاهن » ، والذي كان أقرب أفلام فورد الى قلبه . بالنسبة لكاتب السيناريو فرانك ناجينيت ( ١٩٠٨ - ١٩٦٥ ) فقد كان ناقدا صحفيا وزوجا لمبت فورد ، كما عمل معه في عشرة أفلام تالية من بينها « ثلاثة آباء ووحين » ( ١٩٤٩ ) ، « انها ترتدى الشريط الأصفر » ( ١٩٤٩ ) ، « سيد العرب » ( ١٩٥٠ ) ، « الرجل الهادي » ( ١٩٥٢ ) ، و « مستر روبرتس » ( ١٩٥٥ ) - والذي لم يكمل فورد إخراجه وان ظل يحمل اسمه - و « الباحثون » ( ١٩٥٦ ) ، و « بزوغ القمر » ( ١٩٥٧ ) ، و « صيحة الابهتاج الأخيرة » ( ١٩٥٨ ) ، و « اثنان وكبأ معا » ( ١٩٦١ ) ، و « عقبة دونوفان الأخيرة » ( ١٩٦٣ ) . كما عمل أيضا ناجينيت مع بعض المخرجين الآخرين دون أن يحقق نفس النجاح ، في أفلام تشبه في موضوعاتها أفلام فورد مثل « تولزا » ( ١٩٤٨ ) ، « لستيوارت هاولر » ، و « الوجه الملائكي » ( ١٩٥٣ ) ، « لاوتو بريمنجر » ، و « الرجال طوال القامة » ( ١٩٥٥ ) ، « لراؤول وولش » ، و « انهم سافروا غربا » ( ١٩٥٤ ) ، و « مسيرة الرجل المسلح » ( ١٩٥٨ ) ، لفيل كارلسون ) .

ومما هو جدير بالذكر أن فيلم « الرجل الهادي » كان أكثر أفلام فورد نجاحا تجاريا على الإطلاق ، حيث حصل على ما يقرب من أربعة ملايين دولار على الرغم من أن ميزانية الفيلم لم تتجاوز نصف تكاليف الفيلم المادي . كما فاز الفيلم بجائزتي أوسكار عن الإخراج والتصوير ، لكن نجاح الفيلم لم يمنع توقف شركة أرجوزي وحلها في عام ١٩٥٣ . بعد أن استمرت في الإنتاج لمدة سبع سنوات ، قدمت فيها ثمانية من أفلام فورد ، تتضمن بالإضافة الى ما سبق ذكره فيلم « ثلاثة آباء ووحين »

( ١٩٤٩ ) ، والذي يحمل اهداء الى النجم هارى كارى ، ويقيم ابنه بطلوته ، كما قدمت ايضا فيلم « جو يونج العظيم » ( ١٩٤٩ ) من اخراج إيرنست شوتمسالك ، الذى أعاد احياء كينج كونج ليحصل على جائزة الأوسكار فى المؤثرات الخاصة ) .

وبعد حل شركة أرجوزى عاد فورد للعمل لدى الشركات الكبرى ليقدّم بعضاً من أفلامه المهمة ، مثل فيلم المغامرات الأفريقية « موجايو » ( ١٩٥٣ ) لشركة « م . ج . م » ، وهو إعادة لفيلم « الفبار الأحمر » ( ١٩٣٢ ) لفيلكتور فليمنج . ثم قدم فورد لشركة كولومبيا فيلم « الخط الرمادى الطويل » ( ١٩٥٥ ) الذى يتناول قصة حياة مارتى ماهر ، المدرب الرياضى من وست بوينت ، وهو أول أفلام فورد بالشاشة العريضة ، كما أخرج لشركة وارنر فيلمه الملحمى المهم « الباهثون » ( ١٩٥٦ ) الذى يدور حول موضوع البحث الدؤوب فى الأراضى الجديدة ، والوقوع فى العبودية والأسر ، والذي يعتبر اليوم واحداً من أفضل أفلام الـ ويسترن على الإطلاق . هناك أفلام أخرى مهمة لفورد غير أنها تتفاوت فى جودتها ، مثل « أجنحة الملائكة » ( ١٩٥٧ ) « م . ج . م » ، وهو فيلم غير متماسك عن قصة حياة سبيج ويد - صديق فورد - والذي كان طياراً ماهراً خلال الحرب العالمية الأولى ، والذي أصبح كاتباً للسيناريو فى هوليوود بعد اصابته بالشلل اثر حادثة - وفيلم « بزوغ القمر » ( ١٩٥٧ ) لشركة وارنر ، وهو ثلاثية من حكايات إيرلندية تم تصويرها فى مواقع الأحداث الطبيعية ، كما قام بالتشغيل أعضاء فرقة أبى المسرحية . ثم فيلم « يوم جيديون » ( ١٩٥٨ ) لشركة كولومبيا البريطانية ، وهو الفيلم الذى استخدم فيه فورد اللون بشكل معبر ، لكن شركة كولومبيا قررت أن تحرمنا من مشاهدة هذه النسخة ، لتعرض الفيلم تحت اسم « جيديون رجل اسكتلنديارد » بالأبيض والأسود ، حتى لا تدفع الشركة تكاليف النسخ الملونة . ثم فيلم « صحيفة الابتهاج الأخوة » ( ١٩٥٨ ) لشركة كولومبيا ، وهو فيلم سياسى مقتبس عن رواية دائمة الصيت للكاتب ادوين أوكورنر . ثم فيلم « الجنود الفرسان » ( ١٩٥٩ ) لشركة ميريس و ، الفنانون المنحون ، وهو فيلم ملحمى مكون من فقرات عديدة يدور عن الحرب الأهلية ، ويعتمد على وقائع غارة حقيقية لفرسان الاتحاد فى أعماق الجنوب فى عام ١٨٦٣ . ثم فيلم « سمج جنت وولدمج » ( ١٩٦٠ ) لشركة وارنر ، وهو دراما تدور فى مساحات القضاء عن محاكمة جنسى أسود من سلاح الفرسان بتهمة اغتصاب امرأة بيضاء وقتلها ، والذي نرى حكايته من خلال التعليق من خارج الكادر ، ومشاهد العودة للماضى ( الفلاش باك ) ، والذي قام بتصويره بريت جليتون بألوان ذات نغمة



تعبيرية - ثم فيلم « اثنان وركبا معا » ( ١٩٦١ ) لشركة كولومبيا ، الذى يبدو معالجة متفائلة لفيلمه « الباحثون » ، حيث يتم تحرير الأمري البيض من قبائل الكومانشى الهندية - ويبدو أن فورد قد فقد فى أواخر حياته الفنية الاهتمام بالناصر الشكلية فى فنه ، حتى انه بدأ فى الفترة ما بين ١٩٦٢ و ١٩٦٥ وكأنه يعيش حالة انحدار مستمر - ومع ذلك فان هناك على ما يبدو اجاعا نقديا بأن أعماله الأخيرة كانت أعظم أفلامه التى وصل فيها الى درجة الكمال - وقد يبدو مقبولا على نحو ما فى فيلمه « الرجل الذى أطلق النار على ليبرتى فالانس » ( ١٩٦٢ ) و « خريف شاين » ( ١٩٦٤ ) ، وهما من أفلام الويسترن التاملية الحزينة ، لكن هذا التقدير النقدى لا ينطبق على الاطلاق على أفلام شديدة الاصطناع مثل « غبة دونوفان الخطيرة » ( ١٩٦٣ ) و « سبع نساء » ( ١٩٦٥ ) .

ان أفلام فورد تعكس أحيانا وجهه نظر عنصرية ، فأفلامه من نمط الويسترن تظهر الهنود على أنهم شياطين متعششون للبقاء أو بداليون نبلاء - لكنهم دائما - باستثناء وحيد هو « خريف شاين » - يلعبون دور الأعداء المرعبين - كما تعكس أفلام فورد فى بعض الأحيان نزعة عاطفية مغرطة ، وفى الغلب الأحيان نزعة ثقافية محافظة - لكن جون فورد مع ذلك مخرج أمريكى عظيم - فان قدرته على التكيف مع نظام الاستوديو لم تمنعه من أن يصنع أفلاما تتميز بالبراعة التقنية والرؤية الذاتية القوية ، والتى تثير الإعجاب باعتبارها من كلاميكيات السينما فى العالم كله - ( فمن بين المخرجين الذين اعترفوا بتأثير فورد عليهم ميرجى ايزنشتين ، بودوفكين ، أورسون ويلز ، فرانك كابرا ، هوارد هوكس ، انجمار برجمان ، هارك دونسكوى ، أكيرا كيروساوا ، اليا كازان ، دوجلاس سيرك ، جون ميليوس ، برتران تافرييه ، وبيتر وير ) - وفى أفلامه من نمط الويسترن استطاع أن يخلق عالما أسطوريا كاملا عن الماضى الأمريكى ، مما جعله يحقق مكانة قريبة من جريفيث ، فان التاريخ بالنسبة لكليهما تجسيد للحقيقة الأخلاقية أكثر من كونه تجسيدا لسياق واقعى بعبته ، كما أن رؤيتهما للماضى لا تتلام مع الحقيقة - ان الدقة التاريخية ليست هى الشئ المشهود عندهما ، وأن كل أفلام فورد المهمة تقدم رؤية للعالم تعتمد على إعجابه وتقديره للقيم التقليدية داخل الحياة الرعوية مثل الشرف والأخلاص والانضباط والشجاعة ، وانه بالفعل عالم متسق وشديد التأثير لا نراه على هذا النحو من الجمال فى أية سينما أخرى .

## هوارد هوكس

كان هوارد هوكس ( ١٨٩٩ - ١٩٧٩ ) مخرجاً مهماً آخر تناول في أفلامه موضوعات أمريكية خالصة . لم يكن هوكس يهتم بأن يكون صاحب أسلوب شديد الخصوصية مثل فون سترونبرج أو فورد ، لكنه كرس اهتمامه للببناء السردي الذي قد يتسم ببعض الصرامة ، إلا أنه يحقق وظيفته الدرامية ، بالإضافة إلى تجسيده لأخلاقياته الخاصة مثل احترامه الشديد لمهنته وشجاعته الهائلة واحترامه لذاته . ولقد قام بإخراج ثلاثة وأربعين فيلماً خلال حياته الفنية التي استمرت نصف قرن من الزمان ، وقدم فيها العديد من الأفلام المهمة في تاريخ أنماط الأفلام الأمريكية الجماهيرية . ( هناك ثلاثة أفلام أخرى أخرجه هوكس دون أن يرد اسمه في العناوين ، وهي « المتسابق والسيدة » ( ١٩٢٣ ) ، « الخارج على القانون » ( ١٩٤١ ) و « الشيء » ( ١٩٥١ ) ، بالإضافة إلى إخراج جزءاً من الأجزاء الخمسة لفيلم « ضربة حظ لوهنري » ( ١٩٥٢ ) وكانت الفقرة الخاصة به بعنوان « تحرير اللص الأحمر » ) .

عمل هوكس في بداية حياته ملاحاً جواً خلال الحرب العالمية الأولى ، قبل أن يدخل إلى عالم السينما عام ١٩١٩ ، ليصل في مجال الأكسسوار في شركة ماري بيكفورد ، ليرتقى بين ١٩٢٠ و ١٩٢٥ إلى وظيفة المونتير وكتائب السيناريو . ثم أخيراً مساعد مخرج ، ثم ينتقل إلى شركة هوكس ليوقع عقداً للإخراج . وحيث صنع سلسلة أفلام صامتة ، من بينها فيلم « فتاة في كل ميناء » ( ١٩٢٨ ) ، الذي نال نجاحاً متوسطاً في فرنسا ، لكن البداية الحقيقية في حياة هوكس الفنية بدأت مع حلول الصوت ، عندما تحول إلى العمل بشكل مستقل بدلاً من العقود طويلة الأجل مع الشركات . كان أول أفلامه الناطقة مائة في المائة لشركة « فيرست ناشيونال » هو « دورية الفجر » ( ١٩٣٠ ) ، الذي يتناول دراماً متاعمة كئيبة تدور خلال الحرب الأولى حول ضريبة الدم شديدة القسوة التي يدفعها طيارو سلاح الجو ، وهو الفيلم الذي أظهر لقطات رائعة من خلال التصوير في الجو . ثم يأتي بعد ذلك فيلم « ميثاق الجريمة » ( ١٩٣١ ) لشركة كولومبيا عن حياة السجون . ثم فيلم « الجمهور يزعمج » ( ١٩٣٢ ) لشركة وارنر عن عالم سباق السيارات ، ليأتي بعد ذلك أهم أفلامه خلال أوائل الثلاثينيات ، وهو الفيلم الكلاسيكي عن عالم العصابات

« الوجه ذو الندبة » بقسوة وسخرية عن صعود وهبوط وجل عصابات من شيكاغو يدعى « توني كامونتي » ، والذي كانت عصابته أشبه بأسرة حاكمة مؤلفة من أمراء قتلة . ( على الرغم من أن هيوز كان فخورا بهذا الفيلم ، إلا أنه قام بسحبه من دور العرض بعد سنوات قليلة ، ليختفى الفيلم حتى يظهر مرة أخرى في عام ١٩٧٩ بعد ثلاث سنوات من موت هيوز ، حيث لم يكن يمكننا رؤية الفيلم طوال تلك الفترة إلا بشكل سري ، لتقوم شركة يونيفرسال في عام ١٩٨٣ بإعادة إنتاج الفيلم بقدر أكبر من القسوة والعنف ، لتصور أحداث القصة هذه المرة عن مهربى المخدرات الكوبيين في هيامى المعاصرة ، وكان هذا الفيلم الأخير من إخراج برايان دى بالما ) ، ولقد كان « الوجه ذو الندبة » أعظم أفلام العصابات خلال الثلاثينيات ، كما استغل بداية التعاون المستتر بين هيشت وهوكس ، الذى استمر طوال بقية العقد ( فى الحقيقة أنهما بدأ التعاون من خلال اشتراكهما فى سيناريو فيلم العصابات « العالم السفلى » الذى أخرجه فون ستيرنبرج عام ١٩٢٧ ، وقام جارمز بتصويره بطريقة تشبه كثيرا « الوجه ذو الندبة » ) .

وعلى الرغم من أن لوحات التعاون لفيلم « الوجه ذو الندبة » تزعم أنه يعتمد على رواية أرميتاج تريل ، فإن هناك قدرا كبيرا من الاختلاف بين الرواية والفيلم فيما عدا العنوان ومصدر الإلهام الرئيسى وهو كايونى . فقد تم تصوير الفيلم - أقرب أفلام هوكس الى قلبه - فى عام ١٩٣٠ . لكنه لم يعرض إلا بعد عامين ، وكان هيوز يناضل خلالها « مع مكتب حيز » ( أو الرقابة فى « اتحاد منتجى وموزعى الأفلام فى أمريكا » ) . حيث دار الجدل والخلاف حول إذا ما كان ضروريا حذف بعض لقطات الفيلم . وبالفعل تم عرض الفيلم عام ١٩٣٢ بعد حذف أو تهذيب بعض المشاهد وإضافة مشهد ختامى أخلاقى ، وعدة لقطات أخرى ، مع تغيير العنوان الى « الوجه ذو الندبة » ، عارضة « . ومع ذلك فإن الفيلم أثار ردود فعل عنيفة بين الجماعات التى تحرق على فرض « ميثاق الانتساج » بسبب غف الفيلم ونزعتة الإلا أخلاقية من وجهة نظر المحافظين .

كان الفيلم المهم التالى لهوارد هوكس هو « فيفا فيللا » ( ١٩٣٤ ) ، وهو من نوع قصص سيرة الحياة الذى اشترك فى كتابته هيشت مع هوكس لكي يتحول مشروع السيناريو الى جاك كوتواى لاستكمالها . بسبب تدخل اويس ب - ماير الذى كان ينتج لحساب شركة « م - ج - م » . ولكن تعاون هيشت وهوكس فى فيلم « القرن العشرون » ( ١٩٣٤ ) لشركة كولومبيا حقق نجاحا ساحقا ، ويحكى الفيلم عن قصة منتج طامعية فى

برودواي ( قام بالدور جون باريمور ) يظل طوال الفيلم - الذي يدور في قطار « القرن العشرون » السريع في رحلته من شيكاغو الى نيويورك - وهو يحاول أن يطيب خاطر زوجته المثلة الكارعة له ( قامت بالدور كارول لومبارد ) ، حتى توافق على الظهور في عرضه التالي ، وبفضل الحوار المتلاحق السريع والتوليف النابض بالسرعة ، أصبح فيلم « القرن العشرون » هو النموذج الأول الذي تأسست عليه كوميديا «الاسكرو بول» أو « الكرة اللولبية » ، التي تعتمد على الحوار ، واتلاعب اللفظي ، والمواقف التي تنمو وتتغذى في ألقاع مجنون ، وهذا هو التمتع الكوميدي الذي سوف يستمر في السينما الأمريكية خلال أواخر الثلاثينيات والأربعينيات . لكن ربما كان أهم أفلام هوكس خلال الثلاثينيات « الطريق الى المجد » ( ١٩٣٦ ) الذي يطاول قصة فيلم المخرج لويس مايلستون : « كل شيء هادي في الجبهة الغربية » ( ١٩٣٠ ) ، أو فيلم « طريق المجد » ( ١٩٥٧ ) ، و « خزنة مدس مليئة بالرصاصة » ( ١٩٨٧ ) وكلاهما من إخراج ستانلي كوبريك ، فهذه الأفلام تنتمي الى بعض أفلام السينما الأمريكية التي تقف بقوة ضد الحرب . وقد قام داريل زانوك بانتاج الفيلم لشركة فوكس ، ليجمع مواهب عديدة مع هوكس ، والسيناريو كتبته وليم فوكنر وجويل سايير ( وقد تعاون معهما هوكس ونونالتي جونسون دون أن يرد ذلك في المناوئين ) ، كما قام بالتصوير جريج تولاند ، وجسد الأدوار ببراعة فردريك مارش ووارنر باكستر ، ليحكى الفيلم قصة تجربة قاسية من الأهوال داخل خندق عسكري خلال الحرب الأولى ، ليؤكد في النهاية على أن ما أبقي هؤلاء الرجال أحياء في هذا العالم المتوحش هو التلاني في العمل ، وإداء الواجب ، والاعتزاز بالزمالة والصداقة . ( من الجدير بالذكر أن هوكس كان قد أخرج عام ١٩٣٦ ) فيلماً بنفس الاسم ، لكن الموضوع يختلف تماماً ، وفي الحقيقة أن « الطريق الى المجد » ( ١٩٣٦ ) يظهر تأثيراً كبيراً بالفيلم الفرنسي المناهض للحرب « صلبان خشبية » ( ١٩٣٢ ) الذي اشترته شركة فوكس لكي تقص بعض المشاهد الحربية وتضيفها الى فيلم هوكس ، بالإضافة الى قيام هوكس نفسه بحكاية الفيلم الفرنسي في لقطات أخرى . كما يؤكد بعض المعاصرين لانتاج الفيلم أن السيناريو الأصلي كان شديد الاقتراب من الفيلم الفرنسي « صلبان خشبية » .

ولقد عاد هوكس الى موضوع مشابه في فيلم « الملائكة وحدهم لهم اجتماع » ( ١٩٣٩ ) لشركة كولومبيا ، والذي كتبه هوكس مع جول فورتسان ، معتمداً على تجربته الخاصة كطيار خلال الحرب الأولى . ويسكن اعتبار هذا الفيلم أجمل أفلامه عن عالم الطيران ، والذي يحكى عن طيار

خط جوى تجارى يحاول اتياد عالم البريد الجوى فى أمريكا اللاتينية ، ليؤكده المسئولة الكلاسيكية الدائمة عند هوكس بضرورة التفانى فى العمل ، والالتزام بروح الجماعة لمواجهة الخطر اليومى الذى قد يؤدى الى الموت . كما اضاف هوكس ايضا الى اسهاماته فى عالم « كوميدى الكرة اللوالبية » ، مع فيلمه الذى يتسم بنزعة عبثية فوضوية « تربية طفل » ( ١٩٣٨ ) لشركة « آر . كيه . أو » ، والذى حاول بيتر يوجدا توفيتش محاكاته على نحو باهت فى فيلم « ايه الحكاية يا دكتور » ( ١٩٧٢ ) لشركة وارنر - كسا عاد هوكس الى هذا النمط مرة أخرى مع فيلم « كرة النار » ( ١٩٤١ ) لشركة « آر . كيه . أو » ايضا ، كما قدم محاولة ناجحة فى إعادة اخراج فيلم « صفقة الغلاف » ( ١٩٣١ ) للمخرج لويس مايلستون تحت اسم « فتاته فرايدى » ( ١٩٤٠ ) لشركة كولومبيا ، وهو الفيلم الذى يستشهد بحوار متداخل سريع الايقاع - ثم يعود هوكس الى موضوعات أكثر جدية فى فيلمه « سبرجنت يودك » ( ١٩٤١ ) ، الذى يحكى فيه بنزعة وطنية وزينة قصة حياة أحد أبطال الحرب الأولى - وكان هذا الفيلم مثل الأفلام الثلاثة التالية من إنتاج وارنر - وخلال الحرب العالمية الثانية قدم هوكس فيلم « سلاح الجو » ( ١٩٤٣ ) ، والذى يدور حول دراما المفاك القاسية ، وقام بتصويره بواقعية ذات نزعة تسجيلية المصور جيمس وولج هاو ، ثم فيلم « أن تملك ولا تملك » ( ١٩٤٤ ) ، الذى يتسم بالميلودراما الرومانسية المسرفة ، والمقتبس عن رواية لارنست هيمينجواى ، حيث كتب السيناريو وليم فوكسر وجول فورتمان ، ويقوم بالبطولة همفري بوجارت فى أول اشتراك له مع لورين باكول فى أول ادوارها السينمائية ، ولقد قام هذا الثنائي أيضا ببطولة فيلم « النوم الكبير » ( ١٩٤٦ ) الذى ينتمى الى نمط « الفيلم نوار » ، ويدور فى أجواء غربية قاتمة ، ويحكى عن حبكة معقدة ، قام بالاشتراك فى كتابتها فوكسر ، لى براكيت ، وفورتمان ، عن رواية من تأليف ريموند شندلر ، وقد كانت الحبكة من التعقيد ، حتى ان كتاب السيناريو زعموا أنهم لم يكتروا يفهمونها . وكان آخر أفلام هوكس الجدية خلال الأربعينيات هو فيلم « الويسترن الملحمى » « الثور الأحمر » ( ١٩٤٨ ) ، الذى يحكى عن مبارزة نفسية بين رجل « جون وين » وابنه بالتبلى « مونتجمرى كليفت » ، وبين العالم القاسى الذى يعيشان فيه ، حيث تدور الأحداث حول قيادة قطيع من الماشية للمرة الأولى من تكساس الى كانساس فى عام ١٩٦٥ . ( ولقد عانى هذا الفيلم من صعوبات قاسية ، حيث أدى الى إفلاس منتج - شركة أفلام مونتيرى - عندما تجاوز تصويره فى المواقع الحقيقية تكاليف الإنتاج برقم كبير ، كما أن الشركة المنتجة عانت من الديون لأصحاب قطعان الماشية التى اشتركت فى الفيلم ، بالإضافة الى عدم قدرتها دفع أجر

معدل التحميص والطبع ، بالإضافة الى أن هوارد هيويز زعم أن هوكس قد اقتبس نهاية فيلمه « الخارج عن القانون » ( ١٩٤١ ) . ومن المقارقات أنه تم استرضاء هيويز عندما قام بتقسيمه بإعادة توليف النهاية ، كما تم اختصار الفيلم عند عرضه بعد عام كامل من إنتاجه بحذف بعض اللقطات مع استخدام التعليق من خارج الكادر لتبرير القفزات في السرد الروائي . وبعد سنوات قامت شركة « الفنانين المتحدون » بطبع نسخ جديدة من فيلم هوكس الأصلي ، وهو ما أثار استهجان هوكس الذي كان يفضل النسخة التي اعتمدها هيويز ) .

وقد عاد هوكس الى الكوميديا بأفلام ثلاثة لشركة لوكس هي : « كنت عريسا في الحرب » ( ١٩٤٨ ) ، و « شغل قروء » ( ١٩٥٢ ) الذي حاول إعادة احياء كوميديا « الكرة اللولبية » ، و فيلم « الرجال المتلهذبون يفضلون الشقراوات » وهو كوميديا موسيقية تم تصويرها بالشاشة العريضة . أما فيلم « السماء الكبيرة » ( ١٩٥٣ ) والمأخوذ عن ميناريو من تأليف داتل ليكولز فهو من نوع الويسترن ، لكنه حقق نجاحا متواضعا ، ليستمر في عمل الأفلام بشكل متقطع خلال الخمسينيات والستينيات . وكانت بعض هذه الأفلام أقل من مستواه في الثلاثينيات والأربعينيات مثل « أرض القراعة » ( ١٩٥٥ ) ، « رياضة الرجل المفضلة » ( ١٩٦٤ ) ، « الخط الأحمر » ( ٧٠٠ ) ( ١٩٦٥ ) ، و « ريو لويو » ( ١٩٧٠ ) ، والذي كان آخر أفلامه . لكن بعض هذه الأفلام ظل محتفظا بتلك الشرارة من الحيوية التي تجعل أفلام هوكس تتميز بسرعة الايقاع ، مثل فيلمه « هاناري » ( ١٩٩٢ ) ، وهو كوميديا مغامرات في أفريقيا . وفيلمه من نوع الويسترن « ريو برافو » ( ١٩٥٩ ) و « الدورادو » ( ١٩٦٧ ) . في بعض الأحيان كان هوكس يعيد إخراج بعض أفلامه مرة أخرى ، فقد أعاد فيلم « كرة النار » ( ١٩٤١ ) في كوميديا موسيقية باسم « مولد اغنية » ( ١٩٤٨ ) ، ولكن هذا الفيلم الأخير لم ينجح . كما أنتجه مخرجون آخرون لإعادة إخراج بعض أفلام هوكس مثل « طريق انديانا بوليس السريع » ( ١٩٣٩ ) والمأخوذ عن « الجمهور يزجر » . بالإضافة الى استخدام بعض لقطاته أيضا ، كما أعاد المخرج مايكل وينر إخراج فيلم « النوم الكبير » عام ( ١٩٧٥ ) . ومن الجدير بالذكر أن هوكس قام بإنتاج بعض الأفلام لشركته الخاصة مثل « السماء الكبيرة » ، بالإضافة الى فيلم الخيال العلمي « الشيء » ( ١٩٥١ ) ، الذي تذكر العناوين أنه من إخراج كريستيان نايباي الذي كان المونتير البارز لبعض أفلام هوكس ، مثل « أن تملك ولا تملك » ، « النوم الكبير » ، « النهر الأحمر » و « السماء الكبيرة » . كما قام هوكس بإخراج بعض الأفلام

دون ذكر اسمه في المناويز ، كفيلم « الخارج على القانون » ( ١٩٤١ ) من انتاج هوارد هيوز ، وهو الفيلم الذي عالج الويسستر من خلال العلاقات الجنسية ، مما اثار اتحاد منتجي وموزعي الافلام في أمريكا « ( الرقابة ) لاحتوائه على بعض مشاهد الاغتصاب ، مما اضطر المنتج لحذف بعض المشاهد والانتظار عامين كاملين قبل عرضه ، على الرغم من أنه شن حملة اعلانية تعتمد على اثارة الفرائز بالتركيز على الصدر المثير للنسجة الوليدة آنذاك جين راسل » .

كان هوارد هوكس مثل واحد من ابطال افلامه ، رجلا يتفانى في أداء عمله الذي يتقنه اتقاناً كاملاً . وهو ما جعله يصنع بعضاً من أهم افلام انماط السينما الأمريكية ، بل انه ساهم أيضاً في خلق هذه الانماط . ولأنه بدأ حياته الفنية كاتباً للسيناريو ، فقد كان يقوم بدراسة السيناريو وتعديله في كل فيلم من افلامه . وقد لا يتميز هوكس بأسلوب بصري خاص ، فقد كان يقوم بتكوين الكادرات من لقطات متوسطة من مستوى العين العادية . وكان ذلك ملائماً لنظام الاستوديو في معظم الأحوال ، بالإضافة الى عدم اهتمامه باستخدام مؤثرات المونتاج المبهرة او حركة « الكاميرا الذاتية » . ( وشير الثالث جبراله ماست بذلك الى أن استخدام هوكس لمستوى العين العادية في تصوير اللقطات لم يكن أمراً تقليدياً على الإطلاق ، وأنه كان يخلق حالة من التوحد بين المتأرجح وما يراه على الشاشة ، لأن اللقطة تبدو وكأنه قد تم تصويرها من أحد المقاعد الى جانبه ) . وقد كان هوكس يترك أمر الاضاءة لمدير التصوير الذين كان بعضهم من أبرز المصورين في هوليوود ، مثل جريج تولاند ، لي جارمير ، جيس وونج هاو ، توني جاوديو ، ارتست هوار ، راسل هارلان ، وسيد هيكوكس . لكن هوكس كان أولاً وقبل كل شيء « يجيد فن الحكاية عن طريق الصورة » ، كما كان يتميز بمرح مهذب ، بالإضافة الى اهتمام ذي نزعة وجودية بالوضع الإنساني في الظروف الصعبة . اننا يمكن أن نصف أفلامه بأنها افلام وجودية ، ومن المؤكد أن أبطاله يفضلون صعبة النساء اللاتي يشاركن الرجال طباعهم ، على نحو ما جسده لورين باكول . ولعله من الأكثر دقة أن نسمي أفلامه « أمريكية » بالمعنى الذي عبر عنه مؤسس أرشيف السينما الفرنسي أنرى لانجلوا : « أن هوكس تجسيد للرجل المعاصر . ومن المثير أن السينما الخاصة به قد منبت عصره ، لقد كان أمريكياً مثلما كان جريفيث أو فيدور ، ولكن البناء الروحي المادي في أفلامه ينبع من أمريكا المعاصرة . مما يجعلنا أكثر اقتراباً من التوحد معها سواء في الإعجاب بها أو في نقدها » .

## الفريد هيتشكوك

كانت الشخصية المهمة الرابعة في السينما الأمريكية الناطقة خلال تلك الفترة هو المخرج الانجليزي ، الذي تدرج داخل نظام الاستوديو في بريطانيا ، الفريد هيتشكوك ( ١٨٩٩ - ١٩٨٠ ) ، وقد كان مثل فورد وهركس فنانا يتمتع بإجادة البراعة الحرفية ، لكنه كان أيضا يملك مثل أون سترنبرج أسلوبا خاصا . لقد ظل يعمل طوال معظم حياته الفنية في نمط سينمائي واحد - وهو فيلم التشويق المرعب - ولكن عبقريته السينمائية تتجاوز ذلك ، بل انها تحل هذا النمط الى مستويات سامية ، ولقد اطلق عليه الناقد والمؤرخ أندرو ساريس بحق أنه كان المخرج المعاصر الوحيد الذي استطاع أن يجمع في أسلوبه بين عناصر شديدة التنوع والامتداد مثل تقاليد مورناو الكلاسيكية ( مثل حركة الكاميرا والميزانسين ) ، وتقاليد اينزشتين ( المونتاج ) . ولقد استطاع هيتشكوك طوال العقدَيْن الماضيين أن يصيغ موضع اهتمام النقاد وأصحاب النظريات من كل المدارس والاتجاهات ، بدءا من النزعة المحافظة عند الروم الكاثوليك ، وانتهاء الى النزعات الراديكالية والنسوية وما بعد

تلقى هيتشكوك تعليمه الأول في مدارس الجبوزيت ليعمل بعد ذلك وساما في قسم الاعلانات بشركة التليفرايف ، ثم يلتحق بفرع لندن من شركة « المثلون المشهورون - لاسكي » ، بوظيفة كاتب للعناوين الفرعية الجانبية منذ عام ١٩٢١ . وظل ينتقل بين العديد من المهن السينمائية المختلفة مثل الكتابة وتصميم الديكورات ، والمساعدة في الاخراج حتى قام المنتج مايكل بالكون بشراء الاستوديو ليؤسس « شركة أفلام جينز بورو » في عام ١٩٢٤ ، لينال هيتشكوك فرصة التعاقد كمخرج مع الشركة الجديدة ، ولأنه كان هناك اتفاق للتعاون المشترك بين بالكون وايريك بومر رئيس شركة « أفا » ، فان هيتشكوك قام بصنع أول فيلمين واثنيين له في الاستوديوهات الألمانية ، حيث وقع تحت سحر النزعة التعبيرية والفلام « مسرح الغرفة » . وكان هذان الفيلمان هما « حديقة التمتع » ( ١٩٢٥ ) ، و « لسر العجيب » ( ١٩٢٥ ) ، اللذان تم عرضهما عام ( ١٩٢٧ ) ، بالإضافة الى قيام هيتشكوك قبل ذلك بفترة وجيزة بعمل ديكورات فيلم « الحارس الأسود » ( ١٩٢٥ ) من اخراج جراهام كاتس في استوديوهات « أفا » ، في نفس الوقت الذي كان يقوم فيه مورناو بتصوير فيلمه « الضحكة الأخيرة » ، حيث تأثر هيتشكوك بطريقته في اعطاء المنظور مسحة تعبيرية ظهرت على الفور في فيلمه الأولين ، وقد ظل



هذا التأثير مستمرا معه طوال فترة افلامه الصامتة ، بل انه استمر الى ما بعد ذلك بكثير . لذلك كان طبيعيا أن يحقق نجاحه الأول مع فيلم « النزول » ( والذي يحمل عنوانا آخر هو « قصة الضباب في لندن » من انتاج ١٩٢٦ وعرض ١٩٢٧ ) ، فقد كان هذا الفيلم من النمط السينمائي الذي سوف يستمر في صمته بشكل متفرد وخاص . ( كان فيلم « النزول » أيضا هو أول فيلم يقرر فيه هيتشكوك أن يظهر على الشاشة ، في نوع من النكتة ، والتي سوف تصبح بصمته الخاصة ذات النزعة الاعلانية لكل افلامه التالية ، فيما عدا فيلم « الرجل الغلط » ( ١٩٢٧ ) الذي يقوم فيه بالظهور ليحكى لنا المقدمة الكاملة للفيلم . وقد كان الأمر يشبه أحيانا ما يفعله الفنان عندما يقوم بالتوقيع على أعماله ) . يعتمد فيلم « النزول » على رواية عن جاك السفاح من تأليف هاري بيلوك - لاودنس . والتي تحمل نفس الاسم « النزول » . وقد أخرجه هيتشكوك كفيلم تشويق مرعب يجعل بصمات تعبيرية ، مما حقق للمخرج شهرة هائلة ، ولما تجاوز عمره السابعة والعشرين . كما أن الفيلم كان يحتوي على بعض مؤثرات هيتشكوك الأسلوبية ، مثل قدمي القاتل وهما تسيران في إيقاع وتيب في الطابق العلوي ، وقد تم تصويرهما من خلال سقف زجاجي سيك من وجهة نظر أسرة تجلس مرتعدة في الطابق السفلي . كما قدم المخرج الشاب ستة أفلام صامتة أخرى ، اثنان منها لشركة جينز بورو ، وهما « في أسفل التل » ( ١٩٢٧ ) و « الفضيلة السهلة » ( ١٩٢٧ ) ، و أربعة أفلام لشركة بريطانيا المالية : « الخاتم » ( ١٩٢٧ ) ، و « زوجة الفلاح » ( ١٩٢٧ ) ، وقد تم عرضه ( ١٩٢٨ ) ، و « شمعيان » ( ١٩٢٨ ) ، و « الرجل الغلط » ( ١٩٢٨ ) وقد تم عرضه ( ١٩٢٩ ) ، وذلك قبل أن يعود الى نمطه المفضل مرة أخرى ليقدم أول افلامه البريطانية الناطقة .

كان ذلك هو فيلم « ابتزاز » ( ١٩٢٩ ) الذي كان مخططا له أن يكون فيلما صامتا ، لكنه أعيد تصويره مع اضافة دوبلاج صوتي ( ولأن دور البطلة لشيلة بولندية ، فإن الممثلة الانجليزية جون باري هي التي قامت بالدوبلاج لدورها ) . وعلى الرغم من أن الدخول في عصر الصوت بالنسبة للاستوديوهات البريطانية كان يتسم بالتعجل ، فإن فيلم « ابتزاز » استطاع أن يكون واحدا من أفضل أفلام هذه الفترة بفضل أسلوب حركة الكاميرا الناعمة ، والاستخدام المعبر للصوت الطبيعي وغير الطبيعي على السواء . اعتمد الفيلم على مسرحية شهيرة من تأليف تشارلز بينيت ، ليحكى قصة امرأة يتم ابتزازها لأنها قتلت رجلا حاول اغتصابها . وقد استخدم هيتشكوك الصوت لكي يبدأ طريقته المفضلة في التعبير عن الاحساس الكابوسي في سياق الحياة اليومية العادية .

ففى أحد المشاهد يصور شعور البطلة بالاحساس بالذنب بواسطة ما يبدو انه قرع الاجراس الذى لا ينتهى عند باب المجل ، وفى مشهد تال تبرز كلمة « سكين » ، والتي تذكر البطلة بسلاح القتل من خلال حوار عادى ، لكن الكلمة تظل تتردد المرة بعد الأخرى ، حتى انها تطفئ على الحوار ذاته الذى يصبح على شريط الصوت مجرد همهمة غير مميزة . لقد تمتعت هذه المؤثرات الخلاقة بالحرية الإبداعية لدى هيتشكوك ، وكان الفضل فى ذلك فى الحقيقة يعود الى الاضطراب الى استخدام دوبلاج الصوت بعد التصوير فى لقطات كان من المقرر لها أن تظل صامتة . ولهذا السبب تممت بسهولة وتدفق لم تكن تمتلكها الأفلام الناطقة الأولى ( فلم يكن هيتشكوك مقيدا الى أى ميكروفون ، حيث انه قام بتصوير الفيلم على أنه فيلم صامت ) . وسوف يكون المشهد الختامى من فيلم « ابتزاز » « موتيفة » ظلت من السمات الأسلوبية لهيتشكوك ، حيث نرى مطاردة مجنونة وسط شوارع او اثنية شهيرة ، على نحو ما نرى فى هذا الفيلم . مطاردة البوليس للمجرم خلال قاعات المتحف البريطانى .

قام هيتشكوك بعد ذلك بإخراج بعض أجزاء من الاستعراض الموسيقى الذى أنتجته مؤسسة السينما البريطانية تحت اسم « استوديو السترى ينادى » ( ١٩٣٠ ) ، بالإضافة الى معالجة باعثة لمسرحية شون اوكيزى « جونو الطاووس » ( ١٩٣٠ ) ، ليعود هيتشكوك بعد ذلك الى نسط العرب والتشويق مع فيلم « جريمة قتل » ( ١٩٣٠ ) الذى تم اقتباسه عن مسرحية من تأليف هيلين سمسون وكينمانس دين ، وقامت بكتابة السيناريو الما ريفيل ( ١٩٠٠ - ١٩٨٢ ) ، والتي كانت زوجة هيتشكوك ، واشتركت فى كتابة السيناريو أو الاقتباس أو عمل السيناريوهات التنفيذية للعديد من أفلامه منذ ١٩٢٧ حتى ١٩٥٠ . وقد أنجبت ابنة وحيدة هى باتريشيا ( ولدت عام ١٩٢٨ ) والتي عملت بالتمثيل لفترة قصيرة ، وظهرت فى دورين قصيرين فى فيلمين لأبيها هما : « غرباء فى قطار » فى عام ١٩٥١ ، و « سايكو » فى عام ١٩٦٠ .

وفى فيلم « جريمة قتل » أكد هيتشكوك موهبته فى الاستخدام الخلاق للصوت ، حيث تدور القصة حول ممثل مشهور يقتنع ببراءة فتاة متهمه ، ويحاول أن يحل غموض جريمة القتل لايتبات هذه البراءة . وفى هذا الفيلم ترى للمرة الأولى شهودا حواريا مرتجلا ، كما ترى للمرة الأولى أيضا استخدام شريط الصوت للايجاع ، بشياو الوعى داخل وجدان الشخصية ( بينما نسمع فى الوقت ذاته موسيقى افتتاحية « تريستان وايزولده » )

وكانها قادمة من جهاز الراديو خارج الكادر ) . بالإضافة الى قيام هيتشكوك بتجريب الصوت غير الطبيعي ، وفيما به بحركة بانورامية كاملة في ٣٦٠ درجة في نفس الوقت الذي يكون فيه الحوار مستمرا . لقد اكتسب هيتشكوك آنذاك مكانة اهم مخرج بريطاني ، لكنه قام بعد ذلك باخراج ثلاثة افلام متفاوتة الجودة لمؤسسة السينما البريطانية هي « احتيال » ( ١٩٣١ ) ، « المتنبس عن مسرحية لجون جولدزورثي ، والذي يتسم بنزعة ميلودرامية اجتماعية مسرفة في الحوار ، ثم فيلم « رقم ١٧ » ( ١٩٣١ ) . وقد عرض ( ١٩٣٢ ) وهو محاكاة ساخرة لافلام الرعب والتشويق . ويحتوي على «شهد ختامي تنتهي فيه المطاردة بتصادم قطارين ، وقد تم تنفيذ المشهد بالجمع بين لقطات أرشيفية ونماذج « ماكيتات » مصفرة ، ثم فيلم « لري وغريب » ( ١٩٣٢ ) ، وهو كوميديا رومانسية مؤلفة من فقرات ، وتدور حول رحلة عبر العالم يقوم بها زوجان في شهر العسل . ثم يقوم هيتشكوك باخراج انتاجه المستقل « وقصات الفلاس من فيينا » ( ١٩٣٣ ) ، وهو فيلم موسيقى بارع عن عائلة شتراوس ، ليحصل بعد ذلك على عقد من شركة جومون البريطانية - حيث كان مايكل بالكود يشغل منصب مدير الانتاج منذ عام ١٩٣١ - وكانت افلامه لهذه الشركة من نمط افلام الرعب والتشويق هي التي اكسبته شهرته العالمية .

كان اول هذه الافلام هو « الرجل الذي كان يعرف اكثر من اللازم » ( ١٩٣٤ ) ، وهو فيلم يتسم بتعقيد الحكمة وبدزعة تعبيرية قاتمة - وهو الفيلم الوحيد الذي قام هيتشكوك باخراجه مرة أخرى في فترة لاحقة - وهو يتناول قصة زوجين يقضيان اجازة في سان موريتز ، يعملان بالصدفة بخطة لاغتيال أحد رجال الدولة الأجانب في لندن ، مما يؤدي الى اختطاف طفلتهما على يد عصاة القتل ( التي يتزعمها الممثل بيتر لوري ، والذي أصبح ذا شهرة عالمية كبيرة كقاتل للأطفال في قيام فريتز لانج التصوير « م » ( ١٩٣١ ) ، وكان دوره في فيلم هيتشكوك هو أول ادواره الناطقة بالانجليزية ) - لقد كان الزوجان يواجهان مشكلة استعادة طفلتهما في نفس الوقت الذي يحاولان فيه منع خطة الاغتيال دون ابلاغ الشرطة ، ويمتد هذا الفيلم مثالا هيتشكوكيا كلاسيكيا على الرعب الذي يفرض نفسه في وسط تيار الحياة اليومية ليواجه الناس الأبرياء ، وكما دته يجعل هيتشكوك بعض المشاهد تدور في مواقع شهيرة ، وهي هنا قاعة « البرت هول » الملكية الموسيقية ( التي تم تصويرها بطريقة شوقتان ليم طبعها فيما بعد معمليا ) ، حيث يتم اجهاض خطة الاغتيال عندما تطلق الأم صرخاتها ، ومثل مشهد تبادل اطلاق النار في « وست اند » ، وهو المشهد الختامي للفيلم .

كان فيلم هيتشكوك التالى هو « ٣٩ خطوة » ( ١٩٣٥ ) ، المقتبس بتصريف عن رواية جون بوشان ، وهو من بين أفضل أفلام المخرج ، فهو يجمع بين التشويق واللمسة الساحرة فى وقت واحد ، ويدور مرة أخرى حول الموقف الدرامى الذى يفضله هيتشكوك دائما ، عن رجل برى يتناول اثبات برائه فى الوقت الذى يجد نفسه مطاردة من عصابة الأشرار ومن الشرطة فى آن واحد . يبدأ الفيلم بجريمة قتل غامضة تموت فيها مرسدة للبوليس فى شقة البطل ريتشارد هاناي ( روبرت دونات ) الذى يهرب من لندن بالقطار فى اتجاه الشمال ليصل الى اسكتلندا ، لكنه يجد نفسه فجأة فى قبضة القاتل ليهرب من جديد ليجد نفسه فى مواجهة الشرطة التى تقبض عليه ، لكنه يهرب عن طريق المستنقعات الاسكتلندية بينما تطارده عصابة الأشرار والشرطة ، بينما يكون مقيدا الى يد مدرسة شابة لطيفة ( مادلين كارول ) والتى تتصور أنه قاتل حقيقى ، لتنتهى تلك المطاردة فى النهاية فى لندن لتكشف كل الأسرار وتحل جميع المشاكل . ان هذا الفيلم يتنوع بالذكاء ، التقنى والايقاع السريع ، حتى انه يجسد السرد السينمائى فى أفضل حالاته ، ( لقد تمت إعادة اخراج هذا الفيلم مرتين الأولى عام ١٩٥٩ من اخراج رالف توماس ، والثانية عام ١٩٧٨ من اخراج دون شارب ، لكن أيا منهما لم يصل الى مستوى الفيلم الاصل ) ، كما أن الفيلم يحتوى على بعض النماذج الكلاسيكية للمونتاج السمعى البصرى ، فعندما تكتشف عاملة التنظيف جثة القتيلة فى شقة البطل تطلق صرخة عالية ، لتصبح هذه الصرخة فى المشهد التالى مباشرة صفير القطار الذى يحمل البطل الى اسكتلندا .

وفى عام ١٩٣٦ يقدم هيتشكوك فيلم « العميل السرى » المقتبس عن مسرحية من تأليف كميل ديكسون ، والتى تعتمد على شخصية « آشندين » فى قصص المغامرات التى ألفها سوبرست موم . يتناول الفيلم قصة كاتب شهير ( جون جيلجود ) ، يعمل فى الوقت ذاته عميلا بريطانيا ويلاحق جاسوسا ألمانيا ويقتله فى سويسرا خلال الحرب الأولى ، دون أن يقع الفيلم فى أية أحكام اخلاقية مسبقة ، مما جعل المتفرجين يشعرون بقلق من القموض فى مشاعرهم تجاه الشخصيات ، وهو الأمر ذاته الذى حدث مع فيلمه التالى « تخريب » ( ١٩٣٦ ) الذى يعتبر أكثر أفلام هيتشكوك كتابة - حتى اخراجه لفيلم « سايكو » ( ١٩٦٠ ) - وهو اقتباس معاصر لرواية جوزيف كونراد « العميل السرى » ( ١٩٠٧ ) ، حيث نرى بطل الفيلم قبلوك - الذى يمتلك دار سينما صغيرة فى لندن - وهو يعمل بشكل سرى مع جماعة من القوضويين الذين يخططون لتدمير المدينة . ان فيلم « تخريب » يحتوى على بعض من أفضل مشاهد هيتشكوك

فى براعتها الحرفية ، فدروة الفيلم تاتى عندما يقوم فيرلوك بإرسال شقيق زوجته الصغيرة لكى يزرع قبلة زمنية دون أن يعلم الصبي بحقيقة ما يحمله . ويخوض سلسلة من المصاعب عند كل نقطة فى رحلته ، فمرة يصادفه الزحام ، ومرة أخرى يجذبه مسرح المرائس . وعندما يقترب موعد الانفجار ، كان الصبي يركب حافلة ، ليصبح مونتاچ عيتشكوك أكثر تعقيدا حتى يجعل المتفرج يقوم بتفريغ توتره فى اللحظة التى تنفجر فيها القبلة ، ويلقى الصبي وركاب الحافلة مصرعهم . فى مشهد لاحق تعلم السيدة فيرلوك بمسئولية زوجها عن موت شقيقها ، فتقتله على مائدة الطعام بواسطة السكين . وإن التوليف فى مشهد تناول طعام العشاء الذى يسبق هذا الفعل مباشرة هو من أكثر المشاهد قوة فى أفلام هيتشكوك ، كما أنه يوضح الجهد الهائل الذى بذله المخرج فى رسم التفاصيل ، حيث يتأمل لحظة بلحظة وصول السيدة فيرلوك الى قرارها . وعندما تتخذ هذا القرار يكون الرجل بدوره يعاني من الاحساس بالذنب ؛ حتى أنه يتمنى الموت لنفسه عقابا على جريمته . وبالإضافة لهذه التأثيرات المونتاجية المعقدة ، فإن فيلم « تخريب » يحتوى على أشادات ذكية للفن السينمائي وحج مشاهدة الأفلام ، حيث أن دور فيرلوك فى الفيلم هو امتلاك وإدارة دار عرض سينمائي ، ( ويتضح اختيار هيتشكوك الراعى لهذه المهمة عندما نعرف أن البطل فى الرواية الأصلية كان يتاجر فى الأدب الداعر ) ، فعلى سبيل المثال يندى فيرلوك كراهية واشتمزازا لأفلام القتل والجريمة ، لكنه يضطر لتأجيرها وعرضها لكى يرضى وواد السينما ، كما أن قرار السيدة فيرلوك قتل زوجها يبدو متسقا مع ما يظهر فى خلفية الصورة من أجل أفلام ديزنى الكارتونية - كأنه شبح يستحث البطلة على القتل - ويبدو فيه عصفور صريحا بسهم اخترق صدره أطلقه عليه طائر آخر ، بينما يتردد على شريط الصوت الصدى لجملة : « من قتل العصفور ؟ » .

ثم يأتى فيلم « شاب وبرى » ( ١٩٣٧ ) ، وهو فيلم خفيف يدور حول مطاردة مزدوجة على طريقة جريفيث ، ويبدو مميزا فى احتوائه على لقطة تبلغ ١٤٥ لقما لكاميرا تسير على قضبان ، وتنتقل من لقطة عامة فى البداية حتى تنتهى باللقطة قريبة جدا ، وكأنه قد تم تصويرها من عين الشخصية الرئيسية . أما فيلم « السيدة تختفى » ( ١٩٣٨ ) فقد كان آخر أفلام هيتشكوك البريطانية من نمط الأفلام البوليسية والتشويق ، ( أعيد إخراج هذا الفيلم فى عام ١٩٧٨ عن سيناريو جورج أكستيرود وإخراج أنطونى بيدج ) ، وهو فيلم عن الجاسوسية تدور أحداثه فى وسط أوروبا ، حيث ترى سلسلة من المؤامرات وخطط الخداع المتبادلة

داخل قطار يكاد الفيلم لا يغادره ، ولقد كان هذا الفيلم - مثل ٣٩ - خطوة - نموذجاً واضحاً على أن إنجلترا لم تكن واعية على الإطلاق بخطور التهديد النازي القريب .

كان هيتشكوك قد حقق آنذاك شهرة عالمية كبيرة لصناعة السينما البريطانية ، عندئذ قرر أن ينسحب إلى هوليوود بدافع رضاء الاقتصاد الأمريكي من ناحية ، والمصير السياسي الغامض لأوروبا من ناحية أخرى . لكن من المؤكد أن هيتشكوك كان مدفوعاً باعتبارات فنية أيضاً ، فقد كان الاقتصاد البريطاني وصناعة السينما البريطانية يعانيان من الانكماش ( كما سوف نرى في الفصل القادم ) ، بينما كانت طموحات هيتشكوك الفنية تتزايد وتوسع ، وفي ذلك الوقت كانت فترة الكساد قد وصلت إلى نهايتها وأصبحت استوديوهات هوليوود تمثل ما كانت تمثل استوديوهات « أوقا » خلال العشرينيات - ( لقد كان هذا يحدث بالمعنى الحرفي للكلمة ، وذلك لأن استوديوهات هوليوود كانت تقوم بتوظيف حشود كاملة من العاملين في شركة « أوقا » ، والتي كانت مركزاً حيوياً للأفلام ذات الميزانية العالية في الغرب ) . لكنه قبل أن يرحل صنع فيلماً بريطانياً آخر ، والذي كان اقتباساً ميلودرامياً عن رواية المؤلفة دافني دي موريه « خان جامايكا » ( ١٩٣٩ ) ، ليبدأ بعد ذلك عقداً يستمر سبع سنوات مع ديفيد سيلزنيك ، ويستعمله باقتباس آخر عن رواية لمورييه ، وكان ذلك هو فيلم « ريببكا » ( ١٩٤٠ ) . في الحقيقة أن هيتشكوك لم يقدم لشركة سيلزنيك طوال هذه المدة الا ثلاثة أفلام ، لكن الشركات الأخرى كانت تقوم باستعارته لأخراج أفلامها ، خاصة في الفترة ما بين ١٩٤٠ و ١٩٤٤ ، والتي كانت شركة سيلزنيك خلالها تصانى من الصعوبات المالية . وقد أظهر فيلم « ريببكا » تفرداً في إيقاع هيتشكوك ، وذلك لأن الفيلم يعكس تماسكاً كبيراً في الإيقاع والأسلوب الناعم المكسقول ، بفضل الأدوات التقنية المتنوعة التي وجدها هيتشكوك في متناول يده داخل الاستوديوهات الأمريكية - وعلى الرغم - أو ربما بسبب - ما أشيع عن تدخل سيلزنيك في إخراج هذا الفيلم ، فإن « ريببكا » قد حصلت على ترشيحات للأوسكار في جميع الفروع الفنية ، ليفوز بجائزتين عن أفضل فيلم وعن أفضل تصوير سينمائي بالأبيض والأسود ( والذي قام به جورج بارنز ) . كان فيلم هيتشكوك الثاني في أمريكا فيلماً ميمياً من أفلام الدعاية التي تناهض النزعة الانعزالية داخل أمريكا ( فقد كانت الحرب قد بدأت في أوروبا منذ عدة شهور ، في الوقت الذي بدأ فيه إنتاج الفيلم ) ، وكان ذلك هو فيلم « مراسل أجنبي » ( ١٩٤٠ ) الذي أخرجه بأسلوب شديد الخصوصية ، الذي اتقنه في

أفلام التشويق البريطانية ، والذي تم ترشيحه أيضا لعدة جوائز أوسكار ، وقد قام بانتاج الفيلم والتر واجنر لحساب « الفنانون المتحدون » ، ويعتمد على الاقتباس الفضفاض من مذكرات فستنت شيهان ، ويحتوي على العديد من المؤثرات الخاصة شديدة الاتقان ، مثل مشهد التحطم المئوى لطائرة قام بتصميم نماذجها مصمم الديكور وليم كامرون منزس ( ١٨٩٦ - ١٩٥٧ ) ، وقام بتصويرها جوزيف فالنتين ( ١٩٠٠ - ١٩٤٩ ) .

كان الفيلمان التاليان من انتاج « آر . كيه . أو » ، وكان أولهما هو « السيد والسيدة سميت » ( ١٩٤١ ) ، وهو كوميديا حوارية عادية تم انتاجها خصيصا لتقوم ببطولتها الممثلة الكوميدية الموهوبة كارول لومبارد ( ١٩٠٨ - ١٩٤٢ ) والتي لقيت مصرعها في حادث تحطم طائرة بعد انتاج الفيلم بوقت قصير . أما الفيلم الثانى فهو « التشك » ( ١٩٤١ ) ، وهو دراما تشويق نفسية شديدة الاحكام والذكاء ، كما كان هذا هو أول أفلام هينتشكوك مع كادى جرانث ( ١٩٠٤ - ١٩٨٦ ) الذى يلعب في الفيلم دور رجل يبحث عن الثروة والفنى ، لكنه لا يستطيع ان يحقق نجاحا فيزوج امرأة ثرية تعاني من الكبت الجنسي ( لعبت دورها جوان فونتين ) ، والتي تبدأ تدريجيا في أن تشك في أنه يخطط لقتلها ليحصل على ثروتها . وعلى الرغم من أننا نرى الأحداث تدور في الريف الانجليزى بجوهر الخاص ، فإن الفيلم قد تم تصويره في الحقيقة في الاستوديو داخل ديكورات قام بتصميمها هارى سترادلينج ( ١٩٠٢ - ١٩٧٠ ) ، ويوحى الفيلم بمزيج من الاحساس بالشر والتعقيد النفسى بتفاصيله الدقيقة . على الرغم من أن مسئولى الاستوديو حاولوا التخفيف من هذا الاحساس عندما امرضوا نهاية للفيلم توضح أن مخاوف البطلة لم تكن الا نتيجة أوهام عصابية ، ( وربما كان ذلك في حد ذاته أكثر إيهام بالشر مما افترضه القائلون على الانتاج ) . وفى اختيار هذه النهاية يبدو واضحا تماما كيف تنظر هوليوود - كمؤسسة رسمية لها أيديولوجيتها - الى موضوع الجنس ، فقد كان الهدف من ذلك كله هو أن تتحاشى شركة « آر . كيه . أو » تشويه صورة جرانث كتجيم محبوب في نظر الجماهير .

عاد هينتشكوك مرة أخرى الى موضوع الجاسوسية مع فيلمه « المغرب » ( ١٩٤٢ ) ، وهو فيلم ضخم يدور حول مطاردة مزدوجة ، ويحتوى على لقطات تسجيلية لحادث تخريب حقيقى ( وهو احتراق الباخرة نورماندى ) ، وينتهى بمطاردة مجنونة على قمة تمثال الحرية .

وفي عام ١٩٤٣ صنع هيتشكوك ما يعتبره أفضل أفلامه الأمريكية وهو « ظل من الشك » ، الذى يدور حول قصة معقدة لمرض نفسى قاتل يزور اقرباءه فى مدينة سانتاروزا الصغيرة فى كاليفورنيا ، حيث لا يشعر أحد بمرضه ، وهو الفيلم الذى أنتجته شركة يونيفرسال ، ويستيز بكاميرا جوزيف فالنتين شديدة الاتقان ، والتشثيل الرائع لكل الممثلين خاصة تريزا رايت فى دور ابنة الأخ الرقيقة المحبة ، وكذلك جوزيف كوتون فى دور « العم تشاوى » الذى يبدأ شخصا وقيفاً فائنا ويتهى الى ارتكاب جريمة القتل ، كما كان السيناريو الذى كتبه ثورنتون وايلدر يبدو متأثراً بسرحته « مدينتنا » التى كان قد كتبها قبل خمسة أعوام . وكان شريط الصوت يستخدم الحوار المتداخل على طريقة أورسون ويلز فى « المواطن كين » ( ١٩٤١ ) و « آل أمبرسون العظيم » ( ١٩٤٢ ) ( والذين سوف نتناولهما فى فصل لاحق ) . لكن ما جعل فيلم « ظل من الشك » يحقق مكانة كبرى بين أعمال هيتشكوك المهمة ، كان التسييج البصرى للفيلم بالإضافة الى حيكته النفسية المعقدة . ويعود هيتشكوك بعد ذلك الى موضوع الحب بشكل صريح هذه المرة فى فيلم « قارب الإنقاذ » ( ١٩٤٤ ) والذى يصور قصة رمزية عن الصراع الصالى ، ترى فيها مجموعة من الناس الذين يمثلون ثقافات ونزعات سياسية مختلفة ، قد تم حصارهم فى قارب الإنقاذ بعد هجوم نازى . وقد اعتمد الفيلم على قصة لجون شتاينبك ، وتم تصويره فى أحد الأحواض داخل الاستوديو فى شركة « القرن العشرون - فوكس » ، لذلك فان أغلب لقطاته من نوع اللقطات القريبة .

كان أول أفلام هيتشكوك فى فترة ما بعد الحرب هو فيلم « المسحور » ( ١٩٤٥ ) الذى يدور حول حبكة تشويق نفسية ، ترى فيها مديراً لمصلحة للأمراض العقلية يتصور أنه فى الواقع قاتل يعانى من عدم تذكر جرائمه . ولقد احتشد هذا الفيلم - الذى أُنقِ على سينمازيك بسنخه - بالعديد من الرموز الغرويدية ، كما احتوى على مؤثرات تقنية ماهرة ، مثل مشهد الحلم الذى قام بتصميم ديكوراته الفنان سلفادور دالى ، كما احتوى أيضاً على أول موسيقى إلكترونية فى السينما الأمريكية فى بعض أجزاء الفيلم ، والنس فاز بفضلها المؤلف الموسيقى ميكيلوش روزا بجائزة أوسكار . ثم يأتى فيلم « سيمى السمعة » ( ١٩٤٦ ) ، الذى يدور حول تجسس النازيين على المفاعلات النووية ، وتدور أحداثه فى ريو دى جانيرو ، والذى أخرجه هيتشكوك لشركة « آر - كيه - أو » التى ضمنت للفيلم ميزانية ضخمة . ولقد حقق الفيلم نجاحاً جالياً من خلال التصوير البارز بالأبيض والأسود الذى قام به تيد تيزلاف ( ولد ١٩٠٣ ) .



وبفضله احتوى الفيلم على عدة مشاهد شديدة الإبهار ، لكن أكثرها إثارة هو حركة الرافعة ( الكرين ) المنقضة التي تبدأ في أعلى السلم بقاعة الرقص ، لتتحرك حركة متصلة عبر العديد من الغرف ، حتى تنتهي في النهاية بلقطة قريبة على مفتاح في يد البطلة . ولقد حقق الفيلم نجاحا جماهيريا كبيرا لعل من بين أسبابه تلك القبلية الملتحبة ، والمرعبة في آن واحد ، بين التجمين كاري جرانت وانجريد بيرجان .

لم يحقق الفيلم التالي « قفصية بارادين » ( ١٩٤٧ ) الا نجاحا محدودا ، فقد كان على الرغم من إبهاره التقني يدور حول ميلودراما معلقة تجري أحداثها في ساحات القضاء . في الوقت الذي كان فيه هيتشكوك قد قام بإنشاء شركته الخاصة - « شركة ترانس اتلانتيك » - التي سيالوكه في تأسيسها عام ١٩٤٦ سيدني برنستين ( ولد ١٨٩٩ ) ، الذي كان يملك سلسلة من دور العرض البريطانية ، كما كان صديقا مخلصا ومعجبا متحمسا بهيتشكوك - ( كان برنستين شديد الحب للسينما طوال حياته ، فقد بدأ موزعا صغيرا للأفلام حتى انتهى كشخصية بارزة في عالم الثقافة السينمائية البريطانية ، فقد أسس جمعية الفيلم في لندن - حيث تقابل مع هيتشكوك للمرة الأولى - في عام ١٩٢٤ - كما أقام سلسلة دور عرض « جراناذا » في عام ١٩٣٠ ، ومجموعة « جراناذا » التلفزيونية في عام ١٩٥٤ - وقد عمل خلال الحرب العالمية الثانية مستشارا سينمائيا لوزارة الاعلام البريطانية . وكان رئيسا لفرع السينما في الادارات العليا لقوات الحلفاء حيث قام بالتعاقد مع هيتشكوك آنذاك ، لكي يصنع فيلما تسجيليا يجمع فيه بعض الشرائط عن معسكرات الاعتقال النازية ، بهدف عرض هذا الفيلم عندما كانت الحرب توشك على الانتهاء على الشعب الألماني ، لكي يرى بينه جرائم قادته ، لكن السلطات العسكرية منعت عرض الفيلم حتى تم اكتشاف نسخته في عام ١٩٨٢ . وما هو جدير بالذكر أن هيتشكوك قد قام في عام ١٩٤٤ بصنع فيلمين قصيرين للاحتفاء بالمقاومة الفرنسية هما « رحلة سميدة » ، و « مقامرة في ملقا » ، وذلك تحت اشراف برنستين ، لكن الفيلمين لم يعرضا حتى تم اكتشافهما أيضا في فترة لاحقة . ولقد حصل برنستين على لقب بارون في عام ١٩٦٩ ) .

كان أول أفلام هيتشكوك لشركته الخاصة هو أول أفلامه بالألوان ، وهو الفيلم التجريبي الجريء « الكحل » ( ١٩٤٨ ) ، والمتحسس عن مسرحية من تأليف باتريك هاملتون ، ( والتي تعتمد بدورها على القضية المشهورة باسم « ليوبولد - ليب » في عام ١٩٢٤ ) ، والتي يقوم فيها

شبابان متفان يقتل صديق من أجل اثبات تفوقهما النيتشوى بالمقارنة مع الأخلاقيات التقليدية ، ويقومان بأخفاء جثته فى خزانة بغرفة المعيشة ، ثم يقيمان حفل عشاء حول هذه الخزانة لأقربائه . ( كان نيتشه فيلسوفا ألمانيا عاش ما بين ( ١٨٤٤ - ١٩٠٠ ) ، وأكده فى فلسفته على أن إرادة القوة هى الدافع المحرك لكل الكائنات على المستوى الفردى والاجتماعى ، وهى الفلسفة التى تم تشويهها ومسخها بعد وفاته ، عندما تحولت على أيدى المفكرين ذوى النزعات اليمينية الى أسطورة السوبرمان ، والتى تنادى بأن بعض الأشخاص يمكنهم بإرادتهم أن يصفوا أنفسهم خارج المعايير الأخلاقية المعتادة ، ويترفوا الأفعال التى ينظر لها المجتمع على أنها نوع من الجرائم . وقد بدت المعالجة الأولى لهذه الأيديولوجيا عند هيتشكوك فى شخصية القبطان النازى ، فى فيلم « قارب الانقاذ » ، حتى أن بعض النقاد أخطأوا فهم هذا الفيلم وتصوروا أن هيتشكوك يؤمن بهذه الفلسفة ) . لقد كانت براعة الفيلم الأساسية تكمن فى تصوير جوزيف فالنتين - باستخدام تسهيلات مستأجرة من « شركة وارنر » - للقطات تمتد الى عشر دقائق ، بحيث لا تخرج أبداً عن إطار الشقة التى تدور فيها الأحداث ، ومن خلال الكاميرا التى لا تتوقف عن الحركة ، وقام هيتشكوك بنفسه من أجل ذلك بتصميم اللقطات شديدة التعقيد للحركة فوق القضبان . وأن المونتاج الوحيد داخل الفيلم يقتصر على اللحظات التى يتم فيها تغيير البكرات ، كما أنها تبدو من خلال التتابع وكأنها لقطة واحدة متصلة . علاوة على أن الفيلم يتخاض أية قفزات زمنية فى السرد . لذلك فإن زمن عرض الفيلم يتطابق مع الزمن الدرامى للحدث وكان الفيلم يبدو فى مجمله قد تم تصويره فى لقطة واحدة متصلة . وفى الحقيقة أن الكاميرا ليست هى النجم الوحيد فى فيلم « الحبل » ولكن الديكور قد شاركها فى تلك النجومية ، خاصة فى تلك الخلفية التى تجسد حرقاً ما يمكن أن نراه من النافذة على أنه ناطقة سحاب فى نيويورك تمت أضائها بواسطة ٨٠٠٠ مصباح حرارى و ٢٠٠ لوحة إعلانية من النيون ، بحيث يمكن أضائة هذه المصابيح واحداً بعد الآخر لكى تتوافق مع تقدم الزمن وكأننا نرى الشفق ، ثم بداية الليل من خلال النافذة . ومع ذلك كله فإن فيلم « الحبل » انتهى الى الفضل النقدى وإجماعه ، لأن اللقطات ذات الدقائق العشر لم تحقق التوتر الدرامى الذى كان ينشده هيتشكوك ، بالإضافة الى الموضوع الكئيب والمقزز للفيلم . كان ثانى أفلام هيتشكوك لشركة ترانس اتلانتيك - وآخر أفلام هذه الشركة أيضاً - هو فيلم « تحت برج الجدى » ( ١٩٤٩ ) الذى قام بتصويره بالألوان جاك كارديف ( ولد ١٩١٤ ) فى أستوديوهات إليستري فى لندن . تدور أحداث هذا الفيلم التاريخى فى أستراليا

القرن التاسع عشر ، ليستمر فيه هيتشكوك في تجريب اللقطات الطويلة في مشاهد عديدة بجمال أخاذ ، ولكن هذه اللقطات لم تستطع أن تحقق سردا روائيا متناسكا ، لذلك استقبل الجمهور الفيلم استقبالا قاترا . وكان هذا أيضا هو مصير فيلم « دعب في المسرح » ( ١٩٥٠ ) - الذي أنتجته وارنر وتم تصويره في لندن ، لكن الفيلم حقق إعجابا نقديا في الفترة اللاحقة بفضل التفاعل المحكم بين الوهم النسبتيائي والوهم المسرحي ، بالإضافة الى التصوير الخفن للمصور ويلكي كوبر ( ولد عام ١٩١١ ) . كان هيتشكوك آنذاك يبحث جاهدا عن محاولة لإنتاج فيلم ، ليحبه النجاح الجماهيري ، وكانت تلك هي الفترة التي استهل بها مرحلته الثانية بفيلم « غريم في قطار » ( ١٩٥١ ) من إنتاج وارنر ، والذي يعتمد على رواية باتريشيا هيجسميث ، من خلال سيناريو ورسومه المتحركة بوزنزي أودموند . يتناول هذا الفيلم من نوع التشويق النفسى قصة اتفاقية قتل بين شابين يتقابلان في قطار ، يوافق بمقتضاها كل منهما على قتل غريم الآخر ، وبالفعل فإن برونو الشخص المريض نفسيا ينفذ هذه الاتفاقية بشكل غير متوقع ، غلما يقتل الزوجة المثيرة للمشاكل للرجل الآخر الذي يدعى جاي ، لذلك فإنه ينتظر منه أن ينفذ بقية الاتفاق بقتل أبيه . لقد بدأ الأمر عند جاي كأنه نكتة ، ليصبح جريمة مرعبة يفرغ لها ويُسعر بالاحساس بالذنب الذي يستولى عليه ، لذلك فإنه يرفض أن يكمل الاتفاق ، ليحاول برونو من ناحيته أن ينسب جريمة القتل التي ارتكبها الى جاي ، ولقد قام المصور روبرت بيركس ( ولد عام ١٩١٠ ) بتصوير الفيلم فى المواقع الحقيقية ليصبح بعدها المصور الدائم فى كل أفلام هيتشكوك ، فيما عدا فيلما واحدا منذ عام ١٩٥١ ، وحتى وفاة المخرج فى عام ١٩٦٨ . ويحتوى الفيلم على أكثر نماذج الشخصيات النفسية براعة عند هيتشكوك ، خاصة شخصية برونو التي قام بأدائها روبرت ووكر ، كما أن الفيلم ينتهى بالشهد المبهز بالصراع بين برونو وجاي فوق المرجيحة الدوارة التي تخرج عن مدارها وتبيل حتى تنهار فى النهاية . وبالفعل حقق هذا الفيلم النجاح الجماهيري الذي كان هيتشكوك يتوقعه ، ليخرج فيلما لشركة وارنر ، كان الأول هو « أنا أعترف » ( ١٩٥٢ ) الذي تم تصويره فى مدينة كوبيك ، ويتناول قصة قس يسبح اعترافا لأحد القتلة ، لكنه يجد نفسه متعها بجريمة القتل ذاتها . أما الفيلم الثانى فهو « تحدث الى م . بالتليفون من أجل القتل » ( ١٩٥٣ ) والذي كان اقتباسا ذكيا لمسرحية شهيرة ، وقد تم تصويره بالاكوان بطريقة الفيلم الغام الذى يوحى بالبعد الثالث ، لكنه عرض فى نسخة عادية عندما انحسرت موضحة تلك الطريقة على نحو سريع . ( لقد كانت تلك التقنية محاولة بالسة من السينما لمناسبة الشعبية المتنامية للتليفزيون فى تلك

الفترة ، لذلك كانت طريقة « البعد الثالث » أو « الرؤية الطبيعية » طريقة معقدة لتحقيق صورة توحى بأنها مجسنة ، لكنها لم تعش إلا فترة قصيرة بين عامي ١٩٥٣ و ١٩٥٤ ، وخلالها تم انتاج ٦٩ فيلما بهذه الطريقة . لكن بعضها تم عرضه بالطريقة العادية بعد أن فقد الجمهور إنيهاؤه بها ، وهو ما سوف نعرض له بالتفصيل في فصل لاحق ) . وعلى التحليل الأخير ، فإن هيتشكوك قد استطاع في هذا الفيلم أن يعطي أداءا رائعا للنجمة جريس كيلي ( ١٩٢٩ - ١٩٨٢ ) ، كما كان الفيلم نموذجيا للإقتصاد في السرد وتكوين الكادرات في عمق الصورة .

صنع هيتشكوك أفلامه الأربعة التالية بالألوان لشركة باراماونت . وكان أول هذه الأفلام هو « الثالثة الخلفية » ( ١٩٥٤ ) الذي حقيق فيه مجال الحدث أكثر مما فعل في فيلميه السابقين « قارب الإنقاذ » و « الحب » . فقد تم تصوير الفيلم كله من خلال كاميرا ظلت معاصرة في شقة البطل الذي يعمل مصورا فوتوغرافيا محترفا ، ويبقى جيسا بالمنزل . حتى تتناول للشقاء مياقه المكسورة ، لتقوم الكاميرا بتسجيل ما يراه من خلال النافذة التي تطل على الفناء الخلفى لمنزله ، وحتى لا يشعر بالملل . فإن البطل يقوم بالتجسس على جيرانه من خلال عدساته المقربة ، حتى يتوصل شيئا فشيئا إلى الاقتناع بأن أحد هؤلاء الجيران قد قتل زوجته ، وعزق جثتها ، ودفنها في حديقة الفناء . ويحاول البطل أن يجمع أدلة الجريمة ، مما يعرض حياة خطيبته للخطر ( وحياته أيضا في الأحداث اللاحقة ) لكنه - مثل المتفرج نفسه - لا يستطيع إلا أن يجلس ويراقب ما يحدث من منظور تحلده توافد الجيران ، وقدرة عدساته على تقريب الصورة . ويعتبر فيلم « الثالثة الخلفية » فيلما معاصرا بالمعنى الكامل للكلمة ، فهو موضوعه الرئيسي هو التعقيب الأخلاقي لموقف الشخص المتلصص ( وهو أيضا موقف متفرج الفيلم ) ، وتفاعله مع ما يراه ، وهو الموضوع الذي سوف يدور حوله فيلم أنطونيوني « تكبير » ( ١٩٦٦ ) وفرانسيس فورد كوبولا « المعاداة » ( ١٩٧٣ ) اللذين سوف نناقشهما في الفصول القادمة ) ، كما سوف يتناوله هيتشكوك بنفسه مرة أخرى في فيلمه « سايكو » ( ١٩٦٠ ) .

وفي عام ( ١٩٥٥ ) ، في نفس العام الذي حصل فيه على الجنسية الأمريكية ، أخرج هيتشكوك فيلمه « همسك حرامي » ، وهو من نمط كوميديا التشويق ذات الأسلوب الرشيق ، ويدور حول لص يتسلل إلى المنازل . وتم تصويره على شواطئ الريفييرا الفرنسية لشركة باراماونت

وبأسلوب الشاشة العريضة الجديدة آنذاك : « فيستا فيجين » ، وكما هو متوقع أصبح هيتشكوك واحداً من أوائل المخرجين الذين استخدموا الشاشة العريضة لكي يكتشف إمكاناتها الجمالية ، سواء من خلال تكوين الكادر من الناحية التشكيلية أو من الناحية الدرامية ، وقد استغل تقنية الشاشة العريضة في كل أفلامه التالية باستثناء فيلم واحد هو « الرجل الفلظ » ، جاء بعد ذلك « هيثكل هاري » ( ١٩٥٥ ) الذي استغل به تسع سنوات من التعاون المشهور مع المؤلف الموسيقي برنارد هيرمان ( ١٩١١ - ١٩٧٥ ) ، كما استخدم الشاشة العريضة « فيستا فيجين » لكي يوحى بجمال الخريف في غابات فيرمونت ، التي كانت هي الخلفية لدراما الكوميديا السوداء المظلمة واللاذعة في آن واحد ، حول جثة ترفس أن يتم دفنها لأن هناك شخصاً ما يعود إلى إخراجها مرة تلو المرة ، وفي نفس العام أعاد هيتشكوك صنع فيلمه « الرجل الذي كان يعرف أكثر من اللازم » ، هذه المرة من خلال فيلم مبهز ذي ميزانية كبيرة ، مستخدماً موسيقى برنارد هيرمان المثيرة ، ومشاهد المطاردة التي تم تصويرها في المغرب ولندن ، وعلى الرغم من أن هذا الفيلم كان نسخة معدلة لتوائم الزمن الحاضر ، إلا أنها ظلت تحتفظ بشهده قاعة البرت هول ، وإن بدت أكثر عظمة من خلال الشاشة العريضة ، وقيام هيرمان بنفسه بقيادة أوركسترا لندن السيقوني المكون من مائة عازف لاداء موسيقى « كائنات السحاب العاصف » لأثر بنجامين علي شريط الصوت المجسم ذي القنوات الست ، ولقد حقق الفيلم - الذي كان قريباً إلى قلب هيتشكوك - نجاحاً هائلاً في شباك التذاكر بفضل جمال التصوير الفائق بطريقة « فيستا فيجين » ، حتى أنه أخفى بعض تجارب هيتشكوك الجبالية ، مثل استخدامه للتوليف غير العادي ، والذي سوف يستخدم فيما بعد على نحو أكثر تأثيراً في فيلمه « الدوار » ، ( يعتمد التوليف على ما يسمى بالخط الوهمي الذي يدور في ناحية واحدة من المشهد ، وهو ما يسمى « بقاعدة المائة وثمانين درجة » ، لكن هيتشكوك تجاوز عن هذه القاعدة ، وأدس ما يسمى « بمونتاج ال ٣٦٠ درجة » ، وهو بذلك يجعل اليمين يساراً في اللقطة التالية مما يؤدي بشكل متعمد إلى إحساس المشاهد بفقد الاتجاهات ومن ثم الإحساس بالدوار ) ، وكانها كان هيتشكوك يريد أن يفكر عن أسرافه الباذخ في هذا الفيلم ، لهذا قدم فيلمه التالي بأسلوب شبه تسجيلي ودون استخدام الشاشة العريضة ، في فيلم « الرجل الفلظ » ( ١٩٥٧ ) ، والذي يدور حول القبض بطريق الخطأ على أحد الرجال وسجنه ، وقد تم تصويره بالأبيض والأسود في مواقع حقيقية في مدينة نيويورك ليكون آخر أفلامه لشركة وارنر .

ولى عام ( ١٩٥٨ ) ، أخرج هيتشكوك فيلمه « دوار » الذى تم تصويره بالمشاشة العريضة « فيستا فيجن » فى مواقع حقيقية من سان فرانسيسكو ، وهو الفيلم الذى يعتبره أغلب النقاد أعظم أفلامه وأكثرها شاعرية من الناحية البصرية . وعلى الرغم من أن الفيلم يتبنى نمط أسلوب المخبر السرى ، والتشويق البوليسى ، إلا أنه يحكى أيضا قصة رومانسية قام باقتباسها بذكاء اليكس كويل وصامويل تايلور ، عن رواية « من بين الأموات » من تأليف بيرر بوالو وتوماس نارسنيك ، اللذين كتبوا أيضا رواية « الشياطين » - اننا نرى فى الفيلم سكوتى ( جيسل ستوارت ) وهو مخبر شرطة سابق ، أصابه الخوف المرضى من الأماكن المرتفعة - ومن ثم الدوار - بعد أن تسبب بعض المضادة فى سقوط أحد زملائه من فوق أحد الأسطح ، مما أدى الى موته ، وهى الحقائق التى تعرفها فى التسعين ثانية الأول من الفيلم من خلال مشهد مونتاجى غير عادى يتضمن خمساً وعشرين لقطة ، أن ذلك يجعله يستحيل من العمل . ولكنه يقبل على مضض مهمة يستأجره لها أحد معارفه الأثرياء الذى يدعى جافين اليستر ، لكن يتعقب زوجته مادلين ( كيم نوفاك ) ، التى تعتقد أنها تجسد جدتها الإسبانية كارلوتا فالديز ، التى كانت امرأة عظيمة لكن حياتها القاسية أدت بها الى الجنون والانتحار . أن سكوتى يتعقب مادلين فى الطرق المأهولة المتحدرة فى سان فرانسيسكو ، كما أنه ينقذها مما يبدو أنه محاولة انتحار من فوق جسر جولدن جيت . وخلال ذلك يكتشف سكوتى أنه قد وقع فى حبها ، لكنها تموت - أو هكذا يبدو - بالقاء نفسها من برج الأجراس فى كنيسة إسبانية قديمة ، ويبدو أنها نجحت فى تلك المحاولة لأن أصابة سكوتى بالدوار على سلم هذا البرج جعلته عاجزا عن إيقافها واتقاذها . وهكذا يستولى عليه الشغور بالذنب لأنه يشعر أنها ماتت بسبب أعماله مما يجعله يقف على حافة الجنون ، لكنه يشفى بعد ذلك .

فى المشاهد اللاحقة ، كان ما يزال يشعر بالفقدان المؤلم لحبيبته التى لم يستطع إنقاذها ، لكنه يكتشف فتاة تعمل بائنة فى أحد المحلات وتدعى جودى ، تشبه الى حد مدهل حبيبته مادلين ، على الرغم من أن محبوبته الضائعة كانت الهة رومانسية ، بينما تبدو جودى امرأة عادية ختنة . وهكذا يقضى سكوتى بقية الفيلم وقد استحوذت عليه فكرة أن يعيد خلق صورة محبوبته التى ماتت فى المرأة التى عثر عليها . فى الحقيقة لم تكن المرأتان إلا امرأة واحدة قامت بخداع سكوتى نفسه ، عندما قامت بدور المرأة المنتحرة داخل خطة القتل الخبيثة التى وضعها الزوج اليستر ، وهى الحقيقة التى يكشفها هيتشكوك للمتلفرج بعد ثلثى

الفيلم ( ولكن سكوتى يظل جاهلا بها ) . وهكذا فإن هيتشكوك يعظم التشويق المعتاد لكى يقوم المتفرج بالتركيز على الجو النفسى لشخصية البطل ، وحالة الاضطراب التى استولت عليه ، ( بل ان حالة مشابهة تستولى على جودى ، ايضا ، التى وقعت فى حبه ) ، لذلك فإن سكوتى يبدو وكأنه مقنع بأن مادلين ما تزال فى قيد الحياة ، وكما كان يقترب من هذا الوهم يبدو وكأنه يعتمد أكثر من الحقيقة لأن مادلين التى كان يتصورها لم تكن موجودة أبدا فى أى وقت من الأوقات ، وإنما كانت اقرب الى مثلة فى فيلم تنتكر فى دور شخصية أخرى . إذن فإن حالة « الدوار » التى تصيب سكوتى ليست مجرد حالة مرضية ، لكنها تحول دراميا الى تلك المثاهة من الصورة وشيئتها ، وهو ما يؤدى الى نتيجة حتمية عندما يحاول اقتناع جودى بأن تثل أمامه ما فعلته مادلين فى لحظات انتحارها ، ليكتشف الحقيقة المرعبة بأنها كانت امرأة واحدة منذ بداية الفيلم . وهكذا يتلى من « الدوار » ، ليقوم بجرحها الى قمة برج الأجراس حيث ماتت مادلين ، لتسقط جودى - مادلين ، وتلقى - هذه المرة - بشكل حقيقى - حتفها . لا يمكن لأى اختصار لهذه الحبكة أن يفى بوصف ذلك البناء المقعد الذى يتميز به الفيلم ، والذى تتروى فيه أسداء تيمة الحب الذى يحاول أن يفر الموت ، وهى التيمة التى تكررت كثيرا فى فن السرد فى الغرب مثل « روميو وجولييت » لشكسبير ، و « مرتفعات ويلدينج » لاميلى برونسى ، و « تريستان وايزولده » لريتشارد فاغنر . كما أن موسيقى هيرمان توكه هذه الأصداء عندما تقوم بعزف نغمات عالية غير متوافقة تقطع الألحان الأوركستراية الدالة المقتبسة عن أوبرا فاغنر ذاتها ، خاصة لحنها الغنائى المعروف باسم « الحب - الموت » .

لقد كان بناء فيلم « دوار » يعتمد فى عناصره البصرية والسمعية على سلسلة من الدوامات الهابطة ، التى تعمق دخول سكوتى فى دوامة روحية نشأت عن اشتياقه الرومانسى لمادلين ، التى كانت تمثل سرايا بعيدا كلما تأكد له استحالة الوصول اليه فانه يزداد له اشتياقا ، لذلك فإن الدوار يصبح صورة ورما لهذا الاشتياق ، والذى يترجمه هيتشكوك - لكى يشعر به المشاهد بشكل بصرى - فى عدة مشاهد من الفيلم من خلال اللقطات التى تتنافض فيها حركة الكاميرا فوق القضيبان مع حركة جلسة الزوم - ( استخدم هيتشكوك لقطات يتم تصويرها من أعلى برج الأجراس فى الكنيسة ، ليقوم من خلال حركة الكاميرا فوق قضيبان بالابتعاد ، بينما يقوم فى نفس الوقت بالاقتراب من خلال حركة عمسة الزوم العكسية ، وبذلك فإن المنظر لا يتغير ، لكن المنظور يتغير عندما تبدو أبعاد الأشياء وكأنها تلتوى وتدور حول نفسها ) . وهى المؤثرات

الخاصة التي استطاع فريق العمل الخاص بهيتشكوك تحقيقها كلما كان سكوتى يحدد من أعلى في القوة السيطرية الموجودة في الأسفل ( مثل لقطة كشمسار من فوق أحد الأسطح ، أو قناع برج الأجراس من فوق أعلى السلم ) . كما أن سكوتى يرى « مادلين » للمرة الأولى بعد موتها في أحد المطاعم ، ليقيم هيتشكوك باستخدام التوليف من ٣٦ درجة ، الذي ينتهك قواعد هوليوود الكلاسيكية ، متى بجعلها موجودة في مكان متخيل ليست في الحقيقة موجودة فيه أبدا . إن هذا التوليف الترامى الذي يتفاعل مع لقطات الكاميرا الذاتية - من خلال تصوير بيركس - بالإضافة للأسلوب الخاص في استخدام الضوء ، هي الأساسيات الجمالية التي استخدمها هيتشكوك لكن يجعل المتفرج يتوحد مع رؤية سكوتى في رؤيته الخاصة لمادلين ، أو بكلمات أدق ذلك الفسخ النفسى الذي صنعه بنفسه لمحبوبته الرومانسية . لكن هذا التوحد بيننا وبين سكوتى يتوقف عندما تكشف جودى عن خطة الجريمة ، لأننا نراه عندئذ إنسانا مريضا بأوهام لا وجود لها ، وعاجزا كأنه يقود نفسه إلى الهلاك . ويلاحظ الناقد روبين وود - الذى كتب أول دراسة جادة باللغة الإنجليزية عن فن هيتشكوك فى كتابه « الأفلام هيتشكوكية » ( ١٩٦٥ ) - أن التلث الأخير من فيلم « دوار » يعتبر واحدا من « أكثر التجارب إيلاما وإثارة للاضطراب التى عاشها المتفرج فى أى فيلم سينمائى » . وأنها ملاحظة صحيحة بلا جدال . لأننا قد عشنا مع سكوتى فى قصته وأحلامه الرومانسية قدرا كبيرا من التعاطف خلال الجزء الأكبر من الفيلم . لذلك فإنها تجربة مريبة إن تنتهى معه باكتشاف أنها لم تكن إلا أحلاما بشكل ينتهك كل ما تمودنا عليه فى فنون السرد والروايات والأفلام . إن الأمر يبوليس فقط كما لو أنه تم استلابنا من النهاية السريعة على طريقة هوليوود ، ولكننا أيضا لم نجد الشعور بالتطهير والارتياح الذى نجده فى التراجيديات الكلاسيكية ، فممنما ينتهى البوار يتضح أن الألم والموت لم يكن لهما أى معنى ، وكان الفيلم يحاول أن يوحى أنه طريق يبور على نفسه ، وعندما يشرف على نهايته فإنه يوشك على البداية من جديد . لذلك فإن فيلم « دوار » لا يدور فقط حول قصة الخداع الكامن داخل قصة حب رومانسية ، ولكنه يضع يده أيضا على الخداع الكامن داخل الثقافات السردية فى سينما هوليوود ، وذلك عندما يقدم لنا بطلا غشا وضميفا وبطلة كاذبة محتالة ، بالإضافة إلى أنه يرفض أن يصل إلى نهاية ، أو بالأحرى يفضل أن يفلت الدائرة داخل رحلة واحدة فى مسار لولبى صاعد . كما أن الفيلم فى مستوى أعمق يكشف عن حقيقة أكثر صعوبة وإيلاما : أن النهاية الحتمية للمثالية الرومانتيسكية - أو البحث الطموح فيما وراء المكان - ليست إلا المرهق



التفسي الذي يبدأ بالعصاب ، ويسير في طريق الانحراف وربما ينتهي بحب الموتى .

لكن فيلم « حوار » لم ينجح على المستوى النقدي أو الجماهيري عند عرضه ، وليس صعبا أن نفهم السبب ، لأنه عرض في نفس العام الذي كانت فيه الأفلام الجاهلية هي « سايونارا » و « جنوب الياصمليك » للمخرج جورج لوجان ، وكثيرا ما أعلن هيتشكوك عن الله من هذا الاستقبال القاتر لقيمه ، ووضح كل اللوم على كذوبة سينوارت وقلة خبرة نوباك ( مع أنها من الصفات الأساسية لشخصيات الفيلم نفسها ) . لم يكن ادعاء هيتشكوك بذلك نوعا من الاعراب عن اليأس ، لكنه يوضح أن هيتشكوك لم يكن آمينا مع نفسه في هذا التفسير ، نحن المؤكد أنه كان يفهم أنه يقامر بصنع هذا الفيلم التجريبي والمعنى للجمهور الأمريكي . ولقد قال كاتب السيناريو صامويل تايلور عن ذلك : « لقد كان هيتشكوك يعرف تماما ما يريدته في هذا الفيلم ، وما يريد أن يقوله ، والطريقة التي يجب أن يعرض بها القصة على المتفرج ، لقد أعطته الشخصيات والحوار الذي أراد » . كما تمت بانتهاز التطور الدرامي للقصة ، ولكن الفيلم كان لهيئته من الكادر الأول حتى الكادر الأخير ، فقد كان موجودا في كل لحظة من الفيلم . وإن أي انسان كان يراه خلال صنع الفيلم كان يفهم ويشعر - كما فعلت أنا - بأن هيتشكوك مستغرق في قبله حتى أطراف أصابعه . »

وعلى أية حال ، فإن هيتشكوك كان مصمما على أن فيلمه التالي يجب أن يحقق نجاحا جماهيريا كبيرا ، ولقد أستطاع تحقيق ذلك تماما في فيلمه « الشمال عن طريق الشمال الغربي » ( ١٩٥٩ ) ، التي عاد فيه إلى جو المطاردة المزدوجة الذكية ، على طريقة فيلمه « ٣٩ خطوة » ( ١٩٣٥ ) ، حتى أن فيلمه « الشمال » يبدو أحيانا كما لو أنه يقدم محاكاة ساخرة للفيلم القديم ، وقد كتب السيناريو له بقدر كبير من البراعة الأسلوبية أيرنست ليمان ( ولد ١٩٢٠ ) ، وقام بتصويره بيركس بالشاشة العريضة « فيستا فيجين » ، لشركة « م . ج . م » ، ويحكي الفيلم قصة رجل اعلانات من نيويورك ، يجد نفسه مطاردا عبر أمريكا بواسطة السلطات الحكومية وعصابة للجواسيس على الأسلحة النووية ، ليتضمن الفيلم بعضا من مشاهد هيتشكوك الكلاسيكية التي يبدو من أبرزها مشهد النهاية على حافة الجبل - بالمعنى الدرامي والحرفي للكلمة معا - فوق قمة جبل راشمور ، وكذلك مشهد هجوم طائرة رش المبيدات على البطل وإطلاقها التيران عليه ، وهو يجري وسط مزارع الذرة في إنديانا .

كما أن الفيلم يقوم بتوظيف الرموز الفرويدية بقدر من التلاعب والتشديد مثل الأحلام الأوديبية ، بالإضافة الى تأثير موسيقى برنارد هيرمان التي خلقت احساسا بالتكامل التام في كل المشاهد مع الأحاسيس والمواقف والأفكار . لقد اعترف هيتشكوك الى كاتب السيناريو ليان خلال التصوير بما كان يريد : « هل تدرك يا آرني ماذا تصنع هنا في هذا الفيلم ؟ ان المتفرج يسلو كما لو انه آلة اورغن عملاقة تقوم أنت وأنا بالزحف عليها . اننا نعرف في لحظة ما تلك النغمة لنحصل على رد فعل محدد . وفي لحظة أخرى نعرف نغمات أخرى لنحصل على رد فعل آخر . وربما لن نكون في المستقبل مضطرين حتى الى أن نصنع الألما ، فسوف تكون هناك القطار الكهربائية في مخ المتفرج ، وكل ما سوف نفعله عندئذ هو ان نمس على الأزرار ليصبح ( أووه ) أو ( آآه ) وسوف نجعله يخطئ او نجعله يضحك ، ان يكون ذلك دائما ؟ » .

سوف يكون ذلك هو ما فعله هنا في فيلمه « سايكو » الذي كتب له السيناريو جوزيف ستيفانو في اقتباس عن رواية روبرت بلوش ( وفي الحقيقة أن الرواية تعتمد على قضية حقيقية لقاتل سقاج ) ، فقد كان هذا الفيلم أكثر الأفلام هوليوود ذكاء ، فقد قام هيتشكوك بإنتاج الفيلم بسبلغ ٨٠٠ ألف دولار مستخدما فريق عمله التليفزيوني لحساب شركة باراماونت ، وقد تم تصويره بالأبيض والأسود بواسطة مدير التصوير جون راسل . وللعلة الأول يسلو فيلم « سايكو » وكأنه التجسيد العلمي لمرضى عشق الموتى الذي بدأ في « دوار » ، كما كان الفيلم انتقاما وحشيا من النقاد . فقبل أن ينتهي الثلث الأول من الفيلم الذي لتعاطف فيه مع البطلة الجميلة والجذابة ( جانيت ل ) ، والتي تهرب من الشرطة لسرقتها ٤٠ ألف دولار من رئيسها ، يستعنا الفيلم بمسرع البطلة بظلمات السكين وهي تأخذ حماما في أحد فنادق الطريق الصغيرة ، في مشهد مونتاجي مرعب ومتلاحق لا يستغرق الا ٤٥ ثانية ، وهو المشهد الذي يعتقد بعض النقاد انه يلف جنبا الى جنب مع مشهد سلام أوديسا في فيلم إيونشتين « المدعوة بوتسكين » .

وفي الحقيقة أن فيلم « سايكو » قد أثر كثيرا في التلاعب بالأدوات السينمائية . لذلك ، فانه - مثل بوتسكين - يمكن اعتباره تجربة ناجحة ومثيرة أراد بها هيتشكوك أن يخلق تأثيرا معينا لدى الجمهور ، ويثير لديه ردود فعل محددة . فإن التخطيط الدقيق الذي قام به هيتشكوك لمشهد الاغتتيال بالسكين ليس الا تحقيقا عمليا وحرفيا ماهرا لمدرسة « كوليشفوف

- « إيزنشتاين » في المونتاج . فالمشهد يحتوى على ٨٧ لقطة شديدة القصر تتلاحق وتتبادل بسرعة شديدة ، لكن نشعر بأننا نشاهد على الشاشة جريمة قتل عنيفة ووحشية بشكل مرعب ، لكننا في الحقيقة لم نر السكين وهي تغترق اللحم الا في لقطة واحدة ، ودون أن تكون هناك أية دماء . ولقد تكامل المونتاج تكاملا دقيقا مع أصوات الفولبيان الصارخة المتقطعة لموسيقى برنارد هيرمان ذات النضات الحادة . لقد كان هيتشكوك في البداية يريد أن يستخدم مؤثرات صوتية طبيعية لمشهد القتل ، لكن هيرمان أقنعه بالحوار الهادئ بأن الموسيقى سوف تحقق تأثيرا أعقق ، مما يوضح نموذجنا راقيا للعلاقة المهنية بينهما ، والتي بدأت منذ

« مشاكل هارى » ( ١٩٥٦ ) وحتى « مارتى » ( ١٩٦٤ ) . هناك أيضا جريمة قتل ثانية جاءت في وقتها تماما لتصل المخرج على نحو مثير ، حتى أنها تظل تحقق نفس الصدمة مهما كان عدد المرات التي يشاهد المخرج فيها الفيلم . فمرة بعد أخرى يستخدم هيتشكوك كلا من الكاميرا والمونتاج لكي يضخخ المخرج ، عندما يقوده بشكل سينمائي الى العديد من الطرق الفرعية المسدودة ، وملء الشاشة بعناصر بصرية تعرف نظره عن الموضوع الاصل . كما أنه يقدم في هذا الفيلم أكثر القصص كتابة في تاريخ حياته الفنية كله ، فسفاح السكين تورمان بيتس ( أنطونى بيركنز ) هو صبي « دلوعة أمه » يصاب بالمرض النفسى ويعيش في بيت كتيب مع جثة أمه المتحللة ، والتي ماتت قبل اثني عشر عاما على يديه ( أو هكذا يقال لنا في نهاية الفيلم عن طريق الطبيب النفسى الذى يعمل مع الشرطة ) . وقد اثار هذا الفيلم استمزاز النقاد في عام ( ١٩٦٠ ) ، فأعربوا عن رعبهم من « النزعة الكلية القاسية فيه ، لكن براعته التقنية تجعله اليوم واحدا من أهم الافلام الأمريكية في فترة ما بعد الحرب . كما أن سوداويته وكأبته تبدوان الآن أكثر معاصره ( بالطبع كانت هناك أفلام ظهرت كأجزاء لاحقة للفيلم ، ولا ندرى ان كان شيئا طيبا ام سيئا أن يصبح تورمان بيتس شخصية مشهورة لدى الجمهور الأمريكى . ولقد قدم المخرج ريتشارد فرانكلين فيلمه « سايكو - ٢ » ( ١٩٨٣ ) ليحكى عن اطلاق سراح تورمان من المصحبة العقلية بعد عقدين عاما من ارتكابه لجرائمه ، ليتحول في الفيلم الجديد الى ضحية . كما ان الممثل أنطونى بيركنز قام بتمثيل وإخراج فيلم « سايكو - ٣ » ( ١٩٨٦ ) ، ليقدم تنوع الثمانيات على دعوى السينما الأمريكية . لكنه يفصح عن تأثير ذلك بأسلوب هيتشكوك ، بالإضافة الى أنه كرر بعض المشاهد المشهورة من أفلام هيتشكوك الأخرى . وبالطبع قام بيركنز بتمثيل شخصية بيتس في كل الأجزاء . وعنه عرض الفيلم في عام ١٩٦٠ ، كان الثانى من ناحية الإيرادات بعد فيلم

« بن مور » الملحمي المثقل بالخوارف والتفاصيل التاريخية . وقد تم ترشيح « سايكو » لجائزتي أوسكار عن الإخراج وعن التصوير بالأبيض والأسود . لكنه لم يحصل على أى منهما ( بينما حصل عليها « بن هزر » ) ، لكن الفيلم استطاع أن يحصل ما يزيد على ١١ مليون دولار في عرضه الأول .

كان هيتشكوك منذ أواخر الأربعينيات قد أصبح واحدا من أهم عملاء مكتب وكلاء الفنانين « ام . سي . ايه » ، واستطاع أن يقيم علاقة صديقة حميمة مع رئيس الوكالة ليو وازرمان ، الذى سوف يترك أثرا كبيرا على حياة هيتشكوك الفنية . فقد قام وازرمان فى عام ١٩٥٥ بمقابلة صديقة مع شركة « سي . بي . اس » التليفزيونية يقوم هيتشكوك بقتضاها بإنتاج برنامج أسبوعى من نصف ساعة يحمل اسمه ويحتوى على فيلم تليفزيونى قصير . وقد استطاع هذا البرنامج بين عامى ١٩٥٥ و ١٩٦٠ أن يصبح من أنجح البرامج وأكثرها مشاهدة فى تاريخ التليفزيون على الإطلاق ، لكن هيتشكوك لم يخرج بالفصل الا عشرين حلقة ، الا أن ظهوره الدائم فى بداية الحلقات جعله شخصا معروفا على المستوى القومى ، كما جعله غنيا أيضا . فقد أصبح يرتضى هذه الصفقة الشريك الثالث فى الشركة التليفزيونية ، مما أتاح له نوعا من الحرية فى إنتاج أفلامه التالية . وفى الحقيقة أنه ليس هناك مخرج آخر فى أمريكا كان يمكنه إنتاج فيلم « دوار » بيزانية ضخمة ونجوم مشهورين فى عام ( ١٩٥٨ ) . كما لم يستطع مخرج آخر أن يحصل على ترشيح جوائز الأوسكار لفيلم قليل التكلفة وشديد القتامة مثل « سايكو » فى عام ( ١٩٦٠ ) . لقد نجح هيتشكوك بالفعل فى استثمار نجاحه التليفزيونى لكى ينتج فى كل نشاطاته حياته الأخرى ، وخاصة عندما بدأ كأنه قد وهب كل حياته وفكره وماله لصناعة الأفلام .

وبعد امتلاك هيتشكوك لتلك الحصص الكبيرة من أسهم شركة « ام . سي . ايه » ، قام بإنتاج كل أفلامه التالية لحساب شركة يونيفرسال . وكان أول هذه الأفلام « الطيور » ( ١٩٦٣ ) الذى استغرق ثلاث سنوات لإعداده ، وبدأ فى زمن عروشه كأنه تجربة خالصة فى التشكيك . وقد كتب السيناريو ايفان هنتر عن قصة قصيرة لداني دى مورييه ، ويحكى عن هجوم وحشى للابن الطيور على شاطئه بالقرب من رصيف بوديخا فى كاليفورنيا ، وهو الهجوم الذى عانى منه آلاف من القاطنين من هذه المنطقة . وقد تميز الفيلم بالموثرات الخاصة ( التى تحتوى على ٢٧١ لقطة خداع سينمائى ) ، والتى قام بشقيدها هيتشكوك بالاشتراك مع اب

اويركس ( ١٩٠١ - ١٩٧١ ) ، الذي كان واحداً من أعظم فناني التحريك لدى شركة ديزنى . كما تميز الفيلم أيضاً بشرط الصوت الإلكتروني المزعج الذي قام بتحقيقه وتسجيله ريني جوسمان مع أوسكار صالا . لكن الفيلم كان بطيء الايقاع حتى بدأت أسراب الطيور في الهجوم ، كما أنه اتسم أيضاً ببعض السمات الشكلية غير المعتادة ، لذلك يميل النقاد اليوم الى رؤية فيلم « الطيور » على أنه جزء من ثلاثية تضم « الدوار » و « سايكو » ، وهي الثلاثية التي تقدم عالماً أصبح قاعد الحس وأخرس . بسبب تشوش واضطراب المشاعر الانسانية ، وعلى الرغم من أن هجوم الطيور على المدينة قد تم أنجازه المثير باستخدام مونتاج هوليوود التقليدي ، فإن الجو العام للفيلم لا يقل في تأثيره عن فيلم « الرجل الغلط » . ولقد قال مصمم الديكور للفيلم انه كان يستوحى لوحة « الصرخة » للفنان التعبيري ادفارد مونش في ذلك . الاحساس بالعدم والكتابة والجنون في تلك البرية التي تتواءم مع الحالة النفسية الداخلية . كان فيلم « الطيور » غزاً أكثر أفلام هيتشكوك تكلفة في الإنتاج ، لكنه كان أكثرها نجاحاً أيضاً ، لذلك استمر في العمل مع النجمة تينيس هيدزين ( ولدت عام ١٩٣٥ ) ، في آخر أعماله المهمة « مارني » ( ١٩٦٤ ) ، الذي كتب له السيناريو جاي بريسون ، ألين عن رواية ونستون براهام . وقد كان الفيلم يشبه « الدوار » ، لأنه يدور حول حالة من الاستحواذ يقع فيها رجل في حب امرأة مصابة بحالة عصابية ( انها هنا مرض جنون السرقة الذي لا يفلح معه العقاب ) ، ويحاول البطل أن يعالجها . لكن الفيلم تال انتقادات بسبب اصطناع طرائق التعويض الفوتوغرافي ، والديكور المخلّى المرسوم في بعض المشاهد على أنه مناظر طبيعية ( وربما كان هذا الأسلوب الخاص مقصوداً في حد ذاته ) . لكن « مارني » يحتوي على مشاهد مثيرة وجديدة ، تصور حالة الهلاوس ، وهي المشاهد التي ترقى الى مستوى أفضل أعمال هيتشكوك ، كما أنها تنتقل الى التوعية التي أطلق عليها فرانسوا تريلو « الأفلام العظيمة التي تستخدم الأخطاء بشكل متعمد » . ومع ذلك فقد حقق « مارني » فشلاً بائساً في شباك التذاكر ، كما أصبح فيلم هيتشكوك الأخير ، الذي اشترك فيه مع ثلاثة من أهم أعضاء فريقه الفني في مرحلته الأخيرة : المصور روبرت بيركس ، والمونتير جورج تومازيني - اللذين توفيا بعد فترة قصيرة من استكمال « مارني » - والمؤلف الموسيقي برنارد هيرمان الذي ألحنت عليه شركة يونيفرسال باللوم على عدم جماهيرية « مارني » ، والذي قام هيتشكوك بفصله في نوبة من الغباء .

صنع هيتشكوك بعد ذلك فيلمين عن الجاسوسية في فترة الحرب ، كان الأول « الستار الممزق » ( ١٩٦٦ ) الذي يعتمد على سيناريو أصل من تأليف برايان لور ، وفيلم « توبساز » ( ١٩٦٩ ) ، والذي كتب له السيناريو صامويل تايلور عن الرواية الرائجة من تأليف ليون يوريس . لكن هذين الفيلمين أظهرنا نوعا من تزايد لامبالاة هيتشكوك بعرفته ، وربما انحداره أيضا . لكنه عاد من جديد مع فيلم « الهياج المجنون » ( ١٩٧١ ) والذي قام بكتابة السيناريو له بشكل وشيق أنطوني شافر عن رواية آرثر لايرن مع السلاعة يا بيكاديللي ، التوداع يا ميدان لانكستر . وقد كانت عودة هيتشكوك بهذا الفيلم قوية ، بفضل اجتماع موضوعيه الرئيسيين للمطاردة الزوجية والاستيطان النفسي ، بالإضافة إلى استخدام العنف بشكل حيوي وبراعة حرفية عالية . ويتناول الفيلم - الذي قام بتصويره جيل تايلور - في مواقع حقيقية بمدينة لندن - مريضا نفسيا جنسيا يقوم بضيق النساء برباطات عنقه . وعلى الرغم من أن الفيلم يوحى بكراهية عميقة تجاه النساء ، كما أنه يحتوى على مشاهد القتل التي تضم بنزعة بورتوجرافية ( والتي أوجبت قصر عرضه رقابيا على الكبار فقط ) فإن هذا الفيلم كان من أشهر أفلام عام ١٩٧٢ .

أما فيلم « حيلة عائلية » ( ١٩٧٦ ) والذي كتب له السيناريو أرنست ليمان عن رواية فيكتور كاتينج ، فقد عاد فيه هيتشكوك إلى الكوميديا السوداء من خلال حكاية غريبة تضم حوادث الاختطاف والقتل والنزعة الروحية الزائفة . وهو الفيلم الذي يحصل عللا قوية من فيلم الرجل الذي كان يعرف أكثر من اللازم \* ( في نسخة عام ١٩٥٦ ) . وفيلم « الشمال عن طريق الشمال الغربي » . وبينما كان هيتشكوك يقوم بدراسة سيناريو فيلم « ليلة قصيرة » ، وهي قصة تشويق عن الجاسوسية ، تعتمد على الحياة الحقيقية للعميل البريطاني جورج بليك . مات هيتشكوك في منزله في بيفرلي هيلز يوم ٢٩ أبريل عام ١٩٨٠ .

لقد كان أسلوب هيتشكوك في الانتاج أسلوبا شديدا الصرامة ، حيث كان يقوم بالأعداد المسبق بكل تفاصيله قبل أن يبدأ في الانتاج ، بدأ من التصور الأول للفيلم وحتى أعداد السيناريو التفصيلي والمرسوم لكل اللقطات ، وتحضير كل أدوات الانتاج المطلوبة ، قبل أن تدور الكاميرا لتصوير اللقطة الأولى من أي فيلم . وبذلك كان هيتشكوك يمارس نوعا فائقا من السيطرة الكاملة على كل أفلامه الروائية الثلاثة والخمسين التي صنعها بين عامي ١٩٢٥ و ١٩٧٦ ، حتى عندما كان يعمل مع أشخاص

يتسبون بجنون العظمة مثل ذيفيد سيلزيك ( ولقد قام هيتشكوك بعد تركه لشركة ميلزيك في عام ١٩٤٧ بإنتاج أفلامه بنفسه بضرب النظر حين يقوم بالتصوير أو توزيع وغرض هذه الأفلام ) . لكن النظرة النقدية المسائلة التي تراءى على أنه مجرد حرفي ماهر قد تراجعت خلال السبعينيات ليحل محلها تقييم أكثر عدلا يراه في جوانبه الشككية والأخلاقية ، وهو الموقف الذي أصبح معترفا به عندما منحه معهد الفيلم الأمريكي جائزة الانجاز عن حياته الفنية في عام ١٩٧٩ . فالت نظرة المعاصرة لهيتشكوك تقبّعه في مصاف رواد التاريخ السينمائي جنباً إلى جنب مع جريفيث وايزنشتاين وريونوف وويلز .

وبالطبع ليس هناك مجال للشك في حرص هيتشكوك على أن يكون له أسلوبه السينمائي الخاص ، فخلال الثلاثينيات كان واحداً من المخرجين القلائل الذين استخدموا مونتاخ ايزنشتاين في فترة كان يقتصر فيها التأليف على الوظيفة السردية لحكاية القصة السينمائية ، كما أن تمكنه وبراعته في استخدام اللقطات الممتدة بواسطة الكاميرا المتحركة كانت واضحة للبيان منذ الأربعينيات ، وكانت إنجازاته في تكوين الكادرات من خلال الشاشة الرقيقة في الخمسينيات ذات أهمية تاريخية فائقة بالنسبة للسينما المعاصرة . أما ما وراء الشكل فقد كان هيتشكوك فناناً أخلاقياً وفكرياً ، استطاع أن يخلق صورة للعالم المعاصر يمكن فيها الخطر والقبح خلف المظاهر العادية للحياة اليومية . أنه عالم يقترب كثيراً من أعمال فرانز كافكا ، ويخلص ما أطلق عليه هانا أرتيت « ثقافة وعادة الشر » . وهو أيضاً عالم أطلق عليه النقاد روبين وود ما أسماه « تلك الانفجارات المفاجئة بين لحظة وأخرى للعداء تجاه المرأة ، وتجاه الجسد الأنثوي على نحو خاص » ، وهو ما يجعلنا نذكر بقوة عنصرية جريفيث .

لقد كان تصنيف هيتشكوك على أنه استاذ التشويق مجرد متاعرة إعلامية ، استغل فيها هيتشكوك سوء فهم الجمهور لأعماله ، فإن أفلامه العظيمة مثل « تحريب » ، « ظل من الشك » ، « دوار » ، « سبايك » ، « الطيور » ، ليست لها علاقة حقيقية بالتشويق . أن ما فعله هيتشكوك لم يكن مجرد تنويعات على نمط سينمائي جاهز يعنى فيلم التشويق ، ولكنه خلق نمطاً جديداً يمكن أن نسميه « فيلم هيتشكوك » ، الذي يمكن تقليده ومحاكاته بلا نهاية ، لكن احداً لا يمكنه بلوغه أيضاً . ( كمجرد أمثلة : أرحي فيلم « الشئال عن طريق الشمال الغربي » بسلسلة أفلام الكوارث ، كما أن فيلم « دواز » قد أعيد إخراجها عدة مرات ، كما أن فيلم « ظل من الشك » يقف بقوة وراء فيلم « القطيفة

الزرقاء ، ( ١٩٨٦ ) من إخراج ديفيد لينش ، ولن تنتهي سلسلة المقارنات. في هذا المجال ، لقد كان جيتشكوك فنانا أصيلا وكانت حياته هي فنه ، كما أنه نجح - ربما أكثر من أي فنان في هذا القرن - في أن يجعل بخاويه ووسيلومه وأحلامه جزءا من النسيج الجماعية لناس نحن المتفرجين .

### جورج كيوكور ، وليام واليم ، فرانك كابر

هناك ثلاثة مخرجين لهم أهمية تاريخية برزوا في هوليوود خلال الثلاثينيات ، على الرغم من أن أعمالهم كانت أقل في عددها وتماسكها من أعمال المخرجين الأربعة السابق ذكرهم ، كان الأول هو جورج كيوكور ( ١٨٩٦ - ١٩٨٣ ) الذي جاء إلى هوليوود قادما من عالم برودواي ، ليعمل في البداية مخرجا للحوار مع كل من المخرجين لويس مايلستون وارنست لوبيتش ، قبل أن يخرج فيلمه الأول في عام ١٩٣٢ ، فاتورة الطلاق ، بطولة كاترين هيبورن وجون باريمور . وقد أصبح معروفًا بأنه واحد من أكثر الحرفيين براعة في السينما الأمريكية ، عتبقا قدم سلسلة من الأفلام الكوميدي ذات الطابع المميز ، والأفلام المثقفة بغطاية عن بعض الأعمال الأدبية . ولقد كانت لدى كيوكور نزعة واضحة تميل إلى الديكور الأبيض ، والحوار الرشيق ، وقدرة على إدارة النجمات في التمثيل ، مما جعل البعض يطلق عليه « مخرج النساء » ، ولكن موهبته الحقيقية تتجاوز هذا المصطلح الساخر . وقد ظل كيوكور يعمل لدى شركة « م . ج . م » وحدها طوال الثلاثينيات والأربعينيات ، ولكنه بدأ بالعمل بالقطعة لدى الشركات الأخرى بعد الحرب العالمية الثانية .

ومن بين أفلامه المهمة « العشاء في الثامنة » ( ١٩٣٣ ) ، « نساء صغيرات » ( ١٩٣٣ ) ، « ديفيد كوبرفيلد » ( ١٩٣٥ ) ، « غادة الكاميليا » ( ١٩٣٦ ) ، « اجازة » ( ١٩٣٨ ) ، « قصة فيلادلفيا » ( ١٩٤٠ ) ، « مصباح الغالا » ( ١٩٤٤ ) ، « ضلع آدم » ( ١٩٤٩ ) ، « مولود بالأمس » ( ١٩٥٠ ) ، « النوع الذي يتزوج » ( ١٩٥١ ) ، « بات ومايك » ( ١٩٥٢ ) ، « يجب أن يحدث لك » ( ١٩٥٤ ) ، « مولد نجمة » ( ١٩٥٤ ) ، « البنات » ( ١٩٥٧ ) ، و « سيدتي الجميلة » ( ١٩٦٤ ) ، وهي الأفلام التي جعلته جديرا بأن يفوز بجائزة الأوسكار عن إنجازاته في الإخراج طوال حياته الفنية . وكانت جميع هذه الأفلام تتسم بالرشاقة والانتفاة وبالآداء السارح لبعض من أهم الممثلين والممثلات الموهوبين في السينما



الأمريكية ، والذين استحق العديد منهم الجوائز عن أدوارهم في الأفلام  
لكيوكور ، مثل جون باريمور ، جيم هارلو ، ماري ديسلر ، جريشا  
جاربو ، كاترين هيبورث ، كاري جرانت ، نورما شير ، جوان كراوفورد ،  
روزاليند راسل ، جيس ستيفارت ، انجريد بيرجمان ، شارل بوايه ،  
جودي هوليداي ، سينسر ترامي ، جنيفر جارانلاند ، جاللا ليون ،  
جيس ماسون ، وأودري هيبورث . وفي الحقيقة أن أعمال كيوكور  
لا تلتصق عن رؤية شخصية قوية ، ولكنها تتسم بتناسك ملحوظ في  
ذكاؤها وحساسيتها وقولها . وقد فاز في عام ١٩٨١ بجائزة جريفيث  
من نقابة المخرجين الأمريكيين ، كما أنه بفيلمه « غنى ومشهور » ( ١٩٨٢ )  
أصبح أكبر المخرجين سناً على الإطلاق الذين صنعوا فيلماً لشركة كبرى ،  
كما فاز الفيلم بجائزة الأسد الذهبي ، في فينسيا في نفس العام .

كان ولیم وايلر ( ١٩٠٢ - ١٩٨١ ) مخرجاً أمريكياً مشهوراً . وقد  
بدأ حياته الفنية بإخراج أفلام الويسترن من « جوف ب » ، وأفلام قصيرة  
أخرى لحساب مثاله كارل لايمل في شركة يونيفيرسال . ليبدأ في  
عام ١٩٣٥ العمل لدى صامويل جولدوين ، ويكتسب شهرة عظيمة على  
الاقتباس المحكم لأعمال الآخرين . وكان من أشهر تلك الأعمال  
مسرحية « ساعة الأطفال » من تأليف ليليان هيلمان ، والتي قضاها وايلر  
في فيلم « هؤلاء الثلاثة » في عام ١٩٣٦ . وأعاد إخراجها باسمها الأصلي  
في عام ( ١٩٦٢ ) ، كما اقتبس مسرحية ميدي كينجسلي « الطريق  
المسدود » عن سيناريو ليليان ( ١٩٣٧ ) . وكذلك مسرحية هيلمان  
« الثعالب الصغيرة » ( ١٩٤١ ) ، كما قدم الأفلام مقتبسة عن روايات  
مثل « دودزوث » ( ١٩٣٦ ) ، « مرتفعات ويندوج » ( ١٩٣٩ ) ، « مسز  
مينيغر » ( ١٩٤٢ ) لحساب شركة « م . ج . م » ، و « الوديع » ( ١٩٤٩ )  
لحساب باراماونت عن رواية هنري جيس « ميدان واشنطن » ، بالإضافة  
إلى اقتباس مسرحيات أخرى مثل « جيزي بل » ( ١٩٣٨ ) ، و « الخطاب »  
( ١٩٤٠ ) لحساب وارنر . وقد شاركه في أغلب تلك الفترة المقصود  
الفوتوغرافي البارز جريج تولاند الذي قام بتجريب التصوير باستغلال  
البؤرة العميقة في أفلام وايلر ، مثل « مرتفعات ويندوج » و « الثعالب  
الصغيرة » ، قبل أن يستخدمها ببراعة فائقة في فيلم أروسون ويلز  
« المواطن كين » ( ١٩٤١ ) .

وكان فيلم « أجمل سنوات حياتنا » ( ١٩٤٦ ) هو آخر أفلام وايلر  
لحساب جولدوين ، وهو الفيلم الذي نال مدحاً كبيراً عند عرضه ، كما  
حصل عدداً من جوائز الأوسكار ( وهو ما حدث مع فيلم « مسز مينيجر »

أيضا قبل ٤ سنوات). فعل الرجم من أن « أجمل سنوات حياتنا » يبدو تقليديا ، إلا أنه يمتنع بدراما مؤثرة تتناول مشكلات الناس العاديين الذين يحاولون التوافق مع الظروف الجديدة للحياة الأمريكية في فترة ما بعد الحرب . ولقد أدت سمعته المتضخمة التي اكتسبها بالفلام خلال فترة الحرب الى مواصلة لاجراج مشروعات متضخمة خلال الخمسينيات ، والتي وصلت الى ذروتها مع الأفلام التجارية ذات الإيرادات العالية ، والتي أخرجها بالشاشة العريضة مثل « البلد الكبير » ( ١٩٥٨ ) لحساب « الفنانين المتحدون » و « بن هور » ( ١٩٥٩ ) لحساب « م. ج. م. » ، والذي سجل ولما قياسيا لم يحققه فيلم آخر بمصوله على إحدى عشرة جائزة كبرى للأوسكار . وعلى الرغم من ذلك ، فقد أستر خلال تلك الفترة في تقديم أعمال جديدة بالاهتمام ، كان أغلبها لحساب باراماونت ، مثل فيلم « قصة بوليسية » ( ١٩٥١ ) ، وهو فيلم مغامرات يتميز بالقسوة والسخرية المريرة ، وفيلم « كازي » ١٩٥٢ المقتبس عن رواية درايزر التي تنتمي الى نهاية القرن التاسع عشر ، وفيلم « الساعات اليائسة » ( ١٩٥٥ ) ، الذي يدور حول دراما مؤثرة معاصرة ، وفيلم « اجازة رومانية » ( ١٩٥٣ ) بأسلوبه الكوميدي الرومانسي المرح . وكذلك الفيلم غير التقليدي خلال فترة الخمسينيات « أغراء حميم » ( ١٩٥٦ ) ، وهو الفيلم الذي يدور حول عائلة من جماعة الكويكرز في ولاية انديانا تحاول أن تعيش في سلام خلال أحداث الحرب الأهلية . ولقد قام وايلر خلال الستينيات باستعادة بعض السمات التي تميز بها خلال الفترة الأولى من حياته الفنية بأفلام مثل « جامع الفراشات » ( ١٩٥٦ ) ، والمقتبس اقتباسا جيدا عن رواية جون فاولز . لكن فيلميه « فتاة مرحة » ( ١٩٦٨ ) و « تحرير ل. ب. جونس » ( ١٩٦٩ ) ، لم يستطيعا أن يساهما كثيرا في استعادة شهرته الأولى . ومع ذلك فقد تم اختيار وايلر في عام ١٩٧٥ لجائزة جمعية الفيلم الأمريكية عن اجتازه الفني لطوال حياته ، وخاصة في فترته الأولى .

أما فرانك كايبرا ( ولد عام ١٨٩٧ ) فقد هاجر من صقلية مع عائلته الى لوس انجليس في عام ١٩٠٣ ، حيث حصل على شهادة في الهندسة الكيميائية من معهد التكنولوجيا في كاليفورنيا . وبعد عجزه عن الحصول على عمل مناسب في هذا المجال ، ذهب ليعمل كاتباً للسينات والنمر الكوميدي لدى هال روش وماك سينيت ، ثم هاري لانجدون ، الذي كتب له الفيلم الناجح « قرايب ، قرايب ، قرايب » ( ١٩٣٦ ) كما أخرج له أيضا « الرجل القوي » ( ١٩٣٦ ) و « سراويل طويلة » ( ١٩٣٧ ) . وعندما انتهى التعاون بينهما بسبب اختلاف طموحاتهما

الابداعية ، ذهب كايبرا ليعمل لدى هاردي كون في شركة كولومبيا ، حيث صنع أول فيلم ناطق للشركة وهو « قضية دونوفان » ( ١٩٢٩ ) ، وسلسلة جماهيرية من أفلام المغامرات التي تدور حول أسلحة الجيش المختلفة مثل « الغواصة » ( ١٩٢٨ ) ، « الطيارة » ( ١٩٣٠ ) ، و « المنطاد » ( ١٩٣١ ) ، ولقد أخرج كايبرا في عام ١٩٣١ أول أفلامه مع كاتب السيناريو روبرت ريسكين « الشغراء ذات الشعر البلاتيني » والذي قامت ببطولته النجمة هارلو ، ليبدأ فترة من التعاون قدما فيها أعظم أفلام الحوار ( الكرة اللولبية ) الكوميدي لشركة كولومبيا مثل « سيدة ليوم واحد » ( ١٩٣٣ ) ، « حدث ذات ليلة » ( ١٩٣٤ ) ، « مستر ديلز يذهب الى المدينة » ( ١٩٣٦ ) ، « لا يمكن أن تأخذها معك » ( ١٩٣٨ ) ، و « مستر سميت يذهب الى واشنطن » ( ١٩٣٩ ) ، بالإضافة الى الفيلم الخيالي ذي الميزانية الهائلة ، والذي يتحدث عن عالم المدينة الفاضلة « الأنق المفقود » ( ١٩٣٧ ) ، وقد حصل كايبرا على جوائز الأوسكار عن الاخراج لثلاثة من هذه الأفلام ، حتى انه قد أصبح عند نهاية عقد الثلاثينيات واحداً من أكثر مخرجي هوليوود شهرة ، وهو ما دفعه الى تكوين شركة مستقلة بالاشتراك مع ريسكين لانتاج وتوزيع فيلمه التالي « قابل جون دو » ( ١٩٤١ ) ، وهو فيلم يدور حول أمثلة تناهض الفاشية ، لكن الفيلم لم ينجح فانتهت بذلك علاقة كايبرا وريسكين .

وخلال الحرب العالمية الثانية التحق كايبرا بالجيش ليصبح رئيساً لوحدة السينما المنشأة حديثاً في سلاح التوجيه المعنوي ، حيث أصبح منتجا ومخرجاً لسلسلة الأفلام التسجيلية المتميزة « لماذا نقاتل ؟ » ( والتي سوف نناقشها في فصل لاحق ) ، وهي السلسلة التي كان الهدف من انتاجها هو تعليم وتثقيف رجال الخدمة العسكرية ، ولكن الرئيس روزفلت أوصى بعرض هذه السلسلة المكونة من سبعة أفلام في دور العرض العسادية في كل أنحاء البلاد ، بسبب قدرتها العميقة على التأثير في الجماهير ، وقد فاز كايبرا برابع جائزة للأوسكار له عن « مقدمة للحرب » ( ١٩٤٢ ) ، أولى حلقات هذه السلسلة ، وبعد انقضاء الحرب بشهور ، حاول كايبرا مرة أخرى العودة للانتاج المستقل بتأسيس « شركة أفلام ليبرتي » بالاشتراك مع جورج ستيفنسون ولين وايلر ، وهي الشركة التي قدم لها كايبرا فيلمين قبل بيعها لشركة باراماونت في عام ١٩٤٧ ، وهما « انها حياة رائعة » ( ١٩٤٦ ) ، و « حالة من الاتحاد » ( ١٩٤٨ ) ، واللذان فشلتا تجارياً ، وبعد أن قدم كايبرا فيلمين من بطولة بنج كروسيبي ، وهما « السفن على ظهور الخيل » ( ١٩٥١ ) و « هنا يأتي

المريس \* ( ١٩٥١ ) - واللذان كانا جزءا من اتمام صفقة « ليبرتي » مع باراماونت - عاش كائرا في حالة من شبه التقاعد لم يقطعها الا عند اخراجه فيلم « ثقب في الرأس » ( ١٩٥٩ ) من بطولة فرانك سيناترا ، و « جيب مملوء بالمعجزات » ( ١٩٦١ ) ، والذي أعاد فيه اخراج « سيدة ليوم واحد » . ولقد أصبح كائرا شخصية ثقافية قومية - على الرغم من أنه توقف عن صنع الأفلام - بعد قيامه بنشر سيرة حياته الذاتية ذاتمة الانتشار ، والتي تدعى « الاسم فوق العنوان » في عام ١٩٧١ . لقد كان تأثيره قويا على مجموعة كبيرة من المخرجين من مختلف الاتجاهات ، مثل : جون فورد ، إيرمانو أولمي ، ميلوش فورمان ، ساتياجيت راي ، ياسوجيرو أوزو ، كما أنه حصل على جائزة الانجاز عن حياته الفنية من معهد الفيلم الأمريكي في عام ١٩٨٢ . لقد كان كائرا خلال الثلاثينيات يتمتع بدرجة من الاستقلالية والتميز لم يسبق لهما مثيل داخل نظام الاستوديو الأمريكي ، وربما كان فشل شركته الخاصة في فترة ما بعد الحرب هي التي جعلته نائرا من العودة لمؤسسة صناعة السينما الأمريكية ، وأيا كانت الحال فقد صنع فيلما واحدا عظيما بعد افلامه المهمة خلال سنوات الكساد وهو فيلم « أنها حياة رائعة » ، الذي يتسم في ظاهره بالمرح والبهجة ، لكنه يوحي بقدر هائل من المستقبل المظلم للحياة الأمريكية في فترة ما بعد الحرب .

لقد كان حلول عصر الصوت يشكل تهديدا للسوق العالمية التي كانت السينما تتمتع بها منذ عصر ميليس . وذلك بسبب حاجز اللغة بين الصناعات القومية المختلفة . ولقد شهدت السنوات الأولى للسينما الناطقة صفيح استهجان الفرنسيين عندما كانوا يسمعون الحوار في الأفلام الألمانية ، والعكس صحيح أيضا . كما اكتشف البريطانيون والأمريكيون أن لكل منهما لغة لا يفهما الآخر ، بل نصائح أيضا مشكلة اختلاف اللهجات داخل القومية الواحدة . وفي محاولة للتغلب على هذا الحاجز ظلت الأفلام لسنوات طويلة يتم صنعها في نسخ مختلفة بلغات مختلفة خلال مرحلة الانتاج ، وكانت تلك عملية باهظة التكاليف . لذلك تم التخلي عنها عندما نشأ فرع جديد في صناعة السينما من خلال الدوبلاج أو إضافة الترجمة المطبوعة فوق الشريط بفرض التسويق للسوق الأجنبية . لأن السينما الأمريكية تعودت على أن تسود السوق العالمية ، فقد كانت قادرة على أن تبقى سيطرتها على هذه السوق ، بفضل ضخامة رأس المال المستثمر ، بالإضافة الى امتلاكها حق بيع الأجهزة الصوتية واستغلالها ( من الجدير بالذكر أن هوليوود كانت تقوم بعمل نسخ من لغات أخرى لأفلامها الناطقة بالانجليزية ، بميزانية تبلغ أقل من ٣٠٪ من الميزانية الأصلية ، لذلك قلعت شركة باراماونت في بداية الثلاثينيات ببناء استوديو كبير في ضواحي

باريس بهدف انتاج افلام بخمس لغات مختلفة ، وقد لحقت شركات هوليوود الكبرى الأخرى شركة پاراماونت ، وأصبحت المضاحية الباريسية التي شيدت فيها الاستوديوهات معروفة باسم « بابل على نهر السين » ، التي تحولت الى مصنع سينمائي هائل يعمل أربعاً وعشرين ساعة في اليوم . لانتاج الافلام بخمس عشرة لغة مختلفة من بينها الرومانية والليتوانية والمصرية ( هكذا في الأصل ! ) واليونانية ، وكان هذا المصنع ينتج فيلماً واحداً بهذه اللغات المختلفة كل أسبوعين . وبالطبع لم تكن هذه الافلام تتمتع بالجودة ، على الرغم من أن بعض المخرجين الشباب الواعدين مثل مارك الجريه وكلود لوتان - لارا ، تدربوا في هذا المصنع في ضاحية جوافيل ( انظر الفصل الثالث عشر ) ، وبنهاية عام ١٩٣١ كانت تقنية الدوبلاج قد تقلصت كثيراً ، مما أتاح لها أن تصبح بديلاً قليل التكاليف للانتاج بلغات مختلفة ، لذلك قامت شركة پاراماونت بتحويل استوديوهات جوافيل الى مركز للدوبلاج لكل أنحاء أوروبا ، وما يزال الدوبلاج - وفي بعض الأحيان الترجمة فوق الشريط - هذا الأسلوب المتبع لعمل نسخ للعرض في أنحاء العالم ( كما سوف نرى تفصيلاً في الفصل التاسع ) ، ولكن رأس المال الأمريكي قد دخل ينصيب كبير خلال الثلاثينيات ، ليصبح مساهماً أساسياً وسيطراً على الشركات السينمائية الأمريكية ، فان هذه السينما كانت في تلك الفترة ذات توجه أيديولوجي محدد . تجسد فيما يعرف باسم « ميثاق الانتاج » .

كانت الملامح الأساسية والمحورية لهذا الميثاق هو أن الكساد - اذا كان موجوداً من الأصل - ليس له الا تأثير ضئيل على حياة اغلب الناس ، وأنه ليست هناك جرائم في الشوارع ولا فساد في الحكومة ، وأن سلطة الشرطة والجيش لا يمكن المساس بهما ، وأن الدين والأسرة كنواة للمجتمع أمران مقدسان ومؤسستان اليتان أبديتان ، وأن اغلب الأمريكيين خلال الثلاثينيات يعيشون في بيوت خشبية جميلة من وراء الأسوار البيضاء النظيفة في الشوارع الهادئة بآية مدينة أمريكية .

لقد كان « ميثاق برين » لا يقوم فقط بتنظيم وتهذيب المضمون « الأخلاقي » للافلام الأمريكية ، ولكنه كان يقوم أيضاً بتحديد مضمونها الاجتماعي ، لذلك فان هذا الميثاق الذي كان مقصوداً به أن يكون « مسودة » هدفها « تنظيف الافلام » ، كان في الحقيقة أداة لاحتكام السيطرة على المجتمع ، في فترة اتسمت بحالة من الغرض الاقتصادية ، لذلك فعلى الرغم من أن السينما الأمريكية خلال الثلاثينيات استطاعت تحقيق انجازات جمالية ذات مستويات مختلفة ، إلا أنها كانت تصر على إخفاء « واقع »

الكساد ، كما أخفت في فترة لاحقة واقع الحرب في أوروبا عن الشعب الأمريكي . وإن هذا الأمر ليس مجرد وجهة نظر شخصية للكاتب هذه السطور ، وإنما هو تسجيل لحقيقة تاريخية ليس لها إلا استثناءات قليلة مثل « أنا عارب من عصاة كثيرة الصلدة » ( ١٩٣٢ ) إخراج ميرفين ليروي لشركة وارنر ، و « خبزنا كفافنا » ( ١٩٣٤ ) لكنج فيدور من إنتاج « الفنانين المتحدون » ، إن هوليوود لم تواجه بجدية البؤس الاجتماعي الذي أحدثته الكساد ، إلى أن جاء فيلم « غنافيد الغضب » ( ١٩٤٠ ) لجون فورد . كما كان أول فيلم هوليوودي يعترف بالتهديد النازي لأوروبا هو « اعترافات جاسوس نازي » من إنتاج وارنر وإخراج أنا تولى لينفك ، وهو الفيلم الذي لم يظهر حتى عام ١٩٣٩ ، ( لقد كان السبب الحقيقي في هذا الأمر هو أن المسئولين التنفيذيين في الشركة لم يكونوا يريدون آنذاك إبداء أي عداوة تجاه دول المحور ، أو الدول المحايدة والتي كان يوجد بها بعض ممتلكات وأسهم وأسواق هذه الشركات . وقد يبدو من المستحيل علينا أن نصدق اليوم أنه كانت هناك جبهة داخل « مكتب هيز » في عام ١٩٣٩ طلبت ضرورة احتواء سيناريو فيلم « اعترافات جاسوس نازي » على الأقارب بأن لهتلر إنجازات سياسية واجتماعية لا يمكن إنكارها ، كما طلبت هذه الجبهة أيضا حلف أية معلومات أو إشارات غير عادلة عن احتلال النازي لتشيكوسلوفاكيا ، وفي الحقيقة أن التحول لتوضيح الخطر النازي ، بدأته شركة وارنر لأسباب شخصية أكثر من كونها أسبابا سياسية ، فقد تعرض مدير مبيعات الشركة في ألمانيا - جوكاوفمان - للضرب حتى الموت على أيدي بلطجية النازي في إحدى حوارى برلين في عام ١٩٣٦ ، وهو الحادث الذي لن ينساه جاك وارنر أبدا ) .

لذلك ، فإن الملاحظة النهائية على سينما هوليوود خلال الثلاثينيات يمكن اختصارها في الآتي : لقد أقيف الصوت إلى السينما نتيجة للصراع الاقتصادي المبرر بين شركات الإنتاج الأمريكية المتنافسة ، ولقد تم اتقان تقنيات تسجيل الصوت على أيدي المهندسين الأمريكيين ، ولقد تم استخدام الصوت بشكل إبداعي خلاق في الجانب الأكبر منه على أيدي الرواد من المخرجين الأمريكيين ، ومع ذلك كله ، ومن معيار اجتماعي وجنسي وسياسي ، فإن الفيلم الأمريكي الناطق ظل « صامتا » طوال الثلاثينيات أمام التجربة الإنسانية .







## مطالع لطفية

تخصصات في  
جغابسات في الإخراج

جوناثان رابن سبيت  
للحكمة المنهجية الأولى وكثرة  
المعروف المنهجية

الفيد ج. بيل  
تفكر في الحقيقة القديمة في  
مصر ٢

ريتشارد هاجت  
رواية الفلسفة المنهجية

ترانيم زركنت  
من كتاب الأستاذ المنس

الحاج يروش لسبري  
وحالات كاركوما

مرويت تيلر  
الانتماء والهيمنة الثقافية

برنارد راسل  
السلطة والفرد

بوتر فيكرلنز  
السيدما التبادلية

أبرارد ميرز  
عن النقد السيميائي الأمريكي

لغاتا لوبس  
مصر الرومانية

ستيفان أوزمنت  
التاريخ من شتي جوليه ٢

سوزي براج وأخرون  
التسليم الحرة من الفيلسوف إلى  
المحب

فانس بكار  
أهم مصطلحات البشر ٢

جيمس محمد الجزار  
عاصمتين

أبرار كريم آف  
من هم التار

ج. س. فريد  
الكتاب المنهج وعالمه

سوريل عبد الله  
عصيت الفهم

من فرائع الإداب الهندية

لوريتو تود  
ممثل في علم اللغة

اسم عقيد  
الشمس المنهجية

أسرار الصور لولا  
مخرجت لود

بها جند السدانة

## الإله في الف عام

ساليان واليهود  
المعالم المنهجية

ج. و. و.  
مصلح تاريخ الانسانية  
٢

جورج جونيادوم  
مطالبة الاسلم

عبد الرحمن عبد الله للشيخ  
وحدة يوتون إلى مصر والحجاز  
٢

جانك عبد الفتاح  
الكون كلك الجسول

أرفوند جزل وأخرون  
الطال من الطاسة إلى العاشرة  
٢

بانو أوليدو  
أفريقيا - الطريق الآخر

محمد زهم  
في الزجاجة

برنيسلاو مائيرلسكي  
السفر والعلم والدين

أدم ملان  
المطالبة الإنسانية

فانس بكار  
أهم مصطلحات البشر

عبد الرحمن عبد الله للشيخ  
بوعيات رحلة فاستكو أجادا

ليفي هافرمان  
كوكا القصد

موشاري  
الفلسفة اليومية

مارتن هان كيرك  
حرب المستقل

أرستيس ج. بيجن  
الإعلام التثقيفي

عبد مياثر  
العمرية الصرية من محمد علي  
للسادات

ج. كاريل  
تجسيدا للمفاهيم الهندسية

لورانس لوبلانت  
في المايم والبالترديم

أوراد دويوتو  
المنطق القصد

رويام ه. ماثور  
ما هي الجيولوجيا

٢

## الستافورد في السيدا الفرنسية

بول أدن  
خلفيا نظام الفهم الأمريكي

جورج ستار  
بن فريستون وروستولسكي  
٢

يانك لالين  
رومانتيكية والواقعية

حمود سامي عطا الله  
الفيلم التثقيفي

جوزيف بيش  
رحلة جوزيف بيش

ستاتس جيه سولومون  
الواجب الفيلسوف الأمريكي

ماريو ب. ناس  
السفر واليهود والسود

جوزيف م. بوجن  
في الفرقة على الافلام

كريستيان ميرش تريكور  
المرأة الفرجانية

جوزيف بتمام  
موجز تاريخ العلم والحضارة

في الصين

ليرنارد دالفي  
نقدية التصوير

ج. ه. جيمز  
كثول القراءة

روبرت آرون هليجرج  
رحلة الآلة وفول إلى الشرق  
٢

مالكوم براونج  
الرواية اليوم

رايم مارتن  
رحلة ماركو بولو ٢

فريتز بولمان  
تاريخ أوزيا في التصور الواسع

بيليه شينس  
نقدية الأدب المعاصر وقراءة الشعر

اسم عقيد  
العلم والفن المنطقي

رونانا دالبي لاج  
المحكمة والمجنون والمنطق

كارل بوب  
مبدأ من عالم العقل

لورمان كلارك  
الانتماء السياسي للفهم

والثقافة لوجيا

٢

روبرت سكرز وانشورون الحاق أدب الفيل العلمى	واندرو هولز كانت ملقة على مصر	كسند نصر الدين نسبا اختلافات على الزمن الآخر
ب. س. بيليز المفهوم المصنوع للسكان والامكان	جيمس موى ورسند تاريخ مصر	منصور عطية التبرافاج القوي الاسرائيلى والامن القوي العربى
س. مورا الظهر الرسالت الى غرب المرقط	بول ملينز الدفلق الثالث الاخير	ليونسكندا المعب
و. بارترلد تاريخ القرع فى اسيا الوسطى	جون. د. ومارى ميلمان ميتاسية الفيلم	ايور اوتاس مجلد تاريخ الادب الانجليزى
فلاديمير هيدالغاس تاريخ اوريا القارية	ج. كرينز المطارة الفيليقية	ميريت ريد القريبة عن طريق الفن
ماريكل جاجارسيا ماركيلا الجنرال فى المضاة	أرست كاسيرو فى القرعة القاروشية	وليام بينز معهم التكنولوجيا المبروة
مارى بوجسون للمفسدة	كنت ٠. كينس رئيسى الثالثى	الفيز تومار تحول السلطة ٢
د. مختلى ممدو سليمان الاولال	جان بول سارتر وانشورون مفكرات من المرحح العالمى	يوسف شرارة مشكلات القرن السادس والعشرون والعلاقات الدولية
م. و. تروچ تفسير الهندس	يوزالد . وجاك يانسن الطال الممرى القديم	روالد جاكسون القيميا فى شدة الإنسان
١. ر. جريز الميليين	تيكرانس مايد هوأكوه هولز موجيل فى كيرس الطوان	ت. ج. جيمز الحياة أيام الفراطة
ستيفر مرسكان المفكرات المماة	جوسوس دى لودا موسوكوى	جرج كاشان لانا للشعب العربى ٢
د. اليرت حيرالى تاريخ الشعوب العربية	اليز جرات موفسات	مسلم زين زكيا الظون بروكتز

## مطابع الهيئة العامة للكتاب

رقم الايداع بدار الكتب ٤٣١٣/١٩٩٩

ISBN — 977 — 01 — 6102 — 0



لا يوجد فى المكتبة العربية كتاب واحد شامل لتاريخ السينما فى العالم، رغم الأهمية القصوى لمثل هذا الكتاب. إن كتاب آرثر نايت قصة السينما فى العالم، الذى تُرجم عن الإنجليزية منذ أكثر من ثلاثين عاماً، وكذلك كتاب جورج سادول الذى تُرجم عن الفرنسية منذ تلك الفترة أيضاً كانا غير كافيين أصلاً لأنهما من الكتب المبسطة. ولعل هذا الكتاب هو الأول فى العربية الأكثر شمولاً والأكثر حداثة بالطبع.

والكتاب ليس سرداً لتاريخ السينما الروائية فى العالم وإنما دراسة متعمقة له، يرصد العلاقات بين التطورات التقنية والجمالية والسياسية والاقتصادية فى سياقها التاريخي. ويقوم بدور الموسوعة الشاملة التى يمكن للقارئ أن يرجع إليها فى بحثه عن مادة تاريخية تتعلق بالسينما فى بلد من بلدان العالم، أو بحركة فنية بعينها، أو بأهم مخرجى العالم، بالإضافة إلى التحليل النقدي ذى الرؤية العميقة للأفلام.

ويولى الكتاب اهتماماً كبيراً لجانب الصناعة والتجارة وتاريخ شركات الإنتاج الكبرى، والمؤسسات ذات العلاقة مثل النقابات والرقابة، كما يولى اهتماماً لدور كل من وسائل التوزيع والعرض فى تأثيرها على المسار التاريخي لفن الفيلم. وقد وفق المترجم فى الحفاظ على وضوح عبارات وأفكار المؤلف التى ترجع - ولا شك - إلى ممارسته الطويلة لتدريس السينما منذ عام ١٩٧٣. وهو الآن أستاذ الدراسات السينمائية ومدير برامج الدراسات الفيلمية فى جامعة إيمورى EMORY.